# العنصرالشخصي لحل التحكيم

تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شرطاكان، أم مشارطة

دكتور **محمود السيد التحيوي** كلية الحقوق-جامعة المنوفية

Y . . Y

المكتب العربي الحديث الإسكندرية ت. ١٨٤٦٤٨٩

اسمالكتاب : العنصرالشخصى لحل التحكيم

الولسف: دكتور/محمود السيد التحيوي التاسسو: دارالفكرالجامعي

٣٠ شارع سوتير - الأسكندرية - ت : ٤٨٤٣١٣٢ (٢٠)

حقوق التأثيف : جميع حقوق الطبع محفوظة، ولا يجوز إعادة طبع أو إستخدام كل أو جزء من هذا الكتاب إلا وفقاً للأصول العلمية والقانونية المتعارف عليها.

الطبعـــة : الأولى

سنة الطبع : ٢٠٠٣

رقسم الايداع : ٢١٥٢٥ / ٢٠٠٦

الترقيم الدولى : 33-39-977 ISPR

E.Mail: dar-elfikrelgamie@yahoo.com

العنصرالشخصي لحلالتحكيم في الصحيحين عن النبي – صلى الله عليه ، وسلم أنه قال: "عليكم بالصدق ، فإن الصدق يحدي إلى البر وإن البر يحدي إلى الجنة ، ولايــزال الرجل يصدق ، ويتحري الصدق ، حتى يكتب عند الله صديقا ، وإياكم والكذب ، ، فإن الكذب يحدي إلى الفجور ، وإن الفجور يحدي إلى النار ، ولايزال الرجل يكذب ، ويتحرى الكذب ، حتى يكتب عند الله كذابا "

حدق رسول الله - حلى الله عليه ، وحلم ....

e **š** 

### مقدمــــة

يسم الله الرحمن الرحيم والصلاة ، والسلام على سيدنا محمد وعلمى آلسه ، وصحبه ، وسلم .

الحمد لله نستعينه ، ونستهديه ، ونستغفره ، ونتوب إليه ، ونعوذ بالله مسن شرور أنفسنا ، ومن سيئات أعمالنا ، من يهد الله ، فلا مضل له ، ومسن يضلل ، فلاهادى له ، ونشهد أن لااله إلا الله ، وحده لاشريك له ، ونشهد أن لااله إلا الله ، وحده لاشريك له ، ونشهد بأن سيدنا محمدا - حلى الله عليه ، ومله - عيده ، ورسوله ، أرسسله بيسن يدى الساعة بشيرا ، ونذيرا ، وداعيا إلى الله بإذنه ، وسراجا منسيرا ، فهدى به من الضلالة ، ويصر به من العمى ، وأرشد به من الغى ، وفتصح به أعينا عميا ، وآذانا صما ، وقلوبا غلقا ، حيث بلسغ - حلى الله عليه ، ومله - الرسالة ، وأدى الأمانة ، ونصح الأمة ، وجاهد في الله عق جهاده وعبد الله - سهانه ، وتعالى - حتى أناه اليقين . صلى الله عليه ، وعلى وعبد الله - سهانه ، وجزاه عنا أفضل ماجزى نبيا عن أمته .

أمسا يعسسند . . .

فإذا كان الأصل أن القضاء - وهو مظهرا من مظهم سيادة الدولة الدولة الدولة الدولة الدولة الدولة الدولية -

<sup>(</sup>۱) أنظر: عبد الباسط جميعي ، محمود محمد هاشم - المبادئ العامة للتنفيسة طبقاً لقسانون المواقعات الجميعة المسافعات الجميعة المواقعات المحمد المواقعات المحمد المواقعات المحمد ا

والتى أنشئت خصيصا لذلك - فإن الدولة الحديثة - وبما لها من سلطة - تستطيع أن تعترف لبعض الأفراد ، أو هيئات غير قضائية ، بسلطة الفصل في بعض المنازعات التى تدخل أصبلا في الولاية القضائية المقررة للقضاعاء العام فيها ، وفي نطاق معين ، ومتى توافرت شروطا معينة (١).

فحكمة تشريع نظام التحكيم تتحصر في أن طرفى الخصوصة - وبمحض إرادتيهما ، واتفاقهما - يفوضان أشخاصا - ليست لهم و لاية القضاء العام في الدولة الحديثة - في أن يقضوا بينهما ، أو يحسموا السنزاع بحكم أوبصلح يقبلان شروطه . فرضاء طرفي الخصومة هو أساس نظام التحكيم وكما يجوز لهما الصلح دون وساطة أحد ، فإنه يجوز لهما تقويض غيرهما في إجراء هذا الصلح ، أو في الحكم في النزاع (٢).

وإذا كانت الوظيفة القضائية قد آلت إلى الدولـــة الحديثـــة ، تمارســـها بواسطة عضوها القضائى ، فإن هذا العضو لايستأثر مع ذلك بممارســتها (٣) فيوجد طريقان معتمدان لمباشرة الوظيفة القضائية للدولة الحديثة ( <sup>4</sup> ) :

 <sup>(</sup>١) أنظر: فتحى والى –مادئ قانون القضاء المسلمى – ط١ – ١٩٨٠ – دار النهضسة العربيسة بالقاهرة – بند ٢٤ ص ٤٤ .

<sup>(</sup>٢) أنظر : أحمد هاهر زغلول – أصول السفيذ وفقسا نجموعسة المرافعسات المدنيسة ، والتجاريسة والتجاريسة والتشريعات المرتبطة بما – الجزء الأول – ط٣ – ١٩٩٤ – دار أبو المجد للطباعة ، والنشسر بالقساهرة – بند ١٢٥ ص ٢٣ ومابعدها .

 <sup>(</sup>٣) أنظر: نقض مدن مصرى - جلسة ١٩٥٦/٤/٢ - الطعن رقم ( ٣٦٩ ) - لسسنة ( ٤٩ ) ق ،
 (١٩٨٣/٤/١٤ ) الطعن رقم ( ٩٠٨ ) - لسسنة ( ٥٠ ) ق ، ١٩٨٥/٢/١٢ ، الطعسن ( ٧٧٥ ) - لسنة ( ١٥ ) ق .

<sup>(</sup>١٤) أنظر : أحمد ماهو زغلول – الموجز في أصول ، وقواعد الموافعات ، وفقا مجموعة الموافعــــات المدنية ، والتجارية ، والتشريعات المرتبطة كما – الجزء الأول – التنظيم القضائي ، ونظرية الإختصـــاص –

#### الطريق الأول - وهو الطريق العام ، والأصلى :

بمقتضاه ، يلجأ الأفراد ، والجماعات إلى العضي القضائي للدولة الحديثة ، لكي يفصل فيما هم مختلفون فيه من مسائل .

## والطريق الثاتي - وهو طريقا خاصا ، واستثنائيا :

يتيح إمكانية مباشرة نفس العمل بواسطة أفراد عاديين ، لايعدون مسن العضو القضائى للدولة الحديثة - وإن كاتوا بباشسرون وظيفته . فنظام التحكيم هو عرض لنزاع معين بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على هيئة تحكيم من الأغيار ، تعين باختيارهم ، أو بتفويسض منهم ، على ضوء شروط يحددونها ، لتقصل هذه الهيئة فسى ذلك النزاع بقرار يكون نائيا من شبهة الممالأة ، مجردا مسن التحامل ، قطعا لدابر الخصومة في جوانبها التي أحالها الأطراف المحتكمون " أطسراف الإتفاق على التحكيم " إليها ، بعد أن يدلي كل منهم بوجهة نظره تفصيلا ، من خلال ضمانات التقاضي الرئيسية (١٠).

والطريقان المذكوران هما طريقان متوازيان ، لايمكن دمجهما مــــن ناحيـــة كما لايمكن إنكار وجوه التقارب بينهما من ناحية أخرى (٢) .

<sup>1991 -</sup> بند ٤ ص ١٠ ومايعدها ، أصول التنفيسة - الجسزء الأول - ط٤ - ١٩٩٧ - بنسد ١٢٥ ص ٢٧٤ .

<sup>(</sup>۱) أنظر: حكم المحكمة اللستورية العلب في مصر - جلسة ١٩٩٤/١٣/١٧ - الدعسوى اللمتورية رقم (١٩) - الدعسوى

<sup>(</sup>۲) أنظر: أحمد هاهر زغلول - أصول التنفيذ - ط٤ - ١٩٩٧ - بند ١٣٥ ص ٢٣٤ - الهامش رقم (٥)، مراجعة الأحكام بغير طرق الطعن فيها ، أو النظام الخاص للمراجعة ( تصحيح الأحكسام وتفسيرها ، وإكمالها ) - دراسات في نظم مراجعة الأحكام - ط١ - ١٩٩٣ - بسند ٤٢ ص ٧٥ ، ٧٦ ، عبد الحميد الشواري - التحكيم ، والتصليا في ضوء الفقه، والتشسريع - ١٩٩٦ - دار المطوعات الجامعية بالأسكندوية - ص ٢٠ ومابعدها .

والتجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، الفصل في منازعاتهم "القائمة ، والمحددة ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبسرام الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة " هو - ومن حيث الأصل - مكنة إختيارية ، يترك لارادتهم حرية ممارستها ، إلا أن النظم القانونية الوضعيسة - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - قد راعت أن نظام التحكيم - وبمسا يشكله من استثناء على ولاية القضاء العام في الدولة الحديثة - قد يعهد به إلى أشخاص قد لايتسمون بالدراية ، والمعرفة القانونية الكافية لإنجاز مهمتهم التحكيمية ، فأحاطته بمجموعة من القواعد ، والقيود ، بحيث تتوقف سسلامة القرارات التي يصدرونها على مراعاتها (١٠).

قلم تحتكر الدولة الحديثة وحدها سلطة الفصل فى المنازعات التى يمكن أن تتشأ بين مواطنيها "أفرادا ، وجماعات " ، وإنما سمحت لهم بالإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم " القائمة ، والمحسددة ، أو المحتملة وغير المحددة لمحظة إبرام الإتفاق على التحكيم – شرطا كان أم مشارطة " من خلال اتفاقهم – وإعمالا لمبدأ سلطان الإرادة ، دون الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة – صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميسه منازعات الاقراد ، والجماعات – وأيا كان موضوعها – إلا مااستثنى بنص قانونى وضعى خاص – وفقا للإجراءات العادية المتقاضى .

وإذا كان الأصل أن القضاء – وهو مظهرا لسيبادة الدولية الحديثة – لايمارس إلا بواسطة الهيئات القضائية المخصصة لذلك ، فإن النظم القانونيية الوضعية – وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها ، واعتدادا منسها بمايشــوب

<sup>&#</sup>x27;' أنظر : محمود محمد هاشم ... قواعد التنفيذ الجبرى . وإجراءاته فى قانون المرافع....ات .. ط٣ ـــ ١٩٩٩ - دار الفكر العربى بالقاهرة .. بند ١٠٩ ص ٣١٣ . ٢١٤

إجراءات الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة من بطء ، وتعقيد وماتتطلبه من نفقات قد ترهمة جمهور المتقاضين ('') - قد أجازت للأفراد والجماعات إخراج بعض المنازعات من ولاية الهيئات القضائية المخصصة للفصل فيها ، وأن يعهدوا بنظرها ، والفصل فيها إلى هيئة تحكيم ، تختار لهذا الغرض . بل إن النظم القانونية الوضعية - وعلى اختسلاف مذاهبها واتجاهاتها - قد انتبهت إلى بساطة نظام التحكيم ، ومزاياه ، فعمدت إلى فرضه في خصوص منازعات معينة ، حددتها بنصوص قانونية وضعية

وقد عاد نظام التحكيم – والذى كان يعتبر هو القاعدة فى الفصــل فــى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات فى المجتمعات القديمة  $^{(7)}$  – يظهر مـن

HEINKOTZ REYNALD OTTENIOF: Les conciliateurs. la conciliation. une etude comparative. preface de. ANDRE TUNC. Economica. Paris. 1983. P. 5, 17.

وانظر أيضا : محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته في قسانون الرافعسات - ط۲ - ۱۹۹۸ - دار الفكر العربي بالقاهرة - بند ۱۰۷ ص ۲۱۳ ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيسذ - ط٤ - ۱۹۹۷ - بند ۱۹۹۷ - شعب ۱۹۹۷ - ولاية القضاء على التحكيم - ۱۹۹۷ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ۳ ، ٤ .

( ٣ ) كان نظام التحكيم يعتبر هو القاعدة في الفصل في المنازعات بين الأفواد ، والجماعات في المجتمعات القديمة ، أنظر :

GLASSON (E.), MOREL (R.) et TISSIER (A.): Traite theorique et pratique d'Organisation judiciaire de competence et de procedure civile. Sirey. Paris. 3e ed. T. 5. 1936. N. 18. P. 308; MOTULSKY (H.): L'evolution recente en matiere d'arbitrage international. Rev. arb. 1959. P. 3 et s; IBRAHIM N. SAD: La sentence arbitrale. These. Paris. 1969. P. 5; HAMID ANDALOUSSI: L'independence de l'arbitrage. L'arbitrage commnercial international dans les pays Arabes.

<sup>(</sup>١) في بيان الإعبارات الداعية للعزوف عن القضاء العام في الدولسية الحديثية ، كوسسيلة للفصل في المناوعات بين الأفواد ، والجماعات ، أنظر :

فقى الصورة الأولى للمجتمعات - حيث كانت المجتمعات البدائية تخطو خطواتها الأولى في سلم المدنية ، والحضارة - كان نفاذ القانون الوضعى و وكفالة احترامه متروكا لمشيئة الأفراد ، والجماعات ، يعتمد على قوتهم

Bulletin de la cour international d'arbitrage de la c . Mai . 1993 . P. 43 .

وانظر أيضا : صوفى أبو طالب حمادئ تاريخ القانون - ١٩٦٧ حدار النهضة العربية بالقساهرة - ص ٦٩ ومابعدها ، محمود السقا - فلسفة ، وتاريخ النظسم الإجتماعية ، والقانونية - ١٩٧٥ - بعون دار نشر - بند ٢٧١ ص ٢٠١ ومابعدها ، إبراهيم أحمد ايراهيم - التحكيم الدولى الخسلص - ١٩٨٦ - بدون دار نشر - ص ٢٧ ، ٣٤ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإخيارى ، والإجبيلوى - ط٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالأسكندرية - ص ١٥ ، عزمى عبد الفتاح - قانون التحكيم الكويستى - ط١ - ١٩٩٠ - معلوعات جامعة الكويت - ص ١٧ ، محمود محمد هاشسم - قواعد التفيد البغرى ، وإجراءاته - ط٧ - ١٩٩١ - بند ١٧ ، ص ٢١ ، محمود عبد الفادى شسيحاته - المنشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ١٩٩٩ - بند ١٧ ، ص ٢١ ، محمد نور عبد الهادى شسيحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ١٩٩٩ - بند ١٧ ، مالتحري ، والقسانون المقسان - ص ٣ ، بند ١ ص ١ - الهامش رقم المدين التفيد ماهر زغلول - الموجز في أصول ، وقواعد المرافعسات - ص ٣ ، بند ٤ ص ١٧ ، أصول التفيد حال حول التفيد على درجة الدكتوراه في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعسة عسى السحكيم - رسالة ليل درجة الدكتوراه في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعسة عسى المساحكيم - رسالة ليل درجة الدكتوراه في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعسة عسى شمس - المساحكيم - رسالة ليل درجة الدكتوراه في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعسة عسى شمس - المساحكيم - رسالة ليل درجة الدكتوراه في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعسة عسى شمس - المساحكة المواجون و منشورة ١٩٩٧ - دار النهضة العربة بالقاهرة - ص ٧ .

# (١) في استعراض الصورة الحديثة لنظام التحكيم ، أنظر :

ROBERT et MOREAU: Rep. Proc. Civ. V. Arbitrage; E. BERTRAND : Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principles matieres de droit prive . 1975 ; VINCENT et GUINCHARD : Procedure civile . precis Dalloz . 21 e ed . 1987 . N . 1343 et s .

الخاصة ، ويعول على وسائلهم الذاتية (١) - وهو ماكسان يعسرف بنظام القضاء الخاص Justice privee - ولم يكسن ذلك يسمح باستقرار المجتمعات ، ولايكفل الأمن ، والعدل فيها . فلقد كان القانون الوضعى رهينا في يد القوة ، تحول دون تطبيقه عليها ، وتمارسه ضد الأضعف منها . وفى وضع مثل ذلك ، يفقد القانون الوضعى كثيرا من مقوماته الفنية ، والخلقية . فيفقد من مقوماته الفنية صفتى العموم ، والإلزام ، بالقدر الذي تحسول في القوة دون تطبيقه على أصحاب النفوذ ، والسلطان في المجتمع . كما يتجسرد من أسانيده الخلقية ، حينما لايتحقق العدل ، ويضيع الحق في مواجهة القسوة هذه كانت أزمة القانون الوضعى في تلك الحقبة (٢) .

ولم يكن ممكنا تجاوز هذه الأزمة ، والتغلب عليها ، إلا بإيجاد عضو غسيرى محايد ، تكون وظيفته هي السهر على حماية القانون الوضعي ، وضمان

<sup>(</sup>١) أنظو : طه أبو الحير – حرية الدفاع – طبعة سنة ١٩٧١ – ص ١١ ، أحمد ماهر زغلسول – الدفاع المعاون – الجزء الأول – طبعة سنة ١٩٨٦ – بند ١ ومايليه – المرجسين في أصسول ، وقواعسد المرافعات – الكتاب الأول – التنظيم القضائي ، ونظرية الإختصاص – بند ٢ ص ٥ ٦ .

أنظر: أحمد هاهو زغلول – الموجز في أصول ، وقواعد المرافعات – الكتاب الأول – التنظيم القضائي ، ونظرية الإختصاص – بند ۲ ص ٦ .

تطبيقه فى الواقع العملى <sup>(۱)</sup>، ويكون فى الوقت ذاته مزودا بالسلطة التـــــى نكفل فرض سريانه، ونفاذه فى مواجهة المجتمع <sup>(۲)</sup>.

فضرورة وجود هذا العضو تمثل ضرورة وجود القسانون الوضعسى ذاتسه باعتبارها ضرورة متممة له ، لايستقيم ، ولاتتكامل مقوماتسه بدونسها (٣). فلايقدر لمبدأ المشروعية قيام ، واستقرار ، إذا لم يوجد إلى جانبه قضاء حسر ومستقر ، يحميه من الإعتداء ، ويدفع عنه الطغيان (٤).

وفى البداية ظـــهر هــذا العضــو فــى اطــار مايســمى بنظــام التحكيــم L'arbitrage

<sup>(</sup>۱) في ارتباط مبدأ نفاذ القانون الوضعي ، وسيادته بوجود قضاء يضمن هذا النفاذ ، أنظر : محمسك عصفور - سيادة القانون - ص ٣ ، ص ٩ ٩ ومايعدها ، ص ١٩٨ ، ص ٧٢٧ ومايعدها ، اخريسة في الفكرين الديمقراطي ، والإشتراكي - طبعة سنة ١٩٦١ - ص ٣٠٥ ومايعدها ، عبد الحميد عتسولي - الفريط - طبعة سنة ١٩٦٦ - ص ٣٠٥ ومايعدها ، فتحي عبد الكريم - السيادة ، والدولة في الفقف الإسلامي - دراسة مقارنة - رسالة ليل دوجة الدكتوراه في القانون - ص ٣٠ ومايعدها .

<sup>(</sup>۲) أنظر : أحمد هاهر زغلول – الموجز في أصول ، وقواعد المرافعات – الكتاب الأول – التنظيم القضائي ، ونظرية الإختصاص – بند ۲ ص ۳ .

لاحقة (') ، (') وبمقتضى هذا النظام ، يلجأ الأطراف ذوو الشان إلى شخص ثالث "محكم " L'arbitre ، ومجردا من الغير ، يكون محايدا ، ومجردا من المصلحة ، بشأن المنازعات المعروضة عليه ، ليفصل فيماهم فيه مختلفون .

ولم يكن نظام التحكيم - وبالصورة التي كان عليها في المجتمعات القديمة - ليستمر بعد أن انتظمت المجتمعات في هيئة دول .

فلقد صار القضاء من واجبات الدولة الحديثة ، وإحدى وظائفــــها الأساســية وهو في الوقت ذاته مظهرا لسيادتها . ولم يعد يتقق مـــع ذلــك أن يمـــارس

ROBERT (J.) et MOREAU (B.): Rep. Proc. Civ. 2e ed. T. 1. V. Arbitrage; BERNARD (E.): Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principales matieres de droit prive. ed. 1975; CARABIBER: Les developpement de l'arbitrage sous les suspices de grandes centres d'arbitrage. Dr. Sos. 1956. 457; JARROSSON: La notion d'arbitrage. These. Paris 11. 1985. L.G. J. D. Paris. 1987. preface OPPETIT; EL. GOHARY MOHAMED: Arbitrage et les contrats commerciaux internaux a long term. These. Renne 1. 1982. P. 253 et s.

(۲) فنظام التحكيم – وكما لاحظ البعض – في التشريع الحديث أثرا من آلسار القضاء الحساص في المجتمعات البدائية ، أنظر: رهزى سيف – طرق التنفيذ ، والتحفظ في المسواد المدنية ، والتجارية بحص ١٩٣٠ ، صوفى أبو طالب – مادئ تاريخ القانون – ط۱ – ١٩٥٧ – دار النهضة العربية بالقساهرة – ص ٧٩ ، حسنى المصرى – شرط التحكيم – مقالة مقدمة في مؤتمر التحكيم في القانون المداخلسي ، والقانون الدوني – العربية في القانون المداخلسي ، ١٩٨٧ – بند ٤٧ ص ١٤٤٧ ص ١٤٤٧

۱۹۹۶ - ص ۱ ومابعدها ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمــين -ص ه ومابعدها .

<sup>(</sup>١) في بيان الصور الحديثة لنظام التحكيم ، وازدهاره في فترة مابين الحربين العالميتين الأولى ، والثانيسة ، أنظر :

القضاء غير أعضاء الدولة الحديث Organes etatiques ، والنيسن تعينهم لهذا الغرض ، وتزودهم بالسلطة ، والصغة الازمتين لذلك . وهكذا انتهى الأمر إلى حلول القضاء العام في الدولة محل القضاء الخاص وقضاء التحكيم .

وقد يكون الإتفاق على التحكيم سابقا ، أو لاحقا لنشأة النزاع موضوعه بيسن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . فإذا كان سابقا على نشأة النزاع موضوعه بين الأطراف المحتكميس " أطراف الإتفساق على التحكيم " ، فإنه يرد في صورة شرط في عقد معين . بمقتضاه ، يتفقون على أن مايمكن أن ينشأ عن تفسيره ، أو تتفذه من منازعات ، يتم الفصل فيها عين طريق نظام التحكيم ، ويطلق عليه عندئه : شهرط التحكيم عدد Clause .

أما إذا كان لاحقا لنشأة النزاع موضوعه بين الأطراف المحتكمين " أطسراف الابتفاق على عرض النزاع الابتفاق على التحكيم " ، فإنه يأخذ صورة عقد يتققون فيه على عرض النزاع القائم ، والمحدد على هيئة تحكيم ، الفصل فيه ، بدلا مسن الإلاتجاء إلأى القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فسى جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات – وأيا كسان موضوعها – إلا ماستثى بنص قانونى وضعى خاص . ويطلق عليه عندنذ : مشسارطة التحكيم Compromis .

# مزايا نظام التحكيم (١)

نظام التحكيم - كطريق للفصل فى المنازعات بين الأقراد ، والجماعات – ليس بظاهرة جديدة مستقلة بجنورها عسن المساضى السحيق (۲) , (۲) , (۱) ، (1) ، (

FOUSTOUCOS : L'arbitrage interne et international en droit prive Hellenique . Litec . Paris . 1976 . N . 2 . P . 3 , 4 ; R . DAVID : L'arbitrage dans le commerce international . Economica . 1981 . N . 19 . P . 28 . بكلية الحقوق – جامعة القاهرة – ١٩٧٣ – بند ٢٦ وهايليه ص ١٧ ومابعدها ، وجــــــدى راغـــب فهمى – نظام النحكيم فى قانون المرافعات الكويق – بحث بونامج الدورات التدريبية بكلية الحقـــــوق – جامعة الكويت – ١٩٩٣ – ص ٢ ، ٣ ، محمود محمد هاشم – قواعد التنفيذ الجبوى ، وإجواءاتـــه – بند ١٠٧ ص ٢١٣ ، أحمد محمد مليجي هوسي – التنفيذ وفقا لنصوص قانون المرافعـــــات ، معلقــــا محتار أهمد بربوى - النحكيم النجاري المدولي - دراسة خاصة للقانون المصوى الجديد بشأن النحكيسم في المواد المدنية ، والتجارية – ١٩٩٥ – دار النهضة العربية بالقاهرة – بند ٤ ومايليه ص ٨ ومابعدهـــا ، ص ۱۵۱ ومابعدها ، أحمد هاهو زغلول –أصول النفيــــذ – ط٤ – ١٩٩٧ – بنـــد ١٣٥ ، علــــى بركات – خصومة التحكيم في القانون المصرى ، والقانون المقارن – رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتسوراه في القانون – لكلية الحقوق – جامعة القاهرة – سنة ١٩٩٦ – ومنشورة سسنة ١٩٩٦ – دار النهضسة العربية بالقاهرة ، علمي سالم إمراهيم – ولاية القضاء على التحكيم – الرسالة المشار إليسها – ص ٣ ، ٤

( ٣ ) في اعتقاد جانب من فقه القانون الوضعي المقارن بأن نظام التحكيم قلد ظهر في اليونان القديمة مسابين القرنين السادس ، والرابع قبل الميلاد ، وأنه قدصدرت العديد من أحكام التحكيم في القرن السادس قبسل الميلاد ، أنظ :

FOUSTUCOS L'arbitrage interne et internationale Droit prive helenique liter 1976 preface B. GOLDMAN N.2.

<sup>(</sup>١) في بيان مزايا نظام التحكيم ، أنظر :

وانظر أيضا : محمد نور عبد الهادي شحاتة – النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين – ص ٦ .

(۲) عرف نظام التحكيم – كطريق للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات – في مصر القديمة ، وبابل ، وآخور ، أنظر: إبراهيم العناني – العلاقات الدولية – جامعة عين شمس – ١٩٨٥ – دار الفكر العربي – ص ١٧٧٠ ، صوفى أبو طالب – تاريخ النظم القانونية ، والإجماعية – ١٩٨٦ – دار النهضة العربية – ص ٢٠٣ ، عبد الحسين القطيفي – دور التحكيم في فض المنازعات الدولية – المقالة المشسار إليها – ص ٣٣ ومابعدها .

(1) عرف نظام التحكيم لدى قدماء الإغريق ، في المنازعات بين دويلات المدن اليوناية . كما عــــرف قدماء الإغريق كذلك معاهدات التحكيم الدائمة ، بالإضافة إلى حالات التحكيم المنفردة ، أنظر : عبــــلد المخمس القطيفي ـــ دور التحكيم في فض المنازعات الدولية - ص ٣٧ ومابعدها ، إبراهيم العنسلين - المجوء إلى التحكيم الدولي - طاح / ١٩٧٣ - دار الفكر العربي بالقاهرة - ص ١٧ ، فخــــرى أبــو يوسف مبروك - مظاهر القضاء الشعبي لدى الحضارات القديمة - مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والاقتصادية - تصلوها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - السنة السادسة - العدد الأول - يناير - سنة

(°°) في بيان ملامح نظاء التحكيم في روما منذ أقدم العهود - سواء في عصر الإمبراطورية القديمـــــة ، أو في عصر الإمبراطورية السفلي - وبصفة خاصة ، في العقود الرضائية ، أنظر :

MONIER: Manuel elementaire de Droit Romain montchrestien. 1947. T.
1. N. 150; CHARLES JARRASSON: La notion d'arbitrage. Paris.
1987. Bibliotheque du Droit prive. N. 1 et s, et N. 750 et s.

وانظر أيضا : محمود السقا حاريخ القانون المصرى حاد - ١٩٧٠ مكية القساهرة العربية حوائظ أيضا : محمود التجارة الدولي حدراسة في قانون التجارة الدولي حدراسة في قانون التجارة الدولي حدراسة في قانون التجارة الدولي حس س ٣٧٠ دروس ألقيت على طلبة دبلوم القانون الحاص بكلية الحقوق حامعة القساهرة حـ ١٩٧٣ عـ ص س ٣٧٠ عبد القساهر حـ ٣٠ م أو عدد المسادر الحادرة حقواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية حبد ٣٠ ص ٥٥ ، محمد نور عبد الهسادي شحانة حائث التشاة بالشاة التحكيم التجاري السلطات الحكمين حس ٢ ومابعدها

(۱) التحكيم ليس فقط نظاما إغريقيا رومانيا ، وإنما نظاما عرفه كل من المصريين القدماء ، والأشسوريين ، والمعرب قبل الإسلام . أنظر : عبد الحسين القطيفي – التحكيم في المنازعات الدوليسة – بغداد – العدد الأول – ١٩٦٩ – ص ٣٦١ ، محمود السقا – تاريخ القانون المصرى – طبعسة سسنة بغداد – العدد الأول – ٢٥٤ ، فقاد عبد المنعم – حكم الإسلام في القضاء الشمعي – طبعة سسنة 19٧٠ – ص ١٩٨ ، محمد نور عبد الهادي شحالة – النشأة الإتفاقية لسلطات المحكسين – ص ٨ ،

(٧) يكون النجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم ، بدلا مسن الالتجاء إلى القضاء العام في المدولة – صاحب الولاية العامة ، والإخصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفسراد ، والجماعات – وأيا كان موضوعها – إلا مااستني بس قانوني وضعي خساص – في الشسريعة الإمسلامية المعراء جانوا بالقرآن الكريم ، والسنة الدورة ، وإجماع الأنمة رضوان الله عليهم . في دراسة التحكيم في الشريعة الإسلامية " بيان صوره ، وطبيعه " ، أنظر : إسماعيل أحمد محمد الأمسسطل – التحكيم في الشريعة الإسلامية – رسالة ليل درجة الدكتوراة في القانون – مقدمة لكلية الحقوق – جامعة التحكيم في الشريعة الإسلامية ، والقانون المولى العملم – ط ١ - ١٩٦٧ – ص ١ القامرة – ١٩٩٨ ، على على منصور – الشريعة الإسلامية ، والقانون المولى العملم – ط ١ - ١٩٩٧ – ص ١ ومابعدها ، عبد الحميد الشواري – المحكيم ، والتصالح في ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع – ١٩٩٧ – دار المطبية الأسكندية – ص ١٩

(^) عرف نظام التحكيم قبل الإسلام - عند العرب ، وغير العرب - إذ يعتبر نظام التحكيم مرحلسة راقح وصلت إليها الجماعات البشرية ، بعد أن كان الإلتجاء إلى الإنتقام الفردى سائلنا ، والإحتكسام إلى القوة مبدأ . فيعتبر نظام التحكيم أعلى مراحل التطور الذى وصلت إلسه الجماعسات البشسرية ، وقسد استقرت فكرة التحكيم في أذهان الناس ، وألفوا الإلتجاء إليه ، حتى أصبحت عادة أصيلة في نفوسهم . ومع ذلك ، كان الإلتجاء إلى التحكيم إختاريا ، وتنفيذ حكم التحكيم الصادر متروكا أمره للمتسازعين : ، صوفى أبو طالب حمادى تاريخ القانون - ط١ - ١٩٥٧ حدار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٧٩

عرف نظام التحكيم قبل الإسلام . دكان يتونى شيخ القيلة الفصل في المنازعات التي تدور بــــين أفراد قبيلته أما المنازعات التي كانت تدور بي قبيلتين . أو أكثر . مكان يتولى مهمة التحكيم فيها شــــيخ قبيلة أخرى محايدة وقد احتكم شيوح لعاب إلى رسول الله - صمى الله عليه وسنم - قبل هنته بمكة . عندما أواد كل منهم وسمع خجر الأسوس مكانه . عند إعادة بناء لكهية في معوفة نظام التحكيم عنسة

العرب قبل الإسلام ، أنظر : مجمود سلام زناتى – التحكيم عند العرب – مقالسة مقدمسة ف مؤغّسر التحكيم بالعريش – ص 1° و مرابعدها .

عرف نظام التحكيم عند غير العرب ، أنظر : أبو اليزيد على المتيت — الأصول العلمية ، والعمليسة لإجراءات التقاضى – ط۲- ۱۹۸۳ - المكتب الجامعى الحديث بالقاهرة – ص ۲۲۳ ومابعدها . ولى بيان قواعد الإلتجاء إلى التحكيم فى العصور الوسطى . وخاصة ، فى المعارض ، أنظر :

GOUBEAU DE LA BILENNERIE : Traite generale de l'arbitrage . Paris . . P. 17; JEANCLOS : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne du XII AU XV siecle . Dijon . 1977 .

وانظر أيضا : محمد ، وعبد الوهاب العشماوى – قواعد المرافعات فى التشريع المصرى ، والمقسلون – الجزء الأول – ١٩٥٧ – مطبعة الآداب بالقاهرة – بند ١١ ص ١٧ ، حسسسنى المصسوى – شسوط التحكيم – مقالة مقدمة فى ندوة التحكيم بالقاهرة – ١٩٨٩ – ص ١٤٧ .

والتحكيم ليس فقط نظاما إغريقيا رومانيا ، وإغا نظاما عرفه كل من المصريين القدمساء ، والآمسوريين ، والعرب قبل الإسلام . أنظر : عبد الحسين القطيفي - التحكيم في المنازعات الدوليسسة - بفداد - العدد الأول - ١٩٦٩ - ص ٣٦٩ ، محمود السقا - تاريخ القانون المصرى - طبعسة سسنة بفداد - العدد الأول - ٣٠٩ - م فقواد عبد المنعم - حكم الإسلام في القضاء الشعبي - طبعة سسنة 19٧٠ - ص ١٩٨ ، محمد نور عبد الهادي شحاتة - النشأة الإتفاقية لسلطات الحكمسين - ص ٨ ،

ويكون التجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضساء العام في المدولة – صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بسائفصل في جيسع المتازعسات بسين الأفسراد ، والجماعات وأيا كان موضوعها - إلا مااستني بنص قانوين وضعي خساص - في المسريعة الإسسامية المعارات الكريم ، والمستة النبوية المطهرة ، وإجماع الأفعة رضسوان الله علمه في دراسسة التحكيم في الشريعة الإسلامية \* بيان صوره ، وطبيعه \* ، أنظر : إسخاعيل أهمله محمله الأسسطل – التحكيم في الشريعة الإسلامية - رسالة لنبل درجة الدكوراة في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٨٨ ، على على عنصور - الشريعة الإسلامية ، والقانون الدولي العملم - طا - ١٩٦٧ - ص ١٩ ومابعدها ، على المشاريع - ١٩٩٦ - دار عبد الحميد الشواري - التحكيم ، والتصالح في ضوء القضاء ، والتسريع - ١٩٩٦ - دار المطروعات الجامعة بالأسكندرية - ص ١٩

لفكرة التحكيم في المجتمعات القديمة ، وامتدادا للتحكيم التجاري الدولي فــــى العصور الوسطى (١).

ذلك أنه كان من شأن زيادة معدل التجارة ، واتساع سوقها ، نتيجــــة لزيـــادة وسهولة المواصلات عبر الحدود ، وعدم ملاءمة التتظيمات القضائية كبديل للقضاء العام في الدولة ، لما يتميز به من تحرر الأطراف المحتكمين

(١) في بيان قواعد الإلتجاء إلى التحكيم في العصور الوسطى . وخاصة ، في المعارض ، أنظر :

GOUBEAU DE LA BILENNERIE : Traite generale de l'arbitrage . Paris . . P. 17; JEANCLOS : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne du XII AU XV siecle . Dijon . 1977 .

وانظر أيضا : محمد ، وعبد الوهاب العشماوى – قواعد المرافعات في التشريع المصرى ، والقسلون – الجزء الأول – ١٩٥٧ - مطبعة الآداب بالقاهرة - بند ١١ ص ١٢ ، حسسىنى المصسوى - شسرط التحكيم – مقالة مقدمة في ندوة التحكيم بالقاهرة – ١٩٨٩ – ص ١٤٧.

" أطراف الإتفاق على التحكيم " من القيود التي تفرضها النظم القانونية الوضعية لمختلف الدول ، ذات الإتجاهات ، والمذاهب المختلفة .

فالتحكيم إجراءاته مبسطة ، و لاتماثل الإجراءات القضائية العادية ، ويبعد عن الشكلية ، ولكن التبسيط لايصح أن يكون على حساب ضمانات التقاضى الأساسية . وأهمها : تمكين الخصوم في التحكيم من إيداء وجهة نظرهم ودفاعهم ، ودفوعهم بشكل كاف . فيجب على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - وإن أعفتهم النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - من التقيد بإجراءات التقاضى العادية - ضرورة مراعاة الضمانات الأساسية للتقلضي بإجراءات التقاضى نها بمبدأ حرية الدفاع ، والمواجهة بين الخصوم في إجراءات التحكيم . فضلا عن مراعاة القواعد الأخرى الخاصة بنظام التحكيم - والمقررة قانونا (۱) .

وتخلص نظام التحكيم من الشكليات القضائية ، هو الذى ترجع إليه معظم مزاياه - سواء على الصعيد الداخلى .

والتحكيم - كطريق للفصل في المنازعات بين الأقراد ، والجماعسات - يوفر الوقت ، حيث يتفادى أطراف العلاقات الخاصة من خلاله تعدد درجسات التقاضى ، وبطء الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة - عن طريق القضاء العام في الدولة الحديثسة ، والسذى لايفصل فيه إلا إذا جاء دوره ، وبعد أن ينال من التأجيلات مالا يتسع معسمه صدور الخصوم أصحاب الشأن ، وما لايتفق مع مصلحتهم فسى كثير مسن الأحيان (٢) .

<sup>(</sup>۱) أنظر : محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسة – ١٩٩٠ – دار الفكر العربي بالقاهرة – بند ٨٠١ و مايليه ، قواعد النشفيذ الجبرى ، وإجراءاته – بند ١٠٧ ص ٢١٢ .

ولهذ ، فإن نظام التحكيم يحظى فى مجال المعاملات التجارية . وخاصة الدولية منها بسمعة كبيرة ، بعد أن أصبح من غير الميسور علمى القضاء العام فى الدولة أن يفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات فى وقست قصير ، وبعد أن تعقدت شئون الحياة ، وزادت مشاكلها ، حيث يلجا أطراف العقود التجارية إلى نظام التحكيم ، المفصل فى المنازعات التى يمكن أن تتشأ بمناسبتها – وفى مدة قصيرة ، تجعلهم يتفرغمون لتجارتهم ، بدلا ممن إضاعة الوقت أمام القضاء العام فى الدولة الحديثة ، لمدد قد تصل فى بعض الأحيان إلى عدة منوات (۱) .

ققد يطول نظام التقاضى داخل الدولة بشكل لاتحتمله طبيعة التجارة ، والتسى تحسب حسابا لثمن الساعة ، والدقيقة ، والثانية . فالدعوى أمام القضاء العام في الدولة الحديثة تمر بمراحل متتالية ، بين المحكمة الإبتدائية ، والمحكمة الإستتنافية ، ومحكمة النقض ، وربما استخدمت إشكالات التنفيذ ، كوسيلة لتعطيل تنفيذ أحكام القضاء العام في الدولة الحديثة (٢).

وعلى العكس من ذلك ، فإن نظام التحكيم يمر عادة بدرجة واحدة مسن هذه الدرجات ، هى العرض على هيئة التحكيم المكلفسة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (٣).

<sup>(</sup>٢) أنظر : محمد عبد الحالق عمر - النظام القضائي المدني - الجســـزء الأول - ط١ - ١٩٧٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٩٧ .

<sup>&</sup>quot; أنظر : عبد الحميد أبو هيف – طرق التنفيذ . والتحفط في المواد المدنية . والتجاريـــة – ط۲ – ١٩٢٠ – مطبقة الإعتماد بالقاهرة – ص ١٩٨٥ . أحمد حسنى – عقود إيجار السفن – ١٩٨٥ – منشأة المعارف بالأسكندرية – ص ٢٦٥ .

وقد لاتتوافق الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختسلاف مذاهبها واتجاهاتها - مع متطلبات المعاملات التجارية . وخاصسة ، الدولية منها حيث أن طبيعة هذه المعاملات التجارية نتطلب الفصل في المنازعات بيسن الأفراد ، والجماعات - والتي يمكن أن تنشأ بمناسبتها - فسى سرية ، أو بأقل قدر ممكن من العلانية ، والنشر ، حيث أن هذه السرية تعد في الواقع احدى الضمانات الهامة للشركات المتنازعة ، ذات السمعة العالمية ، والشهرة الكبيرة ، حيث تعتمد في معاملاتها أساسا على الثقسة فيها ، والبعد عن المشاكل . والإعلان ، والنشر الازمين لأحكام القضاء العام في الدولة الحديثة يكونان بمثابة أضرار بالغة في مجال المعاملات التجارية . وخاصمة ، الدولية منها ، حيث تكون قيمة العقود المتعلقة بها كبيرة جدا ، ويتعذر إخفاء نوع المعاملة بين الأطراف ذوى الشأن ، وحجم النزاع ، ومقدار الأمسوال التي

فيحقق نظام التحكيم المعاملات التجارية . وخاصة ، الدوليسة منسها مزايسا السرية ، حيث تكون جلساته سرية ، ويتفادى بذلك العلانية التى تتسسم بسها أحكام القضاء العام فى الدولة الحديثة (۱) . فلا تجد مسايتم خسلال جلسات التحكيم من مناقشات ، وأوجه دفاع سبيلا إلى النشر ، والعلانية ، مالم يرغب أطراف التحكيم ذلك ، محافظة منهم على أسرارهم ، والتى قد يكون لسهم مصلحة فى عدم إذاعتها . إذ لاتوجب النظم القانونيسة الوضعيسة \_ وعلسى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها – أن تكون جلسات هيئسة التحكيم المكلفة

أنظر: فتحى والى - مبادئ قانون القضاء المدن - ١٩٨٦ - دار النهضة العربيــــة بالقـــاهرة بند ٢٣ ص ٤١ ، محمد عبد الحالق عمر - النظام القضائى المدن - ص ٩٧ .

بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أو حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم علنية . بعكس الحال بالنسبة لجلسات القضاء العام في الدولية الحديثة ، وأحكامه القضائية ، الصادرة في الدعاوى القضائية المعروضة عليه ، للفصل فيها بين الأفراد ، والجماعات ، إذ الأصل فيها العلانية .

فالتحكيم - كطريق للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - يسمح بأن يحتفظ بالأسرار العائلية ، وأســرار الأعمــال ، حيــث يحفــظ أســرار الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيه " - شسرطا كسان ، أم مشارطة - فلا يضطلع عليها سوى أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والمحامون المدافعون عنهم ، وهـؤلاء يلتزمون بالمحافظة على أسرار المهنة ، فلا يمكن لهم أن يذيعــوا موضــوع النزاع المعروض على هيئة التحكيم ، للفصل فيه ، وتفاصيله . ولذلك تحرص الأطراف المتعاقدة في المسائل التجارية على تشكيل هيئـــة تحكيـم خاصة بهم ، للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان أم مشارطة - أو على الإلتجاء إلى مراكز التحكيم المتخصصة ، والمنتشرة في جميع أنحاء العالم - كغرفة التجارة الدولية بباريس ، أو محكمة تحكيسم لندن ، وغيرها من المراكز المتخصصة - الشكيل هيئــة تحكيـم ، تتولـى الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بصفة سرية ، وعند نشر المبادئ القانونية الخاصة بحكم التحكيم الصادر عندئذ في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، يراعى الإقتصار على نكر المبادئ القانونية التسى يثيرها النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، دون ذكر أسماء الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو قد تتشر أسماؤهم ، إذا أذنوا هم في ذلك <sup>(١)</sup> .

<sup>(</sup>۱) في بيان دور نظام التحكيم في الحفاظ على سمعة الأطراف المحتكم...ين ' أطسواف الإنف ق علسى التحكيم ' ، وأسوار معاملاقم ، أنظر : وجلدى راغب فهمى حفهوم التحكيم ، وطبيعته حقالــــة

ونظام التحكيم يتبح للأطراف المحتكمين" أطراف الإتفاق على التحكيم "إنتقاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ممن لديهم الخبرة الكافية ، والتكوين المهنى ، والتخصص في الفصل في نوع معين من المنازعات التي يمكن أن تتشا بين الأفراد والجماعات (١) . حيث تكون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الانزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - وفي الغالب من الأحوال - متخصصة في موضوع الإتفاق على التحكيم - وفي الغالب من الأحوال - متخصصة في المنازعات التي يطلب منها الفصل فيها ، ولديها من الخبرة الفنية مايمكنها من ذلك ، دون حاجة إلى انتداب الخبراء ، كما يحدث عسادة أمام جهات القضاء العام في الدولة الحديثة - وذلك إذا عرضت مسائلة فنية لايمكن للقاضي أن يبدى رأيه فيها (١) .

فالأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " يمكنهم أن يراعوا عند اختيار هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم درجة التخصص المطلوبة في موضوع النزاع ، وهذه ميزة قد لاتتوافر فـــى القضاء العام في الدولة الحديثة ، حيث ينظر القاضي العام فيها - كقاعدة - كل أنواع المنازعات التي يمكن أن تتشأ بين الأفراد ، والجماعات ، دون أن يكون متخصصا في نوع معين منها . وبذلك ، يمكن عن طريق نظام التحكيم تفادى مايوجه إلى نظام القضاء العام في الدولة الحديثة من عدم التخصص في نوع معين من المنازعات التي يمكن أن تتشأ بين الأفراد ، والجماعات أو اعتمادهم بصفة مطلقة على ماينتهي إليه رأى الخبير المنتدب في الدعوى

ألقيت فى الدورة التدريبية للتحكيم – جامعة الكويـــــت – كليـــة الحقــــوق – ١٩٩٣ / ١٩٩٢ – ص ٤ ومابعدها .

<sup>(&#</sup>x27;) أنظر : فتحى والى –مبادئ قانون القضاء المدين – ص ١٩٨ .

<sup>(&</sup>lt;sup>r)</sup> أنظر : أحمد حسنى –عقود إيجار السفن – بند ٢٧٤ ص ٣٦٦ .

القضائية المعروضة عليهم ، للفصل فيها ، دون مناقشة ، أو تعديل . ولعل هذا مادفع ببعض الدول الحديثة إلى تشكيل المحاكم القضائية في المنازعات التجارية التي يمكن أن تتشأ بين الأقراد ، والجماعات من التجار ، كما حدث بالنسبة لفرنسا (١) .

ونظام التحكيم هو الوسيلة المثلى للفصل في المنازعات التي يمكسن أن تتشأ بين الأفراد ، والجماعات في العلاقات الدولية الخاصة . خصوصا ، مع نمو العلاقات التجارية الدولية ( \* ) ، وزيادة عدد المشروعات ، والشسركات الدولية ، لأنه بعرضها هيئة تحكيم خاصة محايدة ، لاتنتمي بوجسه خاص لجنسية معينة ، للفصل فيه ، يبعث على الثقة فيها ، وفي أحكام التحكيم التسد تصدرها فيما يعرض عليها من منازعات بين الأفسراد ، والجماعات (") . وتدل التجربة على أن قبول ، وتنفيذ أحكام التحكيم مسن جانب الأطراف الإتفاق على التحكيم " ، أيسر من قبولهم ، وتتفيذهم لأحكام القضاء العام في الدولة الحديثة ، نظرا لما تتمتع به أحكام التحكيم مسن ثمتاء المعاملات الوطنية ، والدولية على حد سواء (؛) .

<sup>(</sup>١) أنظر : مجبى الدين إسماعيل عليم المدين - منصة التحكيم التجارى المدولى - القاعدة رقم ( ١ ) - ص ٩ .

<sup>(</sup>٦) أنظر : أساهة الشناوى – المحاكم الحاصة في مصر – رسالة لنيل درجة الدكتــــوراة في القـــانون – مقدمة لكلية الحقوق – جامعة القاهرة – ٩٩٠٠ – ص ٧ ومابعدها .

ويكاد يجمع فقه القانون الوضعي على أن غالبية منازعات عقود التجارة الدولية يتم الغصل فيها عن طريق الإلتجاء إلى نظام التحكيم (١) . فهيئات التحكيم الدولية تعد فى الغالب هى القاضى الطبيعى للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، والتي يمكن أن تتشأ فى نطاق عقود التجارة الدولية . لذلك ، كان طبيعيا أن يضع أنصار قانون التجارة الدولية أحكام التحكيم على رأس مصادر قانون التجارة الدولية (١).

فيسعى قضاء التحكيم دائما - فى رأى البعض (<sup>7</sup>) - إلى إيجاد الحلول الذاتية التى تلاءم معاملات ، وعقود التجارة الدولية ، عن طريسق إرساء بعض العادات ، أو القواعد التى لاتظير لها فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - فهو يعطى فقوة للعادات المتبعة فى الأوساط المهنية ، ويساعد على تحديد مضمونها . بل ، ويساهم فى خلىق عادات جديدة ، عن طريق تكرار الحلول التى يعتمدها للمشاكل التى تصادف إيسرام العقود الدولية ، بحيث يصير القانون الموضوعي للتجارة الدوليسة - ومسع مرور الزمن - مستوحى - وفى معظمه - من السوابق التحكيميسة ، التسى مرور الزمن - مستوحى - وفى معظمه - من السوابق التحكيميسة ، التسى تتبلور فيه القواعد الملائمة لحل مشاكل تلك العقود ( ) )

۱۹ أنظر : سلامة فارس عزب – دروس فى قانون التجارة الدولية – ص ۹۰ .

<sup>(</sup>٢) أنظر : سلامة فارس عزب – الإشارة المتقدمة .

<sup>(</sup>۲) أنظر : سلامة فارس عزب ـ دروس في قانون التجارة الدولية ـ ص ٩٩، ٩٩.

والايخفى مايؤدى إليه نظام التحكيم من المحافظة على حسن العلاقات بين الأقراد ، والجماعات . ذلك أن الأطراف المحتكمين " أطسراف الإتفاق على التحكيم " وباتفاقهم على اختيار نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم -القائمة ، والمحددة ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " ، بدلا من الالتجاء إلى القضاء العام في الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالقصل فسى جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات " وأيا كان موضوعها " إلا مااستثنى بنص قانونى وضعى خاص - إنما يمنحون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - وفسى بعض الأحيان ، وحسب مقاصدهم - إمكانية القيام بدور الوسيط، أو الموفق، وهمو - أي نظمام التحكيم - من هذه الوجهة ، يكون قريبا من نظام الصلح ، أو نظام التوفيق (١) ، مما يحافظ على حسن العلاقات بينهم ، فهو ليس طريقا هجوميا وإنما هو أقرب إلى التفاهم بينهم (٢) ، فهم يتفقون على عرض موقفهم علـــــى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وبعــد الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، تستمر العلاقات غالبا بينهم على الأساس الذي قدرته هيئة التحكيم . وعلى العكس من ذلك ، فإنه وعنــــد عرض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات على القضاء العام فـــى الدولــة

<sup>(1)</sup> في اعتبار التحكيم الدولي مصدرا من مصادر قانون التجارة الدولية ، أنظر : سلامة فارس عسزب ــــ دروس في قانون التجارة الدولية ــــ ص ٥٠ و مابعدها .

<sup>(</sup>١) أنظر:

MOTULSKY ( H .): Ecrits . etudes et notes sur l'arbitrage . Dalloz . 1974 . Paris . P. 29 et s .

<sup>(</sup>۱) أنظر : محيى الدين إسماعيل علم الدين – منصة التحكيم التجارى الدولى – القاعدة رقـــم (۱) – ص ۸.

الحديثة ، المفصل فيها ، قد تستخدم بعض أسساليب الكيد بيسن الأطسراف المتنازعة ، وتنتهى المسألة إلى حد الاعودة المعلاقات بينهما . ولذلك ، يقول البعض إن الأطراف المتنازعة تتوجه إلى ساحات القضاء العام فسى الدولسة الحديثة وهم ينظرون إلى الوراء . بينما يتوجهون إلى نظام التحكيسم وهم ينظرون إلى الأمام (۱۱) .

وعادة ما يكون نظام التحكيم قليل النقات (٢) ، والإلتجاء إليه للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات يعد استثناء روعى فيه تحقيق الرغية في تجنب كثير من النققات ، والتي يتكبدونها عند التجانهم إلى القضاء العسام في الدولة الحديثة ، للفصل في منازعاتهم (٣) . فنظام التحكيم لايتطلب رسوما ، أو أتعاب محامين ، كما في إجراءات التقاضى أمام القضاء العام في الدولة المعروضة عليه ، للفصل فيها ، وفي كل درجة تؤدى مصاريف ورسوم ، وأتعاب محاماة ، وغير ذلك من النققات . فضلا عن طول الإنتظار ومايصحبه من تدهور قيمة النقود .

<sup>(</sup>١) أنظو : مجيى الدين إسماعيل علم الدين – منصة النحكيم النحارى الدولى – القاعدة رقم (١) – ص ٩

<sup>(</sup>٦) أنظر : عبد الحميد أبو هيف – طرق التنفيذ ، والتحفسط في المسواد المدنيسة ، والتجاريسة – ص ٩١٨ .

أنظر: أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد – التنفيذ علما ، وعملا – ط٧ – ١٩٧٧ – مطبعة كلية الآداب بالقاهرة – بند ٩٤١ ص ٧٣٠ ، ٧٣٠ ، محمد ، وعبد الوهاب العشساوى – قواعمد المراهات في التشريع المصرى ، والمقارل – ١٩٥٧ – ١٩٥٠ المراهات في التشريع المصرى ، والمقارل – ١٩٥٧ – ١٩٥٠ معين المدين إسماعيل علم الدين – منصة التحكيم التجارى الدول – القاعدة رقسم (١٠) – ص ٨ ، أحمد ماهر زغلول – أصول التنفيذ وفقا نجموعة المراهات المدنيسة ، و لتجاريسة – ط٤ – ١٩٩٧ – بند ١٧٥ ص ٢٧٤.

وإذا لم يقيد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بقواعد قانون وضعى معين ، تطبقه على موضوع النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، فإنه يمكنها أن تختار القانون الوضعى الذي تراه ملائما في هذا الشاأن لكى يحكم موضوع النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، واجسراهات التحكيم ، بل ولقد وصل الأمر - وفي بعض الأحيان - إلى تطبيق قواعد وأعراف التجارة الدولية - والتي لاتخص دولة معينة - والتي تسير عليها المعاملات الدولية ، دون أن تكون لها صفة الزامية .

وفى بعض الأحيان تطبق هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضــوع الإتفاق على التحكيم قواعد العدالة ، ومايستوجبه ضميرها ، دون أن يكــون منصوصا عليها فى قانون وضعى معين ، ينتمى لدولة معينة .

وهكذا ، فنظام التحكيم يوفر للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " مزاياه المؤكدة ، والتي تعجز محاكم القضاء العام في الدولة عن توفيرها لهم ، مع عدم إهماله للضمانات ، واعتبارات الأمن المرعية من تلك المحاكم (١).

<sup>(</sup>١) في بيان المزايا الأخرى للتحكيم ، أنظر :

DAVID (R.): Arbitrage du XII et arbitrage du XX siecle. Melanges offerts a SAVATIER. Dalloz. Paris. 1965. P. 219 et s.

وبالرغم من ذلك ، فقد عيب على نظام التحكيم أنه يؤدى إلى حرمان الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " من الضمانات التسى يحاط بها عمل القاضى العام فى الدولة الحديثة ، وقلة خبرة هيئاة التحكيم المختارة للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن خبرة القاضى العام فى الدولة الحديثة ، وعدم كفاية الرقابة على أعمالها ، وكسثرة نفقات نظام التحكيم (١).

#### موضوع الدراسة :

موضوع نظام التحكيم - كطريق للفصل فى المنازعسات بيسن الأفسراد والجماعات - يحتاج إلى دراسة متأنية ، ومتخصصة ، لإجسلاء الغمسوض الذى يكتنف بعض جوانيه ، نتعرض بالبحث ، والتحليل للأسئلة المطروحة أمام فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى العديد مسن القضايسا والمشكلات العملية التى قد تمس موضوع التحكيم فى الصميم ، وخاصسة ، أن العديد من جوانب نظام التحكيم توجد بشأنها اختلافات فى وجهات النظسر فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - وقق فى التانون الوضعى المقارن ، منها مايتعلق بطبيعة نظام التحكيم القانونية ، لمسا

قد أثير من جدل فى فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى هذا الشأن ، وتعدد مذاهبه . فمن قائل أن نظام التحكيم يغلب عليه الصغة التعاقدية لأنه يتم بارادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ولأن لهذه الإرادة سلطانا فى شأن سلطة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، واختصاصاتها ، وفى شأن تطبيقها لقواعد القانون الموضعى ، أو لقواعد العدالة على موضوع النزاع المعروض عليها للفصل فيه ، وفى شأن تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفى شأن إمكان تنازل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن الطعن فى حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم فى للنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " على التحكيم الماتحكيم الماتحكيم الماتحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الماتحكيم الماتحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على التحكيم فى حكم التحكيم الصادر من هيئة

ومن قائل أن نظام التحكيم يحتل مركزا وسطا بين التعاقد ، والقضاء .

ومن قائل أن نظام التحكيم له طبيعة خاصة ، وأنه يجب النظر إليه نظرة مستقلة ، والايمكن تفسيره في ضوء المبادئ التقليدية ، لمحاولة ربطه بالعقد أو بالحكم القضائي الصادر من القضاء العام في الدولة الحديثة .

ومن قائل أن نظام التحكيم يغلب عليه الصفة القضائية ، باعتبار أنه يخضيع لقواعد قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - من حيث آشاره ، ونفياذه وإجراءاته - وحكمه يطعن فيه في كثير من النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - كما يطعن في الأحكام القضائية الصادرة من جهات القضاء العام في الدولة الحديثة ، وينفذ كما تنفذ هذه الأحكام القضائية .

كما تعددت وجهات النظر في فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن بشأن طبيعة الدفع بوجود الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - والمثار عند مخالفة قواعد الإختصاص التحكيمي ، عن طريق عرض النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على جهات القضاء العام في الدولة الحديثة .

وكثيرا مايؤدى الحديث عن رضاء الأفراد ، والجماعات بالإلتجاء السي نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في منازعاتهم ، والإختصاص بالفصل في جميع منازعاتهم - وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنص قانوني وضعى خاص الى إثارة العديد من المشكلات العملية ، حيث يجب أن ينصب رضاء الأطراف ذوى الشأن حقيقة ، ومن غير لبس ، أو غموض على اختيار نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة الحديثة ، دون غيره من النظم القانونية الأخرى التي قد تختلط به في الممارسة العملية - كالخبرة ، والصلح ، والوكالة ، وغيرها - والتعسرض بالبحث ، والتحليل لمختلف المعابير التي اعتمدها فقيه القانون الوضعي بالبحث ، والتحليل لمختلف المعابير التي اعتمدها فقيه القانون الوضعي وأحكام القضاء المقارن ، من أجل الوصول إلى معيار ، وإن لم يكن حاسما للتمييز بين تلك الأنظمة القانونية المختلفة . ومنها ، نظام التحكيم ، فإنسه - وعلى الأقل - يضع حدا للمشكلات العملية التي ظهرت في هذا الشأن .

كما يثير الحديث عن السلطة ، والأهلية الازمتين للإثفاق على التحكيـــم - شرطاكان ، أم مشارطة - العديد من المشكلات العملية . وبصفة خاصـــة اختلاف فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى هذا الشأن .

ويؤدى الحديث عن المنازعات بين الأفراد ، والجماعات التسى يجوز الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم ، والمنازعات التى لايجوز أن تكون موضوعا لاتفاقات التحكيم - والتى نقوم فى مجموعها على حظر الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى المنازعات المتعلقة بالنظام العام فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إلى التعرض لاجتهاد أحكام القضاء المقارن ، لإعطاء فكرة النظام العام فى نطاق نظام التحكيم مفهوما معينا - والذى ضلق أحياتا ، واتسع فى أحيان أخرى .

كما أن الحديث عن تعيين هيئة التحكيم المكلفة بـــالفصل فــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في اتفاق التحكيم المسبرم بيـن الأطــراف

المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - شرطا كسان ، أم مشسارطة - كاحد أركانه ، وشروط صحته يثير العديد من المشكلات العمليــة التــى قــد تحدث بمناسبة النصوص القانونية التى وردت فى الأنظمة القانونية الوضعيــة وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - والمنظمة لكيفية إجراء هذا التعبيـن وجزاء تخلفه ، أو حدوث عائق يحول دون تكوين هيئـــة التحكيـم المكلفــة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو قيامها بمباشرة مهمـــة التحكيم المعهود بها إليها من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ومدى سلطة القضاء العام فى الدولة الحديثة فى المســاعدة فــى تكوين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عند وجود عائق من العوائق المشار إليها ، وحدود تلك السلطة ، وتفسير فقــه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن لنطاقها .

لأجل ذلك - وبالرغم من أن موضوع التحكيم قد تناولته العديد المؤلفات القانونية من زوايا مختلفة - إلا أننا وجدنا أن ذلك لايحول دون تتاول موضوع العنصر الشخصى لمحل التحكيم " تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفساق على التحكيم - شرطكان كالمان ، أم مشارطكة " ، تحقيقا المزيد من الفائدة العملية ، والتي أرجو أن يوفقني الله - تبارك وتعالى - إلى تحقيقها .

وأود النتويه إلى أن مجال هذه الدراسة المقارنة لأركان الإنفاق على التحكيم ، وشروط صحته سوف يقتصر على اتفاقات التحكيم الوطنية البحتة والخاضعة للسيادة التشريعية للقانون الوطنيسى " المصرى ، أو الفرنسسى المقارن " . بمعنى ، العلاقات الداخلية التى اتفق على إخضاعها لقواعد التحكيم داخل الدولة ، بالتطبيق لقواعد الإجراءات الوطنيسة ، أى العلاقات الوطنية البحتة بمختلف عناصرها ، سواء من حيست أشخاص العلاقية ، ومحلها ، وسببها . والتى مؤداها ، التجاء أطراف وطنية إلى تحكيم يتم داخل الدولة ، وبالتطبيق لأحكام القانون الوطنى ، ويسفر عن صدور حكم تحكيسم

يكون محلا التنفيذ وفقا لقواعد قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، أو قواعد أحكام القوانين الوضعية الخاصة المنظمة التحكيم - كالقانون الوضعي المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ۱۹۹۶ في شأن التحكيم قصى المسواد المدنية والتجارية . ومن ثم ، فإنه بخرج عن مجال هذه الدراسة ، التحكيم الدولي واتفاقات التحكيم التي لاتكون خاضعة للسيادة التشريعية للقانون الوطنسي " المصرى ، أو الفرنسي المقارن " ، أي اتفاقات التحكيم التي لاتكون وطنية بكافة عناصرها .

وفى ضوء ماتقدم ، فإننى سوف أقسم هذه الدراسة إلى بابين اثنين وذلك على النحو التالى :

الباب الأول :

التعريف بنظام التحكيم ، وبيان عناصره .

والباب الثانى :

العنصر الشخصى لمحل التحكيم " تعييسن هيئة التحكيسم المكلفة بالفصل فسي النزاع موضوع الإتفاق علسى التحكيسم - شرطسسا كسسان ، أم مشارطسسة " .

وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

أسأل الله تعالى التوفيق ، والسداد ، إنه سبحانه وتعالى نعم المولى ، ونعـم النصير .

المؤلف ....

# الباب الأول التعريف بنظام التحكيم وبيـــان عناصــره

#### تمهيد ، وتقسيم :

نظام التحكيم هو أداة فعالسة للفصل في المنازعات بين الأفراد والجماعات ، بدلا من القضاء العام في الدولة الحديثة ، صحاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع منازعاتهم وأيا كان موضوعها العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع منازعاتهم وأيا كان موضوعها إلى أفراد عاديين ، أو أشخاص غير قضائيسة ، يطلق عليهم : " هيئة التحكيم " ، ويجرى اختيارهم بواسطة أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم انطلاقا من الثقة التي يتمتعون بها ، في قدرتهم على حسم النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو انطلاقا من التخصص الفني ، والذي قصد لايتوافر لغيرهم ، مما يجعلهم أقدر من الأخرين على فهم المسائل المعروضة عليهم ، والفصل فيها .

ونظام التحكيم يتيح للأفراد ، والجماعات تتظييم مهمية الفصيل في منازعاتهم التي نشأت بالفعل ، أو التي يمكن أن تتشأ في المستقبل " القائمية والمحددة " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملية ، وغير المصددة " شيرط التحكيم " لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " دون حاجة إلى الإلتجياء إلى القضاء العام في الدولة الحديثة ، صاحب الولايية العامية ، والإختصياص بالفصل في جميع منازعاتهم وأيا كان موضوعها - إلا مااستثني بنيص قانوني وضعي خاص ، نظرا لبساطة هذا النظام ، وقلة نقاته .

ولأجل ذلك ، فإننا سوف نقسم الباب الأول من الدراسة إلى فصلين متتاليين على النحو الآتي :

الفصل الأول :

تعريف نظام التحكيم .

والفصل الثاتى :

عناصر نظام التحكيم .

وإلى تفصيل كل هذه المسائل.

### الفصل الأول تعريف نظام التحكيم

#### <u> نفسیم</u> :

إذا كان نظام التحكيم هو وسيلة للفصل في المنازعات بين الأفراد والجماعات ، أو نظاما خاصا للتقاضي فلم منازعات معينة . بموجبه تعترف الدولة الحديثة لأفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، ليسلت للهم سلطة القضاء العام في الدولة الحديثة " هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فلى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بسلطة الفصل في بعض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، إذا ماتحققت مقتضيات الإلتجاء إلى نظام التحكيم والتي تحددها الأنظمة القانونياة الوضعية وعلى اختالا مذاهبها والتي تحددها الأنظمة القانونياة الوضعية المختلفة ، فإنه يكون بذلك نظاما خاصا متميزا بقواعده عن الوسائل المعروفة للفصل فلى المنازعات بيسن خاصات . كالقضاء العام في الدولة الحديثة ، والصلح .

وإذا ماكان هناك اتفاقا حول اعتبار نظام التحكيم وسيلة الفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، يحل فيها حكم التحكيم الصسادر في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشسارطة - مصل النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم القضائي الصادر من القضاء العام في الدولة الحديثة في تحقيق الحماية القانونية للحق ، أو المركز القانوني المتنازع عليسه ، إلا أن فقه القسانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن مع ذلك لم يتفقا حول تعريف موحد لنظلم التحكيم ، فقد تعددت أقوالهما في هذا الشأن (۱) ، بل وامتسد الخالف إلى طبيعته القانونية .

(١) في تعريف نظام التحكيم ، أنظر :

GARSONNET et CEZ – BRU: Traite theorique et pratique de procedure civile et commerciale. Sirey. 3e ed. 1925. T. VIII. N. 220. P. 450; JAPIOT (R.): Traite de procedure civile et commerciale. 1930. N. 976; GLASSON, TISSIER et MOREL: Traite de procedure civile. T. V. Sirey. 1936. N. 1801. P. 307; RUBELLIN – DEVICHI: L'arbitrage. nature juridique. Droit interne et Droit international prive. preface de: J. VINCENT, L. G. D. J. Paris. 1965. P. 9; J. ROBERT: Arbitrage civile et commercial. 4e ed. Paris. Dalloz. 1967. P. 8, 5e ed. 1990. P. 9; J. ROBERT et B. MOREAU: L'arbitrage. Droit interne et Droit internationale prive. 6e ed. Dalloz. 1993. N. 1. P. 3.

والظر أيضا : محمد حاهد فهمى - تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية ، والحجوز التحفظيــة - ط٢ – ١٩٥٢ - مطبعة فتح الله إلياس نوري بالقاهرة - بند ٥٣ ص ٤١ ، عبد الحميد أبو هيف - طــــرق التنفيذ ، والتحفظ في المواد المدنية ، والتجارية – ص ٩١٨ ، وهزى سيف – قواعد تنفيذ الأحكسسام ، والسندات الرسمية في قانون المرافعات الجديد – ط1 – ١٩٥٧ – مكتبة النهضة المصريـــــة بالقــــاهرة – بالقاهرة - ١٩٧٤ - بند ٤٩ ص ١٠٢ ، وجدى واغب فهمى - التحكيـــم في قــانون المرافعــات الكويتي – المقالة المشار إليها – ص ٢ ، التنفيذ القضائي وفقا لأحدث التعديلات التشميسويعية في قسانون المرافعات المدنية ، والتجارية – ١٩٩٥ – بدون دار نشو – ص ١٣٠ ، أحمد أبو الوفا – إجـــــراءات التنفيذ في المواد الهدنية ، والتجارية – ط٦ – ١٩٧٦ – منشــــــأة المعــــارف بالأســـكندرية – ص ١٠٩ ، سامية راشك – التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة – الكتاب الأول – إتفاق التحكيـــــم – ١٩٨٤ – القضائي ــ ١٩٨٠– دار الفكر العربي بالقاهرة ــ ص ١٣٣ ، النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنيــــة ، والتجارية – الجزء الأول – إتفاق التحكيم – ١٩٩٠ – دار الفكر العربي بالقاهرة – بنـــد ٢/٧ ص ٣٠ ، قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته في قانون المرافعات ــ بند ١٠٨ ص ٢١٣ ، أبو زيد رضــــوان ـــ الأسس العامة فى التحكيم التجارى الدولى – ١٩٨١ – دار الفكر العربي بالقاهرة – بنــــد ١٠ ص ١٩، ، محمد سلام مدكور - القضاء في الإسلام - بدون سنة نشر - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ١٣١ ، عزمي عبد الفتاح \_ قانون التحكيم الكويتي \_ ط١ - ١٩٩٠ \_ مطبوعـــات جامعـــة الكويـــت \_ وتعمهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا الفصل إلى ثمانى مباحث ، وذلك على النحو التالى :

المبحث الأول:

تعريف فقه القاتون الوضعى المقارن لنظام التحكيم .

المبحث الثاني:

تعريف الأنظمة القانونية الوضعية لنظام التحكيم.

المبحث الثالث:

المبحث الرابع:

إستقلال شرط التحكيم عن العقسد الأصلسى المسبرم بيسن أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه .

ص ١١ ، فتحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدن - ط٣ - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٩ ص ٣٨ ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط٣ - ١٩٩٤ - بند ١٧٥ ص ٢٧٠ ، أحمد مليجى موسى - التنفيذ ولقا لنصوص قانون المرافعات ، معلقا عليها بآراء الفقه ، وأحكم القضاء - ١٩٩٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٧٥ ص ٢٠٦ ، محمد محمود إبراهيــــم - أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائي - ١٩٩٤ - دار الفكر العسري بالقساهرة - ص ٨٥ ، مختار أحمد بريرى - التحكيم التجارى المعولي - دراسات خاصة للقسانون المصسري الجديد بشأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١ ، ٢ ص ٥ ، ٢ ، أشرف عبد العليم الوفاعي - النظام العام ، والتحكيم فى العلاقات المولية الخاصة " دراسة فى قضاء التحكيم " - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - مقامة لكلية الحقوق - جامعسة عدين شمس - الاعماد المعربية بالقاهرة - ص ١ ، ٢ .

المبحث الخامس:

طبيعة شرط التحكيم ، وجزاء الإخلال به فـــــى القـــانون الوضعى المقارن .

المبحث السادس:

التحكيم الإختياري هو الصورة العامة لنظام التحكيم.

المبحث السابع:

نطاق صحة شرط التحكيم ، ومشارطته في مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، وقانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) نســـنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية .

المبحث الثامن ، والأخير :

الخلاف الفقهى حول الطبيعة القانونية للإتفاق

على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة . وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

# المبحث الأول تعريف فقه القانون الوضعى المقارن لنظام التحكيم .

إقترح فقه التانون الوضعى المقارن تعريفات عديدة انظام التحكيم . فقد عرفه جانب منه بأنه : " الإتفاق على طرح النزاع على أشخاص معينين يسسمون محكمين Arbitres ، ليفصلوا فيه دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيق ، والفصل في موضوعه . وقد يكون الإتفاق على التحكيم في نسزاع معيسن بعد نشأته ، ويسمى عندئذ : مشارطة التحكيم Compromis . وقد يتفق نوو الشأن مقدما ، وقبل قيام النزاع على عرض المنازعات التي قد تنشسا بينهم في المستقبل . خاصة ، بتنفيذ عقد معين على المحكميسن ، ويسسمى الإتفاق عندئذ : شرط التحكيم " Clause compromissoire ) (۱) .

بينما عرف جانب آخر من فقه القانون الوضعى المقارن نظــــام التحكيــم - وبحق - بأنه: "الطريق الإجرائى الخصوصى للفصل فـــى نـــزاع معيــن بواسطة الغير ، بدلا عن الطريق القضائى العام " (۲) .

<sup>(</sup>١) أنظر :

RUBELLIN - DEVICHI: L'arbitrage. 1965. P. 9, 10; ROBERT (J.) et MOREAU (B.): L'arbitrage. Droit interne. Droit international prive. 5e ed. Dalloz. 1983. N. 1; VINCENT (J.), GUINCHARD, GABRIEL MONTAGNIER, ANDRE VARINARD: La Justice et ses institutions. 3e ed. 1991. P. 27. وقارب في فقه القانون الوضعى المصرى: محسن شفيق، أحمد أبو الوفا، محمود محمسد هاشسم، أحمد ماهو زغلول، أشرف عبد العليم الوفاعي - الإشارات المتقدمة.

فالمشرع الوضعى الإجرائي - وهو يعمل في مجال الحقوق الخاصة - رأى من الملائم أن يكون أكثر تسامحا مع الأفراد ، والجماعات ، فأتــــاح لــهم -وعن طريق الإتفاق على التحكيم - إتباع طريقًا إجرائيا خاصا بنزاعسهم فلايفصل فيه قاض محدد مقدما - وفقا لقواعد الإختصاص القضائي المقررة قاتونا لذلك – وإنما فردا ، أو هيئة غير قضائية ، تشكل خصيصا للفصل فــى هذا النزاع وحده ، بحيث تتتهى مهمتها بالفصل فيه ، ولايتقيد نظمره بالإجراءات ، والأشكال المحددة سلفا بقواعد محددة ، وإنما يترك لأطــــراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو هيئة التحكيم المكلفة بـــالفصل فــــى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إتباع الإجراءات التي تراها فسمي نظـــر هذا الموضوع ، بشرط احترام الضمانات الأساسية للتقاضى . وأهمها إحترام حقوق الدفاع للخصوم ، وإعمال مبدأ المواجهة في الإجراءات بينسمهم وهذا هو المقصود بالطريق الإجرائي الخصوصـــــي للفصـــل فـــي الـــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فهو ليس طريقا معدا مقدما للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، وإنما هو طريقا مفصلا عضويا ، وإجرائيا من أجل نزاع معين " النزاع موضـــوع الإتفــاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة " (١) .

<sup>(7)</sup> أنظر: وجدى واغب فهمى - مفهوم التحكيم، وطبيعه - المقالة المشار إليها - كلية الحقوق - جامعة الكويت - الدورة التديية للتحكيم - ١٩٩٣ / ١٩٩٣ - ص ٣. وقارب: على بركسات - خصومة التحكيم - بند ١٩٠٠ ص ١٤. حيث يعرف سيادته نظام التحكيم بأنه: " نظاما خاصا للقساضي ينظمه القانون الوضعي، ويسمح بمقتضاه للخصوم - وفي منازعات معينة - بأن ينفقوا علسي إخسراج منازعة قائمة، أو مستقبلة من ولاية القضاء العام في الدولة، وتحل هذه المنازعة بواسسطة مستخص، أو أشخاص عادين، يختارهم الخصوم - كقاعدة - ويسندون إليهم مهمة الفصل في هذا الستواع، بحكسم ملزم ".

<sup>(</sup>۱) أنظر : وجدى راغب فهمى – مفهوم التحكيم وطبيعته – المقالة المشار إليها – ص ٤ .

ولذا ، فإن القواعد الواردة في باب التحكيم في قسانون المرافعات المدنيسة والتجارية ، أو الواردة في القوانين الخاصسة المنظمسة للتحكيم م كقساتون المتحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم فسى المسواد المدنية ، والتجارية - لاتتضمن تحديدا لهيئة التحكيم المكلفة بسالفصل فسي النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو بيانا تفصيليا لإجراءات خصومسة التحكيم ، وإنما تقتصر على وضع إطار عام للطريق التحكيمي ، يبين شروط اتباعه ، ووسائل رقابته ، بواسطة القضاء العام في الدولة الحديثة .

أما إجراءات التحكيم ذاتها ، فتكتفى بمعالمه الأساسية ، بحيث أن مانصت عليه القوانين الوضعية \_ وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - بشأن إجراءات خصومة التحكيم من قواعد تمثل الحد الأدنى لمراعاة الضمانات الأساسية للتقاضى ، فضلا عن بعض القواعد المكملسة لإرادة الأفراد والجماعات ، والتى ترمى إلى تيسير إعمال الطريق التحكيمي (۱).

وإذا كانت المهمة الأولى لقانون المرافعات المدنية ، والتجارية هــى تنظيم حماية القضاء العام في الدولة للحقوق ، والمراكز القانونيــة الناشــئة عـن المعاملات الخاصة بين الأفراد ، والجماعات ، فإنه يحــدد بذلـك الطريــق القضائي العام للفصل في المنازعات التي تثور بشأن هذه الجقوق ، والمراكن القانونية . فهو يحدد عن طريق قواعــد الإختصـاص القضــاتي العامــة : المنازعات بين الأفراد ، والجماعات التي تدخل في نطاق سلطة كل محكمة . كما يحدد عن طريق قواعد الإجراءات الواجبــة الإنبـاع أمـام المحكمة المختصـة بتحقيق النزاع ، والفصل فيه .

و هكذا ، بحيث يلزم للفصل في أى نزاع بين الأفراد ، والجماعات الخضــوع لهذه القواعد العامة ، فيرفع النزاع إلى المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصــل

 <sup>(</sup>١) أنظر: وجدى راغب فهمى -الإشارة المتقدمة.

في موضوعه ، كما تتبع بشأنه إجراءات التقاضي المحددة مقدما بواسطتها . ولكن ونظرا لأن هذا الطريق القضائي العام قد لايكون ملائما الفصل في بعض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، فإن القوانين الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - ترسم أحيانا طرقا خاصة الفصل فيها تجدها أكثر ملائمة ، مثل نظام التحكيم ، والذي يعمل في مجال الحقوق العاركز القانونية الخاصة ، ويتيح للأفراد ، والجماعات إتباع طريق إجرائي خاص بمنازعاتهم ، إلا أن هذه النظم الإجرائية الخاصة تظل إجرائي خاص بمزدة ، تتطبق على طائفة من الحقوق ، والمراكز القانونية ، ولايميزها عصن النظام الإجرائيي العام ، سوى نطاقها المحدود والخاص (۱) .

وقد عرف التحكيم التجارى الدولى بأنه: " إتفاق بين طرفين يرد بشرط في العقد الأصلى ، أو بعقد مستقل ، ويتضمن إحالة نزاع محتملا الوقووع بينهما إلى هيئة تحكيم ، المفصل فيه ، وفق أحكام قانون يتم الإتفاق على تعيينه في هذا الشرط ، أو وفق قواعد تضعها هيئات ، ومراكر التحكيم المنتشرة في جميع أنحاء العالم ، أو يترك أمر تعيين هذه القواعد مسن قبل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، على أنه – وفي بعض الأحيان – قد يترك لهذه الهيئة أمر الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وفق قواعد العدالة – والتي لاتنتمي إلى دولسة معينة – بما يعنى أنها غير مقيدة بأية قواعد ، سواء في إجراءات التحكيم أو في موضوع الازاع المتقسق على الفصل في عن طريسق نظام التحكيم " ( ٢ ) .

<sup>(</sup>۱) أنظر : وجدى راغب فهمى – مفهوم التحكيم ، وطبيعته – ص ٣ .

<sup>·</sup> ۲۰ أنظر :

# المبحث الثانى تعريف الأنظمة القانونية الوضعية لنظام التحكيم .

تقسيم :

تسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسه هذا المبحث إلى مطلبين متتاليين ، وذلك على النحو التالي :

المطلب الأول :

تعريف القانون الوضعى الفرنسى لنظام التحكيم . والمطلب الثاني :

تعریف القانون الوضعی المصری لنظام التحکیم . وإلى تفصیل كل هذه المسائل .

FOUCHARD PHILIPPE: L'arbitrage commercial international. Dalloz. 1965. Paris. N.2; DAVID RENE: L'arbitrage dans le commerce international. Economica. 1982. Paris. P.9.

وقارب : أبو زيد رضوان – الأسس العامة في التحكيم التجارى الدولي – دار الفكر العربي بالقاهرة – ص ١٠١.

### المطلب الأول تعريف القانون الوضعى الفرنسى لنظام التحكيم (١).

وضع المشرع الوضعى الفرنسي تتظيما للتحكيم الداخلي في فرنسا في مجموعة المرافعات الفرنسية ، في المواد ( ١٤٤٢ ) ومابعدها – والمضافية اللي مواد التحكيم الأخرى في مجموعة المرافعيات الفرنسية ، بمقتضي المرسوم رقم ( ٨٠ - ٣٥٤ ) ، والصادر في ( ١٤ ) مسايو سينة ١٩٨٠ والذي أضاف كتابا رابعا خاصا بالتحكيم إلى مجموعة المرافعات الفرنسية – بعد أن ألغى النصوص القانونية الوضعية التي كانت تتظمه في مجموعية المرافعات الفرنسية السابقة ١٩٨٠ .

وبالنسبة التحكيم الدولى فى فرنسا ، ففى سنة ( ١٩٨١ ) - ويمقتضى المرسوم رقم ( ٨٩١ ) - منسف المرسوم رقم ( ٨١ ) - ٠٠٠ ، والصادر فى مايو عام ١٩٨١ - أضيف

<sup>(</sup>۱) في إصلاح المشرع الوضعي الفرنسي للنصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكييسيم ، في مجموعية المرافعات الفرنسية ، أنظر :

CORNU: Le decret du 14 Mai 1980 relatif a l'arbitrage. presentation de la reforme. Rev. arb. 1980. P. 58. note. 7; ROGER PERROT: L'application a l'arbitrage des regles du nouveau code de procedure civile. Rev. arb. 1980. P. 642 et s.

<sup>(</sup>٢) في استعراض نصوص التحكيم الداخلي في فرنسا ، أنظر :

ROBERT (J.) et MOREAU (B.): op. cit. P. 854 et s. وانظر أيضا : محمود محمد هاشم -النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسة - ص ٣٦٨ ومابعدها .

للكتاب الرابع الخاص بالتحكيم الداخلى في مجموعــة المرافعــات الفرنســية بابين جديدين:

الباب الأول :

خاصا بالتحكيم الدولى ، وهو الباب الخسامس " المسواد ( 1197 ) - ( 1197 ) .

والباب الثاتى:

خاصا بالإعتراف ، وتنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية الصادرة فـــى مــواد التحكيم الدولى ، وطرق الطعن فيــها ، وهــو البـاب الســادس " المــواد ( ١٤٩٨ ) – ( ١٤٩٧ ) - ( ١٤٩٨ )

وقد عرفت المادة ( ١٤٤٢ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية شرط التحكيم بأنه :

" إتفاقا يتعهد بمقتضاه الأطراف فيسي عقد مين العقود بإخضاع المنازعات التي يمكن أن تنشأ بينهم في المستقبل للتحكيم ".

بينما عرفت المادة ( ١٤٤٧ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية مشارطة التحكيم بأنها: " إتفاق الأطراف على إخضاع منازعة نشأت بينهم بالفعل لتحكيم شخص ، أو أكثر " .

ROBERT (J.) et MOREAU (B.): op.cit, P. 861 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: Le Droit Français de l'arbitrage. Juridictionnaire. 1983. Joly. Paris. P. 496 et s.

<sup>🗥</sup> أنظر ملحقا لهذه النصوص في :

### المطلب الثانى تعريف القانون الوضعى المصرى لنظام التحكيم.

صدر قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فسى المواد المدنية ، والتجارية ( ١ ) ، ويعمل بأحكامه على كل تحكيم يكون قائما وقت نفاذه ، أو يبدأ بعد نفاذه ، ولو استند إلى اتفاق تحكيم سبق إيرامه قبل نفاذ هذا القانون " المادة الأولى من مواد الإصدار " ( ٢ ) ، ( ٣ ) .

وقد ألغى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فسى شمأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية نصوص التحكيم التى كانت قسد وردت فى قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ التحكيم " المواد ( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ ) " ، حيث نص فى المادة الثالثة من مواد الإصدار على أنه :

<sup>(``</sup> والمنشور في الجريدة الرسمية – العدد ( ١٦) " تابع " ، في ١٩٩٤/٤/٢١ ، وبدأ العمل به إعتبارا من ١٩٩٤/٥/٣٣ " المادة الرابعة من مواد الإصدار " .

<sup>(</sup>٢) ق دراسة تفصيلية لقانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيسم فى المسواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : المؤلف – إثفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها ، عبد الحميسسة المنشاوى – التحكيم الدولى ، والداخلى – ص ١٧ ومابعدها .

" تلغى المواد من ( ٥٠١ ) إلى ( ٥١٣ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية ، كما يلغى أي حكم مخالف لهذا القانون " .

وتتص المادة ( ١ ) من قانون التحكيم المصـــرى رقــم ( ٢٧ ) لســنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" مع عدم الإخلال بأحكام الإتفاقيات الدولية المعمول بها فى جمهورية مصر العربية تسرى أحكام هذا القانون على كل تحكيم بيسن أطراف مسن أشخاص القانون العام أو القانون الخاص أيا كانت طبيعة العلاقة القانونيسة التى يدور حولها النزاع إذا كان هذا التحكيم يجرى فسى مصسر ، أو كسان تحكيما تجاريا دوليا يجرى فى الخارج واتفق أطرافه على إخضاعه لأحكسام هذا القانون " ( ' ) .

ومفاد النص القانونى الوضعى المصرى المنقدم ، أن قانون التحكيم المصدوى رقم ( ۲۷ ) لسنة ۱۹۹۶ فى شأن التحكيم فى المواد المدنيــــة ، والتجاريــة يسرى على مايأتى :

#### (أ) التحكيم الداخلي:

و هو يجرى بالضرورة في مصر .

#### (ب) التحكيم الدولى:

وفقا لمعيار دولية التحكيم المنصوص عليه فى المادة الثالثة من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، ولو كان هذ التحكيم يجرى فى مصر .

<sup>( )</sup> في استعراض نصوص قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : عبد الحميد المنشاوى – التحكيسم السدوني ، والداخلسي – ص ١٠٧ ومابعدها ، محتار أحمد بويرى – التحكيم النجارى الدوني – ص ٣١٣ ومابعدها ، عبسسد الحميسك الشواويي – التحكيم ، والتصالح في ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع – ١٩٩٦ – دار المطبوعـسات الجامعة بالأسكندوية – ص ٣٣ ومابعدها

#### ( ج ) التحكيم الدولى :

وفقا للمعيار القانونى ، إذا كان التحكيم يجرى فــــى خـــارج مصـــر ، بشرط أن يتقق أطرافه على إخضاعه لقانون التحكيم المصرى رقــــم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية .

كما يسرى قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على كل تحكيم إختيارى ، مهما كانت الطبيعة القانونية لأطرافه . بمعنى ، أن قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية لايسرى فقصط على التحكيم الذى يجرى بين أشخاص القانون الخاص – سواء كسان الشخص طبيعيا ، أم اعتباريا – بل يسرى على التحكيم بين شخص خاص ، وشخص عام ، أو التحكيم الذى يجرى بين شخصين عامين .

وقد حددت المادة الأولى من قانون التحكيم المصسرى رقسم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٥١ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية طبيعة السنزاع الذي يقبل التحكيم فيه وفقا لأحكامه ، فيخضع للتحكيم أي نسزاع - وأيسا كات طبيعة العلاقة القانونية التي يدور حولها - إلا أن هذا الحكم يكون مقيدا بما تقضى به المادة الحادية عشر من قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة 1992 في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، بأنه :

## " لايجوز التحكيم في المسائل التي لايجوز فيها الصلح " .

فالإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وفقا لأحكام القانون الوضعى المصرى التحكيم رقم ( ٢٧ ) اسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم م فسى المواد المدنية ، والتجارية يكون جائزا سواء في العقود المدنية ، أو فسي العقود الإدارية ، ولو كان النزاع ناشنا عن علاقة قانونية غير عقدية . ذلك أن الإتفاق على التحكيم يمكن أن يكون سابقا على نشأة النزاع بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - سا يجوز أن يقوم سواء كان مستقلا بذاته ، أم ورد في عقد معين - كما يجوز أن يقوم

الإتفاق على التحكيم بعد نشأة النزاع بين الأطــراف المحتكميــن " أطـراف الإتفاق على التحكيم " ، ولو كانت قد أقيمت في شأنه دعوى أمــام القضـاء العام في الدولة " المادة ( ٢/١ ) من قــاتون التحكيــم المصــرى رقــم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية " ( ' )

وقد أجاز قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فسى شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - في المسائل التي يجوز فيها الصلح ، ونظم الشروط الخاصة بصحة الإتفاق على التحكيم ، وتطلب لإثباته أن يكون مكتوبا ، وعدد الشروط الازم توافرها في أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . كما بين مدى التزامهم بالحكم فيه ، وطريقة عزلهم ، وأسباب ردهم . وتضمن تنظيما لإجراءات الخصومة في التحكيم يتبع إذا لم يوجد اتفاقا مخالفا بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

وتنص المادة السادسة من قانون التحكيم المصرى رقسم ( ٧٧ ) لسنة 99 ؛ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على امكان اتقساق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على إخضاع علاقاتسهم القانونية لأحكام عقد نموذجي ، أو اتفاقية دولية ، أو أيسة وثيقة أخرى . وعندئذ ، تسرى أحكام التحكيم الواردة في هذا العقد ، أو تلك الإتفاقيسة ، أو

<sup>(</sup>۱) في بيان نطاق سريان قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المدنية ، والتجارية - سواء من حيث الزمان ، أو من حيث المكان - أنظر : عادل محمد خبر - مقدمة المدنية ، والتحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ - ط١ - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقساهرة - يند ٦ ومايليه ص ٣٦ ومابعدها ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم اللوفي ، والمداخلسسي في المسواد المدنية ، والادارية رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ - ١٩٩٤ - منشأة المعارف بالأسسكنلوية - ص ١٤ ومابعدها ، مختار أحمد بريرى - التحكيم التحارى الدولي - ١٩٩٥ - دار النهضسة العربسة بالقاهرة - بند ١٦ ومايليه ص ٢٥ ومابعدها .

الوثيقة على التحكيم الذى يجرى بين أطراف هذا الإتفاق . مما يعنى ، عــــدم تطبيق نصوص قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شــــان التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية (١).

ويقوم قانون التحكيم المصرى رقسم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فسى شسأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على الأسس الآتية : الأسماس الأول :

السير في ركب الإتجاهات الدولية الحديثة بشأن التحكيم التجارى : بعشجيع الإستثمارات الأجنبية في مصر .

#### الأساس الثاني :

إحترام إرادة أطراف الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بإفساح الحرية لهم ، لتنظيمه بالكيفية التي تناسبهم ، والإتفاق على كيفية اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وتسميتهم ، واختيار القواعد التى تسرى على إجراءات الخصومة في التحكيم ، وتعيين مكان التحكيم ، واللغة التي تتم بها عمليات التحكيم .

#### الأساس الثالث:

إستقلال هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم:

بتخويلها الإختصاص بنظر طلبات رد أعضائها ، والفصل في الدفوع المتعلقة بعدم اختصاصها ، وحظر الطعن في حكم التحكيم الصادر منها فسي النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بالطرق المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، الطعن في أحكام القضاء العام في الدولة .

<sup>(</sup>۱) أنظر : مختار أحمد بريرى – التحكيم النجارى الدولى – بند ۲۰ ص ۳۰ ، ۳۱ .

#### الأساس الرابع:

التيسير على أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم:

فعند عدم موافقة أحد أطراف الإتفاق على التحكيم الخالى مسن تعييسن أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علمي التحكيم على تعيينهم في اتفاق لاحق ، أو عدم قيامه بتعيين عضو في هيئـــة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو عدم اتخاذ الإجراء الذي يلزم لهذا التعيين ، أو تحقق مانعا ، أو ظرفا من جــانب أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أو أحدهم - كوفاته ، أو عزله ، أو اعتزاله ، أو رده ، أو امتناعه عن العمل ، أو امتناع أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن اختيار المحكم الثالث ، أو تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم أو بعضهم – إذا امتنع واحدا منهم ، أو أكثر عن قبول مهمة التحكيــم المعــهود بها إليه ، أو اعتذر ، أو اعتزل ، أو عزل عن العمل ، أو قام مايمنعــه مــن مباشرة مهمة التحكيم المعهود بها إليه ، فإن قانون التحكيم الصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية قد نسص فى المادة ( ١٧ ) منه - والواردة في الباب الثلاث الخاص بهيئــة التحكيــم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - على أنه:

" ١ - نطرفى التحكيم الإثفاق على اختيار المحكمين وعلى كيفية ووقت اختيارهم ، فإذا لم يتفقا أتبع مايأتي :

أ \_ إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من محكم واحد ، وتولت المحكمة المشار اليها في المادة ( ٩ ) من هذا القانون اختياره بناء على طلب أحد الطرفين .

ب - فإذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من ثلاثة محكمين ، إختار كــل طــرف محكما ، ثم يتفق المحكمان على اختيار المحكم الثالث ، فإذا لم يعين أحـــد

الطرفين محكمه خلال الثلاثين يوما التالية تسلمه طلبا بذلك مسن الطرف الآخر ، أو إذا لم يتفق المحكمان على اختيار المحكم الثالث خلال الثلاثيسن يوما التالية لتاريخ تعيين آخرهما ، تولت المحكمة المشار إليها في المسادة ( ٩ ) من هذا القانون إختياره بناء على طلسب أحد الطرفيسن ، ويكون للمحكم الذي اختاره المحكمان المعينان أو الذي اختارته المحكمسة رئامسة هيئة التحكيم ، وتسرى هذه الأحكام في حالة تشكيل هيئة التحكيم من أكسر من ثلاثة محكمين .

٧ - وإذا خالف أحد الطرفان إجراءات اختيار المحكمين التى اتفقاع عليها أو لم يتفق المحكمان المعينان على من ينزم اتفاقهما عليه ، أو إذا تخلف الغير عن أداء ماعهد به إليه فى هذا الشأن ، تولت المحكمة المشار إليها فى المادة (٩) من هذا القانون إختياره بناء على طلب أحد الطرفين القيلم بالإجراء أو بالعمل المطلوب ، مالم ينص فى الإتفاق على كيفية أخرى لإتمام هذا الإجراء أو العمل .

٣ - وتراعى المحكمة فى المحكم الذى تختاره الشروط التى يتطلبها هذا القانون ، وتلك التى اتفق عليها الطرفان ، وتصدر قرارها باختيار المحكم على وجه السرعة ، ومع عدم الإخلال بأحكام المسادتين ( ١٩ ) ، ( ١٩ ) من هذا القرار الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن " . كما تتص المادة ( ٢١ ) من قانون التحكيم المصسرى رقم ( ٢٧ ) السنة 199٤ في شأن التحكيم في المواد المننية ، والتجارية على أنه :

" إذ انتهت مهمة المحكم برده أو عزله أو تنحيه أو بأى سبب آخسر وجب تعيين بديل له طبقا للإجراءات التي تتبع في اختيسار المحكسم السذى انتهت مهمته ".

وتتص المادة ( ٩ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على أنه : " 1 - يكون الإختصاص بنظر مسائل التحكيم التي يحيلها هذا القسانون إلى القضاء المصرى المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع . أمسا إذا كسان التحكيم تجاريا دوليا ، سواء جرى في مصسر أو فسى الخسارج ، فيكسون الإختصاص لمحكمة استئناف القاهرة مالم يتفق الطرفان علسى اختصاص محكمة استئناف أخرى في مصر .

٢ - وتظل المحكمة التى ينعقد لها الإختصاص وفقا للفقرة السابقة دون غيرها صاحبة الإختصاص حتى انتهاء جميع إجراءات التحكيم ".

ونص المادة ( ۱۷ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية قد تضمين حالات تدخيل القاضى العام في الدولة في تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وهذه الحالات هي (١):

#### الحالة الأولى:

عدم اتفاق الأطراف المحتكمون "أطراف الإنفاق على التحكيم " علسى تعيين المحكم المنفرد الذي تتشكل منه وحده هيئة التحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

#### الحالة الثانية:

إمتناع أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيه " عن تعيين عضو في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، في خلال الثلاثين يوما التالية لتصلمه طلبا بذلك من الطرف الآخر في الإتفاق على التحكيم .

#### الحالة الثالثة:

عدم اتفاق عضوى هيئة التحكيم الأصليين - والمعينيسين مسن قبسل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - على اختيار المحكسم الثالث ، والذى يرأس هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، في خلال الثلاثين يوما التائية لتاريخ تعيين آخرهما الحالة الرابعة :

إذا خالف أحد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " إجراءات اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المتفق عليها .

#### والحالة الخامسة:

إذا تخلف الغير عن تعيين المحكم الوحيد ، أو المحكم الرئيسي ، فسى المدة التي حددها له الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " . والحالات المتقدمة – والتي تجيز للقاضي العام في الدونة التدخيل لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – كلهم ، أو بعضهم لم ترد في المادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لمنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية على سبيل الحصر ، وإنما هي مجرد أمثلة للصعوبات التي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ()

ومن ثم ، فإنه يمكن للقاضى العام فى الدولة أن يتدخل لتعيين أعضاء هيئـــة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا حدثـت أية صعوبات تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفــة بالفصل فــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كان ذلــك راجعـا لأحــد الأطـراف

<sup>(</sup>١) أنظر : علمي بوكات ـ خصومة التحكيم ـ الرسالة المشار إليها ـ بند ١٥٠ ص ١٤٢ .

#### والأساس الخامس:

السرعة في إنهاء إجراءات خصومة التحكيم ، لإصدار حكم التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (٢).

وبجانب القواعد القانونية العامة الواردة في قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المدنية ، والتجارية - والمنظمة للتحكيم ، وقواعد الإتفاق عليه - فإنه توجد قواعد قانونية خاصة تنظم بعض التحكيمات الخاصة في مصر . فقد نصت المسادة ( ٩٣ ) مسن قانون العمل المصرى رقم ( ١٣٧ ) لسنة ١٩٨١على نظسام التحكيم فسي منازعات العمل ، وهو تحكيما خاصا يخرج عسن نطاق قسانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم فسي المسواد المدنية والتجارية . كما تضمن القانون الوضعي المصرى رقم ( ٦٦ ) لسنة ١٩٩٣ في شأن التحكيم عن نطاق قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية ، كما تضمن قانون الضريبة العامة على المبيعات رقسم ( ١١ ) لسنة ١٩٩٠ في شأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية ، كما تضمن قانون الضريبة العامة على المبيعات رقسم ( ١١ )

<sup>(1)</sup> أنظر: على بوكات - الإشارة المتقدمة.

<sup>(</sup>١٠) في بيان الأسس التي يقوم عليها قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والداخلسي – ١٩٩٥ – التحكيم الدولي ، والداخلسي – ١٩٩٥ – منشأة المعارف بالأسكندرية – ص ٨ ومابعدها .

الضرائب على المبيعات ، ولايسرى عليه قانون التحكيم المصرى رقح ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسة . إذ أن التحكيم المنصوص عليه في قانون الضريبة العامة على المبيعات يعد تحكيما ذو طبيعة خاصة ، وله نظاما قانونيا خاصا .

كما يخرج التحكيم الخاص ببورصة البضاعة الحاضرة عن نطساق قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية. فقد تضمن القانون الوضعي المصسرى رقم ( ١٤١ ) لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون إنشاء بورصة البضاعة الحاضرة للأقطان النص على أن تتخب لجنة البورصة بالإقتراع المرى في أول اجتماع لها بعد انتخساب الرئيس خمسة من أعضاء البورصة ، وتشمل منهم لجنسة تحكيم القطسن . وتتخب اللجنة كذلك عددا مماثلا - كأعضاء إحتياطيين - يحلسون - عند الإقتضاء - محل الأعضاء الأصليين المتغيبين ، أو الذين لهم مصلحة في النزاع القائم . وتختص لجنة التحكيم - باعتبارها مفوضة بالصلح - بالفصل في جميع المنازعات التي نقع بين أعضاء البورصة - شراء ، أو بيعا ، أو تسليما المقطن - وقفا القواعد المنصوص عليها في هذا القسانون ، و لاتحت التنفيذية (١) .

كما أن جمهورية مصر العربية كانت قد وافقت علمي الإنضمام إلى الإنفاقية الخاصة بأحكام التحكيم الأجنبية ، وتنفيذها ، والتى أقرهما مؤتمر الأمم المتحدة الخاص بالتحكيم التجارى الدولى - والمنعقد في نيويورك فسي الفترة من ( ٢٠ ) مايو إلى ( ١٠ ) يونية سنة ١٩٥٨ - وقد وافقست

<sup>(&#</sup>x27;) فى بيان ذلك بالتفصيل ، واستعراض العديد من القواعد القانونية الخاصة التى تنظمه بعضها مسن التحكيمات الحاصة في مصر ، أنظر : عبد الحميد المنشاوى – التحكيم الدونى ، والداخلي – ص ١٥ وابعدها ، عبد الحميد الشواربي – التحكيم ، والتصالح في ضوء الفقه ، والقصاماء ، والتنسريع – 1997 – دار المطبوعات الجامعية بالأسكندية – ص ٧٧ ومابعدها ، ص ٧٥ مابعدها ،

مصر على الإنضمام لهذه الإتفاقية بقرار من الســـيد / رئيــس الجمهوريـــة العربية المتحدة رقم ( ۱۷۱ ) لسنة ۱۹۵۹ ، بتاريخ ۱۹۵۹/۲/۲ .

كما أن جمهورية مصر العربية كانت قد واققت على الإنضمام إلى الإتفاقية الخاصة بأحكام التحكيم الأجنبية ، وتنفيذها ، والتي أقرها مؤتمر الأمم المتحدة الخاص بالتحكيم التجارى الدولى – والمنعقد في نيويورك فسى الفترة من ( ٢٠ ) مايو إلى ( ١٠ ) يونية سنة ١٩٥٨ – وقد واققت مصر على الإتضمام لهذه الإتفاقية بقرار من السيد / رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ( ١٧١ ) لسنة ١٩٥٩ ، بتاريخ ٢/٢/٩ ، ١٩٥٩ ، وأودعت وثيقة إنضمامها لدى سكرتارية الأمم المتحدة فسى ٢/٣/١، ١٩٥٩ ابدون أي تحفظ ( ١ ) .

وقد كانت المادة ( ١/٥٠١) مسن قسانون المرافعسات المصسرى الحسالى رقم ( ١٣٠) لسنة ١٩٦٨ ( ٢٠) – والملغاة بواسطة القانون التحكيم المصسوى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسة – تتص على أنه :

" ويجوز الإتفاق على التحكيم في نزاع معين بوثيقة تحكيه خاصه ، كما يجوز الإتفاق على التحكيم في جميع المنازعات التي تنشأ مسن تنفيذ عقد معين ".

وجاء قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لمنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فسى المواد المدنية ، والتجارية – والذى ألغى نصــــوص التحكيم التى كـــاتت

١٠٠٠ الجويدة الرسمية – في ١٩٥٩/٢/١٤ – العدد رقم ( ٧٧ ) .

<sup>&</sup>quot; القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٣ ) لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون المرافعات المدنية , والتجاريسـة – البات الثالث من الكتاب الثالث " التحكيم في المســواد المدنيــة ، والتجاريـــة " في المســواد ( ٥٠١ ) – ( ٥٩٣ ) . والمنشور بالجمويدة الرسمية – العدد ( ١٩ ) – الصادر في ( ٩ ) مايو سنة ٩٦٨ ،

واردة في قانون المرافعات المصرى ، في المواد من ( ٥٠١ ) – ( ٥١٣ ) - وعرف نظام التحكيم في المادة العاشرة منه بأنه :

" ١- إتفاق التحكيم هو اتفاق الطرفين على الإلتجساء إلسى التحكيسم لتسوية كل أو بعض المنازعات التي نشسأت أو يمكسن أن تنشساً بينسهما بمناسبة علاقة قاتونية معينة ، عقدية كانت أو غير عقدية .

٧- يجوز أن يكون إتفاق التحكيم سابقا على قيام النزاع سواء قام مستقلا بذاته أو ورد في عقد معين بشأن كل أو بعض المنازعات التي قد تنشأ بين الطرفين . وفي هذه الحالة يجب أن يحدد موضوع النزاع في بيان الدعسوى المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة ( ٣٠ ) من هذا القانون .

كما يجوز أن يتم اتفاق التحكيم بعد قيام النزاع ولو كانت قد أقيمت فى شأته دعوى أمام جهة قضائية ، وفى هذه الحالة يجب أن يحدد الإتفاق المسائل التى يشملها التحكيم وإلا كان الإتفاق باطلا .

٣ - ويعتبر اتفاقا على التحكيم كل إحالة ترد في العقد إلى وثيقة تتضمــن شرط التحكيم إذا كانت الإحالة واضحة في اعتبار الشرط جزءا من العقد ".

#### المبحث الثالث

شرط التحكيم قد يكون قائما بذاته ، ومنفصلا عن العقد الأصلى المبرم بين أطرافه – مصدر الرابطة القانونيسة - ولايؤنسر ذلك فسى وصفه بأنه شرطا للتحكيم ، مادام الإتفاق عليه قد تم قبل نشأة النزاع بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم ".

شرط التحكيم قد يكون قائما بذاته ، ومنفصلا عن العقد الأصلى المسبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - ولايوثر ذلك في وصفه بأنه شرطا للتحكيم ، مادام الإتفاق عليه قد تم قبل نشأة النزاع بسالفعل بيسن الأطسراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

ويرد شرط التحكيم عادة في العقد الأصلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - على أنه لايوجد مايمنع من وروده في عقد لاحق ، يكون مبرما بينهم ، قبل نشأة أي نزاع بينهم ، فيكون المميز لشرط التحكيم عندننة ليس هو وروده في العقد الأصلى - مصدر الرابطة القانونية - ولكن كسون المنازعات التي يشملها شرط التحكيم هي منازعات محتملة ، وغير محددة فهي لم نتشأ بعد لحظة الإثفاق على التحكيم (۱).

ذلك أنه - وإن كان في الغالب من الأحوال - أن يرد شرط التحكيم في نفس العقد الأصلي - مصدر الرابطة القانونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم عقدا

<sup>&</sup>quot; أنظر : عبد الحميد المنشاوي - الإشارة المقدمة

تجاريا ، أم عقدا إداريا ، إلا أن ذلك ليس بلازم . إذ قد يكون شرط التحكيم قائما بذاته ، ومنفصلا عن العقد المبرم بين أطراف - مصدر الرابطة القاتونية - ولايؤثر ذلك في وصفه بأنه شرطا للتحكيم ، مادام الإتفاق عليه قد تم قبل نشأة النزاع بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (۱) .

وشرط التحكيم كثيرا مايدرج فى العقد المبرم بيسن أطراف - مصدر الرابطة القانونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم عقدا تجاريا ، أم عقدا إداريا بل وقد أصبح هو القاعدة فى ميدان التجارة الدولية ، باعتبار أن الغالبية العظمى من قضايا التحكيم - وخاصة فى المجال الدولى - تنشأ استنادا إلى شرط للتحكيم ، يكون سابقا على نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (٧).

ويرد شرط التحكيم عادة فى العقد الأصلى المبرم بيسن أطراف - مصدر الرابطة القانونية - على أنه لايوجد مايمنع من وروده فى عقد لاحق ، يكون مبرما بينهم ، قبل نشأة أى نزاع بينهم ، فيكون المميز لشرط التحكيم عند نيس هو وروده فى العقد الأصلى - مصدر الرابطة القانونية - ولكن كون المنازعات التى يشملها شرط التحكيم هى منازعات محتملة ، وغير محددة فى لم تتشا بعد لحظة الإتفاق على التحكيم (") .

<sup>(1)</sup> أنظر : المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بند ٧ ص ١٨ ، بند ٩ ص ٢٤ .

أنظر: أشرف عبد العليم الرفاعي - النظام العام ، والتحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - الوسالة المشار إليها - ص ١٠١٠

<sup>(</sup>٦) أنظر: عبد الحميد المنشاوى - الإشارة المتقدمة

ذلك أنه - وإن كمان فى الغالب من الأحوال - أن يرد شرط التحكيم فى نفس العقد الأصلى - مصدر الرابطة القاتونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم عقد اتجاريا ، أم عقدا إداريا ، إلا أن ذلك ليس بلازم . إذ قد يكون شرط التحكيم قائما بذاته ، ومنفصلا عن العقد المبرم بين أطراف - مصدر الرابطة القاتونية - ولايوثر ذلك فى وصفه بأنه شرطا للتحكيم ، مادام الإثقاق علي قد تم قبل نشأة النزاع بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (۱) .

وشرط التحكيم كثيرا مايدرج في العقد الميرم بين أطراف - مصدر الرابطة القاتونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم عقدا تجاريا ، أم عقدا إداريسا بل وقد أصبح هو القاعدة في ميدان التجارة الدولية ، باعتبار أن الغالبية العظمي من قضايا التحكيم - وخاصة في المجال الدولي - تتشأ استنادا السي شرط للتحكيم ، يكون سابقا على نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سرنا . (١) .

ويخضع الإتفاق على التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة - في وجـوده وفي قيامه صحيحا ( ۱ ) لقانون البلد الذي تم فيه (۲ ) .

<sup>(</sup>¹) أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الوسالة المشار إليها - بند ٧ ص ١٨ ، بند ٩ ص ٢٤ .

<sup>(</sup>¹) أنظر : أشرف عبد العليم الرفاعي - النظام العام ، والتحكيم في العلاقات الدولية الخاصة -الرسالة المشار إليها - ص ١٠١ .

#### فالإتفاق على التحكيم هو:

اتفاق الأطراف المحتكمون "أطراف الإنفساق على التحكيم على الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل في كل ، أو بعض المنازعات التي نشأت فعلا بينهم لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم "مشارطة التحكيم "، أو يمكن أن تنشأ بينهم في المستقبل ، بمناسبة علاقة قانونية معينة \_ عقدية كانت أو غير عقدية — "شرط التحكيم" ( 1 ) .

بمعنى أن الإتفاق على التحكيم قد يأتى فى إحدى صورتين . وهما : الصورة الأولى :

#### Le compromis مشارطة التحكيم

وتكون باتفاق بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " و الذين نشأ بالفعل نزاعا بينهم ، لحظة إبرام الإتفساق على التحكيم - بالفصل فيه بواسطة هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غيير قضائية ، دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل في موضوعه (٢) والصورة الثانية :

#### : La clause compromissoire شرط التحكيم

<sup>(</sup>۱) أنظر: نقض مدين مصرى حجلسة ١٩٨١/١/٩ - في الطعن رقم (٤٥٣) - لسسنة (٤٢) ق، ١٩٨٢/٥/٣٦ - في الطعن رقم (٧١٤) - لسنة (٤٧) ق. مشارا لهذين الحكمين القصائيين في أحمد ماهر زغلول حاصول التنفيذ حطه - ١٩٩٤ - بند ١٢٥ ص ٢٢٥ - في الهامش.

<sup>(\*)</sup> أنظر: أحمد أبو الوفا - التعكيم الإخيارى ، والإجبارى - طه - ١٩٨٨ - ص ١٥ ، مسلمية راشد - التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - ص ٧٧ ، محمود محمد هاشم - النظرية العاممة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ٢٨ ص ٧٧ ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٢٨ ص ٧٤ ، عبد الحميل المتشاوى - التحكيم الدولي ، والداخلسسي - ص ٧٧ ، أشرف عبد العليم الوفاعي - التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ١٠٣ .

ويكون الإتفاق عليه كبند من بنود عقد معين ، يكون مبرما بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، بشان الفصل في نزاع محتمل ، وغير محدد ، يمكن أن ينشأ في المستقبل على تقسيره ، أو تتفيذه ، عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية – دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل في موضوعه (١) فالإتفاق على التحكيم قد يرد في نفس العقد الأصلى مصدر الرابطة القانونية – سواء كان عقدا مدنيا ، أم تجاريا ، أم إداريا – فيتفق طرفا العقد على أن مايمكن أن ينشأ بينهم في المستقبل من منازعات بمناسبة تفسيره ، أو تتفيدة عير قضائية – دون المحكمة المختصة بتحقيقها ، والفصل في موضوعها – عير قضائية – دون المحكمة المختصة بتحقيقها ، والفصل في موضوعها – وعندئذ ، يرد شرط التحكيم على أي نزاع قد يحدث بينهم في المستقبل بمناسبة تفسير العقد الذي تضمنه ، أو تنفيذه ، فلا يرد على نزاع معيل (١)

(١) أنظر: أحمد أبو الوفا - التحكيسم الإخيسارى، والإجسارى - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ٣٣، وجدى راغب فهمى - النظرية العامة للتفيذ القضائي - ١٩٧٣ - ص ١٩٣١ ، محمسود محمساو محمسود محمساو محمساوة محمساوة محمساوة محمساوة محمساوة محمساوة محملة المحملة العامة للتحكيم في المواد المنفيذ الجبرى، وإجراءاته - ط٧ - ١٩٩١ - بند ١٩٩٩ من ٢١٤ ، المؤلف - إتفاق التحكيم، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٣٠ ص ٧٩، عبد الحميد المنشساوى - التحكيم السلولى، والداخلى - ص ٧٧ ، ٨٨ ، أشرف عبد العليم الموفاعى - النظام العام، والتحكيم في العلاقات الدولية الحاصة - الخاصة حالوسالة المشار إليها - ص ١٠٣ .

BEAUREGARD ( JACQUES): De la clause compromissoire. These. Paris. 1911; CHARLES REFPRT: Les difficultes soulvees par l'application de la loi 31 Decembre 1925. sur la clause compromissoire. Paris. 1929; GRECH ( GASTON ): Precis de l'arbitrage. Traite pratique sur la clause compromissoire et les chambres arbitrales. 1964; HERVE CHASSERY: La clause compromissoire en Droit interne. These.

<sup>(</sup>٢) في دراسة تفصيلية لشرط التحكيم ، أنظر :

وقد لايتقق الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق علسى التحكيم "علسى التحكيم "علس التحكيم في العقد الأصلى مصدر الرابطة القانونية ، ولكن وبعد قيام السنزاع بينهم ، يبرمون اتفاقا خاصا ، للفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية (۱) .

 $\label{eq:Mortellier} Mors. \ 1975 \ ; MOREL \ (R.): La clause compromissoire \\ commercial . L. G. D. J. Paris . 1950 \ ; MOSTEFA - TRARI - TANI : De la clause compromissoire . These . Renne . 1985 . \\ \\$ 

وانظر أيضا : محمد رضا إبراهميم عبيله - شرط التحكيم فى عقود النقل البحرى – مقالة منشـــورة فى مجلة المدراسات القانونية – تصدرها كلية الحقوق – جامعة أسيوط – العدد السادس – يونيـــة – ١٩٨٤ – ص ١٩٥ ومابعدها .

<sup>(</sup>۱) أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلـــــى - 1990 - منشـــأة المعـــارف بالأسكندرية - ص ۲۸ .

# المبحث الرابع المتقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلى المبرم بين أطرافه مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه .

رغم ورود شرط التحكيم في العقد الأصلي المبرم بين أطرافه \_ مصدر الرابطة القانونية - فإنه يجب القول باستقلاله عن هذا العقد ، فهو تصرفـــــا قانونيا مستقلا ، وقائما بذاته ، وإن تضمنه العقد مصدر الرابطة القانونيـــة . ومن ثم ، فإنه قد يتصور صحة شرط التحكيم ، رغم بطلان العقد الأصلسي -مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمن هذا الشرط، إلا إذا كـان سبب البطلان يشمل أيضا شرط التحكيم - كما لو كان العقد الأصلى المبرم بين أطرافه \_ مصدر الرابطة القانونية - قد أبرم بواسطة شخص ، كان وقست إبرامه ناقصا الأهلية . ولايؤدي بطلان ، أو فسخ ، أو إنهاء العقد الأصلـــــي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - إلى التسأثير علسي شسرط التحكيم . فطالما أن شرط التحكيم قد استكمل شروط صحته الخاصـــــة بـــه ، فإنه يكون صحيحًا قانونا ، وينتج كافة آثاره القانونية ، رغم ماأصاب العقد الأصلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - من عسوارض . خاصة ، مع إمكانية تصور خصوع شرط التحكيم المبرم بين أطرافه لقانون وضعى يختلف عن القانون الوضعى الذي يخضع له موضوع العقد الأصلسي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية . فيعتبر شرط التحكيم إتفاقـــا مستقلاً عن شروط العقد الأخرى - مصدر الرابطة القانونيـــة - ولايـــترتب على بطلان العقد - مصدر الرابطة القانونية - أو فسخه ، أو إنهانـــه أنــرا

على شرط التحكيم الذى يتضمنه ، إذا كان هذا الشرط صحيحا فى ذاتــه (١) ونتيجة لذلك ، فإن شرط التحكيم ينتج عندنذ كافة آثاره القانونيـــة ، ويكــون لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة النظر فى أية منازعات يمكن أن تتشأ عن بطلان ، أو فسخ ، أو إنهاء العقــد الأصلى المبرم بين أطرافه \_ مصدر الرابطة القانونية (١).

وقد كرست المادة ( ٢٣ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة 199٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية مبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلى المبرم بين أطرافه مصدر الرابطة القانونية – والذي تضمنه ، بنصها على أنه :

" يعتبر شرط التحكيم إتفاقاً مستقلاً عن شروط العقد الأخرى ولايسترتب على بطلان العقد أو فسخه أو إنهائه أثر على شرط التحكيم الذى يتضمنـــه إذا كان هذا الشرط صحيحاً في ذاته ".

<sup>(1)</sup> في دراسة مصير شوط التحكيم الذي تضمنه العقد الأصلى المبرم بين أطرافه مصممل الرابطسة القانونية - لسبب أدى إلى بطلانه ، أو فسخه ، أو إلهائه ، أنظر :

KLEIN . F . E : Du caractere autonomie de la clause compromissoire notamment en matiere d'arbitrage international . Revue critique de Droit international prive . 1961 . P . 499 et s ; FOUCHARD (PHILIPPE) : L'arbitrage commercial international . P . 69 et s ; ROBERT (JEAN) : Arbitrage civil et commercial en Droit interne et international prive . Dalloz . 4e ed . 1990 . P . 134 et s .

 <sup>(</sup> ۲ ) أنظر: مختار أحمد بربرى – التحكيم التجارى الدولى – ۱۹۹۵ – دار النهضة العربية بالقاهرة
 – بند ۳۳ ص ۶۹ ، ۵۰ .

فى حين لم تتضمن مجموعة المرافعات الفرنسية نصا قانه بيا وضعيا صريحا يكرس مبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلى المبرم بين أطرافه مصدر الرابطة القانونية - والذى تضمنه ، ولكنها كرست فى المادة ( ١٤٦٦ ) منها مبدأ الإختصاص بالإختصاص ، والتى تنصص على أنه :

" إذا نازع أحد الأطراف أمام المحكم فى أساس أو مدى سلطته ، أو نطاق اختصاصه ، فيكون لهذا الأخير الفصل فى صحة الإتفاق على التحكيم ، أو حدود اختصاصه " (').

ويستند جانب من فقه القانون الوضعى الفرنسى إلى النص القانونى الوضعى المتقدم للقول بأنه يودى إلى تقرير مبدأ استقلالية شرط التحكيم عسن العقد الأصلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القاتونية ، والذي يتضمنه - من الناحية العملية . إذ طالما أن لهيئة التحكيم المكلفة بالقصل فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة الفصل في بطسلان ، أو صححة العقد الأصلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القاتونية - و لذى تضمنه ، فإن هذا يعنى أن شرط التحكيم بوصفه اتفاقا على التحكيم ، يكون من الممكن فصله عن العقد الأصلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القاتونية - فصله عن العقد الأصلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطسة القاتونية - ومن ثم ، يكون متمتعا بالإستقلالية (٢) .

ولكن جانب آخر من فقه القانون الوضعى المقــــارن قـــد رأى \_ ويحــق -الربط بين مبدأ الإختصاص بالإختصاص ، ومبدأ استقلال شرط التحكيم عـــن

ROBERT ( JEAN ): Arbitrage civil et commercial. P.134.

<sup>(</sup>١) وقد وردت هذه المادة في الفصل الثاني الحاص بسلطة هيئة التحكيم المكلفية بالفصل في السواع موضوع الإتفاق على التحكيم في مجموعة المرافعات الفرنسية ، سواء كان مصدر هسسة السلطة شرطا للتحكيم ، يكون وارد في عقد معين ، أو مشارطة تحكيم ، كانت قد أبرمت بصفسة مستقلة بجناسة نزاع ما

<sup>(</sup>٢) أنظر :

العقد الأصلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والدى تضمنه . ومن ثم ، فالأكثر قبولا عندنذ هو القول بأن مبدأ إستقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذى تضمنه يعد من المبادئ الأساسية التي يقوم عليها نظام التحكيم ، سواء على الصعيد الوطنى ، أم على الصعيد الدولى فى فرنسا ، حيث أن القضاء الفرنسي قد كرسه فى قضايا التحكيم التجارى الدولى على قد كرسه فى قضايا التحكيم التجارى الدولى على التحكيم الداخلى وبشكل متواتر ، مما يصلح أساسا للقول بوجوده أيضا فى التحكيم الداخلى الفرنسي ، بدلا من محاولة التعسف فى تفسير النصوص القانونية الوضعية الفرنسية ، وتحميلها أكثر مما تحتمله (١).

(<sup>۱)</sup> أنظر : مختار أحمد بويوى ــ التحكيم التجارى الدوني ــ بند ٣٣ ص ٥٠ .

## المبحث الخامس طبيعة شرط التحكيم ، وجزاء الإخلال به في القانون الوضعي المقارن .

#### تقسيم :

تسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسه هذا المبحث إلى مطلبين متتاليين ، وذلك على النحو التالى :

المطلب الأول :

طبيعة شرط التحكيم ، وجزاء الإخسلال بسه فسى القانون الوضعى الفرنسي .

والمطلب الثاني :

طبيعة شرط التحكيم ، وجزاء الإخلال بسه فسى القسانون الوضعى المصرى . وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

.^

# المطلب الأول طبيعة شرط التحكيم ، وجزاء الإخلال به في القانون الوضعي الفرنسي .

### تقسيم:

الحديث عن جزاء الإخلال بشرط التحكيم في القانون الوضعسي الفرنسي أي ، الأثر القانوني المترتب على عدم موافقة أحد أطراف شرط التحكيم على إبرام مشارطة التحكيم ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم يتطلب منا أن نتحدث أو لا عن موقف مجموعة المرافعات الفرنسية السسابقة من هذه المسألة ، ثم بعد ذلك نتطرق للحديث عن مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، لاختلاف طبيعة الأثر القانوني المترتب على عدم مواققة أحد أطراف شرط التحكيم على إبرام مشارطة التحكيم ، عند نشساة السنزاع موضوع شرط التحكيم في المجموعتين ، في فرعيين متتاليين ، وذلك على النحو التالى :

#### القرع الأول :

الأثر القانونى المترتب على عدم موافقة أحد أطراف شرط التحكيم على إبرام مشارطة التحكيم ، عند نشأة السنزاع موضوع شرط التحكيم في مجموعة المرافعات القرنمية السابقة .

### والفرع الثانى :

الأثر القانونى المترتب على عدم موافقة أحد أطراف شرط التحكيسم على البرام مشارطة التحكيم عند أبرام مشارطة التحكيم في مجموعة المرافعات القرنسية الحالية .

وإلى تفصيل كل هذه المسائل

### القرع الأول

الأثر القانونى المترتب على عدم موافقة أحد أطراف شرط التحكيم على إبرام مشارطة التحكيم ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم في مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة .

لم يكن شرط التحكيم في مجموعة المرافعات الفرنسية السسابقة يعتسبر اتفاقا على التحكيم ، وإنما كان وعدا بإبرام هذا الإتفاق في المستقبل ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم . بمعنى ، أن شرط التحكيم يمثل حلقة مودية للتحكيم – كنظام قسانوني للقصل في المنازعات بين الأقراد والجماعات ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالقصل في كافة منازعاتهم – وأيا كان موضوعها إلا مااستثنى بنص قانوني وضعى خاص – وهو يمهد لإبرام عقد آخر ، هو مشارطة التحكيم .

بحيث أن شرط التحكيم المدرج في عقد من العقود لمواجهة نزاع محتمــل وغير محدد - وفي الحالات التي يجوز فيها التجاء الأفراد ، والجماعات إلى نظام التحكيم ، عن طريق هذه الصورة من صورتي الإتفاق على التحكيم " الشرط ، والمشارطة " - لايعفي أطراف شرط التحكيم عنئـــذ مــن إيــرام مشارطة تحكيم في المستقبل ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم (١).

وقد ثار التساؤل عن مدى حرية أطراف العقد الأصلي المبرم بين أطراف شرط التحكيم - مصدر الرابطة القانونية ، والمتضمن شرط التحكيم - في إبرام مشارطة التحكيم في المستقبل ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم ؟ . فهل تخضع هذه المسألة لمبدأ سلطان إرادة أطراف شرط التحكيم ؟ . وهل يكون الرد على ذلك بالإيجاب ؟ . فيكون شرط التحكيم عملا إراديا يتضمن الوعد بالتحكيم ، ويترتب على رفض أحد أطراف شرط التحكيم إبرام مشارطة التحكيم في المستقبل ، عند نشاة النزاع موضوع شرط التحكيم ، ألا يكون للأطراف الأخرين في العقد الأصلى - مصدر الرابطة القانونية ، والمتضمن شرط التحكيم - سوى مطالبت مصدر الرابطة القانونية ، والمتضمن شرط التحكيم - سوى مطالبت التعويض عما لحق بهم من أضرار ، نتيجة إخلاله بشرط التحكيم ؟ . أم الديمكن تقيد هذا الإلتزام تنفيذا عينيا ؟ .

بحيث يجوز إجبار المتعاقد على تنفيذ النزامه ، إما قضاء ، على أساس تنفيذ الإلتزام عينا ، فيقوم القاضى العام فى الدولة الفرنسية بمهمة إختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع شرط التحكيم ، أو رضاء فيمتثل الطرف الآخر لإجراءات تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع شرط التحكيم ، ويقوم عندنذ بالمساهمة فى تكوين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع شرط التحكيم ؟ .

وقد ذهب جانب من فقه القانون الوضعى الفرنسى إلى أن الجـزاء المـترتب على رفض أحد الأطراف المتعاقدين تنفيذ شرط التحكيم تنفيذا عينيـا ، عـن طريق إيرام مشارطة التحكيم فى المستقبل ، عند نشأة النزاع موضوع شـرط

M. ROTHE: La clause compromissoire. P. 72 et s; Dalloz. Nouveau Repertoire De Droit. N. 50 et s, N. 85 et s; Dalloz. Encyclopedie Juridique. N. 38 et s; EMIL — TYAN: op. cit., p. 201et s; Repertoire De Droit commercial. N. 56 et s; Repertoire De Droit civile. N. 205 et s, N. 225 et s; JEAN — VINCENT: Procedure civile. Dix — Neuvieme edition. N. 813. P. 1043 et s; MOSTEFA — TRARI — TANI: op. cit., p. 180 et s

التحكيم ، وتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع شرط التحكيم ، هو الحكم بالتعويض على من يرفض ليرام مشارطة التحكيم في المستقبل ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم ، وتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم (١١) . وقد أيدت هذا الرأى بعض أحكام القضاء الفرنسي (٢) .

غير أن محكمة النقض الفرنسية قد انتهجت مسلكا آخر مؤداه: "أنسه يحسق للطرف ذى المصلحة أن يلجأ إلى القضاء العام في الدولة ، ويطلب منسه تعيين هيئة تحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضسوع شرط التحكيم ، والذى نشأ بالفعل عن تفسير العقد ، أو تنفيذه – والمتضمن شرط التحكيم – فيقوم حكم القاضى العام في الدولة عندنذ مقام الإتفاق على التحكيم حيث يفرض شرط التحكيم على أطراف العقد الذي تضمنه ، وينفذ جسبرا ، معنى ، أن عدم موافقة أحد أطراف شرط التحكيم على ابرام مشارطة التحكيم في المستقبل ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم من ولاية هيئة التحكيم ، لايودى بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم . فإذا تضمن العقد التجاري شرطا للتحكيم ، فإنه يقرض على أطرافه التزاما بالإلتجاء إلى نظام التحكيم للفصل في المنازعات التي يثيرها هذا العقد . ومن ثم ، يلتزم أطرافه بعدم عرض المنازعات المذكورة بالعقد على المحاكم المختصة أصسلا بتحقيقها

<sup>(</sup>۱) أنظر :

WAHI: La clause compromissoire en matiere commercial. J. C. P. 27 ed. G. I. 1 et s; CEZAR – BRU: Commentaire de la loi du 31 Decembre 1925. lois nouvelles. 1926. 1. P. 181; RUBELLIN – DEVICHI: L'arbitrage. nature juridique. L. G. D. J. 1965. p. 259. N. 39.

۲۰) أنظر:

Paris . 10 Juillet . 1928 . S . 1930 . 2 . 5 ; La cour de Marsielle commerciale . 2 Fev . 1927 . cite par JEAN — ROBERT : op . cit . , N . 37 .

والفصل في موضوعها ، ويجب عليهم عرضها على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيها . والخلاف الذي قد يتور بيسن أطسراف العقد التجساري -والمتضمن شرطا للتحكيم - ويكون من شأنه الحيلولة دون اضطلاع هيئة التحكيم المكلفة بالقصل فى النزاع موضوع شرط التحكيم بمهمتها التحكيمية لاينبغى أن يحول دون تنفيذ شرط التحكيم . فسإذا اختلف أطراف العقد التجارى - والمتضمن شرطا للتحكيم - حول تسمية أعضاء هيئة التحكيسم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم ، فإنه يجوز لأي منهم أن يطلب من المحكمة التجارية المختصة أصلا بتحقيق النزاع موضوع شرط التحكيم ، والفصل في موضوعه ، الأمر بإلزام خصمهم بالمشساركة فسي تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى السنزاع موضوع شرط التحكيم ، في مدة معينة ، وإلا قامت هذه المحكمة بإجراء هذا التعيين مسن تلقاء نفسها ، واتخاذ جميع الإجراءات الازمة لمباشرة هيئة التحكيم المكلفة بالغصل في النزاع موضوع شرط التحكيم لمهمتها التحكيمية ، فضلا عن التزام الطرف المذكور بالتعويض ، متى كان له مقتض . والخسالاف حسول إبرام مشارطة التحكيم في المستقبل ، عند نشأة السنزاع موضوع شرط التحكيم ، لايجيز لأى طرف في العقد التجاري - والمتضمن شرط التحكيم - التنصل منه ، ونقضه - بارادته المنفردة ، ووفقا لمشيئته وحده - لأن تعليق خضوع النزاع موضوع شرط التحكيم - والذي نشأ فعلا - للتحكيسم على محض مشيئة أطراف العقد التجارى - والمتضمن شوط التحكيم -يجعله وهميا ، وعديم الأثر . فلايجوز لأحد أطراف العقد التجاري - والسذى تضمن شرطا للتحكيم - الإدعاء باختصاص المحكمة التجاريسة بنظر المنازعات الناشئة عن هذا العقد ، حيث يتناقض هذا المسلك مع شرط التحكيم المدرج فيه . فإذا أصر أحد أطرافه عنسى هدذا المسلك ، جاز للأطراف الآخرين الدفع أمام المحكمة التي رفع أمامسها السنزاع موضوع شرط التحكيم به ، ووجب على تلك المحكمة فبسول هذا الدفع ، والسذى يتضمن الإدعاء بعدم إختصاصها بتحقيق هذا السنزاع ، والفصل فسى موضوعه " ( ` ' ) .

وهكذا ، فقد أضفت محكمة النقض الفرنسية على شرط التحكيم طابعا الزاميسا يوجب تنفيذه . فالوعد بالتحكيم هو : مجرد التزاما بعمل ، لايتخلف عن الإخلال به سوى التعويض ، بل أصبح النظر إليه كالنزام قابل للتنفيذ العينـــى مادام لم يقم بتتفيذه اختيارا . وبذلك ، فإنه يجوز للطرف صاحب المصلحــــة في عرض النزاع على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، الإلتجاء إلى رئيس المحكمة التجارية المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل في موضوعه - لو لسم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضــــوع شــرط التحكيــم خلال مدة معينة ، دون حاجة لصدور حكم قضائي ، يكون حانزا لقوة الأمـــر

انظر Cass ، Com ، 27 Fevrier ، 1939 ، Gaz ، Pal ، 1939 ، 1 ، 678 .

### الفرع الثاتي

الأثر القانونى المترتب على عدم موافقة أحد أطراف شرط التحكيم على إبرام مشارطة التحكيم ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم في مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية .

صاغ المرسوم الفرنسي الصادر في الرابع عشر من شهر مسايو سنة الم ١٩٨٠ - والتفاص بتعدل نصوص التحكيم الداخلي بفرنما - فسي الباب الأول: إتفاقات التحكيم ، وتبين أن شرط التحكيم - شأته شسأن مشارطة التحكيم - بالإلتجاء التحكيم - تد أصبح يشكل التزاما مستقلا عن مشارطة التحكيم ، بالإلتجاء إلى إجراءات التحكيم من جانب الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق علسي التحكيم "، القصل في النزاع - المحتمل ، وغير المحدد - موضوع شسرط التحكيم ، وليس مجرد وعدا بإبرام مشارطة التحكيم في المستقبل ، عند نشاة النزاع موضوع شرط التحكيم .

فالمرسوم الغرنسي الصادر في الرابع عشر من شهر مسايو سنة ١٩٨٠ والخاص بتعديل نصوص التحكيم الداخلي في فرنسا - قد أوضح استقلال صورتي الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم ، ومشارطته " . بحيث يمكن لأطراف العقد التجاري النين يدرجون فيه شرطا للتحكيم ، المقصل في النزاع المحتمل ، وغير المحدد ، والذي يمكن أن ينشأ مستقبلا عن تعسيره أو تنفيذه في المستقبل - وعند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم - الإلتجاء مبشرة إلى إجراءات التحكيم ، عن طريق تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم ، دون حاجة لإسرام مشارطة تحكيم مستقلة .

بل ويظهر إستقلال صورتى الإتفاق على التحكيم المسرط التحكيم ومشارطته "في المرسوم الفرنسي الصادر في الرابع عشر من شهر مايو سنة ١٩٨٠ - والخاص بتعديل نصوص التحكيم الداخلي في فرنسا - من خلال تخصيصه الفصل الأول من الباب الأول لشرط التحكيم . والفصل الثاني منه لمشارطة التحكيم ، والفصل الثاني منه لمشارطة التحكيم ، والفصل لصورتي الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم ، ومشارطته ".

فالمرسوم الفرنسى الصادر فى الرابع عشر من شهر مسايو سسنة ١٩٨٠ والخاص بتعديل نصوص التحكيم الداخلى بفرنسا - قد ميز شرط التحكيم عن مشارطته ، وجعلهما على قدم المساواة ، مسن حيث الأثسر القسانونى المترتب على كل منهما ، بحيث يلتزم أطراف شرط التحكيم بالإلتجاء مباشرة إلى إجراءات التحكيم ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم ، دون حاجسة لإبرام مشارطة تحكيم مستقلة (١)

لا أن في بيان طبيعة شوط التحكيم في الموسوم الفونسي الصادر في الوابع عشو من شهر مايو سنة ١٩٨٠ - والخاص بتعديل نصوص التحكيم المداخلي بفونسا ، أنظر :

G . CORNU: Presentation de la reforme . Rev. Arb. 1980 . P. 583 et s;
J . ROBERT et B . MOREAU: op . cit. , N . 57 et s;
RUBELLIN – DEVICHI: Jueis - Classeur . Procedure Civile . Fasc. 1020 . ou commercial . Fasc. 210 . N . let s: Repertoire De Droit commercial .

N . 98 et s: Repertoire De Droit civile . N . 225 et s; Repertoire De Droit Procedure civile . N . 149 et s .

# المطلب الثانى طبيعة شرط التحكيم ، وجزاء الإخلال به فسى القانون الوضعي المصرى .

شرط التحكيم يكون وعدا بعقد فى القانون الوضعى المصرى (١). ومن شــم فإنه يشترط أن تتوافر لدى الواعد نفس الأهلية الازمة لصحة العقد الموعــود به " مشارطة التحكيم " .

والوعد بالتعاقد هو: اتفاقا يتم بتوافق إرادتين . بموجبه ، يعد أحد المتعاقدين الآخر بإبرام عقد معين في المستقبل ، إذا أظهر الأخير رغبته فسي نلك خلال مدة معينة ، فيتقيد الواعد بهذا الإتفاق ، دون أن يتقيد الموعود لسه بشئ (٢).

وتتص المادة ( ١٠١ ) من القانون المدنى المصرى على أنه :

" ١ - الإتفاق الذى يعد بموجبه كلا المتعاقدين أو أحدهما بإبرام عقد معين فى المستقبل ، لاينعقد إلا إذا عينت جميع المسائل الجوهريسة للعقد المراد إبرامه ، والمدة التى يجب إبرامه فيها .

٢ - وإذا اشترط القانون لتمام العقد إستيفاء شكل معين ، فهذا الشكل يجب
 مراعاته أيضا في الإتفاق الذي يتضمنه الوعد بإبرام هذا العقد " .

<sup>(</sup>١) في دراسة طبيعة شرط التحكيم ، وجزاء الإخلال به في القانون الوضعي المقارن ، أنظر : المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بند ٣١ ، ٣٢ ص ٨٦ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) في دراسة أحكام الوعد بالتعاقد " تعريفه ، شروطه ، وآثاره " ، أنظر : عبد الودود يحي – الموجسنز في النظرية العامة للإلتزامات – ١٩٨٢ – دار النهضة العوبية بالقسساهرة – بنسـ ٣٦ ومايلــــه ص ٤٨ ومايعده .

ومغاد النص القانونى الوضعى المصرى المتقدم ، أن الوعد بالتعاقد هو : عقدا كاملا يتم بايجاب ، وقبول . ولذلك ، فإنه يجب أن تتوافر فيه شروط الإنعقاد ، وشروط الصحة الازمة لأى عقد من العقود ، ولكن نظرا لأن الوعد بالتعاقد يلزم الواعد ، دون الموعود له ، فإنه يجب أن تتوافر في الواعد الأهلية الازمة لإبرام العقد النهائي . أما الموعود له ، فيعتبر الوعد بالتعاقد بالنسبة له نافعا نععا محضا . ولذلك ، يكفى أن يكون مميزا ولايشترط أن تتوافر فيه الأهلية الازمة لإبرام العقد الموعود به ، إلا وقنت إبرام العقد النهائي (۱).

وحين تجيز الأنظمة القانونية الوضعية - وعلسى اختسائف مذاهبها واتجاهاتها - للأفراد ، والجماعات الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فسى منازعاتهم المحتملة ، وغير المحددة ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم بينهم والتي يمكن أن تنشأ بينهم في المستقبل ، بمناسبة تقمسير ، أو تنفيذ العقد الأصلى المبرم بينهم - مصدر الرابطة القانونية - بمقتضى شرط للتحكيم فإن ذلك يمثل حلقة مؤدية إلى التحكيم - كنظام قساتوني . فإرادة الأفراد والجماعات في الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم المحتملة وغير المحددة ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم بينهم ، والتي يمكن أن تنشأ بينهم في المستقبل ، بمناسبة تفسير ، أو تنفيذ العقد الأصلى المبرم بينسهم مصدر الرابطة القانونية - بمقتضى شرط التحكيم تظهر منذ البدايسة في العقد التجارى ، أو في العقد الأصلى المبرم بينسهم - مصدر الرابطة القانونية ، والذي يتضمنه - التزاما بإبرام مشارطة التحكيم التسي تتضمن موضوع النزاع الذي نشأ فعلا بينهم ، عن العقد الأصلى المسيرم بينهم - مصدر الرابطة القانونية ، والذي يتضمنه - وتسمية أعضاء هيئة التحكيسه مصدر الرابطة القانونية ، والذي يتضمنه - وتسمية أعضاء هيئة التحكيسة

<sup>( &#</sup>x27; ' أنظر : عبد الودود يحي – الموجز في النظوية العامة للإلتزامات – بند ٣٧ ص ٤٩ . ٤٩

المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، الفصل فيه ، في حدود طلبات الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ووفقا للقواعد ، والإجراءات التي تكون الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - قد قررتها بخصوص نظام التحكيم ، مسالم يتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على إعفاء هيئة التحكيم المكلفة عندنذ بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مسن الخضوع لها ، إلا مايتعلق منها بالنظام العام المحتكميسن " أطراف المحتكميسن " أطراف

وعلى ضوء ماتقدم ، فقد عرف جانب سن فقسه القانون الوضعى المقارن (١) شرط التحكيم بأنه : " الوعد بالتحكيم La promese de معنى أخر ، فإن شرط التحكيم بأنه : " الوعد بالتحكيم من منازعات تنشأ عن العقد الذي تضمن هذا الوعد " . وبمعنى آخر ، فإن شرط التحكيم هو : مجرد وعدا بالتحكيم ، لأنه ولئن ألزم الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بالخضوع لنظام التحكيم ، فإن هذا التحكيم لايقوم إلا بإبراسهم مشارط التحكيم في المستقبل ، والتي يحسدد فيها الأطراف المحتكمون مشارط التحكيم في المستقبل ، والتي يحسدد فيها الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " موضوع النزاع الذي نشسا فعلا بمناسبة تفسير ، أو تتفيذ العقد الأصلى المبرم بينهم - مصدار الرابطة القانونية والذي تضمنه - ويتم فيها تسمية أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . إذ لايتصور قيام تحكيم في نزاع لسم ينشأ بعد بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . كما

HAMONIC ( G . ) : L'arbitrage en droit . L . G . D . J . Paris . 1950 . P . 10 , 27 .

وانظر أيضا : حسني المصوى ــ شوط التحكيم التجارى ــ المقالة المشار ليها ــ بند ٩ ومايليه ص ١٥٨

لايتصور تسمية أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتسفاق على التحكيم قبل نشأة أية نزاع بين الأطراف المحتكمين " أطسراف الإتشفاق على التحكيم "، قد يقع ، وقد لايقع ، وإذا وقع ، فقد يكون ذلك بعسد فترة طويلة ، يكون فيها أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بسائفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قد وافقهم - كلهم ، أو بعضهم - المنيسة ، أو أصابهم عارضا ، أفقدهم صلاحيتهم الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ند إدراج شرط التحكيم في العقد الأصلسي المبرم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - مصدر الرابطة القانونية ، والذي تضعنه - سوى الوعد بالتحكيم ( ) .

ويجد تعريف فقه القانون الوضعى المقارن المنقدم ذكره لشرط التحكيم سنده القانونى فيما قضت به المادة ( ١/١٠١ ) من القالمانون المدنسى المصرى والتى تتص على أنه:

"الإتفاق الذي يعد بموجبه كلا المتعاقدين أو أحدهما بإبرام عقد معين في المستقبل ، لاينعقد إلا إذا عينت جميع المسائل الجوهرية للعقد المسسراد إبرامه والمدة التي يجب إبرامه فيها " . فهو الحال في شرط المسدرج في العقد الأصلى المبرم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - مصدر الرابطة القانونية ، والذي تضمنه - حيث يعدد كل طرف المحتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " الأطراف المحتكمين الآخريسن " أطراف الإتفاق على التحكيم الآخرين " بالخضوع لنظام التحكيسم ، فيما يثور بينهم من منازعات ، قد تشأ عن تفسير العقد الأصلى المبرم بينهم مصدر الرابطة القانونية ، والذي تضمنه - أو تتفيذه في المستقبل . لذلك يصح القول بأن شرط التحكيم - كوعد بالتعاقد \_ يعتبر عقدا بمعنسي الكلمة يميم لابرام عقد آخر ، وهو مشارطة التحكيم .

<sup>(</sup>¹) أنظر : حسنى المصرى – شرط التحكيم التجارى – المقالة المشار إليها – بند ١٠ ص ١٥٩ .

أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ويثور التساؤل عن مدى حرية أطراف العقد الأصلى المسبرم بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " - مصدر الرابطة القانونية، والذى تضمن شرط التحكيم - في ليرام مشارطة التحكيم، عند نشأة النزاع المحتمل، وغير المحدد في المستقبل بينهم، بمناسبة تقسيره، أو تتفيذه، فهل تخضع هذه المسألة لمبدأ سلطان إرادة الأطراف المحتكمين "أطراف المحتكمين "أطراف المحتكمين "أطراف المحتكمين "أطراف المحتكمين "أطراف المحتكمين "

التحكيم " بإخضاع نزاع نشأ فعلا بينهم لنظام التحكيم ، فضلا عسن تسمية

إذا كان الرد على ذلك بالإيجاب ، فإن النظر إلى شرط التحكيم - وباعتبساره عملا إراديا يتضمن الوعد بالتحكيم - يقتضى القول بأنسه إذا رفسض أحد الأطراف المحتكمون " الطرف في الإتفاق على التحكيم " إبسرام مشسارطة التحكيم ، عند نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، مناسبة تفسسير ، أو تتفيذ العقد الأصلى المبرم بينهم - مصدر الرابطسة القاتونيسة ، والسذى تضمن شرط التحكيم - فلايكون للأطراف المحتكميسن الآخريسن " أطسراف الإتفاق على التحكيم الآخرين " سوى مطالبته بالتعويض ، عما أصابهم مسن

أضرار ، بسبب إخلاله بشرط التحكيم . وينبني على ذلك القـول ، أن عـدم موافقة أحد الأطراف المحتكمون " الطرف في الإتفاق على التحكيم " علـي البرام مشارطة التحكيم ، عند نشأة النزاع موضوع الإتفـاق علـي التحكيم بمناسبة تفسير ، أو تتفيذ العقد الأصلى المبرم بينــهم - مصـدر الرابطـة القانونية ، والذي تضمن شرط التحكيم - يعنى عدم خروج النزاع موضوع شرط التحكيم من ولاية المحكمة المختصة أصلا بتحقيقــه ، والقصـل فــي موضوعه ، واقتصار الأمر على مطالبة هذا الطرف المحتكم " الطرف فــي الإتفاق على التحكيم " اللعرف فــي الإتفاق على التحكيم .

ووفقا للرأى الراجح فى فقه القانون الوضعى المصرى ، فإن شرط التحكيسم المدرج فى عقد من العقود - وأيا كانت طبيعته ، وباعتباره وعدا بالتحكيم - ليس مجرد النزاما بعمل ، لايتخلف عن الإخلال بسه سسوى التعويسض ، وإنما يجب النظر إليه كالنزام قابل المتنفيذ العينى ، وهو تنفيذا يفرضه القاضى العام فى الدولة على الطرف المحتكم " الطرف فى الإتفاق علسى التحكيسم " المماطل فرضا ، مادام لم يقم بتنفيذه اختيارا ، إستادا إلى ماقضت به المسادة ( ١٠٢ ) من القانون المدنى المصرى ، والتى تنص على أنه :

" إذا وعد شخص بإبرام عقد ثم نكل وقاضاه المتعاقد الآخر طالبا تنفيذ الوعد ، وكانت الشروط الازمة لتمام العقد وبخاصة مايتعلق منها بالشسكل متوافرة قام الحكم ، متى حاز قوة الشئ المقضى به مقام العقد " .

فعفاد النص القانونى الوضعى المصرى المتقدم ، أن حكم القاضى العام فــــى الدولة يحل محل إرادة الأطراف ذوى الشأن فى تنفيذ الوعد بالتعاقد ، متـــــى حصل هذا الحكم القضائى على قوة الأمر المقضى (١).

<sup>· · · · ·</sup> انظر : حسنى المصرى - شرط التحكيم التجارى – المقالة المشار إليها – بنـــد ١٢ ص ١٦٣ ، بند ٣٦ ص ٢٩٧ .

ويرى جانب من فقــه القانون الوضعــى المصــرى (۱) أن قــانون المرافعات المصرى الحالى رقم (۱۳) لســنة ۱۹٦۸ - وقــى نصــوص المتحكيم الملغاه بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم (۲۷) لســنة ۱۹۹۶ في شأن التحكيم في المواد المدنيــة ، والتجاريــة "المــواد (۱۰۱) - المــيالج قصور نص المادة (۱۰۲) مــن القــانون المدنــى المصرى . وخاصة ، بالنسبة لمسالة رفض أحد أطراف العقد الأصلى المبرم بين أطرافه مصدر الرابطة القانونية ، والمتضمن شرط التحكيم - إبــرام مشارطة التحكيم في المستقبل ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم ، أو عدم مشاركته في تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بــالفصل فــى الــنزاع موضوع شرط التحكيم ، والفصل في موضوع شرط التحكيم ، والفصل في موضوع مرط التحكيم ، ويوجد اتفاقا على التحكيم ، والفصل في موضوع مرط التحكيم ، والفصل في موضوعـــه - لــو لــم يوجد اتفاقا على التحكيم - محل إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في عرض النزاع على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه . عرض النزاع على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه .

إذ كانت المادة ( ٣/٥٠٧ ) من قانون المرافعات المصدرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصدرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنيسة ، والتجاريسة -تتص على أنه :

"يجب تعيين أشخاص المحكمين في الإتفاق علسى التحكيم ، أو فسى التفاق مستقل " ، مما كان يثير التساول عن الحل الواجب الإتباع ، فيما لو لم يحصل هذا التعيين ، لاختلاف الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق علسى التحكيم " حول أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى السنزاع موضوع شرط التحكيم .

<sup>🗥</sup> أنظر : حسني المصوى – شرط التحكيم التجاري – المقالة المشار إليها – ص ٢١٧ ومابعدها .

فضلا عن أن المشرع الوضعى المصرى وفى نص المادة ( ٢/٥٠٢) مسن قانون المرافعات المصرى الحالى رقسم ( ١٣) لسنة ١٩٦٨ - والملفاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - لم يكن يبين جزاء على مخالفة الإلستزام الوارد فيها .

ومن جانبنا ، نرى أن الموقف الذي سبق أن انتهجته محكمـــة النقــض الفرنسية في ظل مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة ، كان أكثر حظا مسن الرأى السائد فقه القانون الوضعي في مصر من مسألة مدى حريسة أطسراف العقد الأصلى - مصدر الرابطة القانونية ، والمتضمن شرط التحكيم - ف.... إبرام مشارطة التحكيم في المستقبل ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم بمناسبة تفسير العقد الأصلى - مصدر الرابطة القانونية ، والمتضمن شرط التحكيم - لاتفاق الحل الذي تبنته مع طبيعة نظام التحكيم - كوسيلة مرنسسة فعالة ، وسريعة للفصل في المنازعات - وهذه الطبيعة لاتتفق مسع إمكانيسة حصول الطرف صاحب المصلحة في عرض النزاع على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم على حكم قضائي ، من القضاء العام في الدولة ، يكون حائزًا لقوة الأمر المقضى ، ومايكتنف ذلــــك من صعوبات ، تتعلق بإجراءات التقاضي العام في الدولة ، ومايستازم ذلك من وقت طويل نسبي ، مما لايحقق الغرض المقصود من التجـــاء الأفــراد والجماعات إلى نظام التحكيم ، وهو سرعة الفصل في منازعاتهم ، وتفـــادى ولأجل ذلك ، ولتفادى مايواجه الطرف صاحب المصلحة في عرض الــــنزاع على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شــرط التحكيــم مــن صعوبة في الحصول على حكم قضائي ، من القضاء العام في الدولة ، يكون حائز لقوة الأمر المقضى ، لما يستغرقه ذلك من وقت قد يطول فـــى بعــض الأحيان . وكذلك ، معالجة قصور المادة ( ۱۰۲ ) من القانون المدنى المصرى ، فقسد كان من الازم أن يتدخل المشرع الوضعى المصرى بنص يسمح باتباع الحلى كان من الازم أن يتدخل المشرع الوضعى المصرى بنص يسمح باتباع الحلى المقرر في القانون الوضعى الفرنسى – والمنوه عنه من قبل . ونتيجة لذلك ، فقد خولت المادة ( ۱۷ ) من قانون التحكيم المصرى رقسم ( ۲۷ ) استة أن يلجأ إلى التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية للطرف ذى المصلحة أن يلجأ إلى القضاء العام في الدولة ، ويطلب منه تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم – كلسهم ، أو بعضهم في قيوم حكم القاضي العام في الدولة مقام الإتفاق على التحكيم ، حيث يفسرض شرط التحكيم على أطراف العقد الذي تضمنه ، بحيث يفذ فرضا .

والخلاف الذي قد يثور بين أطراف شرط التحكيسم ، ويكون مسن شانه الحيلولة دون اضطلاع هيئة التحكيم المكلفة بالغصل في السنزاع موضوع شرط التحكيم بمهمتها التحكيمية ، لاينبغي أن يحول دون تنفيذ شرط التحكيم شرط التحكيم بديث إذا اختلف أطراف شرط التحكيم حول تعيين أعضاء هيئسة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم – كلهم ، أو بعضهم – فإنه يجوز لأي منهم أن يطلب من رئيس المحكمة المختصمة أصلا بنظر السنزاع موضوع شرط التحكيم ، إذا تعلق الأطراف المحتكمة المختصمة أصلا بنظر السنزاع استئناف القاهرة – مالم يتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفساق على التحكيم " على اختصاص رئيس محكمة استئناف أخرى في مصسر – في حالة التحكيم التجاري الدولي " المادة ( ٩ ) من قانون التحكيم المصري رقم حال ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية " ( ٢٧ )

<sup>(</sup>١٠) تنص المادة ( ٩ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المدنية ، والتجارية على أله :

١- يكون الإختصاص بنظر مسائل التحكيم التى يحيلها هذا القانون إلى القضاء المصرى للمحكمـــة
المختصة أصلا بنظر التواع ، أما إذا كان التحكيم تجاريا دوليا ، سواء جـــرى في مصـــر أو في الحـــارج ،
فيكون الإختصاص محكمة استثناف القاهرة مالم يفق الطرفان على اختصاص محكمة اســــثناف أحـــرى في

الأمر بالزام خصمه بالمشاركة في هذا التعيين ، في مدة معينة ، وإلا قسامت هذه المحكمة بهذا التعيين من تلقاء نفسها ، واتخاذ جميع الإجراءات الازمسة لمباشرة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضسوع شسرط التحكيم لمهمتها التحكيمية .

فضلا عن الترام الطرف المنكور بالتعويض ، متى كان له مقتض <sup>(١)</sup> .

<sup>(</sup>۱) في بيان طبيعة شرط التحكيم المدرج في عقد من العقود - وأيا كانت طبيعته - للفصل في نسزاع محتمل ، وغير محدد ، والذي يمكن أن ينشأ في المستقبل ، بمناسبة تفسيره ، أو تنفيذه في القانون الوضعسسي المصرى ، والفرنسي المقارن ، وجزاء الإخلال به ، أنظر : المؤلف - إتفساق التحكيسم ، وقواعسده - الرسالة المشار إليها - بند ٣٩ ومايليه ص ٨١ ومابعدها .

# المبحث السادس التحكيم الإختيارى هو الصورة العامة لنظام التحكيم .

#### تمهيد ، وتقسيم :

التحكيم الإختيارى هو الصورة العامة لنظام التحكيم وهي التي ينظمها القانون الوضعي المصرى للتحكيــــم رقــم ( ٢٧ ) لســنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية . ويبدأ هـــذا التحكيـــم بعقد ، يتفق فيه الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " علسى الفصل في النزاع الذي نشأ فعلا بينهم لحظة إبرام الإنفساق على التحكيم " مشارطة التحكيم " أو النزاع المحتمل ، وغير المحدد ، والــــذي يمكـــن أن ينشأ بينهم في المستقبل " شرط التحكيم " ، عن طريق أفراد عاديين ، أو هيئة غير قضائية " هيئة تحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع الإتفساق موضوعه . وقد ييرم هذا العقد بصدد نزاع معين ، نشأ بالفعل لحظة إيرامـــه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ويسمى عند تسد مشارطة التحكيم Le compromis ، أو يبرم تبعا لعند آخر ، اللصل في النزاع المحتمل ، وغير المحدد لحظة إبرام الإتفاق على التحكيسم ، والذلسي يمكن أن ينشأ في المستقبل عن تفسيره ، أو تتغيذه ، بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ويسمى عندنـــذ : شــرط التحكيــم La . (') clause compromissoire

 <sup>(</sup>١) في دراسة قواعد ، وأحكام الإتفاق على التحكيم ، أنظر : المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعبيده
 في قانون المرافعات ، وقانون التحكيم رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ – الرسالة المشار إليها ، عبد الحميسا

فلايعرض النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه - دون المحكمة المختصسة أصسلا بتحقيقه ، والقصل في موضوعه - إلا باتفاق الأطراف المحتكمين " أطسراف الإجتماق على التحكيم الإجبارى - كنظام التحكيم الذي كان منصوصا عليه في قانون القطاع العام المصرى ، والذي صدر القانون الوضعي المصرى رقم ( ٣٠٣) لمسسنة ١٩٩١ في شأن شركات قطاع الأعمال العام بالغائه ، بما تضمنه مسن نصسوص التحكيسم الإجباري التي كانت واردة فيه .

وتسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا المبحث إلى ثلاثة مطالب وذلك على النحو التالي :

المطلب الأول :

مفهوم التحكيم الإختياري ، والتحكيم الإجبساري ، وأسساس التفرقة بينهما .

المطلب الثاني:

نظام التحكيم الإجبارى في القانون الوضعي الفرنسي . المطئب الثالث :

نظام التحكيم الإجبارى فى القانون الوضعى المصرى . وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

هنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ١٩٩٥ - ص ٢٧ ومابعدها ، مختار أحسسد بريسرى - التحكيم التجارى الدولى - 1 التحكيم التحكيم ، والتعالم - ١٩٩٦ - ص ٣٦ ومابعدها ، عبد الحميسد الشسواويي - التحكيسم ، والتصالح - ١٩٩٦ - ص ٣٧ ومابعدها .

## المطلب الأول مفهوم التحكيم الإختيارى ، والتحكيم الإجبارى ، وأساس التفرقة بينهما .

لايتخذ نظام التحكيم - كنظام للفصل فسي المنازعات بين الأفراد والجماعات - صورة واحدة في الممارسة العملية ، وإنما تتعدد صدوره وأشكاله ، بحسب ماإذا كان يستند إلى اتفاق خاص ، ويكون الإلتجاء البيه بإرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو أن الإلتجاء إليه يكون أمرا مفروضا على الخصوم ، بنصص قانوني وضعي خاص يغرض على الأفراد ، والجماعات نظام التحكيم ، للفصل فسي بعض مسن المنازعات ، ويجعله أمرا واجبا لايستطيع الخصوم معه رفع منازعاتهم إلى القضاء العام في الدولة " التحكيم الإخباري " .

أو بحسب ماتكون عليه السلطة الممنوحة لهيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند قيامها بتحقيقه ، والفصل في موضوعه ، هل تكون ملتزمة بتطبيق واعد القانون الوضعى الموضوعى ، أم غير ملتزمة بتطبيقها " التحكيم بالقضاء ( التحكيم المكلفة بالفصل في التحكيم العائق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أشراف الإتفاق على التحكيم " ؟ .

وقد يختلف أسلوب نظام التحكيم الذي يصاغ فيه ، في ضسوء اختيار أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لطريقة التحكيم ، وكيفية الفصل في منازعاتهم ، بحسب ماإذا كان الفصل فيها بيسن الأطراف المحتكميسن "أطراف الإتفاق على التحكيم "، ية في إطار مراكز ، أو مؤسسات دائمسة

لنظام التحكيم ، تتم الإحالة إليها ، وإلى قواعدها ، فى الإتفاق على التحكيم مو مسورة الفساق الأطراف مرطا كان ، أم مشارطة - أو أن يتخذ التحكيم صورة الفساق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على إجراءات التحكيم ، وفق مايحقق المصلحة الخاصة بهم ، مسترشدين بما ورد من القواعد التشسريعية الوضعية المتعلقة بنظام التحكيم - سسواء وردت ضمسن قواعد قساتون المرافعات المدنية ، والتجارية ، أم وردت في شكل قاتوني خاص " كقساتون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم فسى المسواد المدنية ، والتجارية " - ملتزمين بما يكون منها نصوصا قانونيسة وضعيسة أمرة " التحكيم الحر ، والتحكيم المقيد " (1)

ونظام التحكيم قد يكون إختياريا volontaire ، وقد يكون إجباريا ونظام التحكيم من حيث مبدأ (٢) . ويختلف هذان النوعان من نظام التحكيم من حيث مبدأ

EMILE - TYAN: Le Droit de l'arbitrage . P . 235 et s; JEAN ROBERT: Arbitrage civile et commercial en droit interne . T . 1 . troisieme edition . 1961 . Edition Sirey . P . 15 et s; Repertoire De Droit civile . Deuxieme edition. T . 111 . 1987 . N . 51 et s .

وانظر أيضا: شمس هوغنى على - التحكيم في منازعات المشروع العام - رسالة مقدمة ليسل درجمة الدكترراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - عالم الكتب بالقاهرة - ١٩٧٣ - ص ٩٥٠ وما بعدها ، محمدى منصور - نظام التحكيم في القطاع العام - مقالة منشورة بمجلة المخاماة المصريمة - يناير سنة ١٩٧١ - ص ١٧١ وما بعدها ، محمد عبد الخالق عمر - نظام التحكيم في منازعمات القطاع العام - مقالة منشورة في مجلة القنون ، والإقتصاد - تصدرها كلية الحقوق - جامعة القساهرة - القطاع العام - مقالة منشورة في مجلة القنون ، والإقتصاد - تصدرها كلية الحقوق - جامعة القساهرة - سنة ١٩٦٧ - العدد التابي - ص ٧١ زما بعدها . أحمد أبو الوفا - التحكيم الإنتيازي ، والإجباري - سنة ١٩٨٧ - منشأة المعارف بالأسكندرية - بند ٢٠٠ وما بيت عن ٣٠٠ وما بعدها . حسني المصرى

 <sup>(</sup>۱) في دراسة أنواع التحكيم ، أنظر : المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليـــها –
 بند ۲۸ ومايليه ص ۲۵۶ ومايعدها ، على بركات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليـــها –
 بند ۱۱ ومايليه ص ۱۶ ومايعدها .

<sup>(</sup>٢) في دراسة التحكيم الإجباري ، أنظر :

الإنتجاء إليه ، فيكون نظام التحكيم إختياريا ، إذا كان الإنتجاء إليه ببإرادة الأطراف ذوى الشأن ويستند إلى اتفاق خاص ، ويستمد وجوده مسن هذا الإتفاق ، والذى يخضع لقواعد العامة فى النظرية العامة للعقد بصفة عامة ، فضلا عن القواعد الخاصة المنصوص عليها فى قوانين المرافعات المدنية ، والتجارية ، أو المنصوص عليها فى القوانين الخاصة المنظمة التحكيم - كقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فسى المواد المدنية والتجارية .

فنظام التحكيم يكون إختياريا ، إذا لم يكن الإلتجاء اليه أمرا مفروضـــا علـــى الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " – أى إذا كان الإلتجــاء

- نظرية المشروع العام - ١٩٧٩ - دار النهضة العربية بالقــــاهرة - ص ٣٧١ ومابعدهــــا ، أمينــــة مصطفى النمر – قوانين المرافعات – الكتاب الثالث – ١٩٨٢ – منشـــــأة المعـــارف بالأســـكندرية – بالقاهرة – بند ٥٠ ومايليه ص ٩٩ ومابعدها ، محمد محمد يحيى – التحكيــــم الإجبــــارى في القــــانون المصوى ــ محاضوة في مؤتمر التحكيم ، والذي نظمه مجمع تحكيم الشرق الأوسط ، والبحــــر المتوســـط في القاهرة ــ فى الفترة من ٧ – ١٧ يناير سنة ١٩٨٩ – عن المشكلات الأساسية فى التحكيم الدولى مــــن منظور التطوير ، محمود محمد هاشم \_ قراعد التنفيذ ، وإجراءاتــــه في قـــانون المرافعـــات \_ ط٢ \_ ١٩٩١ - دار الفكر العربي بالقاهرة - بند ١٠٨ ص ٢١٣ ، ٢١٣ ، محمد نور عبد الهادى شــحاته - النشأة الإفحاقية لسلطات المحكين - ص ٦٦ ومابعدها ، أحمد محمد مليجي هومسسى - التنفيسة -1998 – دار النهضة العربية بالقاهرة – بند ١٧٥ ، محمد محمود إبراهيم – أصول التنفيذ الجميوى – ١٩٩٤ -- دار الفكر العربي بالقاهرة - ص ٩٠ ومابعدها ، عبد الحميد الشمسواربي - التحكيم المشار إليها – بند ٢٩ ومايليه ص ٢٥٥ ومابعدها ، وجلدى راغب فــــهمى – التنفيسـذ القضــــالى – 1990 - ص ١٣٠ ، ١٣١ ، عبد الحميد الشواربي -التحكيم ، والتصمالخ في ضموء الفقمه ، هاهر زغلول \_ أصول التنفيذ الجبرى – ط٤ – ١٩٩٧ – بند ١٣٥ ومايليـــه ص ٢٥٥ ومابعدهـــا ، على مسالم إبراهيم – ولاية القضاء على التحكيم – الوسالة المشار إليها – ص ٤ ومابعدها إليه يتم بمحض إرادة الخصوم " أطراف المنازعة ، المراد الفصل فيها عسن طريق نظام التحكيم " بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة ، صلحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعسات بيسن الأفراد والجماعات - وأيا كان ، موضوعها - إلا مااستثنى بنص قانوني وضعسى خاص ، وهذا هو الأصل في نظام التحكيم (1).

فبالنظر إلى الصفة الإستثنائية لنظام التحكيم ، فإن الألنظمة القانونية الوضعية وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - قد تركت للأفراد ، والجماعات حرية الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم التسي يجوز فيها الصلح .

ومن ثم ، فإن نظام التحكيم لايوجد للفصل في منازعات الأقراد ، والجماعات - كأصل عام أ إلا بموجب اتفاق ، إعمالا لمبدأ سلطان الإرادة - سواء تمشل هذا الإتفاق في عقد وطنى ، أو في عقد دولي ، أو في نظام شركة أمسهم - وهذا النوع من أنواع التحكيم يرتكز على دعامتين أساسيتين ، وهما : الدعامة الأولى :

الإرادة الذاتية للأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم ".

<sup>(</sup>۱) أنظر: محمد عبد الحالق عمر النظام القضائي للدن - ص 94 ومابعدها ، أهيرة صلقمي - النظام القانوني للمشروع العام ، ودرجة أصالته - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكسوراه في القسانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٧١ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٧٧ ومابعدها ، إبراهيم على حسن - التحكيم في منازعات شركات القطاع العام - ورقة عمل مقدمة ضمسن أعمسال مؤتمسر العريش - في سبتمر سنة ١٩٨٧ - حول التحكيم في القانون اللماخلي ، والقسانون السدولي - ص ٧٣٧ ومابعدها ، سعد اللبني ناصف - هيئات التحكيم المشكلة للفصل في منازعات الحكومة ، والقطاع العملم - مقالة منشورة في مجلة المخاماه المصرية - السنة السادسة ، والخمسون - العددان الخامس ، والسسادس - ص ص ١٥٥ - ١٧٢

#### والدعامة الثانية:

إقرار الأنظمة القانونيسة الوضعيسة - وعلسى اختسلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - لهذه الإرادة (١٠).

فالإرادة الذاتية للأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم "تعتبير أحد الأركان التي يقوم عليها نظام التحكيم الإختياري ، حيبث أن لها دورا أساسيا في إيجاد مثل هذا النظام القانوني الإستثنائي ، للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، مشاركا في ذلك القضاء العام في الدولة ، صاحب الإختصاص الأصيل بالفصل فيها - وأيسا كسان موضوعها - إلا مااستثني بنص قانوني وضعى خاص (٢) ، ولكن تظل هذه المشاركة بقدر وتحت إشرافه (٦) ، (١) .

وإذا كان ماتقدم هو الأصل ، فإن هذا لايمنع الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - من أن تجعل من نظام التحكيم فسى بعض المنازعات بين الأقراد ، والجماعات أمرا واجبا ، لايملكون معه رفعها

 <sup>(</sup>١) أنظر : أحمد أبو الوفا – التحكيم بالقضاء ، وبــــالصلح – ط١ – ١٩٩٤ – منشـــأة الممــارف
 بالأسكندية – ص ١١ ومابعدها .

<sup>(</sup>۲) فى دراسة مبدأ إحتكار القضاء العام فى الدولة للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، أنظر DAVID RENE : L'arbitrage commercial international . P . 74 et s وانظر أيضا : محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجاريسسة – بىسلد ١٤ ومايليه ص ٣٦ ومايعدها .

 <sup>(</sup>٣) أنظر : أحمد مسلم – أصول المرافعات المدنية ، والتجارية – ١٩٦١ – دار الفكر العربي بالقاهرة – ص ٣٣ .

أمام القضاء العام في الدولة ، والذي لاتكون له في هذه المنازعـــات ســلطة الفصل فيها ايتداء ، وإنما يتعين على الأفراد ، والجماعات - أطــراف هــذه المنازعات - إن أرادوا الفصل فيها ، الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، وهذا النوع من نظام التحكيم هو مايعرف بالتحكيم الإجباري (۱) ، (۲) .

<sup>(</sup>۱) وقد اثار نظام التحكيم الإجبارى جدلا في فقه القانون الوضعي القارن حول تكييفه ، لدرجة أن جانبا منه قد ذهب إلى أن نظام التحكيم الإجبارى لابعد تحكيما بالمعنى الفنى الدقيق ، حيث تنعدم الإرادة المداتية للأطراف اغتكمين فيه ، أنظر :

MOTULSKY: Note sous Paris. 17 Juillet . 1950; Ecrits. T. 1. Etudes et Notes de procedures civile. preface de G. CORNU et J. FOYER. Dalloz. P. 311. Ecrits. T. 11. p. 18 et s. P. 122; KELIN: Considerations sur l'arbitrage en droit international prive. Bale. 1955. N. 17; Rigaux Souverainte des Etats et arbitrage transnational in le droit des relations economiques. Etudes offerts a B. GOLDMAN. Litec. 1983. P.; FOUCHARD: La nature juridique de l'arbitrage du tribunal des differends irangar sesicans. Cahiers du C E D. IN. 1 er journie dactualite international. 19 Avril. 1984. Avant propos de B. STERNE. p. 32;

Paris . 5 Avr . 1973 . Rev . Arb . 1974 . P . 17 ; Paris . 5 Dec . 1970 . Rev . Arb . 1972 . P . 77 .

وانظر أيضا : محمد نور عبد الهادى شحاته -النشأة الإتفاقية لسلطات انحكمـــين - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة -ص ٤ ، ١٥ ، ٦٤ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) في بيان أثر افتقار نظام التحكيم للعنصر الإرادي ، أو تغليب هذا العنصر على العنصر القضائي ، أنظر : محمد نور عبد الهادي شحاته – النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين – ص ٣٣ ومابعدها .

ويجب عدم الخلط بين نظام التحكيم الإجبارى ، ونظام القضاء العام فسى الدولة ، عندما يصدر العمل من هيئات قضائية إستثنائية .

إذ أن القضاء الإستثنائي يعد من القضاء العام في الدولية . ولذلك ، فيان القرار الصادر منه يكون له القوة لتنفيذية - شأته في ذلك شيأن القرار الصادر من القضاء العام في الدولة .

أما فى نظام التحكيم الإجبارى ، فإن القرار الصادر من هيئسة التحكيم - والتى يلتزم الأطراف ذوى الشأن بالإلتجاء إليها ، للفصل فى منازعاتهم - لايحوز القوة التنفيذية ، إلا بعد شموله بأمر التنفيذ ، والذى يصدر من القضاء العام فى الدولة ، إذ هو قرارا تحكيميا (١١) .

فضلا عن أن الهيئة التى تنظر النزاع فى القضاء الإسسنثنائى تتكون من أشخاص دائمين .

بينما في نظام التحكيم الإجباري ، فإن هيئة التحكيم تشكل بالنظر إلى كل نزاع على حدة .

كما أن أعضاء القضاء العام في الدولة لايختارون بواسطة أطراف السنزاع المعروض عليهم ، للفصل فيه . بينما يختار الأطراف ذوو الشأن بعض أعضاء هيئة التحكيم الإجباري (٢).

<sup>(</sup>۱) أنظر : محمود سمير الشرقاوى - التحكيم الإجهارى في مصر - ورقة عبل مقدمة لندوة التحكيم التجارى الدولي - المنطقة بالقاهرة ، في الفترة من ٢٨ - ٣١ مارس سنة ١٩٨٨ - ص ١٧ ومابعدهد، ابراهيم على حسن - التحكيم في منازعات شركات القطاع العام مابين الراقع التسسريمي ، والتطور - ووقة عبل مقدمة لمؤتمر التحكيم بالعريش ، والمعقدة في الفترة مسن ( ٢٠ ) إلى ( ٢٠ ) سسبتمبر سسنة ١٩٨٧ - ص ص ٢٣٧ - ٢٥٤ .

<sup>(</sup>۲) أنظر: محمد حلمي عبد المنعم - التحكيم الإجباري - ط۱ - ۱۹۷۰ - ص ۱۹ ومابعدها ، عبد الجليل بدوي - التحكيم الإجباري لمنازعات القطاع العام - مقالة منشورة في مجلة هيئسة قضايا الدولة - السنة رقم ( ۳۳ ) - ص ص ۱۵۰ ، عادل فخسري - التحكيم بسين العقسد ،

وتعتبر البلاد الإشتراكية هي أول من أخذ بنظام التحكيم الإجباري -كطريق قضائي للفصل في المنازعات بين المشروعات العامسة - وسلك

طريقه من خلال بعض دول الديمقر اطيات الشعبية ، ثم انتشر بعد ذلك فــــى

دول أخرى <sup>(١)</sup> .

أنظر شمس موغنى على - التحكيم في منازعات المشروع العام - ص ه وما يعدها . فتحسمى
 والى - مبادئ قانون القضاء المدن - ط1 - ١٩٨٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بنند ٢٣ ص ٤٢ .
 أحمد محمد مليجي هوسى - تحديد نظاق الولاية القضائية . والإختصاص القضائي - ص ١٨٠

# المطلب الثانى نظام التحكيم الإجبارى فى القانون الوضعى الفرنسى .

صدرت العديد من القوانين الوضعية في فرنسا ، والتي كانت قد نظمت تحكيما إجباريا ، المفصل في بعض المنازعات ، بحيث أن الدولة الفرنسية كانت قد جعلت من التحكيم فيها أمرا واجبا ، لايملك معه الأطراف نوو الشأن رفعها إلى القضاء العهم فيها أمرا واجبا ، لايملك معه الأطراف نوو والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد ، الجماعات - وأيسا كان موضوعها - إلا مااستثني بنص قانوني وضعى خاص ، و لاتكون عنئذ لقضاء العام في الدولة ملطة الفصل فيها إيتداء ، وإنما يتعين على الأطراف نوى الشأن إن أرادوا الفصل فيها ، الإلتجاء إلى نظمام التحكيم الإجباري المقرر بنصوص قانونية وضعية خاصة ، تحدد كيفية تشكيل هيئات التحكيم الإجباري الإجباري ، وكيفية تقديم طلبات التحكيم إليها ، والإجراءات المتبعة أمامها الفصل فيها ، ومدى ماتتمتع به قراراتها التحكيمية من حجبة ، وقوة تتفينية وطبيعتها القانونية ، وطرق الطعن فيها ، وما إلى ذلك من الأحكام القانونيسة المنظمة المثل هذا النوع من التحكيم الإجبارى Arbitrage Force .

ومن تطبيقات نظام التحكيم الإجبارى فى فرنسا ، ماكان منصوصا عليه من تحكيم إجبارى ، بالنسبة لبعض المنازعات ، فى المواد ( ٥١ ) ومابعدها من المجموعة التجارية الفرنسية ، وهى المنازعات التى تقع بين الشركاء بسبب شركة تجارية .

ليس فقط الشركة التجارية بسبب موضوعها Societe de والتي كان يعبر عنها قديما في فرنسا بشركة التجارة Societe de وإنما يقصد بها أيضا الشركة التجارية بحسب شكلها . Selon sa forme

وكان يخضع لهذا التحكيم الإجبارى المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الشركاء ، أو المساهمين فى الشركات التجارية ، ولايخضع له الشركاء ، أو المساهمون الأوائل الذين وقعوا على عقد الشركة ، أو صادقوا على نظامها فحسب ، بل يخضع له أيضا الشركاء ، أو المساهمون الذين انضموا إلى الشركة أثناء حياتها ، عن طريق شراء الحصص ، والأسهم ، أو الإكتتاب فى زيادة رأس مال الشركة .

وكان يقصد بالمنازعات بين الشركاء ، أو المساهمين - والمنصوص عليها في المواد (٥١) ومابعها مسن المجموعة التجارية الفرنسية :

جميع المنازعات التى يمكن أن تنشأ عن عقد الشركة - سواء تعلقت بالعقد ذاته ، أم بتنفيذه ، أم بنزاع يقتضى مباشرة دعـــوى الشــركة قبــل الشركاء ، أو بطلان جمعيتها العامــة ، أو المتعلقة بمعنوئية المديريـــن ، وأعضـاء مجلـس الإدارة ، أو بمطالبــة الشركاء ، أو المساهمين بأداء الحصص التى تعهدوا بتقديمها للشــوكة ، أو برد ماحصلوا عليه من أرباح صورية (١) .

<sup>(</sup>١) أنظر:

HAMONIC (G.): L'arbitrage en droit commercial. L.G.D.J.
Paris. 1950. N. 17 et s; HAMEL et LAGARD: Traite elementaire de droit commercial. Dalloz. Paris. 1954. PP. 522 et ss.

وقد ألغيت المواد ( ٥١) ومابعدها من المجموعة التجارية ، بواسطة قانون ( ١٧) يوليو سنة ١٨٥٦ . وبالرغم من ذلك ، فقد صدر قانونا وضعيا فرنسيا في ( ٣١) يسمبر سنة ١٩٢٥ ، عقب انضمام فرنسا إلىي بروتوكول جينيف لعام ١٩٢٣ ، مقررا للمرة الأولى صحة شرط التحكيم في المواد التجارية ، من خلال إضافة الفقرة الأخيرة للمادة ( ٣٦١ ) من المجموعة التجارية الفرنسية ، والتي نصت على أنه :

" يجوز للأطراف الإتفاق عند التعاقد على إخضاع ماينشأ بينهم مسن منازعات المحكمين ، متى كانت من بين المنازعات المعدودة فيما سبق " . وهذه المنازعات هي :

- المنازعات المتعلقة بالتعهدات ، والمعاملات الحاصلة بين التجار .
  - ٢ المنازعات التي تقع بين الشركاء ، بسبب شركة تجارية .
    - ٣ المنازعات المتعلقة بالأعمال التجارية بين الأفراد .

والمنازعات التي تقع بين الشركاء ، بسبب شركة تجارية كانت هي نفسها المنازعات المنصوص عليها في المواد ( ٥١) ومابعدها من المجموعة التجارية الفرنسية ، والتي كانت تقرر تحكيما إجباريا ، قبل إلغائها بواسطة القانون الوضعي الفرنسي الصادر في السابع عشر من شهر يوليو سنة ١٨٥٦ ، وجاء القانون الوضعي الفرنسي الصادر في الحادي ، والثلاثين من شهر ديسمبر سنة ١٩٢٥ ، مقررا إمكانية إدراج شروط التحكيم فسى النظم الأساسية للشركات التجارية في فرنسا ، على أساس نظام التحكيم الإختياري وليس على أساس نظام التحكيم الإجباري .

فضلا عن أنه كانت قد صدرت العديد من القوانين الوضعية في فرنسا - وفي فترات محددة - والتي كانت قد نظمت تحكيما إجباريا في العديد من

المنازعات ، وظلت سارية خلال فترات محددة فى فرنسا ، ثم ألديست بعسد ذلك بنصوص قانونية وضعية صريحة (١).

فقد تقرر الأخذ بنظام التحكيم الإجبارى فى فرنسا فى مناز عات العمل الجماعية ، فى فترات محدودة ، وفى ظل ظروف إستثنائية ، ثم أعيد بعد ذلك الأخذ بنظام التحكيم الإختيارى فيها (٢) .

فيعد المبادرات الذاتية لأصحاب الأعمال ، والعمال - والتي كانت تهدف إلى إقامة نظم خاصة للتوفيق ، والتحكيم فيما بينهم - تدخل المشرع الوضعى الفرنسي في عام ١٨٩٢ - وعلى استحياء شديد - ليضع حدا للصعوبات التي تثيرها علاقات العمل في مظهرها الجماعي (٣).

ققد جعل مبادرات التوفيق من اختصاص قاضى الصلح . فإذا لم نتم تســوية النزاع بالتوفيق ، دعى الأطراف لتعيين محكمين ، يختارونهم بأنفسهم . وكان التحكيم إختياريا بمعنى مزدوجا .

فمن ناحية ، فإن النزاع كان لايعرض على التحكيم إلا بموافقـــة الطرفيــن . ومن ناحية أخرى ، فإن تنفيذ قرار التحكيم كان يتوقف على الرغبة الخالصــة

 <sup>(</sup>١) ف استعراض هذه النصوص القانونية الوضعة المنطوقة في القانون الفونسي ، والتي كسسانت تقسرر تحكيما إجاريا في فونسا ، في فترات زهنية محدودة ، أنظر :

JACQUELINE – RUBELINE – DEVICHI : Juris – Classeur . procedure civile . 1986 . Fasc . 1005 . N . 19 et s .

<sup>(</sup>¹) في بيان ماهية المنازعات العمالية الجماعية بأنواعها المختلفة ، أنظر : عبد القادر الطورة \_ قـــواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية \_ الوسالة المشار إليها – بند ٥٥ ومايليه ص ١١٣ ومابعدها .

أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها بند ٣٦ ومايليه .

للطرفين ، وكان ذلك هو سبب فشل هذا القانون (`` ، بل فشل بسرعة بسبب نقص فيه منذ مولده .

ولذلك ، فمنذ صدور هذا القانون ، وخلال كل عشر سنوات - وبصورة منتظمة - كانت تعرض مشروعات قوانين وضعية فرنسية منتوعة ، التحسين ماصلح من أحكامه ، وتلاقى عيوبه ، لكن تلك المشروعات للمتعج (۱) .

وأخيرا - وفي عام ١٩٣٦ - تعرض نظام التحكيم الجماعي في فرنسا لتعديلات جوهرية ، فكانت بداية عصره الذهبى ، حيث ساد التحكيم الإجباري في فرنسا ، وأخذ به في فترة محدودة ، من سنة ١٩٣٦ ، وحتى سنة ١٩٣٩ ، بموجب قانون ٣١ / ١/٢ / ١٩٣٦ ، وقانون ١٩٣٨/٣/٤ ، وكان نظاما مؤقتا ، جرى تجديده مرتين في تلك الفترة القصيرة .

وبالرغم من أن تطبيق هذا النظام قد أظهر فاعلية سريعة - سواء بالتمسية لتسوية المنازعات سلميا ، أو بالنسبة للحد من الإضطرابات ، ونجلحه فسى استنباط مبادئ هامة في مجال العمل - إلا أن المشرع الوضعى الفرنسى عاد - وفي سنة ، ١٩٥٠ - للأخذ بنظام التحكيم الإختياري السائد حاليا - والذي ثبت عدم فاعليته (٣) ، (٤) ، (٥) ، (١) .

أ. ق استعراض مراحل تطور نظام التحكيم الجماعي في منازعات العمل في فرنسا ، أنظسو : عبسه القادر الطورة - قواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية - الوسالة المشسار إليسها - نسد ٥٥ على ٩٣ ومانعدها

م از والأمر بتعلق بالمنازعات المتعلقة بمنح إجازه للتدريب conges formation

مع ملاحظة مايدخل من منازعات في اختصاص مجالس المنازعات النودية Conseil de prud hommes ، والتي لها ولاية النظر في منازعات العمل الفردية ، دون غيرها من الهيئات القضائية الأخرى – مهما كانت قيمة النزاع (١) ، (٢).

فالمادة ( 7/971 ) من قانون العمل الفرنسي تنص على أن الإستفادة من الإجازة المطلوبة يكون حفسا ، فيما عدا الحالة التي يعتقد فيها صاحب العمل – وبعد أخذ رأى لجنة هيئـــــة المشسروع Comite dentreporise ، أو إذا لم يوجد مفوضين عن الأشخاص – أن هذا الفياب يمكن أن يترتب عليسه نتاتج ضارة – أى أن يكون له أثوا سيئا على الإنتاج ، وسير العمل في المشروع .

وق حالة الحلاف ، فإن يمكن عوض الأمو على مفتش العمل المواقسب للمشسووع ، ويمكسن أن يتخسذ كمحكم .

وعلى نفس المنوال – وبنفس المفهوم – نجد الصياغة ذاتما فى المواد ( ١٤/٩٣١ ) ، ( ١٢/٩٨٩ ) مسن قانون العمل الفرنسي ، ( ٣/٣٨٠ ) من القانون الوضعي الفرنسي رقم ( ٨٥ – ٧٧٧ ) ، والعسسادر فى الحامس ، والعشرين من شهر يوليو سنة ١٩٨٥ . فى دواسة أمكام شروط الإلتجاء إلى نظام التحكيسم الإخبارى فى منازعات العمل الجماعية فى فرنسا ، أنظر : عبد القادر الطورة .- قواعسد التحكيسم فى منازعات العمل الجماعية – الرسالة المشار إليها – بعد ١٩٣٧ ومايلية ص ٢٨٩ ومايعدها .

- (¹) في دراسة نظام المحكم الجماعي في القانون الوضعي الفرنسي ، أنظر : عبد القادر الطورة \_ قواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية \_ الرسالة المشار إليها \_ بند ٤٢ ومايليه ع ٢٢٧ ومابعدها
- (°)
   في بيان الطبيعة القانونية لمثل هذا النوع من التحكيم ، أنظر : محمد نور عبد الهـــادى شــــحاته
   النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين ص ٨٦ ومايليه .
- : ) ف دراسة حالات أخرى لنظام التمكيم الإجبارى في القانون الوضعي الفرنسي ، أنظر : G . FIECHEUX : Le commission arbitrale des journalistes . Rev . Arb . 1964 . P . 34 et s ; JACQUELINE RUBELIN DEVICHI : Juris Classeur . N . 20 et s ; JEAN ROBERT : Arbitrage . Droit interne . 5 edition . 1983 . Dalloz . N . 56 et s .

فلا يخفى الأهمية العملية ، والمزايا الحقيقية التى يحققها نظام التحكيسم فى الفصل فى منازعات العمل الفردية . وخير دليل على ذلك ، أننا نشهد بعض الدول قد أجازت الأخذ بنظام التحكيم فى منازعات العمل الفردية بشكل صريح ، ولكن بشروط معينة ، أو فى حالات محددة (١١).

الإتفاق على التحكيم بعد انتهاء عقد العمل ، وهي حالة إسستنائية بالنسسية لاختصساص مجسالس المنازعات الفردية Conseil de prud hommes ، والتي لهسسا ولايسة النظسر ف منازعات العمل الفردية ، دون غيرها من الهيئات القضائية الأخرى – مهما كانت قيمة السسوّاع – أنظ :

ROBERT (J.): Traite de l'arbitrage civile et commercial. Vo.. Droit interne. 1960. Dalloz. Paris. 4ed. N.6 et s; FOUCHARD (P.): L'arbitrage commercial international. 1965. Paris. P.9 et s; J. NORMAND: Les conflits individuels du travail et l'arbitrage apres la loi du 6 Mai 1982. Rev. Arb. 1982. 169 et ss; G. H. CAMERLYNCK: Droit du travail. Dalloz. 1984. 12 ed. N. 992 et s; JEAN ROBERT: L'arbitrage de conflits du travail. Gaz. 1980. P. 268 et s; J. NORMAND: op.cit., P. 169 et s.

وانظر أيضاً : أشرف عبد العليم الرفاعي – التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الحاصة – الرسالة المشار إليها – ص ١٩٧ ومابعدها .

(\*) في تحديد مفهوم المنازعات الفردية للعمل ، والتعييز بينها وبين منازعات العمل الجماعية ، أنظر: \*\*

MOTULSKY : L'arbitrage dans les conflits du travail . avec la collaboration de R . PLAISANT, Rev. Arb . 1956 . P . 78 . in ecrts . T . 11 . P . 113 et s , N . 3 .

وانظر أيضا : عبد ا**لقادر الطورة – ق**واعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية – الوسالة المشار إليها – بند 70 ومايليه ص 11.۳ ومايليه

أنظر: سمير وهبة أسكندر - التحكيم. ودوره في تسوية سازعات العمل الفردية - القساهرة
 م 1940 - الهيئة العامة لشئون المطابع الأموية

ويمكن الإشارة في هذا الشأن إلى القانون الوضعي الفرنسي الصادر في التاسع ، والعشرين من شهر مارس سنة ١٩٣٥ ، والذي أنشأ لجنسة تحكيسم التاسع ، والعشرين من شهر مارس سنة ١٩٣٥ ، والذي أنشأ لجنسة تحكيسه هو الفصل في المنازعات المتعلقة بتعويض صحفي ، أنهي خدمته بعد أكثر من خمسة عشر عاما من الخدمة - أي بعد أقدمية في العمل مدتها خمسسة عشر سنة - وعزل هذا الصحفي لتكرار إقترافه لخطا جسيم . وعندنسذ ، عشر سنة تحكيم من اثنين من المحكمين ، يتم تعيينهم بواسسطة المنظمات المهنية لأصحاب العمل ، ويرأسها أحد القضاة ، وتنتهي الإجراءات بحكم لايحتاج إلى أمر بتنفيذه من القضاء العام في الدولة .

ويتداخل عمل هذه الهيئة مع لجان فض منازعات العمل الفردية في فرنسا. فإذا أدعى مثلا أحد الأطراف أن عقد العمل لم يستمر أكثر من خمسة عشر عاما ، فإنه يجب عرض النزاع بداية على لجان فض منازعات العمل الفردية ، بخصوص هذه المسألة الأولية question prejudicielle .

# المطلب الثالث نظام التحكيم الإجبارى فى القانون الوضعى المصرى .

أخنت مصر بنظام التحكيم الإجبارى لأول مرة بموجب قرار مجلس الوزراء ، الصادر بتاريخ ١٩٦٦/١/١ ، والندى أنشا هيئات التحكيم الإجبارى ، للفصل في المنازعات التي تقع بين الهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام .

ثم صدر بعد ذلك قانون المؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام المصدرى رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ ، وتضمن قواعد التحكيم الإجبارى " المواد ٣٦ - ٧٦ " ، والتي حلت محلها المواد ( ٣٠ - ٧٧ ) مسن القانون الوضعيسى المصرى رقم ( ٣٠ ) لمنة ١٩٧١ بشأن الهيئات العامة .

وكان العمل بنظام التحكيم الإجبارى ، للفصل فى المنازعات التى تقع بين الهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام فسى مصسر يستند إلى أساسين :

## الأساس الأول:

أن منازعات القطاع العام لاتعتبر منازعسات حقيقيسة بين مصسالح متعارضة ، إذ أيا كان من يكسب القضية ، أو يخسرها ، فسإن الأمسر فسى النهاية يعود إلى الدولة – صاحبة جميع شركات القطاع العام .

## والأساس الثاثي :

توفير الجهد ، والنفقات ، والبعد عن بطء الإجراءات ، - والتي تتسم بها الخصومات أمام المحاكم القضائية - وهذا يؤدى من ناحية أخرى ، إلى تخفيف العبء عن كاهل هذه المحاكم القضائية - صاحبة الولايــة العامــة

والإختصاص بالفصل في جميع منازعات الأفراد ، والجماعات ، وأيا كسسان موضوعها ، إلا مااستثنى بنص قانونى وضعى خاص (١).

على أن الأخذ بنظام التحكيم ، لحسم المنازعات التي تقع بين الهيئات العامة والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام في مصسر قسد لاقسى بعسض الإعتراضات من جانب فقه القانون الوضعى ، وأهم ماوجه إليه :

## الإعتراض الأول:

أنه يؤدى إلى الإخلال بمبدأ وحدة القضاء ، والذي يوصى بعرض جميع منازعات الأقراد ، والجماعات في الدولة على جهة قضاء واحدة .

### الإعتراض الثاني:

أنه إذا كان هناك مبررا لوجود هيئة متخصصة للنظر فيى منازعات القطاع العام ، فإنه يمكن أن يعهد بهذه المنازعات إلى دائرة متخصصة ، أو لمحكمة متخصصة - ضمن تشكيلات جهة المحاكم القضائية في مصر.

الإعتراض الثالث:

أن نظام التحكيم الإجبارى ، لحسم المنازعات التي تقسع بيس السهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام يكلف الدولة أعباء ماليـــة كبيرة ، تتمثل في المكافآت المالية التي تمنح للمحكمين ، والمعاونين لـــهم ، وأن هذه المكافآت نفسها تعتبر وسيلة للمساس باستقلال القضاء (٢).

<sup>(</sup>١) أنظر : محسن شفيق - الموجز في القانون التجاري - الجسسزء الأول - ١٩٦٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة – بند ٢٣٥ ص ٥٠٣ ، أبو زيد وضوان – شركات المساهمة ، والقطــــاع العـــام – ١٩٧٦ ــ دار النهضة العربية بالقاهرة ــ ص ٢٥٣ ، محمود سمير الشرقاوي ــ القانون التجــــاري – الجزء الأول ــ ١٩٧٨ ــ دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٤٦٣ ، فتنحى والى ــ الوسيط في قــــانون القضاء الملئ - ط٣ - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٤٥٢ ص ٥٣١ .

<sup>&#</sup>x27; 🏽 في بيان لانتقادات أخرى لتحكيم هيئات القطاع العام المصــــــرى الإجبـــــارى ، بموجــــب فـــــانون المؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام وقم ( ٣٣ ) لسنة ١٩٣٦، أنظر : فتحى والى – القضاء المـدنى

وفيما يتعلق بتشكيل هيئة التحكيم الإجبارى ، لحسم المنازعات التى تقع بين الهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام ، فإنه تشكل هيئة تحكيم مختلفة بالنسبة لكل نزاع على حدة ، فلا توجد هيئة تحكيم مشكلة مقدما ، لنظر ماقد يرفع إليها من دعاوى . وفي هذا ، تختلف هيئة التحكيم الإجبارى ، لحسم المنازعات التسى تقع بيسن الهيئات العامة والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام عن المحاكم القضائية - علايسة كانت ، أم إميتثنائية .

ولقد كان القانون الوضعى المصرى رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ - الملفس - والذى نقل عنه القانون الوضعى المصرى رقسم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ -والملغى كذلك - يقضى بأنه:

" يجوز لهيئات التحكيم المنصوص عليها في القانون المذكور أن تنظر أيضا في المنازعات التي قد تقع أيضا بين شركات القطاع العلم ، وبيل الاشخاص الطبيعيين ، والاشخاص الإعتبارية – وطنيين كاتوا أو أجلنب – إذا قبل هؤلاء الاشخاص بعد وقوع السنزاع إحالته على التحكيم " (١) فالمشرع الوضعي المصرى – ومراعاة للرغبة فلسي الختصار الوقيت ، وتبسيط الإجراءات (١) – كان قد جعل نظام التحكيم إجباريا

فى الاتحاد السوفيق – مقالة منشورة فى مجلة القانون والاقتصاد – تصدرها كلية الحقوق – جامعة القساهرة – سنة ١٩٦٧ – السنة رقم ( ٣٧ ) – ص ص ص ٢٨٧ – ٢٩٨ ، محمد عبد الحسالق عمسر – نظسام التحكيم فى منازعات القطاع العام – ص • ٢١٠ ، أميرة صدقى – النظام القسسانوني للمشسروع العسام – ص • ٢٤ .

فى منازعات شركات القطاع العام ، والتى قد تقع بين شركات القطاع العسام بعضها ، وبعض ، أو بين الجهات الحكومية - مركزيسة ، أو محلية - أو الهيئات العامة ، أو هيئات القطاع العام . أما المنازعات التى قد تقع بين شركات القطاع العام ، والأشخاص الخاصة - سواء كسانوا طبيعيسن ، أم معويين ، وطنيين ، أم أجانب - فإن المشرع الوضعى المصرى كسان قد جعل نظام التحكيم فيها إختياريا - بحسب الأصل العام في التحكيم .

ومن الملاحظ أنه وفى ظل القانون الوضعى المصرى رقسم ( ٦٠ ) لسنة 19٧١ ، فقد كان لهيئات تحكيم القطاع العام إختصاصا بالنسبة للمناز عسات التى يكون أحد طرفيها شركة قطاع عام ، ويكون الأخر شخصا خاصا ، إذا فيل هذا الأخير إختصاصها .

ولقد كانت محكمة النقض المصرية قد تعرضت لعلة التقرقة بين نظام التحكيم الإجبارى ، ونظام التحكيم الإختيارى في منازعات شركات القطاعات المقصرى الإجبارى - والسندى المشرع الوضعي المصرى إخضاعها لنظام التحكيم الإجبارى - والسندى استحدثه المقانون الوضعي المصرى إخضاعها لنظام التحكيم الإجبارى - والسندى استحدثه القانون الوضعي المصرى رقم ( ٣٧ ) لسنة ١٩٦٦ - إنما هي المنازعات الموضوعية التي تتشأ بين شركات القطاع العام ، أو بين إحداها ، وبين جهة حكومية ، أو هيئة ، أو مؤسسة عامة - بشأن تقرير حق ، أو نفيه - اعتبارا بأن هذه الأنزعة - وعلى ماجاء بالمذكرة الإيضاحية للقانون الوضعي المصرى المشار إليه - لاتقوم على خصومات تتعارض فيها المصالح - كما هو الشأن في مجال القطاع الخاص - بل تعود في نتيجتها إلى جهة واحسدة وهي الدولة " (۱) .

ونتيجة لهذا ، فإنه لم يكن هناك مجالا لشرط التحكيم ، أو مشرطته في منازعات شركات القطاع العام ، بين بعضها البعض ، والأشــخاص العامــة

أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٧٣/٢/٨ - مجموعة المكتب الفسنى - السينة ( ٢٤ ) - ص ١٩٠٩ . ١٥٠٦ من ١٥٠٦ .

المنكورة سلقا ، حيث يكون نظام التحكيم إجباريا ، إذ رأينا أن كلا من شوط التحكيم ، ومشارطته يعد عملا إراديا . ومن ثم ، يفترض أن يكون الإلتجاء لنظام التحكيم إختياريا . إنما يجوز الإتفاق على شرط التحكيم ، أو مشارطته في منازعات شركات القطاع العام مع الأشخاص الخاصة الأخرى ، حبث لاتخضع هذه الفئة الأخرى من الأشخاص لنظام التحكيم الإجبارى المنكور (١).

غير أن ماقتضاه القانون الوضعى المصرى رقصم ( ٣٧ ) لسسنة ١٩٦٦ - المطغى - والذى نقل عنه القانون الوضعى المصسرى رقسم ( ٢٠ ) لسسنة المعلقى أيضا - من وجوب حصول الإتفاق بين شركات القطاع العام ، والأشخاص الخاصة على التحكيم بعد وقوع النزاع ، كان محلا للنقد باعتبار أن هذا الشرط لم يجد مايبرره في مجال المنازعات الناشئة عن عقود شركات القطاع العام مع الأشخاص الخاصة ، وأنه ليس مايحول منطقيا فسي هذا النوع من الأتزعة أن يكون الإتفاق على التحكيم قبل وقوع السنزاع ، أى أن يحصل في شكل شرط تحكيم (٢).

ثم صدر القانون الوضعى المصرى رقم ( ٩٧) لسنة ١٩٨٣ قانون هيئات المشروعات العظاع العام ، وشركاته " منظما التحكيم الإجبارى لمنازعات المشروعات العامة – وهى المنازعات التي تنشأ بين شركات القطاع العام بعضها مسع بعض ، أو بين إحدى المؤسسات العامة ، أو الجهات الحكومية – مركزيسة أو محلية – أو هيئة من الهيئات العامة ، في المسواد " ( ٥٦ ) ) "

<sup>(</sup>۱) أنظر: حسني المصري ـ شرط التحكيم التجاري ـ بند ٣ ص ١٩٩، ١٩١.

<sup>(</sup>۲) أنظر: نقض مدين عصرى - جلسة ١٩٧٣/٢/٨ - مجموعة الكتب الفسنى - السسنة ( ٢٤ ) - ص ١٦٠٦ / ١٠٠٣ .

والذي حل محل القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ بشــــأن الهيئات العامة

وفيما يتطق بنطاق هذا التحكيم الإجبارى ، فقد عددت المسادة ( ٥٠ ) من القانون الوضعى المصرى رقم ( ٩٠ ) لسنة ١٩٨٣ المنازعات التسمى تنظرها هيئة التحكيم الإجبارى ، وهى :

## (١) المنازعات بين شركات القطاع العام:

فكل دعوى يكون فيها كل من المدعى ، والمدعى عليه مـــن شــركات القطاع العام ، يجب رفعها إلى هيئة التحكيم الإجبارى .

( ٢ ) المنازعات بين شركة قطاع عام ، وبين جهة حكومية - مركزية ، أو محلية - أو هيئة عامة ، أو هيئة قطاع عـــام ، أو مؤسسة عامة :

فالتحكيم لايكون إجباريا إلا إذا كان أحد الطرفين شركة قطاع عام . أصل الطرف الآخر ، فإنه قد يكون شركة قطاع عام ، أو جهة حكرمية - مركزيسة أو محلية - أو هيئة عامة ، أو هيئة قطاع عام ، أو موسسة عامة ، فإذا قسام نزاعا بين جهتين حكوميتين ، أو جهة حكومية ، أو هيئة عامة ، أو موسسسة عامة ، فإنه لايعرض على هيئة التحكيم الإجبارى ، وإنما يدخل هذا السنزاع في اختصاص الجمعية العمومية لقسمى القتوى ، والتشريع بمجلسس الدولسة " المادة ( ٢٦ ) من قاتون مجلس الدولة المصسرى رقم ( ٤٧ ) لمسنة العرب " (١) .

و التحكيم أمام هيئة تحكيم القطاع العام كان تحكيما إجباريا بالنسبة لأطرافه ، فليس لأى من أطراف المنازعات المشار اليها رفعها إلى المحكمة

<sup>&#</sup>x27; أنظر نقض مدين مصرى --جلسة ١٩٧٩/٣/٢٧ - ق الطعن رقم : ٣٣٤ ) - نسسنة ، ٤٥ ) ق - ١٩٨٥/١٧/٣٦ - ق الطعن رقم : ٣٣٩ - استة : ٥٢ ، ق - مشارا غذين الحكمين في فتحسسي والى - الرسيط ق قانون القضاء المدين - ط٣ - ١٩٩٣ - سند ١٥٤٤ ص ٩٣٣ - الهامش . قم ٣

المختصة أصلا بنظرها ، بل يجب رفعها إلى هيئة التحكيم الإجبارى - سواء رفعت الدعوى القضائية بصفة أصلية ، أم كانت قد رفعت في صورة دعوى قضائية فرعية - ولهذا ، لاتكون للمحاكم ولاية نظر دعوى الضمان الفرعية المقامة أثناء نظر خصومة قضائية أمام جهة المحاكم ، مسن هيئة عامة ، ضد إحدى شركات القطاع العام (۱) . ولنفس العلة ، فإنسه إذا تعدد الخصوم في الدعوى القضائية ، وكان أحدهم شخصا طبيعيا ، أو شخصا الخصوم في الدعوى القضائية ، وكان أحدهم شخصا طبيعيا ، أو شخصا حتباريا خاصا ، إلى جانب شركة قطاع عام ، أو شركة قطاع عام ، وجهه حكومية ، أو هيئة عامة . فإنه في هذا الفسرض ، لاتتوافسر حالسة تحكيم إجباري من هذا النوع (۱) . وتطبيقا لهذا ، فقد قضسي بأنه : " إذا كسائت المدعى عليها - وهي شركة قطاع عام - قد اختصمت أيضا بصفتها وكيلة عن باخرة اجنبية ، فإن الإختصاص يكون للمحاكم ، وليس لهيئة التحكيسم عن باخرة اجنبية ، فإن الإختصاص يكون للمحاكم ، وليس لهيئة التحكيسم الإجباري " (۲) .

وإذا تعلق الأمر بإحدى المنازعات التي تدخل فـــى نطــاق إختصــاص هيئات التحكيم الإجبارى ، فإنه يجب رفعها إلى هيئـــة التحكيم الإجبارى ،

<sup>(</sup>۱) أنظر : محسن شفيق - للوجز في القانون التجارى - الجزء الأول - بند ٥٧٣ ص ٤٢٠ ، محمود سمير المشوقاوى - المرجع السابق - بند ٤٧٦ ع. أبو زيد رضوان ، حسسام عيسسى - شركات المساهمة ، والقطاع العام - بند ٤٧٦ ص ٣٧٨ .

<sup>(7)</sup> أنظر: نقض مدنى مصرى – جلسة ١٩٩١/١/٥ – في الطعن رقم ( ٢٠٠٧) – لسنة ( ٥٦ ) ق . وقد ورد في هذا الحكم القضائي الأخير أنه " التخص هيئة تحكيم القطاع العام بدعوى ضمسان فرعيسة موجهة إلى شركة من شركات القطاع الخاص". مشارا لهذا الحكم في: فتحسمي والى – الوسسيط في قانون القضاء المدنى – بند ٤٧٦ ص ٩٣٤ ، محمد عبد الخالق عمر – نظام التحكيم في منازعات القطاع العام – ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>٦) أنظر : نقض مدنى مصرى – جلسة ١٩٨١/١/١٩ – في الطعن وقم ( ١٩٨ ) – لسنة ( ٤٨ ) ق – مجموعة النقض – ( ٢٥ ) – ١٣٩٨ ، ١٣٩ .

بحيث لايقبل رفعها أمام القضاء العادى ، أو أى هيئه قضائية إستثنائية ويتعلق الأمر بالنظام العام فى القانون الوضعى المصرى ، فلا يجوز الإتفاق على مخالفته ، والاتصدح تلك المخالفة إجازة ، والايرد عليها قبول (١) . فرغم مبررات التحكيم الإجبارى ، فإنه يعتبر استثناء ، الايجوز التوسع فسى تفسير حالاته ، أو القياس عليها (١) .

ومن الملاحظ أنه وفي ظل القانون الوضعي المصري رقسم ( ٢٠ ) لسنة الم١٩٧١ ، فقد كان لهيئات تحكيم القطاع العام إختصاصا بالنسبة للمنازعيات التي يكون أحد طرفيها شركة قطاع عام ، ويكون الآخر شخصا خاصا ، إذا فيل هذا الأخير إختصاصها ، ولكن هذا الإكتصاص لم يظهر فسي القيانون الوضعي المصري رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ . ورغم أن الإلتجاء إلى هيئات تحكيم القطاع العام كان يعتبر إجباريا في النطاق الذي كيان ينص عليه القانون الوضعي المصري رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ المنكور ، فإنسه كيان يجوز لطرفي النزاع الإتفاق على تحكيم إختياري ، يتم وققا لنصوص قيانون المرافعات المصري " المواد ( ١٠٠ ) – ( ١٩٥ ) – والملفاة بواسطة قانون التحكيم المصري رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية " . ذلك أن المشرع الوضعي المصري بتنظيمه التحكيم الإختياري ، قد جعله عرضا عن رفع الدعوي القضائية أمام المحاكم العادية ، ولم يمنع به التحكيم الإختياري ، والذي يملكه الخصوم – أطسراف العادية ، ولم يمنع به التحكيم الإختياري ، والذي يملكه الخصوم – أطسراف

<sup>(</sup>۱) أنظر: فتحى والى - الوسيط في قانون القضاء المسدين - ط٣ - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٤٧٦ ص ٩٣٤ على ٩٣٤ على ١٩٣٤ على ١٩٣٨ على ١٩

هذه المنازعات - وفقا للقواعد العامة المنصوص عليها في قانون المرافعات المصرى ، أو في القوانين الخاصة المنظمة التحكيم ، ولهذا ، فإن الخصوم كانوا يستطيعون أن يتصالحوا فيما بينهم ، أو أن يتقوا على تحكيم إختيارى ومثل هذا الإتفاق يكون صحيحا - سواء كان قد تم قبل نشاة السنزاع ، أو بعد نشأته ، أي سواء كان ذلك الإتفاق التحكيمي في صورة شرطا للتحكيم وردا في عقد من العقود ، كأحد بنوده ، أو مشارطة تحكيم مستقلة (١) .

إلا أنه وبالرغم من ذلك ، فقد صدر القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعصال العام ، بتاريخ ( ١٩ ) يوليو سنة ١٩٩١ (٢) . وقد نصت المادة الأولى من قانون إصداره على أنه :

" يعمل به بشأن الشركات القابضة والشركات التابعة لها الخاضعة لسه وعلى ألا تصرى أحكام قاتون هيئات القطساع العسام وشسركاته الصسادرة بالقانون رقم ( ۹۷ ) لسنة ۱۹۸۳ على الشركات المشار إليها \* (۳) .

ولم ينظم القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشان شركات قطاع الأعمال العام تحكيما إجباريا خاصا بشركات قطاع الأعمال العام تحكيما أجباريا خاصا بشركات قطاع الأعمال العام ، أسوة بالتحكيم الذي يعرفه القانون الوضعى المصرى رقم ( ٩٧ )

<sup>(</sup>١) أنظر : فتحى والى – الوسيط في قانون القضاء المدين – ص ٩٣٥

<sup>(</sup> ٢ ) نشر بالجريدة الوسمية – العدد رقم ( ٣٤ ) مكور – بتارخ ( ١٩ ) يونيو – سنة ١٩٩٩ . وقـــــد نصت المادة ( ١٣ ) منه على أنه :

<sup>&</sup>quot; يعمل به بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره " .

<sup>(</sup>٣) تنص المادة الثانية من قانون إصداره على أنه :

<sup>&</sup>quot; تحل المشركات القابضة عمل هيئات القطاع العام الحاضعة لأحكام القسسانون وقسم ( ٩٧ ) لمسسنة ١٩٨٣ ، كما تحل الشركات النابعة محل المشركات التى تشرف عليها هذه الهيئات ، إعتبارا مسس تساريخ العمل بمذا القانون دون حاجة لأى إجراء آخر "

لسنة ۱۹۸۳ . وعلى هدا ، فإنه ومنذ نفاذ القانون الوضعى المصــرى رقـم ( ۲۰۳ ) لسنة ۱۹۹۱ لايسرى نظام تحكيم شــركات القطـاع العـام علــى شركات القطاع العام التى خضعت لهذا القانون .

وجدير بالذكر ، أن المادة (٤٠) من القانون الوضعى المصرى رقسم (٢٠٣) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام المذكور تنصص على أنه:

"يجوز الإتفاق على التحكيم في المنازعات التي تقع بيسن الشسركات الخاصعة لأحكام هذا القانون أو بينها وبين الأشخاص الإعتبارية العامسة أو الأشخاص الإعتبارية من القطاع الخاص ، أو الأفسراد وطنييسن كانوا أو أجانب . وتنظيق في هذا الشأن أحكام الباب الثالث من قسانون المرافعات المدنية ، والتجارية " نصوص قانون المرافعات المصرى " المواد ( ١٠٥ ) - ( ١٩٥ ) - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لمسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية " (١) . وبهذا ، فان شركات قطاع الأعمال العام - شأنها شأن الأفراد ، والجماعات ، وشسركات القطاع الخاص - لم يعد أمامها في مصر من صور التحكيم ، إلا التحكيم الإختياري - والذي ينظمه قانون التحكيم المصسري رقم ( ٢٧ ) لمسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - وتخضع في ذلك القواعد هذا التحكيم ، تماما كالقطاع الخاص في مصر . ويمكن لشركة قطاع الأعمال العام أن تبرم اتفاقا على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - سواء

المديرة على مراعاة صدور قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المديرة ، والتجارية ، والحواردة في المديرة المرادة في المديرة ، والتجارية ، والحواردة في المديرة ، والتجارية ، والحواردة في المديرة المواددة المواددة

مع شخص اعتبارى عام - كإحدى الوزارات ، أو المحافظات ، أو هيئة من الهيئات العامة - أو مع شخص خاص - فسردا ، أم شخصا إعتباريا - ويستوى أن يكون الطرف الأخر في الإتفاق على التحكيم مع شركة قطاع الأعمال العام وطنيا ، أم أجنبيا .

ولكن يثور التساؤل الأن – وبعد صدور القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام – حول نطاق نظلم التحكيم الإجبارى ؟ .

وللإجابة على هذا التساؤل ، فإنه يجب مراجعة نص المادة ( ٤١ ) مـــن القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطــــاع الأعمال العام ، والتى جاء نصها على النحو التالى :

" طلبات التحكيم بين شركات القطاع العام أو بينها وبين جهة حكومية مركزية أو محلية أو هيئة عامة أو هيئة قطاع عام أو مؤسسة عامة التسى قدمت قبل تاريخ العمل بهذا القانون ، وكذلك منازعات التنفيذ الوقتية فسى الأحكام الصادرة فيها يستمر نظرها أمام هيئات التحكيم المشكلة طبقا لأحكام هيئات القطاع العام وشركاته بالقانون رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٨٣ ، وطبقا للحكام والإجراءات المنصوص عليها فيه ".

ومفاد النص المتقدم ، أن هيئات تحكيم القطاع العام لم يعد لـــها اختصاصا بالنسبة لشركات القطاع العام التي تخضع للقانون الوضعي المصــرى رقــم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ ، وبمنازعات التنفيذ الوقتية في الأحكام الصادرة فـــى هذه الطلبات ، وفي المنازعات الوقتيــة في الأحكام الصادرة فيها ، وخضوع كل شركات القطاع العام لقانون قطــاع في الأحكام الصادرة فيها ، وخضوع كل شركات القطاع العام لقانون قطـاع الإعمال العام رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العـام

ينتهى كل وجود لنظام التحكيم الإجبارى في منازعات القطـــاع العــام فــى مصد (١).

وبالإضافة لما تقدم ، فإن مصر قد وضعت أحكاما قانونية تتعلق بتسوية منازعات العمل الجماعية ، عن طريق وسائل مختلفة ، من بينها : التحكيسم باعتباره الوسيلة النهائية الحاسمة لتسوية منازعات العمل الجماعيسة - باعتباره الوسيلة النهائية الحاسمة لتسوية منازعات العمل الجماعيسة التسوية الودية ، والتحكيم في منازعات العمل الجماعية ، في الفصل الشالث من الباب الرابع منه " المواد ( ٩٣ ) - ( ١٠٦ ) " . ومن المبادئ التسي استحدثها هذا القانون الوضعي المصرى ، أنه قرر نظام المفاوضة الجماعيسة وجعله إجباريا ، وسابقا على نظام التحكيم .

 <sup>(</sup>١) راجع نص المادة الأولى من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيسيم
 في المواد المدنية ، والتجارية ، والتي تنص على أنه :

ولى دراسة أحكام القانون الوضعى المصرى وقم ( ٣٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمسال العام ، أنظر : وضا السيد عبد الحميد - شرح قانون قطاع الأعمال العسام رقسم ( ٢٠٣ ) لمسنة العام ، أنظر : وضا السيد عبد الحميد - شرح قانون قطاع الأعمال العمام المائمة بالأسكندية ، وراجع أيضا مجموعة الأبحاث التي قلعت في مؤتمسر حول قانون شركات قطاع الأعمال العام - الساحل الشمالي - في الفترة من ( ١٩ ) إلى ( ٢٤ ) يونسو سنة ١٩٩٧ ، ولقد جمعت في كتاب أعده ، وأصدره الأستاذ الدكتور / أحمد جامع - المطبعسة العربيسة الحديثة ، وانظر أيضا : عبد الحكيم عشمال - التطور التشريعي في تنظيم القطاع العام - مجموعة بحوث مؤتمر الساحل الشمالي - ٢٤٣/١٢ و ص ٨٣ ومابعدها ، حسام الأهواني - تنظيم علاقات العسلي في قطاع الأعمال العام - مجموعة بحوث الساحل الشمالي - ١٩٩٧/١٢ و ص ٣٣ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) والمنشور في الجريدة الرحمية – العدد رقم ( ٣٣ ) " تابع " – في أغسطس سنة ١٩٨١ .

وقد أخذت مصر بالتحكيم الإجبارى في منازعات العمل بصورة مطلقة بحيث تحال إلى التحكيم أية منازعة جماعية ، بدون قبول ، أو موافقة كلا الطرفين ، بصرف النظر عما إذا كانت المنازعة تتعلق بمرفق حيسوى ، أو بغيره من المرافق ، وبصرف النظر عما إذا كانت ذات أتسار خطيرة ، أو غير خطيرة على المصلحة العامة ، أو الخاصة ، وسواء كانت منازعة هامة أو قليلة الأهمية نسبيا (١) . وموقف مصر في أخذها بمبدأ التطبيق العامة العامة ،

(١) وقد حل هذا القانون الوضعى المصرى على قانون العمل المصرى الموحد رقم ( ٩١) لسنة ١٩٥٩، والذي كان ، ولمنشور بالجريدة الرسمية – العدد رقم ( ٧١) مكور – حوف ( ب ) ، في ٨٤٤/٩ ٩٩، والذي كان يتضمن في الباب الخامس منه " المواد ١٨٨ – ٧١١ " أحكاما خاصة بالتوفيق ، والتحكيم في منازعــــات العمل ، فجاء القانون الوضعى المصرى رقم ( ٧٣٧) لسنة ١٩٨١ ، وحل محلد . وحول نشأة التحكيم في منازعات العمل في منازعات العمل الجماعية في مصر ، أنظر : عبد القادر الطورة – قواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية – الوسالة المشار إليها – بند ٥٦ ومايليه ص ٩٦ ومابعدها .

ولاشك أن نظام التحكيم الجماعي – وهو النظام الذي أنشئ حديثا ، طبقـــــا للمتغـــيرات الإقتصاديـــة ، والإجتماعية التي طرأت على أثر قيام التورة الصناعية ، باعتباره الوسيلة النهائية الحاسمة لتسوية المنازعســـات الجماعية المتعلقة بالعمل ، بواسطة طوف ثالث مستقل عن طوفي التواع – قد زاد انتشاره ، بسالوغم مسن حداثة نشأته ، إذ تأخذ به الغالمية العظمي من دول العالم ، بل واهتمت به المنظمات الدولية ، والإقليميسة . حول أسباب ظاهرة الإنتشار الواسع لنظام التحكيم في منازعات العمل الجماعية ، أنظر : عبد القـــــــادر المطورة ــ قواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية ــ الرسالة المشار إليها ــ بند ٧ ص ٣٣ ومايليـــه . لسنة ١٩٨١ ــ الفصل الثالث من الكتاب الرابع \* في التسوية الودية ، والتحكيم في منازعــــات العمـــل الجماعية " " المواد ( ٩٣ ) - ١٠٦ " ، كما أشار بوجه خاص إلى المشرع الوضعي السعودي ، والسذى يجيز الإلتجاء إلى نظام التحكيم في جميع المنازعات الفردية الحقوقية " التحكيم الفســردى " بموجـــب نـــص قانوبى وضعى خاص – صويح ، ومطلق – ونظم أحكام ، وإجراءات هذا التحكيم العمالى الفردى ، كمــــا أشار إلى بعض قوانين الدول العربية ، والأجنبية – ذات المذاهب القانونية المختلفة – والتي أخذت بنظــــــام التحكيم في منازعات العمل الجماعية . في بيان دور منظمة العمل الدولية في تقدم نظام الإلتجاء للتحكيب الجماعي . وكذلك ، منظمة العمل العوبية ، ودورها في ذلك من خلال الإتفاقات المبرمة تحت رعايشها ، أو التوصيات التي تصدرها ، والدراسات ، والبحوث التي تقوم بها ، أنظر : عبد القادر الطورة \_ قواعــــد التحكيم في منازعات العمل الجماعية – الوسالة المشار إليها – بند ٤٠٥ ص ١٥ ومايليه . بالنسبة لنظام التحكيم في منازعات العمل الجماعية ، يخالف موقف بعض الدول التي أخنت بنظام التحكيم الإجباري ، ولكن في نطاق محدود . فمنها من حصرته في نطاق المنازعات المتعلقة بالمرافق الحيويسة . ومنها مسن حصرته في نطاق المنازعات المتعلقة بالصالح العام . ومنها من قيدته بشروط معينة ، تحد من نطاق تطبيقه (') ، (') ، ('')

وإن كان هناك جانب من فقه القانون الوضعى قد ذهب إلى أنسه لابجوز - بصفة عامة - التحكيم في المنازعات التى أقسام فيسها المشرع الوضعي المقارن توازنا دقيقا بين المصالح المتعارضة - كالمنازعات بين العامل وصاحب العمل - لأنه لو سمح بنظام التحكيم في هذه المنازعات ، فإن ذليك سيؤدي من الناحية العملية إلى إهدار الضمانات ، وتضييع الحقوق للطسرف الضعيف اقتصاديا في هذه المنازعات ، وهو العامل ( ؛ )

 <sup>(</sup>۱) أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها
 - بند ۲۳ ومايليه ص ۷۰۷ و مابعدها . حيث أشار سيادته إلى تطبيقات عملية لاحسلاف مواقسف الدول في الأخذ بنظام التحكيم الإجارى في منازعات العمل الجماعية .

<sup>(</sup>۲) في دراسة نظام المحكم الجماعي في مصر ، أنظر : عبد القادر الطسورة - قواعد التحكيم في منازعات العماعية - الرسالة المشار إليها - بند ١٣٣٣ وماينيه ص ٢٣٨ ومايعه.

<sup>(\*)</sup> في دراسة إجراءات التحكيم الجماعي لمنازعات العمل الجماعية ، والطبيعة القانونية لقرار التحكيم الجماعي ، والطعن فيه ، وآثاره ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعسد التحكيم في منازعسات العمسل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٥٥ ومايليه ص ٩٣ ومابعدها ، محمد نور عبد الهادي شسيحاته - النشأة الإتفاقية لسنطات الحكمين - ص ٨٧ ومابعدها .

أنظر : محمد عبد الحالق عمر - النظام القضائي الحدين - ط1 - 19۷٦ - دار النهضة العربية پالقاهرة - الجزء الأول - ص 1٠١ . وحول مدى جدوى نظام التحكيم في منازعات العمل الجماعيـــة ، وهل نحن بالفعل صدد تحكيما بالمعنى الفنى الدقيق ، وهل يمكن جماية مصالح العمال الجماعية بطوق أخسوى

ويرى جانب من فقه القانون الوضعى المقارن أن التحكيم فى مناز عات التجارة الدولية ليس عملا من طبيعة إرادية خالصة . إذ أن واقسع التجارة الدولية كثيرا ماينبئ عن أن حرية الخصوم فى اختيار نظام التحكيم أصبحت وهما ، لأنه كثيرا مايفرض نظام التحكيم جبرا على أطراف التجارة الدولية - حما هو الحال فى العقود الدولية ذات الشكل النموذجي (١).

<sup>.</sup> أكثر جدوى ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته ـــ النشأة الإتفاقيـــة لـــــلطات المحكمـــين ـــ ص ٧٤ ومابعدها .

<sup>(</sup>¹) أنظر: أبو زيد رضوان – الأسس العامة في التحكيم التجاري الدوني – بند ٢٣ ص ٣٥.

## المبحث السابع

نطاق صحة شرط التحكيم ، ومشارطته فى مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية وقاتون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة 199٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية ( ١ ) ، ( ٢ ) .

## تقسيم:

تسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا المبحث إلى ثلاثة مطالب ، وذلك على النحو التالى :

المطلب الأول:

نطاق صحة شرط التحكيد ، ومشارطته في مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية .

۱۱ في دراسة شروط صحة الإتفاق على التحكيم ، أنظر : المؤلف \_ إتفاق التحكيم ، وقواعده \_ الرسالة المشار إليها - بند ١٠٧ و مايليه ص ٣٧١ ومابعدها ، مختار أحمد بويرى \_ التحكيم التحسارى الدولى \_ ١٩٩٥ \_ دار التهضة العربية بالقاهرة \_ بند ٢٢ ومايليه ص ٣٦ ومابعدها .

 <sup>(</sup>۲) ويخضع الإتفاق على التحكيم - شرطًا كان ، أم مشارطة - في وجوده ، وفي قيامه صحيحا لقدانون
 البند الذي تم فيه أنظر : نقص مدني مصرى - جلسة (۱۹۸۱/۱/۹ - في الطسعن رقسم ( (80 ع ) - لسنة ( ۲۷ ع ) ق . مشارا لهذين الحكمين
 المسة ( ۲۷ ع ) ق . ۱۹۸۲/۰/۲۱ - في الطعن رقم ( ۲۷ ع ) - لسنة ( ۲۷ ) ق . مشارا لهذين الحكمين
 اقصائين في : أحمد هاهر زغلول - أصول التنفيذ - ط۳ - ۱۹۹۶ - بنسد ۱۲۵ ص ۲۲۰ - ف
 الهامت

المطلب الثاني:

نطاق صحة شرط التحكيم ، ومشارطته في قانون التحكيسم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المدنيسة والتجارية .

والمطلب الثالث ، والأخير :

شرط التحكيم في العقود المختلطة.

وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

۱۲

# المطلب الأول نطاق صحة شرط التحكيم ، ومشارطته في مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية .

بطلان شرط التحكيم ، لاستحالة تحديد موضوع النزاع فيه وفقسا لنص المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة قد كانت المادة ( ١٠٠٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة قد اقتصرت على جواز التحكيم بمشارطة تحكيم ، الفصل في نزاع نشأ بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إسرام الإتفاق على التحكيم ، ولم تتحدث عن شرط التحكيم - جوازا ، أو بطلاسا - الأمر الذي أدى إلى نشأة جدل فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضساء فسى فرنسا حول صحة هذا الشرط . حيث كان التحكيم في مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة يجد أساسه عموما في المادة ( ١٠٠٣ ) منها ، والتي كانت تقص على أنه :

" يجوز للأفراد الإلتجاء إلى التحكيم في جميع الحقوق التسى يتمتعون بحرية التصرف فيها " .

" يجب أن تتضمن مشارطة التحكيم تعيين موضوع السنزاع وتسمية المحكمين ، وإلا وقعت باطلة " . ومعنى ذلك ، أنسه وأنس جساز للأفراد والجماعات الإتفاق على الإلتجاء إلى التحكيم ، الفصل في نزاع نشسا فعلا بينهم ، حيث يمكن تعيينه ، وتسمية أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيسه في الإتفاق المعروف بمشارطة التحكيم ، فإنه لايجوز الإتفاق مقدما في عقد

من العقود - وأيا كانت طبيعته - على الفصل فى المنازعات التى يمكن أن تتشأ عن تفسيره ، أو تتفيده فى المستقبل عن طريق نظام التحكيم - دون المحاكم المختصة أصلا بتحقيقها ، والفصل فى موضوعها - وهو مسايعني بطلان شرط التحكيم .

177

فققه القانون الوضعى الفرنسي كان قد استلزم ضرورة توافر العناصر التي اقتضتها المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة لصحية الإتفاق على التحكيم . ألا وهي : أن ينصب على نزاع معين ، وقائما فعيلا بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إسرام الإتفاق على التحكيم ، وليس نزاعا محتملا الوقوع في المستقبل ، وأن تتم تسمية أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بأشخاصهم في الإتفاق على التحكيم ، ونظرا لأن شرط التحكيم ينشي التراما بعمل على عاتق أطرافه ، فإنه لايمكن إجبار المتعاقد على تنفيذ ما ماالنزم به ، واختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في البنزاع موضوع شرط التحكيم مستقبلا - وعند نشأته بين أطراف شرط التحكيم على عملا بنص المادة ( ١٠٠١ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السلبقة ، وإن عام في النقال من رد على ذلك بأن هذا الإلتزام يمكن إحترامه ، وتتفيذه عصن طريق اختيار هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم عن طريق القضاء العام في الدولة ( ١٠) .

فبعد أن كان القضاء الفرنسي قد استقر على جواز شرط التحكيم حتى أوائك القرن التاسع عشر (٢) ، (٣) مستندا في ذلك لمبدأ حرية الإتفاقات ، واعتسار

ROBERT ( J . ) : Traite de l'arbitrage . ed . 1967 . N . 36 et s .

ر ۲۰ أنظ :

M . ROTHE : La clause compromissoire . p . 11 et s : Repertoire De Droit civil . N. 184 : Juris – classeur . procedure civile . Arbitrage . Fasc . 1010 . 9 .

<sup>(</sup>۱) أنظر:

المادة ( ١٠١٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة تطبيقا لهذا المبدأ عاد وعدل عن موقفه هذا إلى بطلان شرط التحكيم ، ورفض الإعتراف بصحته ، جريا وراء المبدأ الذي قررته محكمة النقض الفرنسية فـــى حكم شهير لها ، والصادر في ( ١٠ ) يوليو سنة ١٨٤٣ (١) ، علمي أساس أن المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة قد استلزمت تحديد موضع النزاع ، وأسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفـــة بالفصل فيـه فــى مشارطة التحكيم ، وإلا وقعت باطلة ، ولايمكن - في رأى القضاء الفرنسسي - تحديد موضوع النزاع في شرط التحكيم ، لتعلقه بما قد ينشأ مستقبلا بيــن الأطراف المتعاقدة من منازعات ، سواء تعلقت بنفسير العقــد المــبرم بيـن أطرافه - مصدر الرابطة القاتونية - أم تنفيذه .

فضلا عن أن الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - يعد استثناء من القواعد العامة ، لأنه يتضمن مخالفة لقواعد آمرة ، وهي قواعد الولايسة والإختصاص القضائي في مجموعة المرافعات الفرنسية ، والتسي لاتجوز

1984 . N. 24; DE BOISSESON et DE JUGLART : op . cit . , N. 11 . p. 22 .

Cass . civ. 3 Aout . 1836 . 1 . 437 ; Lyon . 25 Mars . 1840 . S . 1841 . 2 . 342 ; Colmar . 24 Aout . 1835 . S . 1863 . . 246 ; Nancy . 2 Juin . 1842 . S . 2 . 303 ; Agens . 1 er Juin . 1843 . S . 1843 . 2 . 398 .

(٢) وقد ساير القضاء الفرنسى القضاء البنجيكى فى إجازة شرط التحكيم ، وفى اعتبار أن المسادة (١٠٠١) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة لاتخل عقبة أمام شرعية شرط التحكيم ، باعتباره وعذا بالإتفاق على التحكيم . ومن ثم ، لاينطيق حكم المادة المذكورة ، من هذا القضاء المبحيكى ، أنظر وعدا بالإتفاق على التحكيم . ومن ثم ، لاينطيق حكم المادة المذكورة . من هذا القضاء المبحيكي ، أنظر ودين التحكيم . ومن ثم ، 11 Fev . 1833 ; Cass Belge . 8 Juin . 1849 ; Cass Belge . 4 Dec . 1879 . cites par : BERNARD , op . cit. , N . 155 . p . 91 ; Cass . Belge . 17 Fev . 1888 . D . P . 1889 . 2 . 168 .

(١) أنظر:

Cass . civ . 10 Juillet . 1843 . 1 . 343 . S . 1843 . 1 . 651 . Note :  $\ensuremath{\mathbf{DEVILLENEUVE}}$  .

مخالفتها أصلا ، إلا إذا أجاز ذلك صراة القانون الوضعى الفرنسى . ولسهذا كان من الواجب عدم التوسع في تفسير هذا الإستثناء ، والوقوف به عند الحالة التي حددتها المادة ( ١٠٠٦) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة بالإضافة إلى أن شرط التحكيم لايخلوا من الإعتساف . وبصفة خاصة ، في العقود التي لايتكافأ فيها الطرفان المتعاقدان - كعقود الإنعسان contrats العقود التي متسى استطاع الطرف القوى فرضه على الطرف التحكيم شديد الخطر ، متسى استطاع الطرف القوى فرضه على الطرف الضعيف ، عند إيرام العقود ، واحتمسال قسوة الطرف القوى ، والتي قد تصل إلى حد منع الطسرف الضعيف مسن الطعن في حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم ، فسسى السنزاع موضدوع الإنخاق على التحكيم (1)

واستمر هذا الرأى ساندا في القضاء الفرنسي لمدة طويلة ، سواء لـــدى محكمة النقض الفرنسية ، والتــى سلكت نفس المسلك (٢) . أو لدى المحاكم الأخـــرى الفرنسية ، والتــى سلكت نفس المسلك (٣) .

<sup>(</sup>١) أنظر:

RUBELLIN – DEVICHI: L'arbitrage. nature juridique. N. 18. P. 19 – 20. N. 84. P. 66; MOTULSKY (H.): La respecte de la clause compromissoire. Rev. Arb. 1955. P. 13 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., P. 21, 28, 44, 129, 148, 201; PERROT ROGER: Institutions judiciaires. 1983. Montchrestien. Paris. N. 55.

<sup>(</sup>٢) أنظر:

Cass . civ , 2 Dec 1844 . S . 1845 , 1 , 79 ; Req . 20 Nov . 1854 , D . P . 18855 , 1 , 233 ; Cass . req , 15 Juill , 1879 , 1 , 364 ; Cass . req , 22 Mars , 1880 , S , 1 181 , 1 , 10 ; Cass . req , 28 Juin , 1889 , 1 , 331 ; Cass . civ , 26 Juill , 1893 , S , 1894 , 1 , 215 ; Cass . req , 8 Dec . 1914 ; Cass . req . 20 Avr , 1931 , S , 1931 , 245 .

۳۰ أنظ :

Paris , 5 Juill , 1894 , S , 1896 , 2 , 210 : Lyon , 5 Janv . 1906 , D. P . 1906 , 5 . 57 ; Rennes , 5 Nov . 1912 , D. P . 1913 , 2 , 127 ; Rennes , 27 Oct . 1933 . S . 1934 , 2 . 71 ; Aix . 13 Oct . 1949 . Gaz . Pal . 1949 , 2 , table , voire arbitrage , N. 1 , P .

إنتقاد مسلك القضاء الفرنسى القاتل ببطلان شرط التحكيم فى ضوء نص المادة ( ١٠٠٦) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة:

إنتقد جانب من فقه القانون الوضعى الفرنسى مسلك القصاء الفرنسسى القائل ببطلان شرط التحكيم ، في ضوء نص المادة ( ١٠٠٦) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة ، استنادا إلى أن شرط التحكيم لابعد اتفاقا علسى التحكيم ، حتى يجب أن يكون موضوعه محددا ، وإنما يعتبر وعدا بالتحكيم يئتزم أطرافه بإبرام مشارطة تحكيم ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم بينهم في المستقبل ، بمناسبة تقسير ، أو تتفيذ العقد الأصلى المبرم بينسهم مصدر الرابطة القاتونية ، الذي تضمن شرط التحكيم .

فضلا عن أنه - وبعد الحرب العالمية الأولى - قد شاع شرط التحكيم فسى المعاملات التجارية . خاصة ، ماكان منها ذا صفة دولية ، وتسأذى التجار الفرنسيون من الحكم الذي يقضى ببطلان شرط التحكيم ، في ضسوء المسادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة ، حيث شعروا أنهم فسى مركز أدنى من مركز التجار الأجانب الذين يتعاقدون معهم (١).

<sup>(</sup>١) أنظر:

GLASSON , TISSIER et MOREL : Traite theorique et pratique de procedure civile et commercial . 3e ed . 1859 . N . 11 ; WHAL : La clause compromissoire en matiere commercial . J. C. P. 1927 . ed . G. I. P. 3. N . 16 ; J. P. PALEWSKI : L'arbitrage en matiere commercial et la jurisprudence de la cour de cassation . clunet . 1933 . P . 845 ; BERNARD ( A . ) : L'arbitrage volontaire en droit prive Belge et Francais . Bruxelles . 1937 . N . 154 ; R . MOREL : Traite elementaire de procedure civile . 2e ed . Sirey . 1949 . N . 718 . P . 547 ; la clause compromissoire en matiere commercial . Rev . crit . de . legis et de la Juris . 1926 . P . 487 ; G . HAMON! : L'arbitrage en droit commercial . L. G. D . J . Paris . 1950 . P . 10 ; ROBERT ( J . ) : Arbitrage civile et commercial

إذ لما كانت معظم التشريعات الأجنبية تجيز أن يدرج الأفراد ، والجماعات شروطا للتحكيم ، للفصل في منازعاتهم المحتملة ، وغير المحددة ، والتي يمكن أن تتشأ عن تفسير ، أو تتفيذ العقد الأصلى - مصدر الرابطة القاتونية والذي يتضمن شرط التحكيم - عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - بعكس المادة ( ١٠٠١ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة - فإن التجار الأجانب استطاعوا أن يفرضوا على التجار الأبانب استطاعوا أن يفرضوا على التجار الفرنسيين شروطا للتحكيم . والتي بموجبها ، تخضع المنازعات المعرمة معهم لنظام التحكيم خارج فرنسا ، دون أن يستطيع التجار الفرنسيون فرض أسلوب المعاملة بالمثل ، لبطلان شرط التحكيم في ضوء المادة ( ١٠٠١ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة .

ولقد قررت أحكام القضاء الفرنسي أن بطلان شرط التحكيم - وعلى ضوء المادة ( 1007 ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة - هو بطلانسا نسبيا لايتعلق بالنظام العام في القانون الوضعي الفرنسسي ، أي أن القاضي الفرنسي لايستطيع أن يحكم به من تلقاء نفسه . ويصحح هذا البطلان قيام الأطراف المحتكمون " أطراف شرط التحكيم عندئذ " بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع وضوع شرط التحكيم ، بالإتفاق فيما بينهم (¹) . كما يزول هذا البطلان إذا تم تنفيذ هذا شرط التحكيم اختيارا ، أو تسم قبوله بعد قيام النزاع موضوع شرط التحكيم اختيارا ، أو تسم

<sup>. 1967 .</sup> Dalloz . 4e ed . P . 22 ; DE BOISSESON et DE  $JUGLART: op\:.\:cit\:.\:,\:P\:.\:17\:et\:s\:.$ 

وانظر أيضا : محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجاريسة – ص ٨١ ، على بركات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ٧٣ ومايليه ص ٦٩ ومابعدها .

<sup>(</sup>١) أنظر:

. 171

إعتراف فرنسا بمشروعية شرط التحكيم في مناز عسات التجسارة الدولية ، بتوقيعها على اتفاقية جنيف لعام ١٩٢٣ :

بعد الحرب العالمية الأولى - وعلى أثر ازدهار المعاملات التجارية الدولية - إعترفت فرنسا بمشروعية شرط التحكيم في منازعات التجارة الدولية ، بتوقيعها على اتفاقية جنيف لعام ١٩٢٣ - والتسى أجازت شسرط التحكيم في المعاملات الدولية (١).

وقد قضت محكمة النقض الفرنسية بعدم بطلان شرط التحكيه ، إذا كانت العلاقة محل النزاع موضوع شرط التحكيم دولية ، وخاضعة لقانون وضعى أجنبى ، معتبرة بذلك أن البطلان الناشئ عن مخالفة نص المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة ليس من النظام العام الدولى ( ٢٠ ) .

Cass . com . 13 Nov . 1972 . Rev . Arb . 1973 . 130 . Note : FOUCHARD ; Cass . civ .10 Octobre . 1978 . Rev . Arb . 1979 . 352 . Note : B . M . J . C . P . 1980 . 11 . 19390 . Note : GALLE ; Paris . 15 Maris . 1979 . Rev . Arb . 1979 . 501 . Note : COURTEAULD .

# (۲) أنظو:

Cass. req. 21 Juin. 1904. precite; Cass. req. 8 Dec. 1914. precite; Cass. civ. 4 Janv. 1931. D. P. 1920. 1. 53.

Cass. civ. 26 Juillet, 1893, D. P. 1894.1-61. S. 1894.1. 215; Req. 21 Juin. 1904. D. P. 1906. 1. 395. S. 1906. 1. 22; Req. 8 Decembre. 1914. D. P. 1916.1. 194; Req. 8 Janv. 1924. S. 1924. 1. 315; Req. 20Avr. 1931. S. 1931. 1. 245. J. C. P. 1947. IV. 127.

وانظر أيضاً : أحمد أبو الوفاً - التحكيم الإخيــــارى ، والإجبـــارى - طـه - ١٩٨٨ - ص ٣٤ -الهامش رقم ( ٣ ) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> أنظر :

إجازة شرط التحكيم فى منازعات التجـــارة الوطنيــة بفرنسـا ، بمقتضى القانون الوضعى الفرنسى الصادر فــى (٣١) ديســمبر سنة ٥٢٥ :

في تطور لاحق ، لاحظ المشرع الوضعي الفرنسي الأهمية العملية لشرط التحكيم في معاملات التجارة الوطنية ، من خلال ماجرى عليه القضله التجارى الفرنسي من تدعيم وشائج أحكامه الوطنيسة ، بالقواعد الخاصة بأحكام التحكيم الصادرة في منازعات التجارة الدولية ، والمسبوقة بشرط التحكيم ، وأراد المشرع الوضعي الفرنسي إختصار الطريسق أمام التجال الفرنسيين ، فأجاز لهم شرط التحكيم ، والذي يمهد لهم الإلتجاء إلى التحكيم مباشرة ، في منازعات التجارة الوطنية بفرنسا ، دون حاجة للعسروج على ساحات المحاكم التجارية ، بالقانون الوضعي الفرنسي الصادر فسي ( ١٦ ) من ديسمبر سنة ١٩٧٥ ، والذي أضاف الفقسرة التاليسة للمادة ( ١٣١ ) من المجموعة التجارية الفرنسية :

" يجوز للأطراف الإتفاق عند التعاقد على إخضاع ماينشاً من منازعات لمحكمين ، متى كانت من بين المنازعات المعدودة فيمسا سسبق " ، وهسذه المنازعات هى :

- (۱) المنازعات المتعلقة بالتعهدات ، والمعاملات الحاصلة بين التجار .
  - (٢) المنازعات التي تقع بين الشركاء ، بسبب شركة تجارية .
    - (٣) المنازعات المتعلقة بالأعمال التجارية بين الأفراد (١).

١) أنظر:

CEZAR - BRU: Commentaire de la loi du 31 Decembre 1925. lois nouvelles. P. 181et s; JEAN ROBERT: Arbitrage civil et commercial en droit interne et international prive. 4e ed. 1967. Dalloz. N. 101 et s. P. 133 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit... N. 42. P. 73 et s; Repertoire de Droit civile. 2e ed. T. 111. 1987. N. 73 et s.

فهذا التشريع الوضعى الفرنسى الخاص - والذى صحدر فسى فرنسا فسى ( ٢١ ) ديسمبر سنة ١٩٢٥ - قد قرر للمرة الأولى صحة شرط التحكيم و ١٩٢٥ ) ديسمبر سنة ١٩٢٥ - قد قرر للمرة الأولى صحة شرط التحكيم فى المواد التجارية . ونتيجة لذلك ، فقد ظهرت مع الفقرة المصافحة المحادة ( ٢٣١ ) من المجموعة التجارية الفرنسية إمكانية الإعتراف بشرط التحكيم ، والذى مؤداه ، الإلتجاء إلى تحكيم داخل فرنسا ، فى صدد نراع مستقبلى دون تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع شرط التحكيم بأسمائهم سلفا - كما تتطلب المحادة ( ١٠٠١ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية المسابة .

دراسة منازعات التجارة الوطنية التي أجاز فيها القانون الوضعى الفرنسى الصادر في ( ٣١ ) ديسمبر سنة ١٩٢٥ الإلتجاء إلى تحكيم داخل فرنسا ، في صدد نزاع مستقبلي ، دون تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم بأسماتهم سلفا ـ كما تتطلب المادة ( ١٠٠٦) مسن مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة :

منازعات التجارة الوطنية التي أجاز فيها القانون الوضعى الفرنسى الصادر في ( ٣١ ) ديسمبر سنة ١٩٧٥ الإلتجاء إلى تحكيم داخل فرنسا ، في صدد نزاع مستقبلي ، دون تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم بأسمائهم سلفا - كما تتطلب المادة ( ١٠٠٦) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة هي :

وانظر أيضاً : حسنى المصرى – شرط التحكيم التجارى – المقالة المشار إليــــها – بنــــد ١٦ ومايليـــــه ص ١٦٩ ومابعدها ، المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بند ١٧٨ ومايليــــــــه ص ٥٥٩ ومابعدها . أولا - المنازعات المتعلقة بالتعهدات ، والمعاملات الحاصلة بين التجار (۱):

يقصد بالمنازعات المتعلقة بالتعهدات ، والمعاملات الحاصلية بين التجار :

المنازعات المتعلقة بالحياة التجارية للتجار ، وهـ و مايلزم أن يكون النزاع بين تاجرين ، وأن يكون متعلقا بأعمال تجارية أصليـــة ، أو أعمــال تجارية بالتبعية الشخصية . بمعنى ، أنه يلزم لصحة شرط التحكيم أن يكون العقد مبرما بين تاجرين ، ومتعلقا بحياتهما التجارية . فإذا كان أحد الأطواف شخصا مدنيا ، والأخر تاجرا ، فإن شرط التحكيم المدرج فى العقد لايكون صحيحا . والمثال النمونجي لذلك هو : عقد النشر المبرم بيــن دار للنشـر والمؤلف ، وكذلك ، عمليات البورصة المنفذة بواسطة غير التجار (۲) .

<sup>(</sup>١) أنظر:

MOSTEFA - TRARI - TANI: De la clause compromissoire. P. 9 et s; Repertoire de Droit civil. 2e ed. T. 111. 1987. N. 78 et s; Rep. de. dr. comm. clause compromissoire. compromis. T. 1. 1988. N. 78 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: Le Droit Francais de l'arbitrage. ed. 1990. N. 49 et s.

وانظو أيضا : حمسنى المصرى ــ شرط التحكيم التجارى ــ المقالة المشار إليها ــ بند ١٦ ص ١٦٩ ومابعدها ، المؤلف ــ إتفاق التحكيم ، وقواعده ــ الرسالة المشار إليها ــ بند ١٧٨ ص ٥٥٩ ، ٥٠٠ .

<sup>(</sup>٢) أنظر:

HERVE – CHASSERY: La clause compromissoire en Droit interne. P. 87 et s; MOSTEFA – TRARI – TANI: De la clause compromissoire. P. 96 et s; Rep. de. comm. Arbitrage commerciale. T. 111. 1988. N. 44 et s; Rep. de. dr. proc. civ. Arbitrage, Droit interne. T. 1. 1988. N. 107 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., ed. 1990. N. 49 et s.

ثانيا :

المنازعات التى تقع بين الشركاء ، بسبب شركة تجارية (١) : يقصد بالشركة التجارية في هذا الشأن :

ليس فقط الشركة التجارية بحسب موضوعها selon sa forme وإنما يقصد بها أيضا الشركة التجارية بحسب شكلها societe de والتي كان يعبر عنها قديما فصى فرنسا بشركة التجاريسة ، أو commerce . ويصح شرط التحكيم الوارد في عقد شركة التجاريسة ، أو في نظامها الأساسي ، الفصل في المنازعات التي يمكن أن تتشأ بين الشوكاء أو المساهمين . ومتى ورد شرط التحكيم في عقد الشركة ذاتسه ، أو في نظامها الأساسي ، فلا يخضع له الشركاء ، أو المساهمون الأوائسل الذين وقعوا على عقد الشركة ، أو صادقوا على نظامها فحسب ، بل يخضع له أيضا الشركاء ، أو المساهمون الذين انضموا إلى الشركة أثناء حياتها ، عسن طريق شراء الحصص ، والأسهم ، أو الإكتتاب في زيادة رأس مسال الشركة (٢) .

<sup>(</sup>١) أنظر:

HAMEL (G.) et LAGARD (G.): Traite elementaire de droit commercial. Dalloz. Paris. 1954. P. 522 et s; HAMONIC: L'arbitrage en Droit commercial. L. G. D. J. Paris. 1950. P. 17 et s; ROBERT (J.): Arbitrage civile et commercial. Se ed. 1983. N. 101. P. 134; Rep. de. dr. civ. 2e ed., T. 1. 1977. N. 26 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., ed. 1990. P. 64 et s. وانظر أيضا: حسنى المصرى – شرط التحكيم التجارى – المثالة المشار إليها – بند 1974. المؤلف – إتفاق التحكيم، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بند 1979 ومابعدها

<sup>(</sup>٢) أنظر:

# ويقصد بالمنازعات بين الشركاء ، أو المساهمون في هذا الشأن :

جميع المنازعات التى تتشأعن عقد الشركة ، سواء تعلقت بالعقد ذاتسه أم بتنفيذه ، أم تعلقت بنزاع يقتضى مباشرة دعوى الشركة قبل الشركاء ، أو دعوى الشركاء ضد الشركة . وكذا ، المنازعات المتعلقة ببطلان الشركة ، أو بطلان مداولات جمعيتها العامسة ، أو المتعلقة بمسئولية المديريسن ، وأعضاء مجلس الإدارة ، أو بمطالبة الشركاء ، أو المساهمين بأداء الحصص التى تعهدوا بتقديمها للشركة ، أو برد ماحصلوا عليه مسن أرباح صورية (۱) .

وقد ثار التساؤل بشأن مدى إمكانية تطبيق شرط التحكيم فيمما يتعلم بالمنازعات التى تقتضى مباشرة الدعماوى القضائيمة الفرديمة actions ndividuelles عن طريق المساهمين ؟ .

اتجهت أحكام القضاء الفرنسى - وفى مجموعها - إلى اعتبار بعض هذه الدعاوى القضائية متعلقة بالنظام العام فـــى القــانون الوضعــى الفرنســى d'ordre public - كدعـوى حـل الشــركة مشــلا disolution - وهو مايقتضى مباشرتها أمام المحكمة المختصـــة أصــلا بتحقيقها ، والفصل فى موضوعها (۲) .

HAMONIC: op. cit., P. 17 et s; CHASSERY: De la clause compromissoire. P. 83 et s; MOSTEFA – TRARI – TANI: op. cit., P. 91 et s.

(١) أنظر:

DE BOISSESON et DE JUGLART: op.cit., ed. 1996. N. 45 et s.

(٢) أنظر:

MOREL (R.): La clause compromissoire. L.G. D. J. Paris. N. 37 et s; Rep. de. dr. comm. Arbitrage. 1972. N. 25; ROBERT (J.):

بينما رأى جانب من فقه القانون الوضعي الفرنسيي (۱) أن اتجاه أحكام القضاء الفرنسي المذكور يمكن التسليم به إذا لم يتضمن نظام الشركة شرطا للتحكيم . أما إذا تضمنه ، فإنه لايوجد مبرر لإغفاله ، إذ لايعدم المساهم وسيلة مباشرة حقوقه في الشركة ، وهو يجد هذه الوسيلة ، حيث يوجد شرط التحكيم .

كما ثار التساؤل عما إذا كان يجوز إدراج شرط التحكيم في عقد الشركة أو في نظامها الأساسي أثناء حياتها ؟ .

أجيب على ذلك من جانب فقه القانون الوضعى الفرنسى بالإيجاب ، شريطة مراعاة الإجراءات ، والقواعد المتعلقة بتعديل عقدد الشركة ، أو نظامها الأساسي (1).

## ثالثا:

## المنازعات المتعلقة بالأعمال التجارية بين جميع

Arbitrage civil et commercial. ed. 1983. N. 117 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: Le droit Français de l'arbitrage. ed. 1990. N. 48.

(١) أنظر:

LEVEL: Juris - Classeur. procedure. fasc. 170. cab; DE BOISSESON et DE JUGLART: op.cit., N. 49.

أنظر: حسنى المصرى - شرط التحكيم التجارى - المقالة المشار إليها - بند ٢٥/ب ص ١٧.

## الأشخاص (١):

نظر المشرع الوضعى الفرنسي نظرة موضوعية خالصة عند تقريره لصحة شرط التحكيم بالنسبة للمنازعات المتعلقة بالأعمال التجارية بين جميع الأشخاص ، حيث استلزم لصحة شرط التحكيم بين غير التجار أن يكون موضوع العقد تجاريا خالصا exclusivement commerciale . فشرط التحكيم يكون جائزا عندئذ ، للفصل في المنازعات المتعلقة بالأعمال ذات الطابع التجارى a caractere commerciale ، بغض النظر عن صفة القائمين بها ، أي سواء كان المباشرون لتلك الأعمال تجارا ، أم غــــير تجار . ففي الفرض الأخير ، يصح شرط التحكيم متى ورد في عقد معين بين شخصين غير تاجرين ، متى كان موضوع نلك العقد objet de contrat عملا تجاريا une acte commercialc بالنسبة لهما فــــى أن و احد (۲) .

وتطبيقا لما تقدم ، فإنه لايجوز إدراج شرط التحكيم في عقد معين بين تــــاجر وغير تاجر - كعقد العمل الفردى الذي يبرم بين رب العمل التاجر والعلمل

MOSTEFA - TRARI - TANI : op . cit., P. 87 et s.

وانظر أيضا :

<sup>(</sup>١) أنظر:

MOSTEFA - TRARI - TANI: De la clause compromissoire. P. 96 et s; Rep. de. dr. civ. 2e ed. T. 111. 1987. N. 78 et s; Rep. de. dr. comm. clause compromissoire. compromis. T. 1. 1988. N. 78 et s.

وانظر أيضا : حسنى المصرى ــ شرط التحكيم التجارى ــ المقالـــة المشــــار إليـــها ــ بــــد ١٩ ، ١٩ ص ١٧١ ومابعدها ، المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بنسد ١٨٠ص ٥٦٤

**<sup>(</sup>۲)** أنظر:

وانظر ایضا : Rep . de . dr . civ . T . 11 . 2e ed . 1977 . N . 195 et s ; Rep . de . dr . comm . T . 1 . N . 81 et s ; Rep . de . proc . civ . Arbitrage . Droit interne . T . 1 . 1988 . N . 195 et s .

- حيث يعتبر تجاريا بالنسبة للأول ، ومدنيا بالنسبة المثانى . كما يبطل شرط التحكيم متى ورد فى عقد بين شخصين غير تاجرين ، وكان موضوع العقد تجاريا بالنسبة لأحدهما ، ومدنيا بالنسبة للآخر - كعقد بيع المحصولات الزراعية الذى يقع بين المزارع ، وشخص آخر غير تاجر إشتراها بغوض البيع ، وشراء غير التاجر لبضاعة بغرض إعادة البيع ، وإبرامه لعقد بالنسبة لكل منهما (۱) .

لم تنص الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلف مذاهبها واتجاهاتها - على الأعمال التجارية بالتبعية ، وإنما استنبطها فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن من الغرض الذى يسعى إليه التاجر مسن خلال مباشرته لأعمال تعد في طبيعتها مدنية ، ولكنه يستهدف مسن ورائسها أعمال تجارته .

لذا ، فقد استقر فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن على أن تأخذ في حكمها الأحكام الواردة في القانون التجارى ، لتبعيتها للعمـــل التجارى الأصلى ، استنادا إلى قاعدة " الفرع يتبع الأصلى ، استنادا إلى قاعدة " الفرع يتبع الأصل " ( ) .

ويشترط لاعتبار هذه الأعمال المدنية أعمالا تجارية بالتبعية مايلى : الشرط الأول :

أن يباشر هذه الأعمال تاجرا:

فإذا لم يكن تاجرا ، فإن هذه الأعمال الاتعد تجارية ، بل تظلل أعمالا مدنية .

<sup>(</sup>١) أنظر:

MOSTEFA - TRARI - TANI : op. cit., p. 96 et s ; Rep. de. dr. comm. clause compromissoire. compromis. T. 1988. N. 78 ets. وانظر كذلك الأعطة العمنية هذا الفرض، والمشار إليها في : حسنى المصرى - شرط التحكيم

<sup>(\*) -</sup> أنظر : حسنى المصرى ــ شرط التحكيم التجارى ــ المقالة المشار إليها ــ بند ٢٠ ص ١٧٦ .

#### والشرط الثاني:

أن يباشر التاجر هذه الأعمال بمناسبة ، وبسبب أعمال تجارته :

أما إذا كانت هذه الأعمال منقطعة الصلة بتجارته ، فإنها تظل مدنية . فإذا اشترى تاجر سيارة لاستخدامه الشخصى ، إعتبر هذا الشراء عملا مدنيا . كذلك ، إذا اشترى أساسا لتأثيث منزله ، ظل العمل مدنيا .

أما إذا اشترى التاجر سيارة - وهذا التصرف يعد في جوهسره مسن قبيل الأعمال المدنية - وكان غرضه من شراء هذه السيارة هو استخدامها لنقسل البضائع الخاصة بتجارته ، فإن الشراء يعتبر من قبيسل الأعمسال التجاريسة بالتبعية للعمل التجارى . كذلك ، فإن شراء الأثاث يعد من قبيسل الأعمسال المدنية - بحسب الأصل . أما إذا تم الشراء بقصد استخدامه - أي الأشساث - لاستقبال العملاء بالمحل التجارى للتاجر ، فإن الشراء ينقلسب إلسى عمسل تجارى بالتبعية .

ومن المسلم به في فرنسا أن شرط التحكيم ، وكما يجوز بين التجار في الأعمال التجارية الأصلية Les actes principaux ، فإنه يجوز أيضاف في الأعمال التجارية بالتبعية Les actes accessoires .

ويلزم اللقول بمشروعية شرط التحكيم في فرنسا المفصل في المنازعات الناشئة عن الأعمال التجارية بالتبعية الشخصية أن يكون العقد السذى تضمسن هذا الشرط تجاريا بالنسبة لطرفيه معا ، وهو مايحصل في عقد البيع السذى يقسع بين تاجر أثاث ، وتاجر آخر يشتريه لتأثيث محله التجارى . ففي مثل هذا الفرض ، يعتبر العمل تجاريا أصليا بالنسبة للبائع ، وتجاريا بالتبعية الشخصية بالنسبة للمشترى ، ولاشك في صحة شرط التحكيم عند وروده بهذا العقد ، أو مايشابهه (۱) .

 <sup>(</sup>۱) أنظر: حسنى المصرى - شرط التحكيم التجارى - المقالة المشار إليها - ص ١٩٦ ومابعدهـ د.
 محمد توفيف سعودى - القانون التجارى - الجزء الأول - ١٩٩٣ - ص ٣٦ ومابعدها .

وإذا كان شرط التحكيم وكما يكون صحيحا عندما يدرج في العقدود لتسوية المنازعات التجارية - سواء كانت متعلقة بأعمال تجارية أصلية ، أو بأعمال تجارية بالتبعية الشخصية ، أى بالنظر إلى الأشخاص الذين يبرمون مثل هذا النوع من العقود (١) - فهل يجوز القول في فرنسا بصحة شرط التحكيم ، متى كسان موضوع العقد الدنى ورد فيسه تجاريسا بالتبعيسة الموضوعية ؟ .

الأخذ بنظرية الأعمال التجارية بالتبعية الموضوعية يؤدى إلى توسيع نطاق القانون التجارى ، لأنها لاتعتمد على صفة القائم بالعمل ، وإنما تقسوم على طبيعة العمل ذاته . فيعتبر العمل المدنى تجاريا ، متى كسان لازما لعمل تجارى بطبيعته ، ولو كان القائم به غير تاجر (١٠) . ومثال ذلك ، حالة شراء غير التاجر لبضاعة بغرض إعادة البيع ، وإيرامه لعقد نقل هذه البضاعة إلى السوق ، حيث يعتبر عقد البيع تجاريا بالنسبة للمشترى غير التساجر ، كما يعتبر عقد النقل عملا تجاريا بالنسبة للمشترى غير التساجر ، كما يعتبر عقد النقل عملا تجاريا بالتبعية الموضوعية بالنسبة له كذلك .

وبالرغم من أن لنظرية الأعمال التجارية بالتبعيــــة الموضوعيــة مــن يؤيدها في فرنسا (د) ، إلا أن جانبا من فقه القانون الوضعى الفرنسي قد ذهب

<sup>(</sup>۱) في بيان تطبيقات عديدة لإدراج شرط التحكيم في عقد من العقود التجارية بالنبعيــــة الشـــخصية ، أنظر :

DE BOISSESON et DE JUGLART : Le droit Français de l'arbitrage, ed. 1990. N. 49.

arbitrage . ed . 1990 . N. 49 . وانظر أيضا : حسنى المصرى ــ شرط التحكيم التجارى ــ المقالة المشار إليها ــ بند ١٨ ص ١٧١ .

<sup>(</sup>٢) أنظر:

LEON - CAEN ( C . H ) et RENAULT : Traite de droit commercial . L . G . D . J . Paris . 1921 . P . 20 et s .

<sup>(</sup>٣) أنظر:

LEON - CAEN RENAULT : op. cit., p. 201; THALLER (E.): Traite elementaire de droit commercial. 5e ed. 1916. Paris. P. 58.

إلى عدم جواز الأخذ بها فى نطاق شرط التحكيم ، حيث يتعارض ذلك مسع ضرورة تفسير نص المادة ( ٣/٦٣١ ) من المجموعة التجاريسة الفرنسية تفسيرا ضيقا ، وهى تتحدث عن المنازعات المتعلقة بعقود التجار .

ونتيجة لذلك ، فإن شرط التحكيم الذى يرد فى عقد النقل فى المثـــال المنقـــدم ذكره يعتبر باطلا ، لأن الشاحن غير تاجر . فإذا اشترى غير التاجر بضاعــة لأجل البيع من شخص آخر غير تاجر ، كان قد اشتراها لأجل البيـــع أيضـــا فإن العقد يكون تجاريا بالنسبة لهما معا . ومن ثم ، يصــــح شــرط التحكيــم الوارد فى هذا العقد .

أما إذا قام المشترى بنقل البضاعة إلى السوق ، فإن شرط التحكيم الذى يسرد بعقد النقل يقع باطلا ، لأن العقد يعتبر تجاريا بالنسبة للناقل ، ومدنيا بالنسسبة للشاحن (١).

وهذا هو الحل الذي نعتقد أنه يتنق مع ضرورة التفسير الضيق لنص المسادة ( ٣/٦٣١ ) من المجموعة التجارية الفرنسية ، حيث اسستوجبت أن يكون موضوع العقد تجاريا محضا ، باعتباره نصا قانونيا وضعيا خاصسا يجيز شرط التحكيم - كأصل عام - في المواد التجارية في فرنسا (٢).

وهناك أعمالا تجارية بالتبعية الشخصية . ومع ذلك ، يبطل بشأنها شرط التحكيم ، وهي الأعمال الناشئة عن أشباه العقود quasi contrats - الأعمال الناشئة عن أشباه العقود كالقضالة ، وكذلك ، الأعمال الفضارة ، متى كانت هذه الأعمال ، أو تلك متعلقة بحرفة تجاريبة ، ويبطل شرط التحكيم بشأن هذه الأعمال ، لأن المشرع الوضعي الفرنسي قد قيد مشروعية شرط التحكيم بالإتفاق عليه عند التعاقد ، حيث نصبت الفقرة المصنافة للمادة ( ٦٣٦ ) من المجموعة التجارية الفرنسية على أنسه يجوز

<sup>(</sup>¹) أنظر : حسني المصوى – شرط التحكيم التجاري – المقالة المشار إليها – بند 19/أ ص 1٧٢ .

أنظر · المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٨٠/ثالثا ص ٥٦٨ .

للأطراف الإتفاق عند التعاقد موسط التعالق ou moment ou elles contractent التعاق النزاع بالعقود ، وليس بأشباه العقدد ، أو بالأفعال الضارة (١) ، وهذا يتفق مع ضرورة التفسير الضيق لمشروعية شرط التحكيم وللنصوص القانونية الوضعية الفرنسية المقررة لصحة شرط التحكيسم فسى فرنسا .

وفيما يتعلق بنطاق تطبيق شرط التحكيم في فرنسا بشأن السند الإننسي Bille a ordre ، فإنسه يمكن ملاحظة مايلي :

: (1)

## بالنسبة للسند الإذنى الذى يتضمن شرط الإلتجاء للتحكيم:

فإنه لاتثور صعوبة في القانون الوضعي الفرنسي حـول إعمـال هـذا الشرط، والإعتراف بمشروعيته، متى كان جميع الموقعيس عليه تجـارا فيجوز لأي منهم الدفع بوجود شرط التحكيم، إذا أقام أحدهم النزاع الناشسئ عنه أمام المحكمة التجارية المختصمة أصلا بتحقيقه، والفصل في موضوعه إذ الفرض أن جميع الموقعين عليه تجارا، ومن ثم، يعتبر السسند الإننسي عملا تجاريا بالنسبة لهم جميعا، ويكون النزاع المنكور من بين المنازعـات المنصوص عليها في الفقرة المضافة للمادة ( ٦٣١) من المجموعة التجارية الفرنسية.

(١) أنظر : حسنى المصرى – القانون التجارى – الكتاب الأول – ١٩٨٧ – دار النهضة العربية بالقاهرة – ص ١٤٢ ومابعدها ، شرط التحكيم التجارى – المقالة المشار إليـــــها – بــــــد ١٨ ، ١٩ ص ١٧٧ ، ١٧٧

## بالنسبة للمنازعات المتعلقة بالمحل التجارى في فرنسا:

فإن القانون الوضعى الفرنسى الصادر فى ( ۱۷ ) مارس سنة ١٩٠٩ بشأن بيع المحال التجارية ، ورهنها قد تضمن قواعد آمرة تتعلسق بالنظام التجارية ، ورهنها قد تضمن قواعد آمرة تتعلسق بالنظام فى القانون الوضعى الفرنسى ، لايجوز الإتفاق على مخالفتها ، ولما كان ذلك ، وكان شرط التحكيم لايجوز فى القانون الوضعى الفرنسسى إلا إذا تعلق بالحقوق التى يتمتع فيها الأفراد ، والجماعات بحريسة التصرف ، أو التمالح عليها ، فإنه لايضح شرط التحكيم الذى يرد فى عقد بيسع المحال التجارية ، أورهنها ، متى كان الغرض من هذا الشرط هو استبعاد هذا العقد أو ذلك من نطاق القانون الوضعى الفرنسى الصادر فى ( ١٧ ) مارس سنة أو ذلك من نطاق القانون الوضعى الفرنسى الصادر فى ( ١٧ ) مارس سنة

والحلول المتقدمة التي تقررت في فرنسا بشأن صحــة شــرط التحكيــم الوارد في عقد بيع المحال التجارية ، ورهنها يمكن الأخذ بها في مصر . أما الحل المقرر بشأن شرط التحكيم الوارد في السند الإنني ، فـــلا يصلــح الأخذ بها في مصر ، حيث لايفرق القانون الوضعي المصري بيــن صحــة شرط التحكيم في المنازعات المدنية ، وصحته في المنازعات التجاريــة ، إذ يجوز هذا الشرط بالنسبة لهما معا (١).

القاتون الوضعى الصادر فسى ( ٣١) ديسمبر سنة ١٩٢٥، والذى أضاف الفقرة التالية للمسادة ( ٣٦١) من المجموعة التجارية الفرنسية والذى قرر بموجبها للمرة الأولى فى فرنسا صحة شرط التحكيم فى المواد التجارية :

<sup>(</sup>١) أنظر: المؤلف - إتفاق التحكيم. وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٨٠/اللا ص ٥٧٩.

" يجوز للأطراف الإتفاق عند التعاقد على إخضاع ماينشأ من منازعات لمحكمين ، متى كاتت من بين المنازعات المعدودة فيما سبق " يكون ورغم انتقاد فقه القانون الوضعى الفرنسى لمسلك القضاء الفرنسى في الإستقرار على بطلان شرط التحكيم قد أكسد

المشرع الوضعى الغرنسى ، ومن خلال القانون الوضعى الصادر فـــى ( ٣٦ ) ديسمبر سنة ١٩٢٥ ، والذى أضاف الفقرة التاليــة للمــادة ( ٦٣١ ) من المجموعة التجارية الغرنسية - والذى قرر بعوجبها للمرة الأولـــى فــى فرنسا صحة شرط التحكيم فى المواد التجارية :

مسلك القضاء الفرنسى في هذا الشأن :

" يجوز للأطراف الإتفاق عند التعاقد على إخضاع ماينشاً من مناز عات لمحكمين ، متى كانت من بين المنازعات المعدودة فيما سببق " يكون ورغم انتقاد فقه القانون الوضعى الفرنسي لمسلك القضاء الفرنسيي في هذا الإستقرار على بطلان شرط التحكيم - قد أكد مسلك القضاء الفرنسي في هذا الشأن ، لأنه إذا لم يكن شرط التحكيم باطلا في الأصل ، لما كان هناك حاجة لإصدار تشريع وضعى فرنسي خاص ينص على صحة شرط التحكيم وجوازه بالنسبة للمسائل التجارية .

كما أن المشرع الوضعى الفرنسى قد عاد وأكد مااستقر عليه القضاء الفرنسى - قطعا للخلاف حول بطلان شرط التحكيم - بمقتضى المادة ( ٢٠٦١ ) من المجموعة المدنية الفرنسية - والمضافة بموجب القانون الوضعى الفرنسسى رقم ( ٧٧ - ٢٠٦٦ ) ، والصادر في الخامس من شهر يوليو سنة ١٩٧٧ - والتي تتص على أنه:

" بطلان شرط التحكيم إلا في الحالات المنصوص عليها قانونا " .

التدخل التشريعي بمقتضى القانون الوضعى الفرنسي الصادر فيي ( ٣١ ) ديسمبر سنة ١٩٢٥ في فرنسا كان مسبوقا بموقد

## قضائى يناقض نص المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة :

لأن بطلان شرط التحكيم في ظل مسلك القضاء الفرنسي في الإستقرار على بطلان شرط التحكيم كان بطلانا نسبيا غير متعلق بالنظام العام في المانون الوضعي الفرنسي ، ولاتحكم به المحكمة من تلقاء نفسها ، وإنما لابد أن يكون بناء على طلب ، يكون مقدما من أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، نوى المصلحة في طلب البطلان (١) ، فإن الأطراف الفرنسيين كانوا يستطيعون أن يبرموا عقودا - سواء في خارج فرنسا ، أو في داخلها " عقود التجارة الدولية " - ويدرجوا فيها شروطا للتحكيم للفصل في المنازعات المحتملة ، وغير المحددة ، والتي يمكن أن تتشأ عسن تفسير هذه العقود ، أو تتفيذها ، والتي تحيل إلى قانون وضعى أجنبي يعترف بمشروعية شرط التحكيم .

بمعنى ، أن التدخل التشريعي بمقتضى القانون الوضعى الفرنسى الصادر فى ( ٣٦ ) ديسمبر سنة ١٩٢٥ فى فرنسا كان مسبوقا بموقف قضائى يناقض نص المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة – والتى كانت تقضى ببطلان شرط التحكيم – حيث اتجهت المحاكم التجارية فى فرنسا إلى استبعاد تطبيق نص المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة على عقود التجارة الدولية المبرمة فى فرنسا ، متى كانت هذه المعقود قد تضمنت الإحالة إلى قانون وضعى أجنبى ، يعترف بمشووعية شرط التحكيم (٢).

<sup>(</sup>١) أنظر:

DE BOISSESON et DE JUGLART : Le droit Français de l'arbitrage . ed . 1990 . P. 22 et s .

إجازة شرط التحكيم الوارد في عقد التأمين البحرى ، في ظل التيار القضائي الذي كان قد تبني بطلان شرط التحكيم في فرنسا:

كانت المادة ( ٣٣٢ ) من المجموعة التجارية الفرنسية تتص على صحة شرط التحكيم الوارد في عقد التأمين البحرى (١) ، في ظل التيار القضائي الفرنسي الذي كان قد تبنى بطلان شرط التحكيم ، وعدم الإعتراف بصحت في فرنسا ، جريا وراء المبدأ الذي قررته محكمة النقض الفرنسية في حكمها الشهير ، والذي أصدرته في ( ٣٠ ) يوليو سنة ١٨٤٣ ، والذي كان قد أجلز فقط الإتفاق الذي يبرمه الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " بعد نشأة النزاع ، بالإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فيه ، عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل في موضوعه .

إجازة المشرع الوضعى الفرنسي شرط التحكيم في بعض المنازعات المدنية :

أجاز المشرع الوضعى الفرنسى شرط التحكيم فى بعصض المنازعات المدنية - كعقود العمل الجماعية - حيث يجوز إدراج شرط التحكيم فى اتفاقات العمل الجماعية ، تحسبا لقيام أى نزاع عمالى جماعى . حيث نصت المادة ( ٥٢٥ ) من قانون العمل الفرنسى على أنه :

" يجوز أن ينص اتفاق العمل الجماعي على إجراء تحكيمسي تعاقدي وإعداد قائمة بالمحكمين بموجب اتفاق مشترك بين الأطراف ".

Repertoire de droit commercial. N . 55 et s ; DE BOISSESON et DE JUGLART: op . cit. , P. 574 et s .

(١) أنظر:

Dalloz - Nouveau Repertoire de droit . N . 71 et s .

وقد رأى جانب من ققه القانون الوضعى الفرنسى أن شرط التحكيم يكسون عندنذ غير ملزم للأطراف نوى الشأن بالإلتجاء إلى التحكيم ، عندما يشور بينهم نزاعا عماليا جماعيا ، ولهم حرية الخضوع له الشرط ، أو عدم الخضوع له ، والقول بعكس هذا ، معناه جعل التحكيم إجباريا بموجب الإتفاق . فإذا نشب نزاعا عماليا جماعيا بين الأطراف نوى الشان ، وختاروا الخضوع لشرط التحكيم ، فإن كل ماهنالك أنهما يصبحون ملزمين باتباع الإجراء التحكيمى الإتفاقى ، حسب التسلسل المنصوص عليه في شرط التحكيم ، ويكون عليهم اختيار هيئة التحكيم المكلفة بالقصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، من القائمة التى سبق إعدادها من قبسل فى موضوع الإتفاق المشترك (۱) .

بينما رأى جانب من فقه القانون الوضعى الفرنسى أن ورود شرط التحكيم فى اتفاق العمل الجماعى يجعل الإلتجاء إلى نظام التحكيم واجبسا ، إذا ثـار نزاعا ينص عليه شرط التحكيم <sup>(۲)</sup>.

وقد أخذت المحكمة العليا الفرنسية للتحكيم بالرأى المتقدم ، حيث قررت أنه : " الأطراف منزمين بإحالة منازعاتهم على نظام التحكيسم السذى ورد النص عليه تعاقديا " (") ، وهذا هو الرأى الراجح فى فرنسا (<sup>2)</sup> . وتأسيسسا

<sup>(</sup>١) أنظر:

BRUNETH-GALLARD : Les rapports collectifs du travail . T . 11 . 2e ed . 1978 . N . 1175 . P . 541.

<sup>(</sup>۲) أنظر في عرض هذا الرأى : الإشارة المتقدمة .

<sup>(</sup>٣) أنظر:

C . sup . arb . 19 Janv . 1978 . Dr . soc . 1978 . P.222 . Conci.  $\boldsymbol{M}_{\bullet}$  MORISOT

<sup>(</sup>٤) أنظر:

على ذلك ، فإنه يجوز إنشاء إجراء تحكيمي إنفاقي ، مخالفا للتحكيم القانوني حيث أجازت المحكمة العليا الفرنسية للتحكيم تعيين أشخاصا عديديان القيام بمهمة التحكيم ، بموجب الإتفاق الجماعي ، في حين أن القسانون الوضعى الفرنسي ، وبخصوص التحكيم الإتفاقي - يقضى بتعييان محكما واحدا (').

1 2 2

ومع ذلك ، فقد قررت المحكمة العليا الفرنسية للتحكيم أن الأحكام المتعلقة بقرار التحكيم ، والطعن عليه لدى المحكمة العليا الفرنسية للتحكيم تظل خارج مجال النصوص التعاقدية ، وتبقى محكومة بالنصوص القانونية الوضعية الفرنسية فحسب (۲).

وقد عرفت المادة ( ١٤٤٧ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية مشلوطة التحكيم بأنها :

" الإتفاق الذي يلتزم بمقتضاه أطراف نزاع معين قائم بـــالفعل بينهم بعرضه على التحكيم ، للقصل فيه بواسطة شخص ، أو أكثر من اختيارهم " وبهذا ، فقد أجاز القانون الوضعى الفرنسى التجاء الأفراد ، والجماعات إلــى ايرام مشارطات تحكيم ، للفصل في منازعاتهم ، مادام أن التحكيم يرد علــى أحد المنازعات الجائز الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم ، وكــان متعلقا بعلاقة قانونية محددة - عقدية كانت ، أم غير عقدية .

A. BRUNET (H.) et GALLARD op. cit.. F. 544 et s

ر - ي أنظر:

C. sup. arb. 8 Dec. 1971. Dr. soc. 1972. P. 454. conci. FLECK

<sup>(</sup>١) أنظر:

C . sup . arb . 28 Juin . 1973 . Dr . soc . 1974 . P . 532 . conci . M . MORISOT

المطلب الثانى نطاق صحة شرط التحكيم ، ومشارطته فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ٤٩٩ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية .

عرف القانون الوضعى المصرى التحكيم بصورتيــه " شــرط التحكيم ومشارطته " المادتان ( ١/٥٠١) من قانون المرافعات المصــرى الحــالى رقم ( ١٣ لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقـم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنيــة ، والتجاريــة - ( ١٠) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ فـــي شــأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ( ٢٠) "، فقد كل مــن شــرط التحكيــم ومشارطته على قدم المساواة . حيث تتص المادة العاشرة من قانون التحكيــم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيــم فــي المـواد المدنيــة والتجارية على أنه :

" إتفاق التحكيم هو اتفاق الطرفين على الإلتجاء إلى التحكيم لتسسوية كل أو بعض المنازعات التى نشأت ، أو يمكن أن تنشساً بينهما بمناسبة علاقة قانونية معينة عقدية كانت أو غير عقدية ".

فالتحكيم يكون جائزا في القانون الوضعى المصرى في المنازعات المدنية والتجارية على حد سواء ، دون تفرقة بينهما - سواء كان في صورة شرط

للتحكيم ، يكون سابقا على نشأة النزاع بين الأطراف ذوى الشأن ، والمسراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم ، أم فى صورة مشارطة تحكيم ، يتم إبرامها بين الأطراف ذوى الشأن ، بعد نشأة النزاع بينهم ، والمراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم ، لمسايرة تطور الممارسة العملية ، والستزايد نحو إبراج شروط للتحكيم فى جميع العقود التى تبرم بين الأفراد والجماعات عسواء كانت عقودا مدنية ، أم تجارية ، أم مختلطة " وطنية أم دولية " ، أم إدارية .

## المطلب الثالث شرط التحكيم في العقود المختلطة (١)

يتم العمل التجارى بوجه عام بين شخصين . وقد يعتبر العمل تجاريــــــا يكون تجاريا بالنسبة لأحد طرفيه ، ومدنيا بالنسبة للطرف الآخر ، كمــــا لـــو اشترى تاجرا محصولا من مزارع ، أو باع التاجر سلعة للمستهاك . ففى مثل هذه الحالات ، وماشابهها ، تسمى هذه الأعمال ، ومايماثلـــها بالأعمـــال المختلطة (٢).

و لاتقتصر نظرية الأعمال المختلطة على العقود فحسب ، بل تمتد أيضا اللسي المسئولية الناشئة عن الأفعال الضارة . فالتاجر الذي ينقل بضاعته في ســيارة وتتسبب السيارة في إصابة شخص ، فإن مسئوليته عن أداء التعويض تعتـــبر تجارية بالتبعية . أما بالنسبة للمصاب ، فإن المطالبة بالتعويض تعتبر مدنية

<sup>(</sup>١) أنظر:

ROBERT (J.): Arbitrage. ed. 1961. P. 143 et s; FOUCHARD ( PH.): La clause compromissoire dans le contrat mixte. Rev. arb. 1971. 1 . P . 1 et s; HERVE - CHASSERY : La clause compromissoire . P .90 et s; Rep. de. dr. civ. N. 197 ets. وانظر أيضا : محمد لبيب شنب ... الأعمال التجارية المختلطة ، ونظامها القانوني ... مقالة منشورة بمجلمة العلوم القانونية ، والإقتصادية – تصدرها كلية الحقوق – جامعة عين شمس – السنة السادسة – يوليسو – سنة ١٩٦٤ – العدد الثاني – ص ٢٤٦ ومابعدها ، حسني المصرى – شرط التحكيم التجارى – المقالة المشار إليها – بند ٧ ص ١٧١ ، المؤلف – إنفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بند ١٨١ ومايليه ص ٧٠٠ ومابعدها .

<sup>(°)</sup> في دراسة النظام القانون للأعمال المختلطة ، أنظر : محمد ليب شنب \_ الأعمــــــال المختلطـــة ، ونطاقها ، ونظامها القانوني – بند ١٥١ ومايليه ص ٢٨٩ ومابعدها .

المسألة الأولى:

الإختصاص القضائي بنظر المنازعات الناشئة بمناسبة الأعسال المختلطة .

والمسألة الثانية:

تعيين القانون الواجب التطبيق على الأعمال المختلطة .

وفيما يتعلق بالإختصاص القضائي بنظر المنازعات الناشئة بمناسبة الأعمال المختلطة:

فإنه يثبت بالنسبة للأعمال المختلطة المحكمـــة المدنيــة ، أو المحكمــة التجارية ، بحسب صفة العمل بالنسبة المدعى عليه ، تطبيقا القاعدة العامـــة في الإختصاص القضائي المحلى ، والتي تقضى بأن المدعى يجب أن يقيـــم دعواه أمام المحكمة التي يقع في دائرتها موطن المدعى عليه . حيث تتــص المادة ( ١/٤٩) من قانون المرافعات المصرى على أنه :

" يكون الإختصاص للمحكمة التي يقع في دائرتها موطن المدعى عليه ، مالم ينص القانون على خلاف ذلك " .

وبناء على ذلك ، فإنه إذا كان العمل المختلط مدنيا بالنسبة للمدعسى عليسه وجب على المدعى أن يقيم دعواه القضائية أمام المحكمة المدنية - باعتبارها المحكمة التي يقع في دائرتها موطن المدعى عليه .

أما إذا كان العمل المختلط تجاريا بالنسبة للمدعى عليه ، فقد استقر الرأي على أنه يجوز للمدعى أن يقيم دعواه القضائية أمسام المحكمة التجاريسة أو أمام المحكمة المدنية - بحسب اختياره - لأن القضاء التجارى يكون قضاء استثنائيا ، غير مألوف بالنسبة للطرف المدنى ، ويجب أن يسترك لسه الحق في أن يختار بين هذا القضاء ، والقضاء المدنى صاحب الولاية العامسة

والإختصاص القضائي بالفصل في جميع منازعات الأفراد ، والجماعسات و أيا كان موضوعها - إلا مااستثني بنص قانوني وضعي خاص (١).

أما فيما يتعلق بالقانون الواجب التطبيق على الأعمال المختلطة

فإنه ينظر إلى طبيعة النزاع ، وليس إلى المحكمة المختصة بالفصل فسى المنازعات التى يمكن أن تتشأ بمناسبتها . بمعنى ، أن القانون المدنى يطبيق على الجانب المدنى من العملية ، حتى ولو كان النزاع معروضا على الجانب المدنى من العملية ، حتى ولو كان النزاع معروضا على المحكمة التجارية ، كما يطبق القانون التجارى على الجانب التجارى منسها . وعلى ذلك ، إذا رفع التاجر دعواه القضائية على المزارع ، مدعيا أنسه لم يتسلم المحصول ، فإن عليه أن يثبت هذا الإدعاء بالكتابة ، متى كانت قيمة المحصول تزيد على مائة جنيه " المسادة ( ١/١٠ ) من قانون الإثبات المصرى رقم ( ٢٥ ) المسنة ١٩٦٨ " ( ٢ ) ، لأن العملية بالنسبة المرزارع تكون من طبيعة مدنية . أما إذا كانت الدعوى القضائية مرفوعة من المزارع مدعيا فيها أنه قد قام بتسليم المحصول إلى التاجر ، وأنه لم يقتصن الثمن فإن له الحق في إثبات هذه الواقعة بكافة طرق الإثبات – كالشهادة ، أو المعلية تكون بالنسبة المتاجر من طبيعة تجارية ، ومن المعلوم المعلوم المعلوة تكون بالنسبة المتاجر من طبيعة تجارية ، ومن المعلوم المع

<sup>(</sup>۱) أنظر : حسنى المصرى ــ القانون التجارى ــ بند ٣٦ ومايليه ص ١١٥ ومابعدها .

<sup>(\*)</sup> تنص المادة ( ۱/۲۰) من قانون الإثبات المصرى رقم ( ۲۵ ) لسنة ۱۹۹۸ على أنه : " فى غير المواد التجارية إذا كان التصرف القانونى تزيد قيمته على مائة جنيه ، أو كان غير محدد القيمسة فلاتجوز شهادة الشهود فى إثبات وجوده أو انقضائه مائم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلسك " . وقسد رفعت قيمة التصرف القانوني إلى هذا الحد " مائة جنيه " بمقتضى القانون الوضعى المصرى رقسسم ( ۲۳ ) لسنة ۱۹۹۲ ، وكانت قبل العمل بالقانون الوضعى المصرى المذكور عشرين جنيها فقط .

أن الإثبات في المسائل التجارية يكون جائزا بكافة طرق الإثبات ، سواء رفع المزارع دعواه القضائية أمام المحكمة المدنية ، أو أمام المحكمة التجارية (') وقد ثار التساؤل حول مدى جواز إدراج شرط التحكيد في العقود المختلطة contrats mixtes (') ؟ .

إتجه الرأى الراجح في فرنسا إلى القول ببطلان شرط التحكيم فــى العقـود المختلطة ، باعتبار أن قصد المشرع الوضعى الفرنسي حينما شــرع شـرط التحكيم إنما كان ينصب على المنازعات الحاصلة بين التجارية ، وهو مايفترض أن يكون العقد بين تاجرين ، وأن يكون موضوعـه تجاريا بالنسبة لهما معا (٣) . فضلا عن أن المشرع الوضعى الفرنســي لـو

<sup>(</sup>١) أنظر:

EL - GOHARY MOHAMED FAHMY: L'arbitrage et les contrats a longe terme. These. Renne. 1982. T. 1, N. 113 et s. P. 98 et s. وانظر أيضا: المؤلف - إتفاق التحكيم، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بسد ٢٨٢ ص ٢٨٢ و ما معدها.

 <sup>(</sup>٣) ق استعراض الجدل في فقه القانون الوضعي الفرنسي حول مدى جواز إدراج شرط التحكيسم في
 عقد مجلط ، أنظ :

FOUCHARD (P.H.): La clause compromissoire inseree dans un contrat mixte. Rev. arb. P.3 et s; HAMEL et LAGARDE: Droit commercial. T.1. N. 71; ROBERT (j.) et MOREAU (B.): L'arbitrage. Droit interne. Droit international. 5e ed. Dalloz. Paris. P. 65

<sup>(</sup>٣) أنظر:

 $FOUCHARD\ (\ P.H.): La \ clause\ compromissoire\ inserce\ dans\ une acte\ mixte\ .\ Rev.\ arb\ .\ 1971\ .\ P.\ 1\ et\ s: L'arbitrage\ commercial\ international\ .$ 

كان قد أجاز شرط التحكيم في العقد المختلط - والذي قد يقسع بين تساجر وغير تاجر - لكانت هذه الإجازة قد انقلبت وبالا على غير التساجر ، فسى الأحوال التي يغرض فيها التاجر هذا الشرط على عميله غير التاجر ، وهسو مايحدث عند إذعائه للتحكيم في المنازعات المستقبلية ، المحتملسة ، وغسير المحددة ، لحظة إدراج شرط التحكيم في العقود المختلطة ، وبموجب شسرط التحكيم المعلوع في العقد الأصلى (١).

وإذا كان شرط التحكيم - وفقا للرأى الراجح فى فرنسا - بــــاطلا فـــى العقود المختلطة ، فما هى طبيعة هذا البطلان ؟ .

N. 24. P. 12, 13. N. 27. P. 15. N. 90; HAMEL et LAGARD: op. cit., P. 130; ROBERT (J.): Arbitrage. 3e ed. 1961. P. 144.

وانظر أيضا : Lyon . 12 Mai. 1958 . Rev . arb . 96 et La note; Bonreux . 20 Dec . 1960 . D . 1961 . 225 ; Cass . com . 2 Dec. 1964 . J . C. P . 1965 . 11 . 14041 . Note : P . L . D . 1965 . 412 .

(١) أنظر:

DE BOISSESON et DE JUGLART : Le Droit Français de l'arbitrage . ed . 1990 . N . 55 . P . 57 et s .

وانظر أيضا : محمد لبيب شنب – الأعمال المحتلطة – نطاقها ، ونظامها القانون – ص ٣ ومابعدهـ ، حسني المصرى – شرط التحكيم التجارى – المقالة المشار إليها – بند ١٧

(٢) أنظر

Paris . 14 Mai , 1978 . Rev. arb . 1978 . 2. 1. Note: FOUCHARD; Paris . 13 Janv . 1981 . Rev. arb . 1982 . 66 . Note: MEZGER . وانظر أيضا في الأخذ بمكرة البطلان النسبي لشرط التحكيم المدرج في العقود المخلطة : أشرف عبسلا العليم الوفاعي - النظام العام ، والتحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليسها - ص

العام فى القانون الوضعى الفرنسى ، ويتقرر مراعاة المصلحة المحضدة interet exclusif لغير التاجر أ أى الطرف المدنسى " ، و لايستطيع الطرف الأخر و الذى يعتبر العمل تجاريا بالنسبة له - أن يتمسك ببطلان شرط التحكيم ، حيث يلتزم التاجر بمقتضى الشرط المذكور بالخضوع لنظلم التحكيم ، طالما لم يتمسك الطرف المدنى غير التاجر ببطلان شرط التحكيم ويكون غير التاجر بالخيار بين الخضوع لنظام التحكيسم ، وإجراءاته ، أو عدم الخضوع له ، فيتمسك بشرط التحكيم فى الحالسة الأولسى ، ويتمسك ببطلانه فى الحالة الثانية (١).

فإذا رفع التاجر النزاع إلى هيئة التحكيم المكافة بالفصل فى النزاع موضوع شرط التحكيم ، كان للطرف المدنى أن يتمسك ببطلانه . أما إذا كان الطرف المدنى قد تمسك بشرط التحكيم - سواء فى الدعوى القضائي المرفوعة عليه ، أو فى الدعوى التى رفعها هو أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع شرط التحكيم - فليس لغير التاجر عندئذ أن يتمسك ببطلان شرط التحكيم .

أما التاجر ، فإنه يخضع عندئذ لنظام التحكيم ، بمقتضى شرط التحكيم ولايجوز له التمسك ببطلانه (٢) .

غير أن محكمة النقض الفرنسية (٢) ، وبعصض أحكام القضاء الفرنسى الأخرى (٤) قد قضت ببطلان شرط التحكيم في العقد المختلط ، سسواء فسي

<sup>(</sup>١) أنظر:

DE BOISSESON et DE JUGLART : Le Droit Français de l'arbitrage. N. 53. P. 56

 <sup>(</sup> ۲ ) أنظر: المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بند ۱۸۳ ص ٧٤٥.

<sup>(</sup>٣) أنظر:

مواجهة التاجر ، أو غير التاجر . بمعنى ، الأخذ بفكرة البطلان المطلق لشرط التحكيم في العقود المختلطة .

وقد انتقد جانب من فقه القانون الوضعي المقارن مسلك محكمة النقص الفرنسية ، وبعض أحكام القضاء الفرنسي الأخرى ، في تقرير ها البطلان الفرنسية ، وبعض أحكام القضاء الفرنسي الأخرى ، في تقرير ها البطلان المطلق الشرط التحكيم الوارد في عقد مختلط تكون محل نظر ، لأن القضاء الفرنسي - وقبل تدخل المشرع الوضعي الفرنسي ، وإجازته لشرط التحكيم في فرنسا في المواد التجارية - كان قد استقر على أن بطلان شرط التحكيم في فرنسا الهادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة ، والتي استوجبت تحديد موضوع النزاع ، وبيان أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة لاتتعلق بالنظام العام في القانون مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة لاتتعلق بالنظام العام في القانون عدين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في التفاق لاحق ، أو بالمثول أمامهم على التحكيم في التفاق لاحق ، أو بالمثول أمامهم النه من المستحيل أن تكتسب المادة ( ١٠٠١ ) من مجموعة المرافعات

Cass . com . 2 Decembre . 1964 . J . C. P . 1965 – 14041. Note : P. L . D . 1965 . 412 ; Cass . com . 5Mai . 1982 . Bull . 11 . N . 9 ; Rev . arb . 1983 . P . 75 . Note : J . RUBELLIN – DEVICHI .

<sup>(</sup>٤) أنظر:

Trib. civ. Seine. 1er Avr., 1946. D. 1946. 353; Paris. 17 Dec. 1957. J. C. P. 1958. 11 . 10778. Note: MOTULSKY; Lyon. 12 Mai. 1958. Rev. arb. 1958. 96 et la Note.

الفرنسية السابقة طابع النظام العام في القانون الوضعي الفرنسي ، لمجرد أن شرط التحكيم قد أدرج في عقد مختلط (١) .

ويرى جانب من فقه القانون الوضعى الفرنسى \_ وبحق - عدم ملاءمة بطلان شرط التحكيم فى العقود المختلطة ، باعتبار أن الهدف السذى يرمسى إليه القائلون ببطلان شرط التحكيم المدرج فى العقود المختلطة إنما هو حماية غير التجار من قبول شروط تحكيم ، تحت ضغط التجار عليهم عند التعاقد وقد لاتتجه ارادتهم حقيقة عن رضا ، واقتساع إلى قبول مشل هذه الشروط (۲) . خاصة ، وأن الممارسة العملية تكشف عن إقبال التجار ، وغير التجار على إدراج شروط تحكيم فى معاملاتهم ، للفصل فى المنازعات التي يمكن أن تتشأ بمناسبتها ، وازدياد خبرة غير التجار فى مجال التحكيم صواء على المستوى الوطنى - ومن احاطتهم بما يمكن أن يترتب على إدراج شروط التحكيم فى عقودهم مع التجار بوغير هم (۲) .

. DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 3. P. 58 et s وانظر أيضا : المؤلف \_ إتفاق التحكيم ، وقواعده \_ الرسالة المشار إليها \_ بسد ١٨٤ ص ٥٧٥ وما يعدها .

( ٣ ) وقد قررت محكمة باريس في حكمها الصادر في ( ١٩ ) يونية سسة ١٩٧٠ أن شسرط التحكيسم
 لايشكل مخالفة للنظام العام الدولي ، إذا كان موضوعه يشترك فيه الطابع المدنى ، مع التجارى \* أى عقداً من العقود المختلطة \* ، أنظر :

Paris , 19 Juin . 1970 . Rev . arb . 1972 . P. 671 . J . C . P . 1971 . 16927 . Note : GOLDMAN .

<sup>(</sup>٢) أنظر:

المدنية ، فيما يتعلق بمشروعية شرط التحكيم . ذلك أنه إذا توافرت الضمانات التشريعية التي تحمى حقوق الأفراد ، والجماعات عند التجائسهم لنظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم المحتملة ، وغير المحددة ، والتي يمكن أن تتشأ بينهم في المستقبل ، عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، فإنه لايكون هناك مانعا من إدراج شــروط التحكيم في العقود المختلطة.

إنه أصبح الأمر الأكثر شيوعا في الواقع العملي في مختلف العقود المدنيسة والتجارية على حد سواء ، في كافة الأنظمة القانونيسة الوضعيسة - وعلسى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها (١) . فشرط التحكيم قد احتل مكانة بارزة فسي التجارة الدولية ، نظرا لشيوعه في المعاملات . وخاصة ، الدولية منها .

والتقرقة بين المنازعات التجارية ، والمنازعات المدنية بخصوص الحديث عن مشروعية شرط التحكيم في فرنسا تولد صعوبات جمية أمام القضاء الفرنسى ، إذ أنه - وبصدد الفصل فسى مسالة الإختصاص القضائي -يضطر إلى تمييز الأعمال التجارية عن الأعمال المدنية ، حيث يثور التساؤل عما إذا كان النزاع خاضعا لقضاء التحكيم ، أم للقضاء العام فيسى الدولة . فضلا عن أنها لاتقوم على سبب منطقى ، حيث لايقبل الإعتراف بمزايا نظلم

وانظر أيضا في قصر بطلان شرط التحكيم في العقود المختلطة على التحكيم الداخلسسي ، وعسدم تطبيستن ماانتهى إليه القضاء الفرنسي في هذا الشأن على التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة : أشسرف عبسد العليم الرفاعي – التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصة – الرسمالة المشمار إليسها –

<sup>(</sup>١) أنظر : محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجاريـــــة –ص ٨٥ ، أشرف عبد العليم الرفاعي – التحكيم، والنظام العام فلي العلاقات الدولية الخاصة – ص ١٤٥

التحكيم في بعض المنازعات ، وإنكارها في البعض الأخر منها . فسادام اختيار الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم - للفصل في منازعاتهم الحالسة أو المستقبلية ، وغير المحددة - لايتعارض مع النظام العام فسى القانون الوضعى الفرنسي ، فإنه لابأس إن هم فضلوا وسيلة على أخسرى ، بحسب مايرتاح إليه وجدانهم ، ويتفق ومصالحهم . وحسنا مافعله المشرع الوضعسي المصرى حين أجاز التجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم - للفصل فسي منازعاتهم الحالة ، أو المستقبلية ، وغير المحددة - أي سواء كسان فسي مورة شرط التحكيم ، يكون سابقا على نشأة السنزاع بيسن الأطسراف ذوى الشأن ، والمراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم ، أم في صورة مشارطة تحكيم ، يتم إيرامها بين الأطراف ذوى الشأن ، بعد نشأة السنزاع بينه والمراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم ، ولم يفرق المشسرع الوضعي المصرى في مشروعية نظام التحكيم بين المنازعات التجارية ، والمنازعات التجارية ، والمنازعات

لأجل ذلك ، فإننا نرى ضرورة تدخل المشرع الوضعى الفرنسسى بتعديل تشريعي جديد للنصوص المنظمة للتحكيم ، يقرر بموجبه مشروعية شرط التحكيم في المنازعات المدنية ، والتجارية على حد سواء ، دون تفرقة بينهما ، أى إجازة شرط التحكيم في جميع المنازعات ، سواء ماكان منها ناشئا عن عقد تجارى ، أم عقد مدنى ، أم عقد إدارى – على غرار النظام القانونى الوضعى المصرى – ليساير بذلك تطور الممارسة العملية ، والإزدياد نحو إدراج شروط التحكيم في المعاملات الدولية ، والوطنية على حد سواء وإن كان المشرع الوضعى الفرنسي قد توسع في إجازة التجاء الأفراد والجماعات إلى نظام التحكيم ، في صورة شرط التحكيم ، الفصل في منازعات محتملة ، وغير محددة ، يمكن أن تتشأ بينهم في المستقبل ، بالرغم من طبيعتها المدنية ، بحيث لم يعد الحال كما كان عليه في المستقبل ، بالرغم فرنسا ، وهو أن الأصل هو بطلان شرط التحكيم ، والإستثناء هـو إجازت في

ولكن تبدلت القاعدة ، بحيث صار الأصل هو إجازة شرط التحكيم والإستثناء هو الحظر (١) .

## المبحث الثامن الفقهى حول الطبيعة القانونية للإتفاق على التحكيم \_ شرطا كان أم مشارطة .

#### تمهيد ، وتقسيم :

إذا كان الإتفاق على التحكيسم يتخذ فسى العمسل إحدى صورتين " شرطا للتحكيم ، أو مشارطته " ، أى سواء كان فى صورة شسوط للتحكيم ، يكون سابقا على نشأة النزاع بين الأطراف ذوى الشأن ، والمسراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم ، أم فى صورة مشارطة تحكيسم ، يتسم إبرامها بين الأطراف ذوى الشأن ، بعد نشأة النزاع بينهم ، والمراد الفصسل فيه عن طريق نظام التحكيم ، فإنه قد ثار الخلاف طبيعته القانونيسة ، بيسن اتجاه يسلم بطبيعته الإجرائية ، ولكل منهما مسن الحجج والأسانيد التى يستند إليها فى تأييد وجهة النظر التى يتبناها .

وتسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا المبحث إلى مطلبين منتاليين ، وذلك على النحو التالى :

المطلب الأول:

الإتجاه الأول:

الإتفاق على التحكيـــم - شرطا كـان ، أم مشارطة - ذو طبيعة إجرائية .

والمطلب الثاتي :

الإنجاه الثاني :

الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم

مشارطة ذو طبيعة تعاقدية .

وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

### المطلب الأول

## الإتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة - ذو طبيعة إجرائية (١) .

يرى أنصار هذا الإتجاء أن الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة - ماهو إلا عقدا إجرائيا ، له طبيعة إجرائية ، نظرا لتأثيره المباشو في الخصومة القضائية ، وإجراءات التقاضي ، فهو يرتب آشارا قانونية عددة في نمة عاقديه ، وأهمها :

#### الأثر الإيجابي :

ويتمثل في التزام أطرافه بعرض النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم - شرطا كان ، أم مشارطة - على هيئة التحكيسم المكلفة بالفصل فيه للفصل فيه - دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل في موضوعه والأثر السلبي :

ويتمثل في منع عرض النزاع موضوع الإتفاق علسي التحكيسم علسي القضاء العام في الدولة ، ومنع هذا القضاء من الفصل فيه :

فالإتفاق على التحكيم - شرطاكان ، أم مشارطة - يمنع القضاء العام في الدولة من نظر النزاع المنفق على الفصل فيه عن طريق هيئة التحكيم المكلفة بالفصل ، ويخول المدعى عليه دفعا بذلك ، وهدو مايسمي بالدفع بوجود الإتفاق على التحكيم .

<sup>(</sup>۱) في تأييد جانب من فقه القانون الوضعي الإيطالي للإتجاه القاتل بأن الإتفاق على التحكيم – شـــرطا كان ، أم مشارطة – ذو طبيعة إجرائية ، أنظر : فتحى والى – الوسيط في قانون القضاء الحلماني بند ٤٤٤ ص ٩١٣ ، محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنيسة ، والتجاريسة – الحزء الأول – إتفاق التحكيم – بند ٣١ ص ٨٩ – الهامش رقم ( ٧ ) ، المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بند ٢١ ص ٣٠ ، ٣٠ .

كما أن الإتفاق على التحكيم يخول هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فــى الـــنزاع محل التحكيم - والتى تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائيـــة - سلطة القضاء بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق علمى التحكيم " بخصوص النزاع محل التحكيم ، والفصل فيه بحكم تحكيم ، يكون ملزما لــهم ويقوم بديلا عن حكم القضاء العام في الدولة (١١).

فضلا عن أن الإتفاق على التحكيم عادة ماينظم خصومة التحكيم في كثير من الأمور التي تركتها الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اغتسلاف مذاهبسها واتجاهاتها - لإرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . بالإضافة إلى ماقامت به هذه الأنظمة القانونية الوضعية مسن إيسراد قواعد تفصيلية إجرائية لخصومة التحكيم ، وهي إجراءات تعسائل ، وإن لسم تكسن تتطابق مع إجراءات الخصومة القضائية " المواد ( ٢٠٩١) ومابعدها مسن مجموعة المرافعات الفرنسسية ، ( ٢٠٥) - ( ٥٠٩) مسن قانسون المرافعات المصرى الحالي رقم ( ١٣) لسنة ١٩٩٤ - والملغاة بوامسطة قانون التحكيم فسي المواد المدنية ، والتجارية - ( ٥٠) - ( ٣٩) مسن قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) نسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم فسي المصرى رقم ( ٢٧) نسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المدنية ، والتجارية - ( ٢٠) - ( ٣٩) مسن قانون التحكيم والتجارية " ( ٢٠) .

<sup>(</sup>١) في استعراض التطبيقات القضائية بشأن خصومة التحكيم ، أنظر : عبد الحميد المنشسساوي - التحكيم الدولي ، والداخلي - ص ١٩٨٠ .

<sup>(</sup>۱) فى دراسة خصومة التحكيم ، أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجارى - ط٥ - ١٩٨٨ - بند ٩٤ ومايليه ص ٧٧٧ ومابعدها ، وجمدى راغب فهمى - خصومة التحكيم - مقالسة مقدمة فى مؤتمر التحكيم فى القانون المداخلى ، والقانون المدولى - العريش فى الفسسترة مسن ( ٧٠ ) إلى ( ٥٠ ) سبتمر سنة ١٩٩٣ ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاقية لسلطات المحكسين - ص ٣٠٠ ومابعدها ، مختار أحمد بريرى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٩٥ - بنسمد ٤٨ ومايليسه

## المطلب الثانى الإتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة - ذو طبيعة تعاقدية (١) .

يرى أنصار هذا الإتجاه - ويحق - أن الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة - هو عقدا يتم باتفاق الأفسراد ، والجماعات ، ويعتسبر مظهرا لسلطان إراداتهم ، واستعمالا منهم لحقهم في الإلتجساء إلى نظام التحكيم ، من أجل الفصل في منازعاتهم " الحالة ، والقائمة ، أو المحتملسة وغير المحددة " التي يمكن أن تتشأ بينهم ، عن غير طريق القضاء العام في الدولة .

ص ٨٩ وما بعدها ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيسم السدولى ، والداخلسى - ١٩٩٥ - ص ٤٩ وما بعدها ، أشسر ف وما بعدها ، غيد الحميد الشواربي - التحكيم ، والتصالح - ١٩٩٦ - ص ٤٩ وما بعدها ، أشسر ف عبد العليم الرفاعي - النظام العام ، والتحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليسها - ص ٢٥٣ وما بعدها ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - الرسالة المشار إليسها - ص ٢٥٣ وما بعدها ، على بركات - خصومة التحكيم - رسالة مقدمة ليل درجة الدكتوراه في القانون - مقدمة لكيلة الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٩٧ .

(1) من أنصار هذا الإنجاه ، أنظر : فتحى والى - الوسط فى قانون القضاء المدن - ط٣ - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٤٤٠ ص ٩١٣ ، محمود محمد هاشمسم - إنضاق التحكيم - ١٩٨٦ - دار الفكر العربي بالقاهرة - بند ٢٩ ص ٥٥ ، النظرية العامة للتحكيم فى المسواد المدنية ، والتجاوية - ١٩٩٩ - دار الفكر العربي بالقاهرة - بند ٣١ ص ٨٨ .

وانظر أيضا : الفقه الإيطالي المشار إليه في : محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنيـــة ، والتجارية – ١٩٩١ – دار الفكر العربي بالقاهرة – بند ٣١ ص ٨٩ – الهامش رقم ( ١ ) . فالإتفاق على التحكيم - سواء كان في صورة شرط للتحكيم ، للفصل فسى نزاع محتمل ، وغير محدد ، يمكن أن ينشأ بين الأفراد ، والجماعات فسى المستقبل ، وعن علاقة قانونية محددة - سواء كسانت عقدية ، أم غير عقدية - أم كان في صورة مشارطة تحكيم ، للفصل في نزاع قائما بالفعل بين الأفراد ، والجماعات لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم - يكون عقدا من العقود التي تتظمها النظرية العامة للعقد - شأنه في ذلك شأن أي عقد آخر . بالإضافة إلى خصوعه للأحكام الخاصة الواردة بشأنه - سسواء وردت في بالإضافة إلى خصوعه للأحكام الخاصة الواردة بشأنه وسواء وردت في قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، ضمن النصوص القانونية المنظمة للتحكيم ، وقواعد الإتفاق عليه ، أم وردت في شان التحكيم على شأن التحكيم في المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية .

فالإتفاق على التحكيم - شرطاكان ، أم مشارطة - تتطبق عليه القواعد العامة في العقد ، والمنصوص عليها في القانون المدنى - شأنه في ذلك شمأن سائر العقود الأخرى - وأهمها : تلك القواعد التي تحكم إبرامه ، وتحديد أركانه ، وشروط صحته ، والجزاء المترتب على تخلفها - وهو البطلان ، أو القابلية للإبطال - كما يخضع لما يرد بشأنه من أحكام ، خاصة في النصوص القانونية المنظمة للتحكيم ، وقواعد الإتفاق عليه (١).

ولايعد الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشسارطة - عملا إجرائيا استنادا إلى أنه إنما يتم قبل بدء الخصومة القضائية ، ولسهذا ، فلا يعتسبر عنصرا من عناصرها ، ولامكونا من مكوناتها ، فيكسون طبيعيا ألا يساخذ

<sup>(&#</sup>x27;) انظر عرضا للإتجاه القاتل بأن الاتفاق على التحكيم – شرطا كان ، أم مشارطة – ذو طبيعة تعاقدية فى : فتحى والى – نظرية البطلان فى قانون المرافعات – رسالة مقدمة لكلية الحقوق – جامعة القماهرة – ١٩٥٨ – بند ٣٣ ص ١٣٠٠ ، ١٣١ ،

كما أن النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم ، وقواعد الإتفاق عليه قد اعتبرت الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عقدا من عقود القانون الخاص - شأته في ذلك شأن أى عقد آخر - ولهم تعامله معاملة الأعمال الإجرائية . وحتى في الفرض الذي يتم فيه الإتفاق على التحكيم أثناء الخصومة القضائية ، فإنه لايمكن اعتباره ذات طبيعة إجرائية ، بـل تظهل

<sup>(</sup>١) في بيان أهمية التفرقة بين خضوع الإتفاق على التحكيم لقواعد البطلان المقررة في قانون المرافعـــات المدنية ، والتجارية ، والمقررة للأعمال الإجرائية ، وخضوعه لقواعد بطلان المقود الــــواردة في القـــانون المدنى ، أنظر : المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بند 11 ص ٣٦ ، ٣٣ .

<sup>(\*)</sup> في بيان قواعد البطلان المقررة للأعمال الإجرائية ، أنظر : فتحى والى ــ نظرية البطلان في قــــانون المرافعات – الرسالة المشار إليها – بند ٦٣ ومايليه ص ٣٠ ومابعدهال ، الوسيط في قانون القضاء المسدن والموضوعي " - ١٩٩٠ - منشأة المعارف بالأسكندرية - بند ٣٢٥ ومايليه ص ٤٠٨ ومابعدها ، أحمسك أبو الوفا – نظرية الدفوع في قانون المرافعات – طـ9 – ١٩٩١ – منشــــأة المعــــارف بالأســـكندرية – ص ٩٦٢ ومابعدها ، أحمد ماهر زغلول – الموجز في أصول ، وقواعد المرافعـــــات ، وفقـــا نجموعـــة الجزء الثاني – دار التوفيق للطباعة ، والنشر بالقاهرة – ص ١٣٦ ومابعدها ، عبد الحكيم فـــــودة – البطلان في قانون المرافعات المدنية ، والتجارية – ط٢ – ٩٩٣ – دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية ، نبيل إسماعيل عمر – قانون المرافعات المدنية ، والتجارية – ١٩٩٤ – دار الجامعــــة الجديـــدة للنشـــر بالأسكندرية – ص ١٦٨ ومابعدها ، أحمد خليل – قانون المرافعات المدنية ، والتجارية – الخصومــــة ، والحكم ، والطعن – ١٩٩٦ – دار الجامعة الجديدة للنشر بالأسكندرية – ص ٢٨١ ومابعدها ، وجدى راغب فهممي ، أحمد هاهر زغلول – دروس في المرافعات ، وفقا مجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، وتعديلاتما المستحدثة – الجزء الأول – قواعد مباشرة النشاط القضائي – مبادئ الخصومـــــة المدنيـــة – ١٩٩٦ جِرار أبو المجد للطباعة بالقاهرة – ص ٦٩ ومابعدها .

17.

صفته العقدية هى الغالبة ، ويظل لإرادة الأطـــراف المحتكميــن " أطــراف الإتفاق على التحكيم السلطان ، والغلبة ، ويظل الإتفـــاق علـــى التحكيــم - شرطا كان ، أم مشارطة - عملا من طبيعة إرادية خالصة (١).

انظر: المؤلف - إتفاق التحكيم، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١١ ص ٣٠. ٣١.

## الفصل الثاني عناصر نظام التحكيم .

#### تمهيد ، وتقسيم :

نظام التحكيم هو طريقا خاصا الفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، قوامه الخروج على طرق التقاضى العادية وماتكفله من ضمانات ، ويعتمد أساسا على أن أطراف النزاع موضوع الإتفاق على من ضمانات ، ويعتمد أساسا على أن أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم هم الذين يختارون قضاتهم ، بدلا من الإعتماد على التتظيم القضائي للبلد الذي يقيمون فيه (١) ، وهو بناء قانونيا يكون مركبا من ثلاثة ارادات فهو ينشأ عن إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " وهذه الإرادة هي التي تخلقه ، وهي قوام وجوده ، وبدونها لايتصور أن يخلق ، أو يكون . إلا أن هذه الإرادة لاتكفى وحدها ، وإنما يتعين أن تقر النظم القانونية الوضعية وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها – إتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على اخترار نظام

(۱) أنظر : أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط۳ - ۱۹۹۶ - بند ۱۲۰ ص ۲۲۶ ، ط٤ - ۱۹۹۷ - بند ۱۲۰ ص ۲۲۶ ، ۲۰۰ م عمد محمود إبراهيم - أصول التنفيذ الجبرى على ضـــوء المهج القضائي - ۱۹۹۶ - دار الفكر العربي بالقاهرة - ص ۸۰ ، عادل محمد خير - مقدمة في قبلون المتحكيم المصرى - ط١ - ۱۹۹۵ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ۲ ص ۲۰ . وانظر أيضا : نقض مدني مصرى - جلسة ۱۹۷۱/۱۷۱ - المجموعة ۲۷ - ۱۹۷۱/۱۷۲ - المجموعة ۲۷ - ۱۹۷۱/۳۷۱ - المجموعة ۲۷ - ۱۹۸۱/۳۷۲ - المجموعة ۲۷ - ۱۹۸۱/۳۷۲ - المجموعة ۲۷ - ۱۹۸۱/۳۷۲ - المجموعة ۲۷ - المحدد الأول - ص ۲۸۰ ، ۱۹۸۸/۱۲۳ - في الطعمود (۷۶ ) ق ، ۱۹۸۸/۱۲۳ - في الطعمود (۱۰۵۳ ) - لسنة (۱۰۵۳ ) - لسنة (۱۰۵ ) ق ، جلسة ۱۹۸۸/۱۲۳ - الماهن رقم (۱۰۵۳ ) - لسنة (۲۰ ) ق ، ساسة (۲۰ ) السنة (۲۰ ) ق ، ساسة (۲۰ ) السنة (۲۰ ) ق ، السنة (۲۰ ) ق ،

التحكيم ، للفصل في منازعاتهم " الحالة ، القائمة والمحددة لحظهة إبسرام الإتفاق على التحكيم " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغيير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم " بدلا من الإلتجهاء إلى القضاء العام في الدولة الحديثة ، صاحب الولايسة العامية والإختصاص بالفصل في كافة منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ماستثنى بنص قانوني وضعى خاص .

فإذا إذا لم تتص النظم القانونية الوضعية \_ وعلى اختـ لاف مذاهبها واتجاهاتها حلى جواز التجاء الأفراد ، والجماعات على اختيار نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم " الحالة ، القائمة ، والمحددة لحظـة إبـرام الإتفاق على التحكيم " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغيير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم " ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة الحديثة ، صاحب الولايسة العامسة ، والإختصاص بالفصل في كافة منازعات الأفراد ، والجماعات \_ وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنص قانوني وضعى خاص ، وجواز تتفيذ حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - ماكـــانت إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بكافية لخلقه . فالأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتسها - تقسر نظام التحكيم كطريق خاص للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، وتنظم قواعده ، وإجراءاته ، إحتراما لإرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ومتى وضحت هذه الإرادة وفق الشكل الذي تتطلب الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إلــــتزم الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عن طريق هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فسى الدولسة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في كافة منازعــات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنصص قانونى وضعى خاص ، فيفرض عليهم ، كما يفرض عندئذ حكم التحكيم الصادر صن هيئة التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عليهم ، وينتهى أثسر إراداتهم عند هذا الحد .

فالعبرة أن تكشف إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن رغبتهم في النزول عن الإلتجاء إلى القضاء العام فسى الدولة الحديثة صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في كافة منازعسات الأفراد والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنص قانوني وضعى خاص ، للفصل في منازعاتهم ، واختيار نظام التحكيم عندنذ بديلا ، للفصل فيها ، بأحكام تحكيم ، تكون ملزمة لهم .

وهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - تستمد سلطاتها في الفصل فيه مسن الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - وهي جهة قضاء خاص ، نظمتها الأنظمة القانونية الوضعيسة - وعلى اختالاف مذاهبها واتجاهاتها - ونظام التحكيم هو بناء قانونيا يكون مركبا من ثلاثة إرادات : الإرادة الأولى :

إرادة النظام القانوني الوضعي .

الإرادة الثانية:

إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

والإرادة الثالثة:

إرادة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . التحكيم . وإذا افتقر نظام التحكيم إلى أى من هذه الإرادات ، فإننا لانكون عندنذ بصدد نظام التحكيم (١).

وتعمل إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في اطار اردة النظام القانوني الوضعي ، وهذه الإرادة تظل ساكنة إلى أن تحركها إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، والتي تدور في فلكها ، ولاتحيد عنها ، والتي تتجلى في الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان أم مشارطة - وفي الإتفاق على نوع التحكيم ، وفي اختيار أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وأم مطاقها ، ومكان التحكيم ( ' ) ، وتحديد نطاق سلطاتها ، والإجراءات المتبعة أمامها ، ومكان التحكيم ( ' ) ، ثم إرادة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على النزاع موضوع الإتفاق على النزاع موضوع الإتفاق على النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والتي تعمل في الطرا الإرادتين السابقتين ، بقصد الفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة (') .

<sup>(</sup>۲) أنظر: أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى، والإجارى - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ٢٠، إتفاق التحكيم، وأثره على سلطة القضاء في الفقه الإسلامي، والأنظمة الوضعية - دراسة مقارنة - دار الفكو العربي بالقاهرة - ص ١٣٤، محمد نور عبد الهادى شحاله - الرقابة على أعمال المحكمين - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٢.

 <sup>(</sup>۳) أنظر : أحمد أبو الوقا – التحكيم الإختارى ، والإجارى – ط۵ – ۱۹۸۸ – بنــد ۸ ص ۲۲ ،
 إبراهيم نجيب سعد – أحكام المحكمــــين – رســـالة بـــاريس – ۱۹۲۹ – ص ص ۳۳۸ – ۳۶۳ –
 بند ۲۳۱ ، وجمدى راغب فهمى – التنفيذ القضائى – ۱۹۹۵ – ص ۱۹۳۱ .

وتسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا الفصل إلى أربعة مباحث متتالية ، وذلك على النحو التالي :

المبحث الأول:

إختلاف فقه القاتون الوضعى المقارن حول تحديد مفهوما محددا للمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القاتونى بصفة خاصة المبحث الثاتى:

دور المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القلونى بصفة خاصة في تحديد طبيعة العمل الذي يصدر من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة المبحث الثالث :

المقصود بالنزاع المحتمل ، وغيير المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم "، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه .

المبحث الرابع ، والأخير :

تفسير الفضاء العام فى الدولة للنزاع المحتمل وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفساق على التحكيم " ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم ، والمراد الفصل فيه عسن طريق هيئة تحكيم تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه .

وإلى تفصيل كل هذه المسائل.

# المبحث الأول إختلاف فقه القانون الوضعى المقارن حول تحديد مفهوما محددا للمنازعــة بصفة عامة ، وفكرتها علــى الصعيد القانوني بصفة خاصة .

#### تمهيد، وتقسيم:

إختلف فقه القانون الوضعى المقارن حول تحديد مفهوما محددا للمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة . فهناك من فقه القانون الوضعى المقارن من يصورها – أى المنازعة بصفسة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصسة \_ تصويسرا شكليا والذى يتمثل فى نظرهم فى إجراءات الخصومة التى تقوم على مبدأ المواجهة بين الأطراف ، وسواء بعد ذلك أكانت هناك منازعة حقيقة ، أم لا .

وهناك من فقه القانون الوضعى المقارن من صورها - أى المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة - تصويرا موضوعيا حيث يستخلصون من عناصرها مايقدرون أنه العنصر الراجح في تعريفها . فاعتمد البعض على أشخاصها " العنصر الشخصى " . بينما اسستند البعض الأخر إلى مضمونها ، أو موضوعها " العنصر الموضوعي " .

وهناك من فقه القانون الوضعى المقارن من جمع بين التصوير الشكلى والتصوير الموضوعى في تعريف المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة .

وأخيرا ، هناك من فقه القانون الوضعى المقارن مـــن اعتــبر أن المنازعــة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة تشكل عائقا يــــير اضطرابا في النظام القانوني الوضعى . أو أن المنازعة تولد مركزا نزاعيــــــا يشكل عارضا في الحياة القانونية ، ويجب إزالته .

174 .

وتسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا المبحث السي خمسة مطالب متتالية ، وذلك على النحو التالي :

المطلب الأول:

الإتجاه الأول :

التصوير الشكلى لفكرة المنازعة بصفة عامــة وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة .

المطلب الثاني :

الإتجاه الثاني :

التصوير الموضوعي لفكرة المنازعة بصفـــة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة .

المطلب الثالث:

الإتجاه الثالث:

المسزج بين الإنجساد الشكلى ، والإنجساد الشكلى ، والإنجساد الموضوعى في تعريف المنازعة بصفة عامسة ، وفكرتسها علسى الصعيد القانوني بصفة خاصة .

المطلب الرابع:

الإنجاه الرابع :

المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة تشكل عائقا يثير اضطرابا في النظام القانوني الوضعي .

المطلب الخامس ، والأخير :

تحديد مفهوما محددا للمنازعـــة بصفــة عامـــة وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة من وجهة نظر الباحث . وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

#### We

## المطلب الأول الإتجاه الأول التصوير الشكلى لفكرة المنازعة بصفة عامة وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة .

حاول جانب من فقه القانون الوضعى المقارن تقديم تعريف شكليا للمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة ، يعتمد على عناصر خارجية ، لاتعد من مفترضاتها .

فالمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصـــة هــى التواجهية أمام القضاء Debat contradictoire ، التى تتم بنــــاء علـــى إجراءات الخصومة القضائية .

فوجود المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة يعتمد على توافر هذا الشكل ، بغض النظر عن وجودها الفعلى ، أو الحقيق وإذا كان توافر هذا الشكل يعتمد على إرادة المشرع الوضعى ، بل وحتى على إرادة المتقاضين أنفسهم . فإنه يترتب على ذلك ، أن وجود المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة ذاته يتوقف على هذه الإرادات .

فضلا عن أن الشكل ، والإجراءات هى من العناصر الثانوية ، والخارجية والعرضية ، فلا يمكن أن يستخلص من الشكل ، والإجراءات ، وجود المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة ، وإنما لأن هناك منازعة ، فإنه يجب إتباع هذا الشكل ، وتطبيق هذه الإجراءات . فوجود المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصية

يسبق الشكل ، والإجراءات التى تنظر من خلالها ، وبواسطتها . ولذلك ، فإنه يلزم تعريفها مجردة عن هذا الشكل ، وتلك الإجراءات (١١) . فالتصوير الشكلى للمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة ، يتمثل فى نظرهم فى إجراءات الخصومة القضائية ، والتسى تقوم على مبدأ المواجهة بين الأطراف ، وسواء بعد ذلك أكانت هناك منازعة حقيقية contestation ، أم لا .

(١) أنظر: أحمد ماهو زغلول – أعمال القاضى التى تحوز حجية الأمر المقضى ، وضوابط حجيتها – ١٩٩٠ حار النهضة العربية بالقاهرة – بند ٩ ص ٢١ . ٢٢ .

## المطلب الثانى الإنجاه الثانى الإنجاه الثانى الموضوعى لفكرة المنازعة بصفة عامة وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة

إتجه جانب آخر من فقه القانون الوضعى المقارن نحو المنازعة ذاتـــها يستخلصون من عناصرها مايقدرون أنه العنصر الراجــــح فـــى تعريفــها . فاعتمد البعض على أشخاصها " العنصر الشخصي " .

بينما استند البعيض الأخسر إلى مضمونها ، أو موضوعها " العنصسر المعضوعي " .

وتتمثل المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصــة في تتازع بين إرادات Conflit ou desaccord entre des volontes ولقد نسبت هذه الإرادات إبتداء إلى أصحاب الحقوق ، والمراكــز القانونيــة الذاتية . فيمكن تصوير المنازعة بصفة عامــة ، وفكرتــها علــي الصعيــد القانوني بصفة خاصة على أنها نزاعا بين أشخاص ، حول حقوق شــخصية متعارضة . ومن ثم ، تتحلل إلى عنصرين : إدعاء يصدر عن إرادة ، يقابله متعارضة . ومن ثم ، تتحلل إلى عنصرين : إدعاء يصدر عن إرادة ، يقابله صدام عمن الإرادة المقابلة . ومحصلة ذلك ، هو وجود إرادتين فـــى حالــة صدام اعتبــار النبابة العامة ، وجهة الإدارة في الدعاوى الجنائيــة ، والدعــاوى القضائيــة النبابة القامة ، وجهة الإدارية خصوما في منازعة ، طالما أنهم لإيدافعـون عن حق شخصى ، أو مركز قانوني ذاتي (۱) .

<sup>(</sup>١) في دراسة الإنجاهات الموضوعية في تعريف المنازعة بصفة عامة ، وفكرتما على الصعيد القانوني بصفــة خاصة ، ونقدها ، أنظر : فقه القانون الوضعى المشار إليه في : محمود محمد هاشم \_ قــانون القضــاء

فيمكن التركيز على مضمون المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة العنصر الأساسى فى تعريفها . فتتضمين المنازعة بصفة عامة وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصية إدعياءين متعارضين ، وهي تتواجد لحظة أن يتوافر هذا المضمون ، دون الستراط شروطا خاصة فى شخص من تصدر عنه ، أو فى طبيعة المصلحية التي يدافع عنها ، فكل هذه الشروط لاتؤثر فى وجود المنازعة بصفة عامية وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة ، وإنما تلزم فقط لتحديد التشكيلات القضائية المختصة بالفصل فى السنزاع . وكذلك ، الإجراءات الوجبة الإتباع عند نظره ، والفصل فيه (١) .

فالمنازعة بصغة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصغة خاصة تشكل إدعاءات متعارضة ، تمثّل نزاعا حقيقيا بين الإرادات ، الأمر الـــذى يعكــر السلام الإجتماعى .

ويكفى أن تكون مصلحة المدعى قد تعرضت للأذى ، أو المساس بها بسبب موقف معين من خصمه - سواء كان هذا الموقف إيجابيا ، أم سلبيا - مما يعطل ممارسة الحق ، أو المركز القانونى ، أو أن مجرد وجود الشك يودى إلى شبهة المنازعة ، فيتدخل القضاء العام فى الدولة لإزالة هذا الشك .

وفقه القانون الوضعى المقارن الحديث نسبيا قد اكتفى بمجــــرد وجــود نزاع Litige حول مصلحة معينة ، ولو لم تصل إلى حد المنازعــة حــول مركزا قانونيا معينا .

المدين – الطبعة الثانية – 1991 – المكتبة القانونية بالقاهرة – ص ٤٤ ، و٤ ، أحمد ماهر زغلـــــول – أعمال القاضى التي تحوز حجية الأمر المقضى ، وضوابط حجيتها – بند ١٠ ص ٢٣ ، ٢٣

<sup>(</sup>¹) فى الإعتماد على مضمون المنازعة بصفة عامة ، وفكرةا على الصعيد القانون بصفة خاصة ، باعتبساره العسل قد تعريفها ، أنظر : فقد القانون الوضعى المشار إليه فى : أحمد ماهر زغلول \_ أعسلل القاضى التي تعوز حجية الأمر المقضى ، وضوابط حجيتها \_ بند 11 ص ٣٣ ، ٢٤ .

فالنزاع بصفة عامة ، وفكرته على الصعيد القانوني بصفة خاصة هو :

عبارة عن تنازع فى المصالح ، يتخذ شكل تنازع بين إرادتين ، إدعاء من جانب ، يقابله مقاومة من الجانب الآخر ، وتتخذ هذه المقاومة وصور الإعتداء على المصلحة المطلوب حمايتها ، وتظهر هذه المقاومة فى مجرد معارضة .

وبذلك ، تكون القاعدة القانونية الموجودة سلفا قد فشلت في حل النزاع ، مصا يتطلب تدخل القضاء العام في الدولة للفصل فيه بشكل عادل ، وفقا لأحكـــام (1).

الأ أنظر : محمود محمد هاشم – الإشارة لتقدمة .

#### المطلب الثالث الإتجاه الثالث

المزج بين الإتجاه الشكلى ، والإتجاه الموضوعى فى تعريف المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القاتونى بصفة خاصة .

حاول جانب من فقه القانون الوضعى المقارن أن يجمسع فسى تعريف المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة بيسن المذهبين الشكلي ، الموضوعي . فالمنازعة في تصورهم تتحلل إلى عناصر ثلاثة :

العنصر الأول:

تعارض بين ادعاءات خصمين .

العنصر الثاني:

قبول أطراف المنازعة الحل السلمي ، عن طريق عرضها على القضاء العام في الدولة .

والعنصر الثالث:

قاضيا عاما ، ينتمى إلى السلطة العامة ، وتنحصر مهمته في التوصل إلى حل سلمي لها .

والعناصر الثلاث المتقدمة ينتظمها ضابطان :

الضابط الأول:

شكلى .

والضابط الثاني :

موضوعی .

ويتمثل الضابط الشكلى:

فى قبول أطراف المنازعة عرضها على القضاء العام فى الدولة ، وفسى وجود القاضى العام ، لكى يفصل فيها .

أما الضابط الموضوعي فيتمثل في :

تعارض ادعاءات الخصوم:

ولايكفى مجرد تعارض ادعاءات الخصوم ، وإنما يلزم أن يتخف هذا التعارض شكلا معينا ، هو شكل المواجهة بين الخصوم أمام القضاء العام فى الدولة . فإذا ماتمثل النزاع فى هذا الشكل ، إستكملت المنازعة بصفة عامسة وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة عناصر وجودها ، دون أن يؤثو فى ذلك صفة أطرافها ، أو طبيعة المصلحة التى يدافعون عنها ، أو الحقوق والمراكز القانونية محل التتازع ، فيستوى فى ذلك أن تكون حقوقا شسخصية أو مراكز قانونية موضوعية (۱).

(). في عوض هذا الإتجاه ، ونقده ، أنظر : أحمد ماهو زغلول –أعمال القاضي التي تحوز حجية الأمـــِ المقضى ، وضوابط حجيتها – بند 17 ومايليه ص 70 ومايعدها .

# المطلب الرابع الإتجاه الرابع الإتجاه الرابع المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة تشكل عائقا يثير اضطرابا في النظام القانوني الوضعي .

المدار فى الإعتداد بالمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة ، هو فى أثرها بالنسبة للنظام القانونى الوضعى ومايترتب عليه من إعاقة التطبيق التلقائى للقانون الوضعى ، مما يؤدى إلى تحقيق شرط التنخل القضائى ، وتثار الحاجة إليه ، لفرض هذا التطبيق جبرا فالمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصسة تولىد مركزا نزاعيا ، يشكل عارضا فى الحياة القانونية ، يجب إزالته .

ذلك أن نشأة المنازعة حول حق ، أو مركز قانونى ، أو حول أمر يتصلى أو يتعلق بذلك ، يعنى فشل الإرادات الفردية فيل التطبيق التلقائي للقانون الوضعى .

فالأصل أن القانون الوضعى يعتمد فى نفاذه على التطبيق الإرادى للأفراد والجماعات الخاضعين لأحكامه ، ويعتمد هذا التطبيق على الرأى الذاتى لهؤلاء الأشخاص ، والذين يستخلصونه بمناسبة وقائع تعرض عليسهم فى مجرى حياتهم - سواء بانفسهم ، أو بمعاونة المتخصصين فسى المعارف القانونية - فإذا اصطدم هذا الرأى الذاتى برأى ، أو سلوك صادر عن طرف آخر ، كان ذلك إعلانا عن فشل التطبيق التلقائي للقسانون الوضعى لأن القانون الوضعى لايغلب - وبطريقة تلقائية - إرادة على إرادة . وعندئذ ، تثور الحاجة إلى التدخل القضائي ، ويتوافر شرط الإلتجساء إليه

حيث تتحول الإرادة الذاتية إلى مجرد ادعاءات متبادلة ، ومتعارضة ، تطوح أمام القضاء العام في الدولة ، لترجيح بعضها على البعض الأخر .

ووجود هذه الإدعاءات المتعارضية ، يفضى إلى تجهيل الحقوق والمراكز القانونية محلها ، بل ويرتب تجهيلا لإرادة القانون الوضعى ذاتم باعتباره في النهاية مصدرا لهذه الحقوق ، والمراكز القانونية .

فالإستقرار يعتمد فى تحقيقه على اليقين ، يقين كل المخاطبين بالقواعد التجاهيل القانونية بالمراكز ، والحقوق التى ترتبها هذه القواعد ، وفى وجود التجهيل يضطرب اليقين ، فلايتحقق الإستقرار .

ويشكل التجهيل القانونى المتواد عن المنازعة عارضا من عوارض النظام القانونى الوضعى ، يقتضى مباشرة النشاط القضائى ، لإزالته ، تحقيقا لوظيفته فى حماية النظام القانونى الوضعى .

فيمكن تحليل المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيـــد القـانوني بصفة خاصة إلى عناصر أساسية ثلاثة :

العنصر الأول :

يتعلق بأطرافها .

والعنصر الثانى :

يتعلق بمضمونها .

والعنصر الثالث:

يتعلق بأثرها .

فالعناصر الثلاث المتقدمة تشير إلى وجسود تعسارض فسى السرأى الذاتسى لشخصين ، أو أكثر من أشخاص القانون الوضعى ، يــــدور حـــول حقـــوق ومراكز قانونية ، ويؤثر سلبا في النظام القانوني الوضعي ، عن طريق تجهيل هذه الحقوق ، والمراكز القانونية .

وإذا كان عنصر الأثر يمثل شرطا مبدئيا لقبول الطلب القضائي ، وقيام التزام القضاء العام في الدولة بنظره ، فإن العنصرين الآخريسن يمثلان -كقاعدة - شروطا تنظيمية ، لتنظيم منح الحماية القضائية .

فتعيين جهة القضاء ذات الولاية بنظر المنازعة . وكذلك ، تحديد التشكيلات القضائية المختصة داخلها ، هى أمورا تتوقف على صفة أشخاص المنازعــــة وطبيعة المصلحة التى يدافعون عنها . وكذلك ، على مضمونها (١) ، (١) .

 <sup>(</sup>۱) في عرض هذا الرأى ، وتأييده ، أنظر : أحمد ماهر زغلول – أعمال القاضى التي تحسوز حجيسة الأمر المقضى ، وضوابط حجيتها – بند ١٥ وماينيه ص ٢٨ ومايعدها .

ن في دراسة مشكلة تجهيل النظام القانوني "أساسها ، ومظاهرها" ، أنظر : أحمد ماهو زغلسول - أعمال القاضي التي تعوز حجية لأمر المقضى ، وضوابط حجيتها - بند ٤ ومايليه ص ١٥ ومابعدها .

#### المطلب الخامس

### تعريف المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة من وجهة نظر الباحث

بعد استعراض اتجاهات فقه القانون الوضعى المقارن بشأن تحديد المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة ، فإننا نعتقد أن اتجاه فقه القانون الوضعى المقارن القائل بأن المنازعة بصفة عامة وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة تشكل عائقا يثير اضطرابا في النظام القانوني الوضعى المقارن ، بما تشكله من تجهيل بالحقوق ، والمراكز القانونية للأفراد ، والجماعات ، هو الإتجاه الجدير بالتأبيد ، لسلامة الأساس القانوي الذي يستند إليه ، ومنطقية حججه ، وأسانيده من جانب ، وصعوبة التسليم بأى من اتجاهات فقه القانون الوضعى المقارن الأخرى على إطلاقها دون توجيه الإنتقادات التي توجه إلى الأفكار التي طرحتها ، ودافعت عنها . فكل من اتجاهات فقه القانون الوضعى المقارن الأخرى قد اعتمدت على أساس معين ، والذي انطقت منه ، وبنت عليه رأيها . وكل أساس من هذه الأسس يدور حوله العديد من الإنتقادات .

و لاتعتقد أن المجال يكون مناسبا لاستعراض هذه الإنتقادات ، لأننا اسنا فـــى هذا المجال في مقام تقييم اتجاهات فقه القانون الوضعى المقارن في تعريــف المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفــة خاصــة فــى الأسس التي انطلقت منها ، وانبنت عليها .

فبعضا من هذه الإتجاهات في تحليلها لفكرة المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة قد انتهت إلى عدة نتائج ، مستخلصة مسن تحليلها لفكرة المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة ، لاتتفق مع الأساس الذى انطلقت منه ، وبنيت عليه ، واعتمدت عليه بشكل رئيسى فى معالجة فكرة المنازعة ، وتحليل عناصر ها ، ومقومات وجودها .

فمثلا عند استعراض اتجاه فقه القانون الوضعي المقارن السذى مسزج بيسن الإتجاه الشكلي ، والإتجاه الموضوعي في تعريف المنازعـــة بصفــة عامـــة وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة ، والنظر إلى التحليل الذي قدمــه للمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة ، وعند العنصر الذي يمثل الركن ، أو الوجه الموضوعي لها - والذي يتمتسل فسي وجود ادعاءات متقابلة ، ومتعارضة ، يتطسق بمطسها ، سسواء بحقسوق شخصية ، أو بمراكز قاتونية موضوعية - نجد أن اتجاه فقه القانون الوضعى المقارن الذي مزج بين الإنجاء الشكلي ، والإنجاء الموضوعي فـــــى تعريف المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصـــة لم يكتف بهذا التحديد ، وإنما تطلب - للإعتداد بالتعارض القائم بين الإدعاءات - أن يتخذ شكلا إجرائيا محددا ، وهـــو شــكل المواجهــة بيــن الخصوم ، والذي يتم وفقا لإجراءات الخصومة القضائية ، مما يعد ذلك نفيسا للصفة الموضوعية عن هذا العنصر المنسوب إليه بواسطتهم إبتداء . فوجـود المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة وترتيبها لآثارها ، أصبح مرهونا بتوافر هذه العناصر ، والتي تتتمــــي إلـــي الضابط الشكلي ، دون أن تكون لها صفة موضوعية مستقلة .

ونتيجة لاختلاف النتائج المستخلصة من تحليل بعسض اتجاهات ققه القانون الوضعى المقارن لفكرة المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة ، وعدم اتساقها مع الأساس الذى انطقت منه ، وبنيت عليه ، فإننا نميل إلى ترجيح اتجاه فقه القانون الوضعى المقارن القائل بأن المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصسة تشكل عائقا يثير اضطرابا في النظام القانونى الوضعى المقارن ، لما يترتب عليسها

من إعاقة التطبيق التلقائي للقانون الوضعي ، مما يؤدي إلى تحقىق شرط التخل القضائي ، وتثار الحاجة إليه ، لفرض هذا التطبيق جبرا ، حيب أن نصوص القانون الوضعي المقارن ذاتها – سواء في مجموعة المرافعات الغرنسية ، أم في قاتون المرافعات المصرى – تساعد على ترجيح هذا الإتجاه في تعريف المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانوني بصفة خاصة ، حيث يمكن أن يستخلص من نصص المادتين ( ٣١ ) مسن مجموعة المرافعات الفرنسية ، ( ٣ ) من قانون المرافعات المصرى أن مجموعة المرافعات الفرنسية ، ( ٣ ) من قانون المرافعات المصرى أن يكون الطلب القضائي ، أو الدعوى القضائية هو أمرا مرهونا بأن يكون لصاحبه فيه مصلحة يقرها القانون الوضعي ، وهذا يقتضى في الحالات التي يقترن فيها الطلب القضائي بالمنازعة ، أن تدور المنازعة حول الحقوق والمراكز القانونية للأفراد ، والجماعات ، وهو مايحول دون التطبيق التلقلني التقضاء الي القضاء في الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة .

فالأساس فى الإعتداد بالمنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة هو فى أثرها بالنسبة للنظام القانونى الوضعى ، وهذا العنصـــر وحده هو الذى يسمح بـــالتمييز بيــن طوائف المنازعــات بيــن الأفـراد والجماعات ، ويحدد من بينها تلك التى تصلح لأن تحمل إلى القضــاء العـام فى الدولة ، وتلك التى يجب أن تجد لها حلولا خارج مجاله .

فكافة المنازعات بين الأفراد ، والجماعات تتضمن تعارضا بين إرادات وادعاءات ، ولكن التزام القضاء العام في الدولة بنظر المنازعة ، والفصل فيها ، لايوجد إلا في خصوص المنازعات بين الأفراد ، والجماعات التي يترتب عليها إعاقة التطبيق التلقائي للقانون الوضعي (١).

<sup>(</sup>۱) أنظر : أحمد ماهر زغلول – أعمال القاضى التي تحوز حجية الأمر المقضى ، وضوابط حجيتها – بند ۱۵ ص ۲۹ ، ۳۰ .

#### المبحث الثاني

دور المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القاتونى بصفة خاصة فى تحديد طبيعة العمل الذى يصدر من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة (۱).

عقد التحكيم ، أو مشارطته ، إنما يتعلق بوجود منازعة قائمة ، محددة وناشئة بالفعل بين أطرافه ، لحظة الإتفاق على التحكيم ، بصدد علاقة قانونية محددة ، سواء كانت العلاقة ناشئة عن تعاقد مبرم بين الأطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو تصرفا حدث ، أو واقعة تحققت ، وتؤثر على حقوقهم ، ومراكزهم ، وبشرط أن يكون موضوع النزاع القائم بالفعل بينهم داخلا في نطاق المسائل التي يجوز الفصل فيها عين طريق نظام التحكيم .

ومن ثم ، فإنه لايصح إبرام عقد التحكيم ، أو مشارطته بالنسبة لنزاع إنتهى بالفعل بين أطرافه ، إما بحكم قضائي صادرا من القضاء العام فسي الدولة الحديثة ، يكون حاسما له ، أو حتى بحكم تحكيم صادرا من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، ويكون نهائيا . كما لايصح بالنسبة لنزاع في المستقبل

<sup>(&</sup>lt;sup>()</sup> فى دراسة معيار النزاع كأحد المعايير المميزة لعناصر فكرة التحكيم ، أنظر : محمد نور عبد الهسلدى شحاته – النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين – ص ٢٨ ومابعدها .

لم ينشأ بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفساق علسى التحكيسم " لحظة الإتفاق على التحكيم (').

أما وجود المنازعة بالنسبة لشرط التحكيم ، فإنه يتحقق بوجبود العقد المتضمن له . إذ أنه وفى شرط التحكيم لايشترط أن تكون هنساك منازعة قائمة بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظة الإتفاق على التحكيم ، فهو - أى شرط التحكيم - بحسب طبيعته ، يتم بالنسبة لمنازعة مستقبلية ، ومحتملة ، وغير محددة لحظة الإتفاق على التحكيم والتى قد تتشأ عن تفسير العقد موضوع التحكيم ، أو تتفيذه (٢) .

فكل حالة لايوجد فيها نزاعا بين الأفراد ، والجماعات ، لايوجد ثمة تحكيم (٣) ، باعتبار أن فكرة النزاع litige ، وكيفية الفصل فيها ، همى التي يجب أن تحدد طبيعة العمل الذي تقوم به هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١) ، باعتبار هما قاضيا خاصا يختار بواسطة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ليقول الحق ، أو حكم القانون الوضعي بينهم ، بحيث تكون هي قاضي الأطراف

<sup>(</sup>۱) أنظر : محمود محمله هاشم – النظوية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسية – بنسد ١٥
ص ١٣٣٠ .

<sup>(</sup>۱) في بيان كيفية تحديد الواع في شرط للتحكيم ، وتطبيقات القضاء المقارن في هذا الشـــأن ، أنظـــر : أحمد شرف الدين \_ مضمون بنود شرط التحكيم \_ المقالة المشار إليها \_ ص ٣٦ ومابعدها .

<sup>(</sup>٣) أنظر : محمد نور عبد الهادي شحاته – النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين – ص ٣٨ .

<sup>(</sup>¹) في استخدام الأنظمة القانونية الوضعية – وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاة – دوما ، وبطريقة معواترة فكرة الرّاع الأجل تعريف نظام التحكيم ، والأجل أن يتحب الخلط بينه ، وبين الأفكار الأخسرى المتقاربة ، أنظر : محمد نور عبد الهادي شحاته – النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين – ص ٣٤ ومسا بعدها .

المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " فى السنزاع المعروض عليها للفصل فيه ، لأنها تقول القانون الوضعى ، وتفصل فى حقوق ، والتزامسات الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وتصدر حكمها ضسد أى واحد منهم ، أو ضدهم جميعا (١) .

فمن بين عناصر التحكيم التى تميزه عن غيره من النظيم القانونية الأخرى - كالوكالة ، والصلح ، والخبرة ، والتوفيق مشلا - هيو وجيود نزاعا قائما ومحددا "مشارطة التحكيم " ، أو محتملا ، وغير محدد " شيرط التحكيم " بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظية الإتفاق على التحكيم ، وتخويل الغير " هيئة تحكيم المكلفة بالفصل في التنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " سلطة الفصل فيه ، بمقتضيى حكيم تحكيم ، يكون ملزما لهم ، وتخلف ذلك يؤدى إلى انتفاء نظام التحكيم ، وقد يؤدى إلى وجود نظام أخر ، يختلف عن نظام التحكيم ، (7) .

<sup>(</sup>١) أنظر:

P. L. LEGE: L'execution des sentences arbitrales. These. Renne. 1963. P. 20 et s; FOUCHARD PHILIPPE: L'arbitrage commercial international. Dalloz. 1965. Paris. P. 5 et s.

وهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وإن كانت تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، إلا أنها تملك سلطة القضاء التي يملكها القضاء بخصوص السنزاع المعروض عليها ، المفصل فيه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ( ' ) ، ( ' ) ، حيث أن إقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات داخل الدولة الحديثة ليس حكرا عليها وجدها .

ولم تعد القوة - كما كانت في المجتمعات القديمة - وسيلة لاقتضاء الحقوق ، والمراكز القانونية ، والدفاع عنها ، وذلك بتدخل الدولة الحديثة بعد مراحل تاريخية طويلة في الحياة الإجتماعية ، والإقتصادية ، المقضاء على ماكان يعرف بنظام القضاء الخاص - والذي كان معروفا في المجتمعات القديمة - حيث كان الأفراد ، والجماعات يلجأون القوة ، لاقتضاء حقوقهم بانفسهم (۲).

ققد حل نظام القضاء العام في الدولة الحديثة محل النظام القديم - والدني كان يعرف بنظام القضاء الخاص - وأصبحت إقامة العدالة ، وتحقيقها

<sup>(</sup>١) أنظر:

SOLUS ( H .) et PERROT ( R .): Droit Judiciaire prive . T. 1 . Paris . Sirey . 1961 . P . 44 .

وقارب : محمود محمد هاشم – إستفاد ولاية اخكمين – مقالة منشسورة بمجلسة العلسوم القانونيسة . والاقتصادية – تصدرها كلية الحقوق – جامعة عين شمسسس – س ( ٢٦ ) – العسدد الأول – ١٩٨٣ / ١٩٨٤ – ص ص ٥٣ – ١٠٠١ .

<sup>( \* )</sup> في تجديد المعايير المميزة العناصر فكرة التحكيم ، وأثر افتقار نظام التحكيم لأحد عناصره ، أنظــــر : محمد نور عبد الهادي شحاته ــــ النشأة الإنفاقية لسلطات المحكمين ــــــ ٧٧ ومابعدها .

<sup>( &</sup>quot; ) في بيان خصائص نظام القضاء الجامل الذي كان معروفا في المجتمعات القديمة ، أنظر :
LUCUIN FRANCOIS: L' adage nul ne peut se faire justice soi
meme in annales de la Faculte de Droit du Liege . 1967 . P . 133 et

وضمان نفاذ القانون الوضعى الموضوعى هى إحدى الوظانف الرئيسية للدولة الحديثة ، تباشرها حماية للنظام القانوني الوضعى ، عن طريق الهيئات القضائية التي تتشؤها ، وتمنحها و لاية الفصل في المنازعات بين مواطنيها " أفرادا ، وجماعات " ، وزودتها بكافة الأدوات ، والوسائل التسي تمكنها من النهوض بمهمتها ، ووضعت القوانين ، والنظم الوضعية التي تبين طرق الإلتجاء إليها ، والطريقة التي تعالج بها در اسسة الدعاوى القضائية المعروضة عليها ، وفحصها ، والفصل فيها ، وطرق الطعن فيما تصدره من المعروضة عليها ، وقحصها ، والفصل فيها ، وطرق الطعن فيما تصدره من المحامات التي تكفل استقلال القضاء العام في الدولة ، وحيدته ، ونزاهته وحمايته من تدخل السلطة العامة ، أو عنت الخصوم " أفرادا ، وجماعات " ومايكفل للمتفاضين حرية الدفاع عن حقوقهم ، ومراكزهم القانونية ، ووسائله أمام القضاء العام في الدولة الحديثة ، والهيئة التي تملك - دون غيرها - النيابة عن الخصوم في الدولة الحديثة ، والهيئة التي تملك - دون غيرها - النيابة عن الخصوم في الطلب ، والدفاع عن حقوقهم ، ومراكزهم القانونية .

ققد إستأثر القضاء العام في الدولة الحديثة بمختلف أجهزته القيام بوظيفة القضاء بين الأفراد ، والجماعات ، وتحقيق الحمايـــة القضائيــة لحقوقــهم ، ومراكزهم القانونية - بصورها المختلفة - وأصبح بذلك القضاء حكرا علــي أجهزة القضاء العام في الدولة الحديثة (¹) . وتحقيقا لهذا الدور ، فقد منحــت الدولة الحديثة مواطنيها " أفرادا ، وجماعات " حق الإلتجاء إلى قضائها العلم - ودون تمييز بينهم - وجعلت منه حقا عاما يتمتع به الجميع ، بلا تفرقـــة بسبب لون ، أو جنس ، أو جنسية ، ولكنها - أى الدولة الحديثة ـ مع ذلـك لم تسمح بأن يمارس حق الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة بطريقة غــير

<sup>(</sup>١) أنظر : محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجاريـــة – الجـــز، الأول – إنفاق التحكيم – ١٩٩٠ – ١٩١ .

منظمة ، وإنما تولت هي وضع الضمانات ، والضوابط التسيي يجب علي مواطنيها " أفرادا ، وجماعات " إتباعها عند ممارسته (١) .

وإذا كان الأصل أن القضاء - وهو مظهرا من مظاهر سيادة الدولة الدولة الحديثة (٢) - لايمارس إلا بواسطة الهيئات القضائية في الدولة الحديثة - والتي أنشئت خصيصا لذلك - فإن الدولة الحديثة - ويما لها من سلطة تستطيع أن تعترف لبعض الأفراد ، أو هيئات غير قضائية ، بسلطة الفصل في بعض المنازعات التي تدخل أصلا في الولاية القضائية المقررة للقضاء العام فيها ، وفي نطاق معين ، ومتى توافرت شروطا معينة (٣).

فحكمة تشريع نظام التحكيم تتحصر فى أن طرفى الخصومـــة - وبمحـض إرادتيهما ، واتفاقهما - يغوضان أشخاصا - ليست لهم ولاية القضاء العـام فى الدولة الحديثة - فى أن يقضوا بينــهما ، أو يحسـموا الــنزاع بحكـم أوبصلح يقبلان شروطه . فرضاء طرفى الخصومة هو أساس نظام التحكيــم وكما يجوز لهما الصلح دون وساطة أحد ، فإنه يجوز لهما تقويض غيرهمــا فى إجراء هذا الصلح ، أو فى الحكم فى النزاع .

 <sup>(</sup>¹) أنظر: محمود محمد هاشم - النظرية العامسة للتحكيسم في المسواد المدنيسة ، والتجاريسة - .
 بند ۲۱ ص ۲۱ .

<sup>(</sup>٢) أنظر: عبد الباسط جميعي ، محمود محمد هاشم - المادئ العامة للتنفيسة طبقسا لقسانون المرافعات الجديد - 1974 - دار الفكر العربي بالقاهرة - ص 100 ، أحمد أبو الوفسا - التحكيسم الإخباري ، والإجباري - طه - 1984 - منشأة المعارف بالأسكندية - بند ٣ ص ١٠ ومابعدها .

 <sup>(</sup>٣) أنظر: فتحى والى – مبادئ قانون القضاء المسدئ – ط۱ – ۱۹۸۰ – دار النهضسة العربيسة
 بالقاهرة – بند ۲۶ ص ۶۶ .

وإذا كانت الوظيفة القضائية قد آلت إلى الدولية الحديثية ، تمارسها بواسطة عضوها القضائى ، فإن هذا العضو لايستأثر مع ذلك بممارستها (١) فيوجد طريقان معتمدان لمباشرة الوظيفة القضائية الدولة الحديثة (١): الطريق الأول - وهو الطريق العام ، والأصلى :

بمقتضاه ، يلجأ الأفراد ، والجماعات إلى العضـــو القضائي للدولــة الحديثة ، لكى يفصل فيما هم مختلفون فيه من مسائل .

#### والطريق الثاتي - وهو طريقا خاصا ، واستثنائيا :

يتيح إمكانية مباشرة نفس العمل بواسطة أفراد عاديين ، لايعدون مسن العضو القضائي للدولة الحديثة - وإن كاتوا بياشسرون وظيفته . فنظام التحكيم هو عرض لنزاع معين بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على هيئة تحكيم من الأغيار ، تعين باختيارهم ، أو بتقويض منهم ، على ضوء شروط يحددونها ، لتفصل هذه الهيئة فسى ذلك السنزاع بقرار يكون نائيا من شبهة الممالأة ، مجردا مسن التحامل ، قطعا لدابر الخصومة في جوانبها التي أحالها الأطراف المحتكمون " أطسراف الإتفاق

<sup>(</sup>۲) أنظر: أحمد هاهو زغلول – الموجز في أصول، وقواعد المرافعات، وفقا مجموعة المرافعيات المدنية، والتحرية، والتشريعات المرتبطة بما – الجزء الأول – التنظيم القضائي، ونظرية الإحتصاص – 1891 – بند ٤ ص ١٩ ومابعدها، أصول التنفياً في الجميزة الأول – ط٤ – ١٩٩٧ – بند ١٢٥ ص ٢٢٤.

على التحكيم " إليها ، بعد أن يدلى كل منهم بوجهة نظره تفصيلا ، من خلال ضمانات التقاضى الرئيسية (١).

والطريقان المذكوران هما طريقان متوازيان ، لايمكن دمجهما مــــن ناحيـــة كما لايمكن إنكار وجوه التقارب بينهما من ناحية أخرى (١٠)

فإذا كان صحيحا أن إقاصة العدالسة بين الأفراد ، والجماعات - وياعتباره وسيلة ضرورية لهيمنة السلام بينهم - هو وظيفة حيويسة مسن وظائف الدولة الحديثة ، إلا أن هذا العمل لايعتبر على وجه الإطلاق حكرا عليها ، إذ يستطيع الأفراد ، والجماعات - وعن طريق الإتفاق فيما بينهم - أن يختاروا هيئة تحكيم ، الفصل في المنازعات " القائمسة ، والمحددة " التي نشأت بالفعل بينهم لحظة الإتفاق على التحكيم " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة ، والتي يمكن أن نتشأ في المستقبل بينهم " شسرط التحكيم" ، فإنه ينبغي عدم الخلط بين القاعدة القانونيسة الملزمسة ، وكيفيسة تتفيذها (٢) .

فبالنظر إلى نظام التحكيم - كوسيلة للفصل في المنازعات " المحتملسة وغير المحددة ، أو القائمة بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بين الأفراد ، والجماعسات

<sup>(</sup>١) أنظر: حكم المحكمة الدستورية العليسا في مصسر - جلسسة ١٩٩٤/١٢/١٧ - الدعسوى الدستورية رقم (١٩) - لسنة (١٥) .

<sup>(</sup>۲) أنظر: أحمد هاهر زغلول - أصول التنفيذ - ط٤ - ١٩٩٧ - بند ١٩٥٥ م ٢٣٤ - الهامش رقم (٥) ، مراجعة الأحكام بغير طوق الطعن فيها ، أو النظام الخاص للمراجعة (تصحيح الأحكام وتفسيرها ، وإكمالها ) - دراسات في نظم مراجعة الأحكام - ط١ - ١٩٩٣ - بنسد ٤٢ ص ٧٥ ، ٧٧ ، ٧٧ ، عبد الحميد الشعواري - التحكيم ، والتمساخ في ضوء الفقمه ، والتمسريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - ص ٢٠ ومابعدها .

<sup>(°)</sup> أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٧ ص ٤٦ .

- بموجبه تحل هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غيير قضائية ، محل القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد - وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنص قانوني وضعى خاص ، في الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فإننا نرى أنه يجب أن يكون المحك الرئيسي في التعرف على نظام التحكيم هو بتغليب أنه يجب أن يكون المحك الرئيسي في التعرف على نظام التحكيم هو بتغليب المهمة التي يعهد بها إلى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - والغرض من هذا النظام وليس مجرد الوقوف عند معايير شكلية Critiers formels ، أو عضوية وليس مجرد الوقوف عند معايير شكلية Critiers formels ، أو عضوية بين الأفراد ، والجماعات ، عن طريق أعوان لها ، يسمون بالقضاة العدالة Juges

ذلك أن الإعتماد بشكل رئيسى على المعيار الشكلى ، أو العضوى لتمييز العمل القضائى ، لن يفلح فى بيان حقيقة نظام التحكيم ، وطبيعته القانونية ، لما يؤدى إليه ذلك من تجاهل طبيعة العمل الذى يصدر من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - والدور الذى يلعبه فى حماية الحقوق ، والمراكز القانونية التى يفصل فيها . فضلا عن أن كثير ا من الأعمال القضائية (١) .

وبعضا من الأنظمة القانونية الوضعية قد اعــــترفت لبعــض موظفيـــها العادبين بممارسة الوظيفة القضائية في بعض المنازعات - مثل لجان تقديـــر

<sup>(</sup>۱) أنظر: وجدى راغب فهمى - النظرية العامة للعمل القضائي في قانون المرافعـــات - الوســالة المشار إليها - ص ٣١ ومابعدها ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المـــواد المدنيـــة ، والتجارية - الجزء الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩١ - دار الفكـــر العـــربي بالقـــاهرة - بنــــد ١/٧٧ ص ٢١٩ ومابعدها .

الضرائب فى القانون الوضعى المصرى ، واللجان الإدارية ذات الإختصلص القضائى ، واللجان العديدة فى النظام القانونى الوضعى السعودى ، والتسى تمارس القضاء فى الفائب الأعظم من المنازعات خارج القضاء السعودى " - كهيئات حسم المنازعات التجارية ، ولجان الأوراق التجاريسة ، ولجان الشمن التجاري ، ولجان التموين القضائية ، وغيرها " (١)

ففكرة المنازعة Litige ، وكيفية الفصل فيها هي التي يجب أن تحدد طبيعة العمل الذي يجب أن تحدد طبيعة العمل الذي تقوم به هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - باعتبارها قاضيا خاصال يختارها الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لتقول الحق أو حكم القانون الوضعي بينهم .

بحيث تكون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بذلك قضاة الأطراف المحتكمين " أطراف الإنفاق على التحكيم " في النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لأنها تقول القانون الوضعي ، وتقصل في حقوق ، والتزامات الأطراف المحتكمين " أطراف الإنفاق على التحكيم " ، وتصدر أحكامها في المنازعات موضوع اتفاقات التحكيم ضد أي واحد من الأطراف المحتكمين ، أو ضدهم جميعا (").

<sup>(</sup>١) أنظر : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجدارية - بند ١/٧٧ ص ٢١٩ .

**<sup>(</sup> ۲ ) أنظ**ر :

P. L. LEGE: L'execution des sentences arbitrales en France. These. Université de Rennes. 1963. P. 20 et s; FOUCHARD PHILIPPE: L'arbitrage commercial international. Dalloz. 1965. Paris. P. 5 et s. وراجع في الفقه الإيطالي المشار إليه في: محمود محمد هاشم النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية، والتجارية – بند ۷۸ ص ۲۷ – الهامش رقم ( ۲ ).

فهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وإن وإن كانت تتشكل من أفسراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، إلا أنها تملك سلطة القضاء التسي يملكها القضاة المعينون من قبل الدولة الحديثة ، بخصوص النزاع المعروض على التحكيم للفصل فيه - دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه .

ذلك أن إقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات داخل الدولة الحديثة ليسس احتكارا على الدولة الحديثة وحدها . فإذا كان صحيحا أن إقامة العدل بيسن الأفراد ، والجماعات - باعتباره وسيلة ضرورية لهيمنة السلام بينهم - هو وظيفة حيوية من وظائف الدولة الحديثة ، إلا أن هذا العمل لايعتبر على وجه الإطلاق إحتكارا لها ، إذ يستطيع الأفراد ، والجماعات - وعن طريق اتفاق بينهم - أن يختاروا هيئة تحكيم مشكلة من أفراد عاديين ، أو هيئسات غيير محددة ، قضائية ، للفصل فيما نشب بينهم من منازعات " محتملة ، وغيير محددة ، أو قائمة بينهم نحطة إيرام الإتفاق على التحكيم " . ومن هنا ، ينبغى عدم الخلط بين القاعدة القانونية الملزمة ، وكيفية تنفيذها .

#### المبحث الثالث

المقصود بالنزاع " المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين - أطراف الإتفاق على الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية \_ دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه والفصل في موضوعه .

#### تمهيد ، وتقسيم :

إذا كان الإتفاق على التحكيم في صورة مشارطة تحكيم في بين موضوع النزاع المحدد ، والقائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، في مشارطة التحكيم ، أو على الأقل - في أثناء المرافعة أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، حتى يكون النزاع محددا ، وحكم التحكيم الصادر فيه شاملا له - دون غيره - فينشأ بنلك التحديد إستعمال الحق المخول في القانون الوضعى ، وهو طلب بطلان حكم التحكيم الصادر فيه .

ذلك أنه إذا كانت ولاية هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - إنما تكون قاصرة على النزاع المحدد فى الإتفاق على التحكيم - دون غيره - فإن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه يجب عليها - وعند فيه - أن تلتزم بحدود تلك الولايسة

الإستثنائية لنظام التحكيم . فإن خرجت عليها ، كان حكم التحكيم الصادر منها عندن في باطلا ، إعمالا لنص المادتين ( ٣/١٤٨٤) مسن مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، لأنها فصلت في النزاع موضوع الإتفاق علسى المحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - دون أن تلتزم بحدود المهمسة التي أسندت إليها - ( ١/٥٣ - و ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة أسندت إليها - ( ١/٥٣ على المواد المدنية ، والتجارية - لأنها فصلت في مسألة لايشملها الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة - أو جاوزت حدود هذا الإتفاق . وبالتالى ، يمكن معرفة ماإذا كانت قد تجاوزت حدود ولايتها ، أم لا (١٠) .

فتحديد النزاع " المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عادبين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة بتحقيقه والفصل في موضوعه - هو مقتضى الرغبة في ألا ينزل الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن ولاية القضاء العام في الدولة ، إلا في نزاع محدد (١) ، والسماح للقاضي العام في الدولة المرفوع

 <sup>(</sup>١) أنظر: عبد الحميد أبو هيف – طرق التنفيذ ، والتحفظ ف المسواد المدنيسة ، والتجاريسة –
 بند ١٣٦٥ ص ٨٣٠ .

<sup>(</sup>٢) أنظر :

SOLUS ( H , ) et  $\,PERROT$  ( R , ) : Droit Judiciaire prive . T . 1 . Paris . Sirey . 1961 . P . 44 .

إليه الطعن باستئناف حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الإتفاق علسي التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " - ويطبيعة الحال في الأنظمة القانونية الوضعية التى تجيز الطعن باستثناف حكم التحكيه الصادر في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشسارطة " - أو الدعوى القضائية الأصلية المبتدأة المرفوعة بطلب بطلان حكم التحكيم الصادر فـــى ماإذا كانت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفـــاق علـــي التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - قد التزمت بحدود المهمسة التحكيميسة التي عهد بها إليها ، من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " من عدمه . فقد ترى المحكمة المرفوع إليها الطعن باستثناف حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة ، وبطبيعة الحال في الأنظمة القانونية الوضعية التي تجيز الطعن باستئناف حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " – أو الدعـــوى القضائيــة الأصليــة المبتــدأة المرفوعة بطلب بطلان حكم التحكيم الصادر في النزاع موضـــوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أن هيئة التحكيم التسى كلفت بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - قد فصلت فيما لم يطلبه منها الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق علسى التحكيم " (١) ، أو أنها قد حكمت بأكثر مما طلبه منها الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم .

ـ تحميد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائي ـ ص ۲۰۷ ، فتحى والى ـ الوسيط في قـلنون القضاء المدين ـ ط۳ ـ ۱۹۹۳ ـ بند ۳۳۶ ص ۹۰۸ .

<sup>(</sup>١) أنظر:

وإذا كان من الازم عند رفع الدعوى القضائية إلى القاضى العام فسى الدولة بيان موضوعها بعبارة صريحة ، وواضحة " المسادة ( ٦٣ ) مسن قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ٦٣ ) لسنة ١٩٦٨ " ، فإنه يجبب و ومن باب أولى - مراعاة ذلك في التقاضى أمام غير القضاء العام فسى الدولة (١).

فالإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لايفترض ، وإنسا يجب أن تتصرف إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " إلى الفصل في النزاع " المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بيب الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل مسن أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه - وأن يتضمن الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - تحديدا للنزاع " المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بيسن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إبسرام الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل مسن أفسراد عاديين ، أو هيئات غير قضائيسة - دون المحكمة المختصة بتحقيقه والفصل في موضوعه (١ ) ، باعتبار أن حكم التحكيم الصادر من هيئة

DE BOISSESON et DE JUGLART : Le droit Français de l'arbitrage . Juridictionnaires . Joly. Paris. 1990. N. 144. P. 119. Note. 31.

أنظر: أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد – التنفيذ علما ، وعملا – ص ٩٣٨ ، عز الديسن الدناصورى ، حامد عكاز – التعليق على قانون المرافعات – ط٣ – ١٩٨٥ – منشاة المعارف بالأسكندرية – ص ١٩٨٠ .

التحكيم فى النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشلوطة - ينبغى أن يكون شاملا له - دون غيره (١).

وتحديد النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشسارطة - يكون أمرا لازما ، ولو كانت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قد عهد إليها بمهمة التحكيم ، مسع تقويضها بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

فتفويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم "التحكيم بالصلح بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " لايعفيها من احترام موضوع النزاع النزاع "المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه - كما حدده الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم " في الإتفاق على التحكيم - شوطا نا ، أم مشارطة (٢) .

Cass. Civ. 21 Fev. 1978. Rev. Arb. 1978. 472.

<sup>(</sup> ۲ ) أنظر : نقض مدين مصرى – جلسة ١٩٨٦/٢/١٠ – في الطعــــن رقـــم ( ١٥٧٩ ) – لـــــنة ( ٤٩ ) ق . مشارا لهذا الحكم القضائى في : أحمد حسىنى – قضاء النقض البحرى – الطبعـــة الأولى – ١٩٨٦ – منشأة المعارف بالأسكندرية – بند ٥٥ ص ٨٣ ومايعدها – القاعدة رقم ( ٣٣ ) .

 <sup>(</sup>۱) أنظر: فتنحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - ط۳ - ۱۹۹۳ - بنسله ۶۳۹ ص ۹۰۹
 ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ۲۸۳ ص ۲۷۷ .
 وانظر أيضا :

كما أن تفويض الوكيل فى التوكيل الخاص يجيز له تحديد النزاع "المحتمل، وغير المحدد، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه . فيجب أن يتضمن التوكيل الخاص بتفويض الوكيل تحديد هذا النزاع . وإذا لم يتضمن التوكيل الخاص تحديده ، فإن الموكل يكون قد تسرك أمسر تحديده لتقدير الوكيل ، وفوضه في ذلك (۱) .

وتطبيقا لذلك ، فقد قضت محكمة استثناف باريس بأنه : " يتضح مسن نسص المادة ( ١٠٠٦) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة أن موضوع النزاع المطروح على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يجب أن يكون محددا بدقسة فسى مشارطة التحكيم

- قراعد قاضى التنفيذ - ١٩٧٤ - مطبعة حسان بالقاهرة - بند ٧٥ ص ١٦٢ ، أحمد أبو الوفسا - التحكيم الإنحيارى ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - بند ١٥ ص ، محمود محمد هاشسسم - إتفاق التحكيم ، وأثره على سلطة القضاء - ١٩٨٦ - دار الفكر العوبي بالقساهرة - بند ١٩٨٠ م ١٩٧٠ ، أحمد محمد مليجي موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصساص القضائي - ص ٧٠٧ ، أسامة الشناوى - الخاكم الخاصة في مصر - الرسالة المشار إليها - ص ٤٢٨ ، ص ٣٣٣ .

Cass. Civ. 5 Juin . 1973. Rev. Arb. 1974. 11. ويت المتحكم المكلفة بسالفصل في الستراع ويت قضى في هذا الحكم القضائي بأنه: أوالم تحددت مهمة هيئة التحكم المكلفة بسالفصل في الستراع موضوع الإتفاق على التحكم في قسمة التركة ، وتعين نصيب كل وارث على التفصيل السدى أراده المتوفى ، فلا يحق لها أن تتدخل في خصوم التركة دينا لصالح شخص أجنبي عسن التركة الستى كلفست بقسمتها أ.

وتقتصر سلطة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على الفصل في المنازعات الواردة في تلك المشارطة . ومسن ثم ، لايمكنها الفصل في منازعات لاحقة ، أو تالية ، حتى ولسو كان مسن المحتمل وقوعها ، طالما أنها لم تكن محلا للإتفاق الصريح بين الأطسراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ولكن مسن الجائز للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " الإتفاق على منح هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة الفصل فسى الطلبات الإضافية ، وهذا الإتفاق يشسكل مسن جاتبهم مشسارطة تحكيم جديدة " ... .

كما قضت محكمة النقض المصرية بأنه: " التحكيم طريقا إستثنائيا لقض الخصومات قوامه الخروج على طرق التقساضى العاديسة وماتكفلسه مسن ضمانات. ومن ثم، فهو يكون مقصسورا حتما على مساتنصرف إرادة المحتكمين إلى عرضه على هيئة التحكيم، ويجسب أن تتضمن مشسارطة التحكيم تعيينا لموضوع النزاع، حتى تتحدد ولاية المحكميسين، ويتسنى رقابة مدى التزامهم حدود ولايته " (۱)

<sup>(۱)</sup> أنظر:

Paris. 30 Mars. 1962. J. C. P. 1962. 11. 12843.

(۲) أنظر: نقض مدن مصرى - جلسة ۱۹۰۲/۱/۳ - في الطعن رقم ( ۱۶۹) - لسسنة ( ۱۹) ق. منشورا في : حسن الفكهافي - الموسوعة - الإصدار المدني - الجسيزء الواسع - بنسد ۱۰۰۰ ق. منشورا في : حسن الفكهافي - الموسوعة - الإصدار المدني ( ۳۹ ) ق. مجموعسة المسادئ - س ( ۲۷) - ص ۱۷۹، ۱۹۷۰، ۱۹۷۰، ۱۹۸۰، ۱۹۸۰ - في الطعن رقم ( ۱۰۵ ) - لسنة ( ۱۵ ) ق. منشسور في : حسن الفكهافي - الموسسوعة - ملعتق رقسم ( ۱۰۵ ) ق. القساعدة رقسم ( ۱۹۲۵ ) - ص ۱۰۱۸ ) منشور في المرجم السابق - القاعدة رقم ( ۱۹۵ ) ق. منشور في المرجم السابق - القاعدة رقم ( ۱۳۶ ) منشور في المرجم السابق - القاعدة رقم ( ۱۳۶۸ ) - ص ۱۰۱۸ )

وبمناسبة دعوى قضائية أصلية مبتدأة ، مرفوعة بطلب بطلان مشارطة تحكيم ، على أساس أنها قد تضمنت منازعات لايجوز القصل فيها عن طريق نظام التحكيم ، لتعلقها بالنظام العام في القانون الوضعى المصدى ، أو لدخولها في دائرة الحقوق التي لايجوز التصرف فيها ، قضت محكمة النقض المصرية بأنه : " لكى يتعنى لها بسط سلطاتها ، لمراقبة ذلك ، يتعين على محكمة الموضوع أن تبين على نحو كاف موضوع النزاع – والواقع في شأته التحكيم – حتى يمكن التأكد مما إذا كان موضوع النزاع من نوع الحقوق التي يمك الأطراف المحتكمون " أطراف الإنفاق على التحكيم "مطلق التصرف فيها ، فيصح التحكيم بشأتها " (")

وفى قضية أخرى لاحقة ، ربطت محكمة النقض المصرية بين ماأوجبت المادة ( ٢٧٨ ) من قانون المرافعات المصرى السابق رقم ( ٧٧ ) اسسنة 19٤٩ من اشتراط تضمين الإتفاق على التحكيم تعيينا لموضوع السنزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم ، حتى تتحدد ولاية هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، ويتسنى رقابة مدى التزامها بحدود ولايتها ، وبيسن كون التحكيم طريقا إستثنائيا لفض الخصومات ، قوامه الخروج على طرق التقاضى العادية ، وماتكفله من ضمانات . ومن ثم ، فهو مقصورا حتما على ماتنصرف إرادة المحتكين إلى عرضه على هيئة التحكيم " (٢٠)

<sup>(</sup>١) أنظر: حكم محكمة النقض المصرية – الدائرة المدنية – الصادر بجلسة ٣٠ يناير ســــنة ١٩٤٧ – مجموعة محمود عمر – الجزء الخامس – ص ٣٤٣ .

<sup>(</sup>۲) أنظر: نقض مدين مصرى - جلسة ١٩٥٢/١/٣ - مجموعة أحكام السنة التائسة - ص ٣٢٨ - حكم رقم ( ٧٥ ) - انحاماه المصرية - المسنة ( ٣٣) - ص ١٢٢٨ . مشارا لهذا الحكسم القضائي في : أحمد أبو الموفا - التعليق على نصوص قانون المرافعات - الطبعة الثانية - منشأة المعاف بالأسكندرية - ص ١٩٥٠ .

وتسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا المبحث إلى مطلبين متاليين ، وذلك على النحو التالى :

\*\*\*

المطلب الأول :

موقف القانون الوضعى المقارن ، والفقه من تحديد محل التحكيم " النزاع المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه " .

والمطلب الثانى:

نطاق خصومة التحكيم ، والطلبات العارضة .

وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

#### المطلب الأول

موقف القانون الوضعى المقارن ، والفقه من تحديد محل التحكيم " النزاع " المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه .

#### تمهيد ، وتقسيم :

تحديد محل الإتفاق على التحكيس - شرطا كان ، أم مشارطة - إنما يكون بتحديد النزاع " المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم المنفع بين الأطراف المحتمين " أطراف الإتفاق على التحكيس " ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيسم تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة بتحقيقه والفصل في موضوعه - في الإتفاق على التحكيم ، إما في ورقته ذاتها ، أو أثناء المرافعة أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على التحكيم أم مشارطة .

فقد نصت المادة ( ١/١٤٤٨ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه : " يجب أن تتضمن مشارطة التحكيم تعيين موضوع النزاع وإلا وقعيت باطلة ".

فى حين كانت تتص المادة ( ٣/٥٠١ ) من قسانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ – والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية – على أنه :

" يجب أن يحدد موضوع النزاع في وثيقة التحكيم ، أو أثناء المرافعة ولو كان المحكمين مفوضين بالصلح ، وإلا كان التحكيم باطلا " .

وتتص المادة ( ٢/١ ) من قانون التحكيم المصرى رقسم ( ٢٧ ) لسنة المعدد المناف التحكيم في المصواد المدنيسة ، والتجاريسة على أنه : " ٢ \_ يجوز أن يكون اتفاق التحكيم سابقا على قيام النزاع ، سرواء قسام مستقلا بذاته ، أو ورد في عقد معين بشأن كل أو بعض المنازعات التي قد تتشأ بين الطرفين وفي هذه الحالة يجب أن يحدد موضوع النزاع في بيان الدعوى المشار إليه في المادة ( ٣٠ ) من هذا القانون . كما يجوز أن يتسم اتفاق التحكيم بعد قيام النزاع ولو كانت قد أفيمت في شأته دعوى أمام جهة قضائية ، وفي هذه الحالة يجب أن يتدد الإتفاق المسائل التي يشملها التحكيم وإلا كان الإتفاق باطلا .

٣ ـ ويعتبر اتفاقا على التحكيم كل إحالة ترد في العقد إلى وثيقة تتضمن شرط التحكيم إذا كانت الإحالة واضحة في اعتبار هذا الشرط جـزءا مـن العقد ".

ومفاد النصوص القانونية الوضعية المنقدمة ، أن تحديد محل الإنفساق علسى التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " - والمتمثل في النزاع المحتمل ، وغير المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفساق علسى التحكيم " ، والمراد الفصل فيسه عسن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائيسة -

دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه - يمكن أن يتحقق في أشكال مختلفة ، وتختلف طريقة تحديده بحسب الصـــورة التـــي يتخذهـــا الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة .

وتسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا المطلب إلى فرعين متتاليين وذلك على النحو التالي :

القرع الأول :

تحديد النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالنسبة لمشارطة التحكيم .

والفرع الثانى :

تحديد النزاع المراد القصل فيه عن طريق نظام التحكيم بالنسبة نشرط التحكيم . وإلى تقصيل كل هذه المسائل .

## الفرع الأول تحديد النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالنسبة لمشارطة التحكيم.

قد يكون تحديد النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم واردا في وثيقة التحكيم ذاتها - أي مشارطة التحكيم المبرمة بين الأطاراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "، لمواجهة منازعة قائمة بالفعل بينهم ، وناشئة عن علاقة قانونية محددة ، سواء كانت علاقة عقدية ، أم غير عقدية ، فهي بطبيعتها تتضمن التحكيم في نزاع معين ، ومحدد بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . وعندنذ ، يجب أن تتضمن ابتداء تحديدا لموضوع النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم ، وإلا كانت باطلة .

فيتحدد موضوع النزاع في مشارطة التحكيم التي تبرم بعد نشأة النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم بمعرفة الأطراف المحتكمون " أطسراف الإتفاق على التحكيم " أنفسهم . وعلى هذا ، تتص المادة ( ١/١٤٤٨ ) مسن مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، والصادرة بالمرسوم الفرنسي الصادر في الرابع عشر من شهر مايو سنة ١٩٨٠ - والخساص بتعديل نصوص التحكيم الداخلي في فرنسا - على أنه :

" يجب أن يحدد الخصوم موضوع النزاع في مشارطة التحكييم ، وإلا كانت باطلة " .

كما نتص المادة ( ٢/١٠ ) من قانون التحكيم المصرى رقــم ( ٢٧ ) لسـنة 199٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" يجوز أن يتم اتفاق التحكيم بعد قيام النزاع ......... وفى هذه الحائمة يجب أن يحدد الإتفاق المسائل التي يشملها التحكيم ، وإلا كسان الإتفاق باطلا".

# الفرع الثاتى تحديد النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم بالنسبة لشرط التحكيم (١).

قد يكون تحديد النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم واردا فى شرط للتحكيم ، يكون قد سبق إدراجه فى عقد من العقود - سواء كــان عقدا مدنيا ، أم عقدا تجاريا ، أم عقدا إداريا ، أو فى طلب التحكيم .

فتتص المادة ( ١٤٤٥ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه :

"النزاع يرفع أمام هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل فيه عند نشاته بواسطة المحكمين معا أو بواسطة الخصم صاحب المصلحة في التعبيل برفع الدعوى أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ". وهو مسايعنى ، أن موضوع النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم قد يتحدد بمعرفة خضم واحد ، وهو نفس المعنى الذي نصت عليه المادة ( ٢/١ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية ، عندما أجازت تحديد موضوع النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم في بيان الدعوى الذي يجب على المدعى أن يرسله إلى المدعى عليه ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم .

على أنه - وبالنسبة نشرط التحكيم - يمكن القـــول بــأن المنازعــات موضوعه تحدد بأنها الناشئة عن تفسير ، أو تنفيذ عقد معين . ولهذا ، فإنــــه يعتبر باطلا ، العقد المبرم بين شخصين ، والذى يتفق فيه على عرض أيــــة

<sup>(</sup>١) في بيان كيفية تحديد التراع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بالنسبة لشرط التحكيم ، والتطبيق ات القصائية في هذا الشأن ، أنظر : أحمد شوف المدين – مضمون بنود شرط التحكيم – المقالسة المشار إليها – ص ٣٦ ومابعدها .

نزاع ينشأ بينهما فى المستقبل على هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عـــادبين ، أو هيئات غير قضائية ، للفصل فيه (١) .

و لايشترط أن يرد تحديد النزاع المراد الفصل فيه عــن طريــق نظــام التحكيم في ذات العقد المتضمن شرط التحكيم ، وإنما يمكن أن يشــير هــذا العقد إلى عقد ، أو عمل قانوني آخر (۱) ، بل من الممكن تحديد محل الــنزاع بعد ذلك ، أثناء المرافعة أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه (۱) .

ذلك أنه وإن كان شرط التحكيم يحصل عند إبرام العقود ، وكان الغرض منه إخضاع ماينشا عن هذه العقود من منازعات في المستقبل لنظام لتحكيم ، فإنه لايتصور أن يتضمن هذا الشرط موضوع نزاع لم ينشأ بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

بيد أن شرط التحكيم يجب أن يتضمن بــالضرورة الإلــتزام الأساســى لأطرافه المحتكمين ، ألا وهو التزامهم بحل المنازعات المستقبلية ، والتـــى يمكن أن تتشأ عن تفسير ، أو تتفيذ العقد الأصلى مصدر الرابطــة القانونيــة

<sup>(</sup>¹) أنظر : فتحى والى – الوسيط فى قانون القضاء المدى – الطبعـــة الأولى – ١٩٨٠– دار النهضـــة العربية بالقاهرة – ص ١٩٢٧ .

<sup>(</sup>١) أنظر : فتحى والى – الوسيط فى قانون القضاء المدن – الطبعة الثالثة – ١٩٩٣ – مطبعة جامعـــة القاهرة ، والكتاب الجامعى – بند ٤٣٩ ص ٩٠٨ .

<sup>(</sup>۳) أنظر : محمد كامل مرسى - شرح القانون المدن الجديد - العقود المسماه - ١٩٤٨ - المطبعة العالمية بالقاهر- بند ٢٨٧ ص ٣٩٠٠ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجسارى - ط٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالأسكندرية - بند ١٤ ص ٣٥ ، فتحى والى - الوسيط في قانون القضاء المدنى - ط٣ - ١٩٩٣ - بند ٢٩٤ ص ١٩٠٨ ، حسنى المصرى - شرط التحكيم التجلوى - بند ٣٤ ع ص ١٩٨٨ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنيسة ، والتجاريسة - بند ٣٠٤ ص ١٩٧٨ .

لنظام لتحكيم . بحيث إذا خلا شرط التحكيم من هذا الإلتزام ، فإنه يكون قــــد فقد مغزاه ، لأنه يكون واردا حينئذ على غير محل (١) ، (٢) .

ويمثل هذا الإلتزام الحد الأدنى لمضمون شرط التحكيم ، والذى إذا تخلف قد شرط التحكيم ركن المحل ، والخاص بتحديد النزاع المراد القصل في عن طريق نظام التحكيم .

وإن كان يجوز للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " إضافة بيانات أخرى إختيارية ، يتحدد بها مضمون شرط التحكيم .

فيجوز مثلا أن يتضمن شرط التحكيم الإثفاق على قصره على بعض المنازعات المحتملة - دون غيرها - أو الإثفاق على الحدود التي تتقيد بسها هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم ، عند نشأة النزاع موضوع شرط التحكيم ، أو على القواعد ، والإجراءات الواجبة الإتباع أمامها ، أو تخويلها صفة هيئة التحكيم المفوضة بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو استبعاد أي طريق

Dalloz . Nouveau Repertoire De Droit . 1947. N. 48 et s; Repertoire De Droit Commercial . Arbitrage commercial . T. 1 . 1972 . N. 2, 27, N. 52 et s; EMILE TYAN: Le Droit de l'arbitrage . P. 194 et s; Repertoire De Droit Civile . Deuxieme edition . T. 11. N. 205 et s; MOSTEFA—TRARI TANI: De la clause compromissoire . P. 185 et s.

وانظر أيضا : حسنى المصرى – شرط التحكيم التجارى – المقالة المشار إليسها – بنسـد ٣٤ ص ١٩٠

<sup>(</sup>۲) حول أمثلة لصياغة شرط التحكيم في العقود بصفة عامة ، والنص على منح هيئة التحكيم المكلفـــة بالفصل في التراع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة نظر أبة منازعة يمكن أن تنشأ عن العقـــد الـــذى يتضمنه ، أنظر : محمد رضا إبراهيم عبيد \_ شرط التحكيم في عقود النقل البحرى \_ المقالة المشـــار إليها - بد ١٧ ص ٧٢٠ .

من طرق الطعن الجائز ولوجها ضد حكم التحكيه الصدادر في الدنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو الإحتفاظ بحق الطعن فيه أمام درجة أعلى من درجات التقاضى ، بطبيعة الحال في حدود مايسمح به القانون الوضعيى المقارن (۱) ، (۱) .

وكما يجوز أن يتضمن شرط التحكيم نصا بالفصل في جميع المنازعات التي يمكن أن تنشأ في المستقبل عن تفسير عقد من العقود ، أو تنفيذه بطريق التحكيم ، بدون تحديد مواطن النزاع ، فإنه يجوز كذلك أن يقتصر شرط التحكيم على النص على الفصل في بعض المنازعات المحتملة ، وغيير المحددة ، والتي يمكن أن تنشأ بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن تفسير عقد من العقود ، أو تنفيذه في المستقبل ، أي عين جزء فقط من تلك المنازعات المحتملة ، وغير المحددة (٣).

<sup>(</sup>۱) في بيان تطبيقات عملية لصياغة شروط التحكيم ، والأشكال المختلفة في مختلسف الإتفاقـــات ، في إطار العلاقات التجارية ، أنظر : أحمد شرف المدين – مضمون بنود التحكيم ، وصياغتـــها في العقــود المدولية – بحث مقدم في للموة حول أهمية الإلتجاء إلى التحكيم التجاري بالمنطقة ، بدلا من الإلتجاء إليه في دول الغرب ، والذي عقد بالمركز التجاري بالأسكندرية \_ في الفترة من ( ١٩ ) إلى ( ٢ ) أكبوبر سنة دول الغرب ، والذي عقد بالمركز التجاري بالأسكندرية \_ في الفترة من ( ١٩ ) إلى ( ٢ ) أكبوبر سنة المحرية – و ٣ ومابعدها ، عاطف محمد واشد الفقي – التحكيم في المنازعات البحرية – الرسالة المشار إليها – ص ٢ - ٢٩ ومابعدها

<sup>: )</sup> في استعراض البيانات الإختيارية الأخرى ، والتي يمكن أن يتضمنها شرط التحكيم ، أنظر :
Encyclopedie juridique . Arbitrage . 1955 . N . 130 et s ; EMILE TYAN :
Le droit de l'arbitrage . P . 188 et s ; Repertoire De Droit Commercial . T . 1 .
1972 . N . 88 et s ; Arbitrage commercial . T . 1 . 1988 . N . 74 et s ; Repertoire
De Droit Procedure Civile . T . 1 . 1988 . N . 151et s .

وانظر أيضا : حسنى المصرى – شرط التحكيم التجارى – المقالة المشار إليها – بند ٣٤ ص ١٩٩٩ .

<sup>(</sup>۲) أنظر: حكم محكمة مصر الكلية الأهلية – الصادر في ۲۰ يناير سنة ۱۹۳۹ – رقم (۷۳) سنة ۱۹۳۶ . مشارا لهذا الحكم القضائي في مجلة المخاماه المصرية – السنة السادسة عشر – العددان التاسع ، والعاشر – ص ۹۵۱ ، ۹۵۲ .

فقد يتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فـــى شـرط التحكيم على أن يكون التحكيم كليا ، أى شاملا لجميع المنازعــات المتعلقـة بتفسير عقد من العقود ، أو بتتفيذه - سواء كانت ذات طابعا قانونيا ، أم فنيا أم ماليا ، أم اقتصاديا - وقد يكون اتفاقهم على التحكيم جزئيا ، يشتمل على بعض أنواع من المنازعات المتقدمة - كالمنازعات القانونية ، أو المنازعات ذات الطابع الفنى فقط (١١).

المحدد في شرط التحكيم بعدة طرق . فقد يطلق عليه اصطلاح نراع dispute ، أو خلاف differende . وتجرى صياغة شرط التحكيم بطرق مختلفة . فقد ينص - مثلا - على أن التحكيه سوف يشمل كل المنازعات التي يمكن أن تنشأ عن تفسير عقد من العقود ، أو تنفيده . أو \_ فقط - تحديد بعض المنازعات المحتملة ، وغير المحددة التي يمكن أن تتشـــا عنه . بمعنى ، أنه تختلف صياغة شرط التحكيم في العقود المختلفة ، فيما يتعلق بتحديد نطاق النزاع المحتمل ، وغير المحدد ، والمراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم ، بحسب ماإذا كان يراد تحديد موضوع مخصوص ليعرض على هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية للفصل فيه ، أم أن نية الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد اتجهت إلى بسط شرط التحكيم على كل المنازعات الناشئة عــن تفسير العقد ، أو تتفيذه (۲).

<sup>(1)</sup> أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإخياري ، والإجباري - ط٥ - ١٩٨٨ - بند ٢٣ ص ٣٣

<sup>(</sup>٢) فى دراسة صيغ التراع المحتمل ، وغير المحدد ، موضوع شرط التحكيم ، أنظر :

Repertoire De Droit Commercial . Deuxieme edition . 1987. T. 111 . N . 139 et s ; Repertoire De Droit Procedure Civile . 1988 . T . 1 . Arbitrage . N . 150 et s . وانظر أيضا : رضا محمد إبراهيم عبيد -شوط التحكيم في عقود النقل البحري - المقالة المشار إليسها 

والتزام أطراف شرط التحكيم بالقصل فيمايثور بينهم من منازعات فــــى المستقبل ، محتملة ، وغير محددة عن طريـــق نظـــام التحكيـــم ، يتحـــدد - وبطبيعة الحال - بالمنازعات التى يجوز الفصل فيها بهذا الطريق ، بحيــــث يكون شرط التحكيم باطلا ، متى تعلق بغير هذه المنازعات .

كما أن اختلاف مضمون الإلتزام الخاص بتحديد المنازعات المراد الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم في شرط التحكيم عن مشارطته يكون أمرا طبيعيا ، لأن مشارطة التحكيم تقتضى أن تكون المنازعة معلومة ، بخلاف شرط التحكيم ، والذي يتقرر بين أطراف عقد من العقود - وأيا كانت طبيعت المرط التحكيم ، والذي يتقرر بين أطراف عقد من العقود - وأيا كانت طبيعت وغير محددة ، يمكن أن تتشأ بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في المستقبل ، عن العقد الأصلى مصدر الرابطة القانونية ، والذي يتضمن شرط التحكيم (١) .

فمشارطة التحكيم تختلف عن شرطه ، فى تبيانها بوضوح لموضوع السنزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم . أما شرط التحكيم ، فإنسه يسرد على نزاع محتمل ، وغير محدد ، وفيه ينزل الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " بالفعل عن الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة ، فيما لو نشأ نزاعا عن تفسير العقد الأصلى مصدر الرابطسة القانونيسة ، والسذى يتضمن شرط التحكيم ، أو تتفيذه .

بل وفي كثير من الأحيان ، تتم مشارطة التحكيم أثناء نظر الخصوصة أمام القضاء العام في الدولة ، ويتغق أطرافها على وقف السير فيها ، عملا بنص المادة ( ١٢٨ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقصم ( ١٣ ) لسنة

بند ٢/١٦ ص ٢١٢ ومابعدها ، عاطف محمد راشد الفقى \_ التحكيـــــم فى المنازعــــات البحريـــة \_ الرسالة المشار إليها \_ ص ١٩٣ ومابعدها .

<sup>🇥</sup> أنظر : أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد ــ التنفيذ علما ، وعملاًــ بند ٩٤٤ .

١٩٦٨ ، حتى يتهيأ لهم الجو الملائم لإتمام عملية التحكيم ، والوصول لتسوية النزاع بينهم بشكل مناسب .

وفى صدد تحديد النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كلن ، أم مشارطة - فإنه لايعمل بالضابط المقرر فـــى قـانون المرافعـات المدنيـة والتجارية ، عند خلو صحيفة افتتاح الدعوى القضائية من بيـان موضوعـها وقانعها ، أدلتها ، طلبات المدعى ، وأسانيدها " المادة ( ٣٣ ) مــن قـانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ٣٣ ) لسنة ١٩٦٨ " ، وماإذا كان يـترتب البطلان جزاء نقص البيانات المتقدمة ، أم لايترتب ، وإنمـا يكفـى اصحـة الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أن يذكر فيــه موضـوع التحكيم بوجه عام ، دون تفصيل أوجه النزاع المراد الفصل فيه عن طريــق نظام التحكيم ( ١ ) ، ن ، ، ن ،

ولقد اكتفت أحكام القضاء المقارن بتحديد الأطراف المحتكمون "أطواف الإتفاق على التحكيم - شـرطا الإتفاق على التحكيم - شـرطا كان ، أم مشارطة - تحديدا عاما ، دون تفصيل أوجه النزاع ، كأن يكتفـــــى

<sup>(</sup>۱) أنظر : محمل عبد الحالق عمر – النظام القضائي المدنى – ص ۱۰۰ ، نبيل إسماعيل عمـــــر – أصول المرافعات المدنية ، والتجارية – الطبعــة الأولى – ١٩٦٠ – منشـــأة المعـــارف بالأســـكندرية – ص ٢٥١ ، أحمد أبو الوفا – التحكيم الإخبارى ، والإجارى – ط٥ – ١٩٨٨ – بند ١٥ ص ٣٨ .

<sup>(</sup>٢) في بيان كيفية تحديد النواع محل الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وفقا أ حكم لم اتفاقية نيويروك لعام ١٩٥٨ - والحاصة بالإعتراف ، وتنفيذ أحكام التحكيم الاجنبية - أنظر : مسمامية واشعد - التحكيم في العلاقات الدولية الحاصة - بند ١٨٥٨ ومايليه ص ٥٥٣ ومابعدها .

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> فى بيان القانون الواجب التطبيق على الزاع محل الإنفاق ـــ شرطا كان أم مشارطة –فى العلاقـــات الدولية الخاصة ، أنظر : (براهيم أحمد إبراهيم ـــ التحكيم الدولى الخاص ــ بدون سنة نشر ــ بــــدون دار نشر ـــ ص ١٥٠ ومابعدها .

باتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "على التحكيم المستخيم التصفية حساب بينهم ، أو للفصل في منازعات ناشئة عن تنفيذ عقد إيجار منزل أحدهم ، أو للفصل في المنازعات الناشئة بين الزوجين ، فسي نظام إشتراك الأموال الذي تم الزواج على أساسه ( ١ ) .

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأنه : " عقد التحكيم الذى تكلف فيه هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالفصل فى النزاع القائم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بموجب الدعاوى القضائية القائمة بينهم أمام المحاكم ، يعتبر صحيحا . إذ أن الإشارة إلى تلك الدعاوى القضائية يعتبر تحديدا للنزاع موضدوع الإتفاق على التحكيم " ( ٢ ) .

كما قضى بأنه: " يمكن تحديد النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم بأيسة عبارة نافية للجهالة " ( " ) .

وانظر أيضا : أحمد أبو الوفا – التحكيم الإلإختياري ، والإجباري – طـ٥ – ١٩٨٨ – بند ١٥ ص ٣٧

DE BOISSESON et DE JUGLART : Le droit Français de l'arbitrage . N . 143 . p . 100 .

<sup>(1)</sup> أنظر: حكم محكمة التمييز المدنية اللمنانية عفرة أولى - القرار رقسم ( ٣ ) - العسادر في ( ٢ ) - العسادر في ( ٢ ) آذار - سنة ١٩٤٣ - النشرة القضائية ( ٢ ) - ص ١٩٤١. مشارا لهذا الحكم القضائي في : فتحى و ألى - الوسيط في قانون القضاء المدني - الإشارة المتقدمة . عكس هذا : حكم محكمة المبيالية الصادر في ١ فيرلير سنة ١٩٤٩ - الخاماه المصرية - ٣ - ٧٨١ - ٣٨١ . حيث قضسى فيه بأنه : " النص في مشارطة التحكيم - أي وثيقة التحكيم الخاصة - على تحكيسم المخكسين في حسل المنازعات التي تنشأ بين الأفراد ، والمرفوع بشأتها قضايا أمام المخاكم ، هو نصا تعميما لله المخديد فيسه ، وغير موضح فيه موضوع المنازعة على التحكيم بالتصريح ، تما يجعل عملية التحكيم باطلة" . مشارا لهلا الحكيم القضائي في : فتحى والى الوسيط في قانون القضاء المدنى - الإشارة المتقدمة .

\* \* \*

على أنه يجب - وفي كل حالة - تحديد النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بشكل كاف ، ليسمح القاضى العام فى الدولة المرفوع إليه الطعن باستثناف حكم التحكيم الصادر فى الاعلان على موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أو الدعوى القضائية الأصلية المبتدأة ، المرفوعة بطلب بطلان حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - تقدير ماإذا كانت هيئة التحكيم التى كانت قد كلفت بالفصل فيه ، قد الترمت حدود المهمة التى عهد إليها القيام بها ، من عدمه (١١).

<sup>(۲)</sup> أنظر :

DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 144. p. 119. Note . 28.

وانظر أيضاً : فتحى والى – الوسيط في قانون القضاء المدني – بند ٤٣٩ ص ٩٠٨ .

<sup>(۱)</sup> أنظر:

RUBELLIN – DEVICHI: Juris – Classeur. Procedure Civile. Fasc. 102. ou commercial. Fasc. 210. N. 13; DE BOISSESON et DE JUGLART op. cit., N. 143. P. 1980. Note. 23..

# المطلب الثانى نطاق خصومة التحكيم والطلبات العارضة (١).

#### تمهيد، وتقسيم:

يجوز للمدعى أن يبدى أمام محكمة أول درجسة طلبات قضائية عارضة موجهة إلى المدعى عليه ، وتعرف هذه الطلبات القضائيسة بالطلبات القضائية الإضافية Demandes additionnelles - سواء ماكان منها لايتطلب لقبولها إستئذان المحكمة المرفوعسة إليسها الدعوى القضائية ، للفصل فيسها " المسادة ( ٤/١٢٤) مسن قساتون المرافعسات المصرى " ، أو ماكان منها يتطلب لقبولها إذنا منها "المسادة ( ٤/١/٥) من قانون المرافعات المصرى " .

كما يجوز للمدعى عليه أن يبدى أمام محكمة أول درجة طلبات قضائية عارضة ، موجهة إلى المدعى في الدعوى القضائية ، وتعرف هذه الطلبات القضائية بدعاوى المدعى عليه ، أو الطلبات القضائية المقابلة Demandes – سواء ماكان منها لايتطلب تقبولها إذنا من المحكمة المرفوعة إليها الدعوى القضائية تلفصل فيها " المسادة ( ١٢٥ )

(۱) في بيان النطاق المحدد للطلبات العارضة في خصومة التحكيم ، أنظر : بشندى عبد العظيم مسجاية الفير في قانون المرافقات – رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون – لكلية الحقوق – جامعية القاهرة – سنة ١٩٩٠ – النشأة الإتفاقيمة التحكيم – النشأة الإتفاقيمة للسلطات المحكمين – ص ١٧٣ ومابعدها ، علمي سالم إبراهيم – ولاية القضاء علمي التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ٢١ ص ٥٧ ومابعدها ، علمي بركات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليسها – بعد ٢٧ ومابعدها

كما يجوز لكل من المدعى ، والمدعى عليه فى الدعسوى القضائيسة أن يبدى أمام محكمة أول درجة طلبات قضائية عارضة ، موجهة السبى الغيير ممن لم يختصم أصلا فى الدعوى القضائية . وتسمى هذه الطلبات القضائيسة العارضة – سواء قدمت من المدعى ، أو من المدعى عليه فسبى الدعسوى القضائية – " إختصام الغير " ، لأنها تؤدى إلى جعل الغسير خصما فسى الدعوى القضائية " المادة ( ١٧ ) من قانون المرافعات المصرى " .

كما يجوز للغير أن يبدى أمام محكمـــة أول درجــة طلبــات قضائيــة عارضة ، يوجهها إلى المدعى ، والمدعى عليه معـــا ، أو إلــى أحدهمــا . وتسمى هذه الطلبات القضائية العارضة : التدخل الغير ألى دعوى قضائية منظورة أمـلم المحكمة ، ويصبح خصما فيها " المادة ( ١٢٦ ) مـــن قــاتون المرافعــات المصرى " (١) .

وإذا كان هذا هو النطاق المحدد للطلبات القضائية العارضة أمام المحاكم فما هو نطاقها أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على

<sup>(\*)</sup> في دراسة أحكام الطلبات القضائية العارضة \* أنواعها ، إجواءات تقديمها ، وآثارها \* ، أنظر : أحمسه أبو الموفا – المرافعات المدنية ، والتجارية – الطبعة الرابعــــة عشــرة – ١٩٨٦ – منشــأة الممــارف بالإسكندرية – بند ١٧٦ ومايليه ص ١٩٨٩ ومايعدها ، أحمد السبيد صاوى – الوسيط في شرح قــانون المرافعات المدنية ، والتجارية – ١٩٨٧ – دار النهضة العربية بالقاهرة – بند ١٩٣٤ ومايلــــه ومايعدها ، فتحى والى – الوسيط في قانون القضاء المـــدن – ط٣ - ١٩٩٣ – بنـــد ١٩٧٧ ومايلـــه ص ٢٦٦ ومايعدها ، وجدى راغب فهمى – مبادئ الحصومة المدنية – ص ٢٠٨٠ ومابعدها ، محمـود محمد هاشم – قانون القضاء المدن – ص ٣٣٤ ومابعدها ، أحمد ماهر زغلول – أصول المرافعـــات المدنية ، والتجارية – بند ٣٤٨ ومابعدها ، ص ٣٥٦ ومابعدها .

التحكيم - شرطا كان ، ام مشارطة - بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فسى الدونة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنص قانونى وصعى خاص ؟

وتسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا المطلب بالسي فرعيين متتاليين ، وذلك على النحو التالي :

الفرع الأول :

النطاق الموضوعي لخصومة التحكيم ، والطلبات العارضة .

والفرع الثانى :

النطاق الشخصى لخصومة التحكيم ، والطلبات العارضة . وإلى تقصيل كل هذه المسائل . \* \* 7,

# الفرع الأول النطاق الموضوعى لخصومة التحكيم والطابات القضائية العارضة (١).

قضت المادة ( ٢/١٤٦٠ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية بتطبيق المبادئ الأساسية في التقاضي - والتي وردت في صدرها - على خصومة التحكيم . ومنها ، نص المادة الرابعة مسن مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، والذي يقرر أنه :

" موضوع النزاع يتحدد بالطلبات المتبادلة للخصوم ، وأن هذه الطلبات تتحدد فى صحيفة الهنتاح الدعوى ، وكذلك بالطلبات العارضة إذا كانت ترتبط بالطلبات الأصلية برابطة كافية " .

كما أجازت المادة ( ٢/٣٠) من قانون التحكيم رقم ( ٢٧) السنة 199٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - ويخصوص شرط التحكيم - للمدعى عليه في الدعوى المنظورة أمام هيئمة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - وفصى رده على بيان الدعوى المرسل إليه ، طبقا للمادة (٣٠/١) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) نسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريمة - أن يضمن مذكرة دفاعه أية طلبات عارضة متصلة بالنزاع موضوع شوط التحكيم ، أو أن يتمسك بحق ، يكون ناشئا عنه ، بقصد الدفع بالمقاصة . ولله ذلك - ولد في مرحلة لاحقة في إجراءات خصومة التحكيم - إذا رأت هيئة

<sup>(</sup>¹) في دراسة النطاق الموضوعي لحصومة التحكيم ، أنظر : على بركات -خصومــــــــة التحكيـــم - الرسالة المشار إليها - بند ٢٧٦ ومايليه ص ٢٧٦ ومايعدها .

التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أن الظـــووف تبرر التأخير .

كما أجازت المادة ( ٣٢ ) من قانون التحكيم المصرى رقــم ( ٢٧ ) اسـنة 9 9 1 في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية لأطراف الإتفاق علــى التحكيم تعديل طلباتهم ، أو أوجه دفاعهم ، أو استكمالها ، خــلال إجـراءات خصومة التحكيم ، مالم تقرر هيئة التحكيم المكلفــة بـالفصل فــى الـنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عدم قبول ذلك ، منعا من تعطيل الفصــل فــى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

فإذا كانت القاعدة هي أن سلطة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تتحصر في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الصادر منها فيه خارج هذا النطاق بالطلا، فإن على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أن تمتنع عن قبول أي طلب خارج عن هذا النزاع - معواء كان طلبا أم طلبا عارضا.

وتطبيقا لما تقدم ، فإنه لايجوز لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أن تفصل فى أية مسألة أولية تخرج عن نطق الإتفاق على التحكيم . كما لايجوز لها تقرير صحة ، أو تزوير سسندا مسن السندات ، وإنما عليها فى حالة إثارة مسألة أولية خارجة عن نطاق ولايتسها أو فى حالة الطعن بالتزوير ، أو فى حالة اتخاذ إجراءات جنائية عن المتزوير أو فى حالة اتخاذ إجراءات جنائية عن المتزوير أو فى الدولة ، صاحب الإختصاص الأصيل قضائيا إنتهائيا من القضاء العام فى الدولة ، صاحب الإختصاص الأصيل بالفصل فيها (۱) .

<sup>(</sup>۱) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - ين ٨٠ ومايليت. ص ١٨٠ ومابعدها ، وجمدى راغب فهمى - بحث مقدم في الدورة التدريبية للتحكيم ، والمنطق. بكلية الحقوق - جامعة الكويت - ١٩٩١ - ص ١١ - ١٢ .

كما أنه لايجوز قبول طلبات عارضة ، مالم تكن هذه الطلبات داخلة في نطاق مااتفق بصدده على التحكيم ، أى داخلة في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بحيث إذا كانت هذه الطلبات العارضة لاتنخل في نطاق مااتفق بصدده على التحكيم ، فإنه لايقبل تقديمها أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لأن ولايتها في الفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات تكون مقصورا بصد مااتفق بصدده على التحكيم ، بحيث تتعدم ولايتها خارج هذا النطاق (۱).

\*\*/

ومع ذلك ، فإنه يجوز تقديم طلبات عارضة إذا أصبحت داخلة في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، باتفاق لاحق - صريح ، أو ضمنى - بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . فأية طلبات أخرى غير الطلب الأصلى المحدد في الإتفاق على التحكيم لايمكن قبولها ، إلا إذا وافق عليها جميع الأطراف المحتكم ون " أطراف الإتفاق على التحكيم " . بمعنى ، أنهم قد أبرموا بشأنها مشارطة تحكيم جديدة ولايهم بعد ذلك أن يكون طلبا إضافيا ، يغير ، أو يعدل من طلبات المدعسى

<sup>(</sup>۱) أنظر: رمزى سيف ـ قواعد تنفيذ لأحكام ، والسندات الرسمية ـ ص ۲۷، محمد كمـال أبو الحنير ـ تفتين الموافعات في ضوء الفقه ، وأحكام المخاكم ـ ص ٤٤٦، محمد عبد الحالق عمـو ـ النظام القضائي المدنى – ص ۲۷، حسنى المصرى ـ شرط التحكيم النجارى ـ المقالة المشار إليها ـ بند ٤ ص ٨، بند ٣٠ ص ١٥، أحمد أبو الموقل ـ التحكيم الإنحيسارى ، والإجسارى ـ ط٥ ـ ١٩٩٨ ـ بند ٣٠ ص ٣٤، بند ٣٥ ص ١٣٩، محمود محمد هاشـــــــم - النظريــة العامــة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ـ بند ٣٥ ص ٣٤، ٣٠ م فتحى والى ـ الوسيط في قانون القضــاء الدنية ، والتجارية ـ بند ٣٨١ ص ٣٤٤ ، فتحى والى ـ الوسيط في قانون القضــاء الدني ـ ط٣ ـ ١٩٩٣ ـ بند ١٨٠ ص ٣٤٢ ،

الأصلية ، أو طلبا مقابلا ، يريد به المدعى عليه ليس فقــط رفــض طلبــات المدعى ، وإنما الحصول على حق خاص به (١).

ويمكن استخلاص هذا الإتفاق الضمنى بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على الإتفاق على الإتفاق على التحكيم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " لموضوع الطلب العارض المقدم من خصمه (٢)

وبالرغم من ذلك تظل لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم سلطة عدم قبول الطلب العارض ، إذا وجدت أن تقديمه غير مناسب ، لتأخره ، بحيث يؤدى إلى عدم تمكنها من الفصل في السنزاع موضوع الإثفاق على التحكيم ، في الميعاد المحدد لإصدار حكم التحكيم فيه . وكذلك ، إذا قدم بعد ققل باب المرافعة في الدعوى أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم (") .

(١) أنظر:

Paris. 30 Mars. 1962. J. C. P. 1962. 11. 12843.

(٢) أنظر

E. LOQUIN: La competence arbitrale. J. CI. Proc. Civ. Fasc. 1032. N. 17, 27. 
N. 17, 27. 
1931 - التعلق أبو الوفا - التعلق على نصوص قانون المرافعيات - الطبعة الأولى - 1931 منشأة المعارف بالأسكندية - ص 1970 ، الطبقة التالغة - 1940 - ص 1 ۱۱ ، التحكيم الإخبيارى ، والإجبارى - - طه - 1940 - ص 11 ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المهاد المدينة ، والتجارية - الكتاب الأول - إتفاق التحكيسم - 1990 - دار الفكسر العسوبي بالقياهرة - بند ١٩٨٠ ص 12 .

(٣) أنظر :

JEAN - ROBERT: L'arbitrage civile et commercial. Droit interne. Droit international prive. Cinquieme edition. edition Dalloz. N. 334 et s. P. 291 et s; ERIC - LOQUIN: Juris - Classeur. Procedure Civile. Arbitrage. Fasc. 1032. N. 1 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 146. P. 120. Note. 39.

وفى حالة عدم قبول تدخل الغير ، أو إدخاله فى خصومــــة التحكيــم - لأى سبب كان - فإن خصومة التحكيم تظل بيــن أطرافــها الأصلبيــن ، بينما يتقاضى الغير " مدعيا ، أم مدعى عليه " أمام القضاء العــام فــى الدولــة . ولكن إذا كان النزاع موضوع الإتفاق علــى التحكيــم - شــرطا كــان ، أم مشارطة - علاقة قانونية متعددة الأطراف ، وغير قابلة للتجزئة (١) ، فإنـــه إذا لم يشمل الإتفاق على التحكيم - شرطا كــان ، أم مشــارطة - أطــراف العلاقة جميعا ، ولم يقبل تدخل ، أو إدخال الطرف الذى لم يشــمله الإتفاق على التحكيم ، أو بدخال الطرف الذى لم يشــمله الإتفاق على التحكيم ، ويصبح النزاع مــن اختصاص القضاء العام فى الدولة وحدة ، باعتباره الجهة الأصلية ، صاحبــة الإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - وأيـــا كان موضوعها (١) - إلا مااستثنى بنص قانونى وضعى خاص .

ذلك أن الأصل أنه لاتجوز إحالة قضية مطروحة على هيئة تحكيم مكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة

وانظر أيضا : رهزى سيف – قواعد تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية – ص ۲۷ ، محمد كمــــال أبـــو الحتير – تقدين المرافعات – ص ٤٤٦ ، وجدى راغب فهمى – خصومة التحكيم – المقالة المشـــار إلـــها – ص ١٩٠ ، عزمى عبد الفتاح – الإشارة المتقدمة ، على بركات – خصومة التحكيسم – الرســـالة المشار إليها – بند ٣٠٧ ص ٣٩٩

<sup>(</sup>۱) فى دراسة النظرية العامة للإرتباط فى الدعاوى القضائية المدنية " معايير الإرتباط ، أنواعــــه – ســـواء كان ارتباطا بسيطا ، أم ارتباطا لايقبل التجزئة – وتأثير الإرتباط على قواعد الإختصــــاص القضــــائي " ، انظر : السيد عبد المعال تمام – النظرية العامة لارتباط الدعـــاوى المدنيـــة – ١٩٩١ – دار النهضـــة العربية بالقاهرة . وبصفة خاصة ، ص ٨٣ ومابعدها .

 <sup>(</sup>٦) أنظر: وجدى راغب فهمى -خصومة التحكيم -المقالة المشار إليها -ص ١٢، فتحــى والى
 الوسيط فى قانون القضاء المدنى - ط٣ - ٣٩٩٣ -بند ١٨٠٠ ص ٢٧٦ .

- إلى محكمة عادية ، لارتباطها بدعوى قضائية قائمة أمامها ، لأن في ذلك إخلالا بالإتفاق على التحكيم .

كما لايجوز أن تحال على هيئة تحكيم مكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم دعوى قضائية قائمة أمام المحاكم العادية .

وإنما إذا كان بين الدعوبين رباطا قويا لايقبل التجزئة ، وكان حسن سير العدالة يقتضى أن تفصل فيهما هيئة واحدة ، منعا من تتاقض الأحكام ، أو تحقيقا للإتساق ، فإنه يكون من الواجب أن تفصل فيهما محكمة واحدة ولايعتد بشرط التحكيم ، أو مشارطته في هذه الحالة ، حيث أنسه لايتصور الإحالة لقيام ذات النزاع أمام هيئة التحكيم مكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإخالة القيام ذات التحكيم ، والمحكمة العادية ، أو العكس ، لاختلاف الإجراءات (١).

<sup>(</sup>١) أنظر:

 $<sup>\</sup>begin{array}{l} \textbf{J. NORMAND: obs. R. T. B. Civ. 1978. P. 917, 918, 920;} \\ \textbf{Repertoire De Droit Civile. Deuxieme edition. T. 111. 1987. N. 135 et s;} \\ \textbf{DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 146. P. 120.} \end{array}$ 

والقر أيضا : 196 . 197 . 1960 . 197 . 1961 . 196 . 196 . 196 . 196 . 196 . 196 . 196 . 197 . 1967 . 198 . 197 . 198 . 197 . 198 . 1

وانظر أيضا : إستثناف مختلط – ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٣٣ – مجلة التشريع ، والقضــــاء – ٤٦ – ص ٥٥ ، إستثناف مختلط – ١٩ مارس سنة ١٩٣٥ – مجلة التشريع ، والقضاء – – ٤٧ – ص ١٩٥ . عكس هذا

فالإرتباط بين الدعاوى يلغى أى أثر للإثفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - ويعود الإختصاص بنظر النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم - وفي جميع جوانبه - للمحاكم العادية ، صاحبة الإختصاص الأصيل بالفصل

J. R. DEVICHI: De l'effectivite de la clause compromissoire en cas de pluralite de defendeurs ou d'appel en garantie dans la Jurisprudence recente. Rev. Arb. 1981. P. 29 et s; Note sous Poitiers. 28 Nov. 1973 et Paris. 4Dec. 1973. Rev. Arb. 1974. P. 305 et s Aussi; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 112. p. 93 et p. 94 et N. 116. P. 96.

وانظر أيضا :

Cass . Civ . 28 Oct . 1929 . D . 1931 . 29 ; Cass . Civ . 3 Mai . 1957 . D . 1958 . 167 ; Cass . Com . 15 Juill . 1975 . Rev . Crit . Dr . Int . Pr . 1976 . 132 ; Cass . Civ . 2Dec . 1970 . Rev . Arb . 409 ; Cass . Com . 8Nov . 1982 . Rev . Arb . 1983 . 177 ; Paris . 13 Mai . Rev . Arb . 1984 . 115 .

حيث يرى هذا الجانب من فقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن أن الإتفاق علم التحكيسم -شرطا كان ، أم مشارطة – تبقى له قوته الملزمة ، وتبقى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضـــوع الإتفاق على التحكيم مخصة بنظره . وقارب : على بركات \_ خصومة التحكيم ــ الرسالة المشار إليها - بند ٣٧٦ ص ٣٧٦ . حيث يرى سيادته أن الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - يجــب أن ينتج كافة آثاره القانونية ، إلى أن يثبت بالدليل القاطع إستحالة نظر النواع عن طريق جـــــهتى قضــــاء مختلفتين ، لأنه يصعب التسليم بوجود عِدم قابلية للإنقسام قبل بداية نظسر السنزاع . وأن ادعساء أحسد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " بذلك أمام القضاء العام في الدولة ، أو أمــــام هيئــــة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لايكفي لمحو آثار الإتفاق على التحكيسم . ويمكن للطوف المحتكم " الطوف في الإتفاق على التحكيم " الراغب في عوض النواع موضوع الإتفـــــاق على التحكيم برمته على القضاء العام في الدولة أن يبدى دفعا بذلك أمام هيئة التحكيم المكلفة بــــالفصل فى النواع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والتي تملك سلطة تقديرية كبيرة فى الرد على هذا الدفع . فـــإذا تبين لها قابلية النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم للإنقسام - رغم الإرتباط - فإنه يحق لهـــا أن ترفـــض الدفع ، وتشرع في نظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . أما إذا تبين لها جدية الدفع ، وعدم قابليـــة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم للإنقسام ، فإنه يحق لها أن تصدر حكما بإنماء إجــــراءات خصومــــة التحكيم ، لاستحالة السير فيها ، لارتباط التراع موضوع الإتفاق على التحكيم بتراع قائم أمام القضـــــاء الوارد فيه بنزاع آخر ، يكون قالما أمام القضاء العام في الدولة ، أنظو : علمسي بوكسات \_خصومـــة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٣٧٣ ومايليه ص ٣٦٧ ومابعدها . فى جميع منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كنان موضوعها - إلا ماستثنى بنص قانونى وضعى خاص . ويحق لكل طرف محتكم " الطرف فى الإتفاق على التحكيم " صاحب مصلحة أن يدفع بارتباط الدعاوى .

# الفرع الثانى النطاق الشخصى لخصومة التحكيم ، والطلبات العارضة (١)

إتفاق التحكيم "شرطا كان ، أم مشارطة " - كقاعدة - لايلــــزم إلا أطرافــه النين أبرموه ، بحيث لايخضع لو لاية هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - والذى ينشأ بمقتضى هذا الإتفاق - من ليس طرفا فيه . ومن ثم ، لايستفيد من هذا الإتفاق إلا أطرافه ، ولايضـــار منــه غيرهم ، ولايملك التمسك ببطلانه غيرهم أيضا (١).

على أن المفهوم القانونى لتعبير الطرف فى الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - يتسع ليشمل الخلف العام ، والخلف الخاص - كالورثة ، والمحال إليه .

(۱) في دراسة النطاق الشخصي لحصومة التحكيم ، والطلبات القضائية العارضة ، أنظر : على بركـــات - خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ۲۹۹ ومابعده ص ۲۹۶ ومابعدها .

فورثة التاجر الذى كان قد أبرم الإتفاق - شرطا كان ، أم مشارطة - علـــى التحكيم يلتزمون بهذا الإتفاق . كما يمكنهم التمسك به تجاه الأطراف الأخرين فى الإتفاق على التحكيم .

والشركة التى ألت إليها الذمة المالية لشركة أخرى – نتيجة للإندماج – تتصرف إليها أثار اتفاقات التحكيم التى أبرمتها – ومن قبل – الشركة التي زالت من الوجود القانونى بالإندماج (١).

كما تعد اتفاقات التحكيم التي تبرمها شركة التضامن ملزمة لكل الشوكاء بأسمائهم ، بحيث تباشر إجراءات التحكيم ضدهم مجتمعين ، أو ضد أحدهم . كما يمكنهم اتخاذ إجراءات التحكيم ضد الطرف الذي كان يتضمن تعاقده مسع الشركة إتفاقا على التحكيم (1) .

كما لايجوز التدخل الإختيارى للغير – أى من لم يكن طرفا فى الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " – فى خصومة التحكيم ، سواء كان التدخل أصليا ، أم انضماميا لأحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (") ، (1).

( 1 ) أنظر : ساهية راشد – التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة – بند ١٨٤ ص ٣٣٦.

(٢) أنظر: سامية راشلد - الإشارة المتقدمة. ومن التطبيقات القضائية في هذا الشأن ، أنظر: نقض ملدي مصري - جلسة ١٩٦٥/٣/٧٥ - في الطعن رقم ( ٢٠ ) - لسنة ( ٣٠ ) ق - مجموعة المسادئ - س ( ٢١) - ص ٢٠ ، ١٩٦٥/٥/١٧ - في الطعن رقم ( ٤٠٠ ) - لسسنة ( ٣٠ ) ق - مجموعة الملدئ - س ( ٢١ ) - ص ٧٧٠ ، ٧٧٠/٧/٧ - في الطعن رقم ( ١٥٥ ) - لسسنة ( ٣٠ ) ق - مجموعة المبادئ - س ( ١١ ) - ص ٣٠٠ ، ١٩٧٠/٤/١٤ - في الطعن رقم ( ٥١ ) - لسنة ( ٣٠ ) ق - مجموعة المبادئ - س ( ١١ ) - ص ٩٠٠ ، ١٩٧٠/٤/١٤ - في الطعن رقم ( ٥١ ) - لسنة ( ٣٠ )

( ٣ ) أنظر : عزهي عبد الفتاح – التحكيم في القانون الكويتي – ص ٣٧٢ .

و لاتملك هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضدوع الإتفداق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - سلطة الأمر بادخال الغير في خصوصة التحكيم - والتي يخولها القانون الوضعي المقارن للمحكمة العاديدة (١) - وذلك كله مالم يوافق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " بالإجماع على تدخل الغير ، أو إدخاله في خصومة التحكيم (١).

فلايجوز إجبار الغير على أن يصبح طرفا في خصومة التحكيسم . ولهذا ، تازم موافقته على هذا الإدخال ، وموافقة الأطراف المحتكمون " أطراف الإثفاق على التحكيم " . وعندئذ ، يكون للمتدخل ، أو للمدخل في خصومسة التحكيم ماللطرف في خصومة التحكيم من حقوق ، وعليسه ماعليسه مسن

(1) في دراسة أحكام التدخل في الخصومة المدنية ، أنظر : أحمد أبو الوفا - المرافعـــات المدنيــة ، والتجارية ــ بند ١٨٦ ومايليه ص ٢٠١ ومايعدها ، محمد مجمود إبراهيم - النظرية العامة للطلبـــات المدرضة ــ ١٩٨٤ - دار الفكر العربي بالقاهرة - ص ٥٥ ومايعدها ، صلاح أحمد عبــــد الهــــادق أحمد - يظرية الخصم العارض في قانون المرافعات - رسالة لنيل درجة المدكوراه في القســـانون - لكليـــة لحقوق ـــجامعة عن شمس ــ ١٩٨٢ . وبصفة خاصة ، ص ١٨٣ ومايعدها .

### (١) أنظر :

DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 147. P. 122.

رانظر أيضا: أحمد أبو الوفا - التعليق على قانون المرافعات - الطبعة الثالث - ١٩٨٠ - ص ١٩٢٠، ورنظر أيضا: أحمد الإختياري، والإجباري - طه - ١٩٨٨ - بند ٥٣ ص ١٣٩، وجلدي راغب فحسهمي - خصومة التحكيم - المقالة المشار إليها - ص ١٢، عزمي عبد المقتاح - قانون التحكيم الكويسقي - ص ٢٧، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٢٠١ ص ٣٩٦.

(۲) أنظر : وجدى راغب فهمى - حصومة التحكيم - المقالة المشار إليها - ص ۱۲ .

التزامات . كما يحتج عليه بحكم التحكيم الصادر من هينة التحكيم في الــــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وللقواعد العامة .

وتطبيقا لما تقدم ، فإنه إذا أراد شخص ليس طرفا فى الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، ام مشارطة - أن يتدخل تدخلا هجوميا فى خصومة التحكيم - أى للمطالبة بحق ذاتى لنفسه أثناء سيرها - فـــان الأطــراف المحتكميــن " أطراف الإعـــتراض علــى هــذا التخل .

وإذا تنخل شخص منضما لأحد الأطراف المحتكمين " الطرف فسى الإتفاق على التحكيم أن يعترضوا على نلك ، لنفس العلة ( ` ) .

أنظر: عزمى عبد الفتاح - الإشارة المتقدمة

# المبحث الرابع تفسير القضاء العام في الدولة

لمحل التحكيم " النسزاع المحتمل ، وغيسر المحدد ، أو القائم بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، والمراد الفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائيسة \_ دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه والفصل في موضوع " موضوع الإتفاق علسى والقصل في موضوع " (١)

تسهيلا للبحث ، وإحاطة بالموضوع ، نقسم هذا المبحث إلى ثلاثة مطالب متتالية ، وذلك على النحو التالى :

المطلب الأول :

فكرة عامة عن تفسير العقود بصفة عامة .

<sup>(</sup>۱) فى تفسير القضاء العام فى الدولة نحل التحكيم " التراع موضوع الإتفاق على التحكيسم – شــرطا كان ، أم مشارطة – " ، أنظر : المؤلف – إتفاق التحكيم ، وقواعده – الرسالة المشار إليها – بنـــــد ٢٧ ومايليه ص ٣٣ ومابعدها ، علمى سالم إبواهيم – ولاية القضاء على التحكيم – الرسالة المشار إليـــها – ص ١٧٧ ومابعدها .

\*\*\*

المطلب الثاني:

ماينبغي على القاضى العام في الدولة مراعاته عند تفسير

العقود بصفة عامة .

والمطلب الثالث ، والأخير :

تطبيق قواعد تفسير العقود بصفة عامة على

اتفاقات التحكيم \_ شروطا كانت ، أم مشارطات .

وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

### المطلب الأول فكرة عامة عن تفسير العقود بصفة عامة.

لتحديد مضمون أى عقد ، يلزم أن نعرف معنى العبارات التي يتضمسها وقد تكون هذه العبارات ، أو بعضها غامضسة . وعندندذ ، يلزم التفسير لاستجلاء المعنى .

واستخلاص معنى العقد إنما يكون بتحديد ماقصدته الإرادة المشتركة لعاقديـــه فما ترتضيه إرادة أحد الطرفين وحدها ، لايعتبر من أحكام العقد .

والإرادة المشتركة لطرفى العقد أمرا معنويا ، ولكنه يستخلص أساســـــا مـــن عبارة العقد ، فضلا عن الظروف ، والملابسات التي تكتتف إيرامه .

وعبارة العقد من حيث أنها تتضمن الإرادة المشتركة لطرفيه ، ومسسن تسم المعنى المقصود من العقد ، تتخذ إحدى صورتين أساسيتين :

الصورة الأولى :

### إذا كاتت عبارة العقد واضحة الدلالة :

عبارة العقد إما أن تجئ واضحة في الدلالة على ماقصدت منسها الإرادة المشتركة لعاقديه . وعندنذ ، ماكانت في حاجة إلى تفسير ، ووجب على القاضى العام في الدولة - كأصل عام - أن يأخذ بالمعنى الظاماهر لها دون أن ينحرف عنه . فقد نصت المادة ( ١/١٥ ) من القانور المدنسي المصرى على أنه :

١ - إذا كانت عبارة العقد واضحة فلايجور الإتحراف عنها عن طريق
 تفسيرها للتعرف على إرادة المتعاقدين ".

#### والصورة الثانية :

### إذا كانت عبارة العقد غامضة:

قد تجئ عبارة العقد متسمة بالغموض في دلالتها على ماقصدته منها الإرادة المشتركة لعاقديه . وعندنذ ، إن كان من الممكن تأويلها على أكسش من معنى ، تعين الإلتجاء إلى التفسير ، لاستجلاء غموضها ، وتحديد حقيقة المقصود من دلالتها .

# المطلب الثانى ماينبغى على القاضى العام فى الدولة مراعاته عند تفسير العقود بصفة عامية .

تفسير العقد يناط أصلا بالقاضى العام فى الدولة ، و هــو حينما يفسـر العقد ، يستهدف البحث عما قصدته الإرادة المشــتركة لطرفيــه (١) . و هــو يتقصى هذه الإرادة المشتركة فى العقد ، من مجمــوع وقائعــه ، وظــروف إيرامه ، دون الوقوف عند مجــرد معــانى ألفاظــه ، أو عباراتــه ، ومــع الإستهداء بطبيعة التعامل ، والغرض الذى يظهر أن المتعاقدين قــد قصــداه والعادات الجارية ، وماينبغى أن يتوافر بين المتعــاقدين مــن حســن النيــة وشرف التعامل . وقد نصت المادة ( ٢/١٥ ) من القانون المدنى المصـــرى على أنه :

" ٢ - أما إذا كان هناك محل لتفسير العقد ، فيجب البحث عن النيـــة المشتركة للمتعاقدين دون الوقوف عند المعنـــى الحرفــى للألفــاظ ، مــع الإستهداء فى ذلك بطبيعة التعامل ، وبما ينبغى أن يتوافر من أمانة ، وثقــة بين المتعاقدين ، وفقا للعرف الجارى للمعاملات " .

ماينبغى على القاضى العام فى الدولة مراعاته عند تفسير العقود بصفة عامة على القاضى العام فى الدولة - وهو فى سسبيل البحث عن قصد المتعاقدين المشترك ، من خلال تفسيره لعبارات العقد الفامضة - أن يدخل

<sup>(</sup>۱) في بيان أحكام تفسير العقود بصفة عامة ، أنظر : عبد الفتاح عبد البساقي – نظريسة العقد . والإرادة المنفردة – دراسة مقارنة – بند ٢٦٥ ومايليه ص ٢٢٥ ومابعدها ، عبد الحكيسم فسودة – تفسير العقد في القانون المصرى ، والمقارن – الطبعة الأولى – ١٩٨٥ – منشأة المعارف بالأسكندية . وبصفة خاصة ، ص ٩٦ ومابعدها .

فى اعتباره مجموع وقائع العقد ، مجموع عباراته ، وشروطه ، أو بنسوده (١) كما ينبغى عليه أيضا - وهو فى مجال التفسير - ألا يقف بالضرورة عنسد المعنى الحرفى الألفاظ العقد ، وعباراته . فالعبرة فى العقود - كما فى غيرها - بالمقاصد ، والمعانى ، وليس بالألفاظ ، والمبانى .

ثم إن على القاضى العام فى الدولة أن يستهدى فى تفسير العقد بطبيعة التعامل ، وماينبغى أن يتوافر بين المتعاقدين من أمانة ، وثقة ، وفقا للعرف الجارى فى المعاملات .

والتفسير لدى القاضى العام فى الدولة ليس غاية فى ذاته ، بل هو وسيلة للفصل فى الحالة المعروضة عليه ، وهو لذلك يتأثر بالنتائج العمليـــة التــى يؤدى إليها تطبيق الرأى الذى يهم باعتماده فى الحالات الواقعية .

وقد يقتضى تعيين موضوع العقد تفسيره ، ويتولى القاضى العهام فى الدولة تفسير العقد ، ليصل إلى تحديد الإلتر امات التى أنشأها ذلك العقد ، عن طريق الكشف عن إرادة المتعاقدين ، وتطبيق نصوص القانون الوضعى (<sup>7)</sup> ، ووسيلة القاضى العام فى الدولة فى ذلك تكون محددة بنصدوص القانون الوضعى (<sup>7)</sup> ، (<sup>1)</sup>.

<sup>(</sup>¹) أنظر : عبد الفتاح عبد الباقي ــ نظرية العقد ، والإرادة المنفردة ــ بند ٢٦٥ ص ٥٢٣ .

<sup>(</sup>¹) أنظر : محمود جمال المدين زكى \_ النظرية العامة في الإلتزامات في القانون المسمدين المصسرى \_ القاهرة \_ ١٩٨٧ - ص ٣١٢ .

<sup>(</sup>٣) أنظر : محمد كمال عبد العزيز – تقين المرافعات – ص ٤٤٦ ، أحمد محمد مليجي عوسسي – تعديد نطاق الولاية القضائي ، والإختصاص القضائي – الرسالة المشار إليها – ص ٢٠٨ ، عز الديسن الدناصوري ، حامد عكاز – التعليق على قانون المرافعات – ص ١١٢٠ .

<sup>(</sup>٤) أنظر:

وهذه هي بعض الصور التي حرصت الأنظمة القانونية الوضعية - وعلسي اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - على أن توجه نظر القاضي العام في الدولة اليها ، ليستهدى بها ، وهو بصدد تفسير العقد . على أن هذه الأمور لاتعسدوا أن تكون مجرد إرشادات تقدم للقاضي العام في الدولة ، لمساعدته في تفسير العقود بصفة عامة ، وهي من بعد ليست كل الإرشادات التي يمكن للقساضي العام في الدولة أن يستعين بها . والأنظمة القانونيسة الوضعية - وعلى المختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إذ تقدم للقاضي العام في الدولة إرشساداتها لم تغفل عن أن تفسير العقود بصفة عامة في النهاية ، فسن ، ذوق ، كياسسة وخبرة (۱) .

وتفسير العقود بصفة عامة - وباعتبار أنه يقوم على استخلاص الإرادة المشتركة لعاقديه - يتمثل أمرا من أمور الواقع . ومن ثم ، فهو يدخل في منطلة قاضى الموضوع التقديرية ، دون أن يكون عليه في ذلك معتبا من محكمة النقض ، طالما كان من شأن عبارة العقد أن تحمله (۱) .

ERIC - LOQUIN: Juris - Classeur. Procedure Civile. Fasc. 1032. ou commercial. Fasc. 215. N. 15.
- ١٩٧٠ - قانون القضاء المدنى اللبناني - دراسة مقارنة - الطبعـــة الأولى - ١٩٧٠ دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٧٢ ص ١٩٦٠

<sup>(</sup>١) أنظر : عمد الفتاح عمد الباقى – نظرية العقد ، والإرادة المنفودة – بند ٢٦٥ ص ٤٢٠ .

أنظر: عبد الفتاح عبد الباقى - نظرية العقد، والإرادة المنفردة - بند ٢٦٧ ص ٣٠٠ .

### المطلب الثالث

## تطبيق قـواعد تفسير العقود بصفة عامة على اتفاقات التحكيم \_ شروطا كانت ، أم مشارطات .

التحكيم هو طريقا إستثنائيا للفصـــل فــى المنازعـات بيـن الأفـراد والجماعات ، تستمد فيه هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضــوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - ولايتها في الفصــل فيمـــا قضت فيه من إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " . ولما كان الأصل في التقاضي أن يكون أمام المحاكم التي نظمتها الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - وفرضت ولايتها على الأفراد ، والجماعات داخل الدولة الحديثة ، وكان نظام التحكيم إســـتثناء من هذا الأصل العام في التقاضي ، وخروجا على طرق الترساضي العاديسة فإنه ينبني على ذلك ، أن ولاية هيئة التحكيم المكلفة بـــالفصل فـــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - تقتصــــر علـــى ماانصرفت إرادة الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " إلى عرضه عليها ، للفصل فيه ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولـــة . والايجوز التوسع في تحديد هذه الوالاية - شأتها في ذلك شأن كسل استثناء على القواعد العامة ، وكل خروج على الأوضاع العادية . ومن ثم ، لايكون لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة إلا في نظر النزاع الناشئ عن تفسير ، أو تتفيذ العقد المتضمن شرط التحكيم أو ذلك النزاع المحدد في مشارطة التحكيم ، بحيث إذا ثار النزاع بين أطراف الإتفاق على التحكيم حول أمر الايدخل في نطاقه ، وجب طرحه على المحاكم العادية . و لاتملك هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الفصل فيما لم يقبل الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " صراحة ، أو ضمنا تحكيمها فيه - كما إذا طرح أحدهم السنزاع عليها ، وصدر من الأطراف المحتكمين الآخرين مايفيد قبولهم التحكيم في شأته " القبول الضمني بنظام التحكيم " - بحيث لايجوز قبول أية نزاع أسام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإثغاق على التحكيم ، مالم في نطاق مااتفق بصدده على التحكيم ، أي يكون داخل في نطاق النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم ، أم مشارطة - في نطاق النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم ، أو أصبحت كذلك ، باتفاق على التحكيم " وما ذلك إلا تطبيقا لاتحصار ولاية هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم ولاية هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم في النزاع محل التحكيم - شرطا ، كان أم مشارطة - بحيث يكون حكم التحكيم الصادر منها خارج هذا النطاق باطلا (١٠).

<sup>(</sup>۱) في بيان أحكام الدعوى القضائية الأصلية المبتدأة ، والمرفوعة بطلب بطلان حكم التحكيم الصلدر في التواع موضوع الإتفاق على التحكيم ، في حالة خروج هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه علمي حسدود الإتفاق على التحكيم الموادف المرافعات الفرنسية السابقة ، ( ٣/١٤٨٤ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة ، ( ٣/١٤٨٤ ) مسن عجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، والصادرة بالمرسوم الفرنسي الصادر في الرابع عشر من شهر مسابو سنة ١٩٨٨ - والحاص بتعديل نصوص التحكيم الماخلي في فرنسا ، ( ١/٥١٧) من قانون المرافعيات المصرى الحلى المنافقة بواسطة قيانون الرافعيات المسرى رقبم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، ( ١/٥٣) و) من قانون التحكيم المسرى رقبم ( ٧٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : أنظر : أنظر أهمد أبو الوفيا تصحكيم الإخباري حام ١٩٨٠ - ص ٣٥٧ ومابعدها ، محمد نور عبد الهسادي شحاته حالوقاته على أعدال المحكين حس ١٩٩٩ ومابعدها ، على سالم إبراهيم - ولايسة القضاء على التحكيم - الرسالة المشار إليها - ص ٣٥٧ ومابعدها .

وعلى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الإلتزام بنطاق النزاع محل التحكيم ، سواء كانت محكمة بالقضاء "تحكيما عاديا" ، أم كانت محكمة ، مع التقويض بالصلح بين الأطراف الإتفاق على التحكيم " .

ذلك أن هيئة التحكيم المفوضة بالصلح بين الأطراف المحتكميسن " أطسراف الإحتفاق على التحكيم " - شأنها شأن هيئة التحكيم في نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى " - تلتزم - وهي بصدد الفصل فـــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بنطاقه - كما حدد الأطراف المحتكمون " أطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة - وعليها الإلتزام بحدود هذا النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ولايجوز لها أن تتعداه بالفصل في نزاع أخرى غير معروض عليها من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، بحيث تتحدد ولايتسها بحدود النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " ، بحيث تتحدد ولايتسها بحدود النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " ، بحيث تتحدد ولايتسها بحدود النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة (١) .

وعلى القاضى العام فى الدولة أن يتحقق من تطابق إرادات الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " فى شأن النزاع المعروض على المحتكمين المكلفة بالفصل فيه . وخاصه ، إذا كانت إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - والمعبر عنها فى اتفاقهم بالإلتجاء إلى نظام التحكيم - واضحة فى قصر ولاية هيئة التحكيم على منازعات معينة ، دون غيرها .

ويجب أن تفسر إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عندنذ تفسيرا ضيقا ، لأن حكم التحكيم يجب أن يكون شاملا فقط للنزاع

<sup>(</sup>۱) أنظر:

BARBERY: L'arbitrage dans les societes de commerce. Rev. Arb.. P.
151 et s; ERIC – LOQUIN: Juris – Classeur. Procedure Civile. Fasc
. 1038. N. 98; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N.
.40.

موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - والايمتد السي سواه (۱) .

كما يجب على القاضى العام فى الدولة أن يلتزم كامل الحيطة ، والحذر عند تفسير الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فلايعمل على عند تفسير الإتفاق على التحكيم (١) ، ليتمكن من التوسع فى تحديد النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والتأكد مما إذا لاعرف على القصد الحقيقي لأطراف الإتفاق على التحكيم ، والتأكد مما إذا كانت إراداتهم قد اتجهت بالفعل - ويغير لبس ، أو غموض - للإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم " المحتملة ، وغيير المحددة ، أو القائمة بالفعل بينهم لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة .

فعلى القاضى العام فى الدولة - وإعمالا للقواعد العامسة فسى التقسير - الإلتزام بمبدأ التفسير الضيق ، عندما يريد تحديد نطساق السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، ام مشارطة - فلا يجوز التوسع فيه ، لما يتسم به نظام التحكيم من طبيعة إستثنائية .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> أنظر : أحمد أبو الوفا – التحكيم الإختيارى ، والإجارى – طـه – ١٩٨٨ – ص ٣٨ .

فإذا كان الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - يتضمن خروجا على الطريق الأصلى للفصل في المنازعات التي تتشأ بين الأفراد والجماعات في العقود - وهو القضاء العام في الدولسة - فإنسه يجب أن ينصرف شرط التحكيم إلى النزاع المنصوص عليسه فيسه ، أو فسى العقد الأصلى الذي يتضمنه . فإذا ورد بشرط التحكيم أن كل المنازعات المتعلقسة بتنفيذ العقد تحال إلى التحكيم ، فإن ذلك يعنى أن اختصاص هيئسة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شرط التحكيم إنما ينحصر فيما ينشأ بين الأطراف ذوى الشأن من منازعات متعلقة بتنفيذ العقد . أما غير ذلسك مسن المنازعات ، فلاتدخل في اختصاصها .

وذات الحل ينطبق بالنسبة لمشارطة التحكيم . بمعنى ، أنه يجب على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم أن تلتزم بحدود النزاع المتفق على تحكيمها فيه ، بواسطة أطراف الإتفاق على التحكيم ، ولايجوز عندئذ إطلاق القول بأن قاننى الأصل ، هو قاضى الفوع لأن التحكيم هو طريقا إستثنائيا للفصل في المنازعات بين الأفراد والجماعات ، قوامه الخروج على طرق التقاضى العادية ، وماتكفله من ضمانات ، فهو يكون مقصورا حتميا على مانتصرف إرادة المحتكميين "أطراف الإتفاق على التحكيم " إلى عرضه على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفياق على التحكيم - شرطا كيان ، أم مشاطة (١).

وتطبيقا لضرورة التفسير الضيق لنطاق النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فقد قضى بأنه : " إذا انصب الإتفاق

<sup>(</sup>١) أنظر : نقض مدين مصرى - جسة ١٩٧٨/٢/٥ - مجموعة المكتب الفنى - السنة ( ٢٩ ) ق - الطعن رقم ( ٢٩١ ) - السنة ( ٤٤ ) ق - ص ٤٧٦ . مشارا لهذا الحكم القضائي في : محمد محمسود إبراهيم / مصفى كبرة - أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائي - ١٩٨٣ - دار الفكسر العربي بالقاهرة - ص ٨٥٠

على التحكيم على تفسير عقد من العقود ، فلا ينصرف ذلك إلى المنازعات التي يمكن أن تنشأ عن تنفيذ العقد " (١) .

كما قضى بأنه: "إذا نص فى شرط التحكيم على اختصاص هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالمنازعات الناشئة عن تنفيذ العقد ، فإنها لاتستطيع أن تفصل فى المنازعات الناشئة عن تنفيذ العقد ، وإنما يختص بها القاضى العام فى المنازعات بين الأفراد الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد والجماعات وأيا كان موضوعها ، إلا ماستثنى بنص قانونى وضعى خاص الخروجها عن نطاق شرط التحكيم ، فضلا عن أن هدف تفسير أى عقد من العقود ، هو الوصول إلى القصد الحقيقي للمتعاقدين . بينما تنفيذه هدو أثرا للإلتزام . إذ يترتب على الإلتزام تنفيذه ، فإذا لم ينفذ التزامه اختيارا جاد إجباره عليه ، إعمالا لنص المادة ( ١٩٩ ) مسن القانون المدنى المصرى . ولكن إذا وجد نصا صريحا في شرط التحكيم ، أو جاء شرط التحكيم عاما ، فإن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تختص عندئذ بتقسير شروط العقد \* ( ٢ ) .

ERIC - LOQUIN: op. cit., N. 72.

<sup>(</sup>۱) أنظر: حكم محكمة مصر الكلية – الصادر في  $190^{0}$  –  $140^{0}$ 

<sup>.</sup> Lat (1)

وإذا اتفق الأطراف ذوو الشأن على التحكيم - بموجب شرط للتحكيم - للفصل في المنازعات الناشئة عن تتفيذ ، أو تفسير عقد معين ، فلايجوز أن تطرح على التحكيم منازعات ناشئة بينهم عن تتفيذ ، أو تفسير عقد آخر (١١).

وإذا اتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على ألا يخضع للتحكيم الا المنازعات المتعلقة بعقد شركة قائمة بينهم ، والتى تحدث بين الشركاء أنفسهم ، أو بين هؤلاء ، وبين مجلس إدارتها ، فان المنازعة السابق للتى تحدث بين الشركة نفسها - كشخص معنوى - وبين مديرها السابق

ص ١٩٧٣، التحكيم الإنتيارى، والإجبارى - طه ١٩٩٨ - بند ١٧ ص ٣٧، فتتحسى وائى - قانون القضاء المدني اللبناني - بند ٧٧ ص ١٩٢١، عز اللدين المناصورى ، حامد عكاز - التعليق على قانون المراهفات - الطبعة الثالثة - ١٩٨٥ - طبعة نادى القضاة بالقاهرة - ص ١٩٧٠، عحمسود عجمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ٢٧ ص ١٩٨٨ ، عكس هسلا : محمد وضا إبراهيم عبيد - شرط التحكيم في عقود النقل البحرى - البحث المشار إليه - بنسد ٧٧ مصلا و برحث يرى سيادته أن فيئة التحكيم المكلفة بالمصل في الواع موضوع الإتفاق على التحكيم سنطة تفسير الإتفاق على التحكيم مشارطة - لتحديد نطاق سلطتها ، على أن يقسى سنطة تفسير الإتفاق على التحكيم - شرط كان ، أم مشارطة - لتحديد نطاق سلطتها ، على أن يقسى تفسيرها خاضها لوقابة القضاء العام في المدولة ، تأسيسا على جواز أن يلارج شرط التحكيم في عقد مصين ، فيشمل كافة مايشاً عن هذا المقد من منازعات - وأيا كان نوع هذه المنازعات ، سواء كانت خلافسيا حول تفسير بنود نصوص المقد ، أو كانت جزاء يطالب به أحد أطراف العقد بتعريضه ، نيجسة إخسائل الأستدلال على الحكم التأنون ، وعلى الحالة النموذجية التي وضع ها هذا الحكم .

## <sup>(۱)</sup> أنظر :

ERIC - LOQUIN : op . cit. , N . 15 . وانظر أيضا : نقض مدين مصرى - جلسة ١٩٧٦/١/١٦ - السنة ( ٧٧ ) ق - ص ١٣٨ . مشارا لهذا

الحكم القضائي في : عز الدين الدناصوري ، حامد عكاز \_\_ التعليق علمي قسانون المرافعـــات \_ الطبعة الثالثة \_ ١٩٨٥ - طبعة نادى القضاة بالقاهرة \_ ص ١١٣٤ لاتدخل ضمن اختصاص هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإثناق على التحكيم (١)

وإذا اتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على التحكيم في شأن النزاع الذي ينشأ من تنفيذ عقد معين ، فإنه لايجوز لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أن تقصل في نزاع آخر ، يكون مرتبطا به ، ولو كان بين نفس أطراف العقد الذي تضمن شرط التحكيم بينهم (١).

وإذا كان الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد حددوا في مشارطة التحكيم المبرمة بينهم عناصر الخطأ الذي ارتكبه أحدهم في علاقته بالأطراف الآخرين ، وطلبوا من هيئة التحكيم المكافية بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تقدير التعويض المناسب عن هذه العناصر ، فإنه لايحق عندنذ لهيئة التحكيم المكافية بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الحكم بالتعويض عن عناصر أخسرى ، غير تلك الواردة على سبيل الحصر في الإتفاق على التحكيم (٢).

وإذا كان شرط التحكيم ينص على الفصل فى المنازعات الناشئة عن تقفيذ عقد معين ، أو عدم تقفيذ مايتضمنه ، عن طريق نظام التحكيم ، فإنـــه لايجوز لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى الــنزاع موضــوع الإتفــاق علــى

<sup>(</sup>۱) انظر:

Cass. Com. 6 Mars. 1956. J. C. P. 1956. 11.9373.

<sup>(</sup>٦) أنظر: أهمد أبو الوفا – التحكيم الإختياري، والإجباري – ط٥ – ١٩٨٨ – ص ١٦٤.

<sup>(</sup>۳) أنظر:

التحكيم الحكم ببطلان هذا العقد ، وإلا كان هذا الحكم الصادر منها عندئهذ باطلا (١).

ويكون حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم المكافة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم باطلا ، إذا صدر ببطلان عقد بيع ، في حيسن كان النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - وكما تحدد في مشارطة التحكيم المبرمة بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " - مو تفسير شروط هذا العقد (٢).

وإذا كان الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد حددوا في مشارطة التحكيم المبرمة بينهم موضوع النزاع القائم بينهم ، بشان تتفيذ عقد مقاولة ، ونصوا على تحكيم هيئة تحكيم ، لحسم هذا السنزاع وحددوا مأموريتها بمعاينة الأعمال التي قام بها المقاول ، لمعرفة مدى مطابقتها للمواصفات ، والأصول الفنية ، من عدمه ، وتقدير قيمة الصحيص من الأعمال . كما نصوا في مشارطة التحكيم المبرمة بينهم على تقويض من الأعمال . كما نصوا في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في التحكيم ، والصلح بينهم ، وكان ذلك التقويض بصفة عامة ، لاتخصيص فيه فإن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إذا أصدرت حكم التحكيم في النزاع القائم بينهم ، وحددت في منطوقه مايستحقه المعدرت حكم التحكيم في النزاع القائم بينهم ، وحددت في منطوقه مايستحقه المعاول عن الأعمال التي قام بها جميعها ، حتى تاريخ الحكم الصادر بمبلغ

<sup>🗥</sup> أنظر : أحمد أبو الوفا - الحكيم الإختياري ، والإجباري - طـ٥ - ١٩٨٨ - ص ٣٣ .

<sup>···</sup> أنظر :

Cass . Com . 28 Janv . 1958 . Rev . Arb . 1958 . 17 ; Paris . 21 Dec . 1964 . Gaz . Pal . 1965 . I . 274 ; Paris . 25 Janv . 1972 . Rev. Arb . 1973 . 158 .

معين ، فإنها لاتكون قد خرجت عن حدود مشارطة التحكيم ، أو قضت بغير ماطلبه الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " منها ( ' ' ) .

وإذا اتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فى شرط التحكيم المدرج في عقد معين ، على أن يتم الإلتجاء إلى نظام التحكيم للفصل في المنازعات الناشئة عن تفسيره ، وتنفيذه ، فإن الطلب العارض الذي يقصد به طلب التعويض المؤسس على الضرر الذي أصاب أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لسبب خارجي عسن هذا العقد ، لايمكن قبوله أمام هيئة التحكيم المكافية بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ( ٢ ) .

وإذا اتفق على التحكيم فى شأن قسمة مؤقتة عرفية ، فإنه لايجوز أن يمتد حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إلى مايتعلق بالقسمة النهائية .

وإذا اتفق على التحكيم في شأن حيازة أرض ، فإنه لايجــوز أن يمتــد حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم في النزاع موضــــوع الإتفــاق علــي التحكيم إلى مايتعلق بملكية هذه الأرض (٣٠).

Cass. Civ. 16 Juin. 1976. Rev. Arb. 1977. 269. 2e espace.

 <sup>(</sup>١) أنظر: نقض مدن مصرى - جلسة ١٩٤٤/٥/١١ - مجموعة القواعد القانونية - ٤ - ص ٣٦٣
 . مشاوا لهذا الحكم القضائي في : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجباري - طـ٥ - ١٩٨٨ - بند ١٩٧٦ ص ١٨١٠

<sup>(</sup>۲) انظر **:** 

<sup>(</sup>۲) أنظر: نقض مدين مصرى - جلسة ٩٥٧/١٣ - الحاماه المصرية - س (٣٣) - العدد ( ٨ ) - س 190٧ العدد ( ٨ ) - ص ١٩٣٩ . مشارا قما الحكم القضائي في : حسنى المصرى - شرط التحكيم النجارى - المقالة المشار إليها - بند ٤ ص ٨ . عكس هذا : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإخبارى ، والإجبارى - ط٥ - 19٨٨ - بند ١٣ ص ٣٣ .

ويقع باطلا حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والذي فصل في ملكية عقار ، في حين كان موضوع النزاع كما تحدد في الإتفاق على التحكيم هو تعيين حدود هذا العقار (١).

وإذا تبين من الحكم المطعون فيه أن النزاع قد ثار في الدعوى حول ماإذا كان المطعون عليه مهندسا ، يستحق باقى أتعابه المتفق عليها ، وله يحصل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " خلافا حول ينسير أي نص من نصوص العقد ، أو إقرار المطعون عليه الذي وافق بمقتضاه على أن يتم صرف باقى مستحقاته عند البدء في تنفيه المشروع وإنما تتكر عليه الشركة - الطاعنة - إستحقاقه الأتعاب ، إستنادا إلى أنه لهم يقم بتنفيذ كافة التزامته الناشئة عن العقد ، وهي مسألة لأشأن لها بنفسيره وهو الموضوع الذي اقتصر الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفساق على التحكيم " على عرض النزاع الذي يثور بشأنه على التحكيم . لما كان ذلك فإن الإختصاص ينعقد في الدعوى القضائي للقضاء العام على الدولة ، صاحب الولاية العامة بالفصل في المنازعة (٢) .

وإذا كان موضوع شرط التحكيم المدرج في عقد بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " هو حسم المنازعات الناشئة عن

Cass. Civ. 9 Fev. 1955. Rev. Arb. 1955. 60.

(۲) أنظر: نقض مدين مصرى – جلسة ١٩٦٥/٦/١٧ – في الطعن رقم ( ٤٠٦ ) – لسيسة ( ٣٠) ق – ص ٧٧٨ . مشارا لهذا الحكم القضائي في : أحمد أبو الوفا – التحكيم الإخيارى ، والإجبارى – ط٥ – ١٩٨٨ – ص ٣٣ .

<sup>(</sup>۱) أنظر:

تتفيذه ، فإن هذا يشمل الطلبات المترتبة على عدم تتفيذه - كطلب التعويسض والفوائد ، والفسخ .... إلخ (١١) ، (١) .

<sup>(</sup>۱) أنظر: وجدى راغب فهمى -خصومة التحكيم - المقالة المشار إليها -ص ١١.

<sup>(</sup>٢) في بيان تطبيقات قضائية أخرى في القضاء المقارب، لصرورة النفسير الضيق لنطاق التراع موضوع الإتفاق على التحكيم – شوطا كان، أم مشارطة – أنظر، عاطف محمد راشد الفقسي – التحكيسم في المنازعات البحرية – الوسالة المشرر إليها – ص ١٩٥ ومابعدها .

# الباب الثانى تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شرطا كان ، أم مشارطة (١)

### تمهيد ، وتقسيم :

الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - هو :

تراض أطراف نزاع معين ، أو عقد محدد على الفصل في هذا السنزاع أو تلك الأتزعة التي قد تنشأ بينهم بخصوص هذا العقد ، عن طريق هينسة تحكيم تختار لهذا الغرض ، دون المحكمسة المختصسة أصسلا بتحقيقه ، والفصل في موضوعه ، حرصا منهم على الفصل في نزاعهم من قبسل أشخاص ذوي خبرة فنية ، ومحل ثقة ، وهذا الإعتبار هو مايوجب عليهم تعيين هؤلاء الأشخاص الذين يعرض عليهم النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - في الإتفاق على التحكيم . إذ أن الإعتبارات الشخصية لابد وأن تكون محل اعتبار في نظام التحكيم .

فهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم \_ شرطا كان ، أم مشارطة \_ هي :

<sup>(1)</sup> في دراسة العنصر الشخصى غل التحكيم ، أنظر : المؤلف - إتفساق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٢٠١ ومايله ص ٢١٦ ومابعدها ، عبد الحميد المنشساوى - التحكيم اللهوني ، والداخلي - ص ٣٠ ومابعدها ، مختار أحمد بريرى - التحكيم التجاري الدوني - بند ٣٥ ومابعدها ، عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم في المنازعات البحرية - الرسسالة المشار إليها - ص ٣٠٥ ومابعدها ، أشرف عبد العليم الرفاعي - التحكيسم ، والنظام العام في العلاقات الدونية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ٣٠٥ ومابعدها

عبارة عن أشخاص يتمتعون بثقة الأطــراف المحتكميــن " أطـراف الإتفاق على التحكيم " ، قد عهدوا إليهم بعناية الفصل فى نزاع قائم بينــهم أو سوف ينشأ فى المستقبل عن تنفيذ ، أو تفسير العقد المبرم بينهم . وقــد يتم تعيينهم من قبل القضاء العام فى الدولة ، إذا كــان القــانون الوضعــى يجيز ذلك ، للقيام بذات المهمة المتقدمة .

وفى النظام القانوني الوضعى الفرنسى الذى كان سائدا فى ظل مجموعــة المرافعات الفرنسية السابقة ، كــان يفــرق بيــن Premiere arbitre . Tiers arbitre . Tiers arbitre

### فالإصطلاح الأول Premiere arbitre فالإصطلاح

يعبر به عن المحكم المرجح ، والذى يعين لـ ترجيح رأى علـ ي آخـر عند اختلاف رأى المحكمين فيما بينهما ، أو عندما لايكون عددهم وترا ، وقد اختفى نظام المحكم المرجح في ظل مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية بعد أن نصت المادة ( ١٤٥٣ ) منها على أنه :

" تشكل محكمة التحكيم من محكم واحد أو عدة محكمين بعدد فودى " . بمعنى ، وجوب أن يكون عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وترا - سواء كان نظام التحكيم المختار من قبل الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " هو تحكيما بالقضاء " تحكيما عاديا " ، أم تحكيما مع تفويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم قد تم فى صورة شرط للتحكيم ، للقصل فى نزاع محتمل ، وغير محدد عصن طريق نظام التحكيم ، أم مشارطة تحكيم ، للفصل فى نزاع قائم ، ومحدد ، عصن طريق هيئة تحكيم ، تشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غصير قضائية ،

دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعـــه - تفاديــا مــن ضرورة الإلتجاء فيما بعد إلى حكم مرجح ، والإختلاف على تعيينه (').

وقد نصت المادة ( ۲/۰۰۲ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ۱۳ ) لسنة ۱۹۲۸ – والملفاة بواسطة قاتون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ۱۹۹۶ في شأن التحكيم في العواد المدنية والتجارية – على أنه :

" إذا تعدد المحكمون وجب في جميع الأحوال أن يكون عددهـــم وتــرا وإلا كان التحكيم باطلا".

كما نصت المادة ( ٢/١٥ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة 1992 في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" إذا تعدد المحكمون وجب أن يكون عددهم وترا ، وإلا كسان التحكيم باطلا".

# والإصطلاح الثاني Troisieme arbitre ، فيقصد به :

ذلك المحكم الذى يتدخل - لالترجيح رأيا على آخـــر - وإنـــــا لإجـــراء تحكيم جديد ، أمام الهيئة الجديدة المشكلة منه ، ومن المحكمين الأصليين <sup>(۱)</sup>

ALFRED BERNARD: L'arbitrage volontaire. N. 465

 <sup>(</sup>۱) فى دراسة نظام انحكم المرجح ، والذى كان سائدا فى ظل مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة ،
 أنظر :

Dalloz – Nouveau Repertoire De Droit Civile. Deuxieme edition. 1962. N. 203 et s; JEAN – ROBERT: Arbitrage civile et commercial en Droit interne. T. 1. Troisieme edition. P. 174 et s; JEAN – VINCENT: Procedure civile. Dix – Huitieme edition. N. 819 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: Le Droit Français de l'arbitrage. edition. 1990. N. 96 et s.

<sup>(</sup>٢) أنظر:

ولدراسة اختيار هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضـــوع الإتفــاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " - كسأحد أركسان الإتفاق علسى التحكيم ، وشروط صحته - فإنه ينبغى أن نتناول بالدراسة - وفسى فصل أول - مدى جوهرية اختيار هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، في الإتفاق على التحكيم . أو بمعنى آخر ، تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - في الإتفاق على التحكيم ، كشرط من شــروط صحتــه واختلاف الأنظمة القانونية الوضعية - على اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها -في هذا الشأن ، ثم بعد ذلك - وفي فصل ثان - ندرس الشـــروط الواجــب توافرها في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفــاق علـــي التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فـــى الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعـــات بين الأفراد - وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنسص قسانوني وضعسى خاص . وفي فصل ثالث ، نتعرض بالبحث ، والتحليل لتعيين هيئة التحكيـــم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كـان ، أم مشارطة - في الإتفاق على التحكيم في القانون الوضعي الفرنمسي المقارن . وأخيرا : وفي فصل رابع ، وأخير ، نتعرض بالبحث ، والتحليل لتعيين هيئـــة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - في الإتفاق على التحكيم في القانون الوضعي المصرى والمشكلات العملية التي يمكن أن تثار في هذا الشأن ، والحلول المقررة لــــها وذلك على النحو التالي:

الفصل الأول مدى جوهرية تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة – فى الإتفاق على التحكيم

إختلاف الأنظمة القانونية الوضعية بشأن مدى جوهريسة تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفساق على التحكيم . التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة – فى الإتفاق على التحكيم :

إذا كان الأطراف المحتكمون يحرصون على الفصل في منازعاتهم مسن قبل أشخاص ذوى خبرة معينة ، أو محل ثقة ، يعهدون إليهم بعناية الفصل في نزاع قائم بينهم ، أو سوف ينشأ عن تنفيذ ، أو تفسير العقد المبرم بينهم فأنه يثور التساول عن مدى الترام هؤلاء الأطراف المحتكمين بتعبيسن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم ؟ . ومدى إمكانية تدخل القضاء العام في الدولة ، المتيام بسذات المهمة المتقدمة ، عند تخلف الأطراف المحتكمون عن القيام بها ؟ .

تختلف الأنظمة القانونية الوضعية بشأن ضرورة تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - في الإتفاق على التحكيم ذاته ، أو في اتفاق مستقل . فنجد مثلا أن المسادة ( ٢/١٤٤٨ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية تتص على أنه :

" يجب أن يشتمل إتفاق التحكيم على تعيين المحكمين أو بيان بعدهم وطريقة تعيينهم "، وذلك بالنسبة للصورة الأولى من صورتى الإثفاق علم

التحكيم ، ألا وهى مشارطة التحكيم . أما شرط التحكيم ، فإن المادة ( ١٤٤٤ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية قد خولت رئيس المحكمة الكلية ، أو رئيس المحكمة الكلية التجارية سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بناء على طلب الخصم ، إذا مانشأ النزاع بالفعل ، ولم يكن شرط التحكيم قد تضمن بطبيعة الحال أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع شرط التحكيم ، أو بيانا بطريقة تعيينهم .

فى حين نجد أن المادة ( ٣/٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقمم ( ٢٧) نسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنيسة ، والتجاريسة – تتص على أنه:

" ومع مراعاة ماتقضى به القوانين الخاصة يجب تعيين أشخاص المحكمين في الإتفاق على التحكيم، أو في اتفاق مستقل ".

بينما نصنت المادة ( ۱۷ ) من قانون التحكيم المصىرى رقــــــــم ( ۲۷ ) لســــنة ۱۹۹۲ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

 ا لطرفى الإتفاق على التحكيم الإتفاق على اختيار المحكمين وعلى كيفية ووقت اختيارهم ، فإذا لم يتفقا إتبع مايأتى .... ".

ولعل الحكمة من اشتراط تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - في الإتفاق على التحكيم ، في بعض الأنظمة القانونية الوضعية ، هسو مراعاة المشرع الوضعي في مثل هذه الأنظمة لطبيعة الإتفاق على التحكيم - شسوطا كان ، أم مشارطة - واعتباره من الإتفاقات التسي يراعي فيها الجانب الشخصي ، أو الإعتبارات الشخصية ، والملحوظة في أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

وإذا كانت الأنظمة القانونية الوضعية قد اختلفست فيما بينها بشأن ضرورة تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم ذاته ، أو في اتفاق مستقل . فقد اختلفت فيما بينها كذلك ، حول مدى اعتبار هذا التعيين بمثابسة شرط جوهرى في الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - يبطل إذا لم يشتمل عليه ؟ . أم أنه ليس كذلك ؟ . ومدى إمكانية تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بوسيلة أخرى ، غسير تعيينهم بواسطة الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " - أي بواسطة القضاء العام في الدولة مثلا ؟ .

فبعض الأنظمة القانونية الوضعية توجب ضرورة قيام الأطراف المحتكمون بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بأشخاصهم في وثيقة التحكيم ذاتها ، أو في اتفاق مستقل ، وعند نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وإلا كان الإتفاق على التحكيم باطلا . ومن هذه الأنظمة القانونية الوضعية : النظام القانوني الوضعي المصرى ، في نصوص قانون المرافعات المصرى النظام القانوني الوضع المعمدي المعاني المنق المعمدي من المستول والمنافية المحمدي المعمدي رقم ( ۲۷ ) لسنة ، ۱۹۹۹ في شان التحكيم في المسواد المدنية والتجارية - حيث كانت المادة ( ۳/٥٠١) منه تنص على أنه :

" ومع مراعاة ماتقضى به القوانين الخاصة ، يجب تعيين أشخاص المحكمين في الإتفاق على التحكيم أو في اتفاق مستقل " . ومن ثم ، كسان لابد من الحكم ببطلان الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشلوطة - إذا جاء خاليا من تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع

الإتفاق على التحكيم . إذ أن هذا التعيين كان عنصرا جوهريا فـــى الإتفــاق على التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة (١) .

أما قانون المرافعات المصرى السابق رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٤٩ ، فلسم يكن يشترط تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مسع تغويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " " المسادة ( ٤٢٨ ) مسن قسانون المرافعات المصسرى السسابق رقسم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٤٩ " .

قفى نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى " ، كان يخول للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ام مشارطة - سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالقصل فى الانزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا لم يعينهم الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو كان أعضاء هيئة التحكيم - كلهم ، أو أغلبهم - قد اعتزلوا التحكيم ، أو عزلوا عنه ، بناء على طلب الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " " المادة ( ٨٥٥) من قانون المرافعات المصرى السابق رقم ( ٧٧) لسنة ١٩٤٩ " (٢) .

<sup>(</sup>۱) أنظر : أحمد أبو الوفا - الجديد في عقد التحكيم ، وإجراءاته - مقالة منشـــورة في مجلسة كليـــة الحقوق - جامعة الأسكندرية - ١٩٧٠ - العدد الأول - ص ٣ ومابعدها ، وراجع أيضــــا : المذكـــرة الإيضاحية لقانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ ، تعليقا على نص المـــادة ( ٥٠٠ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصــرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ . والتجارية .

<sup>(</sup>۲) أنظر: عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ، والتحفيظ في المسواد المدنيسة، والتجاريسة - بند ١٣٦٩ ع. ١٤ عمد، وعبد الوهاب العشماوى - فوانين المرافعات في التشريع المصوى،

وكان ذلك هو الإتجاه المعتمد في مجموعـة المرافعـات الفرنسـية السابقة والذي كانت المادة ( ١٠٠٦ ) منها تستلزم ذكر أسماء أعضاء هيئة التحكيـم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في مشارطة التحكيم وإلا كانت باطلة . وإن كان القضاء الفرنسي قد اكتفى رغـم ذلـك بتحديـد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " للوسيلة التي يتـم بـها تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علـي التحكيم بصورة قاطعة (١).

كما أن هذا هو المسلك الذي اتخذه المشرع الوضعي الفرنسسي فسي المسادة ( ٢/١٤٤٨ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، والذي نص فيسها على ضرورة أن يشتمل الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشسارطة - على تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفساق على التحكيم ، أو بيانا بعددهم ، وطريقة تعيينهم . فلا يعتبر تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شرطا كان ، أم مشارطة - في الإتفاق على التحكيم شرطا لصحته ، فيكون صحيحا ، ولو جاء خلوا من هذا التعيين ، شريطة أن يتضمن طريقة تعيينهم وعندئذ ، يتولى القضاء العام في الدولة تعيين أعضاء هيئة التحكيسم المكلفة

والمقارن - الجزء الأول - بند 240 ص 297 ، 294 ، أحمد أبو الوفسيا - التحكيسم الإخيساري ، والإجاري - طره - 1984 - ص 271 ، 177 .

(١) أنظر :

ALFRED BERNARD: L'arbitrage volontaire. N. 85;

وانظر أيضا :

Cass. Civ. 17. 12. 1936 . Gaz. Pal. 1936 . 1 . 457 .

1904 - التحكيم الإخباري ، والإجباري - ط٥ - ١٩٨٨ - التحكيم الإخباري ، والإجباري - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ١٩٨٨ - ص ١٩٢١ .

بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بناء على طلب من أحـــد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

فقى مثل هذه الأنظمة القانونية الوضعية توجب النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم ضرورة قيام الأطراف المحتكمون بتعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم، أي تعيينهم بأشخاصهم في وثيقة التحكيم ذاتها ، أو في اتفاق مستقل ، عند نشاة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم باطلا . ولايكون لأي من الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم "الإلتجاء السي المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ولو كانت بينه ، وبين الأطراف الأخرين إتفاقا على التحكيم في هذا النزاع من حيث المبدأ . إذ أن تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وحسن عدالتها ، هي في الأصل مبعث الإتفاق على التحكيم .

بينما ذهبت بعض الأنظمة القانونية الوضعية الأخرى إلى منح المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا لم يكن الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد اتفقوا على تعيينهم في وثيقة التحكيم ذاتها ، أو في اتفاق مستقل . فلم تجعل هذه الأنظمة القانونية الوضعية من تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

وقد أخذ بهذا الإتجاه الأخير مجموعة المرافعات الفرنسية الحاليــــة ، بحيـــث لايعتبر تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فـــــــى الـــنزاع موضـــوع الإثفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة -شرطا لصحته ، فيكون صحيحا ، ولو جاء خاليا من هذا التعبيـــن ، شـــريطة أن يتضمن طريقة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وعندئذ ، يتولى القضاء العــــام فـــى الدولـــة تعيينهم ، بناء على طلب أحد ذوى الشأن .

أما إذا جاء الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - خاليا من تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى السنزاع موضسوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه يكون باطلا " المادة ( ١٤٤٣ ) مــن مجموعــة المرافعات الفرنسية الحالية " (١) .

أما في شرط التحكيم ، فقد خصته مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية بمادة قانونية مستقلة ، هي المادة ( ١٤٤٤ ) ، خولت لرئيس المحكمة الكليــــــة ، أو لرئيس المحكمة الكلية التجارية سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بناء على طلب الخصم إذا مانشأ النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالفعل .

كما أخذ بهذا الإنجاه أيضا قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لســنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، حيث نصت المادة ( ١٧ ) منه على أنه:

" ١ - نطرفى الإتفاق على التحكيم ، إختيار المحكمين وعلى كيفية ووقت اختيارهم ، فإذا لم يتفقا إتبع مايأتى :

DAVID RENE: L'arbitrage commercial international. P. 308 et s ; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 106. P. 10 et s. P.

أ - إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من محكم واحد ، تولت المحكمة المشار
 إليها في المادة ( ٩ ) إختياره بناء على طلب أحد الطرفين .

ب - فإذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من ثلاثة محكمين إختسار كل طرف محكما ثم يتغق المحكمان على اختيار المحكم الثالث ، فإذا لم يعبسن أحد الطرفين محكمه خلال الثلاثين يوما التالية لتسلمه طلبا بذلك مسن الطسرف الآخر، أو إذا لم يتغق المحكمان المعينان على اختيار المحكم الثالث خسلال الثلاثين يوما التالية لتاريخ تعيين آخرهما ، تولت المحكمة المشار إليها في المادة ( ٩ ) من هذا القانون ، إختياره بناء على طلب أحد الطرفيسن ويكون للمحكم الذي اختاره المحكمان المعينان ، أو الذي اختارته المحكمة ارتاسة هيئة التحكيم ، وتسرى هذه الأحكام في حالة تشكيل هيئة التحكيس من أكثر من ثلاثة محكمين .

٧ - وإذا خالف أحد الطرفين إجراءات اختيار المحكمين التى اتفقا عليها ، أو إذا أو لم يتغق المحكمان المعينان على أمر مما يلزم اتفاقههما عليه ، أو إذا تخلف الغير عن أداء ماعهد به إليه فى هذا الشأن ، تولت المحكمة المشسار إليها فى المادة (٩) من هذا القانون بناء على طلب أحد الطرفين القيسام بالإجراء ، أو بالعمل المطلوب مالم ينص فى الإتفاق علسى كيفية أخسرى لإتمام هذا الإجراء أو العمل .

٣ ـ وتراعى المحكمة فى المحكم الذى تختاره الشروط التى يتطلبها هذا القانون وتلك التى اتفق عليها الطرفان ، وتصدر قرارها باختيسار المحكم على وجه السرعة ، ومع عدم الإخلال بأحكام المسادتين (١٨) ، (١٩) من هذا القانون لايقبل هذا القرار الطعن بأى طريق من طرق الطعن ".

كما تنص المادة ( ٢١ ) من قانون التحكيم المصــــرى رقــم ( ٢٧ ) لســنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه : " إذا انتهت مهمة المحكم برده أو عزله أو تنحيه أو بأى سبب آخر وجب تعيين بديله طبقا للإجراءات التي تتبع في اختيار المحكم الذي انتهت مهمته " (').

وإذا كان لابد من تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم - شسرطا كسان ، أم مشارطة - أو في اتفاق مستقل ، أو في دعوى قضائية مرفوعة إلى المحكمة المختصمة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم ، أو بالطريقة التى حددها الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيسم " ، فهل يجب توافر شروطا خاصة فيمن يمكن تعيينهم أعضاء لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ؟ . وبعبارة أخسرى ، هسل تشترط الاتظمة القانونية الوضعية شروطا معينة في أعضاء هيئت التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ؟ . لدراسسة ذلسك بالتفصيل ، فإننا سوف نخصص المبحث الثاني لدراسسة الشروط الواجسب توافرها في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة .

<sup>(</sup>١) في بيان طريقة تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التراع موضوع الإنفساق علمي التحكيم " شرطا كان أم مشارطة " - سواء تشكيلها بواسطة الأطراف المحتكمون " أطراف الإنفاق عنى التحكيم " ، أو كان قد تم تشكيلها عند الإلتجاء إلى مراكز التحكيم ، أو التدخل القضائي في تشكيلها ، أنظر ت على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٣٣ ومايليه ص ٣٣ ومايعدها .

الفصل الثانى الشروط الواجب توافرها فى أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شرطا كان ، أم مشارطة (١)

هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفساق علسى التحكيم \_ شرطا كان ، ام مشارطة – تحل محل القاضى العام فسى الدولة ، فى الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إلا أنها لاتكون لها صفته :

تطلبت الأنظمــة القانونيــة الوضعيــة - وعلــى اختــلاف مذاهبــها واتجاهاتها - شروطا يجب توافرها فيمن يؤدة مهمة التحكيم ، نظرا الطبيعــة القصائية للمهمة التى تضطلع بها هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فـــى الــنزاع

<sup>(</sup>۱) في بيان الشروط الواجب توافرها في أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الواع موضوع الإنفساق على التحكيم على التحكيم - شرطاكان ، أم مشارطة - وضهانات الأطراف المحتكيين \* أطراف الإتفاق على التحكيم و مواجهتهم ، أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الاخيهاري ، والإجهاري - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ١٥٤ و مابعدها ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - ص ١٧٦ ومابعدها ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٢٠٣ ومايليسه ص ٢٧٥ ومابعدها ، عاطف محمد راشد الفقي التحكيم في المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ٣٠٦ ومابعدها ، أشرف عبد العليم الرفاعي التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - من ٢٠٣ ومابعدها ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٨٠ ومابيده ص ١٧٣ ومابعدها ، على بركات - خصومة التحكيم الرسالة المشار إليها - بند ١٨٠ ومابيده ص ١٧٣ ومابعدها ،

موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وحتى لايسترك أمر ممارسة القضاء - حتى ولو كان قضاء خاصا - لأى شخص .

ويجب توافر هذه الشروط سواء كانت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - من اختيار الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أم كانت قسد عينت من قبل القضاء العام في الدولة . وتفترض هسذه الشسروط أن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يلسزم في أعضائها أن يكونوا من الأشخاص الطبيعيين . فإذا ورد في الإتفاق على التحكيم تحديدا لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو تحديدا لأحد مراكز التحكيم المنتشرة في جميع أنحساء العالم ، فإن ذلك ينصرف إلى تولى هذه الهيئة ، أو مركز التحكيم تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مشرطا كسان أم مشارطة . وقد عالجت المادة ( ١٤٥١ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الماسري رقم ( ٢٧ ) لمنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية المنظمة لكيفية تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بسائوصل في السنواع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة .

ولم تتضمن مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة - والصادرة سنة الماء - الما قانونيا وضعيا يبين الشروط الواجب توافرها في أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شرطا كان ، أم شارطة - وظل هذا الوضع كما هو حتى صدور مجموعية المرافعات الفرنسية الحالية ، حيث تتص المادة ( ١/١٤٥١) منها على أنه :

" مهمة التحكيم لايعهد بها إلا إلى شخص طبيعى يتمتع بالأهلية الكاملة التى تتيح له مباشرة كافة حقوقه المدنية "

كما لم تشر مجموعة المرافعات المصرية المختلطة ، والأهليــــة إلــــى تلــك الشروط ، ولكن المشرع الوضعى المصرى تدارك هذا الأمر فى مجموعـــات المرافعات المدنية ، والتجارية التى صدرت بعد ذلك .

وتتص المادة ( ١/١٦) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسبنة 199٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية تتسص على أنسه: "لايجوز أن يكون المحكم قاصرا أو محجورا عليه ، أو محروما من حقوقه المدنية بسبب الحكم عليه في جناية أو جنحة مخلة بالشرف أو بسبب شهر إفلاسه مالم يرد إليه اعتباره ".

وتتص ( ٢/١٥ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فــــى شأن التحكيم في العواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" إذا تعد المحكمون وجب أن يكون عددهم وتسرا وإلا كسان التحكيسم باطلا"، وهو نفس ماتتص عليه المادة ( ١٤٥٣ ) من مجموعة المرافعسات الفرنسية الحالية .

وفيما عدا شرطى الأهلية ، ووترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فإنه لم يرد في النصوص القانونية الوضعية المنظمة التحكيم - سواء في فرنسا ، أو في مصر - أي شرط آخر ، وهو ماترك مجالا لفقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن مجالا لاستكمال هذه الشروط ، من خالال ماثبته الوقع العملي ، مع مراعاة الطبيعة القضائية لمهمة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - مما أوجد إختلافا كبيرا حول من يصح تعيينه عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ومسن لايصعح . وإن كانت النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم في كل لايصعح . وإن كانت النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم في كل من فرنسا ، ومصر لم تربط بين نظام التحكيم ، ونظام القضاعاء العام في الدولة ، في خصوص هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع

الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - والشروط الواجب توافرها في أعضائها ، فلا يجب أن يتوافر فيهم مايجب أن يتوافر في القضاة المعينين من قبل الدولة . فلم يشترط فيمن يعين عضوا في هيئه... التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أن يكون حاصلا على مؤهل دراسي في القانون ، أو الشريعة الإسلامية الغراء ، كما يتطلب فيمسن يعين في وظيفة القضاء العام في الدولة .

فقد تضمنت المادة ( ٣٨ ) من قانون السلطة القضائية في مصر مجموعة من الشروط الواجب توافرها فيمن يعين في وظائف القضاء العام في الدولة والتي يقسمها فقه القانون الوضعى المصرى إلى طائفتين (١) ، (١): الطائفة الأولى :

عامة :

يتعين توافرها فى وظائف القضاء العام فى الدولة ، بحيث لايجــوز لأى شخص أن يعين قاضيا ، مالم تتوافر هذه الشروط لديه .

والطائفة الثانية:

خاصة :

(۱) أنظر : محمود محمد هاشم – قانون القضاء المدن – ص ۱۳۲ ، أحمد ماهر زغلول – الموجسز فى أصول ، وقواعد المرافعات – الكتاب الأول – ۱۹۹۱ – المكتبة القانونيــــــة بالقساهرة – بـــــــد ۲۶ ص ۶۹ .

<sup>(</sup>۲) فى دراسة ضمانات القضاة . وخاصة ، عدم قابليتهم للعزل ، وتقرير قواعد خاصة بنقلهم ، ندهمسم ، ترقيتهم ، مرتباقم ، مساءلتهم تأديبيا ، النحقيق معهم ، ومحاكماتهم جنائيا ، أنظسر : أحمسد المسسيد صاوى – الوسيط فى شرح قانون المرافعات المدنية ، والتجارية – ١٩٨٧ – دار النهضة العربية بالقاهرة – بند ٤٥ وماينيه ص ٩٧ ومايعدها .

وتتعلق بشغل درجات القضاء العام في الدولة ، والشروط الواجب توافرها في كل درجة منها .

وتدور الشروط العامة التى يتعين توافرها فى وظائف القضاء العام فى الدولة حول مجموعة من الصفات الواجب توافرها فيمن يعين قاضيا عامـــا من قضاة الدولة - وأيا كانت الدرجة التى يشغلها فى المسلك القضائى - وهذه الشروط هى :

الشرط الأول:

الجنسية المصرية .

الشرط الثانى:

كمال الأهلية المدنية (١).

الشرط الثالث:

ضرورة بلوغ سنا معينة :

وتختلف هذه السن حسب الدرجة التي يعين بها القاضى العام فــــــى الدولة .

والشرط الرابع:

إجازة الحقوق.

أما الشروط الخاصة - والتي تتعلق بشغل درجات القضاء العام في الدولـــة والشروط الواجب توافرها في كل درجة منها - فنجد من بينـــها: الخبرة القنونية ، والتي تلعب دورا في شغل وظائف القضاء العام في الدولة ، فـــلا يعين في هذه الوظائف سوى من سبق له الإشتغال بالأعمال القانونية ، مـــن أجل أن يكتسب خبرة ، ودراية في فهم قواعد القانون الوضعى ، ولذا ، فإنــه

<sup>&#</sup>x27; ' في ضرورة توافر الأهلية المدنية الكاملة فيمن يعين في وظيفة القضاء العام في الدولة , أنظر : محمود محمد هاشم ــ قانون القضاء المدني ــ ص ١٧ ومابعدها

لايعين قاضيا عاما من قضاة الدولة إلا من سبق له العمل بالنيابة العامــة ، أو هيئة قضايا الدولة .

بالإضافة إلى ذلك ، فإن هناك فئات أخرى - كالمحامين ، وأعضاء هيئات التدريس بكليات الحقوق ، وهيئات تدريس القانون بالجامعات المصرية - يمكنهم شغل وظائف القضاء العام في الدولة . وعندئذ ، يشترط بالنسبة لهالإضافة إلى الشروط العامة التي يتعين توافرها في وظائف القضاء العام في الدولة شروطا خاصة تختلف بحسب الدرجة المراد شغلها ، وبحسب مساإذا كان من المحامين ، أو من أعضاء هيئات التدريس بكليات الحقوق في مصر

ويجب أن يتوافر في القاضى العام في الدولة العديد من الصغات الفنيـــة والأخلاقية . فيجب أن يكون متصفا بالنزاهة التامة ، والإســــتقلال المطلــق وضبط النفس ، والذكاء ، وأن يكون متمكنا من العلـــوم القانونيــة ، خبـيرا بالقضاء ، وبالإتسان ، راجح العقل ، حسن الفهم ، دائم النظر فـــى أحــوال البشر ، وفي نفسه هو خاصة ، وأن يكون فيلسوفا إجتماعيا ، واسع الإطــلاح هادئ الفكر ، متواضعا . فإذا أضيف إلى ذلك قدرته على مقاومــــة أهوائــه وإصلاح ذات نفسه ، كان جديرا أن يسمى قاضيا (١) .

وإذا كان الأمر كذلك بالنسبة للقاضى العام فى الدولة ، فإن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - وإن كانت تحل محل القاضى العام فى الدولة ، فى الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إلا أنها لاتكون لها صفته . ومن شسم لاتخضع لشروط تعيين القاضى العام فى الدولة ، ولاتحلف اليمين المقرر فى قانون السلطة القضائية المصرى - مالم يتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتخاق على التحكيم "، وهيئة التحكيم المكلفة الفصل فى النزاع موضوع

<sup>(</sup>۱) أنظر : محمود محمد هاشم \_ قانون القضاء المدنى \_ الطبعة الثانية \_ 1991/1990 \_ ص 171 وما يعدها .

الإتفاق على التحكيم على وجوب حلفها أمامهم قبيل أن تباشر مهمتها والتي عهدوا بها إليها - والتي يتعين على القاضى العلم في الدولة أن يحلفها ، لمباشرة مهمته ، لأن حلفها يكون مقصورا على من يلى القضاء من موظفى الدولة .

فضلا عن أن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لاتتمتع بمايتمتع به القاضى العام في الدولة من ضمانات . خاصة ، عنيد عبيث المتقاضين ، ومطالبتهم ليه بالتعويض . فإجراءات المخاصمة ، ومواعيدها ، وأسبابها - والتسبى وردت على سبيل الحصر في قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - قد قصد بها المشرع الوضعي حماية ذات مرفق القضاء العام في الدولة ، وتهيئية جيو صالح للقاضي العام في الدولة ، يكفل له إصدار قضاء بعيدا عن الشبهات يشيع الطمأنينة في نفوس المتقاضين ، ولايعمل بها إلا في الحدود الإستثنائية المقررة قانونا ، وبالنسبة لمن نص عليهم فقط (١) .

بمعنى ، أنه وعند مطالبة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضـــوع الإتفاق على التحكيم بالتعويض لأى سبب مــن الأســباب ، فــإن الدعــوى

<sup>(</sup>١) أنظر:

BERNARD ALFRED: L'arbitrage volontaire en droit prive. 1937. Bruxelles. N. 363 et s; CARRE et CHAUVEAU: Lois de procedure civile et commercial. 5e ed. N. 1801 et s.

<sup>،</sup> ماجاء في :

GLASSON , TISSIER et MOREL : Traite theorique et pratique d'Organisation Judiciaires . T . 5 . N . 184 et s .

القضائية المرفوعة عليها عندئذ ترفع وفقا للقواعد العامـــة فـــى الإجـــراءات وفى المواعيد ، والإختصاص القضائي (۱) .

وقيل في رأى ضعيف أن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضــوع الإنفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشسارطة - وإن كسانت الانتمــع بالضمانات الخاصة بإجراءات مخاصمة القاضى العام في الدولــة ، إلا أنسها الاتسأل إلا في الأحوال المحددة في القانون الوضعى علــي سبيل الحصــر والتي يسأل فيها القاضى العام في الدولة (٢).

وإذا كانت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لاتخضع لشروط تعيين القاضى العام فى الدولة ، فإنها لاتعد مرتكبة لجريمة إنكار العدالة ، إذا امتعت عن القيام بعدلها - أى بالقصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - بعد سبق قبولها القيام به ، لأنها لاتعتبر قاضيا عاما من قضاة الدولة ، يكون ملزما بحكم وظيفته القضائية بالقيام بعمله ، وإن كانت تلتزم بالتعويض فى هذا الشأن ، إن لم تكن لديها عذرا مقبولا ، يبرر إمتناعها عسن القيام بمهسة التحكيم (٣).

و لاتسأل الحكومة عن عمل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاكان ، أم مشارطة - لأنها لاتسال إلا عن أعمال تابعيها ، وهي ليست بتابع لها ، وإن كانت تسأل عن اختيار ها - إذا

 <sup>(1)</sup> أنظر: أحمد أبو الوقا - التحكيسم الإختيسارى ، والإجيسارى - طه - ١٩٨٨ - بنسد ٨٧
 ص ٢١٢ .

<sup>(</sup>٢) أنظر :

GARSONNET et CEZAR - BRU: op. cit., T. 8. N. 308; BERNARD ALFRED: op. cit., N. 364 et s

أنظر : أحمد أبو الوفا – الإشارة المتقدمة .

تم ذلك بواسطة القضاء العام في الدولة ، في الأنظمة القانونية الوضعية التي تجيز ذلك - وكانت شروط مخاصمة القاضي العام في الدولة عندنذ متوافرة - كما إذا وقع من القاضي العام في الدولة غشا عند تعيينه عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (۱)

ومن المفروض أن يختار الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق علمى التحكيم " هيئة تحكيم للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تكون نزيهة ، ومحايدة (١) ، باعتبار أن نظام التحكيم ، وإن كان قضاء ، إلا أنسه قضاء .

ولذا ، يجب أن تتوافر في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - صفة حياد القاضى العام في الدولة (٣).

وإن كان يلاحظ أنه كثيرا مايحدث فى الممارسة العملية أن يختار الأطراف المحتكمون هيئة تحكيم ، للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من بين الأشخاص الذين تربطهم بهم صلة وثيقة ، أو من بين الأشخاص الذين قد تكون لهم مصلحة أدبية ، أو مادية فى النزاع موضوع الإتفاق التحكيم ومثل هذا الإختيار يكون صحيحا ، وجائزا ، وملزما للأطراف المحتكمين " أطراف

<sup>(</sup>١) أنظر: أحمد أبو الوفا - الإشارة المتقدمة .

<sup>(</sup>۱) في دراسة مضمون مبدأ حياد هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النواع موضوع الإنضاق علمي التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - واستقلالها ، أنظر : عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم في المنازعات البحرية - الرسالة المشار إليها - ص ٣٥٦ ومابعدها ، علمي بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بد ٢٠١ ومايليه ص ٣٠٦ ومابعدها .

<sup>(</sup>٣) أنظر: محمود محمد هاشم - قانون القضاء المدن - ص ١١٦ وما بعدها، أشرف عبد العليسم المواعى - التحكيم، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشمسار إليسها - ص ٣٣٤ ما معدها.

الإتفاق على التحكيم ". ولكن إذا اختار الطرف المحتكم "السطرف فسى الإتفاق على التحكيم "عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، معتقدا أنه تتوافر فيه صفة الحياد ، ثم اتضم أنه تربطه بالطرف المحتكم الأخر علاقة خاصة ، تجعله غير صالح لنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه - ووفقا للقواعد العامة فسى العقود - يستطيع أن يطلب إبطال الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة - لغلط في صفة جوهرية في شخص المتعاقد (۱) ، (۱) .

فالأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لايتقوا على التحكيم الله النصل في منازعاتهم في جو عائلي ، أو خاص ، لايسوده مايسود جو المحاكم من رسميات ، ومظاهر ، وشكليات ، قد تؤثر على العلاقات العائلية والودية القائمة بينهم . وكثيرا مايكون أساس نظام التحكيم ، والغرض الرئيسي منه ، هو وضع النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة - في يد شخص أمين ، يكون حريصا على تلك العلاقات حكرب الأسرة ، أو صديق حميم للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو محام يحترمه الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

<sup>(</sup>١) أنظر: محمد عبد الحالق عمر – النظام القضائي الممدن – الطبعة الأولى – ١٩٧٦ – دار النهضة العربية بالقاهرة – ص ٩٦ ومابعدها، أسامة الشناوى – المحاكم الحاصة في مصر – الرسسالة المشار إليها – ص ٤٣٥.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> في دراسة الفلط كأحد عيوب الإرادة . وخاصة ، الفلط في شخص المتعاقد ، أنظر : أحمد أبسو الوفا – التحكيم الإختياري ، والإجباري – طه – ۱۹۸۸ – ص ۱۹۲ ومابعدها ، عبد الودود يحيهي – الموجز في النظرية العامة للإلتزامات – ۱۹۸۳ – دار النهضة العربية بالقاهرة – بند ۳۸ ومابعدها ، مرف عبد العليم الرفاعي – التحكيم ، والنظام العام في العلاقسات الدوليسة – الوسالة المشار إليها – ص ۳۳، ۲۳۳ .

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأنه : "يصح أن يعين محامى أحد الخصوم محكما بشرط أن يكون الخصم الآخر على علم بذلك وقت التوقيع على المشسبارطة التي تتضمن اختياره ".

كما قضى كذلك : " بجواز رد المحكم الذى تناول الطعام مع أحسد طرفى الخصومة ، وعلى نفقته ، أو الذى على ود شديد مع أحسد الخصوم ، أو الذى كتب استشارة فى موضوع النزاع قبل عرضه عليه ، أو السذى كتسب هذه الإستشارة فى الفترة بين الإتفاق على التحكيم ، وبيسن اختيساره ، أو الذى خصومة ، وعداء مع أحد الخصوم ، أو الذى كسان – ومسازال – داننا لأحد الخصوم ، أو الذى أصبح مدينا له " ( ' ) .

وقضى: " بعدم جواز رد المحكم الذى أكل مع خصم على نفقة الغسير ، أو أكل على نفقة الخصمين معا ، وبدعوة منهما ، أو الذى عمل محكمسا فسى قضية مشابهة " ( ٢ ) .

ومادمنا قد سمحنا أن يختار الأطراف المحتكمون هيئة تحكيم ، الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - مسن بين الأشخاص الذين تربطهم بهم صلة وثيقة ، أو من بين الأشخاص الذيست تكون لهم مصلحة مادية ، أو أدبية في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم وهذا الإختيار قداعتبرناه صحيحا ، وجائزا ، وملزما للأطسراف المحتكميسن " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فإنه لاتصلح هذه الروابط ، أو تلك العلاقات لأن تكون أسبابا لرد هيئة التحكيم المكافسة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كما هي أسبابا لرد القضاة المعينين من قبل الدولة - لأن من المسلم به أنه لايجوز أن يكون لأحد القضاة المعينين مسن

<sup>···</sup> أنظر : إستثناف مختلط - ١٩٤٣/١٢/١٦ - مجلة التشريع والقضاء - ١٩٥٦ - ص ٢١ .

أواجع الأحكام القصائية المشار إليها في أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجساري ط٥ - ١٩٨٨ - ص ١٩٦٤ - في هامش

قبل الدولة فى هيئة المحكمة العادية صلة وثيقة بأحد الخصوم فـــى الدعـــوى القضائية المعروضة عليها ، للفصل فيها ، أو له مصلحة ماديــــة ، أو أدبيــة فيها (١٠).

ضرورة توافر الأهلية المدنية الكاملة لدى أعضاء هيئة التحكيسم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة (٢):

أجمع المشرعان الوضعيان المصرى ، والفرنسى المقارن على أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم

<sup>(</sup>¹) أنظ :

B. MOREAU: Influence sur la validité de l'arbitrage des rapports antieurs des arbitres avec les parties. Rev. Arb. 1969. P. 43 et s. La recusation des arbitres dans la Jurisprudence recente. Rev. Arb. 1975. P. 223 et s; ERIC – LOQUIN: Juris – Classeur. Arbitrage. 1986. Procedure civile. Fasc. 1032.

وانظر أيضا : أشرف عبد العليم الرفاعي - التحكيم ، والنظام العام في العلاقات النولية الخاصـة - الرسالة المشار إليها - ص ٣٦٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>١٠) في دراسة شرط توافر الأهلية المدنية الكاملة فيمن يختار عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بــــالفصل في الراع موضوع الإتفاق على التحكيم ــ شرطا كان ، أم مشارطة – أنظر :

JACQUELIN - RUBELLIN - DEVICHI: Procedure civile.

Fasc. 1024. on commercial. Fasc. 210. N, 28; DE BOISSESON et

DE JUGLART: op. cit., edition. 1990. N. 199.

وانظر أيضا :أحمد أبو الوفا – التعليق على نصوص قانون المرافعات – الطبعة الأولى - ١٩٦٦ – منشأة المعارف بالأسكندرية – ص ١٧٨٧ وما بعدها ، وتعليق على نص المادة ( ٨٢٠ ) ، والتي كــــانت تــــص على أنه :

<sup>\*</sup> لايصح أن يكون المحكم قاصرا أو محجورا عليه أو محروما من حقوقه المدنية بسبب عقوبة جاليــــــة ، أو مفلسا مالم يرد له اعتباره \* .

- شرطا كان ، أم مشارطة - متمتعين بكامل الأهلية المدنية ، وألا يعرض لهم عارضا يؤدى إلى الحجر عليهم ، وألا يكونوا محرومين مسن حقوقهم المدنية ، للحكم عليهم في جناية ، أو جنحة مخلة بالشرف ، أو لشهر إفلاسهم ، طالما لم يستردوا اعتبارهم (١).

كما لايجوز للمجنون ، أو السفيه ، أو ذى الغفلة أن يكون عضوا فى هيئـــة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيــم - شــرطا كان ، أم مشارطة - لأنه لايملك التصرف فى حقوقه ، متى تم توقيع الحجـوعليه (٢).

فعن الطبيعى أنه يشترط فى أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى الــــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أن تكون أهليتهم سليمة ، فلايعتور هـــــم عيبـــا عقليا ، أو نفسيا ، أو جسديا يؤثر على إمكانية تفكيرهم تفكيرا مستويا .

(١) ويجيز رأى فى فرنسا للمحروم من حقوقه المدنية أن يكون عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى الثواع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - على تقدير أنه لايقرم بوظيف ــــــة عامة ، ولايعتبر اختياره عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى التراع موضوع الإتفساق علمى التحكيم تكريما له ، أو احتفالا به ، أنظر :

A . BERNARD : OP . CIT . , N . 255 ; MM. ROBERT et MOREAU : OP . CIT . , N . 115 ; Repertoire De Droit Procedure Civile . Droit interne . 1988 . N . 183 et s .

(٦) وتجمع القوانين الوضعية العربية على أن يكون أعضاء هينة التحكيم المكلفسة بسالفصل في السواع موضوع الإتفاق على التحكيم حرطا كان ، أم مشارطة حكاملي الأهلية المدنية . ومن أمطسة هسذه القوانين الوضعية العربية : المواد ( ١/١٧٤ ) من قانون المرافعات المكريسيق ، ( ١٥٩ ) مسن القسانون السورى ، ( ١٥٥ ) من قانون المرافعات المدنية العراقي رقم ( ١٨ ) لسنة ١٩٦٩ ، ( ١٧٤١ ) من قانون المرافعات المدنية ، والتجارية لدولة المرافع لسنة ١٩٥٤ ، ( ٢٣٤ ) من قانون المرافعات المدنية ، والتجارية لدولة المحرين - والصادر سنة ١٩٧١ – ( ٢٥٩ ) من القانون التونسي ، ( ٤ ) من قانون التحكيم في القوانسين العربية عن . أنظر نصوص هذه القوانين الوضعية العربية في : أحمد أبو الوفا حالتحكيم في القوانسين العربية عن من ٢١٥ هـ ص ٢٠٠ حـ ص ٢٠٠ حـ

إذ لايعقل أن يسند أطرافا عقلاء حريصــون علــى أحوالــهم الفصــل فــى منازعاتهم لمجنون ، أو سفيه ، أو مصابا بآفة عقلية ، أو جسدية ، لاتمكنـــه من التفكير للمستوى المنتظر صدوره من إنسان عاقل (١).

وقد أكدت المادة ( ١/١٤٥٢ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على ضرورة أن تتوافر الأهلية المدنية الكاملة في أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بنصها على أنه :

" يشترط في المحكم أن يكون شخصا طبيعيا متمتعا بكامل الأهلية المدنية التي تتبح له مباشرة كافة حقوقه المدنية " ('').

ونفس الأمر تطلبته المادة ( ١/٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣٠) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ١٧٠) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - فقد جاء نصبها كما يلى :

" ينبغى أن تتوافر الأهلية المدنية الكاملة فى المحكم ، فـــــلا يجــوز أن يتولى التحكيم قاصرا أو محجورا عليه ، أو محروما من حقوقــــه المدنيــة بسبب عقوبة جنائية ، أو مفلسا مالم يرد له اعتباره " (") .

<sup>(1)</sup> أنظر: محمد رضا إبراهيم عبيد -شرط التحكيم في عقود النقل البحرى - مقالة منشـــورة يمجلة الدراسات القانولية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسيوط - العدد الســــادس - يونيــة ســنة ١٩٨٤ م ٢٧٦ وما يعدها .

<sup>(</sup>۲) أنظر فى أن حكم التحكيم الصادر فى الزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " مسرطا كسان ، أم مشارطة " - دائما ، وأبدا - يصدر من أشخاص طبيعين ، حق فى الحالات التي يتفق فيها الأطراف المحكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على تحكيم شخص معنوى - كفوفة تجارية ، أو محكمسة أن غراد المحكمة المحكم

DAVID RENE: L'arbitrage commercial international. N. 270. P. 341, 342; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., ed. 1985. P. 176.

كما نصنت المادة ( ١/١٦ ) من قانون التحكيم المصرى رقــم ( ٢٧ ) لســنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" ١ - لايجوز أن يكون المحكم قاصرا أو محجورا عليه أو محروما مسن حقوقه المدنية بسبب الحكم عليه في جناية أو جنحسة مخلسة بالتسرف أو بسبب شهر إفلاسه مالم يرد إليه اعتباره " .

ويعد شرط توافر الأهلية المدنية الكاملة لدى أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - هو الشرط الوحيد الذى أجمعت عليه الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها . وبخاصة النظام القانوني المصوى والفرنسي المقارن - ومن ثم ، لايجوز أن يكون عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - من يكون دونها ، بأن كان قاصرا - سواء كان مأذونا له ببلدارة أمواله ، أو غير مأذون له بهذه الإدارة (۱) - أو محجورا عليه - ولأي سبب كان - لجنون ، أو عته ، أو سفه ، أو غنلة ، أو كان محكوما عليه بعقوية جنائية ، أو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لو كان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كما لوكان ممنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كولان مهنوعا من مباشرة حقوقه المدنية - كولان مهنوعا من مباشرة عقورة كولون مهنوعا من مباشرة عقورة كولان مهنوعا من مباشرة على المنوعا من مباشرة كولان من كلان الميان مي كولان مهنوعا من مباشرة كولان مديد كولان مهنوعا من مباشرة كولان مديد كولون مديد كولون مي كولون كول

(٢) أنظر:

GARSONNET: op. cit., N. 236. P 530; J. ROBERT: L'arbitrage . ed. 1993. N. 114. P. 94; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 199. P. 154. 155.

وانظر أيضا : أهمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد - التنفيذ علما ، وعملا - بنسند ٩٤٥ ص ٩٤٠ ، عبد المنهم الشرقاوى - شرح المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٥٠ - بنسند ٤٥٥

<sup>(</sup> ۱/۵۰۲ ونص المادة ( ۱/۵۰۲ ) من مجموعة المرافعات المصرية الصادرة سنة ۱۹۹۸ يقـــــابل نــــــــ المـــادة ( ۸۲۰ ) من مجموعة المرافعات المصرية المــاابقة رقم ( ۷۷ ) لسنة ۱۹۶۹ .

<sup>( 1 )</sup> أنظر : عزمي عبد القتاح - التحكيم في القانون الكويتي - ص ١٧٨ .

وقد انتقد بعض الشراح إتجاه الرأى الذى لايجيز للقاصر أن يكون عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، على تقدير أنه فى بعض الأحيان قد يكون القاصر محاميا ، أو مهدسا ، أو محاسبا ، أو طبيبا ، ويكون فى عمله ، وفنه ، ورجاحة عقله أفضل بكثير ممن بلغ سن الرشد (١).

ومع ذلك ، قيل أن القاصر الذي لايملك أن يتعاقد بنفسه ، أو يتمسرف في ملك ، لايمكن أن يسمح له بأن يلي القضاء حتى ولو كان قضاء خاصا - في شأن من شئون الغير ، وتكون لمطلق إرادته التمسرف في حقوق الفير ، وتكون لمطلق الماد (٢)

ص ٢٤٢ ، محمد ، وعبد الوهاب العشماوى - قواعد المرافعات فى النشريع المصرى ، والمقسار ن - بند ٢٤ ص ٢٤٤ م ٢٤٤ م ٢٦٩ ، رمزى سيف - قواعد تنفذ الأحكام ، والسندات الرسجة - بند ٢٦ ص ٧٧ ، محمد عبد الحالق عمو - النظام القضائي المدن - الطبعة الأولى - ١٩٧٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ١٠٠ ، أحمد محمد مليجي موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائي - الرسالة المشار إليها - ص ١٩٧٦ ومابعدها ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ١٩٥ م م ١٧٧ ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشسار إليسها - بنسد ١٨٧ ومايليسه م ١٧٥ ، ماهدها

(١) أنظر الأحكام القضائية العديدة المشار إليها ف :

A . BERNARD : L'arbitrage volontaire . 1937 . N . 256 et s . وانظر أيضا : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجباري - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ٥٩ .

أنظر محمد رضا إبراهيم عبيد - شرط التحكيم في عقد النقل البحرى - المقالة المشار إليسها - ص ٢٩٧٧ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإخيسارى ، والإجيسارى - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ١٥٩٠ ، ١٩٠٠ أنسامة الشناوى - الخاكم الخاصة في مصر - الرسالة المشار إليها - ص ٣٤٣ ، فتحسى والى - الوسيط في قانون القضاء المدنى - ط٣ - ١٩٩٣ - بند ٤٤٣ عن ٢٩٩

وقيل أن القاصر الذى يجوز له القيام بأعمال الإدارة ، أو التجارة ، يجوز تعيينه عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فى حدود تلك الأعمال (١).

عدم جواز أن يكون عضو هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - خصما فيه ، أو له مصلحة فيه :

هناك شرطا بديهيا لم تنص عليه الأنظمة القانونية الوضعية - وعلسى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - فى النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم ، ولكن يتطلبه منطق الأمور ، وطبيعة التحكيم تقتضيه ، وهذا الشرط هو ألا يكون عضو هيئة التحكيم المكافة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - طرفا فيه .

إذ ليس من المتصور أن يكون الشخص خصما ، وحكمــــا فـــى آن واحـــد . فلايجوز أن يكون الخصم محكما لنفسه ، أو أن يكون له مصلحة فى الــــنزاع المعروض على التحكيم <sup>(٢)</sup> .

BERNARD A . : op . cit . , N . 259 et s ; CARRE et CHAUVEAU : op . cit . , T . 7 . N . 2982 ; Repertoire De Droit Commercial . Arbitrage commercial . T . 1 . 1988 . N . 98 ; JACQUELIN — RUBELLIN — DEVICHI : . Juris — Classeur . Procedure civile . N . 28 .

<sup>(</sup>۱) أنظر:

<sup>(</sup>٢) أنظر:

MOREL – RENE: Traite elementaire de procedure civile. 1949. N. 722. p. 500; GARSONNET et CEZAR – BRU: op. cit., T. 8. N. 262; GLASSON, TISSIER et MOREL: op. cit., N. 1862; Dalloz – Nouveau Repertoire De Droit. N. 83.

وهذه القاعدة تكون من النظام العام في الأنظمة القانونية الوضعية - وعلسى الحتلاف مذاهبها ، والتجاهاتها (١) .

وتطبيقا لما تقدم ، فإنه لايجوز للدائن ، أو الكفيك ، أو الضامن أن يكون عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع الواقع بين المدين ، أو المضمون ، أو الغير ، لأن الدائن ، أو الكفيل له مصلحة دائما في تأييد مركز المدين (۲) .

كمالايجوز للمساهم ، أو الشريك في شركة أن يكون عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع بين الشركة ، والغير ، لتعارض مصلحته مع ماقد تسفر عنه نتيجة التحكيم (").

وانظر أيضا : عبد الحميد أبو هيف حقرق التنفيذ ، والتحفظ في المواد المدنية ، والتجاريسة - بنسد ١٣٧١ من ٨٣٦ ، أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد - التنفيذ علمسا ، وعمسلا - بنسد ٢٩٣ من ٩٣٧ ، الوسيط في قانون القضاء المدن - بند ١٤٤ ص ٧٣٧ ، الوسيط في قانون القضاء المدن - ط٣ - ١٩٩٣ - بند ٤٤٣ من ٩١٧ ، محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائي المسدن - ص ١٠٣ ، أحمد محمد مليجي موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائي - الرسالة المشاوى - الخاكم الحاصة في مصر - الوسالة المشافر اليها - ص ١٨٣ ، ١٨٧ ، أصامة الشناوى - الخاكم الحاصة في مصر - الوسالة المشافر إليها - ص ١٨٣ ،

أنظر: أحمد أبو الوفا – التحكيم الإختيارى، والإجيارى – ط۵ – ۱۹۸۸ – ص ۱۵۹،
 محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية، والتجارية – ص ۱۷۹.

أنظر: عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ، والتحفيظ في المبواد المدنية، والتجاريبة - بند ١٩٨١ ص ٨٣٦ من ٨٣٦١ ص ١٩٨٨ - ص

 ولايجوز للمهندس الذى أشرف على عملية ما ، أو قام بتهيئتها التتفيد ، أن يكون عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع بيسن رب العامل والمقاول ، والذى نفذ هذه العملية ، لأن المهندس قد أشرف على عمل المقاول (١).

إختلاف فقه القانون الوضعى المقارن حول بعض الصفات الواجب توافرها في أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بـالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة : أولا :

هل يمكن أن يكون عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق علسى التحكيم - شسرطا كسان ، أم مشارطة - إمرأة ؟:

إذا رجعنا إلى نصوص القانون الوضعى المصرى رقـــم ( ٢٧ ) اسـنة 199 في شأن التحكيم في المــواد المدنيــة ، والتجاريــة ، أو للنصــوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم في مجموعة المرافعات الفرنسية الحاليـــة فإننا لاتجد نصا بالجواز ، أو المنع بالنسبة لاختيار المرأة عضوا فـــى هيئــة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة - باستثناء المادة ( ٢/١٦) من قانون التحكيم المحـــرى رقــم ( ٢٧) السنة 199٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، والتــى تتص على أنه :

" لايشترط أن يكون المحكم من جنس أو جنسية معينة ، إلا إذا اتفق المرفا التحكيم أو نص القانون على غير ذلك ".

<sup>(1)</sup> أنظر : أحمد أبو الوفا - الإشارة المقدمة .

ونتيجة لذلك ، فقد اختلف الرأى فى فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى كل من فرنسا ، ومصر بشأن مدى جواز أن تكون المرأة عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شرطا كان ، أم مشارطة (١) ؟ .

فضلا عن أن فلسفة التحكيم ذاتها تقوم على تقلة الأطراف المحتكميات أطراف الإتفاق على التحكيم "بأشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكافئة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وليس هناك مسايمنع مسن اختيار امرأة عضوا فى هيئة تحكيم ، للقصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، حازت على ثقة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وأولوها عناية القصل فى نزاعهم (٢).

MERLIN: Questions de droit . 4e ed . Voire: Jugement . T. 4. P. 142; BERNARD: op . cit., N. 254. P. 158; MOREL – RENE: op . cit., 1949, P. 500. N. 722; GARSONNET et CEZAR – BRU: op . cit., T. 8. N. 262; GLASSON, TISSIER et MOREL: op . cit., T. 2. P. 1863; Dalloz – Nouveau Repertoire De Droit. N. 62, Dalloz – Repertoire Pratique . N. 92; DAVID – RENE: op . cit., N. 270. P. 341; J. ROBERT: L'arbitrage. ed . 1961. N. 67. P. 79, 80.

<sup>(</sup>١) في بيان اختلاف الرأى في فقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن في كل من فرنسا ، ومصو بشأن مدى جواز اختيار امرأة عضوا في هينة التحكيم المكلفة بالفصل في الواع موضسوع الإنفساق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أنظر : على بوكات - خصومة التحكيم - الرسللة المشار إليها - بند ١٩٥٠ ومايله ص ١٨١ ومايعه ها .

<sup>(</sup>٢) أنظر :

فهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم م شرطا كان ، أم مشارطة - تتكون من أشخاصا يتمتعون بنتية الخصوم وأساس اختيارهم لها هو حسن عدالتها ، ومارأوه في شخص اعضائها مسن قدرات ، وصلاحيات في مجال تخصصهم ، جعلتهم أهلا - وفي تقديرهم -للفصل في منازعاتهم ، بالشكل الذي يرونه مفضلا على التجائسهم للقضاء العام في الدولة . وهم في اختيارهم لشخص عضو هيئة التحكيم المكافقة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، قد لايضعون - وفي الغالب الأعم من الحالات - إعتبارا كبيرا لجنسه - من حيث كونه رجلا ، أم امرأة - وإنما يكون الإعتبار الأساسي في تقديرهم ، هو حسن عدالته ومقدار مايتمتع به من ثقة لديهم ، بحيث يستطيع الفصل في منازعاتهم على نحو ملائم ، ويتفق ومصالحهم .

والمرأة تتمتع فى المجتمع المعاصر بمكانة هامة ، من خلال تقلدها أعلى الوظائف العامة فى الدولة ، فيكون من الإجحاف بسها ، والإعتاداء على حقوقها ، أن تقصر وظيفة التحكيم على الرجل ، دون المرأة . فكما يجوز أن

وانظر أيضا : رضا محمد إبراهيم عبيد حرط التحكيم في عقد النقل البحرى حالقالة المشار إليسها حسلا وانظر أيضا : معرب ٢٩٢ ، فتحى والى حمادى قانون القضاء المدن حبد ١٤٤ ص ١٨٦ ، الوسسيط في قسانون القضاء المدن حلا ٢٩٣ م ١٩٠٧ ، عبد ١٩٠٣ م وأثره القضاء المدني حلا ما ١٩٠٠ م ١٩٠٠ ، النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية على سلطة القضاء حبد ٢٠٠١ م ١٠٠ ، بند ١٥/٩ ص ١٨ ، منظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية والتجارية حبد ١٥/٩ ص ١٨ ، محمد عبد الحالق عمر حالظام القضائي المسدن حسم ١٠٠ ، محمد كمال عبد العزيز حقين المرافعات حص ١٧٩ ، أحمد محمد مليجي موسى عقديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائي حص ١٨٦ ، أحمد أبو الوفيا حالتحكيم الإختيارى ، والإجارى حاد ١٩٨٨ - بند ١٥ ص ١٥٠ ، عز المدين المدناصورى ، حسامد عكساز والإجارى حاد ١٩٨٨ - بند ١٥ ص ١٥٠ ، عز المدين المدناصورى ، حسامد عكساز المعلق على نصوص قانون المرافعات حص ١٩٢٧ ، مصطفى مجلى هرجة الموسوعة القضائية في المواعت المدنية ، والتجارية حاجزء الفساين ح ١٩٩٠ حداد المطبوعسات الجامعية بالأسكندية ح

تتولى المرأة الوظائف العامة . ومنها ، وظيفة القضاء العام في الدولة ، فإنـــه يجوز لها كذلك أن يعهد إليها القيام بمهمة التحكيم .

وقد اعتمدت المادة ( ٢/١٦) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) السنة 199 في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية وجهة النظر المتقدمة وأجازت اختيار المرأة عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فـــى الـــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بنصها على أنه

" لايشترط أن يكون المحكم من جنس أو جنسية معينـــة إلا إذا اتفـق طرفا التحكيم ، أو نص القانون على غير ذلك " . ، ولم يســنتن مــن ذلـك سوى حالتين ، وهما :

### الحالة الأولى:

أن يتفق الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيه "على على على المتنار المرأة عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بـــالفصل فــى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة :

سواء كان ذلك فى الإتفاق على التحكيه ذاته - شسرطا كهان ، أم مشارطة - أو فى اتفاق مستقل - سابقا ، أم لاحقا للإتفاق على التحكيه -فعندنذ ، يجب إحترام إرادة الأطراف المحتكمين " أطهراف الإتفاق على التحكيم " .

### والحالة الثانية:

إذا نص القانون الوضعى المصرى على عدم جـواز اختيار المـرأة عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علـى التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة :

فعندنذ ، لامناص من احترام النص القانوني الوضعي المصرى السذى يمنع صراحة اختيار المرأة عضوا في هيئة التحكيم المكلفسة بسالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاكان ، أم مشارطة .

فى حين ذهب جانب آخر من فقه القانون الوضعى المقارن إلى اشترط أن يكون عضو هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - رجلا ، ولايجوز أن يكون امرأة ، لعدم تمتعها بالحقوق السياسية ، وعدم جواز توليها المناصب العامة فى الانظمة القانونية الوضعية الحييثة (١) ، (٢)

#### ثانيا:

مدى جواز أن يكون الأجنبى عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة ؟ :

لم يرد فى نصوص القانون الوضعى المصرى ، ونصــوص مجموعــة المرافعات الفرنسية الحالية المنظمة للتحكيم مـــايجيز ، أو يمنــع أن يكـون الأجنبى عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفــاق

<sup>(</sup>١) أنظر:

CARRE et CHAUVEAU op . cit., T. 6. N. 2983; GARSONNET et CEZAR – BRU: op . cit., N. 304; Dalloz Repertoire Pratique . N. 92; GARSONNET: op . cit., N. 236. p. 530.

وانظر أيضا : محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية – بنسد ١/٥٩ ص ١٨٠ ، أشرف عبد العليم الرفاعي – التحكيم ، والنظام العام فى العلاقات الدولية الحاصـــة – الرسالة المشار إليها – ص ٣٣٧

<sup>(</sup>١) راجع القوالين الوضعية التي لاتجيز اختيار المرأة عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل في السؤاع موضوع الإتفاق على التحكيم – شرطا كان ، أم مشارطة :

RENE DAVID: op.cit., N. 270. P. 34; A. FOUSTOUCOS: op.cit., N. 155. P. 105.

وانظر أيضا : محمد وضا إبراهيم عبيد – شرط التحكيم في عقود النقل البحرى – المقالة المشار إليها – ص ٢٧٧ ، علمي بركات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ١٩٩ ص ١٨٣ .

على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - باستثناء المسادة ( ٢/١٦ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، والتي جاء نصعها على النحو التالي :

" لايشترط أن يكون المحكم من جنس أو جنسية معينة ، إلا إذا اتفق طرفا التحكيم ، أو نص القانون على غير ذلك " .

كما يجوز أن يتضمن شرط التحكيم أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكافحة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة حمن الأجانب ، أو أن يكونوا هيئة أجنبية ، أو أن يناط اختيارهم - كله أو بعضهم - لجهات أجنبية ، طبقا لنص المادة ( ٢٥ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية ، والتي تجيز لأطراف الإتفاق على التحكيم السترخيص للغيير ولجهات ، ومنظمات خارج مصر باتخاذ الإجراءات الواجبة الإتباع في مسألة ما .

كما يجوز أن يتضمن شرط التحكيم إخضاعه - وياتفاق أطرافه - القواعد النافذة في أية منظمة ، أو مركز للتحكيم بمصر ، أو خارجها ، طبقا لنصص المادة ( ٢٥ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية .

وقد اختلف الرأى فى فقه القانون الوضعى المقارن حول مدى جواز اختيار الأجنبى عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، ام مشارطة (١٠ ؟ .

 <sup>(</sup>۱) في بيان اختلاف الرأى في فقه القانون الوضعي المقارن حول مدى جواز اختيار الأجنبي عضور و.
 هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – شرطا كان ، أم مشارطة
 أنظر على بركات - حصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ١٩٧ ومايليـه ص ١٨٤

فقد ذهب جانب من فقه القانون الوضعى المقارن - وبحق - إلى عدم اشتراط الأهلية السياسية في أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة . ومن ثم ، يمكن أن يكون الأجنبي عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، حتى ولو كان جساهلا لغة الأطسراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

فلا يشترط أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - من الوطنييسن ، إعتبارا بأن نظام التحكيم غير نظام القضاء العام فى الدولة ، والقضساء العام فى الدولة هو فقط الذى لايتولاه الأجانب (١).

MERLIN: Questions de droit. 4c ed. Voire: Jugement. T. 4. P. 142; BERNARD: op. cit., N. 250. P. 154; J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1961. N. 68. P. 80; La legislation nouvelle sur l'arbitrage. D. S. 1980. Chr. 191. Note. 8; J. R. DEVICHI: La nature juridique de l'arbitrage. N. 28; CARRE et CHAUVEAU: op. cit., T. 7. N. 3260; Dalloz – Nouveau Repertoire De Droit. N. 62; Dalloz – Repertoire Pratique. N. 96; MOREL – RENE: op. cit., N. 722. P. 549; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., edition. 1990. N. 198. P. 153; J. VINCENT et S. GUINCHARD: Procedure civile. Dalloz. 1991. N. 1359.

وانظر أيضا :

T G I Paris . 22 Mai . 1987 . Rev . Arb . 1988 . P . 699 , 2e decision . حيث قام رئيس محكمة باريس الكلية أثناء تلدخله بتعين الحكمة الثالث في نزاع فرنسي مكسيكي ، باختيار محكما فرنسيا ، وذكر في الأمر الصادر بالتعيين ، أنه لم يرد في اتفاق الإطراف اغتكمين مسايفيد اسستبعاد اختيار محكما يحمل الجنسية الفرنسية ، سواء كان محكما مختارا بواسطة الأطراف اغتكمين ، أم كان محكما ثالثا يرأس هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التواع موضوع الإتفاق على التحكيم .

<sup>(</sup>١) أنظر:

فالتحكيم قضاء خاصا ، وليس قضاء عاما ، مما تولاه الدولة ، ويترتب على عدم ربط التحكيم بالحقوق السياسية ، جواز أن تتولاه هيئة باعتبارها كذلك رغم أن الشخص المعنوى لايتمتع بحقوق سياسية (') .

وهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وإن كانت تقوم بوظيفة قضائية ، تشبه وظيفة القاضى العام في الدولة في موضوعها - وهي الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بحكم تحكيم ملزم للأطراف المحتكميين "أطراف الإتفاق على التحكيم " - إلا أنها لاتمارس عندنذ وظيفة عامة دائمية ، لأن سلطاتها عندنذ تكون مستمدة من اتفاق الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " . ومن ثم ، يكنى أن يتمتع أعضاؤها بالأهلية المدنية الكاملية دون اشتراط الأهلية السياسية .

أحمد أبو الوقا - التحكيم الإخبارى ، والإجارى - طه - 19۸۸ - بدد 70 ص 100 ، أسسامة الشناوى - الخاكم الحاصة في مصر - الرسالة المشار إليها - ص 27٪ ، محمود محمسد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند 70/40 / ۱۸۱ ، عزمى عبد الفتساح - قانون التحكيم الكويقي - ص ۱۷۷ ، مختار أحمد بريرى - التحكيم التجسارى الساد في - بسلد ٣٦ ص ٧٧ ° حيث يرى سيادته أنه لايوجد مايمنع أن يكون الأجنبي عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل في التراع موضوع الإتفاق على التحكيم حرطا كان ، أم مشارطة - طالما لم يسرد في الإتضاق علسي التحكيم مايمنع ذلك ° ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بنسد ١٩٥ ، ١٩٦ من علم عاجمه على التحكيم المسالة المشار إليها - بنسد ١٩٥ ، ١٩٦ ص على ١٨٦ ومايعدها .

(١) أنظر :

GARSONNET: op. cit., N. 263. P. 531.

وانظر أيضا : محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجاريــــة – الكتــــاب الأول ـــ إتفاق التحكيم – ١٩٩٦ ــ دار الفكر العربي بالقاهرة – بند ٢٣٩/٣٩م ١٨٨ ، ١٨٨ . كما أن الأجنبي يمكن أن يباشر الوظيفة العامة في الدولــة بصفــة مؤقتــة . وسكوت المشرع الوضعى في هذا الشأن معناه أنه لم يجعــل مــن الجنســية الوطنية شرطا لتولى مهمة التحكيم ، لأن المشرع الوضعى لو أراد حرمــان الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " من اختيــار الأجـانب كأعضاء في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علـــي التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لربط تولى مهمـــة التحكيم بــالتمتع بالحقوق السياسية ، ولكنه لم يفعل ذلك ، واشترط فقط الأهلية المدنية الكاملـة فيمن يتولى مهمة التحكيم (١) .

وإذا كان المشرع الوضعى مؤيدا برأى غالبية فقه القانون الوضعى المقارن لم يجعل الجنسية الوطنية قيدا على حريه الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " فطراف الإتفاق على التحكيم " فطراف الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فى مجال العلاقات الداخلية ، فإن هذه الحرية تتأكد - ومن باب أولىى - فى مجال العلاقات الدولية الخاصة ، والذى تختلف فيه جنسيات الأطراف في مجال المعلق على التحكيم " ، وهو أمر ا يمليه المنطق ويؤيده الوقع العملى .

فيستطيع الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فى التحكيسم الدولى - سواء كان النزاع فى الأصل من اختصاص محكمة وطنية ، أم من اختصاص محكمة أجنبية أن يختاروا أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى

<sup>(</sup>١) أنظر :

J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1961. N. 68. P. 80. وانظر أيضا : عزمي عبد الفتاح \_ قانون التحكيم الكويق \_ ص ١٧٧ ، فتحي والى \_ الوسسيط لى قانون القضاء المدنى \_ ط٣ \_ ١٩٩٣ \_ بند ٣ ؟ ٤ ص ٩١٧ .

النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " - كاهم أو بعضهم - من الوطنيين ، أو من الأجانب (١) .

ذلك أنه وإن لم يرد في النصوص القانونية الوضعية المنظمة التحكيم في كل من فرنسا ، ومصر مايجيز ، أو يمنع صراحة تحكيم الأجانب بين الوطنيين حسن فرنسا ، ومصر مايجيز ، أو يمنع صراحة تحكيم الأجانب بين الوطنيين لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، والتبارية ، والتبارية ، والتبارية ، والتبارية ، والتبارية ، والتبارية ، والأجانب من أجازت تحكيم الأجانب بين الوطنيين ، وساوت بين الوطنيين ، والأجانب من حيث جواز تعيينهم أعضاء في هيئة تحكيم ، للفصل في نزاع بين وطنيين وطنيين وطنيين من الله أنه وجريا وراء الفلسفة التي يقوم عليها نظام التحكيم ، من اعتبار أساس نظام التحكيم هو رضاء أطراف النزاع المراد الفصل فيه عن طريقه على عرضه على هيئة تحكيم ، المفصل فيه ، بدلا من عرضها على القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات – وأيا كان موضوعها – إلا مااستثنى بنص قانوني وضعي خاص ، ومادفعهم إلى ذلك ، إلا تقتهم في التحكيم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وحسن عدالتهم ، ومقدار مايتمتعون به من قدرات في مجال تخصصهم وحسن عدالتهم ، ومقدار مايتمتعون به من قدرات في مجال تخصصهم جعلتهم أهلا الفصل فيها على نحو ملائم ، وبالسرعة المعقولة .

فتوافقا مع هذا الأساس الفلسفى لنظام للتحكيم ، نرى أنه لايشترط أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - متمتعين بحقوقهم السياسية . بمعنى ، أنه مسن الجائز إختيار أطراف النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه - كلهم ، أو بعضهم - يتمتعور بجنسية ، أو جنسيات مختلفة عن جنسياتهم .

<sup>(</sup>١) أنظر : على بوكات ـ خصومة التحكيم ـ الرسالة المشار إليها ـ بنـــــد ١٩٥، ١٩٦، ص ١٨٦ ص ١٨٦

كما نرى أن الرأى الذى تطلب أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - متمتعين بحقوقهم السياسية قد تناسى الأساس الفلسفي لنظام التحكيم ، واستند فقط على أن نظام التحكيم كنظام القضاء العام في الدولة . ومن ثم ، لايجوز أن يتولاه أجانب .

فنظام التحكيم وإن كان قضاء ، إلا أنه ليس قضاء عاما مما تــولاه الدولـة حتى يمكن القول بعدم جواز اختيار الأجنبي عضوا في هيئة التحكيم المكلفـة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وإنما هو قضاء خاصا يقوم به أفراد عاديون ، أو هيئات غير قضائيــة . ومن ثم ، لاتعتبر هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضــوع الإتفــاق على التحكيم قاضيا معينا من قبل الدولة ، وملزمة - بحكم وظيفتها - بالقيـام بعملها ، ولاتخضع لشروط تعيين القاضى العام في الدولة ، ولاتعد مرتكبــة لجريمة إنكار العدالة ، إذا امتعت عن القيام بعملها ، بعد سبق قبولها القيــام به ، ولاتسأل الحكومة عن عملها .

إلا أن جانبا من أنصار الرأى القائل بجواز أن يكون الأجنبى عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة - وعدم اشتراط الأهلية السياسية في أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يفضلون أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من الوطنيين - دون الأجانب - إعتبارا منهم بأن نظام التحكيم قد أضحى في مجتمعات اليوم موازيا للقضاء العام في الدولة ، يسلكه الخصوم تحليلا مسن أعياء التقاضى ، وإجراءاته ، ولكن هذا لم يمنع من اعتبار نظام التحكيم قضاء في نزاع بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " قصاء في خصومة التحكيم " والتي

حدد قواعدها القانون الوطنى ، وأشركت هذه القواعد القضاء الوطنـــى فــى مراحل كثيرة من خصومة التحكيم .

فهو - أى القضاء الوطنى - يتدخل لتعبين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة النصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " - كلهم ، أو بعضهم - إذا لم يتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " عليهم ، أو امنتع واحد منهم عن مباشرة مهمته ، بعد قبولها . وكذلك ، لإضفاء القوة التنفيذية على حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ونظر الطعون التى يمكن رفعها ضد حكم التحكيم الصادر عندئذ .

وقد سار قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية فى ذات الإتجاه " المادتان ( ٢/١٦ ) ، ( ٢٥ ) " .

وكذلك ، الإتفاقية الأوربية للتحكيم التجارى الدولى ، حيث نصبت المسادة الثالثة منها على جواز اختيار الأجانب أعضاء في هيئية التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاكان ، أم مشسارطة - سواء كان النزاع في الأصل من اختصاص محكمة أجنبية ، أم كسان مسن اختصاص محكمة أجنبية ، أم كسان مسن اختصاص محكمة وطنية .

كما أجاز النظام القانونى الوضعى السعودى أن يكون أعضاء هينة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من الوطنيين ، أو الأجانب المسلمين " المادة ( ؛ ل ت ن ت ) " ، عملا بما درج عليسه فقه القانون الوضعى السعودى ( ( ) .

<sup>(</sup>¹) أنظر : محمود محمد هاشم – إتفاق التحكيم ، وأثره على سلطة القضاء – ص ١٩٩ .

كما أجاز القانون اليوناني للأجانب القيام بمهمة التحكيم ، حتى ولـــو كـان النزاع وطنيا خالصا (١).

وقد استقر قضاء محكمة النقض المصرية على أنه: "لسم يسرد فسى نصوص قاتون المرافعات المصرى مايمنع أن يكون التحكيم فسى الخسارج على يد أشخاصا غير مصريين ، لأن حكمة تشريع التحكيم تنحصر فسى أن طرفى الخصومة يريان بمحض إرادتيهما ، واتفاقهما تفويض أشخاصا ليست لهم ولاية الفضاء أن يقضوا بينهما ، أو يحسموا السنزاع بحكم أو بسلح يقبلان شروطه . فرضاء طرفى الخصومة هو أساس التحكيم ، وكمسا يجوز لهما الصلح بدون وساطة ، فإنه يجوز لهما تفويسض غيرهم فسى إجراء ذلك السنح ، أو الحكم في ذلك النزاع ، وأن يكون المحكمسون فسى مصر ، أو أن يكونوا موجوديسن فسى الخسارج ، وأن يصدروا حكمهم هناك " (١) .

بينما ذهب جانب آخر من فقه القانون الوضعى المقارن إلى وجوب أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ـ شرطاكان ، أم مشارطة – متمتعين بحقوقهم السياســـية . ولـــهذا ، فإنـــه

A . FOUSTOUCOS: op. cit., N. 156. P. 106.

106.
108.
109.
109.

<sup>(</sup>۱) أنظر :

 <sup>(</sup>۲) أنظر: نقض مدين مصرى -جلسة ٢٠/٤/١٥ - في الطعن رقم ( ٣٦٩ ) - لسينة ( ٢٧ ) ق - مجموعة المبادئ - س ( ٧ ) - ص ٢٧ ، ٥/٩٧٥ - في الطعين رقم ( ٤٥٠ ) - لسينة ( ٤٠ ) ق - مجموعة المبادئ - س ( ٢٦ ) - ص ٥٣٥ ، ٢٩/٢/١١ - في الطعن رقم ( ٢٨٨١ ) - لسينة ( ٤٨ ) ق - مجموعة المبادئ - س ( ٤٣ ) - ص ٣٠٥/٣/١٢ ، ١٩٨٥/٣/١٢ - في الطعن رقسم ( ١٩٦٠ ) - لسينة ( ٥٠ ) ق - مجموعة المبادئ - س ( ٣٣ ) - ص ٣٠٠ ، ٢٠/١٠ ١٩٩٧ - في الطعن رقم ( ٤٨ ) ) - لسينة ( ٢٠ ) ق - مبسور ف : حسن الفكهاني - الموسيسوعة - ملحيق رقسم ( ١٠ ) - ش ١٦٢ ، ١٦٧ )

لايجوز أن يكون الأجنبى عضوا فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وأساس هذا الرأى ، هو اعتبار هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قائمسة بالقضاء \_ وإن كان قضاء خاصا – والقضاء لايجوز أن يتولاه أجانب (١) .

ذلك أن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إنما تمارس قدرا من السلطة العامة ، فينبغي ليسس فقسط تمتسع أعضاؤها بالأهلية المدنية الكاملة ، وإنما أيضا تمتعهم بالحقوق السياسسية . وبمسا أن الأجنبي لايتمتع بأهلية مباشرة الحقوق السياسية ، فإنه لايصح أن يتولى مهمة التحكيم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (١) .

وقد ظلت بعض القوانين الوضعية لاتجيز للأجانب تولى مهمة التحكيم بين الوطنيين - كالقانون الوضعى الإيطالي حتى عام ١٩٨٣ (٠٠٠). ثالثا :

مدى جواز أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلغة بـــالقصل في النزاع موضوع الإتفاق علـــي التحكيــم " شــرطا كــان ، أم

GARSONNET: op. cit., N 236. P. 530; GARSONNET et CEZAR – BRU: op. cit., T. 8. N. 3040; Repertoire De Droit Pratique.

وانظر أيضاً : الفقه الإيطالي المشار إليه في : فتيحي والى \_ الوسيط في قانون القضــــاء المــــدين ــ طـ٣ ــــــ 1997 ــ بند 227 ص 917 ، 917

(٢) أنظر:

GARSONNET: OP. CIT., N. 263. P. 531.

<sup>(٣)</sup> أنظر:

G , RECCHIA : La nouvelle loi Italienne sur l'arbitrage . Rev . Arb . 1984 . P . 65 . specialement . P . 69 .

<sup>(</sup>١) أنظر:

مشارطة " \_ كلهم ، أو بعضهم - من غير ذوى الخبرة في النزاح موضوع الإتفاق على التحكيم ؟ :

ثار التساؤل حول مدى اشتراط أن يكون أعضاء هينة التحكيم المكافسة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عالمين بالقانون ؟ . وماإذا كان من حق الأطراف المحتكميسن " أطسراف الإتفاق على التحكيم " أن يتفقوا على تحكيم أى شخص ، ولو لم تكسن لديسه دراية بأحكام القانون - أى جاهلا أحكام القانون - لكى يفصل فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ولسو كانت المسائلة المطروحة عليسه قانه نية ؟ .

ذهب جانب من ققه القانون الوضعى المقارن - وبحق - إلى عدم اشتراط أن يكون أعضاء هيئة التحكم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على يكون أعضاء هيئة التحكم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عالمين بأحكام القانون ، ولسو كانت المسألة المطروحة عليهم قانونية ، أو لهم خبرة فنية في موضلوع السنزاع المعروض عليها . وبمعنى آخر ، عدم اشتراط أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم متخصصيان في المسألة المنتازع عليها ، والمعروضة عليهم ، المفصل فيها ، بحكم تحكيم يكون ملزما للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم التحكيم " (أ) .

A . BERNARD: op.cit., N. 250. P. 153.

وانظر أيضا : عبد الباسط جميعي / عزمي عبد الفتاح - الوجيز في شرح قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - ص ٢٠٦٧ ، محمد عبد الحالق عمر - النظام الفضائي المدني - ص ٢٠٦٧ ، أحمد محمسك مليجي موسى - تحديد نطاق الولاية الفضائية ، والإختصاص القضائي - الرسالة المشسار إليها - ص ١٨٨٠ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيساري ، واالإجساري - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ١٨٠٠ ، أسرف عبد العليسم المسامة الشناوي - الخاكم الحاصة في مصر - الرسالة المشار إليها - ص ٤٣٠ ، أشرف عبد العليسم الرفاعي - التحكيم ، والنظام العام في العلاقات المولية الحاصة - الرسالة المشار إليها - ص ٢٣٧ .

<sup>(</sup>١) أنظر :

فالأساس الفلسفى الذى يقوم عليه نظام التحكيم ، والمتمثل فى أن الثقـة فـى أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضـوع الإتفـاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وفى حسن عدالتـهم ، هـى فـى الأصل مبعث الإتفاق على التحكيم . فقد يثق الأطراف المحتكمون " أطـراف الإتفاق على التحكيم " فى شخص ، أو أشخاص معينين ، ويـرون قدرتـهم على حل نزاعهم بالشكل الملائـم بالنسبة لـهم ، وبالسـرعة المطلوبـة ، ويطمننون لقضائهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة ، بـالرغم من أنهم قد لايكونوا خبراء ، أو متخصصين فى مجال الــنزاع المعـروض عليهم ، للفصل فيه ، بحكم تحكيم ، يكـون ملزمـا للأطـراف المحتكميـن عليهم ، المعروضة عليهم ، موضوع الإتفاق على التحكيم " أطراف المعروضة عليهم ، موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كـان ، أم المسألة المعروضة عليهم ، موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كـان ، أم

فى حين ذهب جانب آخر من فقه القانون الوضعى المقارن إلى السستراط أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق علسى التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - من ذوى الخبرة فى النزاع المعسروض عليهم ، للفصل فيه بحكم تحكيم ، يكون ملزما للأطراف المحتكمين " أطواف الإتفاق على التحكيم ".

فأعضاء هيئة التحكيم المختارة الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وإن لم يكونوا من رجال القانون ، فإنه يجب - على الأقل - أن يكونوا متخصصين في المنازعة التي يفصلون فيها ، أو أن تكون لهم خبرتهم بها ، والتي تغنيهم عن الإستعانة بالخبراء ، وهو مايحقق مصلحة مؤكدة للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (1) .

<sup>(</sup>۱) أنظر :

وقد ذهبت بعض الأنظمة القانونية الوضعية . ومنها ، النظام القانونى الوضعى السعودى إلى اعتماد هذا الرأى ، حيث نصت المادة الرابعة من نظام التحكيم السعودى على أنه :

" يشترط في المحكم أن يكـــون مــن ذوى الخــبرة ، حســن الســير والملوك " .

كما نص فى ذلك على إعداد قائمة بأسماء المحكمين تخطر بها المحاكم والهيئات القضائية ، والغرف التجارية ، والصناعية ، ويكون لذوى الشأن إختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم منها .

كما أن بعض الأنظمة القانونية الوضعية الأخرى قد أعدت جداول بـالمحكمين فى مختلف الفروع ، والتخصصات ، واستوجبت اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من بينهم (۱) . رابعا :

مدى جواز أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - غير عالمين بقواعد القراءة ، والكتابة ؟ :

إختلف الرأى بشأن مدى جواز أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان، أم مشارطة - خير عالمين بقواعد القراءة والكتابة ؟ .

بالنظر إلى أن المشرع الوضعى قد أوجب كتابة حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وأن يشتمل على توقيعات أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والتى أصدرته " المادتان ( ١٤٧٣ ) من

<sup>(</sup>¹) أنظر : محمود محمد هاشم – إتفاق التحكيم ، وأثره عنى سلطة القضاء – ص ١٣٢ .

مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، ( ١/٤٣ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريـــة ، فهل يعني ذلك ضرورة إلمام أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة - بقواعــد القــراءاة والكتابة ؟ .

ذهب جانب من فقه القانون الوضعى المقارن - وبحق - إلى جواز أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - غير عالمين بقواعد القراءة ، والكتابة ، بشرط ألا يكونوا وحدهم في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في المختكم وضوع على التحكيم ، بل ويجوز أن يتفق الأطراف المحتكمون أطراف الإتفاق على التحكيم ، على تعيين أعضاء هيئة تحكيم ، تكلف بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - غير عالمين بقواعد القراءة ، والكتابة ، بشرط أن يعبنوا شخصا أخسر ، لمجرد كتابة حكم التحكيم الصادر في النزع موضوع الإتفاق على التحكيم ،

ويجوز أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم غير عالمين بلغة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فيحكمون من واقع الأوراق المقدمة إليسهم ، ولسو كسانت مترجمة (۱) .

Dalloz Repertoire Pratique . N . 98 .

وانظر أيضا : أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد - التنفيذ علما ، وعملا - بنسد 950 ص ٧٣٤، عمد كامل موسى - شرح القانون المدني الجديد - العقود المسماه - المجلد الأول - ١٩٤٩ - المطبعة العالمية بالقاهرة - ص ٣٩٧ - الهامش رقم ( ٢ ) ، محمد عبد الحالق عمر - النظام القضائي المسدن - ص ١٠٣٠ ، أحمد محمد مليجي موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والاختصاص القضائي

<sup>(</sup>١) أنظر :

فالقانون الوضعى وإن تطلب كتابة حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإلاثفاق على التحكيم ، وتوقيعه من أعضاء هيئة التحكيم التى أصدرتـــه ، إلا أن ذلك لايعنى إشتراط المام أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بقواعد القراءة ، والكتابة .

كما أن من يجهل قواعد القراءة ، والكتابة يمكنه أن يستكتب غسيره ، حتى ولو كان هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضـــــوع الإتفــاق علـــى التحكيم تتشكل من عضو منفرد .

فضلا عن أن الثقة ، والدراية الغنية قد نتوافر فيمن يجـــهل قواعـــد القـــراءة والكتابة ، أكثر من توافرها في الملم بها .

فعدم اشتراط أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى الــــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عالمين بقواعد القراءة هو مايتفق وفلسفة نظــــام التحكيم ، حيث أنه يقوم الإعتبارات الشخصية .

فأعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - هم أشخاصا يتمتعون بنقسة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، قد عهدوا إليهم بمهمة الفصل في نزاع ، يكون قائما بينهم ، أو سوف ينشأ عن تتفيذ ، أو تفسير العقد القللم بينهم ، والثقة التي تتبعث لدى الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على بينهم " عند اختيار أشخاص المحكمين ، للفصل منازعاتهم ، هي الأسلس في اختيار هم لنظام التحكيم ، بدلا من نظام القضاء العام في الدولة ، بغضض

النظر عن إلمام الأشخاص المختارين من قبلهم بقواعد القراءة ، والكتابـــة ، من عدمه . خاصة ، وأنه قد يكون الشخص الذي يجـــهل قواعــد القــراءة والكتابة لديه من الخبرة ، ورجاحة العقل مايفوق في ذلك الشخص الملم بقواعد القراءة ، والكتابة ، مما يدفع أطراف الإتفاق على التحكيـــم لتفضيـــل اختيار الشخص الأول الجاهل بها ، على اختيار من يكون عالما بها .

ولكن يشترط لجواز تعيين من يكون جاهلا بقواعد القراءة ، والكتابـــة عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفــــاق علـــي التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - ألا تكون هيئة التحكيم مشكلة من موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه يشترط أن يعين شخصا آخر ، لمجـــرد كتابة حكم التحكيم الصادر في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم والأوراق الازمة لمباشرة عملية التحكيم .

في حين ذهب جانب آخر من فقه القانون الوضعي المقارن إلى اشـــتراط أن يكون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علـــــى التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة – عالمين بقواعد القراءة ، والكتابــــة (١) لأن مهمة نظام التحكيم في الفصل في المنازعات بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " تستازم في القائم بها أن يكون عالما بقواعد وأوراقهم ، وكتابة حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الإتفـــاق علـــي التحكيم ، وتوقيعه ، وذكر أسبابه .

<sup>(</sup>١) أنظر:

GARSONNET et CEZAR - BRU: op.cit., T.8. N. 261. وانظر أيضا : محمود محمد هاشم -- النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بنـــد ٥٩ ٤/٥ ص ۱۸۳، ۱۸۴.

وإذا كانت القوانين الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - وفى النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم لم تقرر هذا الشرط ، فذلك لأنه يكون شرطا بديهيا ، يكون واجبا التحقق ، دون نص قانوني وضعى خاص . وراى جانب آخر من فقه القانون الوضعى المقارن أن هذا الخلاف غسير ذى أهمية من الناحية العملية ، وأن المشرع الوضعى قد أحسسن صنعا بعدم الخوض في مثل هذه التفصيسلات الصغيرة ، ليسترك أمرها للأطسراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فهم أقدر من غيرهم على تعيين من يرون أنه الأكفأ ، والأنسب بالنسبة لظروف كل نزاع على حدة ، وحجمه ومقدار مايثيره من مشاكل (١) .

#### خامسا:

مدى جواز اختيار القضاة المعينون من قبل الدولة كأعضاء في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم \_ شرطا كان ، أم مشارطة ؟ (٢):

<sup>(</sup>١) أنظر : علمي بوكات ــ خصومة التحكيم ــ الرسالة المشار إليها ــ بند ١٨٩ ص ١٨١ .

<sup>(</sup>۲) في دراسة القواعد التي تحكم احيار القاضى العام في الدولة عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل في الدواع موضوع الإتفاق على التحكيم حرطا كان ، أم مشارطة – في القانون الوضعي المصرى ، أنظر: محمد العشماوى ، وعبد الوهاب العشماوى – قواعد المرافعات في التنسريع المصرى ، أنظر: محمد كان المشماوى - عبد الحميد أبو هيف حطرق التنفيذ ، والتحفظ في المسواد الملغية ، والتجارية – بند ١٩٧٧ م ١٩٧٧ ، عمد كمال عبد العزيز - تقنين المرافعسات – ص ٨٧٤ ، أحمد أبو الوفا – التحكيس الإحيسارى ، واالإجيسارى – طه ١٩٨٨ – بنسد ١٥ م م ١٩٠٠ ، عمد عبد الحالق عمو – النظام القضائي المدنى – ص ١٩٠٤ ، عز المدين المدنسلصورى ، حامد حكاز – التعليق على قانون المرافعات – ص ١٩٢٦ ، على بركات – خصومة التحكيسم – المنطرية العامسة الرسالة المشار إليها – بند ٢٠٠ م م ١٩٠٠ ، على بركات – خصومة التحكيسم – الرسالة المشار إليها – بند ٢٠٠ م م ١٩٠٠ ، ومابعدها .

من المسلم به أن الأطراف المحتكمين يستطيعون اختيار أعضاء هيئـــة التحكيم المكلفة بالفصل في نزاعهم من بين موظفي الدولة ، وعمالها .

إذ كثيرا مايتغق الأطراف المحتكمون على اختيار بعض مهندسسى الحكومة كأعضاء في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في المنازعات التي يمكن أن تتشاأ و نشأت فعلا بين المقاولين ، وأرباب الأعمال . كما قد يكون عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم من يكون من بين موظفي المحاكم - كالمحضر ، والكاتب ، وغيرهم (١).

إلا أنه وبالنسبة لاختيار القضاة المعينون من قبل الدولة في فرنسا ، فقد الختلف فقه القانون الوضعي الفرنسي حول مدى جواز اختيار هم كأعضاء في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مشارطة حربيسن مؤيد ، ومعارض (٢) ، إلا أن المادة

GLASSON, TISSIER et MOREL: op. cit., T. 2. N. 1863; GARSONNET et CEZAR – BRU: op. cit., T8. N. 361; BIOCHE: op. cit., N. 214. P. 486; GARSONNET: op. cit., N. 261 et s. P. 526 et s; A. BERNARD: op. ci., N. 252. P. 155; A. FOUSTOUCOS: op. cit., N. 155. P. 105 et N. 171. P. 117; G. FLECHEUX: La comission arbitrale des Journaliste. Rev. Arb. 1964. P. 34, specialement: P. 43; J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1961. N. 69. P. 80 ed. 1993. N. 118. P. 97; B. GOLDMAN: Le debat sur les choix des arbitres. Rev. Arb. 1970. P. 215.

وانظر أيضا :

<sup>(</sup> ٢ ) في بيان هذا الخلاف ، أنظر :

Agen . 5 Janv . 1925 . D . 1825 . 2 . 165 ; Dijon . 18Mai . 1892 . D . P . 1894 . 2 . 206 ; Douai . 8Juillet . 1955 . Rev . Arb . 1956 . 50 ; Paris . 2 Fev . 1951 . D . P . 1962 . 2 , 47 ; Cass . Civ . 26 Mai . 1852 . D . P . 1852 . 1 . 152 ; Cass . Req . 30 Juillet . 1856 . D . P . 1856 . 1 , 405 ; Cass . Req . 25 AVR . 1854 . d . p . 1854 . 1 . 250 ; Cass . Civ . 3 Mars . 1863 . D . P . 1863 . 1 . 225 .

( ٢/١٧) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية قد أجازت اختيارهم كأعضاء في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علي التحكيم ، والمفوضة بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم ".

فإذا كان الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " يملكون إعفاء أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من التقيد بقواعد القانون الوضعي ، فإنهم يملكون الحق نفسه فحسس القانون الوضعي الفرنسي بالنسبة القاضي العام في الدولة ، فيعفونه من التقيد بقواعد القانون الوضعي ، ويكون حكم التحكيم الصدادر منه في السنزاع المعسروض عليه ، للفصل فيه عندئذ غير قابل للطعن عليه بالإسستثناف ، إلا إذا اتفقوا على غير ذلك (١).

وقد أجاز فقه القانون الوضعى الفرنسى للأطـــراف المحتكميــن " أطــراف الإنجاق على التحكيم المكلفة بالفصل فى الـنزاع المتفاق على التحكيم " إختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى الـنزاع موضوع الإنفاق على التحكيم من بين القضاة ، أو المستشارين ، بل ويجــوز

وانظر أيضاً : علمي بركات \_ خصومة التحكيم \_ الرسالة المشار إليها \_ بند ١٩٧ ومايليـــه ص ١٨٩ ومايليـــه ص ومابعدها .

 <sup>(</sup>١) فى دراسة أحكام المادة ( ٥/١٢ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، أنظر :

PIERRE HEBRAUD: Observations sur l'arbitrage Judiciaire. Art.

12. 5 Nouveau Code de Procedure Civile. in melanges a GABRED

MARTY. P. 635 et ss; DE BOISSESON et DE JUGLART:

op. cit...edition. 1983. P. 420 et s

وانظر أيضا : عزمي عبد الفتاح – أساس الإدعاء أمام القضاء المدنى – ١٩٩١ – دار النهضة العوبيسة بالقاهرة – ص ٢٧٩ ومابعدها .

لهم أن يختاروا القاضى العام فى الدولة - والمعروض عليه النزاع ، للفصلي فيه - للتحكيم فيه (١).

كما قضى فى فرنسا بجواز تعيين القاضى الجزئى محكما مصالحا بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فيكون حكم التحكيم الصادر منه عندنذ فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - غير قابل للطعن عليه بأى طريق من طرق الطعن المقررة قانونا لأحكام القضاء العام فى الدولة - ومهما كانت قيمة النزاع الصادر فيه - على الرغم من أن ولايته بوصفه قاضيا جزئيا تكون مقصورة على دعاوى قضائية ذات طبيعة معينة ، وحكمه يكون قابلا للطعن عليه بالإستثناف ، إذا جاوزت قيمة الدعوى القضائية النصاب النهائى للمحكمة التى أصدرته (٢).

ولم يجز فقه القانون الوضعى الفرنسى تحكيه محكمة كاملة ، أو دائسرة بأكملها ، أو تحكيم رئيس المحكمة ، والتحكيم يكون باطلا فى الحالتين ، على أساس أن الدائرة تصدر أحكاما قضائية لها كامل قوتها ، وحجيتها القضائية و لاتعتمد فى تتفيذها على أى قرار آخر ، أو أمر ، فلايجوز لها أن تتحسدر وتصدر حكم تحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لايمكن تتفيذة الإباستصدار أمرا ولاتيا من قاضى الأمور الوقتية (٣).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> أنظر:

BERNARS (A.): op.cit., P. 251; MOREL RENE: op.cit., P. 549. N. 722; CORNU: Le Juge arbitre. Colloque d'instits d'etude Judiciaires. Dijon. Oct. 1977. Rev. Arb. 1980. P. 373 et s.

<sup>٬</sup> ۲۰۰ أنظر :

GARSONNET et CEZAR - BRU: op. cit., T. 8. N. 262; ALFRED BERNARD: L'arbitrage volontaire en droit prive. 1937.

ولم يجز القانون الوضعى المصرى - كقاعدة عامة - تحكيم القضاة المعينون من قبل الدولة ، ولو كان ذلك بغير أجر ، أو كسان السنزاع غيير مطروح على القضاء العام فى الدولة ، حيث أن المادة ( ٢/٦٣ ) من قسانون السلطة القضائية المصرى رقم ( ٢٥ ) لسنة ١٩٧٢ ، وتعديلاته المتلاحق - والتى كان آخرها القانون الوضعى المصرى رقم ( ١٣٥ ) لمسنة ١٩٨٤ - وإن كانت لم تجز - كأصل عام - تحكيم القضاة المعينون من قبل الدولة (١٣ ) ، إلا أنها قد أوردت إستثنائين على هذا المبدأ ، حيث نصت على المهدة ،

" لايجوز بغير موافقة المجلس الأعلى للسهينات القضائيسة أن يقسوم القاضى أيا كانت درجته بالتحكيم ولو بغير أجر ، ولو كسان السنزاع غسير مطروح أمام القضاء إلا إذا كان أحد أطراف النزاع من أقاربه أو أصسهاره

Dalloz - Nouveau Repertoire. N. 64; BERNARD (A.): op. cit., N. 252. P. 155, 156; BIOCHE: op. cit., N. 214. P. 486; GARSONNET: op. cit., N. 262. P. 528 et 529; MOREL: op. cit., N. 722. P. 549; J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1961. N. 69, P. 80.

Cass . Req . 30Aout . 1813 . cite par : P . BELLET : OP . CIT . , P . 389 ; Paris . 2Fev . 1961 . D . P . 1862 . 2 , 47 .

(۱) ف استعراض مبررات هذا الحظر، أنظر: محمد عبد الحالق عمر النظام القضائي المسدئ ص ۱۰۶، ۱۰۶، حيث تتلخص هذه المبررات في الدين:

لمبرر الأول :

والمبرر الثافئ :

أنه يخشى أن يهتم القاضي العام في الدولة بعمله كمحكم على حساب عمله كقاض عام في الدولة

لغاية الدرجة الرابعة بدخول الغاية ، أو كان أحد أطراف النزاع هي الدولــة أو إحدى الهيئات العامة " (١).

فيجوز للقاضى العام فى الدولة ان يكون محكما - بأجر ، أو بغير أجو - إذا كان أحد أطراف النزاع من أقاربه ، أو أصلها و حتى الدرجة الرابعة وبشرط أن يحصل على موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية . كما يجوز بعد موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية ندب القاضى العام فلى الدولة ليكون محكما عن الحكومة المصرية ، أو إحدى الهيئات العامة .

فيحظر أصلا تعيين القاضى محكما ، ولو بغير أجر ، حتى ولسو لسم يكن النزاع قد طرح على القضاء العام في الدولة بعد ، إلا في حالتين إستنائيتين وهما :

# الحالة الأولى:

إذا أجاز له مجلس القضاء الأعلى ذلك .

### والحالة الثانية:

إذا كان أحد أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - قريبا للقاضى العام فى الدولة ، أو صهرا له لغاية الدرجاة الرابعة :

فيجوز تحكيمه في هذا النزاع ولو بغير موافقة مجلس القضاء الأعلسي شريطة أن يكون قريب القاضى العام في الدولة خصما جقيقيا فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . فإذا لم يكن خصما أصليا فيه ، واختصم ، أو تدخل لمجرد تحليل تعيين القاضى العام في الدولة محكما ، فإن الإتفاق علسى التحكيم عندئذ يكون باطلا بطلانا مطلقا ، متعلقا بالنظام العام فسى القسانون

ف تقييم نص المادة ( ٢/٦٣ ) من قانون السنطة القضائية ، والإقتراح بتعديلــــه ، أنظـــر : عملــــي بوكات ـــ خصومة التحكيم ـــ الوسائة المشار إليها ــ بند ٢٠٩ ص ٢٠٣ . ٢٠٣

الوضعى المصرى ، باعتبار أنه يمس النظام القضيائي في الدولة (١). ويسرى هذا الحظر على أعضاء النيابة العامة ، عملا بالمادة ( ١٢٩) مين قانون السلطة القضائية المصرى (٢).

و لا يتطلب لإعمال النص القانوني الوضعي المصرى المتقدم أن يكون جميع الخصوم من أقارب القاضى العام في الدولة ، بل يكني فقط أن يكون أحد أطراف الخصومة من أقاربه . كما أن المنع المتقدم يتصل بالقضاء والمستشارين ، و لا يتصل بأعضاء النيابة العامة . فيجوز اختيار أعضاء النيابة العامة - وعلى اختلاف درجاتهم - كأعضاء في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم التحكيم ، أم مشارطة (\*) .

وقد كان يجوز اشتراك القضاة المعينون من قبل الدولة في هيئات التحكيم في منازعات القطاع العام ، بحيث يرأسون هذه الهيئات ، ويتقاضون مكاف آت و وفقا نقواحد محددة - بموجب المسادة ( ٢١ ) مسن القسانون الوضعسي المصرى رقم ( ٢٠ ) لسنة ١٩٧١ - والخاص بسائتكيم في منازعات القطاع العام - وذلك بطبيعة الحال قبل صدور قانون قطاع الأعمسال العسام المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بإصدار قانون شركات قطاع الأعمسال العام .

<sup>🗥</sup> أنظر : محمد كمال عبد العزيز 👚 تقنين المرافعات – ص ٧٤٨ .

<sup>🌂</sup> أنظر : أحمد أبو الوفا – التحكيم الإختيارى ، والإجبارى – طـه – ١٩٨٨ – ص ١٥٥ .

إشتراط وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم (١):

إذا تعدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاكان ، أم مشارطة - فإنه يشترط عندنذ أن يكون عددهم وترا ، واحدا - أو ثلاثمة ، أو خمسة ، أو سبعة وهكذا (۱) ، (۱) .

فقد نصت المادة ( ١٤٥٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه " تشكل محكمة التحكيم من محكم واحد ، أو من عدة محكمين بعدد فردى " .

DAVID RENE : op . cit . , P . 316 , 36 et s . وانظر أيضا : محسن شفيبق – دروس في القانون التجارى – ص ١٣٧ ومابعدها

<sup>(</sup>١) في دراسة مضمون الإلتوام بوتوية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الستراع موضــوع الإتفاق على التحكيم عند تعددهم ، والجنواء المترتب على عنالفته في القانون الوضعـــى ، أنظـــر : علمــــى بركات - خصومة التحكيم – الوسالة المشار إليها – يند ٧٢٧ .

<sup>(</sup> ۱۲ ) من الملاحظ أن بعض المنازعات ذات الأهمية المحدودة قد يكفى بالنسبة لها تعيين محكما واحساء ، بحيث لاتتطلب تعدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيها ، ولكن هناك منازعات أخرى تكون أكسثر تعقيدا . ومن ثم ، تتطلب أن يتعدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيسها – كالمنازعسات المتعلقسة بلماهلات المجرية ، والمنازعات في مجال التجارة الدولية ، أنظر :

ومفاد النص القانونى الوضعى الغرنسى المتقدم ، أنه يجب أن يكون عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عشرطا كان ، أم مشارطة - وترا عند تعددهم ، سواء كان نظام التحكيم المختار من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " هو تحكيما بالقضاء " تحكيما عاديا " ، أم كان تحكيما مع تفويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بيسن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وسواء كان الإتفاق على التحكيم قد تم فى صورة شرط للتحكيم ، سابقا على نشأة السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، شارطة تحكيم موضوع الإتفاق على التحكيم ، تفاديا لضرورة الإلتجاء لاحقة لنشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، تفاديا لضرورة الإلتجاء للحكم مرجح فيما بعد ، والإختلاف على تعيينه .

وتتص المادة ( ١٤٥٤ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على الله :

" إذا عين الطرفان المحكمين بعدد زوجي ، فإن محكمة التحكيم تستكمل بمحكم يتم اختياره وفقا لما اتفق عليه الطرفان ، وأما إذا لم يوجيد هذا الإتفاق بواسطة المحكمين المعنين ، وفي حالة عسدم اتفاقهما يتسم بواسطة رئيس المحكمة الكلية " .

ومفاد النص القانوني الوضعي الفرنسي المتقدم ، أنه يمكن الحديث عن ثلاثية فروض في حالة مخالفة الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لقاعدة وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عند تعددهم . وهي :

القرض الأول :

فرضا إتفاقيا:

حيث أنه عند تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بعدد زوجي

بواسطة الأطراف المحتكمون " أطراف الإنفاق على التحكيم " ، فإنها تستكمل عندئذ بعضو يتم اختياره وفقا لما اتفق عليه الأطراف المحتكمون في الإتفاق على التحكيم .

# الفرض الثانى:

#### فرضا إتفاقيا ، ولكن بشكل غير مباشر :

حيث أنه إذا لم يوجد اتفاقا بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بشأن استكمال هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الـنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - حتى يكون عدد أعضائها فرديا ، فإنها تستكمل عندئذ بواسطة أعضائها المعينين أصلا بواسطة الأطراف المحتكمين في الإتفاق على التحكيم .

# والفرض الثالث:

ويتحقق عند عدم وجود اتفاقا بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لاستكمال هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - إذا كان أعضاؤها قد تسم تعيينهم بعدد فردى . وكذلك ، عند عدم اتفاق أعضاء هيئة التحكيم المعينون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فيان هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تستكمل عندنذ بواسطة رئيس المحكمة الكلية .

فطبقا لنص المادة ( ١٤٥٤) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، فإن التحكيم لايكون باطلا عند مخالفة قاعدة وترية عدد أعضاء هيئه التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عند تعددهم ، وإنسا تستكمل هيئة التحكيم عندئذ عن طريق اختيار عضوا - سواء باتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " المباشر ، أو غير

المباشر - وعند عدم تحقق ذلك ، فإنها تستكمل عن طريق رئيس المحكمـــة الكلية ، والذى يقوم بتعيين عضوا ، لاستكمالها ، عن طريق إصدار حكمــا قضائيا ، يكون غير قابل للطعن عليه بأى طريق (١٠) .

ولم تشترط المادتان ( ٧٠٠ ) من مجموعة المرافعات المصرية الأهلية ( ٧٩٤ ) من مجموعة المرافعات المصرية المختلطة وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على يالتحكيم مشارطة – عند تعددهم ، إلا في حالة واحدة ، وهي حالة تعويض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – شرطا كان ، أم مشارطة – بالصلح بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وأنهوا النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – والذي عرض عليهم ، للفصل فيه بدلا من القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع منازعات الاولة ، ما المحتكمين "أطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق وضعى خاص – فعلا بالصلح بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " . أما إذا كان أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الدنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – شرطا كان ، أم مشارطة – مفوضين بالحكم

<sup>(</sup>۱) أنظ :

RENE DROUILLAT: L'intervention du juge dans la procedure arbitrale. Rev. Arb. 1980. 2. P. 238 et s; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 454. P. 372; DORMINIQUE FAUSSARD: L'arbitrage en droit administratif. Rev. Arb. 1990. 1, P. 3et s; J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1993. N. 130. P. 106, 107. N. 242. P. 211.

وانظر أيضا : علمى بركات –خصومة التحكيم – الوسالة المشار إليها – بنـــد ٣٣٧ ، ٣٣٣ ص ٣٢٥ ومابعدها .

، وبالصلح بين الأطراف المحنكمين " أطسراف الإتفاق على التحكيم " وفصلوا فيه بالحكم ، فليس من الازم عندئذ أن يكون عددهم وترا .

ومن ثم ، كان يجوز للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " الإتفاق على أن يكون عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - زوجيا - كاتنين أو أربعة مثلا - فإذا انقسمت آراؤهم عند الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، واستلزم الأمر تعيين محكما مرجحا ، فإن طريقة تعيين هدذا المحكم المرجح تختلف بحسب ماإذا كان أعضاء هيئة التحكيسم الأصليدون مفوضين من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم الصادر منهم عندذ فى بالحكم بينهم ، مع اشتراط عدم إستثناف حكم التحكيم الصادر منهم عندذ فى المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بالحكم بينهم ، مع عدم الشراط على التحكيم " بالحكم بينهم ، مع عدم الشراط على التحكيم ، أو مفوضيون من قبل الأطراف على التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو بشرط استثناف .

فإذا كانوا مفوضين بالحكم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق علسى التحكيم " ، مع اشتراط عدم استتناف حكم التحكيم الصادر فى اللنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - كانت الثقة فيهم كبيرة ، وصبح أن تسند إليهم مهمة تعيين المحكم المرجح " المادتان ( ٧٠٥ ) من مجموعة المرافعات المصرية المختلطة ، ( ٧٠٦ ) من مجموعة المصرية الأهلية " .

أما إذا كان استثناف حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - جائزا ، فإنه لايصح عندنذ أن يسند إلى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - تعيين المحكم المرجح ، ويكون أمر تعيينه إلى الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " أنفسهم .

فإذا لم يتقق المحكمان الأصليان على اختيار المحكم المرجسح في الحالسة الأولى ، أو لم يتقق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيسم " على تعيينه في الحالة الثانية ، فإنه يوكل أمر تعيينه إلى المحكمة المختصسة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفساق على التحكيسم " شسرطا كسان ، أم مشارطة " - لو لم يوجد اتفاقا على التحكيم - بناء على طلب الخصس صاحب المصلحة في التعجيل بتعيينه (١).

ويعنى ذلك أنه - وفى ظل مجموعة المرافعات المصرية السابقة - كان لايترتب أى بطلان على مخالفة قاعدة وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم ، فى نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى " ( \* ) .

(۱) أنظر : أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد - التفيذ علما ، وعملا - بسد ١٩٤٤ ص ٧٢٣ ، عمد ، وعبد الوهاب العشماوى - قراعد الراهات في التشريع المصرى ، والمقارن - بسد ٢٤٧ ص ٢٩٩ ، ومرى سيف - قراعد الراهات في التشريع المصرى ، والحجزز التحفظة - ص ٢٩٩ ، ومن ٢٩٩ ، ومن ٢٩٩ ، ومن ٢٩٩ ، ومنحوز التحفظة - بعد ٢٧٩ ص ٣٧ وما بعدها عبد الحميد أبو هيف - طرق التفيذ ، والتحضيظ في المسواد المدنية ، والتحارى - بسد ١٩٧٦ ، والتحارية - بنسله ١٩٧٦ ، عمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بنسله ١٩٠ ص ١٩٠٨ عمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية - التحارق لا ١٩٤ ص ١٩٠١ ص ١٩٠١ ، والذي يؤكد المعنى العام بعدم اشتراط وتريسة حيث أشار سيادته إلى حكم محكمة النقص المصرية - المدارة المدنية والتحكيم المكافة بالمعمل في الواع موضوع الإتفاق على التحكيم - عرطا كسان ، أم مشارطة - عند تعددهم ، في ظل مجموعة المراهات المصرية السابقة ، إلا إذا كان أعضاء هيئة التحكيس مضارطة - عند تعددهم ، في ظل محموعة المراهات المصرية السابقة ، إلا إذا كان أعضاء هيئة التحكيس أطراف الإتفاق على التحكيم مفوضين بالصلح براجم كذلك الأحكام المشار إليها في هسذا أطراف الإتفاق على التحكيم \* ، وألهوا التراع فعلا بالصلح ، وراجم كذلك الأحكام المشار إليها في هسذا المحتى على تصوص قانون المراهات - الطبعة التالية - ١٩٨٥ - منشأة المعارف بالأسكندرية عكاز - التعليق على تسوص قانون المراهات - الطبعة التالية - ١٩٨٥ - منشأة المعارف بالأسكندرية على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٢٣٤ .

أما الجزاء على مخالفة قاعدة وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم - والمنصوص عليها في المسادة ( ٧٠٥) مسن مجموعة المرافعات المصرية الأهلية ، بخصوص نظام التحكيم مسع تقويسض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " - فهو بطلان الإتفاق على التحكيم ذاته - والمبرم بين الأطلسراف المحتكميسن " أطسراف الإتفاق على التحكيم ."

ومن ثم ، بطلان حكم التحكيم الصادر عندنذ في النزاع موضوع الإتفاق على النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١) ، وحتى إذا لم يكن عدد أعضاء هيئسة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وترا ، وفصلوا فيه ، فإن حكم التحكيم الصادر فيه عندنذ لايكون باطلا (١) .

أنظر: أحمد أبو الوفا – التحكيم بالقضاء، وبالصلح – بند ٦٨ ص ١٥٤.

<sup>(</sup>۱) أنظر: على بوكات خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بنيد 277 م 777. وانظر أيضا: نقض مدين مصرى – جلسة 277 1978 – اغاماه المصرية – 10

أنظر: نقض مدنى مصرى – جنسة ١٩٤٤/٥/١٧ – مجموعة القواعد القانونية – الجزء الرابسع –
 ص ٣٦٣ . مشارا لهذا الحكم القضائي في : رهزى صيف – الإشارة المقلمة .

ومع ذلك ، فقد كانت التفرقة التي أقامتها مجموعـــة المرافعــات المصريــة المختلطة ، ومجموعة المرافعات المصرية الأهلية بين نظام التحكيم بالقضـــاء " التحكيم العادى " ، ونظام التحكيم مع تفويض هيئة التحكيم المكلفة بـالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كـــان ، ، أم مشسارطة -بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفساق علسى التحكيم " ، بخصوص إشتراط وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكافسة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عند تعددهم محلا لانتقاد فقـــه القــانون الوضعى المصرى أنذاك ، لأن في إجازة إختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بعدد زوجي قد يتسبب فـــــى وجود نصوص قانونية وضعية ، وإجراءات طويلة المعنى لها ، التعيين المحكم المرجح ، عند انقسام أعضاء هيئة التحكيم الأصليين ، تسم استبداله إذا امتنع عن العمل . وأنه من الأنسب - منعا لإضاعة الوقت - أن يشترط المشرع الوضعى المصرى وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم منذ البداية ، وفي جميع الحالات ، قياسا على مايكون معمولا به أمــــام المحاكم في مصر (١).

أما مجموعة المرافعات المصرية الساقة رقـم ( ٧٧ ) لسـنة ١٩٤٩، فإنها قد ساوت بين نوعى التحكيم " نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العلدى " ، ونظام التحكيم مع تفويض هيئة التحكيم المكلفـة بسالفصل فـى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – شرطا كان ، أم مشارطة – بسالصلح بيـن

۱۲ انظر: أحمد قمحة ، وعبد القتاح السيد - التفيذ علما ، وعملا - ينسد ٩٤٤ ص ٧٣٣ ، عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والتحفظ في المواد المدنية ، والتجارية - ص ٩٢١ - الهسامش رقم ( ٣ ) ، محمد ، وعبد الموهاب العشماوى - قواعد المرافعات في التشريع المصوى ، والمقملون - يد ٧٤٧ ص ٣٩٩ ص ٣٩٩

الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " بخصوص الستراط وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عند تعددهم "المعادة ( ٣٨٣) "، بحيث يشترط وتريسة عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عند تعددهم فى نوعى التحكيم على السواء ، تخلصا من ضسرورة الإلتجاء فيما بعد إلى محكم مرجح ، والإختلاف على تعيينه .

وقد رأى جانب من فقه القانون الوضعى المصرى آنذاك أن الإنفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - يكون باطلا بطلانا مطلقا ، عند مخالفة قاعدة وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم ، لتعلقها بالنظام العام فى القانون الوضعى المصرى ، وذلك فى نظام التحكيم مصع تقويض هيئة التحكيم المكافة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

أما في نظام التحكيم بالقضاء "التحكيم العادى"، فإنسه إذا تشكلت هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بعدد زوجي ، وفصلت في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم التحكيم ، فإن حكم التحكيم الصادر منها عندذ لايكون قاللا لأيسة بطلان استادا إلى موقف محكمة النقض المصرية في ظلل مجموعة المرافعات المصرية الأهلية ، والذي اعتبر أن وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم لاتجب إلا إذا كانت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الملائقة بالفصل في المحتكميات "

أطراف الإتفاق على التحكيم"، وأنهت النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - والذي عرض عليها للفصل فيه - فعلا بالصلح (١).

في حين رأى جانب آخر من فقه القانون الوضعى المصرى أن اعتماد السوأى المتقدم يؤدى – ومن الفاحية القانونية – إلى إلغاء أى أثـر للتسوية التـي جاءت بها المادة ( ٨٢٣ ) من مجموعة المرافعات المصرية السابقة رقـم ( ٧٧ ) لسنة ١٩:٩ بين نوعى التحكيم " نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى " ، والتحكيم مع تفويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فــى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة – بـالصلح بيسن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، بخصـوص وتريـة عبد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علـــى عبد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علـــى بينما كانت المادة ( ٢٠ / ٧٠ ) من قانون المرافعات المصرى الحـــالى رقـم بينما كانت المادة ( ٢٠ / ٧٠ ) من قانون المرافعات المصرى الحـــالى رقـم ( ٢٠ ) لسنة ١٩٦٨ في شأن التحكيم في المواد المدنيـــة ، والتجاريــة – رسم على أنه :

<sup>(</sup>١) أنظر: أحمد أبو الوفا – التحكيم بالقضاء، وبالصلح – ١٩٦٤ – منشأة للعارف بالأسكندرية – بند ٢٨ ص ١٥٤، ١٠٥٥.

أنظر : علمي بوكات –خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ٢٣٦ ص ٢٣١١ .

<sup>(</sup>٣) في دراسة موقف مجموعة المرافعات المصرية السابقة رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٤٩ من اشتراط وتويــــة عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التراع موضوع الإنفاق على التحكيم ــ شــــرطا كـــان ، أم مشاوطة - عند تعددهم ، أنظر : علمي بركات ــ خصومة التحكيم ــ الرسالة المشار إليها ــ بـــــد ٨٦ مشاوطة - عند تعددهم ، أنظر : ٢٣٠ ص ٢٣٠ ، ٢٣٠ على ٢٠ على

" إذا تعدد المحكمون وجب في جميع الأحوال أن يكون عددهم وترا وإلا كان التحكيم باطلا "  $^{(\prime)}$  .

وقد وضعت قاعدة وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم بذلك حدا للإشكالات التي كانت تتجم عن الصعوبات التي كان يثيرها تكوين الأغلبية ، عند تشعب آراء أعضاء هيئة التحكيم الكلفة بالفصل فسى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

ققد ينقسم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إلى أكثر من رأى ، ولايحوز أى منهم الأغلبية - كمسا إذا كاتوا ثلاثة ، وكان لكل منهم رأسا يختلف عن رأى الآخريين - وهذه الصعوبات التي كان يثيرها تكوين الأغلبية عند تشعب آراء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - كان يتم التغلب عليه في ظلل مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة بواسطة نظام المحكم المرجح "المادة ( ١٠١٨) ( ٢ ) .

<sup>(</sup>١) في دراسة القواعد القانونية التي تحكم نظام انحكم المرجع في فرنسا ، في ظل نص المادة ( ١٠١٨ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة ، أنظر :

GLASSON: op. cit., 1936, 1837. P. 375 et s; BERNARD: op. cit., N. 452 et s. P. 263 et s; MOREL: op. cit., N. 730. P. 553 et s; GARSONNET: op. cit., N. 287. P. 576, 577; J. ROBERT: Arbitrage civile et commerciale. Droit interne. Droit international prive. ed. 1961. N. 178 et s. p. 182 et s: Cinquieme edition. edition Dalloz. 1983. N. 130, P. 110, 111.

وانظر أيضا : على بركات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ٣٣٧ ومايليــه ص ٣١٨ . ومابعدها :

كما نتص المادة ( ٢/١٥ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" إذا تعدد المحكمون وجب أن يكون عددهم وترا ، وإلا كـان التحكيـم باطلا".

ومفاد النص القانوني الوضعي المصرى المتقدم ، هو إرساء مبدأ إخضاع كيفية تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لإرادة الأطراف المحتكمين " أطسراف الإتفاق على التحكيم ".

ويمكن أن تتكون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم من شخص واحد ، أو من عدة أشخاص . وعندنذ ، يتدخل

<sup>(</sup>٧) في دراسة أحكام المادة ( ٩٤٥٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، والتي تشسترط وتريسة عدر أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التراع موضوع الإتفاق عنى التحكيم – شوط كسمان ، أم مشارطة – عند تعددهم ، والجزاء المترتب على ذلك ، أنظر :

P. H. FOUCHARD: Debats "Rev. Arb. 1980. P. 628 et 629; constitution du tribunal arbitral. J. Cl. Proc. Civ. Fasc. 1066-1-N...4; DE BOISSESON: op. cit., N. 109. P. 91, 92, N. 454. P. 372; J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1993. N. 130. P. 107. N. 242. P. 211; G. CORNU: Debats sur presentation de la reforme du droit de l'arbitrage. Rev. Arb. 1980. P. 627; P. LEVEL: De la reforme de l'arbitrage interne a la prochaîne reforme de l'arbitrage international. J. C. P. ed. C. I. 1981. 1. 9540. N. 16;

والنار الحلى: على بوكات -خصومة التحكيم - الوسالة المشار إليها - بنـد ٣٣٢، ٣٣٢ ص ٣٢٥ ووايدها.

المشرع الوضعى المصرى بنص قانونى وضعى أمر ، ليستتزم أن يكون عدد أعضائها وترا .

فإذا اتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " علسى تعسدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم \_ شرطاكان ، أم مشارطة - دون تحديد عددهم ، كان عددهم ثلاثة .

وإذا حددوا عددا أكبر من ذلك ، لزم أن يكون وترا ، وإلا بطل الإتفاق على التحكيم . وبطبيعة الحال ، يستطيع الأطراف المحتكمون " أطسراف الإتفاق على التحكيم " تصحيح الأمر ، وتعديل تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على نحو يتسق ، ونص المادة ( ٢/١٥) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ فسى شان التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية (١).

وشرط وترية عدد أعضاء هينة التحكيم المكافسة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عند تعددهم يجب ترافره في الإتفاق على التحكيم أيا كانت صورته - شرطا كان ، أم مشارطة - وأيا كان نوع التحكيم المتقق عليه بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " - أي سواء كان تحكيما بالقضاء " التحكيم العادى " ، أم تحكيما مع تقويض هيئة التحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم".

ومخالفة قاعدة وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم في قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - وفي كل من نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى " ، ونظام التحكيم مع تفويض هيئة التحكيم المحلفة

 <sup>(</sup>١) أنظر : مختار أحمد بريرى - التحكيم التجارى الدونى - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٣٥ ص ٧١

بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " - تؤدى إلى بطلان الإتفاق على التحكيم بطلانا مطاقاً ، متعلقاً بالنظام العام في القانون الوضعي المصرى (١). ومن ثم ، فإن حضور الأطراف المحتكمون "أطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم "أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أو الإدلاء بطلبات موضوعية ، أو دفوعا أمامها ، لايصحح هذا البطلان المطلق المتعلق بالنظام العام في القانون الوضعي المصرى ، كما لايصححه نزول الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم "مقدما عن الطعن في حكم التحكيم الصادر في السنزاع موضوع

فمع كل ماتقدم ، يملك هؤلاء التمسك ببطلان حكم التحكيم الصادر عندئذ فـــى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ( ٢ ) .

أما إذا صدر حكم التحكيم من هيئة التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالإجماع ، فلايكون هناك محلا للقضاء ببطلانه ، لتحقق الغاية مسن شكل الإجراء ، ولانتفاء تخلف أية مصلحة للخصوم ، في كسل مسن نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادي " ، ونظام التحكيم مع تفويض أعضاء هيئة التحكيم المعلقة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بيسن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

وقاعدة وترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عند تعددهم ، تيسر بذلك تكوين الأغلبية فى الرأى عند انقسام آرائهم ، وبذلك ، يستغنى المشرع الوضعى المصرى ، والفرنسى المقارن عن الأحكام التى وردت فى بعض القوانين الوضعية ، والخاصة باختيار المحكم المرجح ، إذا كان عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شفعا وانقسمت آرائهم (۱).

قبول هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لمهمة التحكيم ، كشرط لالتزامها بالقيام بها :

إذا اختير شخصا عضوا في هيئة تحكيم ، للفصل في النزاع موضــوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فإنه يجــب لكــي بلــتزم بالقيام بمهمة التحكيم أن يكون قد قبل القيام بها كتابة . كما يجــب عليــه أن يكشف عن أية ملابسات ، أو ظروف تشــكك فــي اســتقلاله ، أو حيدتــه

<sup>(</sup>۱) في دراسة مضمون الالتزام بوترية عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السيرًاع موضسوع الإتفاق على التحكيم – شرطا كان ، أم مشارطة – عند تعددهم ، والجزاء المسترتب علمى مخالفه في الماقان الوضعي المصرى ، أنظر : أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد – التنفيذ علما ، وعمسلا – بند ١٣٤٩ م ٧٣٣ ، عبد الحميد أبو هيف – طرق التنفيذ ، والتحفظ في المواد المدنية ، والتجاريسة – بند ١٣٤٨ ، ١٣٦٩ م ٩٣٩ ، ٢٩٩ ، وعبد الوهاب العشماوي – قواعد المرافعات في التشريع المصرى ، والمقارن – بند ٢٤٧ م ٢٩٩ ، أحمد أبو الوفا – التحكيم بالقضاء ، وبالمصلح – بند ١٨٠ م ١٥٠ ، محمود محمد هاشم – النظرية العاممة للتحكيم على المسواد المدنيسة ، والتجارية – بند ٢٠٠ م ١٨٠ ، علمي والتجارية – بند ٢٠ م ١٨٠ ، علمي عبد المقتاح – قانون التحكيم الكويق – ص ١٨٠ ، علمي بركات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ٣٤ ، ومايليه م ٢٧٨ ومايليه ما ٢٧٨ ومايدها .

و لايتولى مهمة التحكيم ، إلا إذا قبل الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفساق على التحكيم " ذلك ، بعد علمهم بما أعلنه .

فلايجبر أحدا على قبول مهمة التحكيم . بمعنى ، أن من يختار عضوا فـــى هيئة تحكيم ، للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم \_ شرطا كــان أم مشارطة - لايكون ملزما بأن يتولى مهمة التحكيم المعهود بها إليه ، بــل يكون مخيرا بين قبولها ، أو الإمتناع عن القيام بها (۱) ، (۱) .

وعلى هذا المعنى نصت المسادة ( ١/١٤٥٢ ) من مجموعة المرافعات الغرافعات الغرنسية الحالية على أنه :

" لاتستكمل محكمة التحكيم تشكيلها إلا إذا قبـــل المحكمــون المهمــة المعهود بها إليهم " .

(١) أنظر:

DE BOISSESON et DE JUGLART : Le droit del'arbitrage . N . 187 , P . 141 .

وانظر أيضا: أحمد أبو الوفا - التحكيم الإخبارى ، والإجبارى - طده - 1940 - منشأة المسارف بالأسكندرية - بند ٧٧ ص ١٩٧١ ، أسامة الشناوى - المحاكم الخاصة في مصر - الرسسالة المشار إليها - ص ٤٣٧ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسية - بند ٢٠ ص ١٩٦٠ ، فتحى والى - الوسيط في قانون القضاء المسدين - ط٣ - ١٩٩٣ - بنسد ٤٢ ص ٩١٥ ، أشرف عبد العليم الموفاعي - التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصسة - الرسالة المشار إليها - ص ٢٤١ .

۲) أنظ :

Dalloz Repertoire pratique . N . 192 et s ; JEAN – ROBERT : Arbitrage civile et commercial . Droit interne . Droit international prive . cinquieme edition . edition . Dalloz . 1983 . N . 134 . P . 113 , 114 .

وانظر أيضا : أحمد أبو الوفا – التحكيسم الإختيسارى والإجيسارى –ط ٥ - ١٩٨٨ بنسـد ١٧٣ ص ١٧٣. أسامة الشناوى – المحاكم الخاصة في مصر – الرسالة المشار إليها – ص ٤٣٧ بينما كانت المادة ( ١/٥٠٣ ) من قانون المرافعات المصرى الحسالى رقسم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ – والملغاة بواسطة قانون التحكيسم المصرى رقسم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٨ فى شأن التحكيم فى المواد المدنيسة ، والتجاريسة – تتص على أنه :

" يجب أن يكون قبول المحكم بالكتابة ، ولايجوز له بعد قبول التحكيم أن يتنحى بغير سبب جدى ، وإلا جاز الحكم عليه للخصم بالتعويضات". وتتص المادة ( ٣/١٦ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" يكون قبول المحكم القيام بمهمته كتابة ، ويجب عليه أن يفصح عند قبوله عن أية ظروف من شأتها إثارة شكوك حول استقلاله أو حيدته " . والكتابة المنتطلبة عندنذ تكون مشروطة لإثبات قبول أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مش رطة - لمهمة التحكيم المعروضة عليهم ، فهي ليست ركنا مسن أركانه والإساشي فقط تكون لازمة لإثباته .

ولهذا ، فإن قبول أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مرطاكان ، أو مشارطة - لمهمة التحكيم يمكن أن يتم إثباته بالكتابة ، أو بما يقوم مقامها في الإثبات - كالإقرار ، أو اليمين الحاسمة .

ولم يحدد شكلا معينا لهذه الكتابة ، فمن الجائز أن تثبت في صلب الإنفساق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أو أن تتم في صسورة خطابسات يرسلها أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالنصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إلى الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم ".

ومن الجائز أن يكون ذلك معاصرا للإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أو بعد قيام خصومة التحكيم أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١).

ويجوز أن يكون قبول أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لمهمة التحكيم صريحا ، أو ضمنيا (٢).

فإذا كان من الواجب أن يكون قبول هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لمهمة التحكيم - ثابتا بالكتابة ، حتى يتفادى كل نزاع قد ينشأ فى المستقبل بصدد حصول هذا القبول ، أو عدم حصوله .

وإذا كانت البينة ، أو القرائن لاتكفى لإثبات قبول هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لمهمة التحكيم ، فإن الشروع فى القيام بها من جانبهم ، أو القيام بها بالفعل ، يقطع فى الدلالة على قبولهم لها (٣) ، ويكون من الجائز إثبات قبول

EMIL - TYAN : op . cit . , P . 122 et s .
وانظر أيضا : عبد الحميد أبو هيف - طرق التفيذ ، والتحف ظ في المسواد المدنية ، والتحارية - ص ٨٣٧ .

(٦) في استعراض التطبيقات القضائية بشأن قبول أعضاء هيئة التحكيسم المكلفسة بسالفصل في الستراع موضوع الإنفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - لمهمة التحكيم ، وأفسره ، أنظسر : عبسله الحميد المنشاوى - التحكيم - ص ٩٥ ومابعدها .

 <sup>(</sup>۱) أنظر : أحمد أبو الوفا – الإشارة المتقدمة ، مختار أحمد بريرى – التحكيم التجارى السدولى –
 بند ۳۹ ص ۷۷ .

<sup>(</sup>٢) أنظر:

أعضاء هيئة التمكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التمكيم لمهمة التمكيم بالإقرار ، أو اليمين الحاسمة (١١) .

وتنص المادة ( ٢/١٤٥٢ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه:

" يجب على المحكم الذى يجد فى نفسه سببا من أسباب الرد أن يخسبر به الخصوم . وفى هذه الحالة ، لايجوز له قبول مهمة التحكيم إلا بموافقسة جميع الخصوم " .

كما تتص المادة ( ٣/١٦ ) من قانون التحكيم المصرى رقـــم ( ٢٧) لســنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" ..... يجب على المحكم أن يفصح عند قبوله عن أية ظروف من شأنها إثارة شكوك حول استقلاله أو حيدته ".

ومفاد النصين القانونيين المتقدمين ، أنه يجب على من يختار عضوا فى هيئة تحكيم ، للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - أن يخبر الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق علسى التحكيم " بطبيعة العلاقات ، أو الروابط التى تربطه ، أو كانت تربطسه باحدهم ، إذا

<sup>(۱)</sup> أنظر :

EMIL - TYAN: Le droit de l'arbitrage. P. 122 et s; LEVEL: Juris - Classeur . Procedure Civile . Fasc . V , lev cah ; DE BOISSESON et DE JUGLART: op . cit., N. 202. P. 156.

وانظر أيضا : عبد الحميد أبو هيف - طرق التفذ ، والتحفيظ في المسواد المدنيسة ، والتجارية من ٨٣٧ من أحمد نشأت - رسالة الإثبات - الجزء الثاني - ١٩٧٢ - دار الفكر العسري بالقساهرة - ص ١٢٨ ، محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائي المدني - ص ١٠٠ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الاختياري ، والإجاري - ط٥ - ١٩٨٨ - بند ٧٣ ص ١٧٣ .

كان من شأنها أن تثير الشكوك حول استقلاله ، أو حيدته (١) ، وهذا الإخبار ، أو الإعلان يعلق موافقته النهائية على مهمة التحكيم ، إنتظارا لرد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، والذين يملكون عندنذ تغيير مدى تأثير مأعلنه على نزاهته ، أو استقلاله ، أو حيدت . كما أنسه يحث الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "على تحديد موقفهم تجاه مأاعلنه ، ليس بطلب رده ، وإنما فقط بإعلان الموافقة ، أو عدم الموافقة على شخصه . وعندنذ ، نكون أمام أحد فرضين :

### الفرض الأول :

إما أن يوافق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على شخصه :

وعندنذ ، يستطيع أن يقبل مهمة التحكيم التى عرضت عليه من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، والايجوز الأحدهم أن يعود بعد الموافقة عليه ، ويطلب رده لسبب ، أو لواقعة أعلنها - وفي حدود هذا الإعلان .

### والفرض الثانى:

أن يعترض أحد الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم " على شخصه :

وعندئذ ، لايستطيع أن يقبل مهمة التحكيم المعروضة عليه من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وينتهى دوره عند هذا الحد . وفي أغلب الأحيان ، سيقوم الطرف المحتكم " الطرف فسى الإتفاق على التحكيم " الذي عينه بإعادة تعيين عضوا في هيئات التحكيم المكافة

<sup>(</sup>١) والأهمية العملية لهذا الإجراء ، هي تفادى إجراءات الرد التي يلجأ إليها الحصوم أثناء سير إجسواءات خصومة التحكيم ، وهو مايشكل عقبة حقيقية تعرقل السير الطبيعي لها ، أنظر :

J. ROBERT: op. cit., N. 136. P. 115.

بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بدلا منه .

ولم ترتب المادتان ( ٢/١٤٥٢) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، ( ٢/١٦) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية أى جزاء على مخالفة من يختسار عضوا فى هيئة تحكيم ، الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مشرطا كان ، أم مشارطة - لواجب إفصاحه عند قبوله لمهمة التحكيم المعموضة عليه من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - عن أية ظروف من شأنها إثارة شكوك حول استقلاله ، أو حيدته ويرى جانب من فقه القانون الوضعى المقارن (١) - ويحق - أن إمتساع من يختار عضوا فى هيئة تحكيم ، الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عمدا عن الإفصاح عسن سبب ، أو واقعة تبرر رده - ورغم علمه بذلك - يعد خطأ من جانبه فى حق الأطواف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " مصرا الهم (١) .

وانظر أيضا : عزمى عبد الفتاح - إجراءات رد المحكمين فى قانون المرافعــــات الكويــــــى - مقالـــة منشورة فى مجلة الحقوق التى تصدرها كلية الحقوق - جامعة الكويت - السنة النامنة - العدد الرابــــــــــ ديسمبر سنة ١٩٨٤ - ص ٢٥٦ ، على بركات - خصومة التحكيـــــم - الرســـالة المشــــار إليــــها - بند ٢٤٠ ص ٣٣٥

<sup>(</sup>١) أنظر :

J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1993. N. 137.

<sup>&</sup>quot;" حول نطاق التزام من يختار عضوا في هيئة تحكيم ، للفصل في التراع موضوع الإتفاق على التحكيم من سرطا كان ، أم مشارطة - بإعلان الأطراف المحكيين أطراف الإتفاق على التحكيم " عما يشكك في استقلاله ، ونزاهته ، وحيدته ، وهل يقتصر على الحلات التي يمكن بسببها طلسب رده ؟ أم يمتسد ليشمل كافة الظروف ، والوقائع التي تشكك في استقلاله ، ونزاهته ، وحيدته ، حتى ولو لم تشكل سسبب

\*\*;

لرده ؟ . أفظر : علمى بركات ــخصومة التحكيم ــ الرسالة المشمسار إليسها ــ بنسـد ٢٤١ ص ٣٣٠ ومابعدها .

# الفصل الثالث

تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فى الإتفاق على التحكيم في التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - فى القانون الوضعى الفرنسي (١)

أوردت مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية نصين قانونيين ، وهما : النص القانوني الأول :

> يتعلق بشرط التحكيم " المادة ( ١٤٤٣ ) " . والنص القانوني الثاني :

يتعلق بمشارطة التحكيم " المادة ( ١٤٤٨ ) .

فتص المادة ( ١٤٤٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه : " يتطلب لصحة شرط التحكيم أن يكون ثابتا بالكتابة وأن يدرج في الإتفاق الرئيسي ، أو في وثيقة يشير إليها هذا الإتفاق ، كما يشترط لصحة الشرط

BIOCH: op. cit., N. 163. P. 477; GARSONNET: op. cit., N. 242. P. 488; GLASSON: op. cit., N. 1810. P. 326; BERNARD: op. cit., N. 87. P. 56; JOSPH IVIONESTIER: Le moyen d'ordre public. These. Toulouse. 1965. T. 3.

وانظر أيضا :

Cass. Civ. 26 JUILL. 1893. S. 1894. 1. 215; Cass. Req, 21 Juin. 1904. S. 1906. 1. 22; Cass. Req. 8 Dec. 1914. D. P. 1916. 1. 194.

<sup>----</sup>(۱) أنظر :

أيضا أن يتضمن تعيين المحكم أو المحكمين بذواتهم ، أو بيانا بتفصيـــــلات تعيينهم ".

ومفاد النصين القانونيين المتقدمين ، ضرورة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - أو على الأقل بيانا بكيفية تعيينهم .

فالمادة ( ١٤٤٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية تتطلب لصحصة شرط التحكيم أن يكون ثابتا بالكتابة ، وأن يدرج في الإتفاق الرئيسي ، أو في وثيقة يشير إليها هذا الإتفاق . كما يشترط لصحة شرط التحكيم كذلك أن يتضمن تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع شوط التحكيم فيه بذواتهم ، أو بيانا بكيفية تعيينهم (١) .

كما تتطلب المادة ( ١٤٤٨ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية لصحة مشارطة التحكيم تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكافية بالفصل في النواع موضوع مشارطة التحكيم فيها ، أو بيانا بكيفية تعيينهم .

المقصود بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فى الإتفاق على التحكيم على التحكيم كان ، أم مشارطة :

كانت المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة تتـــص على أنه :

" مشارطة التحكيم Le comprpmis يجب أن تتضمن أسماء Les nomes المحكمين ، وإلا كان التحكيم باطلا " .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> أنظر :

Cass. Civ. 5 – 11. Gaz. Pal. 1936. 2. 942; Cass. Com. 30 Mars. 1949. S. 1949. 1. 199.

ومفاد النص القانونى الوضعى الفرنسى المتقدم ، أنه كان من الواجب تعبين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فى مشارطة التحكيم ، وإلا كانت باطلة بطلانا نسبيا ، يزول باختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بعدنذ (١).

فإذا لم يعين الأطراف المحتكمون أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم بأسسمائهم ، ولابصفاتهم المميزة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم بأسسمائهم ، ولابصفاتهم المنفعة بالفصل أم معنويا - أو كان البيان الوارد بشأن أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم غامضا ، أو غير كاف لإمكان تحديدهم فإن كل ذلك يؤدى إلى بطلان مشارطة التحكيم ، ولكن هذا البطلان لابعد من النظام العام في القانون الوضعى الفرنسسى ، ويصحصه قيام الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فيما بعد بتسمية أعضساء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " أمامهم .

وينطبق نفس الحكم المنقدم فى حالة وجود شك فى شخصية من يختار عضوا فى هيئة تحكيم ، للفصل فى النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم ، إذا ماقام الأطراف المحتكمون "أطراف الإثفاق على التحكيم " بالحضور أمامه بعد نلك ، دون تحفظ (٢).

<sup>(</sup>١) أنظر:

J.ROBERT: L'arbitrage. 3e ed. Sirey. 1961. N. 39. P. 59.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> أنظر :

Dalloz – Nouveau Repertoire De Droit . N . 60 et s ; Dalloz Encyclopedie

Juridique . N . 91 et s ; JEAN – ROBERT : Arbitrage . Troisieme
edition . edition Sirey . N . 38 et s . P . 56 et s ; Cinquieme edition . edition .

فأطراف الإتفاق على التحكيم يمكنهم عند توقيع شرط التحكيم ، أو بعده الإتفاق شفهيا على أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وتقديم طلبا اليهم لمباشرة مهمة التحكيم ، بحيث يتممون بذلك النقص الذى يشوب الإتفاق على التحكيم ، ويتفادون بطلانه بموافقتهم على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، من خلال إبرامهم لهذا الإتفاق على التحكيم المترتب على عدم تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المترتب على عدم تعيين أعضاء هيئة التحكيم أنه لايدفع به ، ولايستطيع إثارته سوى الطرف فى التحكيم الذى يدعى عندنذ وجود شرطا للتحكيم ، خاليا من تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (۱).

ومع ذلك ، فقد قررت محكمة النقض الفرنسسية في حكمين قضائيين متعاقبين ، وهما :

## الحكم القضائي الأول:

1983 . N. 1101 et s. P. 58 et s ; JEAN – VINCENT : Procedure civile. Huitieme edition . 1972 . Dalloz . N. 814 et s. P. 1043 et s ; JEAN – VINCENT et SERGE GUINCHARD , GABRIEL MONTAGNER , ANDRE VARIANNARD : La Justic et ses institutions . Dalloz . 1991 . P. 27 et s .

وانظر أيضا : المؤلف \_ إتفاق التحكيم ، وقواعده \_ الرسالة المشار إليها \_ بند ٢٠٩ ومايليـه ص ٢٠٩ ومابعدها ، أشرف عبد العليم الرفاعي \_ - التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصــــة \_ الرسالة المشار إليها \_ ص ٣٣٠ ، ٣٣١ ، على بركات \_ خصومة التحكيم \_ الرسالة المشار إليــــها \_ بند ٢٦ ومايليه ص ٦٥ ومابعدها .

#### (١) أنظر :

صدر فی (۱۹) فبرایر سنة ۱۹۳۰ (۱). والحكم القضائي الثاني :

صدر في سنة ١٩٣١ (٢) قاعدة هامة ، وهو أنه متى كان العقد مرتبطـــا بالتجارة الدولية ، وتضمن شرطا للتحكيم - للفصل فيما يمكن أن ينشأ عن تفسيره ، أو تنفيذه من منازعات – فإن هذا الشرط لايكون بــــاطلا ، رغـــم عدم توافر الشروط التي تتطلبها المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعــــات الفرنسية السابقة .

وأساس ذلك ، أن القاعدة التي أوردتها هذه المادة تكون من القواعد القانونيـــة الوضعية الأمرة في فرنسا ، والتي لايجوز الإتفاق على مايخالفها . ومن ثم ، يكون شرط التحكيم باطلا بطلانا مطلقا ، متعلقا بالنظام العام فسى القانون الوضعى الفرنسى ، في مجال العلاقات الوطنية البحتة ، في حين أنــــه يعــد صحيحا في المعاملات الدولية .

وفيما يتعلق ببطلان شرط التحكيم بطلانا مطلقا متعلقا بالنظـــــام العـــام فـــى القانون الوضعى الفرنسي ، لعدم تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بـــالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - طبقاً للمادة ( ١٠٠٦ ) مان مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة - فإن نفس الجزاء - وهسو البطسلان المطلق المتعلق بالنظام العام في القانون الوضعي الفرنسي - كان يسترنب أيضًا إذا جاء تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ناقصا ، أى إذا لم يمكن معه التعرف علسى أشدخاصهم والتي انصرفت نية الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق علسى التحكيم " إلى تعيينهم ، أو إذا كان أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بـالفصل فـى الـنزاع

: ) أنظر: ( ۱ ) Cass . Civ . 19 – 2 – 1930 . Rev . Crit . De Droit international . P . 514 .

(٢) أنظر:

Cass. Civ. 27-1-1931. Rev. Crit De Droit international. P. 515.

موضوع الإتفاق على التحكيم المعينين من قبل الأطراف المحتكمين " أطواف الإيفاق على التحكيم (١).

ولقد كان فقه القانون الوضعى الغرنسى قد ذهب فى تفسيره لنص المادة ( ١٠٠٦ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة إلى أنه ليس مسن الضرورى أن يعين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بأسمانهم ، مادام لايكون هناك أى شك فى معرفة الأشخاص الذين انصرفت نية الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " إلى اختيارهم لمهمة التحكيم ، وأنه تكفى معرفتهم بالصفية التسى اختيروا بها ، فهذه الطريقة تسمح - كما في حالية تعيين الأشخاص المعقوبين - بالتأكد من بقاء هيئة التحكيم المكلفة بالقصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بقاء دائما ( \* ) ، ويتضح ذلك فى الغرض الذي يعين فيه

(١) أنظر:

JEAN - ROBERT: op. cit., P. 53 et s.

(٢) تنص المادة ( ١٤٤٥ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه : -

وإذا كلف شخص طبيعي أو مصوى بتنظيم التحكيم ، فإن مهمة التحكيم تناط إلى محكسم أو أكسشر يوافق عليه جميع الأطراف ، وفي حالة عدم الموافقة ، يدعو الشخص المكلف بتنظيم التحكيسم كلا مسن الطرفين لاختيار محكمه . ويقوم – في هذه الحالة – باختيار الحكم الازم لاستكمثل تشكيل محكمة التحكيم ، فإذا لم يقم أحد الطرفين باختيار محكمه ، قام الشخص المكلف بتنظيم التحكيم باختياره .

وبجوز أيضا تشكيل محكمة التحكيم مباشرة وفقا لما تنص عليه الفقرة الثالثة ، ويجوز للشمسخص المكلم ف بتنظيم التحكيم أن يقرر أن محكمة التحكيم لاتصدر إلا مشروع حكم إذا عارضه أحد الطرفسين وجسب عرض القضية على محكمة تحكيم أخرى . وفي هذه الحالة تعين هذه المحكمة بواسسطة التسخص المكلسف بتنظيم التحكيم ، ولكل من الطرفين أن يختار محكما آخر بدلا ثمن عن وفقا لما سبق ذكره " .

وتنص المادة ( ١٤٥٩ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه :

" كل نص أو اتفاق يخالف القواعد السابقة يعتبر كأن لم يكن ومعدوم الأثر " .

وقد عالج نظام المصالحة ، والتحكيم لغوفة النجارة الدوليــة تشــكيل محكميــة التحكيــم في المــواد ( ٢ - ١٣ ) . أما اصطلاح انحكمة الدولية للتحكيم ، فهو يكون خاصا بجهاز تحكيــم غوفــة التجـــارة الدولية ، والتي لاتتولى الفصل في المنازعات ، وإنما تختص بتشكيل محكمة التحكيم ، فـــهي الــــق تعـــين ، وتبت المحكمين إذا لم يبقق الأطراف المحكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " علسى طريقـــة اختــــار المحكمين ، وتراعى المحكمين ، وعال إقامتهم ، أو غير ذلك من العلاقات مع دول الأطرياف ، أو المحكمين الآخيا . فإذا كان واحــــــا ، أو المحكمين الآخيا . فإذا كان واحـــــا ، واختاره الأطراف المحكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فإن المحكمة تقوم بتنيـــــه – أى اقـــوار اتفاق الأطراف . أما إذا لم يتفق الأطراف المحكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، في التحكيم " ، في التحكيم " ، في ان المحكمية تتحديم " ، في ان المحكمية تتحديم التحكيم " ، في ان المحكمية التحكيم " ، في ان المحكمية التحكيم .

وإذا كان التشكيل ثلاثيا ، فإن كل طرف محتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " اختيسار محكسا – سواء في طلب التحكيم ، أو في الرد عليه – وتتولى المحكمة تقييته . أما المحكم الثالث ، فإمسسا أن يختساره المحكمان ، وإما أن تتولى ذلك المحكمة إبتناء ، في حالة فشل المحكمين في اختيار المحكم السالث ، والسذى يتولى رئاسة المحكمة . وإذا خلا اتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " من تحديد عدد المحكمين ، فإن المحكمة تعين محكما واحدا ، إلا إذا وجدت مايقتضى تعين ثلاثة محكمين ، فيكون للأطراف المتحكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " مهلة ثلاثين يوما ، ليتولى كل منهم تعين محكما .

وعندما تتصدى المحكمة لتعين المحكم الفرد ، أو المحكم الثالث ، فإنما تعينه بعد طلب توضيح مسن اللجنسة الوطنية للموفقة الدولية ، والتي تراها مناسبة لتولى هذا الترضيح ، ولما أن تختار المحكم من دولة لاتوجد فيسها لمبنة وطنية ، إلا إذا اعترض أحد الأطراف على ذلك . ويراعى ألا يكون المحكم الفروف غير ذلسك . وإذا بلد أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، إلا إذا اقتصت الظروف غير ذلسك . وإذا كان التصدى للتعين قد جاء نتيجة تقاص أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " ، فعليها اختياره بناء على ترشيح اللجنة الوطنية للبلد الذي يتمي إليه هذا الطرف ، إلا إذا رأت المحكمسة عنده قبول هذا الترشيح ، أو لم تكن هناك لجنة وطنية ، فلها اختيار أي شخص تراه مناسبا .

كما عالجت الفقرات ( ٧ – ١٣ ) من المادة الثانية الأحكام الحاصة بحينة ، واستقلال المحكم ، والنزامسه بالإفصاح عن أية ظروف ، أو ملابسات تؤثر فى ذلك ، كما عالجت القواعد الخاصسة بسرد المحكمسين ، واستبداغم ، مع ترك الحرية نحكمة التحكيم بتشكيلها المعدل ، لاتخاذ قرارا بشأن الإعتسداد بجسا تم مسن إجراءات سابقة .

وإذا دفع أحد الأطراف المحكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم " ببطلان ، أو بعدم وجود اتفساق على التحكيم ، ببطلان ، أو بعدم وجود اتفاقا على على التحكيم ، فإن المحكمين ، والذين يختصون وحدهم في هذه الحالة بسالفصل في التحكيم ، تركت الفصل في هذه الحالة بسالفصل في الما المحكمين ، والذين يختصون وحدهم في هذه الحالة بسالفصل ومسألة اختصاصهم . كما أن الإدعاء ببطلان العقد ، أو انعدامه ، لايزع اختصاصهم . كما أن الإدعاء ببطلان العقد ، أو انعدامه ، لايزع اختصاص الحكسم ، طالما وأى ليوت صحة الإتفاق على التحكيم ، وله مواصلة الفصل في الزاع ، حق بعد ثبوت انعسلام ، أو بطلان العقد ، وذلك كله مالم يكن هنا إتفاقا على خلاف ذلك . وهذا يعنى إمكانية إتفاق الأطراف المحتمسون "أطراف الإتفاق على التحكيم " على أن انعدام ، أو بطلان العقد يزع اختصاص الحكم . فعبداً استقلال الاتفاق على التحكيم لا يمتع – وفقا النص المادة ( 1/4 ) من نظام غرفة التجسارة الدولية – بقدمسية

خاصة ، فيجوز للأطراف المحتكمين " أطراف الإنفاق على التحكيم " استبعاده عند إبرام الإنفساق علسى التحكيم .

إذا رأى الأطراف اغتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " أن بطلان العقد الأصلى ، أو فسسخه ، أو إلهاء وبجب أن ينعكس على الإتفاق على التحكيم ، بحيث لا يعمل قلما الإتفاق إلا للفصل في المنازعات التي تعور بين الأطراف الحجفة على التحكيم علاقهم التعكيم " عند تنفيذ العقد الصحيصح السدى ينظسم علاقهم الأطراف المنازعات أو الفسخ ، أو العوارض التي تعول دون إنتاج العقد لآثاره ، فبلن الأمر يسوى وديا ، أو عن طريق القضاء ، أو عن طريق التحكيم ، ولكن باتفاق جديد ، إذا آثو الأطراف المتحكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ذلك ، ولكن لا يحد الإتفاق على التحكيم الذي بطل نتيجسة بطلان العقد الأصلى . في دراسمة كيفسة " أطراف الإتفاق على التحكيم ألى ربط مصير هذا الإتفاق بحصير العقد الأصلى . في دراسمة كيفسة تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سئوطا كان ، أم مشدوطة حدد الإنتجاء إلى مراكز التحكيم المكافقة بالفصل في الزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سئوطا كان ، أم مشدوطة — عند الإنتجاء إلى مراكز التحكيم المكافقة بالفصل في المتازعة في جميع أنجاء العالم ، أنظر :

EMIL – TYAN: Le droit de l'arbitrage. P. 130 et s; HERVE – CHASSERY: La clause compromissoire en droit interne. P. 230 et s; MOSTEFA – TRARI – TANI: De la clause compromissoire. P. 30 et s; P. FOUCHARD: Le reglement d'arbitrage de CNUDCI. J D I. 1979. P. 81 et s., Les institutions permanents d'arbitrage devant le juge etatique. Rev. Arb. 1987. P. 225 et ss; P. PACLOT: L'arbitrage institutionnel dans le decret du 14 Mai 1980 relatif a l'arbitrage. Rev. Arb. 1980. P. 598; JEAN – ROBERT: Arbitraghe. Droit interne. Droit international prive. Cinquieme edition. edition Dalloz. 1983. N. 101 et s; PETIT: Le reglement de la chambre arbitrale de Paris et le decret 14 Mai 1980 relatif a l'arbitrage. Rev. Arb. 81. P. 251; J. J. ARNALDEZ et E. JAKANDE: Les amendements apportes au reglement d'arbitrage de la C. C. I. Rev. Arb. 1988. P. 67 et ss.

وانظر أيضا : ساهية راشد - التحكيم في إطار المركز الإقليمي بالقاهرة ، ومسدى خضوعه للقسانون المصرى - ١٩٨٦ منشأة المعارف بالأسكندرية . وبصفة خاصة ، بند ٢٨ ومايليه ص ٢٦ ومابعدها ، التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - بند ١٩١٩ ص ٢٠٦ ومابعدها ، مختار أحمد بويرى - التحكيم التحارى الدول - بند ٤٠١ ومايليه ص ٨٧ ومابعدها ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسسالة المشار إليها - بند ١٠١ ومايله ص ٩٥ ومابعدها

نقيب المحامين ، أو رئيس نقابة صناعية عضوا في هيئة التحكيب المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (').

بمعنى ، أنه لايلزم إختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فـــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بأسمائهم ، بل يكفى تحديدهــم بصفاتــهم ، إذا كان ذلك قاطعا فى الدلالة على تحديد شخصياتهم (۱).

فلايشترط أن يعين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في الـنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بأسمائهم ، بل يكفى تحديدهم بما يميزهم عـن غيرهم ، كأن يقال مثلا " عمدة قرية كذا ، أو نقيب المحامين ، أو الشـقيق الأكبر للأطراف المحتكمين ، أو رئيس المحكمة التجارية ، أو قاضى الصلح بمحكمة ما " ( " ) .

(١) أنظر:

 ${\bf JEAN-ROBERT}$ : Precis pratique de l'arbitrage commercial. 151 . Sirey . Paris . P . 114 .

(٢) أنظر:

BIOCH: op. cit., N. 161. P. 477; GARSONNET: op. cit., N. 242. P. 489; GLASSON: op. cit., N. 1809. P. 323 et set P. 424; A. BERNARD: op. cit., N. 88. P. 55 et 56; EDAUARD RELEIN: Considerations sur l'arbitrage en droit international prive . 1955. Paris. Sirey. P. 39; J. ROBERT: Arbitrage. Troisieme edition. 1961. P. 53; Repertoire De Droit Civile. 1977. N. 56 et s; JEAN – VINCENT: Procedure civile. Dix – huitieme edition. edition Dalloz. 1972. P. 10443 et s; Procedure civile.

Cass. Civ. 12 Fev. 106 – 5 – 1906 – 1 4992; Cass. Civ. 17 Decembre 1936. Gaz. Pal. 1936. 1. 457.

<sup>(٣)</sup> أنظو :

M. BIOCHE: Dictionnaire de procedure civile et commerciale. T. 1.
Paris. 1867. N. 158. P. 476: GARSONNET et CEZAR – BRU:
op. cit., N. 242. P. 489: GLASSON, TISSIER et MOREL: op. cit., N. 1908. P. 323; A. BERNARD: L'arbitrage volontaire. N. 85.
P. 55: Dalloz Nouveau Repertoire De Droit. 1947. N. 135; Repertoire De

وإذا كان تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكم مشيرا إلى صفة قابلة للتغيير ، واتضح أن نية الأطراف الإتفاق على التحكيم " قد اتجهت إلى الوظيفة ، وليسس إلى الشخص ، فإن مهمة التحكيم عندنذ يتولاها من يشغل الوظيفة عند طلب التحكيم . فإن لم تكن الوظيفة مشغولة ، تولى مهمة التحكيم عندنذ مسن يليسه فى السلطة (۱) .

أما إذا كان الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد قصدوا - لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم - الشخص نفسه ، فإنه هو الدذى يصبح تعيينه عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، حتى ولو فقد وظيفته ، أو صفته لحظة تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، و لايجوز عندنذ أن يكون عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من يخلفه في هذه الوظيفة (۱) .

Droit Civile. Deuxieme edition. T.11.1977.N.544 et s; Repertoire De Droit Procedure Civile. Arbitrage. Broit interne. 1988.T.1. N.193 et s; MATTHIEU de BOISSESON: La constitution du tribunal arbitrale dans l'arbitrage institutionnel. P.342 et s

وانظر أيضا

Chambery . 30 Juin . 1885 . D . P . 1886 . 2 . 271 ; Cass . Req . 12 Fev . 1906 . S . 1906 . 1 . 492 .

(١) أنظر:

Repertoire De Droit Civile . Deuxieme edition . T . 11 . 1977 . N . 54 et s; Repertoire De Droit Procedure Civile . Arbitrage.. Droit interne . 1988 . T . 1 , P . 12; JEAN - ROBERT : op . cit . , N . 193 et s .

(٢) أنظر:

BIOCH: op. cit., N. 160. P. 476.

وانظر أيضا :

Chambery . 30 Juin . 1885 . D . P . 1886 . 2 . 271 .

و لايلزم لصحة مشارطة التحكيم أن يذكر فيها أسسماء أعضساء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بل يكفسى أن يحدد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فيها الوسيلة التى بمقتضاها يتم اختيارهم بصورة قاطعة ، ومباشرة - كما إذا قسرروا أن يتم ذلك بواسطة رئيس هيئة معينة ،أو نقيب المحامين (١) ، أو رئيسس الدائرة التجارية بالمحكمة (١).

فتتحقق الغاية من تطلب تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في مالنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " على تدويل إتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على تدويل شخص ثالث سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو الإتفاق على تعيين محكمة التحكيم بغرفة التجارة الدولية بباريس كهيئة تحكيم ، المفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذ أنها تقوم بمهمة الشخص الثالث في تعيين أعضاء هيئة التحكيم ، إذ أنها تقوم بمهمة الشخص الثالث في تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بجواز تعيينها كعضو في هيئة تحكيم ، المفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم : فا فد قضى بجواز تعيينها كعضو في هيئة تحكيم ، المفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم : عرفة تأديب وكلاء الدعاوى ") ، أو غرفة تأديب وكلاء الدعاوى ") ، أو غرفة تأديب

<sup>(</sup>١) أنظر:

BERNARD (A.): L'arbitrage volontaire en droit prive. N.85; FOUCHARD PHILIPPE: Fonctionnement des Institutions d'arbitrage. Rev. Arb. 1990. P.501 et s.

<sup>(</sup>٢) أنظر:

Cass. Civ. 17 Decembre . 1936 . Gaz . Pal . 1936 . 110457 .

<sup>(</sup>٣) أنظر:

Cass. Req. 17 Mai. 1836. S. 1887. 1. 154.

· الموتقين بباريس (۱) ، أو المجلس القضائى التابع لأحد المسارح (۱) ، أو لجنة التحكيم التي أنشأتها نقابة مصانع أصحاب الخيوط ، والكتان (۱) ، أو أيسة تجمع مهنى - طالعا يتمتع بالشخصية المعنوية (1) .

أما إذا كان هذا التجمع المهنى مجردا من الشخصية المعنوية ، فإنه لايصــــح اختياره كعضو فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (٥).

كما يجوز تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بواسطة وكيل عن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، بشرط أن يكون مفوضا فى ذلك تفويضا خاصسا (") ، ( ( ) ) .

(۱) أنظر:

Cass. Civ. 6 Janv. 1846. S. 1846. 1. 618.

(٢) أنظر:

Paris. 7 Mars. 1843. S. 1843. 2. 141.

(٣) أنظر:

Cass. Req. 12 Fev. 1906. S. 1906. 1. 492.

(٤) أنظر:

Paris. 4 Dec. 1935. Gaz. Pal. 1936. 347.

( ٥ ) أنظر:

Aix . 18 Dec . 1884 . Cite par . J . ROBERT . Dalloz . Repertoire De Droit Procedure Civile . T . 1 . Voire . Arbitrage . N . 160 .

د ٦٠ أنظ :

Cass . Req , 12 Fev . 1906 . D . P . 1907 . 1 . 2445 . cite par : JACQUELIN — RUBELLIN — DEVICHI : Procedure . Fasc . 1020 . ou commercial . Fasc . 2110 . N . 116 .

رإذا فوض الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " وكيلا عنهم في اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه لايجوز لهذا الوكيل تفويض غيره في هذا الإختيار ، دون إنن من الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " ، وإلا بطل حكم التحكيم الذي يصدر في النزاع موضوع الإتفاق علسي التحكيسم بعد ذلك (١).

وقد أجازت المادة ( ٢/١ ٤٤٨ ) من مجموعية المرافعيات الفرنسية الحالية تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بأسمائهم ، أو الإكتفاء ببيان الطريقة التي على أساسها سيتم تعيينهم ، وإلا كانت مشارطة التحكيم باطلة ، فأضفت بذلك الشرعية على ماجرى عليه العمل في ظل المادة ( ١٠٠٦) من مجموعة المرافعيات الفرنسية السابقة .

وقد تدخل المشرع الوضعى الفرنسي وبنص المادة ( ٢/١٤٤٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، ليتخذ موقفا مخالفا لمرقفه في مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة - والذي لم يكن يورد بين نصوصه المنظمة للتحكيم أحكاما خاصة بشرط التحكيم - ولموقف القضاء الفرنسي المسابق على تعديل مجموعة المرافعات الفرنسية السسابقة . وبصفة خاصسة في النصوص القانونية الوضعية الفرنسية المنظمة للتحكيم ، والذي كان يعتبر أن تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في شرط التحكيم هو أمرا اختياريا ، بوصفه مجرد وعسدا بالإتفاق

<sup>(</sup>۱) أنظر:

على التحكيم ، يكفى أن يحمل مبدأ الإلتجاء إلى نظام التحكيم (1) ، فــاوجب على الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " أن يعينوا أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم فــى شرط التحكيم ، أو على الأقل يبينوا فيه طريقة تعيينهم ، والتى على أساسسها سيتم تعيينهم فيما بعد - سواء بأنفسهم ، أو على الأقل بواسطة شــفص شائث - على أن تكون هذه الطريقة من الوضوح ، والتحديد ، بحيث تســمح لهذا الشخص الثالث ، والقضاء الفرنسي فيما بعد ، بإمكان إعمالها ، والحلول في ذلك محل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

وقد لاقى نص المادة ( ٢/١٤٤٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية استحسان فقه القانون الوضعى الفرنسي (٢) ، لأنه وضع شرط التحكيم فسى نفس مستوى مشارطته ، فأصبح بذلك اتفاقا مستقلا ، وكاملا على الإلتجساء إلى نظام التحكيم ، لايكفى أن يحمل مبدأ الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولمة ، وإنما لابد أن يظهر الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فيه رغبتهم الجادة ، والصادقة فى عرض نزاعهم على هيئة تحكيم ، المفصل فيه ، إن لم يكن بتحديد أسسماء أعضائها ، فعلى الأقل ببيان طريقة تعيينهم ، حتسى يتعسنى لهم تحريسك

 <sup>(</sup>١) أنظر: على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليسها - بنسد ٧٧ ومايليسه ص ٦٩ و ومايعدها.

<sup>(</sup> ٢) أنظر:

DE BOISSESON: op. cit., N. 60. P. 61; J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1993. N. 86. P. 68; J. R. DE DIVICHI: L'arbitrage. Compromis et La clause compromissoire. J-CI. Proc. Civ. Fasc. 1020. N. 18; PH. FOUCHARD: L'arbitrage commerciale. Melanges: R. ROBERT: L. G. D. J. 1984. P. 69, N. 15; J. VIATTE: Une nouvelle reglementation de l'arbitrage. Journ. Not. 1980. Art. 55721. P. 1171.

إجراءات التحكيم عند نشأة النزاع بينهم ، دون حاجة لإبرام مشارطة تحكيـــم جديدة .

فيستطيع كل طرف محتكم "الطرف في الإتفاق على التحكيم " عند الإتفاق على تشكيل هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من ثلاثة أعضاء مثلا ، أن يعين عضوا منسهم ، وأن يدعو بقيسة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لتعيين العضو الثاني في هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . فاذا المتعود عن القيام بهذا التعيين ، أو إذا لم يتفقوا على المحكم الثالث ، يكون الحل عندنذ هو تدخل القضاء العام في الدولة - والمنصوص عليه في المادة الحل عندنذ هو تدخل المرافعات الغرنسية الحالية .

وإذا لم يحدد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فسى شرط التحكيم أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ولاطريقة تعيينهم ، فإن ذلك يسؤدى إلى بطلانه . وتطبيقا لذلك ، فقد قضسى بأنه : " يقسع بساطلا - وفقا لنسص المسادة ( ٣/١٤٤٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية - شسرط التحكيم الذي اقتصر فيه الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " علسى القول بأن المنازعات التي تنشأ عند تنفيذ هذا العقد سوف يتم الفصل فيسها بواسطة هيئة تحكيم يكون مقرها باريس ، دون أن يحددوا أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل أله النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل أله المتحديم المكلفة بالمكلفة بالفصل أله المتحديم المكلفة بالفصل أله المتحديم المكلفة بالفصل أله المتحديم المكلفة بالفصل أله المتحديم الم

<sup>(</sup>١) أنظر :

Paris . 17 Oct . 1991 . Rev . Arb . 1992 . 673 ; Cass . Com . 18 Jany . 1994 . Rev . Arb . 1994 . 536 .

مدى إمكانية تدخل القضاء العام فى الدولة فى تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شسرطا كان ، أم مشارطة - فى القانون الوضعى الفرنسى :

قد ينكر الأطراف المحتكمون في الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بيانا بأسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وقد يكتفون ببيان الطريقة التسى سيتم بها اختيار هولاء الأعضاء ، عند نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وسواء كانت هذه الطريقة مباشرة - أي عن طريق الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم "أنفسهم - أم غير مباشرة - عند طريق الإلتجاء إلى مراكز التحكيم الدائمة ، والمنتشرة في جميع أنصاء العالم - فإن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قد يتم تشكيلها بصورة طبيعية ، لأن الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم أقد عنفوا ماسيق الإتفاق على التحكيم عن طريق هيئة التحكيم .

ولكن الأمور دائما لاتمبير على هذا النحو . ففي أغلب الأحبان لايتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فيما بينهم على أعضاء الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " فيما بينهم على التحكيم ، هيئة التحكيم التحكيم أو على كيفية إعمال طريقة تعبينهم ، بل قد يعمد أحدهم إلى رفض تعبين عضو هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الواجب عليه تعبينه ، فهل يمكن الإلتجاء عندئذ إلى القضاء العام في الدواسة لتعين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - وإعطاء الفاعلية للإتفاق على التحكيم ؟ . أم ينقضي التحكيم بسبب هذه الصعوبات التي تواجه تنفيذه من الناحية العملية ؟

لم تتضمن مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة نصا قانونيا وضعيا يجيز تدخل القضاء العام في الدولة في تشكيل هيئة التحكيم التي ستتولى الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ومع ذلك ، فان القضاء الفرنسي أنذاك كان يجيز تدخل القضاء العام في الدولة لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم حكلهم ، أو بعضهم في حالة عدم قيام الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم" بمثل هذا التعيين من تلقاء أنفسهم ، حتى لايعمد بعض الأطراف المحتكمين الطراف الإتفاق على التحكيم - إلى التحليم ما التحكيم - وبعد أن ارتبطوا بشرط التحكيم - إلى التحليم ما التحليم على التحكيم المناه أيه المناه بهذا التعيين بعصض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أو عن طريق اتخاذ الطرف المحتكم "الطرف في الإتفاق على التحكيم موضوع الإتفاق على التحكيم أو عن طريق اتخاذ الطرف المحتكم "الطرف في الإتفاق على التحكيم أو عن طريق اتخاذ الطرف المحتكم "الطرف في الإتفاق على التحكيم موقفا سلبيا ، عند مطالبته بهذا التعيين (١).

فعندما صدر القانون الوضعى الفرنسى فى ( ٣١ ) ديسمبر سسنة ١٩٢٥ - والذى أجاز شرط التحكيم فى بعض المسائل التجارية (٢١ - كان قد خلا من من تحدية أية جزاء ، لمواجهة الفرض الذى يتخلف فيسه أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن تعيين بعض أعضساء هيئة

<sup>(</sup>١) أنظر :

Colmar . 24 Aout . 1835 . S . 1836 . 2 . 246; Cass . Req . 27 Nov . 1860 . s . 1862 . 1 . 159 .

 <sup>(</sup>۲) في دراسة أحكام القانون الوضعي الفرنسي الصادر في ( ۳۹ ) ديسمبر سنة ١٩٣٥ – والذي أجملؤ
 شرط التحكيم في بعض المسائل التجارية – أنظر :

M. ROTHE: La clause compromissoire et l'arbitrage depuis la loi de 1925. These. Paris. 1934; R. LHEZ: La clause compromissoire en droit commercial. These. Toulouse. 1935; CH. REFORT: Les difficultes soulevees par l'application de la loi du 31 Decembre 1925 sur la clause compromissoire. These. Paris. 1939.

التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاء فيها إلى نظام التحكيم ، بعد ارتباطه بشرط التحكيم - في الأحوال الجائز الإلتجاء فيها إلى نظام التحكيم عن طريق شرط التحكيم - مما أوجد انقساما كبيرا في الرأى في فقه القانون الوضعي الفرنسي ، وأحكام القضاء الفرنسي في هذا الشأن . فاتجه جانب من فقه القانون الوضعي الفرنسي ، وبعض أحكام القضاء في فرنسا (۱) إلى أن الجزاء في الفرض الذي يتخلف فيه أحد الأطراف المحتكميين "أطهراف أن الجزاء في الفرض الذي يتخلف فيه أحد الأطراف المحتكميين "أطهراف في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " ، بعدما ارتبط بشرط التحكيم ، هو إلتزامه بدفع التعويض المناسب ، لعدم وفائه بالتزامه التعاقدي ، وأن أقصسي مايملكه القضاء الفرنسي عندنذ هو إلزامه بتعيين بعض أعضاء هيئة التحكيم مايملكه القضاء الفرنسي عندنذ هو إلزامه بتعيين بعض أعضاء هيئة التحكيم بغرامة تهديدية خلال الفترة التي يمتنع فيها عن هذا التعيين . فإن أصر على موقفه ، تحول هذا الإلتزام إلى التزام بالتعويض ، بوصفه الجزاء الطبيعسي موقفه ، تحول هذا الإلتزام إلى التزام بالتعويض ، بوصفه الجزاء الطبيعسي لكافة الحالات التي لاتقبل التعنيذ العيني للإلتزام .

بينما اتجه جانب آخر من فقه القانون الوضعى الفرنسى ، وأحكام القضاء في فرنسا (٢) إلى أن شرط التحكيم يقبل التنفيذ المباشر ، في الفرض الذي

۱) أنظر:

A. WAHI: La clause compromissoire en matiere commercial. J. C. P. 1927. N. 21. p. 44; CEZAR - BRU: Commentaire de la loi du 31 Decembre 1925. Les lois nouvelles. 1926. P. 177. specialement: P. 183, 184; HAMEL: La clause compromissoire dans les contrats commrciaux. D. H. 1926. Chr. P. 15; J. B. DE LA GRESSAY: Note sur Bordeaux. 7 Avr. 1932. S. 1933. 2. P. 17 et s.

وانظر أيضا :

Trib. Com. de Marseille. 2 Fev. 1927. Gaz. Pal. 1927. 1. 598; Paris. 10 Juille. 1928. S. 1930. 2. 65; Trib. Com. de Marseille. 30 Dec. 1931. D. H. 1932. 183.

يتخلف فيه أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " عن تعيين بعض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بعدما ارتبط بشرط التحكيم ، ومن ثم ، يحق للمحاكم الفرنسية أن تعين بعض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بدلا من الطرف المحتكم " الطرف في الإتفساق على التحكيم " الممتنع عن القيام بهذا التعيين ، بعدما ارتبط بشرط التحكيم ، بناء على طلب الأطراف المحتكمين الآخرين .

وقد حسمت محكمة النقض الفرنسية هذا الخلاف في الرأى في فقسه القسانون الوضعي الفرنسي ، وأحكام القضاء في فرنسا ، في الفرض الذي يتخلف فيسه أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن تعيين بعسض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بعدما ارتبط بشرط التحكيم ، ورجحت عندئذ التتفيذ المباشر نشرط التحكيسم " في العمالا لإرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتاق على التحكيم " في الخيار نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة ، المفصل فيها ، وقضت بأنه : " في الفرض الذي يتخلف فيسه أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن تعيين بعسض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالمفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بعدما ارتبط بشرط التحكيم ، فإن من حق الأطراف المحتكمين المقادة المفرض المتحكيم ، أون من حق الأطراف المحتكمين المحتكمين على التحكيم ، بعدما ارتبط بشرط التحكيم ، فإن من حق الأطراف المحتكمين المحتكمين على التحكيم ، وعمالا لمبدأ القوة الملزمة لشرط التحكيم – أن يطلب من

GLASSON: op.cit., N. 1817. P. 344 et s; BERNARD: op.cit., N. 29. P. 143; J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1961. N. 117. P. 121; CH. RFORT: La these precite. N. 36. P. 67 et s; MOREL: La clause compromissoire en matiere commercial. Rev. Crit de legis. et de la Juris. 1926. N. 41. P. 526 et s.

وانظر أيضا :

Trib . Civ de Marseille . 5 Dec . 1933 . Gaz . Pal . 1934 . 1 . 183 ; Aix . 4 . Juille . 1934 . Gaz . Pal . 1934 . 2 . 860 ; Paris . 20 Nov . 1934 . Gaz . Pal . 1935 . 1 . 175 ; Trib . Civ . Scine . 9 Mai . 1935 . Gaz . Pal . 1935 . 2 . 319 .

القضاء العام في الدولة الفرنسية إما إلزام الطرف المحتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " بتعيين بعض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في مدة محددة ، من الحكم عليه بعزامة تهديدية ، أو بالتعويض ، وإما تعيين بعض أعضاء هيئة التحكيم مباشرة ، بدلا مسن المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مباشرة ، بدلا مسن الإجراءات الازمة عندنذ لتشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . ولايجوز لأى مسن الأطراف المحتكميس " أطراف الإتفاق على التحكيم " أن يلجأ عندنذ إلى القضاء العام في الدولة طالبا الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، لأنه يكون بذلك قسد جرد شرط التحكيم - وبارادته المنفردة - مسن كل قيمة ، أو أثسر قانوني " (۱) .

وقد انتهجت العديد من أحكام المحاكم الفرنسية نفس مسلك محكمـــة النقــض الفرنسية في هذا الشأن (<sup>7)</sup> .

كما تدخل المشرع الوضعى الفرنسى فى هذا الشأن - وفى تعديل مجموعــة المرافعات الفرنسية الصادر سنة ، ١٩٨٠ - فأورد من النصوص القانونيــة الوضعية التى تخول القضاء الفرنسى سلطة تكملة إرادة الأطراف المحتكميـن " أطراف الإتفاق على التحكيم " فى تعيين أعضاء هيئـــة التحكيم المكلفـة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - عند عدم قيامهم بهذا التعيين ، أو وجود مانعا لدى أحد أعضيــاء هيئــة التحكيــم عدم قيامهم بهذا التعيين ، أو وجود مانعا لدى أحد أعضيــاء هيئــة التحكيــم

<sup>(</sup>١) أنظر:

Cass . Req . 27 Fev . 1939 . Gaz . Pal . 1939 . 1 . 678 . 679 ; Cass . Civ . 22 Janv . 1946 . Gaz . Pal . 1946 . 1 , 134 .

<sup>(</sup>٢) أنظر:

Paris . 7 Janv . 1954 . D . 1954 . Somm . P . 41 ; Rennes . 28 Mars . 1957 . D . 1957 . Somm . P . 124 ; Paris . 22 Mai . 1958 . Rev . Arb . 1958 . 57 .

المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يمنعه مسن مباشرة مهمة التحكيم المعهود بها إليه .

فقد نصت المادة ( 1/1 ٤٤٤ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية -وبالنسبة لشرط التحكيم - على أنه:

" إذا وقعت المنازعة ، وحدثت مشكلة تتعلق بتشكيل هيئة التحكيسم ترجع إلى أحد الطرفين ، أو إعمال طرق تعيين المحكميسن ، فأن رئيسمى المحكمة الكلية هو الذي يعين المحكم ، أو المحكمين ".

ومفاد النص القانونى الوضعى الفرنسى المتقدم ، أن الإختصاص بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - فيما لو صادفت تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عقبات ترجع إلى أحدد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو إلى تفاصيل هذا التعيين يكون لرئيس المحكمة الإبتدائية .

وإذا كان شرط التحكيم واضحا البطلان ، أو يعتريك نقصا ، لايسمح بتشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه يجب على رئيس المحكمة الإبتدائية أن يثبت ذلك ، ويقرر بالا وجه لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

كما تتص المادة ( ۱٤٥٧ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه " يفصل رئيس المحكمة الإبتدائية في الحالات المتصوص عليها في المواد ( ١٤٤٤ ) ، ( ١٤٥٤ ) ، قرار غير قابل للطعن ، متى رفع إليه أحد الأطراف وفقا لإجراءات القضاء المستعجل ، ومع ذلك يكون

هذا القرار قابلا للإستئناف في حالة صدوره بألا وجهه لتعييس محكمين لسبب من الأسباب الواردة في المادة ( ١٤٤٤ ) \* (١) .

ومفاد النص القانونى الوضعى الفرنسى المتقدم ، أنه يمك الإلتجاء إلى القضاء العام الفرنسى إذا حدثت مشكلة تتعلق بتشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كانت راجعة لأحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو لإعمال طرق هذا التحيين – وكما وردت فى الإتفاق على التحكيم – كما فى حالة عدم اتفق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على اسم عضو هيئت التحكيم المكلفة التحكيم المنفرد ، أو إذا تخلف أحدهم عن تعيين عضو هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الذى يجب عليه تعيينه ، أو بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الذى يجب عليه تعيينه ، أو فشل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم الذاك واسطة الأطراف المتكمين " أعراف الشخص الثالث المختار بواسطة الأطراف المتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم الثالث المختار بواسطة الأطراف المنفود

<sup>(1)</sup> فى بيان حالات تدخل القضاء العام الفرنسي ، شروطه ، وقواعده لتعين أعضاء هئة التحكيم المكلفة بالفصل فى التواع موضوع الإنفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - فيما لو صدادفت تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى التواع موضوع الإنفاق على التحكيم عقبات ترجمع إلى أحد الأطراف المتحكين " أطراف الإنفاق على التحكيم " ، أو إلى تفاصيل هذا التعين فى مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، أنظر :

G. CORNU: Presentation de la reforme. Rev. Arb. 1980. P. 587. N. 10 et s; P. LEVEL: De la reforme de l'arbitrage interne a la prochaine reforme de l'arbitrage international. J. C. P. ed. C. I. 1981. 1. 9540. P. 92 et s. N. 7 et s; ROBERT et MOREAU: op. cit., N. 125; ROBERT: La legislation novelle sur l'arbitrage. D. 1980. Chr. 185; DE BOISSESON et DE JUGLART: op. cit., N. 90 et s; FOUCHARD (P.): La cooperation du president du tribunal de grande instance a l'arbitrage. Rev. Arb. 1985. P. 5 et s.

أو عضو هيئة التحكيم الثالث ، أو وفاة الشخص الثالث المكلف بتشكيل هيئسة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو لأن نظام مركز التحكيم الدائم - والمختار بواسطة الأطراف المحتكمون "أطياف الإتفاق على التحكيم " - والخاص بتعيين أعضاء هيئسة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم غير كاف ، ولايمكن إعماله أو غيرها من الحالات التي تشملها الصياغة العامة لنص المادة ( ٤٤٤ / ١/ ١ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحاليسة ، والتي يصعب حصرها ( ا) .

ويشمل نطاق تدخل القضاء العام الغرنسى فى مجال التحكيم كافة الصعوبات والمشاكل التى تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكافية بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (٢) ، (٣).

فإذا لم يوافق أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على عضو هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " المعين من قبل الأطراف المحتكمين الأخرين " أطراف الإتفاق على التحكيم " فإنه لايجوز له طلب رده ، وإنما تعد عدم موافقته عندئذ على تعيينه إحسدى الصعوبات التي تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكافة بسالفصل في السنزاع

<sup>(</sup>١) أنظر :

J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1993. N. 87. P. 69; DE BOISSESON op. cit., N. 208. P. 168; PH. FOUCHARD: La cooperation du president du tribunal de grande instance a l'arbitrage. Rev. Arb. 1985. P.. specialement: P. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> أنظر :

T G I Paris . 22 Mars . 1983 . Rev . Arb . 1983 . 479 . 2e esp . P . 482 .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> أنظر :

T G I . Paris . 22 Avr . 1983 . Rev . Arb . 1983 . 479 . 3e esp . P . 484 .

موضوع الإتفاق على التحكيم ، والتي تجيز تدخل القضاء العام الفرنسي فــــى مجال التحكيم .

والإختلاف بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " حــول تكييف الإتفاق على التحكيم ، يعد صعوبة في تشكيل هيئة التحكيم المكافية بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، مما يجيز للقضاء العام الفرنسي التدخل لمواجهة مثل هذه الصعوبات ، ويقتصر دوره عندئف على التأكد من الأمر يتعلق حقيقة باتفاق على التحكيم ، وأن هــذا الإتفاق ليسس باطلا بطلانا ظاهرا . فإذا تبين له حقيقة أن الأمر يتعلق باتفاق حقيقي علـــي التحكيم ، ولابطلان فيه ، فإنه يقوم بتعيين أعضاء هيئـــة التحكيم المكلفــة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق عي التحكيم - كلـــهم ، لأو بعضهم على أن يترك لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علــي التحكيم بعـــد تشــكيلها أمـر الفصــل فــي صحــة ، وحــدود ، ومــدى اختصاصها .

وعندما يحيل الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم " - وبناء على شرط في الإتفاق على التحكيم - إلى لاتحة أحد مراكز التحكيم الدائمة - والمنتشرة في جميع أنحاء العالم - فإن هذا يعنى قبولهم لكافة نصوص هذه الاتحة ، واختصاص مركز التحكيم الدائم المختار عندئذ بالفصل في كافية الصعوبات التي تعترض تشكيل هيئة التحكيم - والتي ستتونى الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - بحيث يمتنع عندئذ على القضاء العلم في الدولة الفرنسية أن يحل محل مركز التحكيم الدائم في الفصل في كافية هذه الصعوبات (١).

<sup>(</sup>١) أنظر:

T G I. Paris . 21 Mars . 1984 . Rev . Arb . 1985 . P . 81 . Ge esp . P . 94 ; Cass . Civ . 3 Nov . 1993 . Rev . Arb . 1994 . 533 .

وبالرغم من ذلك ، فقد قرر القضاء الفرنسي أنه إذا لـــم يتمكــن الشــخص الثالث " الطبيعي ، أو المعنوى " من تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - فإنـــه الأخير للفصل في صعوبات تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١١) .

وإذا كان نص المادة ( ١/١٤٤٤ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية قد ورد في الفصل الخاص بشرط التحكيم ، إلا أن فقع القانون الوضعى الفرنسي <sup>(۲)</sup> ، وأحكام القضاء في فرنسا <sup>(۳)</sup> قد أجازوا تدخل القضاء العام الفرنسي ، للفصل في الصعوبات التي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيدم ، عندما يكون الإتفاق على التحكيم في صورة مشارطة تحكيم ، تواجه نزاعـــا قائمـــا ومحددا لحظة الإتفاق على التحكيم ، نظرا لاتحاد العلة في صورتي الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم ، ومشارطته " ، وتوحيد المشرع الوضعي الفرنسى بينهما بخصوص تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بـــالفصل فــى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (٤) .

DE BOISSESON: op. cit., N. 208. P. 166.

(٢) أنظر:

E . LOQUIN: La competence arbitrale . J – CI . Proc . Civ . Fasc . 1032 . N . 95 .

: أنظر ( ٣ ) TGI. Paris . 2 Janv . 1984 . Rev . Arb . 1985 . 81 . 3e esp . P . 88 .

(٤) تنص المادة ( ٣/١٤٩٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أنه :

<sup>```</sup> أنظر :

وهناك شروطا ينبغى توافرها لإمكان الإلتجاء إلى القضاء العام الفرنسى لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - إذا حدثت مشكلة تتعلق بشكيل هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كانت راجعة إلى أحد الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم "، أو لإعمال طرق التعيين المحددة في الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة . فالمادة ( 1/122) ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية قد خوالت لرئيس المحكمة الإبتدائية سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - بشارط أن يتم ذلك بعد نشأة المنازعة ، وحدوث مشكلة ، أو صعوبة تتعلق بتشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على التحكيم المكفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على التحكيم المكفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على التحكيم المكفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على المكفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على المنابعة لأحد الخصوم ، أو لإعمال طرق التحيين المنقق عليها .

<sup>\*</sup> يجوز للقاضى الفرنسي أن يتدخل لتعين اغكمين والفصل ف كافة صعوبات تشكيل هيئة التحكيسم إذا كان التحكيم يكوز للقاضي التحكيم إدا كان التحكيم إجراء التحكيم إجراءات التحكيم إجراءات التحكيم إجراءات التحكيم . كما خولت المادة نفسها – وفي ذات الفقرة – للخصوم الحسق في استبعاد لتدخل القاضى العام الفرنسي – حتى ولو توافرت إحدى الحالين المذكورتين – إذا وجد بسين الأطسواف المتكمين إنفاقا على ذلك .

والمادة ( ٣/١٤٩٣ ) من مجموعة الموافعات الفرنسية الحالية تتناول المجال الذي يجوز فيه تدخــــل القضــــاء العام الفرنسي ، للفصل في الصحوبات التي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفـــــة بــــالفصل في المواع موضوع الإتفاق على التحكيم ، عندما يكون التحكيم دوليا . في تفصيل ذلك ، أنظر :

B. GOLDMAN: La volonte des parties et le role de l'arbitre dans l'arbitrage international. Rev. Arb. 1981. P. 470; P. LEVEL: La reforme de l'arbitrage international. J. C. P. ed. Cl. 1981. 1. P. 243; P. BELLET et E. MEZGER: L'arbitrage international dans le nouveeau code de procedure civile. Rev. Crit. Dr. Int. Pri. 1981. P. 620. 621.

شروط تدخل القضاء العام الفرنسى ، للفصل فى الصعوبات التى يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة :

هناك شروطا ينبغى توافرها لإمكان الإلتجاء إلى القضاء العام الفرنسسى لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق علسى التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - إذا حدثت مشكلة تتعلق بتشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كانت راجعة إلى أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو لإعمال طرق التعيين المحددة فى الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة . طرق التعيين المحددة فى الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة .

الشرط الأول:

نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة لايجوز للقضاء العام الفرنسى أن يتدخل لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - إلا إذا نشأ النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم ".

<sup>(</sup>١) في دراسة هذه الشروط ، أنظر :

J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1993. N. 87. P. 70; DEVICHI: L'arbitrage. J. CI. Proc. Civ. Fasc. 1020. N. 22; DE BOISSESON: op. cit., P. 164, 165.

وانظر أيضا :

Paris . 9 Juillet . 1981 . Rev . Arb . 1983 . P . 509 . Note : T . BERNARD ; TGI . Paris . 16 Janv . 1985 . Rev . Arb . 1985 . P . 97 ; TGI . Paris . 8 Fev . 1985 . Rev . Arb . 1985 . P . 99 ; Cass . Civ . 16 Mai . 1994 . Rev . Arb . 1994 . 715 .

فإذا اتفق أطراف عقد ما على أن يتم الفصل في المنازعات التسى يمكن أن تتشأ بمناسبة تفسيره ، أو تتفيذه عن طريق هيئة تحكيم ، تشكل مسن عضو منفرد ، يكون معينا باسمه في شرط التحكيم ، ثم مات هذا العضو قبل نشسأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بين الأطسراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فإن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " هم الذين يملكون عندئذ تعيين غيره - سواء كان ذلك تعيينا باسمه أم بصفته ، أو الإكتفاء على بيان طريقة تعيينه - ولايجوز عندئذ لأى منهم أن يلجأ إلى القضاء العام الفرنسي ، ليطلب منه تعيينه .

## الشرط الثانى:

أن تتعلق الصعوبة التي يطلب من القضاء العسام الفرنسس التدخل للقصل فيها بتشكيل هيئة تحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - بالمعنى الذي ورد فسسى المسادة ( ١/١٤٤٤ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحائية :

على القاضى العام الفرنسى أن يتحقق - وقبل إجابة الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم"، أو أحدهم إلى طلب تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم "كلهم، أو بعضهم" - من أن من يطلب تعيينه كعضو فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم هو شخصا قد عسهد إليه الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم "بمهمة قضائية - أى للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وأنسه ليس خبيرا ، أو مصالحا ، أو وكيلا عنهم .

فإذا لم يكن من يطلب تعيينه من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " كعضو في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع

الإتفاق على التحكيم على هذا النحو ، فإنه يمتتع عندئذ على القضاء العام الفرنسي أن يتدخل لتعيينه (١) .

القاضى العام الفرنسى المختص بالفصل فى الصعوبات التى يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكافة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة :

بعد أن حددت المادة ( ٤٤٤ / ١ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية القاضى المختص نوعيا بالفصل في الصعوبات التي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بأنه رئيس المحكمة الإبتدائية ، جاءت المادة ( ٣/١٤٥٧ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية لتحدد القاضى المختص محليا بذلك فجعلت الأولوية لرئيس المحكمة الإبتدائية التي حددها الأطراف المحتكمون " أطراف المحكمة على التحكيم " صراحة في الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة .

فإذا لم يحدد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " محكمة بعينها ، فإن الإختصاص بالفصل في الصعوبات التسي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يكون عندئذ لرئيس المحكمة الإبتدائية التي يقع في دائرة اختصاصها مكان التحكيم – أي التي ستتم في دائرة اختصاصها إجسراءات التحكيم ، كما حددها الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم "

وفى حالة عدم التحديد ، يكون الإختصاص بالفصل فى الصعوبات التى يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم لرئيس المحكمة الإبتدائية التى يقع فى دائرة اختصاصها موطن المدعى عليه فى طلب تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى

<sup>(</sup>١) أنظر:

النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - وليس المدعى عليه فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (۱) - أو أحدهم عند تعددهم . فإذا لم يكن للمدعى عليه فى طلب تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - موطنا معلوما فى فرنسا ، فإن الإختصاص بالفصل فى الصعوبات التسى يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ينعقد عندئذ لرئيس المحكمة الإبتدائية التى يقع فى دائرتها موطن المدعى فى طلب تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - أو أحدهم ، عند تعدده .

ومع ذلك ، فقد نصت المادة ( ٢/١٤٤٤ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية على أن الإختصاص بالفصل في الصعوبات التي يمكن أن تعيترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضع الإتفاق على التحكيم يمكن أن ينعقد لرئيس المحكمة التجارية ، إذا اتفىق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على ذلك صراحة (٢).

أما إذا كان التحكيم دوليا ، فإن المادة ( ١٤٩٣ ) من مجموعة المرافع الت القرنسية الحالية قد أسندت الإختصاص بالفصل في الصعوبات التي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عندنذ لرئيس محكمة باريس الإبتدائية - دون غيره (٣).

<sup>(</sup>۱) أنظر:

J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1993. N. 151. P. 127.

<sup>(</sup>٢) أنظر:

P. H. BERTIN: OP. CIT., P. 336; PH. FOUCHARD: J. CI. Proc. Civ. Fasc. 1056. 1. N. 94.

ومع ذلك ، فإن نص المادة ( 129٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ليس نصا قانونيا وضعيا أمرا . ومن ثم ، فإنسه يجوز للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " الإتفاق على مخالفته ، بإسسناد الإختصاص بالفصل في الصعوبات التي يمكن أن تعسترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في التحكيم الدلي لأي قاضي فرنسي آخر .

سلطات القاضى العام الفرنسى المختص بالفصل فى الصعوبات التى يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ـ شرطا كان ، أم مشارطة :

إذا قدم أحد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " طلبا للقاضي العام الفرنسي المختص ، لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - فما هي نطاق سلطته في إجابة مثل هذا الطلب المقدم إليه ، أو رفضه ؟ .

أجازت المادة ( 1/1 226 ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية للقلضى الفرنسي المختص بطلب تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكافـة بالفصل فـى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – كلـهم ، أو بعضهم – أن يرفـض الطلب المقدم إليه في هذا الشأن من الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في حالتين :

الحالة الأولى:

Carlot Carlo

<sup>(</sup>٣) في ميروات ذلك ، أنظر :

 $P\ H$  . BERTIN : L'intervention des Juridiction sur cours de la procedure arbitrale . Rev . Arb . 1982 . P . 336 .

إذا كان الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - باطلا بطلاما ظاهرا (١٠) ، (١٠) .

## والحالة الثانية:

إذا كان الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - غيير كاف الإمكان تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الانتزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم (٣).

Cass . Civ . 23 Nov . 1983 . Rev , Arb \ Arb \ Arb \ Arb \ Res . P . 85 ; T G I .

Paris . 8 Sept . 1983 . Rev . Arb . 1983 . 479 . 4e esp . P . 485 .

وانظر أيضا : علمى بركات – خصومة التحكيم – الإشارة المتقدمة .

<sup>(</sup>¹) فى تفسير فقه القانون الوضعى الفرنسى ، وأحكام القضاء فى فرنسا لفكرة البطلان الظاهر للإنفاق على التحكيم – شرطاً كان ، أم مشارطة – أنظر :

J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1983. N. 88. P. 73, 74; E. LOQUIN: La competence arbitrale. J. CI. Proc. Civ. Fasc. 1034, N. 107 et s; DE BOISSESON: op. cit., N. 94. P. 85.

T G I . Paris . 21 Fev . 1983 . Rev . Arb . 1983 . 479\ .er esp . P . 480; T G I . Paris . 21 Fev . 1984 . Rev . Arb . 1985 . 81 . 4e esp . P . 89.

وانظر أيضا : محمد فور عبد الهادى شحاته -- النشـــــــأة الإنفاقيـــة لســــلطات المحكمــين -- ص ٣١٥ ومابعدها .

<sup>(</sup>٣) في بيان تفسير فقه القانون الوضعى الفرنسى ، وأحكام القضاء فى فرنسا لفكرة عدم كفايسة بنسود الإتفاق على التحكيم الخاصة بنعين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى التراع موضوع الإتفاق على التحكيم حدوطا كان ، أم مشارطة – أنظر :

وعن الحالة الأولى:

والخاصة بامتناع القاضى العام فى الدولة عن تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم "شرطا كان ، أم مشارطة " - كلهم ، أو بعضهم - إذا كان الإتفاق على التحكيم باطلا بطلانا ظاهرا :

فإنه إذا تبين للقاضى العام فى الدولة أن الإتفاق على التحكيم الذى يستند إليه الطرف المحتكم " الطرف فى الإتفاق على التحكيم " فلي طلب تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - باطلا ، فإنه يكون عليه عندئذ أن يمتنع على إجابة الطرف المحتكم " الطرف فى الإتفاق على التحكيم " إلى طلبه .

ولكن ينبغى أن يكون بطلان الإتفاق على التحكيم ظاهرا ، أى واضحا جلب ولكن ينبغى أن يكون بطلان الإتفاق على التحكيم مثلا في مستند مكتوب ، بالمعنى الوارد في المادة ( ١٤٤٣ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية الحالية ، أو كان قد أدرج في عقد مدنى ، أو صدر الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة " من شخص عديم الأهلية ، أو من أحد أنسخاص القانون العام الفرنسي غير مسموح لهم بالإتفاق على التحكيم ، أو في مسألة من المسائل التي لايجوز الفصل في المنازعات التي تنشأ بمناسبتها عسن طريق نظام التحكيم - كمسائل الحالة المدنية ، والمسائل الجنائية مثلا (١) .

DE BOISSESON: op. cit., N. 208. P. 172.

171 - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - عد ١٢٧ ص ١٢٠ ص

 <sup>( &#</sup>x27; ) في استعراض لتطبيقات أخرى لحالات البطلان الظاهر للإتفاق على التحكيم - شوطا كــــان ، ام مشارطة - أنظر :

ومسألة البطلان الظاهر للإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - هى مسألة واقع ، تترك لتقدير القاضى العام فى الدولة ، بحسب كل حالـة على حدة ، ليقرر ماإذا كان بطلان الإتفاق على التحكيم ظاهرا ، من عدمه ؟ ويجب تفسير فكرة البطلان الظاهر للإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - تفسيرا ضيقا ، بحيث يقتصر الأمر على الحالات التي يكون فيلها بطلان الإتفاق على التحكيم واضحا جليا لانزاع فيه (١) .

أما عن الحالة الثانية:

والخاصة بامتناع القاضى العام فى الدولة عن تعييسن أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيس " شسرطا كان ، أم مشارطة " - كلهم ، أو بعضهم - إذا كان الإتفاق علسى التحكيسم غير كاف لإمكان تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم :

فإنه إذا تبين للقاضى العام فى الدولة أن بنود الإتفاق على التحكيم غيير كافية لإمكان تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " شرطاكان ، أم مشارطة " - كلهم ، أو بعضهم - فإنه يجب عليه عندئذ أن يمتنع عن إجابة الطرف المحتكهم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " إلى طلبه بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم ، ويكون

<sup>(</sup>١) أنظر:

J.R.DEVICHI: J. CI. Proc. Civ. Fasc. 1020. N. 24; E. LOQUIN: J. CI. Proc. Civ. Fasc. 1034. N. 10.

T G 1. Paris . 21 Avr . 1983 . Rev . Arb . 1983 . 479 . 3e esp . P . 484 ; T G I . Paris . 25 Oct . 1983 . Rev . Arb . 1984 . 372.

وانظر أيضا : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٢١٧ . ٢١٨

الإتفاق على التحكيم غير كاف الإمكان تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكافة "
بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " شرطا كان ، أم مشارطة "
حكلهم ، أو بعضهم – إذا كان الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد ذكروا فيه طريقة غير واضحة المعالم لتعييسن أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – شرطا كان ، أم مشارطة – بحيث الايتيح للقاضي العام في الدولة إعمالها ، أو إذا حدد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " في الإتفاق على التحكيم طريقة تعيين واضحة الأعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ولكنها غير قابلة للتطبيق العملي لسبب آخر غير الصياغة المعبر بها عن طريقة تعيينهم (").

وإذا وجد القاضى العام في الدولة أن الإتفاق على التحكيم باطلا بطلانا طاهرا ، أو أنه غير كاف لإمكان تعبين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - فإنه يقوم بمهمة تعبين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - على أن يكون قرار التعبيان الذي يصدره عنئذ متوافقا مع إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، بأن يعطى الأولوية لطرق تعبين أعضاء هيئة التحكيام المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المتفق عليها بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو يمناح الطرف المحتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " الذي كان يجب عليه في الأصل تعبيان بعض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الفرصة للقيام بهذا التعبين بنفسه .

<sup>(</sup>١) أنظر: على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٧١ ص ١٦٤ ومابعدها

وإذا كان المطلوب تعيينه هو المحكم الثالث ، فإنه يعطى للعضوين الأصليب ن فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق عى التحكيم مهلة للتشاور حول تحديد شخصية المحكم الثالث .

وفى بعض الأحيان يطلب القاضى العام فى الدولة من الطـــرف المحتكـم " الطرف فى الإتفاق على التحكيم " أن يقوم بترشيح أكثر من شخص ، ليختـلر من بينهم بعض أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالقصل فى الـــنزاع موضـوع الإتفاق على التحكيم .

إلى غير ذلك من الخيارات المتاحة للقاضى العام فى الدولة ، للفصل فى كافة الصعوبات التي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١٠).

إجراءات تدخل القضاء العام فى الدولة للفصل فى الصعوبات التى يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شسرطا كسان ، أم مشسارطة - وطبيعة الأمر الصادر منه بتعيين أعضاء هيئة التحكيسم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم - كلهم ، أو بعضهم :

DE BOISSESON: op. cit., N. 632. P. 553.

وانظر أيضا :

<sup>(</sup>١) أنظر:

T G I . Paris . 11 Aout . 1983 . Rev . Arb . 1985 . 86; T G I . Paris . 21 Fev . 1984 . precite ; T G I . Paris . 22 Mai et 23 Juin . 1987 . Rev . Arb . 1988 . P . 699 et 700 .

" رئيس المحكمة يفصل فى صعوبات تشكيل هيئة التحكيم كقاضى للأمور المستعجلة وذلك بناء على طلب أحد الخصوم ، أو بناء على طلب هيئة التحكيم بأمر لايقبل الطعن فيه .

الأمر الصادر في طلب التعيين يجوز استننافه إذا كان صادرا برفسض تعيين المحكم لأحد الأسباب الواردة بالمادة ( ٣/١٤٤٤) مسن مجموعة المرافعات الفرنسية الجديدة ، وهي حالة البطلان الظساهر للإتفاق على التحكيم ، وعدم كفاية ينود الإتفاق على التحكيم " .

ومفاد النص القانونى الوضعى الفرنسى المتقدم ، أن القاضى العام فى الدولــة يتخل بناء على طلب أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو بناء على طلب من الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " جميعا ، أو بناء على طلب من هيئة التحكيم المكلفة بــالفصل فــى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ذاتها ، وهذا الفرض الأخير يتحقق فــى حالة تفويض العضوين الأصليين فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فى اختيار المحكم الثالث ، إلا أنهما لايتمكنا من اختياره ، فيجوز لهما معا ، أو لأحدهما عندئذ رفع الأمر إلـــى القضاء العام فى الدولة ، وذلك لتعيينه .

ويفصل القاضى العام فى الدولة فى طلب تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - كقاضى للأمور المستعجلة ، أى يفصل فى طلب التعيين ، كما لـــو كان يقضى فى مسألة مستعجلة ، وإن كان يصدر أمرا فـاصلا فـى موضوع الطلب (۱).

(١) أنظر:

DE BOISSESON: op. cit., N. 208, P. 170.

وإذا صدر الأمر من القصَّاء العام في الدولة بتعيين أعضاء هيئـــة التحكيـم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علـــي التحكيـم - كلـهم، أو بعضهم - فإنه يكون نهائيا لايقبل الطعن عليه بأي طريق (١).

أما إذا صدر الأمر من القضاء العام في الدولة برفض تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلسهم، أو بعضهم، لأن الإتفاق على التحكيم كان باطلا بطلانا ظاهرا، أو كان غير كاف لإمكان تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإمكان تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالإستتناف، على أنب لايجوز رفعه إلا من الطرف المحتكم الطرف في الإتفاق على التحكيم الذي رفض طلبه بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التخليم النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم، أو بعضهم (٢).

والقاضى العام فى الدولة عندما يرفض تعيين أعضى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - لبطلان الإتفاق على التحكيم ، فإنه لايفصل عندنذ فى صحة ، أو بطلان الإتفاق على التحكيم ، وإنما يفصل فقط فى مسألة البطلان الظاهر له . ومن ثم ، فإن قراره الصادر عندنذ برفض تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلسهم ، أو بعضهم - لايكتسب الحجية القضائية بخصوص بطلان الإتفاق على التحكيم .

J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1983. N. P. 75.



<sup>(</sup>١) في بيان معروات عدم جواز الطعن في الأمر الصادر من القاضي العام في المدولة بتعيين أعضاء هيئـــة التحكيم المكلفة بالقصل في الواع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أوبعضهم - أنظر:

J. ROBERT: L'arbitrage. ed. 1983. N. 151. P. 128, 129; B. LEURENT: L'intervention de plyette a la suite du rapport de leurent. Rev. Arb. 1992. P. 318

<sup>(</sup>٢) أنظر:

ولهذا فإن إثبات القاضى العد عى الدوية بنصر الصاهر للإتفاق على التحكيم ، ورفضه عندنذ تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - لايمنع الطرفة المحتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " صاحب المصلحة من رفع دعوى قضائية مبتدأة أمام القضاء العام في الدولة ، للفصل في صحة الإتفاق على التحكيم ، أو في وجوده القانوني .

كما أن القاضى العام فى الدولة عندما يرفض الدفع المبدى مسن الطرف المحتكم "الطرف فى الإتفاق على التحكيم " ببطلان الإتفاق على التحكيم مسرطا كان ، أم مشارطة - ويصدر أمرا بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - فإن الأمر الصادر منه عندنذ يحوز الحجية القضائية ، ولكنه لايمنع نفس الطرف المحتكم " الطرف فى الإتفاق على التحكيم " من الطعن فسى حكم التحكيم الذى يصدره عضو ، أو أعضاء هيئة التحكيم المعينون عندئذ مسن قبل القضاء العام فى الدولة ، فى النزاع موضوع الإتفساق على التحكيم المتحديم المعينون عندئذ مسن المتحديم المعان على التحكيم النه على التحكيم المعينون على التحكيم المعينون على التحكيم المتحديم المتحديم

(١) أنظر :

J . ROBERT L'arbitrage . ed N . 90 . P . 75 ; DE BOISSESON : op . cit . , N . 208 (c) . P . 172 وانظر أيضا . على بر كات – عصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ١٧٨ ص ٢٧٨

## الفصل الرابع تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في القانون الوضعي المصرى (١)

لم تكن مجموعة المرافعات المصرية المختلطة نغرق بين شرط التحكيم ومشارطته ، بخصوص تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم ، وإنما جعلت المنزوقة مناطأ آخر ، هو نوع التحكيم الذي قصده الأطراف المحتكميين " أطراف الإتفاق على التحكيم الذي قصدة الأطراف المحتكمين أطراف الإتفاق على التحكيم ستفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وفقا لقواعد القانون الوضعى المصرى ، أم أنها كانت مفوضة على التحكيم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وبناء على هذا الأساس ، تشددت بخصوص هيئة التحكيم المفوضة بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وأوجبت أن يكون على التحكيم " ، وأوجبت أن يكون على التحكيم " ، المحتكمين " أطراف المحتكمون " أطسراف الإتفاق على التحكيم " ، أو ألف الإتفاق على التحكيم " ، أو ألف الإتفاق على التحكيم " ، وأوجب " ، أو في بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف المحتكمين " أو في بالمسلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو في بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف المحتكمين " أطراف المحتكمين " أطراف الإنفاق على التحكيم " ، أو في بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف المحتكمين " أطراف الإنفاق على التحكيم " ، أو ف

<sup>(</sup>۱) في تشكيل هيئة التحكيم المتعارة للقصل في النواع موضوع الإنفساق علمي التحكيم في القالون الوضعي المصري ، أنظر: المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بنسد ، ۲۱ ومايليم ص ۱۲۹ ومايليم ص ۱۲۹ ومايليم ص ۱۷۷ ومايليم ص ۱۷۷ ومايليم س ۱۷۷ ومايليم التحارى الدولي - بند ۳۵ ومايليم ص ۱۷۷ أشوف عبد العليم الوفاعي - التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليسما - عمل ۲۲۰ ومايليم م ۷۷ ومايليم س ۷۷ ومايليم م ۷۷ ومايليم الومايليم و ۷۷ ومايليم الومايليم و ۱۷۵ ومايليم الومايليم الومايليم الومايليم الومايليم الومايليم الومايليم و ۱۳۵۰ ومايليم الومايليم الوماي

عقد سابق عليها " المادتان ( ٧٦٤) من مجموعة المرافعات المصرية المختلطة ، ( ٧٠٥) من مجموعة المرافعات المصرية الأهلية " . وبهذا ، فإن ذكر أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم جميعا بأسمائهم كان شرطا من شروط صحة مشارطة التحكيم المبرمة بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأنه : " أراد المشرع الوضعى المصرى بالقيد الوارد فى المادة ( ٧٠٥) من مجموعة المرافعات المصريسة الأهليسة أن يحيط المتعاقدين فى مشارطة التحكيم المفوض فيسها المحكميسن بسالصلح بالضماتات التى رآها كافية لأن يكون تعيين هؤلاء المحكمين بعد تفكيير ، وروية من المتعاقدين ، فأوجب ذكر أسماتهم فى المشارطة ، أو في عقد سابق عليها ، وأن يكون عددهم وترا ، بخلاف مشارطة التحكيم العاديسة ، التى لم يفوض فيها المحكمون بالصلح ، لما بين المشارطتين من اختسلاف فى طريقة الحكم ، وإجراءات التقاضى ، فجاء ندس المسادة ( ٧٠٥ ) مسن مجموعة المرافعات المصرية الأهية بالقيد المبين بها ، على أنه شرطا مسن شرائط صحة المشارطة " ( ١)

كما قضى بأنه: "لايجوز للأطراف المحتكمين في التحكيم بسالصلح أن يقتصروا على تعيين إثنين من المحكمين في المشارطة ، ويتركوا المحكمية أمر تعيين المحكم الثالث . كما لايجوز للمحكمة أن تعين محكما غير الندى اختاره الأطراف المحتكمين ، إذا امتنع عن قبول التحكيم ، أو منعه مانعيا من أداء مأموريته ، أو إذا تنحى عن تأدية مانيط به ، وإلا كانت مشارطة التحكيم عندئذ باطلة " ( ٢ ) .

وقصنى بأنه: " تبطل مشارطة التحكيم إذا تم تعيين المحكم الثالث فى عقسد لاحق لعقد المشارطة ، لاشتراط القانون الوضعى المصرى بجلاء أن تكون أسماء المحكمين واردة فى مشارطة التحكيم ، أو فى عقد سابق ، لا لاحسق عليها " $\binom{1}{1}$ .

كما قضى بأنه: "حكم المادة ( ٥٠٥) مسن مسن مجموعة المرافعات المصرية الأهلية يكون من النظام العام فى القانون الوضعسى المصرى، ومخالفته توجب بطلان مشارطة التحكيم بطلانا مطلقا، متعلقا بالنظام العام فى القانون الوضعى المصرى. ومن ثم، لايصححسه حضور الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم "أمام المحكمين الذيسن لسم يتسم تعيينهم بالطريقة المنصوص عليها فى المادة المذكورة " (٢).

<sup>(\*)</sup> أنظر: حكم محكمة الزقازيق - الصادر في ١٩٣٧/١/١/١ - انخامه المصرية - السنة ٨ - ص ١٤٥٠ ، حكم محكمة الزقازيق - الصادر في ١٩٣٧/١ /١٩٤٤ - انخاماه المصرية - السنة ٣٣ - ص ١٠٣٥ ، حكم محكمة إستناف مصر - الصادر في ١٩٣٧/١٢/١٥ - انخاماه المصرية - السنة ٣٣ - ص ١٠٠٥ ، حكم محكمة إستناف محتلط - الصادر في ١٩٣٥/١١/٢١ - انخاماه المصرية - السنة ٣٧ - ص ١٠٥٠ ، حكم محكمة إستناف محتلط - الصادر في ١٩٣٥/١١/٢١ - انخاماه المصرية - السنة ١٩٣٥/١٠ - م

 <sup>(</sup>۱) أنظر: حكم محكمة مصر الإبتدائية الأهلية – الصادر في ۱۹۳۱/۵/۱۷ - انجاما الصريسة – السنة ۱۱ - ص ۸۷۲ - انجاماه المصريسة – السنة ۲۱ - ص ۸۷۲ - انجاماه المصريسة – السنة ۲۲ - ص ۸۷۲ .
 (۱ - ص ۲۸۶ )

<sup>(</sup>۲) أنظر: حكم محكمة إستناف مصر – الصادر في ١٩٣٧/١٧/٢٥ – سابق الإشارة إليسه ، حكسم عمكمة عيا الجزئية – الصادر في ١٩٣/١٠/٢٤ – المخاماه المصرية – ١٤ – ص ١٥٠ ، نقسم مدين مصرى – جلسة ١٩٣٠/١٧/٢٠ – المحاماه المصرية – ١٥ – ص ١٨٠.

أما بالنسبة لنظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى "، فإنه القيد على حرية الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بشأن تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم . ومن ثم ، فإنه يصح الإتفاق عليـــه ، دون تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفل في النزاع موضوع الإتفـــاق على التحكيم ، مع بيان طريقة تعيينهم ، أو عدم بيانه (١) . فإذا لـــم يعين الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " أعضاء هيئة التحكيسم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في مشارطة التحكيم ، ولم يتفقوا على طريقة تعيينهم لحظة نشأة النزاع موضوع الإتفـــاق على التحكيم ، أو إذا اتفقوا ، وامنتع أحد أعضاء هيئـــة التحكيــم المختــارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن تأديسة مسانيط بـــه ، أو تعذر عليه القيام بذلك ، فإن أمر تعيينه يكون من سلطة المحكمة المختصـــة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بناء على طلب الطـــرف بتعيين عضو هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق علسي التحكيم " المادتان ( ٧٩٦) من مجموعة المرافعات المصرية المختلطة ، ( ٧٠٧ ) من مجموعة المرافعات المصرية الأهلية " .

وترتيبا على ذلك ، فإن تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختسادة الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فى نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى " ، لايعد شرطا من شروط صحة الإتفاق على التحكيم . وخلو مشارطة التحكيم المبرمة بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفساق على التحكيم " من البيان الخاص بأشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة المفصل

<sup>(</sup>١) أنظر: أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد - التنفيذ علما ، وعملا - الطبعة الثانية - ١٩٢٧ - المطبعة العالمية بالقاهرة - بند ١٤٤ ص ٧٣٣ ، عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والتحفظ في المواد المدنية ، والتحارية - الطبعة الثانية - سنة ١٩٢٣ - مضعة الإعتماد بالقاهرة - بند ١٣٦٧ ص ٩٣٠ .

فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لايبطلها . وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأنه : " إذا لم يعين المحكمون فى عقد التحكيم ، واكتفى بالرجوع إلى قانون المرافعات المصرى ، فإن العقد يكون صحيحا . وإذا حصل نزاعا، رجعوا إلى المحكمة المختصة أصلا بالقصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، طبقا للمادة ( ٧٠٧) من مجموعة المرافعات المصرية الأهلية : ( ' ) .

وقد كانت المادة ( ٨٢٤) من مجموعة المرافعات المصرية السابقة – والصادرة في عام ١٩٤٩ – تتص على أنه :

"لايجوز التفويض للمحكمين بالصلح ، ولا الحكم منهم بصفة محكمين مصالحين إلا إذا كانوا مذكورين بأسمائهم في المشارطة المتضمنة لذلك ، أو في عقد سابق عليها ". وهي صياغة تكاد تكون مطابقة لصياغة نص المادتين ( ٢٩٤ ) من مجموعة المرافعات المصرية المختلطة ، ( ٢٠٥ ) من مجموعة المرافعات المصرية الأهلية . ومن ثم ، فقد ظلت كافة المبادئ من مجموعة المرافعات المصرية الأهلية . ومن ثم ، فقد ظلت كافة المبادئ ، والحلول القضائية التي تحكم تعيين أعضاء هيئة التحكيم " ، كما كانت عليه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، كما كانت عليه في ظل مجموعة المرافعات المصرية المختلطة ، وظل الإلتزام بذكر أسماء أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم في مشارطة التحكيم ، أو في عقد سابق عليها ، شرطا مسن شسروط صحتها ، لأن المشرع الوضعي المصرى أراد أن يحيسط المتعاقدين فسي مشارطة التحكيم التي فوضوا فيها أعضاء هيئة التحكيم م الصلح بينهم مشارطة التحكيم التي فوضوا فيها أعضاء هيئة التحكيم بالصلح بينهم بطاصلح بينه بعنسانات كافية ، للتحقق من أن تعيين هؤلاء قد جاء بعد تفكير ، ورويسة ،

<sup>&#</sup>x27; ' أنظر : حكم محكمة الأسكندرية الحزنية - الصادر في ١٩١٣/١/١٤ . مشارا لهذا الحكم القضائلي في : عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والتحفظ في المواد المدنية ، والتجارية - ص ٩٣٦ - الهامش رقم (٣).

هرصا على حقوقهم ، ولخطورة النتائج المترتبة على مثل هذا النــوع مـن التحكيم (١١).

وترتيبا على ذلك ، فقد استمرت محكمة النقض المصرية في اعتساق نفس المبدأ الذي قررته في حكم ١٩٣٤/١٢/٢ - والمسسابق الإنسارة إليه - فقضت بأنه : " نص المادة ( ٤٠٨ ) من قاتون المرافعات المصري القائم - وعلى ماجرى به قضاء محكمة النقض المصرية - يتعلق بالنظام العام فسى القانون الوضعى المصرى ، ومخالفته موجبة لبطلان الحكم السذى يصدره المحكمون الذين لم يعينوا طبقا له بطلانا مطلقا ، لايزيله حضور الأطسراف المحتكمين أمام هؤلاء المحكمين ، ومادام القاتون الوضعى المصرى لايجيز أن يعين محكما مصالحا ، مالم يتفق عليه الطرفان المتنازعاني " ( ٢٠ ) ..

كما استمرت نفس الحلول بالنسبة للتحكيم بالقضياء "التحكيم العادى"، وظلت حرية الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم "بسلا قيد بشأن تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في التحكيم مرطا كان ، أم مشارطة ("). ومين ثم ، يصبح الإتفاق على التحكيم في نظام التحكيم بالقضاء "التحكيم العادى" ، دون تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، مع بيان طريقة تعيينهم ، أو عدم بيانها . فإذا لم يتفقوا على تعيينهم عند نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم ، أو اتفقوا ، ولكن امتع واحد منهم ، أو أكثر عن العمل ، أو اعتزله ، أو قام مانعا مسن

<sup>(</sup>١) أنظر : أحمد أبو الوفا – التحكيم بالقضاء ، وبالصلح – بند ٦٨ ص ١٥٤ .

<sup>(</sup>۲) أنظر: نقض مدن مصرى – جلسة ۱۹۳۷/۵/۱۸ – في الطعن رقم ( ۲٤٩ ) – لسنة ( ۳۳ ) ق – مجموعة المبادئ – س ( ۱۸ ) – ص ۱۹۳۱ .

<sup>(</sup>۳) أنظر : محمد العشماوى ، وعمد الوهاب العشماوى – قواعد المرافعات فى القانون المصرى ، والمقارن – الجنوء الأول – ١٩٥٧ – مكتبة الأداب بالقاهرة – بند ٢٤٥ ص ٢٧٠ .

مباشرته له ، أو عزل عنه ، ولم يكن بين الأطراف المحتكميسن " أطراف الإتفاق على التحكيم " شرطا خاصا يواجه مثل هذه الحالات ، فإن ولاية تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في - وجميع هذه الحالات - تكون للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وتطبيقا لذلك ، فقد قضى بأنه : " إذا لم ينص في مشارطة التحكيم على تفويض المحكميسن بالصلح ، فإنهم لي يكونوا محكمين بالقضاء ، ومن ثم ، لاحاجة لما تتطلبه المادة ( ٢٢٨) من قانون المرافعات المصرى من ذكر المحكمين بأسمائهم فسى مشارطة التحكم ، لأن هذا البيان لايكون واجبا إلا حيث يكون المحكمون مفوضيسن بالصلح " (١) .

وقد كانت المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقسم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ – والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقسم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسة – تسص على أنه :

" مع مراعاة ماتقضى به القوانين الخاصــة يجــب تعييـن أشــخاص المحكمين في الإتفاق على التحكيم أو في اتفاق مستقل ".

وجاء فى المذكرة الإيضاحية لمشروع قانون المرافعات المصرى ، لتسبرير ماتقدم : " أوجب المشرع فى المادة ( ٣/٥٠٢ ) مسن قسانون المرافعسات المصرى رم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ تحديد أسماء المحكمين فى الإتفاق علسى

<sup>(</sup>¹) أنظر: نقض مدين مصرى - جلسة ١٩٦٥/٢/٥ - في الطعن رقم ( ٢٠) - لسنة ( ٣٠) ق - مجموعة المبادئ - س ( ٢٠) - ص ٢٠٠ ، ١٩٦٥/٦/١٧ - في الطعن رقم ( ٢٠١ ) - ص ٢٠٠ ، ١٩٦٥/٦/١٧ - في الطعن رقم ( ٤٠١ ) - لسنة ( ٣٠) ق - مجموعة المبادئ - س ( ٢١) - ص ٧٧٨ ، وفي بيان موقف مجموعة المبادئ - س ( ٢١) - ص ٧٨٧ . وفي بيان موقف مجموعة المبادئ الصرية الصادرة في عام ١٩٤٤ من مسألة تشكيل هيئة التحكيم المختارة للفصل في المواع موضوع الإتفاق على التحكيم - بند ١٨، ٨٠ م ٧٠ ٧٧ . ٨٠ .

التحكيم أو في اتفاق مستقل ، وذلك مع مراعاة أحكام القوانين الخاصة في هذا الشأن ، إذ أن الثقة في حسن تقدير المحكم وفي حسن عدالته هي في الأصل مبعث الإتفاق على التحكيم " . وتعليل المذكرة الإيضاحية لمشروع قانون المرافعات المصرى المشار إليه لهذا الحكم إنصا يتفق مسع حقيقة المقصود من نظام التحكيم ، وهو الإستغناء به عن الإلتجاء إلى القضاء العلم في الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا مااستثني بنص منازعات الأفراد ، والجماعات عنيرا ماتكون الثقة في حسن تقدير أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفي حسن عدالته ، هي مبعث الإتفاق على التحكيم ، ومن هذا الإتفاق أ ، ينبث ق

المشكلات العملية التى أثارها نص المادة ( ٣/٥٠٢) من قاتون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قاتون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية بصدد تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم :

أثار نص المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية العديد مسن التساولات ، سواء في نطاق المنازعات الداخلية ، أم في نطاق المنازعات الداخلية ، أم في نطاق المنازعات الخاصة الدولية . خاصة ، وأن قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ لم يتضمن نصا قانونيا وضعيا مقابلا لنص المادة ( ٨٢٥ ) من قانون المرافعات المصرى السابق - والصادر في عام ١٩٤٩ - والتسى

كانت تخول للقضاء العام في الدولة سلطة اختيار أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم حلهم، أو بعضهم – عند عدم اتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو قيام مانعا يحول دون مباشرة هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لمهمتها التحكيمية ، كأن يرفض أحد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " إختيار عضوا بهيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو إذا لم يتفق المحكمان الأصليان في هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على اختيار المحكم المرجح ، أو إذا تم تعين عضوا بهيئة التحكيم المختارة للفصل في المنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المعهود بها إليه ، أو كان قد اعنزل العمل ، أو عزل عنه ، أو وجد مانعا من مباشرته فعمله – كأن توفي ، أو أصابه مرضا خطيرا .

كما يدخل في ذلك أيضا ، حالة ماإذا اتفق الأطراف المجتكمون " أطراف الابتفاق على التحكيم " على أن يقوم كل طرف منهم باختيار عضوا في هيئة التحكيم المختارة للفضل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، مع تفويض من يختاروهم من أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم باختيار المحكم المرجح ، ولسم يقسم أحدهم باختيار عضوا بهيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو قام كل طرف محتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " باختيار عضوا في هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على التحكيم ، ولم يصل من اختاروهم أعضاء في هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المختارة المحكم المحتارة التحكيم " أطسراف الإتفاق على التحكيم " أطسراف الإتفاق على التحكيم " أطسراف الإتفاق على التحكيم "

....

ويدخل في ذلك أيضا ، حالة ماإذا فوض الأطراف المحتكم ون " أطراف الإثفاق على التحكيم " شخصا من الغير ، أو هيئة لاختيار هيئة التحكيم المحتارة القصل في النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم ، ولسم يقسم هذا الشخص ، أو تلك الهيئة بالإختيار . وكذلك ، حالة ماإذا لم يتفسق الأطنوراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " علسى أعضساء هيئة التحكيم المختارة للقصل في النزاع موضوع الإثفاق على التحكيم ، أو يفوضا الغسير في تعيينهم .

ولم تواجه المادة ( ٣/٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالي و المرافعات المصرى الحالي و المرافعات المصرى الحالي و المرافعات المصرى المصرى المصرى المصرى المسلم المصرى المنافع المواد المدنية ، والتجارية - المداود عن المورد ، وكان هذا مقصودا من المشرع الوزضعي المصري ، إذ أغفل نشا قانونيا وضعيا كانت تتضمنه مجموعة المرافعات المصرية المسابقة - والصادرة في علم ١٩٤٩ - وهو نص المادة ( ٨٢٥) ، والذي كان ينسص على أنه :

"إذا وقعت المنازعة ولم يتفق الغصوم على المحكمين أو امتنع واحدا أو أكثر من المحكمين المتفق عليهم عن العمل أو اعتزل العمل أو قلم ماتعا من مباشرته له أو عزل عنه ولم يكن بين الخصوم شسرطا خاصا عيست المحكمة التي يكون من اختصاصها أصلا الحكم في تلك المنازعة من يلرزم من المحكمين ، وذلك بناء على طلب من يهمه التعجيل بحضور الخصم الآخر ، أو في غيبته بعد تكليفه بالحضور . ويجب أن يكون عدد مسن تعينهم المحكمة مساويا للعد المنفق عليه بين الخصوم أو مكسلا لسه . ولاجوز الطعن في الحكم الصادر بذلك بالمعارضة ، ولا بالإستئناف " (")

ف بيان أحكام تعين أعضاء هيئة التحكيم للكلفة بالقصل ف الواع موضوع الإطاق على التحكيم ، بواسطة الحكمة المحتصة أصلا بنظره ف مجموعة المرافعات المصرية السابقة – والمسسادرة ف عسام 1929 ، أنظر عبد المتعم الشرقاوى – شرح الدافعات – مد 70 د عن 770 محمد كمال عبسيد

ومفاد النص القانوني الوضعي المصري المتقدم ، هو منح المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم الكامل في تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم كلهم ، أو بعضهم – في كل الأحوال التي يتطلب فيها الأمسر ذلك ، مسع ملحظة أن الأحوال الواردة فيه قد أتت على سبيل المثال ، لا على سبيل المحتارة الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بدلا من عضو المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بدلا من عضو خرسيقت وفاته ، أو تم توقيع الحجر عليه ، أو أشهر إفلاسه ، أو عزله جميع الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو اعتذر عن العمل ، أو امتنع عنه ، أو حكم بعدم صلاحيته لنظر خصومة التحكيم ، إلى غير ذلك من الأسباب التي تحول بين عضو هيئة التحكيم المختارة الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وبين مباشرته لمهمة التحكيم .

والحكم القضائي الصادر بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - لم يكن يقبل الطعن فيه بالمعارضة ، ولا بالإستئناف ، بشرط أن يكون المدعى عليه قد أعان إعلانا صحيحا بالحضور . أما إذا كان قد أعان إعلانا باطلا ، فيكون الحكم القضائي الصادر في الدعوى القضائية عندنذ مبنيا على إجراء باطل ، وقابلا للطعن عليه بالإستئناف ، وعلى سبيل الإسستئناء ، عملا بالمادتين ( ٣٩٦ ) من مجموعة المرافعات المصرية السابقة - الصادرة سنة ١٩٤٩ - ( ٢٢١ ) من قانون المرافعات المصرى الحالي رقم ( ١٣ ) اسنة ١٩٦٨ .

الغزيز - تقنين المرافعات في صوء القضاء ، والفقه الفسار - ص ٧٥٠ ، ٧٥١ ، ع**سى بركسات -**خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ٨١ - ٨٦ ص ٧٧ . ٧٨ .

أو بعضهم - لأى سبب كان . وقد ثار التساؤل حول مصير التحكيم الذي لـم يتم فيه إختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفقا لنص المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قـــانون المرافعــات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المدنيسة ، والتجارية - أو قيام مانعا يحول دون قيام هيئة التحكيم المختارة للفصل فـــى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بمباشرة مهمة التحكيم . أو بمعنى أخـــر ، ماالحل إذا تضمن شرط التحكيم أن يكون لكل من الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عند نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إختيار عضوا في هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو لم يختر العضوان الأصليان في هيئــة التحكيــم المختــارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المحكم المرجح ، ونشما النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وامتنع الطرف فــــــى الإتفـــاق علـــــى التحكيم عن تعيين عضوا في هيئة التحكيم المختارة للفصال في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو لم يتفق العضوان الأصليـــان فـــى هيئـــة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على المحكم المرجح ؟ .

كذلك ، ماالحل إذا كان قد تم تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ورفض عضو هيئة التحكيم المعين مباشرة مهمته ، أو اعتزل ، أو توفى ، أو حكم برده ، أو وجد به أى مسانع يحول دون مباشرته لمهمة التحكيم ؟ .

فضلا عن التساؤل المثار بشأن الجزاء الواجب تطبيقه عند عدم احترام نصص المادة ( ٣/٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ لسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٦٨ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - وهل هو البطلان

?. وإذا كان الجزاء هو البطلان ، فما هو طبيعة هـــذا البطـــلان ؟ . أهــو بطلانا مطلقا ، متعلقا بالنظام العام في القانون الوضعي المصري ، أم يكــون بطلانا نسبيا ، متعلقا بالمصلحة الخاصة للأطــــراف المحتكميــن " أطــراف الإتفاق على التحكيم " ؟ .

وقبل الإجابة على هذه التساؤلات ، فإننا سنتناول المقصود بتعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، في اطار نص المادة ( ٣/٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارياة (١٠ وهل يجب تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بأسمائهم في الإتفاق على التحكيم ؟ . أم يكفى تعيينهم بصفاتهم ؟ . ومدى إمكانية الإتفاق بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على تفويض من يختارهم ؟ .

تتص المادة ( ٣/٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه:

" ومع مراعاة ماتقضى به القوانين الخاصة يجبب تعيين أشخاص المحكمين في الإتفاق على التحكيم أو في اتفاق مستقل " (٢) .

<sup>(</sup>۱) في بيان المقصود بتعين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التواع موضوع الإتفاق علمي التحكيم في الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم المسرى رقم ( ۷۷ ) لسسسنة ١٩٩٤ في شسأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم » وقواعده - الرسالة المشار إليسها - بند ٢٠ وماينيه ص ٢٧٢ ومابعدها ، على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بسمد ٨٥٠ .

ومفاد النص القانونى الوضعى المصرى المتقدم ، أنه يجب أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء فى نفس الإتفاق على التحكيم ، أو فى اتفاق مستقل . فإن خسلا شسرط التحكيم من الإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل فسى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه يمكن أن يرد هذا الإتفساق فى مشارطة التحكيم . وإن خلت مشارطة التحكيم " المبرمة بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " منه ، فإنه يمكن أن يسرد عندند بعد ذلك فى اتفاق لاحق بين الأطراف المحتكمين " أطسراف الإتفساق على التحكيم " (أ

فيستوى أن يتم الإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في صلب الإتفاق على التحكيب مشرطا كان ، أم مشارطة - أو يتم في اتفاق مستقل بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق المستقل بين الأطراف الاتفاق المستقل بين الأطراف المحتكمين "أطراف المحتكمين المحتكمين

 <sup>(</sup> ۲ ) وقد علمات الذكرة الإيضاحية لمشروع قانون المرافعات المصرى هذا الحكم بأنه: " الثقة في حسسن تقدير المحكم ، وفي حسن عدالته هي في الأصل مبعث الإتفاق على التحكيم ".

وقد أثارت صياغة نص المادة ( ٣/٥٠٣ ) من مجموعة المرافعات المصرية الصادرة مســـنة ١٩٦٨ مـــن المشاكل مالم يثوه أى نص قانون فى قانون المرافعات المصرى – سواء فى نطاق المنازعات الداخليـــة ، أو ف نطاق المنازعات الحناصة الدولية – فى بيان جانب من هذه المشاكل ، ومحاولة وضع حلول لهــــا ، أنظـــر : علمى بوكات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ٨٤ ومايليه ص ٧٩ ومابعدها .

أو تاليا له (۱) . فالمهم هو تعيين أشخاص أعضاء هيئـــة التحكيــم المكلفــة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء تم ذلك في الإتفـــاق على التحكيم ذاته ، أم في اتفاق مستقل بين الأطراف المحتكميـــن " أطــراف الإتفاق على التحكيم " (۱) . كما يستوى أن يكون نظـــام التحكيـم المختــار بواسطة الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " هــو تحكيمــا بالقضاء " التحكيم العادى " ، أم كان تحكيما مـــع تفويــض هيئــة التحكيــم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق علـــى التحكيم بــالصلح بيــن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (۱) .

ويمكن في شرط التحكيم الإكتفاء فقط بتحديد الأسس التي تؤخسذ في الإعتبار عند تحديد أسماء أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، كأن يتفق الأطراف المحتكمسون " أطسراف الإتفاق على التحكيم " على أنه وعند نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " يقوم كل التحكيم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " يقوم كل طرف منهم باختيار عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ومن يتم اختيارهم على هذا النحو يشتركون جميعا في اختيار المحكم الثالث ، أو يتركوا للعضوين الأصليين فسي هيئة جميعا في اختيار المحكم الثالث ، أو يتركوا للعضوين الأصليين فسي هيئة

<sup>(</sup>١) أنظر : أحمد أبو الوفا – التحكيم الإختياري ، والإحباري – طه – ١٩٨٨ – ص ٤٣ .

<sup>(</sup>٦) أنظر: أحمد محمد مليجي موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائي - الرسالة المشار إليها - ص ١٩٧٧ .

<sup>(</sup>٦) فصياغة نعى المادة ( ٣/٥٠٣ ) من مجموعة المرافعات المصرية الصادرة سنة ١٩٦٨ قد ألغت التفرقة التي كانت قائمة في ظل مجموعة المرافعات المصرية السابقة - والصادرة سنسنة ١٩٤٩ - سبن نظامى التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى". والتحكيم مع تفويض هيئة التحكيم المختاص للفصل في السرّاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بين الأطراف المحكمين" أطراف الإتفاق على التحكيم". فيمسساق يتعلق بعين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التراع موضوع الإتفاق على التحكيم. في الإتفساق على التحكيم على التحكيم على التحكيم المحكمة التحكيم المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة التحكيم المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة التحكيم المحكمة المحكمة التحكيم المحكمة المح

التحكيم المختارة للفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - والمختارين ملقا - إختيار العضو الثالث من أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ويكون هذا الإتفاق صحيحا باعتباره توكيلا من كل طرف من الأطراف المحتكمين لعضو هيئة التحكيم الذي اختاره ، للإتفاق مع أعضاء هيئة التحكيم الآخرين على تعييسن العضو الثالث من أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١).

ومن الجائز تعيين أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بصفاتهم ، إذا كانت هذه الصفات تصلح لتحديد أشخاصا معينين بذواتهم (١٠).

فإذا كان من الطبيعى أن الإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكافسة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إنما يتسم أساسا بتحديد الأطراف المحتكمين أطراف الإتفاق على التحكيم "لأسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أي أن يتم تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بذواتهم – فإنه لايكون هناك مانعا مسن تعيينهم بصفاتهم - كرنيس غرفة تجارية معينة مثلا (") – بشرط أن يتضمن تعيينهم بصفاتهم - كرنيس غرفة تجارية معينة مثلا (") – بشرط أن يتضمن

<sup>(</sup>١) أنظر: فعمى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - بند ٢٩٩ ص ٩٠٥ ، إحتيار المحكميين فى القانون المصرى - ورقة عمل مقدمة إلى مؤتمر تحكيم الشرق الأوسط بالقساهرة - يناير ١٩٨٩ - ص ٣، عمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بند ١/٥٥ ص ١٩٥ ، محمد عبل الحالق عمو - النظام القضائي المدن - ص ١٠٠ ، محمد كمال عبد العزيز - تفنين المرافعات فى ضوء الفقه ، والقضاء - ١٩٧٨ - مكنة وهم بالقاهرة - ص ١٧٤ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإحتيارى ، والإحبسارى - طه - ١٩٨٥ - بند ١٧ ص ٢٠٠ .

<sup>&#</sup>x27; ' أنظر : أحمد أبو الوفا – الإشارة المتقدمة .

تحديدا لصفات قاطعة الدلالة على أشخاص أعضاء هينة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بحيث لايمكن توافرها الا فى أشخاص معينين ، أى أنه يجوز تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بصفاتهم ، إذا كانت هذه الصفات تصلح لتحديد أشخاصا معينين بذواتهم .

فالإتفاق على التحكيم يكون صحيحا ، ولو لم يتضمن تحديدا لأسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم ، إذا تضمن تحديدا لصفات قاطعة الدلالة على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بحيات لايمكن توافرها إلا فى أشخاص معينين – كأن يقال مثلا نقيب المحامين الحالى ، أو نقيب المهندسين الحالى مثلا – فإن الأطراف المحتكمين أطراف الإتفاق على التحكيم " بتحديدهم لهذه الصفات القاطعة الدلالة على أشخاص أعضا على التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع على التحكيم المكلفة بالفصل فى النحكيم فى الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل

<sup>(</sup>٣) أنظر: محمد عبد الحالق عمو - النظام القضائي المدن - ص ١٠٠ ، محمد كمال عبد العزيز - تقسسين المرافعات - ص ٧٠٠ ، محمد كمال عبد العزيز - تقسسين المرافعات - ص ٧٠ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإحتيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - بسبد ١٧ - بند ٢٠ ، أحمد محمد مليجي موسى - غديد نظاق الولاية الفضائية ، والإحتصاص القضائي - الرسالة المشار إليها - ص ٢ ، الوسسيط في القانون المصرى - المقالة المشار إليها - ص ٢ ، الوسسيط في قانون القضاء المدى - ط ٣ - ١٩٩٣ - بند ٢٩٩ ص ١٠ ، أمامة المشاوى - الحاكم الحاصة في مصسر - الرسالة المشار إليها - ص ٣٠٧ ، معمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتحارية - الرسالة المشار إليها - ص ٣٣٧ ، معمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتحارية - بند ١٥/٥ ،

<sup>&#</sup>x27;' في بيان كيفية اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النواع موضوع الإتفاق على التحكيسم بواسطة الأطراف اغتكمين 'أطراف الإتفاق على التحكيم ' أنظر : عاطف محمسد واشسد الفقسي – انتحكيم في المنازعات الحرية – الرسالة المشار إليها – ص ٢٨٣ مماعدها .

أما إذا ذكر الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " في الإثفاق على التحكيم " في الإثفاق على التحكيم صفات معينة لأعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يمكن أن تتوافر في أكثر من شخص كمهندس زراعي ، أو عضو مجلس نقابة معينة مثلا – فإن الإتفاق على التحكيم عندئذ يكون باطلا ، لعدم تعيين أشخاص أضاء هيئة التحكيم المكافئة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم (١).

وإذا اختير شخصا ما عضوا في هيئة التحكيم المكلقة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وكان وقت الإتفاق على التحكيم شياغلا لوظيفة ما - كما لو كان نقيب المحامين ، أو عميدا لكلية الحقوق مشيلا - وكان المنصب شاغرا عند تقديم طلب التحكيم من الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو من أحدهم ، فإنه يتولى مباشرة مهمة التحكيم عندئذ من يشغل الوظيفة - كوكيل الكلية القائم مقام العميد ، بسبب التحكيم عندئذ من يشغل الوظيفة - كوكيل الكلية القائم مقام العميد ، بسبب المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد ارتبطت بالوظيفة ذاتها ، دون الشخص نفسه المختار الشخص نفسه المختار المتحتم قد اتجهت إلى الشخص نفسه المختار التحكيم ، فإنه هو وحده الذي يصح أن يباشر عندئذ مهمة التحكيم ، حتى ولو ترقى ، أو استقال من منصبه لحظة تحريك إجراءات التحكيم " .

<sup>(</sup>۱) أنظر: محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتحارية – بند ١/٥٥ ، علم من مم م

<sup>(</sup>٦) أنظر: فتحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدى - بند ٣٩٤ ص ٩٠٩ ، على بركات - حصومة التحكيم - الوسالة المشار إليها - بند ٨٩٠ م ، ١٠٥ إختيار المحكمين فى القانون المصرى - المقالة المسار إليها - ص ٣ .

اختيار عضوا من أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ومن يتم اختياره على هذا النحو مسن أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق علسى التحكيسم إختيار المحكم المرجح ، ويكون هذا الإتفاق صحيحا ، باعتباره توكيسلا مسن كل طرف محتكم " الطرف فى الإتفاق على التحكيم " لعضو هيئة التحكيم الندى اختيار ، للإتفاق مع أعضاء هيئة التحكيم الآخرين علسى اختيار المحكم المرجح (۱).

كما يمكن أن يتفق الأطراف المحتكم...ون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على تخويل شخص معين باسمه ، أو بصفته باختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١) ، سرواء كان هذا الشخص طبيعيا - كأن يتفق على تفويض نقيب المهندسين الحالى ، أو رئيس محكمة معينة من محاكم الدولة - أم كان شخصا إعتباريا - كالمجلس الأعلى للغرف التجارية مثلا . ومن الجائز الإتفاق على التحكيم المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المختبار على المفوض باختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، كان اختياره صحيحا (١٠) .

<sup>(</sup>¹) أنظر : فتحى والى - الإشارة المتقدمة .

<sup>(</sup>٢) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإحباري - طه - ١٩٨٨ - بند ١٩ ص ٥٠ .

 <sup>(</sup> ٣ ) أنظر · أحمد أبو الوفا – الإشارة المتقدمة .

<sup>(1)</sup> أنظر: فتحى والى - الوسيط في قانون القضاء المدنى - ط٣ - ١٩٩٣ - بند ٤٣٩ ص ٩٠٩ ، إختيسار المحكمين في القانون النصوى - المقالة المشار إليها - ص ٣ ، محمد عبد الحالق عمر - النظاء القضائي المسدن -

وإذا تم اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فــى الــنزاع موضوع الإنتفاق على التحكيم من قبل الهيئة المفوضة في هذا الإختيار ، ولكن رفــض الأشخاص المعينون كاعضاء في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فـــى الــنزاع موضوع الإنتفاق على التحكيم عندنذ مباشرة مهمة التحكيم ، أو قـام فيــهم جميعا ، أو في أحدهم مانعا يحول دون قيامهم ، أو قيامــه بمباشــرة مهمـة التحكيم ، فإنه يكون من الواجب أيضا تطبيق قواعد هذه الهيئة ، فيما يتعلــق باختيارهم ، أو اختياره ، لأن التفويض في الإختيار ، يشمل أيضا التفويــض في اختيار من يحل محل أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فـــى الــنزاع موضوع الإنتفاق على التحكيــم ، وفقــا لمــا تتــص عليــه قواعـد هـذه الهيئة (۱) ، (۲) .

وبهذه المناسبة ، فإن البعض قد أثار التساؤل حول مدى إمكان أن تكون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شخصا معنويا ، ويرون أنه يجب التفرقة بين ماإذا كان دور الشخص المعنوي يقتصر عندئذ على مجرد إدارة التحكيم ، وتتظيمه ، أم أنه يتولى إصدار حكم التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فيكون الشخص المعنوي هو محل الإعتبار في حكم التحكيم الصادر عندئذ ، دون شخصية هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ويعتبر

المدن – ص ١٠٠ ، محمد كمال عبد العزيز – تقنين المرافعات – ص ٧٤٩ ، أحمد أبو الوقا – التحكيم الإختيارى ، والإحبارى – طه – ١٩٨٨ – بند ١٩ ص ٥٤ .

<sup>(</sup>١) أنظر ختحي والى – إحتيار انحكمين في القانون المصري – المقالة المشار إليها – ص ١٠.

أي قرراسة اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التراع موضوع الإتفاق علسي التحكيسم واسطة الغير - سواء بواسطة مراكز التحكيم المؤسسي . أم بواسطة سلطة تعيسين معسدة سسلفا . . أم بواسطة الخاكم القضائية . أنظر عاطف محمد راشد الفقي - تحكيم في المنازعات النحريسة - السسانة المشار إليها - ص ١٨٧ ما ما يعدها .

مثلا لذلك ، هيئات التحكيم الدائمة ، والمنتشرة في جميع أنحاء العالم تعرفة التجارة الدولية بباريس - فالمشرع الوضعي المقارن حينما يقرر جواز تعيين شخصا معنويا كهيئة تحكيم تكلف بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه يشترط أن يقتصر دوره على مجرد تنظيم التحكيم ، وإدارته ، لأنه يكون من الضروري عندنذ معرفة من أصدر حكم التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وورن الذي يتحمل مسئوليته (١).

ويرى جانب آخر من فقه القانون الوضعى المقارن أن النصوص التشريعية لم تتناول هذا الفرض ، وأنه من المناسب القــول ببطـــلان هـــذا الإتفاق . إذ أن النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم حينما تتكلم عن الشروط المطلوبة في أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل فسي النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إنما تتكلم عن الشخص الطبيعي إستنادا إلــــي مايشترطه المشرع الوضعى المقارن في أعضاء هيئـــة التحكيــم المختــارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من شروط تمـــــــــام الأهليــــــة ، وعدم القصر ، وعدم الحجر ، وعدم الحرمان من الحقوق المدنيــــة ، بســـبب الشرط بأن هذه الهيئة هي التي تتولى الفصل في النزاع موضــــوع الإتفـــاق على التحكيم ، وإنما يعنى أنها تدير هذا النزاع منذ بدء الإجراءات ، وحتـــى الفصل فيه بحكم تحكيم حاسم . أما إذا نص الأطراف المحتكمون " أطسواف الإتفاق على التحكيم " في شرط التحكيم على أن تتولى هيئة معينــة الفصــل في النزاع موضوع الإتفاق على الحكيم . بمعنى ، أن شخصية هيئة التحكيب المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لاتكون محل اعتبار عند إصدار حكم التحكيم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو اختيار

الله النظر:

أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم ، كان شرط التحكيم المبرم على هذا النحو بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " باطلا ، استنادا إلى ماكانت تسص عليه المادة ( ٥/٥١٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقـــم ( ١٣) لسنة ١٩٦٨ – والملغاة بواسطة قاتون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسـنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - من جـواز رفـع الدعوى القضائية الأصلية المبتدأة بطلب بطلان حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا صدر من محكمين لم يعينوا طبقا للقانون . فضلا عن أن المشرع الوضعى المقارن يشترط أن يعين أعضــــــاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بعــــد فردى . فإذا فوضت الهيئة ، أو المنظمة للفصل في النزاع موضوع الإتفـــاق على التحكيم من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيسم " ، وكان الشرط منصرفا إلى تعدد أعضاء هيئة النحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، كان حكم التحكيم الصادر في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عندنذ باطلا ، لأن الهيئة تكون شخصا واحدا ، مهما تعدد الأفراد المحكمين لها ، والذين تعينهم للفصل في النزاع موضـــوع الإتفاق على التحكيم (١).

ونرى أنه لابأس من الإقتداء بأسلوب التحكيم المقيد الدولى المذكور فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، بشأن المنازعات لين أشخاص القانون الخاص ، لأن ذلك يحل كثيرا من مشاكل تنفيذ شرط التحكيم .

فيكفى تحديد الوسيلة التي يتم بها اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على أن يعهدوا

أنظر في هذا الرأى رضا محمد إبراهيم عبيد . نبرط التحكيم في عقود النفل البحسرى - المقالسة المشار إليها - ص ٢٢٨ . ٢٢٩ .

بذلك إلى رئيس هيئة معينة ، بحيث يقوم هذا الأخير باختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (`` . ذلك أنه من المتصور تفويض الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " شخصا ثالثًا في اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة القصيل فسي النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كان هذا الشخص الثالث طبيعيا ، حـــدد باسمه ، أم بصفته - كنقيب المهندسين ، أو رئيس محكمة معينة منسلا - أم كان شخصا اعتباريا ، ممثلا لهيئة من الهيئات (٢) . وكما يكون تغويض الشخص الثالث صريحا ، فإنه يمكن أن يكون ضمنيا ، كما لو اتفق الأطــواف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على تحكيم بواسطة هيئة معينة ، ووفقا لقواعد هذه الهيئة ، إذا كانت هذه القواعد نتظم وسيلة اختيار أشـــخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أى إذا كانت قواعد هذه الهيئة تنص على طريقة معينة الختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفـــاق علـــى التحكيـــم ، بالنسبة المتحكيم الذي يتم بواسطتها ، بحيث إذا عينت الهيئة من يتولى التحكيم وفقا لقواعدها ، فإن من عينتهم من أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فـــى أحكام القانون . إذ يحمل هذا الإتفاق على أنه يتضمن تغويض هـــــذه الهيئــة سلطة اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في المنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وفقا لتلك القواعد . ومثال ذلك ، أن يتضمن الإتفاق على التحكيم التحكيم بواسطة مركز القاهرة الإقليمسى للتحكيم التجارى

أنظر فتحى والى - إختيار انحكمين في القانون المصرى - إعقالة استنار إليها - ص ٣٣ .

الدولى ('')، هذا ولو اتفق على أن يتم التحكيم في مصر ('') بمعنى ، بباريس ('')، هذا ولو اتفق على أن يتم التحكيم في مصر ('') بمعنى ، أنه من الجائز أن يتفق الأطراف المحتكمون أطراف الإتفاق على التحكيم على إجراء التحكيم في مصر ، وفقا لقواعد التحكيم التي ينص عليها نظام إحدى هيئات ، أو مؤسسات التحكيم الدائمة ، والمنتشرة في جميع أنداء العالم ، فعندنذ تطبق هذه القواعد ، فيما يتعلق باختيار أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، باعتبار أن الإشارة إلى هيئة ما ، يعنى التقويض في اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ('') ، (°).

<sup>(</sup>۱) حول كيفية اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى التراع موضوع الإتفاق على التحكيم فى نظام المركز الإقليمي للتحكيم التجارى الدولى بالقاهرة ، أنظر : سامية راشد – التحكيم فى إطار المركسور الإقليمي ، ومدى حضوعه لأحكام القانون المصرى – ١٩٨٤ – منشأة المعسارف بالأسكندرية – ص ٥٦ ومابعدها ، إبراهيم أحمد إبراهيم – تنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية – مقالة منشورة بالمجلة المصريسة للقسانون الدول – الهلد السابع ، والثلاثون – ١٨١ – ص ٢٦ ومابعدها .

<sup>(</sup>۲) في بيان كيفية أ°ضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التراع موضوع الإتفاق على التحكيم في نظ لم هيئة تحكيم غرفة التجارة الدولية بباريس ، أنظر : إبراهيم أحمد إبراهيم – تنفيذ أحكام التحكيم الأجنية – ص ١١٥ ومابعدها ، سامية واشد - التحكيم في العلاقات الدولية الحاصة – بند ٧١ ص ١٣١ .

<sup>(</sup>۲) أنظر :أحمد أبو الوقا - التحكيم الإحتيارى ، والإحبيارى - طه - ١٩٨٨ - منشيأة المعيارف بالأسكندرية - ص ١٩٨٠ - منشيأة المعيارف بالأسكندرية - ص ١٩٠٠ ، فتحي والى - الوسيط في قانون القضاء المدن - بند ١٩٣٩ م ١٩٠٠ ، إحتيار المحكيين في القانون المصرى - المقالمة المشار إليها - ص ٣ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتحارية - سند ١/٥٥ م ١٦٨ ، ١٩٣٦ ، هشام صادق - مشكلة علو اتفاق التحكيم من تعيين أسميناء المحكسين في العلاقيات المخلصة المدونية - ١٩٨٧ - الدار الفنية للطباعة ، والنشر بالقاهرة - بند ١٠ م ١٩٠١ ، ١٨ . ١٨ . ١٨ . ١٨ .

<sup>&</sup>quot; أنظو : فتحي والى - إختيار اعكمين في القانوب المصرى - المقالة المشار إليها - ص ١٠٠.

<sup>&</sup>quot; في بيان كيفية تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، عنسد الإلتجاء إلى مراكر التحكيم ، وهيئاً المدالمة . سواء في ذلك مبدأ قبول الإلتجاء إلى مراكسز التحكيسم الدرائعة على الإلتجاء إليها ، و شناكل خاصة التي يثيرها الإلتجاء إليها بوصفها سسنطة

وتقويض الوكيل بالإتفاق على التحكيم ، يجيز له الإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . ذلك أن الإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم للايعتبر حقا شخصيا للطرف المحتكم المنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه يملك نفسه ، بحيث إذا كان الوكيل مفوضا بالإتفاق على التحكيم ، فإنه التحكيم المحتكمين الأخرين على تعيين أعضاء هيئة التحكيم ، أو المحتكمة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وكان إذا لم يكن الوكيل مفوضا بالإتفاق على التحكيم ، وكان الإتفاق على التحكيم قد أبرم بواسطة الطرف المحتكم نفسه ، فسان الوكيل لايملك عندنذ الإتفاق على تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إلا بموجب تفويض خاص من الموكل في هذا المشأن .

وإن كان هناك من ذهب إلى أنه وبمتتضى نص المادة ( ٣/٥٠٧ ) مسن قانون المراقعات المصرى الحالى رقسم ( ١٣ ) لمسنة ١٩٦٨ - والملفاة مواسطة قانون المصرى الحالى رقسم ( ١٧ ) لمسنة ١٩٦٨ في شأن التحكيم بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لمسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - يجب تحديد أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفساق على التحكيم ، لأن نظام التحكيم ينبني على الثقة في أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة للقل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفي حسن عدالتهم ، ولقادى الصعوبات التي يمكن أن تثور بسبب الإختلاف على تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فيصا بعد ، وأنه لايوجد تحكيما ، ولو لم تكن هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوعة المكلفة بالفصل في التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوعة المكلفة بالفصل في التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوعة المكلفة بالفصل في التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوعة الإنفاق على التحكيم المؤلفة بالمكلفة بالفصل في التحكيم المؤلفة بالمكلفة بالمكلفة بالمؤلفة بالمكلفة بالمك

تعيين الأعضاء هيئة التحكم المكلفة بالفصل في الواع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أنظر على بوكسات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٠٠ ومايليه ص ٩٥ مامندها

المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم "، إن لـم يتفق الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم "على أشخاص أعضاء هيئة المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم ، وأنه التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وأنه لاقيمة لاتفاق على التحكيم لايتفق الأطراف المحتكمون فيه ، أو فسى ورقة لاحقة ، أو سابقة على أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١) . وأن هذا هو مايتفق مع دلالة نص الملدة (٣/٥٠٢) من مجموعة المرافعات المصرية الصادرة سنة ١٩٦٨ والحكمة التي شرع من أجلها نظام التحكيم ، كبديل عن الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فسى جميع منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنص قانوني وضعى خاص (١).

وقد تساعل جانب من فقه القانون الوضعى المصرى أنه لو طبق نـص المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسـنة المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسـنة 19٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصـرى رقـم ( ٢٧ ) لسـنة التحكيم ، فإن نلك سوف يلزمنا بذكر أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في شرط التحكيم ، مما يبعلنا يبدوا مستحيلا ، باعتبار أن شرط التحكيم هو وعدا بالتعاقد ، مما يجعلنا لانعلم متى ينشأ النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ولا أسـماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ولا أسـماء أعضاء

<sup>(&#</sup>x27;') أنظر في هذا الرأى: رمزى سيف - الوسيط - بند ٦٧ ص ٧٥، أحسد أبسو الوفسا - التحكيسم الإختيارى ، والإحبارى - طه - ١٩٨٨ - بند ١٧ ص ٤٦، عز الدين الدناصورى، حسامد عكساز - التعليق على قانون المرافعات - ١٩٨٥ - مطبوعات نادى القضاة بالقاهرة - ص ١٩٢٧ .

أنظر : عز الدين الدناصورى ، حامد عكاز – الإشارة المتقدمة .

ولئن كان لايوجد مايحول من الناحية النظرية دون تسمية أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فلى شرط التحكيم ، فإن هذه التسمية تفقد أهميتها من الناحية العملية ، إذ أن اختصاص أعضاء هيئة التحكيم المعينين في شرط التحكيم ، إنما يكون للفصل في نسزاع محتمل ، قد يقع ، وقد لايقع ، كما لايوجد مايضمن إستمرارهم على قيد الحياة ، أو احتفاظهم بأهلية التحكيم ، عندما ينشأ النزاع موضلوع الإتفاق على التحكيم بعد مدة طويلة ( ` ) .

ولكننا لاترى مانعا من تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الـنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في شرط التحكيم ، ببيان الأسس التي تؤخذ في الإعتبار عند تحديد أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الـنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في المستقبل ، وعند نشاة الـنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بعد ذلك . فيجوز تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في صلب شرط التحكيم ، أو مشارطته ، وقد يتم ذلك في اتفاق لاحق ين الأطراف المحتكمين " أطواف الإتفاق على التحكيم التحكيم التحد . الإتفاق على التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء تم ذلك في الإتفاق على التحكيم ذاته ، موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء تم ذلك في الإتفاق على التحكيم ذاته ، أم كان قد تم في اتفاق مستقل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم ، المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم . التحكيم " .

ود ذهب جانب من فقه القانون الوضعى المصرى إلى أن الإتفاق علـــــى التحكيم إنما يتم على مرحلتين :

<sup>( )</sup> أنظر في هذا الرأي : حسني المصرى - شرط التحكيم النحاري - المقالة الشار إليها - بند ١-٣٤ ص ٣٣٢ - الهامش رقم ( ١٤٥ ) .

## المرحلة الأولى:

الإتفاق بين الأطراف المحتكمين أطراف الإتفاق على التحكيم "علسى الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن طريق نظام التحكيسم ، أو الوحد بالتحكيم ، بدلا من الإلاتجاء إلأى القضاء العام فسى الدولسة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع منازعات الأفسراد ، والجماعات ـ وأيا كان موضوعها - إلا مااستثنى بنص قسانوني وضعى خاص .

## والمرحلة الثانية:

الإتفاق على أشخاص هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

وخلو الإتفاق على التحكيم - في مرحلته الأولى - من تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، لاينفي عنه طبيعته الأصلية ، بوصفه تعبيرا عن إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن طريق نظام التحكيم ، بعيدا عن القضاء العام في الدولة . ولهذا ، يتقى لهذا الإتفاق أثره السالب لو لاية القضاء العام في الدولة بنظر السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ومن ثم ، يبقى هذا الإتفاق صحيحا ، منتجلاً لأثاره القانونية ، رغم خلوه من تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، مادام قد تضمصن بيأنا

وتتص المادة ( ٢/٥٠١) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ١٣٠) ( ١٣ ٤ المنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم

<sup>·</sup> أنظر في هذا الرأي · هشاء على صادق - القالة المشار إليها - ص ١٩٠١٨ .

( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنــه ت الايثبت التحكيم إلا بالكتابة " .

ومفاد النص القانوني الوضعي المصرى المتقدم ، أنه مادام أنه يجب الإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل فـــى الـــنزاع موضــوع الإتفاق على التحكيم ، أو في اتفـــاق مســنقل بيــن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . وبمعنــى آخــر ، أن الإتفاق على التحكيم " . وبمعنــى آخــر ، أن الإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفــة بــالفصل فــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يمكن ألا يكون جزء من الإتفاق على التحكيم ، فهو قد يكون مستقلا عنه ، فإننا نرى مع جانب من فقه القـــانون الوضعــى المصرى (١) أن نص المادة ( ٢٠٥/٢) من قانون المرافعـــات المصــرى الحالى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى الشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفـــاق الشخاص أعضاء هيئة التحكيم المختارة للفصل في الإثبات . وإن كان هنــاك على التحكيم ، فيمكن إثبات هذا الإتفاق بكافة طرق الإثبات . وإن كان هنــاك من يرى أنه يجب إثبات إثبات الإتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق علـــى

" على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالغصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم كتابة ، عملا بنص المسادة ( ٢/٥٠١ ) من قسانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ – والملغسى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، حيث أن الكتابة تكون لازمة بالنسبة لكل عنصسر مسن

<sup>(</sup>١) أنظر: فتحي والى - إختبار انحكمين في القانوب المصري - المقالة المتنار إليها - ص ٢ . ٣

العناصر المكونة للإتفاق على التحكيم . فنص المادة ( ٢/٥٠١ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملفسى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شــأن التحكيــم فــي المواد المدنية ، والتجارية - والذي يقرر أن التحكيم لايثبت إلا بالكتابـــة ، ينطبق على الإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فــــى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذ مادام أن الكتابة لازمة بالنسبة لكــل عنصر من العناصر المكونة للإتفاق على التحكيم ، فإنها تكون الزمة أيضـــا للإتفاق على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، باعنبار أن الإتفاق على شخص المحكم يعد عنصرا من العناصر المكونة للإتفاق على التحكيم . ومن ثم ، يكــــون مــن الجائز إثبات موافقة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق علسى التحكيم " على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فسمى المنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالإقرار ، أو اليمين الحاسمة ، لأن كل مايتطلب في هذا الشأن هو أن يكون الإتفاق على التحكيم ، وعلى أشـــخاص أعضـــاء هيئـــة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ثابتا بصورة لاتقبل الشك . فالكتابة المنطلب ق عند تكون شرط لإثبات العقد ،

مصير الإتفاق على التحكيم الذى لم يتم فيه تعيين أعضاء هيئ...ة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم، أو يقوم بالنسبة لهم، أو لأحدهم مايحول دون مباشرتهم لمهم...ة التحكيم:

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا الرأى: أحمد أبو الوف - التحكيم الإحبساري، والإحبساري - طه - ١٩٨٨ -

ثار التساؤل حول مصير الإتفاق على التحكيم الذي لم يتم فيه تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علــــي التحكيــم أو يقوم بالنسبة لهم ، أو الأحدهم مايحول دون مباشرتهم لمهمة التحكيم وفقا لنص المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ؟ . فقد يتضمن شرط التحكيم أن يكون لكل من الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عند نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التّحكيم إختيار عضوا بهيئــة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، على أن يختار أعضاء هيئة التحكيم المعينون بهذا الشكل المحكــم المرجــح ، ونشـــأ النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وامتنع أحد الأطراف المحتكمون عــن تعيين عضوا بهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علم التحكيم ، أو لم يتفق أعضاء هيئة التحكيم المختارون من قبل أطراف الإتفاق على التحكيم على المحكم المرجح . وقد يتم تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإنفاق على التحكيم وفقا لنصوص القانون الوضعى المنظمة لذلك . ومع ذلك ، يرفضون مباشرة مهمة التحكيم ، أو يعتزلوا ، أو يتوفوا ، أو يحكم بردهم ، أو يقوم مانعا يحول دون مباشرتهم لمهمة التحكيم ؟ .

كما ثار التساول بشأن الجزاء الواجب تطبيقه عند عدم احترام نص المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ٢٧ ) لسنة 19٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصسرى رقم ( ٢٧ ) لسنة تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم أو في اتفاق آخر مسنقل - الإتفاق على الحالان ؟ . وإذا كان هذذ الجزاء هو سابقا ، أم لاحقا عليه - وهل هو البطلان ؟ . وإذا كان هذذ الجزاء هو

البطلان ، فما هى طبيعة هذا البطلان ؟ . أهو بطلانا مطلقا ، متعلقا بالنظام العام فى القانون الوضعى المصرى ؟ . أم بطلانا نسبيا ، متعلقا بالمصلحة الخاصة للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ؟ .

والذى دعانا لطرح هذه التساؤلات ، هو أن المسادة ( ٨٧٤ ) مسن قسانون المرافعات المصرى السابق رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٤٩ كانت تستوجب تعييسن أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فى الإتفاق على التحكيم أدا كان نظام التحكيم المتفق عليه بيسن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " هو تحكيما مع تقويسض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم .

في حين أن المادة ( ٢٧٠) من قانون المرافعات المصسري السابق رقسم ( ٢٧٧) لسنة ١٩٤٩ لم تكن تستوجب تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفساق على التحكيم ، إذا كان نظام التحكيم المنفق عليه بين الأطسراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " مو تحكيما بالقضاء " أي تحكيما عاديا " . فضلا عن أن المادة ( ٢٧٠) من قانون المرافعات المصرى السبابق رقسم فضلا عن أن المادة ( ٢٧٠ ) لمنة ١٩٤٩ كانت تنص على أن يكون للمحكمة المختمسة أصلا ( ٢٧٠) لسنة ١٩٤٩ كانت تنص على أن يكون للمحكمة المختمسة أصلا المخلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة اختيار أعضاء هيئة التحكيم - عند عدم اتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو يعضهم وضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم حلمهمة التحكيم ، وعسم موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - لمهمة التحكيم ، وعسم المصرى الناسوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم في قسانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٦٠ ) سنة ١٩٦٨ " المصرى الحالى رقم ( ١٦٠ ) سنة ١٩٦٨ " المسرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ أفين المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ أو المسلوم والمغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ أسكوم والمطبقة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ أسكوم والمطبقة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ المصرى رقم و ١٩٠٤ المصرى رقم و ١٩٠٤ المصرى رقم و و و المطبق و المحلوم المصرى المصرى رقم و و المحلوم المصرى المصرى المصرى رقم و و و المطبق و المحلوم المصرى المصرى

شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - لنص وضعى مقسابل لنسص المادة ( ٨٢٥ ) من قانون المرافعات المصرى السابق رقــــم ( ٧٧ ) لســنة 1929 . فلم يكن هناك أية سلطة للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في أن تحل محل إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في اختيار أعضاء هيئة التحكيسم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١) ، عند عدم اختيارهم لهم أو قيام مانعا يحول دون مباشرتهم لمهمة التحكيد . نظرا لأن النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم في قانون المرافعات المصرى الحالى رقم (١٣) لسنة ١٩٦٨ " المواد ( ٥٠١ ) - ( ١٣٥ ) " - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شـان التحكيم فـي المواد المدنية ، والتجارية - قد رتبت أثارا خطيرة كلها تتبثق مــن فكـرة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق علمي التحكيم بواسطة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " أنفسهم وتقتهم في حسن تقديرهم ، وعدالتهم . ولهذا ، فقد أعفتهم من التقيد بقواعــــد قانون المرافعات المدنية ، والتجارية المصرى ، ومنعيت استتناف حكم التحكيم الصادر منهم في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيـــم ، وأجسازت استمرار إجراءات خصومة التحكيم ، ولو توفي أحد الأطـــراف المحتكميــن " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وتـــرك قــاصرا ، ولايعقــل أن ترتــب النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم في قانون المرافعات المصسرى الحالى رقم (١٣) السنة ١٩٦٨ " المسواد ( ٥٠١ ) - ( ١٣٥ ) " -والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) نسسنة ١٩٩٤ فسى الخطيرة ، ولايكون تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فــــى الـــنزاع

<sup>(</sup>١) أنظر : فتحى والى – إختيار المحكمين فى القانون المصوى ــ المقالة المشار إليها ــ ص ٣ ، ٤ .

موضوع الإتفاق على التحكيم بواسطة الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم ، وبرضائهم ، أو بواسطة من ينوب عنهم فسم هذا الشأن " بوصفهم " - كالغرف التجارية في الداخل ، أو الخارج - كما ينص عادة في عقود التحكيم الداخلية ، والدولية على حد سواء (۱).

وإن كان هناك من ققه القانون الوضعى المصرى من رأى أنه وإن كان حكم المادة ( ٨٢٥ ) من قانون المرافعات المصرى السابق رقصم ( ٧٧ ) السنة المادة ( ٨٢٥ ) من قانون المرافعات المصرى السابق رقصم ( ٧٧ ) السنة ١٩٤٩ لايجوز العمل به في ظل النصوص القانونيسة الوضعيسة المنظمسة "المواد ( ١٠٥ ) - ( ٣١٥ ) " - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٠ ) السنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المصواد المدنيسة ، المصرى رقم ( ٧٧ ) المسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المصواد المدنيسة ، والتجارية - إلا أنه يمكن العمل بها في الحالة التي لاتكون مشارطة التحكيم المبرمة بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد عينست على التحكيم بأسمائهم ، بل اكتفت بتعيينهم بصفاتهم ، و تحديد وسيلة أخد اختيارهم ، حتى لايترك تنفيذ الإتفاق على التحكيم لمطلق مشيئة أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم ، أو يخضع لتعسفه في التحكيم أو يخضع لتعسفه في التحكيم " ، أو يخضع لتعسفه في التحكيم المحلل حقه ( ٢ ) .

كما كان قد رؤى أن الحكم الخاص بعدم وجود سلطة المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في أن تحسل محسل إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في اختيار أعضاء هيئة

<sup>(</sup>١) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - منشأة المسارف بالأسكندرية - ص ٤٩ .

<sup>(&#</sup>x27;') أنظر : محمد كمال عبد العزيز - تقين المرافعات في ضوء الفقس، وأحكما القضاء -ص . ٧٥١ ، ٧٥١ ، حسني المصرى - شرط التحكيم التجارى - القالة المشار إليها - ص ٤٧

التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، عند عدم اختيار الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم لسهم ، أو قيام مانعا يحول دون مباشرتهم لمهمة التحكيم لايسرى على المحكم المرجح . فإذا ورد في الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أن يكون تعيين المحكم المرجح بواسطة أعضاء هيئة التحكيم " ، أو بواسطة شخصا الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو بواسطة شخصا من الغير ، أو هيئة معينة ، وامنتع المكلف باختياره عن القيام بهذا الواجب فليس ثمة مايمنع المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من تعيين المحكم المرجح ، تنفيذا لذات إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم من تعيين المحكم المرجح ، تنفيذا لذات إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ) .

ذلك أنه قد ينص في بعض العقود - وخاصة الدولية منها - على أن يكون لكل طرف محتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " في العقد تعيين عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ويكون تعيين المحكم المرجح بواسطة الأطراف المحتكمين الأصليين ، أو بواسطة أعضاء هيئة التحكيم المختارون من قبسل الأطراف المحتكم ون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو بواسطة شخص ثالث .

كما قد يحدد الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - المهلة التك يتعين على الطرف المحتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " خلالها تعيين عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والتي تبدأ من وقت نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . فيكون اختيار الطرف المحتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " لعضو

<sup>(</sup>¹) أنظر: أهمد أبو الموفا – التحكيم الإختيارى، والإجمارى – طه – ١٩٨٨ – منشأة المهــــــارف بالأسكندرية – ص ٥٢.

هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم شسأنه شأن اختيار ذات عضو هيئة التحكيم الأصلى ، فيخضع لذات القاعدة العامسة المقررة فى المادة ( ٣/ ٧ ) من قانون المرافعات المصرى الحسالى رقسم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم رقم ( ٢٧ ) لمنسقة 19٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ولاتماك المحكسة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تعيين هذا العضو من أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا تراضى الطرف المحتكم " الطرف فى الإتفاق على التحكيم" .

أما تعيين المحكم الثالث " المرجح ، فهو يخضع للحكم الذي ورد في المسادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالي رقم ( ٣/ ) لمسنة ١٩٦٨ في الملغي بواصطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٣٧ ) لمسنة ١٩٦٨ في غمان التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - إذا كان الإتفاق على التحكيم عمان المحتكم المرجح بواسطة أما إذا نص في الإتفاق على التحكيم أن يكون تعيين المحكم المرجح بواسطة أما إذا نص في الإتفاق على التحكيم أن يكون تعيين المحكم المرجح بواسطة على التحكيم "، أو بواسطة هيئة معينة ، أو غرفة تحكيم دوليسة ، وامتسع على التحكيم "، أو بواسطة هيئة معينة ، أو غرفة تحكيم دوليسة ، وامتسع المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من تعيين المحكمة المرجح عنبئذ ، تتفيذا لذات إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "، وعملا بنص المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى رقم ( ٣٠ ) لسنة ١٩٩٨ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسة

<sup>😬</sup> أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجباري - طـه ١٩٨٨ - بند ١٧ ص ٥٦ .

- والتى تنص على أن يكون تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيسم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيسم ، أو فى اتفاق صلى التحكيسة ، أو فى اتفاق مستقل ، وهذا التعيين قد يكون بطريق مباشر ، أو بطريق غسير مباشر (١) .

إختلاف فقه القانون الوضعى المصرى حول طبيعة البطلان الناتج عن مخالفة نص الفقرة الثالثة من المادة ( ۲۰۰ ) مسن قسانون المرافعات المصرى المصرى الحالى رقم ( ۱۳ ) لسنة ۱۹۲۸ – والملغى بواسطة قانون التحكيم المصسرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ۱۹۹۴ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ( ۲۷ ):

<sup>(</sup>١) أنظر : أحمد أبو الوفا – الإشارة المقدمة .

<sup>(</sup>۱) في بيان أحكام الجزاء على مخالفة نص المادة ( ۷۰ هـ ۳/۵) من قانون المرافعات المصرى الحساني وقسم ( ۱۳ ) لسنة ۱۹۹۸ و والملفى بواسطة قانون التحكيم المصرى وقم ( ۷۷ ) لسنة ۱۹۹۸ و شان التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : ساهية راشد - التحكيم في العلاقات الدولية الخاصـة - التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : ساهية راشد - التحكيم في العلاقات الدولية الخاصـة ببد ۱۹۸ ص. ۱۹۸ منكلة خلة الإتفاق على التحكم من بيان أسملة المحكمين - المقالة المشار إليها - بعد ۳۷ ص. ۱۹۰ ، على جركات - خصومة التحكيم - الرسسالة المقالة المشار إليها - بعد ۳۷ ص. ۱۹۷ م. ۱۹۰ ، على بحركات - خصومة التحكيم - الرسسالة المشار إليها - بعد ۹۷ ص. ۱۹۷ م. ۱۹۷ م. ۱۹۷ م. المسالة المشار إليها - بعد ۹۷ ومايليه ص ۹۸ ومايعدها . والطـر أيضـا : نقـمض مـدين مصـرى - جلسـة المشار إليها - بعد ۱۹۸۳/۱۳ - في الطعن رقم ( ۱۹۷ ) - استة ( ۶۹ ) في - مجموعة المسادئ - س ( ۳۳ ) - ص ۱۹۱۳ ، ۱۹۸ م. ۱۹۸۳ - المسادة المسادئ من المخال الأخير في : أحمد حسني - مامحق قضاء النقسض البحـرى - ۱۹۸۳ - منشـاة المعـارف المشالي الأخير في : أحمد حسني - مامحق قضاء النقسض البحـرى - ۱۹۸۲ - منشـاة المعـارف المنار المذا الحكم القضائي في : حسن الفكهان - الموسوعة - الملاحق رقـم ( ۱۷ ) - القساعدة رقـم مشارا المذا الحكم القضائي في : حسن الفكهان - الموسوعة - الملاحق رقـم ( ۱۰ ) - القساعدة رقـم مشارا المذا الحكم القضائي في : حسن الفكهان - الموسوعة - الملاحق رقـم ( ۱۷ ) - القساعدة رقـم مشارا غذا الحكم القضائي في : حسن الفكهان - الموسوعة - الملاحق رقـم ( ۱۷ ) - القساعدة رقـم ( ۱۷ ) - ص ۱۳۵ ) - ۱۳ القساعدة رقـم مشارا كور ۱۳۵ ) - القساعدة رقـم ( ۱۷ ) - الموسوعة - الملاحق و الموسوعة - الملاحق و الموسوعة - الملاحق و الموسوعة - ال

كان فقه القانون الوضعى المصرى قد أجمع على أن مخالفة نص الفقرة الثالثة من المادة ( ٢٠٠ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٦٨ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - والذى كان يستلزم تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم ، أو في اتفاق مستقل تؤدى إلى بطلان الإتفاق على التحكيم (١ ) ، غير أنه كان قد انقسم فى تكييفه لطبيعة هذا البطلان .

فمنهم من اعتبره بطلانا مطلقا ، متعلقا بالنظام العام فى القسانون الوضعى المصرى ، و لايزول بحضور الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " أمام هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (7).

(1) فى دراسة الجزاء على مخالفة نص المادة ( ٣/٥٠٣ ) من قانون المرافعات المصسرى وقسم ( ١٣ ) لسنة ١٩٩٤ و شأن التحكيم فى لسنة ١٩٩٨ و شأن التحكيم فى المورى وقم ( ٣٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : المؤلف ـ إتفاق التحكيم ، وقواعده ـ الرسالة المشار إليها - بنسد ٣٦ ومايليمه ص ٩٦٠ ومايعدها ، على بركات ـ خصومة التحكيم ـ الرسالة المشار إليسها ـ بنسد ٨٧ ومايليمه ص ٨٢ ومايعدها .

 فإذا لم يتم الإتفاق بين الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيسم" على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فـــى الــنزاع موضــوع الإتفاق على التحكيم أو فـــى عقـد مســتقل الإتفاق على التحكيم ، أو فـــى عقـد مســتقل فلانكون أمام اتفاق على التحكيم ، بسبب تخلف محله ، وانتفــاؤه ، ويكــون التحكيم باطلا بطلانا مطلقا ، وقد يكون معدوما في رأى آخر . ومثال ذلـــك مثل عقد بيع يفتقر إلى محله (١).

قد أصبح محل الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - هو الإتفاق على التحكيم بواسطة أعضاء هيئة تحكيم معينين بأشخاصهم ، ولم يعد هذا المحل مجرد اتفاق الأطراف

، ولايجرى التحكيم إلا بعد الإتفاق على أشخاص أعضاء هينة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضــوع الإتفاق على التحكيم ، لأنه – وعلى حد قول سيادته – فإن المادة ( ٣/٥٠٣ ) من قــــــانون المرافعـــات المصرى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ – والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - لاتعتد بالتحكيم ، أو بإجرائـــــه إلا إذا اتفسق الأطـــراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بطلانا مطلقا ، متعلقا بالنظام العام فى القانون الوضعى المصــوى ، لمخالفة نص الفقرة التالثة من المادة ( ٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقسم ( ١٣ ) لسسنة ١٩٦٨ – والملغي بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم ، أو في اتفاق مستقل تؤدى إلى بطلان الإتفـــــــاق على التحكيم ، أنظر : حسن بغدادى – القانون الواجب التطبيق في شأن صحة شـــــرط التحكيـــم ، وقرارات هيئات التحكيم ، وتنفيذها – مقالة منشورة بمجلة القضاة – السنة التاسعة عشـــــرة – العـــدد الأول – يناير ليونيه سنة ١٩٨٦ – ص ص ١٠١ –٣٠١، فتحى والى – مبادئ قانون القضاء المدني – ص ٧٣١ ، ٧٣٧ ، محمود محمد هاشم – النظرية العامة للتحكيم في المسواد المدنيسة ، والتجاريسة – بند ۱۹۵۰ /ب ص ۱۹۷ ، ۱۹۸ .

(١) أنظر : أحمد أبو الوفا – التحكيم الإختيارى ، ؤوالإجبارى – ط٣ – ١٩٧٨ – ص ٤٥.

المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على عرضه على هيئة تحكيم الفصل فيه ، دون المحكمة المختصة أصلا بنظره .

فتعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بواسطة الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم التحكيم " يعد ركنا أساسيا من أركان الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أم مشارطة - لاينعقد بدونه ، لأن أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم يمثلون الجانب الشخصى فى مدل التحكيم .

إذ أن اتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق علسى التحكيم " على التحكيم يجب أن ينصب على الفصل فى نزاع معين ، بواسطة أعضاء هيئة تحكيم ، معينين بذواتهم ، سواء كان نظام التحكيم المختار بواسطة الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " هـو نظام التحكيم بالقضاء " التحكيم العادى " ، أم كان تحكيما مع تقويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالصلح بين الأطراف الإتفاق على التحكيم .

ويترتب على ذلك ازوما ، الحكم ببطلان الإتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة - بطلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام في القانون الوضعى المصرى ، إذا ورد خاليا من بيان أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ولم يرد هذا البيان في اتفاق مستقل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - سابقا ، أم لاحقا على الإتفاق على التحكيم () .

انظر: أحمد أبو الوفا – التحكيم الإختيارى ، والإجبارى – طه – ۱۹۸۸ – ص ٤٧ ، ٤٨ ،
 حسن بغدادى – القانون الواجب التطبيق في شأن صحة شوط التحكيم – المقالــــة المشــــار إليـــها –
 ٢٠٠٧

كما أن النصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم " المسواد ( ( 0 . 1) - ( 0 . 1) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ( 1 . 1) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون المرافعات المصرى رقم ( ( ٢٧ ) لسسنة ١٩٩٤ فسى شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية – لم تكن تعرف تعبين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضسوع الإتفاق على التحكيم بواسطة المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ويترتب الجزاء ذاته أيضا " وهو بطلان الإتفاق على التحكيم " لسو انسحب أحد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم من القيام بمهمة التحكيم المعهود بها إليهم ، أو كانت هيئسة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم غير مفوضة بالصلح بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

فلاجوز لأى من أطراف الإتفاق على التحكيم الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة ، ليطلب منه تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - إذا لم يكونوا قد اتفقرا على تعيينهم (١).

كما ينطبق ذات الحل المتقدم ، إذا قسام الأطراف المحتكمون " أطراف الابتفاق على التحكيم " بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، ثم توفوا ، أو فقدوا أهليتهم ، أو حكم بردهم ، أو قام بهم مانعا يحول بينهم ، وبين تأدية مهمته المعينية - بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - أو اتمامها فعندنذ ، لاينفذ الإتفاق على التحكيم ، إلا باتفاق الأطراف الإتفاق على التحكيم " أطراف الإتفاق على التحكيم " من جديد على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم

<sup>(</sup>۱) أنظر: محمود محمد هاشم - النظريسة العامسة للتحكيسم في المسواد المدنيسة ، والتجاريسة - يند ١٠٥٥/ب ص ١٦٨، محسن بغدادي - القانون الواجب النظيق في شأن صحة شرط التحكيسم - المقالة المشار إليها - بند ٢٥ ص ١٠٥، ١٠٠

المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، و لاتملك عندئذ المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - علهم ، و بعضهم (۱).

بينما ذهب جانب آخر من فقه القانون الوضعى المصرى - وبحسق - إلى أن البطلان المترتب على مخالفة نص الفقرة الثالثة من المسادة ( ٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣) لسنة ١٩٦٨ - والملغسى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - لايعدو أن يكون بطلانسا نسبيا ، يتعلق بالمصلحة الخاصة للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق علسى التحكيم " (٢) .

(۱) أنظر: أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - بند ٧٧ ص ٤٨ ، ٤٩ ، كحمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بنند ١٩٥٥/ب - ص ١٦٦٧ ، ١٦٨ .

فإذا لم يتضمن الإتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة - تعبين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه يكون عندنذ باطلا ، على أن هذا البطلان يتعلق بالمصلحة الخاصة للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " فيمكن التتازل عنه باتفاق لاحق يبرمه الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم المكلفة على التحكيم " ، ويتفقان فيه على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، كما يزول هذا البطلان بحضور الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " أمام أعضاء هيئة تحكيم لم يتم تعيينهم في الإتفاق على التحكيم ، إذ يعتسبر هذا رضاء بهم .

فأساس الإتفاق على التحكيم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - شرطا كان ، أم مشارطة - وجوهره ، هو رغبة أطراف فى عرض نزاعهم على قضاء إرادى خاص ، وهو الموضوع الرئيسى للإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وإن كان المشرع الوضعى على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وإن كان المشرع الوضعى المصرى قد استلزم إلى جانب ذلك تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وهو تعيينا أجاز المشرع الوضعى المصرى إتمامه فى مرحلة لاحقة ، وفى اتفاق مستقل عن الإتفاق على التحكيم ، وإلى أن يتم تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإن الإتفاق على التحكيم يعين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة فنص المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ٢٧ ) المسنة المنا في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - لايتعلق بالنظام في القانون الوضعى المصرى ، لأنه حتى على فرض أنه يتعلق بالنظام العام في القانون الوضعى المصرى ، فإنه تطبيق هي سيكون قاصرا على

التحكيم الداخلي في مصر ، والايمكن أن يطبق على التحكيم فـــي العلاقــات الدولية الخاصة .

فالمحكم الدولى ليس له قانون اختصاص ، وليس بحارس للأنظم...ة العام..ة الوطنية .

علاوة على ذلك ، فإن عدم تسمية أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فــــى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم لايتعارض مـــع النظام الدولى ( ' ) .

كما أنه لايمكن التسليم بأن محل الإتفاق على التحكيم قد أصبح - وفي ظلسل نص المادة ( ٣/٠٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣) لمسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لمسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - هو الإتفاق على حسم النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة بواسطة أشخاص معينين ، لأن التحكيم - كنائمام قانوني - لايمكن أن يختلف محله من نظام قانوني إلى نظام قانوني آخر .

فمحله هو عرض النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم علم قضماء غيير القضاء العام في الدولة ، لاعتبارات مختلفة ، لاتقتصر فقط علمي أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، فهذا همو الموضموع الرئيسي للإثفاق على التحكيم مشرطاكان ، أم مشارطة .

وإذا كانت المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والمنفاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - قد استلزمت إلى جانب ذلك تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم ، فإنها قد

<sup>(</sup>١) أنظر: أشرف عبد العليم الرفاعي - التحكيم، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصـة - الرسالة المشار إليها - ص ٢٢٩.

أجازت أن يتم ذلك في مرحلة لاحقة على إبرام الإتفساق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - أو في اتفاق مستقل عنه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (١) .

فضلا عن أن القول بتعلق نص المادة ( ٣/٥٠٧ ) مسن قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ١٩٩٠ في شأن التحكيم فحق المسواد المدنية والتجارية - بالنظام العام في القانون الوضعى يتعارض مع قصد المشسرع الوضعى المصرى ، ولايستقيم - وبأى حال من الأحسوال - مسع التفسير الصحيح لنص المادة ( ٣/٥٠٧ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٩٨ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٠ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - والتي أجازت صراحة أن يتم تعيين أسماء أعضاء هيئسة التحكيم المكافعة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في مرحلة لاحقة على الإلمه .

كما لايستقيم مع صياغة المادة ( ٣/٥٠٧ ) من قانون المرافعات المصدى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٣٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسة - والتي بدأت بتحفظ مقتضاه:

" ينبغى مراعاة ماقد تتطلبه القوانين الوضعية المصرية الخاصة مسن إجازة تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفقا لأسلوب مغاير " (") .

<sup>(</sup>١) أنظر: هشام على صادق - القالة المشار إليها - بند ٨ ص ١١.

<sup>(</sup>٢) أنظر: ساهية راشد - التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - بند ١٩٨٠ ص ٣٨٠.

وقد جعل جانب من فقه القانون الوضعى المصرى للمغايرة التشمريعية بين فقرات المادة ( ٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالي رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لمسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - معنى محددا ، لأن الفقرة الثانية من نفس المادة قد نصت على البطلان جـزاء لمخالفتـها -أى إذا لم يكن عدد أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالقصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وترا - وأن المادة ذاتها قد جعلت من مخالفة فقرتها الأولى سببا للطعن على حكم التحكيم الصادر عندئذ في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالبطلان . بينما لم تنص المادة ذاتها على البطلان جزاء على عدم تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالغصل فيي النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم - شمسرطا كسان ، أم مشارطة - أو في اتفاق مستقل عنه - سابقا ، أم لاحقا عليه - ، مثلما فعلت بالنسبة للفقرة الثانية من المادة ذاتها . ولم يجعل المشرع الوضعي المصرى من ذلك سببا للطعن على حكم التحكيم الصادر عند فسى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالبطلان - مثلما فعل بالنمبة للفقرة الأولسى من المادة ذاتها.

ويترتب على ذلك ، القول بعدم بطلان الإتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة - الخالى من تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، باعتبار أنه لايوجد نصا قانونيا وضعيا مصريا ينص صراحة على بطلان الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - جزاء على عدم تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو جعل ذلك سحببا

للطعن على حكم التحكيم الصادر عندنذ في موضوع الإتفاق علــــي التحكيــم بالبطلان (١).

موقف القضاء المصرى من الجزاء على مخالفة نصص المسادة ( ٣/٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقصم ( ١٣) لسنة ١٩٦٨ – والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصسرى رقسم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيسم فسى المسواد المدنيسة والتجارية:

كانت محكمة النقض المصرية قد ذهبت - وفي ظل قاتون المرافعات المصرى السابق رقم ( ٧٧ ) لمسنة ١٩٤٩ - إلى بطلان الإتفاق على المصرى السابق رقم ( ٧٧ ) لمسنة ١٩٤٩ - إلى بطلان الإتفاق على القان ، أم مشارطة - بطلانا متعلقا بالنظام العام في القانون الوضعي المصرى ، ولايزيله عندنذ حضور الأطراف المحتكمون " أطلاق المحتكمون " أطام أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا كان نظام التحكيم المختار بواسطة تغويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في التحكيم مصع بيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالطراف المحتكمين " اطراف الإتفاق على التحكيم " ، إذا جاء خاليا من تحديد أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة عندنذ بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (٢) ، (٣) .

<sup>(</sup>١) أنظر : ساهية راشد - التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة - ص ٣٧٩ .

وقد تضاربت أحكام المحاكم المصرية حول الجزاء الذى يترتب على مخالفة نص المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى رقسم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قاتون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية .

فمحكمة النقض المصرية قد أصدرت حكما قضائيا ، قررت فيه أن عدم تضمن شرط التحكيم المبرم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على تضمن شرط التحكيم " أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – وفقا لما أوجبته المسادة ( ٣/٥٠٢) مسن قسانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣) لمسنة ١٩٦٤ – والملفاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لمسنة ١٩٩٤ في شمان التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية – لايبطله (١٠).

وقد ذهب جانب من فقه القانون الوضعى المصسرى (<sup>1</sup>) إلى أن محكمة النقض المصرية لم تقض ببطلان مشارطة التحكيم ، والتى لسم يحدد بها أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، لأن هذه المشارطة لاتخضع فى صحتها ، وترتيب آثارها القسانون الوضعى المصرى ، وإنما تخضع لقانون وضعى أجنبى – وهسسو القسانون

<sup>(</sup>۲) فى انتقاد مسلك محكمة النقض المصرية فى هذا الشأن ، أنظر : حسسن البغسدادى – القسانون الوجب التطبيق فى هأن صحة شرط التحكيم – المقالة المشار إليها – ص ۳۷ ومابعدها .

<sup>(</sup>۱) أنظر: نقض مدنى مصرى – جلسة ١٩٨٢/٤/٢٦ – فى الطعن رقم ( ٧١٥ ) – لسبنة ( ٤٧ ) ق. مشارا لهذا الحكم القضائي فى : أحمد حسنى – شوط التحكيم فى عقود النقل البحسوى – ص ٧٤ - القاعدة رقم ( ٨٢ ) .

<sup>(</sup>٢) أنظر : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ١١٥٥/أ.
ص ١٦٤، ١٦٥.

الإنجليزى - والذى لم يشترط لصحتها أن تشتمل علي تحديد أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وأن تطبيق أحكام القانون الوضعى الأجنبى فى مصر يكون واجباء إلا إذا كان مخالفا للنظام العام فى القانون الوضعى المصرى - ويسالمعنى السذى حددته محكمة النقض المصرية - وليس النظام العام في مفهوم القانون الخاص .

ولهذا ، يمكن التمسك بشرط التحكيم المسبرم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في الخارج أمام المحاكم المصرية ، إذا رفع أمامها النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، للفصل فيه ، ولو لم يتفق فيسه الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، مادام أن قانون الدولة الأجنبية المتفق بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإجتماع على اجراء التحكيم فيها لايوجب ذلك .

أما إذا تم التحكيم في مصر ، فإنه يجبب أن يتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة الملفسل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كان نظام التحكيم " هبو المختار بواسطة الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " هبو تحكيما بالقضاء " التحكيم العادى " ، أم كان تحكيما مع تفويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " بالصلح بيبن الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "

وقد ذهبت محكمة جنوب القاهرة الإبتدائية إلى أنه: " الثابت أنسه لسم يتسم تحديد أسماء المحكمين في مشارطة التحكيم ، كما أن الأوراق قد خلت ممسا يفيد تحديد أسماء المحكم ، أو المحكمين في اتفساق مستقل ، أو لاحق لمشارطة التحكيم . ومن ثم ، فإن الإتفاق على التحكيم في الدعوى الماثلة لم يستكمل شروطه ، وبالتالي ، فإن الدفع بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى لوجود شرط التحكيم يكون قد قام على غيير سيند مين القيانون وترفضه المحكمة  $^{(1)}$ .

كما قضت محكمة استثناف الأسكندرية بأنه: " عدم تضمين شسرط التحكيم أسماء المحكمين وفقا لما تقضيى به المسادة ( ٣/٥٠٢) مسن قسانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسيطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ في شان التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - لايترتب عليه بطلان الشرط ، سواء في ذليك أن يكون متفقا على إجراء التحكيم في الداخل ، أم في الخارج ، فقد أجازت تلك المادة أن يتم تعيينهم في اتفاق لاحق " (٣).

ويتضح لنا من الحكمين القضائيين المتقدمين ، أنهما قد تضاربا بشأن بطلان أو عدم بطلان الإتفاق على التحكيم المبرم بين الأطراف المحتكمين - شرطا كان ، أم مشارطة - نتيجة لعدم تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فيه ، أو في اتفاق مستقل

<sup>(1)</sup> أنظر : حكم محكمة جنوب القاهرة الإبتدائية - الصادر في ١٩٨٤/٤/٣٦ - في الدعوى القضائيسة رقم ( ٣٠٦١) - سنة ١٩٨٣، م تجارى كلى جنوب القاهرة . مشارا لهذا الحكسم القضائي في : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - ص ١٦٦ - الهامش رقم ( ٢ ) ، هشام صادق - مشكلة خلو اتفاق التحكيم من تعيين أشخاص المحكميين - ١٩٨٨ - ص ٣٧ .

<sup>(</sup>٢) أنظر: حكم محكمة استناف الأسكندرية - الصدادر ف ١٩٨٥/١١/٨ - في الطعمن رقسم (٢) أنظر: حكم محكمة استناف الأسكندرية - الصداد في: هشام على صادق - مشسكلة خلسو اتفاق التحكيم من تعين أشخاص المحكمين - المقالة المشار إليها - ص ١١ - الهسامش رقسم (٢٨)، محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - ص ١٦١ - الهامش رقسم (٢)، مجلة الحقوق - تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - أبريل سنة ١٩٨٦ - ص ١٣١،

عنه ـ سابقا ، أم لاحقا عليه - وفقا لنص المادة ( 7/0.7 ) مــن قــانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( 17 ) لسنة 1974 ـ والملغــى بواســطة قانون التحكيم المصرى رقم ( 17 ) لسنة 1994 في شــأن التحكيــم فــى المواد المدنية ، والتجارية .

فالحكم القضائى الأول " حكم محكمة جنوب القاهرة الإبتدائيــة " قــد رتــب بطلان الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - جزاء على مخالفة نص الفقرة الثالثة من المادة ( ٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحللي رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقـــم ( ٢٧ ) نسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريـة - أي جزاء على عدم تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكافسة بالفصل فسى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم ، أو في اتفاق مستقل عنه - سابقا ، أم لاحقا عليه - فقد رفضت محكمة جنسوب القساهرة الإبتدائية الدفع المبدى أمامها بعدم اختصاصها بنظر الدعوى القضائية لوجود إتفاقا على التحكيم ، لأنه لم يشتمل على تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيـــم . وبـــهذا ، فإنـــها تكون قد اعتبرت أن تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم ، أو في اتفاق مستقل عنه - سابقا ، أم الحقا عليه شرطا اصحته ، ويترتب على تخاف بط الن الإتفاق على التحكيم . ومن ثم ، لاينتج هذا الإتفاق أثره السالب للإختصـــاص القضائي ، إلا بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكافـــة بــالفصل فـــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

بينما الحكم الثانى " حكم محكمة استنفاف الأسكندرية " لايرتب بطلان الإتفاق على التحكيم على مخالفة الفقرة الثالثة من المادة ( ٢٠٠ ) من قلنون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملفى يوامسطة

قانون التحكيم المصرى رقم ( ٣٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شـان التحكيم فـى المواد المدنية ، والتجارية .

فمحكمة استتناف الأسكندرية قد اعتبرت أن خلو الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - من تعيين أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لاينفي عنه طبيعته الأصلية ، بوصفه تعييرا عن إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، عن طريق نظام التحكيم ، بعيدا عن القضاء العام في الدولة .

حكم محكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية بباريس بشان تحديد الجزاء على مخالفة نص الفقرة الثالثة من المادة ( ٥٠٢ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ و الملغى بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٨ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - أي تحديد الجزاء على عدم تعيين أشخاص أعضاء هيشة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في الإتفاق على التحكيم في عليه :

قررت محكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية بباريس فــــى أحـد أحكامها أنه: " وجوب التفرقة بين نظام التحكيم الحر " والمعروف بتحكيم الحالات الخاصة Ad hoc ، وبين نظام التحكيم المقيد ، وقررت فيـــه أن حكم الفقرة الثالثة من المادة ( ۲۰۰ ) من قــانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ۱۳ ) لسنة ۱۹۶۸ - والملفاة بواسطة قــانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ۱۹۶۸ في شأن التحكيم فــى المــواد المدنيــة

والتجارية - لاتنطبق إلا على نظام التحكيم الحر ، فلاعمل لها بالنسبة لنظام التحكيم المنظم ، والذي يقتصر فيه الأطراف المحتكم ...ون " أطراف الإتفاق على التعكيم " على مجرد اختيار جهة معينة - هيئسة كسانت ، أو مركزا - تتولى التحكيم في النزاع القائم ، أو الذي يئــور بينهم ، فتتـم إجراءات التحكيم وفق قواعده . ومنها ، تعيين المحكمين ، وتحديد مدة التحكيم ، وإجراءات التحكيم ، وقواعده ، وفقا للنظام المتبع أمام هذه الجهة ، ولم ينص صراحة على بطلان الإتفاق على التحكيم جزاء لمخالفة نص المادة ( ٣/٥٠٢) من قاتون المرافعات المصرى الحالى رقسم ( ١٣) لسنة ١٩١٨ - والملغى بواسطة قاتون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) نسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريسة - مثلمسا فعلست بالنسبة للفقرة الأولى منها ، وأنه يجب تفسير ذلك في ضوء المادة ( ٢٠ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ ، والمقررة للقواعد العامة في البطلان ، والتي لاتجيز الحكم بالبطلان رغم النص عليسه إذا ماتحققت الغاية من الإجراء . ولاشك أن الغاية من تطلب تعيين أشخاص المحكمين في الإتفاق على التحكيم تكون قد تحققت في حالة إتفاق الأطراف المحتكمون على تخويل شخص ثالث سلطة تعيين المحكم ، أو المحكميسن ، أو الإتفاق على تحكيم محكمة غرفة التجارة الدونية بباريس ، إذ أنها تقوم بمهمة الشخص الثالث في تعيين المحكم ، أو المحكمين . فركون شرط التحكيم المدرج في عقد شركة التضامن - والمؤرخ فسى ١٩٨٠ /١١/١٤ صحيحا ، طالما أن الأطراف المحتكمون قد اختاروا للتحكيم محكمة دائمـــة تتولاه " (١).

<sup>(</sup>۱) أنظر: حكم محكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية بباريس – القضية رقسم ( ۲٤٠٦) – بحسب جدول الغرفة – تم رفعها في الرابع من شهر مايو سنة ١٩٨٣، وعقب تبادل المذكرات، وسمساع المرافعات بالجلسات التي عقدت في مدينة القاهرة، صدر الحكم بتاريخ ٥/٩٨٤/٤، مشارا فمنا الحكم في : ساهية راشك – التحكيم في العلاقات الدولية الخاصة – ص ٢٠٨٠، محمود محمسـد هاشــــــــم في : ساهية راشك

تدخل المشرع الوضعى المصرى لوضع نص قانونى وضعى يعالج ماأثارته المادة ( ٣/٥٠٢) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣) السنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) السنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المسواد المدنية ، والتجارية - من مشاكل عملية عديدة :

كان من المأمول أن يتدخل المشرع الوضعي المصرى لوضع نص قـانوني وضعى يعالج ماأثارته المادة ( ٣/٥٠٢ ) من قانون المرافع المصرى الحالي رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ - والملغاة بواسطة قانون قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) نسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم فسى المسواد المدنيسة والتجارية - من مشاكل عملية عديدة ، بأن يقرر إمكان تعيين أعضاء هيئـــة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بأشـخاصهم أو بصفاتهم ، وأنه يكفى الإتفاق على طريقة إذتيارهم . وأن الإتفاق على إجراء التحكيم أمام جهة معينة ، يقتضى اتباع القواعد المقررة في هذه الجهــة بالنسبة الختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وتجنب النتائج المترتبة على عدم موافقة أحد أطراف الإتفاق على التحكيم الخالى من تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيه المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على تعيينهم في اتفاق لاحق أو عدم قيامه بتعلين عضوا في هيئة التحكيم المكلفة بـــالفصل فـــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو عدم اتخاذ الإجراء الذي يلزم لهذا التعيين وتلافى الآثار التي يمكن أن تتجم عن تحقق مانعا ، أو ظرفـا فـي جـانب أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم

النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية – ص ١٦٥ ومابعدهــــا ، أشـــرف عبد العليــــم الرفاعي ــ التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصة ـــ الرسالة المشار إليــــــها – ص ٢٢٨ ، ٢٧٩ أو أحدهم - كوفاته ، أو عزله ، أو اعتزاله ، أو رده ، أو امتناعه عن العمل ، أو امتناع أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن اختيار المحكم الثالث . ويحدد من له سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم التحكيم المعهود بها إليه ، أو اعتنر ، أو اعتزل ، أو عزل عن العملل ، أو المتحكيم المعهود بها إليه ، على أن تكون هذه السلطة مخولة للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا لم يكن بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عندند شرطا خاصا . فإن كان بينهم شرطا خاصا - كأن يتولى شخص ، أو جهة معينة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بسالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " كلهم ، أو بعضهم " - فإنه يجب المحال هذا الشرط .

وبهذا ، يسمح المشرع الوضعى المصرى للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أن تتدخل لتعيين من يلزم من أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، حال تحقق صعوبة من الصعوبات المذكورة ، إذا لم يكن بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " شرطا خاصا ، حتى لايصبح الإتفاق على التحكيم الخالى من تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم لاقيمة له ، ويتوقف تتفيذه على محض إرادة أطرافه .

لهذا ، فقد اتجه قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ فى شــان التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية إلى النص فى المادة ( ١٧ ) منه والواردة فى الباب الثالث الخاص بهيئة التحكيم المكلفة بالقصل فى السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم – على أنه :

 ١ - لطرفى التحكيم الإتفاق على اختيار المحكمين وعلى كيفية ووقت اختيارهم ، فإذا لم يتفقأ أتبع مايأتى :

أ - إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من محكم واحد ، تولت المحكمة المشار إليها في المادة ( ٩ ) من هذا القانون اختياره بناء على طلب أحد الطرفين ب فإذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من ثلاثة محكمين ، إختار كل طرف محكما ، ثم يتفق المحكمان على اختيار المحكم الثالث ، فإذا لم يعين أحسد الطرفين محكمه خلال الثلاثين يوما التالية لتسلمه طلبا بذلك مسن الطرف الآخر ، أو إذا لم يتفق المحكمان على اختيار المحكم الثالث خلال الثلاثيسن يوما التالية لتاريخ تعيين آخرهما ، تولت المحكمة المشار إليها في المسادة ( ٩ ) من هذا القانون إختياره بناء على طلب أحد الطرفيسن ، ويكون للمحكم الذي اختاره المحكمان المعينان أو الذي اختارته المحكمة رئاسة هيئة التحكيم ، وتسرى هذه الأحكام في حالة تشكيل هيئة التحكيم من أكشر من ثلاثة محكمين .

٧ - وإذا خالف أحد الطرفان إجراءات اختيار المحكمين التي اتفقا عليها أو لم يتفق المحكمان المعينان على من ينزم اتفاقهما عليه ، أو إذا تخلف الغير عن أداء ماعهد به إليه في هذا الشأن ، تولت المحكمة المشار إليسها في المادة (٩) من هذا القانون إختياره بناء على طلب أحد الطرفين القيام بالإجراء أو بالعمل المطلوب ، مائم ينص في الإتفاق على كيفية أخسرى لإتمام هذا الإجراء أو العمل .

٣ - وتراعى المحكمة فى المحكم الذى تختاره الشروط التى يتطلبها هذا القانون ، وتلك التى اتفق عليها الطرفان ، وتصدر قرارها باختيار المحكم على وجه السرعة ، ومع عدم الإخلال بأحكام المسادتين ( ١٩ ) ، ( ١٩ ) من هذا القانون لايقبل هذا القرار الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن " . كما نتص المادة ( ٢١ ) من قانون التحكيم المحسسرى رقم ( ٢٧ ) لسنة 199٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" إذ انتهت مهمة المحكم برده أو عزله أو تنحيه أو بأى سسبب آخسر وجب تعيين بديل له طبقا للإجراءات التى تتبع فى اختيسار المحكم السذى انتهت مهمته ".

وتتص المادة ( ٩ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" ١ - يكون الإختصاص بنظر مسائل التحكيم التى يحيلها هذا القسانون إلى القضاء المصرى للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع . أمسا إذا كسان التحكيم تجاريا دوليا ، سواء جرى فى مصسر أو فسى الفسارج ، فيكسون الإختصاص لمحكمة استئناف القاهرة مالم يتفق الطرفان علسى اختصساص محكمة استئناف أخرى فى مصر .

٢ - وتظل المحكمة التى ينعقد لها الإختصاص وفقا للفقرة السابقة دون
 غيرها صاحبة الإختصاص حتى انتهاء جميع إجراءات التحكيم " .

ونص المادة ( ١٧) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لمسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية قد تضمسن حسالات تدخل القاضى العام في الدولة في تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وشروطه :

حالات تدخل القاضى العام فى الدولة فى تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفقا للمادة ( ١٧ ) من قاتون التحكيم المصرى رقسم ( ٧٧ ) المسنة 199٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية (١) :

تضمنت المادة ( ۱۷ ) من قانون التحكيم المصرى رقـــم ( ۲۷ ) لسـنة التحكيم ألم التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريــة معظــم الصعوبــات والمشاكل التي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بـــالفصل فــي النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كـــان الأطــراف المحتكمــون " أطراف الإتفاق على التحكيم " قد اتفقوا على تشكيلها من محكم واحــد ، أم من عدة محكمين ، والتي تعتبر في نفس الوقت حالات لتدخل القضاء العـــام في الدولة في تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وهذه الحالات هي (١٠):

### الحالة الأولى:

عدم اتفاق الأطراف المحتكمون "أطراف الإتفاق على التحكيم "علسى تعيين المحكم المنفرد الذي تتشكل منه وحده هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

#### الحالة الثانية:

إمتناع أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيه " عن تعيين عضوا في هيئة التحكيم المحلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، في خلال الثلاثين يوما التالية لتسلمه طلبا بذلك من الطسرف الآخر في الإتفاق على التحكيم .

<sup>(1)</sup> في بيان أحكام تدخل القضاء العام في الدولة في تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في الدواع موضوع الإتفاق على التحكيم – كلهم ، أو بعضهم ، وفقا للمادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصسرى رقم ( ١٧ ) لسنة 1915 في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية " شروطه ، حالاته ، وقواعده " أنظر : على بركات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليــــها – بــــد ١٤٥ ومايليــه ص ١٣٧ ومايعدها .

#### الحالة الثالثة:

عدم اتفاق عضوى هيئة التحكيم الأصليين - والمعينيسن مسن قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - على اختيار المحكم الثالث ، والذى سيرأس هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، في خلال الثلاثين يوما التالية لتاريخ تعيين آخرهما . الحالة الرابعة :

إذا خالف أحد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " إجراءات اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المتفق عليها .

# والحالة الخامسة:

إذا تخلف الغير عن تعيين المحكم الوحيد ، أو المحكم الرئيسى ، فسى المدة التي حددها له الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " . والحالات المتقدمة - والتي تجيز للقاضى العام في الدولة التدخيس لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - الواردة في المادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لسنة ٤٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المنيية والتجارية ليست واردة على سبيل الحصور ، وإنما هي مجرد أمثلة للصعوبات التي يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النحكيم (١) .

ومن ثم ، فإنه يمكن للقاضى العام فى الدولة أن يتدخل لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إذا حدثت الية صعوبات تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كان ذلك راجعا الأحد الأطراف

<sup>(</sup>١) أنظر : علمي بوكات – خصومة التحكيم – الرسالة المشار إليها – بند ١٥٠ ص ١٤٢ .

المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أم كان راجعا لأيـــة ظروف أخرى ، حتى ولو لم يرد نكرها فى المــادة ( ١٧ ) مـن قـانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فــى المـواد المدنيـة والتجارية (١) .

شروط تدخل القاضى العام فى الدولة فى تشكيل هينة التحكيم المحلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم، وفقا للمادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقام ( ٢٧ ) لمسنة 1994 فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية (٢٠):

تتص المادة ( ١/١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقــــم ( ٢٧ ) لســـنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" نطرفى التحكيم الإتفاق على اختيار المحكمين وعلسى كيفيسة ووقت اختيارهم ، فإذا لم يتفقا أتبع مايأتي ..........".

ومفاد النص القانونى الوضعى المصرى المنقدم ، أن المشرع الوضعى المصرى قد خول للقضاء العام فى الدولة سلطة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بشرط أن يتم ذلك بعد نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وحسوث صعوبة تتعلق بتشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وتكون راجعة لأحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ،

<sup>(</sup>۱) أنظر: على بركات -- الإشارة المتقدمة .

<sup>(</sup>٦) أنظر : على بركات \_ خصومة التحكيم \_ الوسالة المشار إليها – بند ١٥٨ ومايليـــه ص ١٥١ ومايليـــه ص ١٥١ ومايمدها .

أو لإعمال طرق التعيين الواردة في الإتفاق على التحكيم - شرطا كسان ، أو مشارطة .

فالقاضى العام فى الدولة المختص لايستطيع أن يتدخل لتعيين أعضاء هيئـــة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إلا إذا وجــد نزاعا بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . فقبل نشــاة أى نزاع بينهم ، فإنه لامجال للحديث عن سلطة القلضى العام فى الدولة فــى تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق علــى التحكيم .

وفي حالة الإتفاق على التحكيم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "، في صورة مشارطة لاحقة لنشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فإنه إذا وجد خلافا - ولو كان بسيطا - بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " حول تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو حول كيفية إعمال طرق التعيين ، فإنه يجوز الإلتجاء إلى القاضي العام في النولة المختص ، لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم (١).

القاضى العام فى الدولة المختص بتعيين أعضاء هيئسة التحكيسم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم، وفقسا للمادة (٩) من قاتون التحكيم المصسرى رقسم (٧٧) لسنة 199٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية، والتجارية (٢):

<sup>···</sup> أنظر : على بركات ــخصومة التحكيم ــالرسالة المشار إليها ــ بند١٥٩ ص ١٥٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(\*)</sup> أنظر : **على بركات ــ خصو**مة التحكيم ــ الرسالة المشار إليها ــ بند ١٦٢ ص ١٥٥ ومابعدها .

نتص المادة ( ٩ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" ١- يكون الإختصاص بنظر مسائل التحكيم التى يحينها هذا القانون الى القضاء المصرى للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع ، أما إذا كان التحكيم تجاريا دونيا ، سواء جرى في مصر أو في الخارج ، فيكون الإختصاص لمحكمة استناف القاهرة مالم يتفق الطرفان على اختصاص محكمة استناف أخرى في مصر .

 ٢ - وتظل المحكمة التى ينعقد لها الإختصاص وفقا للفقرة السابقة دون غيرها صاحبة الإختصاص حتى إنتهاء جميع إجراءات التحكيم ".

ومفاد النص القانونى الوضعى المصرى المنقدم ، أن المشرع الوضعى المصرى قد فرق بين التحكيم الداخلى ، والتحكيم الدولى ، فى حالمة عدم اتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فأسند الإختصاص بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فلى الله فأسند الإختصاص بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فلى المحتمة المختصدة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا تعلق الأملر بتحكيم داخلى . ولمحكمة استثناف القاهرة - مسالم يتفلق الأطراف المحتكمون المطلف المحتكمون المؤلف الإتفاق على التحكيم " على اختصاص محكمة استثناف أخرى فلى مصر - فى حالة التحكيم التجارى الدولى ، إذا كانت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم مشكلة من محكم واحد .

فإذا لم يعين أحد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " محكما واختلف المحكمان المختاران من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفساق

الإتفاق على التحكيم " يختار محكما ، ويتولى المحكمان المختاران على هذا

النحو إختيار المحكم الثالث.

على التحكيم " في اختيار المحكم الثالث ، ولم يتم تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم خلال الثلاثين يوما من تاريخ الطلب الموجه للطرف المتخلف تعيين محكمه ، أو من تاريخ تعيين آخر المحكمين الأصليين المعينين من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . فعندنذ ، يكون لأى طرف محتكم " الطرف في الإتفاق على التحكيم " أن يتوجه إلى المحكمة المختصة أصلا بنظر السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

أما إذا كان التحكيم تجاريا دوليا - سواء جرى فى مصر أم فى الفسارج - فإن الإختصاص ينعقد عندتذ لمحكمة استثناف القاهرة ، مالم يتقق الطرفان على اختصاص محكمة استثناف أخرى فى مصر (١١).

ولم يستقر فقه القانون الوضعى المقارن على تحديد معيار لدولية نظام التحكيم (٢)، أو للتفرقة بين نظام التحكيم الداخلي، ونظام التحكيم الدولسي.

<sup>(</sup>۱) ويوى جانب من فقه القانون الوضعى المصرى أنه كان الأجدر بالمشرع الوضعى المصرى أن بخسول الأطراف المختصف المسرى أن بخسول الأطراف المختصف المناسبة لهم داخل الدولة . فسإذا الأطراف الإنضاق على التحكيم المكلفة بالفصل فى الزاع موضوع الإنفساق علمى التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - ينعقد للمحكمة المختصة أصلا بنظر الواع موضسوع الإنفساق علمى التحكيم . أنظر : على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٩٢٧ ص ١٥٦٠ .

<sup>(</sup>٢) في محاولة فقه القانون الوضعي المقارن ، وأحكام القضاء المقارن لتحديد معيار لدولية نظام التحكيـــم ، أنظ .

BARTIN: Principes de droit international prive selon la loi et la jurisprudence Francais... 1930... 1... 217; FRAGISTAS: Arbitrage etranger et arbitrage international en droit prive. Rev. Critique... 1960... P. 1 et ss...; PIERRE LALIVE: Problemes relative al'arbitrage international commercial. Recueil des Cours... 1967... P. 1 et ss...

وانظر أيضا : إبواهميم أحمد إبراهميم – نحات عن تنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية في مصر – مقالة منشورة في مؤتمر حول بعض المسائل القانونية " النظرية ، والتطبيقية " – الفردقة – في الفترة من ( ١٤ ) إلى ( ١٩ ) أبريل سنة ١٩٨٤ – إعداد الدكتور / أحمد جامع – ص ص ٧٧٧ – ٢٠١ . وبصفة

فذهب رأى إلى الأخذ بفكرة القانون الواجب التطبيق بالنسبة لإجراءات التحكيم .

# فالتحكيم الداخلي هو:

التحكيم الذي يخضع في إجراءاته للقانون الوطني .

### أما التحكيم الدولى فهو:

التحكيم الذى تخضع إجراءاته لقانون أجنبى ، أو لنصـــوص اتفاقيــة الله .

بينما ذهب رأى آخر إلى أن العبرة بمكان صدور حكم التحكيم فـــى الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

وهناك آراء أخرى تستد إلى جنسيات أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو جنسيات الأطراف المحتكمين "أطراف الإتفاق على التحكيم " .

ومنها مايستند إلى المكان الذى يوجد فيه المركز الرئيسسى للمنظمة التسى تتولى التحكيم ، أو مكان المحكمة المختصة أصلا بنظر السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وقد انتقدت جميع هذه المعايير .

أما المعيار الذى اتجه إليه فقه القانون الوضعى الحديث، وأخد به القضاء الفرنسى، فهو المعيار الذى يتعلق بطبيعة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم.

### فالتحكيم الدولى هو:

التحكيم الذى يتعلق بنزاع من طبيعة دوليـــة ، أى يتعلــق بمعاملــة تجارية دولية ، ولو كان يجرى بين شــخصين يحمـــلان الجنســية ذاتــها وجرى التحكيم فى الدولة التى ينتميان إلى جنسيتها .

على أن المعيار الأخير لايحل بدوره صعوبة تحديد الطبيعة الدولية للمعاملة التجارية .

وقد حدد القانون النمونجى للتحكيم التجارى الدولى أكـــثر مــن معيــار لدولية التحكيم فى المادة ( ٣/١ ) منه . إذ يعتبر التحكيم دوليا فـــى حــالات ثلاث :

### الحالة الأولى:

إذا كان مقر عمل طرفى الإتفاق على التحكيم وقت عقد ذلك الإتفـــاق واقعين في دولتين مختلفتين .

#### الحالة الثانية:

إذا كان أحد الأماكن التالية واقعا خارج الدولة التي يقع فيها مقر عمل الطرفين .

(أ) مكان التحكيم ، إذا كان محددا في الإتفاق على التحكيم ، أو طبقا له (ب) أي مكان ينفذ فيه جزء هاما من الإلتزامات الناشئة عسن العلاقية التجارية ، أو المكان الذي يكون لموضوع النزاع المراد الفصل فيسه عن طريق نظام التحكيم أوثق الصلة به .

### والحالة الثالثة:

إذا اتفق الطرفان المحتكمان صراحة على أن موضوع الإتفاق على التحكيم يكون متعلقا بأكثر من دولة واحدة .

وقد أخذ قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فــى شــأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية بالحــالات التـــ أخــذ بـــها القـــانون

النموذجي للتحكيم التجاري الدولي كمعيار لدولية التحكيم في المادة ( ٣/١ ) منه على أنه : منه ، وأضاف اليها حالة رابعة ، عندما نصت المادة ( ٣ ) منه على أنه :

" يكون التحكيم دوليا في حكم هذا القانون إذا كان موضوعـــه نزاعــا يتطق بالتجارة الدولية ، وذلك في الأحوال الآتية . . . " .

فالنص القانونى الوضعى المصرى المتقدم قد تبنى معيسار ارتباط السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بالتجارة الدولية - والذى استقر عليسه فقسه القانون الوضعى المقارن الحديث ، وأحكام القضاء فى فرنسا .

أما الحالات التى وردت فى المادة (٣) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجاريسة لدولية التحكيم ، فهى :

# الحالة الأولى:

إذا كان المركز الرئيسى لأعمال كل من طرفى التحكيم يقع فى دولتين مختلفتين ، وقت إبرام الإتفاق التحكيم ، فإذا كان لأحد الطرفين عدة مراكز للأعمال ، فالعبرة تكون بالمركز الأكثر إرتباطا بموضوح الإتفاق على التحكيم . وإذا لم يكن لأحد طرفى التحكيم مركز للأعمال ، فالعبرة تكون بمحل إقامته المعتاد .

# الحالة الثانية:

إذا اتفق طرفا التحكيم على الإلتجاء إلى منظمة تحكيم دائمة ، أو مركز للتحكيم على الإلتجاء إلى منظمة تحكيم دائمة ، أو خارجها - كغرفسة التجارة الدولية بباريس ، أو جمعية التحكيم الأمريكية ، أو مركز تمسوية منازعات الإستثمار ICSID في واشنطون ، أو مركز القساهرة الإقليمسي للتحكيم التجاري الدولي .

#### الحالة الثالثة:

إذا كان موضوع النزاع الذي يشمله الإتفاق على التحكيم يرتبط بأكثر من دولة واحدة .

#### والحالة الرابعة:

إذا كان المركز الرئيسى لأعمال كل من طرفى التحكيم يقع فسى نفسمى الدولة وقت إبرام الإتفاق على التحكيم ، وكان أحد الأماكن التاليسة واقعسا خارج هذه الدولة :

- (أ) مكان إجراء التحكيم ، كما عينه الإتفاق على التحكيم ، أو أشار إلى ... كيفية تعيينه .
- (ب) مكان تنفيذ جانبا جوهريا من الإلتزامات الناشئة عن العلاقة التجارية
   بين الطرفين المحتكمين .
- (ج) المكان الأكثر ارتباطا بموضوع النزاع المراد الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم .
- (د) إذا كان المكان الأكثر ارتباطا بموضوع النزاع المراد القصل فيه عن طريق نظام التحكيم يقع خارج الدولة التي يوجد فيها المركز الرئيسي لأعمال كل من طرفي التحكيم ، متى وقع هذا المركز الرئيسي في الدولية نفسها .

ونتولى المحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أو محكمة استثناف القاهرة - مالم يتفق الأطسراف المحتكمون "أطسراف الإتفاق على التحكيم "على الحتصاص محكمة استثناف أخرى في مصسر - تعيين المحكم الذي ينقص تشكيل هيئة التحكيم المكافة بالفصل فلي السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كان محكما لأحد الأطراف المحتكميان "أطراف الإتفاق على التحكيم "، أم المحكم الثالث - والذي فشل المحكمان

الأصليان المعينان من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في اختياره .

ويتولى المحكم المختار من القضاء العام في الدولة على هذا النحو ، أو مسن المحكمين رئاسة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم (١).

سلطات القاضى العام فى الدولة المختص بتعيين أعضاء هيئة المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - وفقا للمادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فـــى المـواد المدنيـة ، والتجارية (٢):

تتص المادة ( ۱۷ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة 199 في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" تراعى المحكمة فى المحكم الذى تختاره الشروط التى يتطلبها هدا القانون ، وتلك التى اتفق عليها الطرفان ، وتصدر قرارها بلختيار المحكم على وجه السرعة ، مع عدم الإخلال بأحكام المادتين ( ١٨ ) ، ( ١٩ ) من هذا القانون ، ولايقبل هذا القرار الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن " . ويرى جانب من فقه القانون الوضعى المصرى (١ ويحق - أن المشرع الوضعى المصرى قد وضع النص القانوني المتقدم لمواجهة الفرض الأكشر

<sup>(</sup>١) أنظر : مختارأ حمد بويري – التحكيم التجارى اللولى – بند ٣٥ ص ٧١ ، ٧٢ .

<sup>(</sup>¹) أنظر: على بركات -خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بنسد ١٦٤ ومايليسه ص ١٥٧ ومايليسه ص ١٥٧ ومايعدها.

أنظر: على بركات - خصومة التحكيم - الوسالة المشار إليها - بند ١٦٤ ص ١٥٨.

شيوعا في الممارسة العملية ، وهو قيام القاضي العام في الدولة – والمختص وفقا للمادة ( ٩ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية والتجارية بتعيين أعضاء هيئــة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم أو بعضهم - بتعيين المحكم بدلا من الطرف المحتكم " الطرف في الإنفساق على التحكيم " الممنتع عن اختياره ، أو بـــدلا مــن المحكميــن الأصلييــن وهو افتراضا خاطئا من جانب المشرع الوضعــــــى المصــــرى، لأن المـــادة ( ۱/۱۷ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ۲۷ ) لسنة ١٩٩٤ فـــى شـــأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية قد أجازت للأطراف المحتكمين " أطراف الإثفاق على التحكيم " أن يحددوا كيفية اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - أي الطريقة التسى سيتم بها اختيارهم - وقد تتعدد الصياغــــات التـــى يـــأتـى بــــها الأطـــراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " لتحديد طريقة تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وقد تكون مبهمة ، أو غير كافية لإمكان إعمالها . فهل يلتزم القاضى العام في الدولـــة ــ والمختص وفقا للمادة ( ٩ ) من قاتون التحكيم المصرى رقم ( ٧٧ ) لمسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلسهم ، أو بعضهم - عندنذ بإجابة طلب الطرف المحتكم " الطرف في الإتفاق علسي التحكيم " ، ويعين المحكم رغم ذلك ؟ .

وأنه كان أولى بالمشرع الوضعى المصرى أن يصيغ أحكامه بصورة أكــــثر مرونة ، حتى تشمل كافة الفروض ، وأن يعطى القاضى العام فى الدولــــة - والمختص وفقا للمادة ( ٩ ) من قاتون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لمسنة 1994 فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية بتعيين أعضاء هيئة

التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - سلطة تقديرية لرفض طلب تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم ، إذا كان هناك مبررا إذلك ، كما لو اتفق الأطراف نوو الشان على التحكيم وكان اتفاقا باطلا بطلانا ظاهرا ، أو كانت بنود الإتفاق على التحكيم غيير كافية لإمكان تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

إجراءات تدخل القاضى العام فى الدولة - والمختص بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المخلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلسهم أو بعضهم - وطبيعة الأمر الصادر منه ، وفقا للمادة ( ١٧ ) مسن قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فسى المسواد المدنية ، والتجارية (١):

إشترطت المادة ( ٢/١٧ ، ٣ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ٤ ٩٩ ا في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجاريــة لكــي يتدخــل القاضى المختص بتغيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بــالفصل فــي الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - وققا للمادة ( ٩ ) مــن قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ٤ ٩٩ ا في شأن التحكيم في المــواد المدنية ، والتجارية لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فــي الــنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - أن يتم ذلك بناء علـــي طلب أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإهماق على التحكيم .

فالأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " هم فقط أصحاب الحق في الإلتجاء إلى القاضى العام في الدولة المختص بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو

أنظر : على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ۱۷۷ ص ۱۷۱ ، ۱۷۲ .

بعضهم - لتدبين من يلزم من أعضاء هيئة التحكيم المكافحة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والايجوز ذلك الأعضاء هيئة التحكيم النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والايجوز ذلك الأعضاء هيئة التحكيم أنفسهم (1) . وأن يصدر قراره بتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " في رد أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " في رد أعضاء هيئة التحكيم المكافة بالفصل في السنزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم - والذين يعينهم القاضي المختص الإتفاق على التحكيم المواد المدنية ، والتجارية - وفقا الأحكام المادتين ( ١٨ ) من قانون التحكيم المصري رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - وفقا الأحكام المادنية ، والتجارية ، إذا كان لذلك وجها (١٠ ) .

والقرار الصادر عندئذ لايقبل الطعن عليه بأى طريق من طرق الطعين " المادة ( ٣/١٧ ) من قاتون التحكيم المصرى رقم ( ٣٧ ) لمننة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية " .

<sup>(</sup>¹) أنظر : على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٧٧ ص ١٧٠ .

أنظر : على بركات – الإشارة المتقدمة .

# قائمة بأهم المراجع

# أولا: باللغة العربية ١ ـ المؤلفات العامة

#### إبراهيم نجيب سعد:

القانون القضائى الخاص - الجزء الأول - ١٩٧٤ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

### أحمد أبو الوفا :

إجراءات التنفيذ في المواد المدنيـــة ، والتجاريــة - الطبعــة السادسة - ١٩٨٦ ، الطبعــة التاســعة - ١٩٨٦ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الدفوع في قانون المرافعـــات - الطبعـــة السادســـة ـــ ١٩٨٠ ـ منشأة المعارف بالأسكندرية .

قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الثانية عشوة -١٩٨٥ ، الطبعة الرابعة عشرة - ١٩٨٦ - منشأة المعارف بالأسكندرية . أحمد السيد صاوى :

الوسيط في شرح قانون المرافعات المدنية ، والتجاريـــة ـــ الطبعة الثانية ــ ١٩٨٧ ــ دار النهضة العربية بالقاهرة .

### أحمد خليل:

قانون المرافعات المدنية ، والتجاريــــة " الخصومـــة ، والحكـــم ، والطعن " - ١٩٩٦ - دار الجامعة الجديدة للنشر بالأسكندرية .

### أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد :

١٩٢٧ - مطبعة كلية الأداب بالقاهرة .

### أحمد ماهر زغلول :

الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات ، وفقــــا لمجموعـــة المرافعات المدنية ، والتجارية ، والتشريعات المرتبطة بها – الجــزء الأول ــ التنظيم القضائي ، ونظرية الإختصاص – الطبعة الأولى ــ ١٩٩١ .

أصول التتفيذ وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجاريـــة ، والتشريعات المرتبطة بها \_ الطبعة الثانيــــة \_ £199 ، الطبعـــة الثالثـــة \_

١٩٩٧ ـ دار أبو المجد للطباعة ، والنشر بالقاهرة .

### أحمد مسلم :

أصول المرافعات - ١٩٦١ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

# أحمد محمد مليجى موسى :

أمينة مصطفى النمر:

أحكام التنفيذ الجبرى ، وطرقه \_ الطبعة الثانيـة \_ ١٩٧١ \_ \_ منشأة المعارف بالأسكندرية .

قوانين المرافعات - الكتاب الأول - ١٩٨٢ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

#### أتور العمروسى :

قانون المرافعات \_ الطبعة الأولى \_ ١٩٧٥ \_ دار نشر الثقافـة بالأسكندرية .

#### أنور طلبة :

# حسنى المصرى :

القانون التجارى - الكتــــاب الأول - ١٩٨٧ - دار النهضـــة العربية بالقاهرة .

#### رأفت محمد حماد :

المدخل لدراسة القانون - الطبعـــة الأولـــى - ١٩٨٦ - دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

# رمزی سیف :

قواعد تتفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية في قـــانون المرافعــات الجديد ـ الطبعة الأولى ـ ١٩٥٧ ـ مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة .

الوسيط في شرح قانون المرافعات المدنبة ، والتجارية ـ الطبعـــة التاسعة ـ ١٩٦٩/ ١٩٧٠ ـ دار النهضة العربية بالقاهرة .

### سلامة فارس عزب:

دروس في قانون التجارة الدولية " ماهيته ، مصـــادره ، دوافع وجوده ، ومنظماته " ـ · · · · ، بدون دار نشر .

### سليمان مرقس:

أصول الإثبات في المواد المدنية ، والتجارية ـ الطبعة الثانيــة ـ ١٩٥٢ ـ المطبعة العالمية بالقاهرة .

# صوفى أبو طالب:

مبادئ تاريخ القـــانون - ١٩٦٧ - دار النهضـــة العربيــة بالقاهرة .

# عبد الباسط جميعى:

مبادئ المرافعات - ١٩٧٤ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

# عبد الباسط جميعي ، محمود محمد هاشم :

المبادئ العامة في التنفيذ طبقا لقـــانون المرافعات الجديد - الطبعة الأولى - ١٩٧٨ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

# عبد الباسط جميعي ، عزمي عبد الفتاح :

الوجيز في شرح قـــانون المرافعــات

المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٨٧ .

### عبد الحميد أبو هيف:

طرق التتفيذ ، والتحفظ في المواد المدنية ، والتجاريـــة ــ

الطبعة الثانية - ١٩٢٣ - مطبعة الإعتماد بالقاهرة.

### عبد الرزاق أحمد السنهورى :

الوسيط في شسرح القانون المدنسي - الجزء الخامس - العقود التي تقع على الملكية - المجلد الثاني ، الجزء السادس - العقود الوارد على الإنتفاع بالشئ " الإيجار والعارية " - الطبعسة الأولسي - ١٩٦٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة ، الجزء السابع - العقود الواردة علسي العمل - المجلد الأول - الطبعة الثانية - ١٩٨٩ .

#### عبد المنعم الشرقاوى:

شرح المرافعات - الطبعة الاولى- ١٩٥٠ - دار النشــر للجامعات المصرية بالقاهرة .

### عبد الودود يحيى:

النظرية العامة للإلتزامات - الطبعة الثانيـــة - ١٩٨٢ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

#### عبد الوهاب العشماوي

إجراءات الإثبات في المواد المدنيسة ، والتجاريسة - الطبعة الاولى - ١٩٨٥ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

### على صادق أبو هيف:

القانون الدولي العام - الطبعة الثانية - ١٩٦٦ .

### فتحى والى :

التنفيذ الجبرى - الطبعة الأولى - ١٩٦٦ ، الطبعة الثانية - ١٩٧٤ ، الطبعة الثالثة - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

قانون القضاء المدنى اللبنانى - دراسة مقارنة - الطبعة الأولسنى - ١٩٧٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

قانون القضاء المدنى الكويتى - دراسة لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، وأهم التشريعات المكملة لها - الطبعة الأولى - ١٩٧٧ - مطبعة جامعة الكويت .

الوسيط في قانون القضاء المدنى - - الطبعــة الأولـــى - ١٩٨٠، الطبعة الثانية ـ ١٩٨٦، الطبعة الثالثة ـ ١٩٩٣ ـ دار النهضــــة العربيــة بالقاهرة .

مبادئ قانون القضاء المدنى - الطبعة الأولى - ١٩٨٠ - دار النهضـة العربية بالقاهرة .

#### محسن شفيق :

#### محمد العشماوى:

قواعد المرافعات فى القانون الأهلى ، والمختلط - الطبعة الأولى - ١٩٢٨ - مطبعة الإعتماد بالقاهرة .

### محمد توفیق سعودی:

القانون التجارى - الجزء الأول - ١٩٩٣ - دار النهضــة

العربية بالقاهرة .

#### محمد حامد فهمی :

المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٤٠ -مطبعة فقح الله إلياس نورى بالقاهرة .

تتفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية ، والحجـــوز التحفظيـــة -الطبعة الثانية ــ ١٩٥٢ ـ مطبعة فتح الله إلياس نورى بالقاهرة .

### محمد حسام محمود لطقى:

المدخل لدراسة القانون في ضوء أراء الفقه ، وأحكام القضله – طبعة سنة ١٩٩٠/١٩٩٠ – دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

### محمد عبد الخالق عمر:

النظام القضائى المدنى - الجزء الأول - المبادئ العامة - الطبعة الاولى - ١٩٧٦ ، الطبعة الثانية - ١٩٧٨ - دار النهضــة لعربيــة بالقاهرة .

### محمد ، وعبد الوهاب العشماوى :

قواعد المرافعات فسى التشسريع المصسرى ، والمقارن ـ الجزء الأول ـ ١٩٥٧ ـ مطبعة الأداب بالقاهرة .

### محمد کامل مرسی :

شرح القانون المدنى الجديد - العقود المسماه - ١٩٤٩ -المطبعة العالمية بالقاهرة .

### محمد كمال أبو الخير:

قانون المرافعات معلقا على نصوصه بأراء الغقه ، وأحكام المحاكم - الطبعة الرابعة - ١٩٨٥ - الناشر محمد خليل بالقاهرة .

### محمد كمال عبد العزيز:

تقنين المرافعات في ضوء القضاء ، والفقـــه ـ الطبعـــة الثانية ــ ١٩٧٨ ــ دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمد محمود إبراهيم ، مصطفى كيرة :

أصول التتفيذ الجبرى على ضوء المنهج

القضائي - ١٩٨٣ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

محمود السقا :

تاريخ القانون المصرى - الطبعة الأولى - ١٩٧٠ - مكتبة القاهرة العربية .

فلسفة ، وتاريخ النظم القانونية ، والإجتماعيـــة \_ ١٩٧٥ ـ بـــدون دار نشر .

# محمود حافظ غاتم:

مبادئ القانون الدولى العام - ١٩٨٧ - دار النهضة العربية

بالقاهرة .

محمود سمير الشرقاوى :

القـــانون التجـــارى ــ الجــــزء الأول ــ ۱۹۷۸ ــ دار

النهضة العربية بالقاهرة .

محمود محمد إيراهيم :

أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنسهج القضائى -١٩٩٤ ـ دار الفكر العربي بالقاهرة .

محمود محمد هاشم :

القواعد العامة للتتفيذ القضائى - ١٩٨٠ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

قانون القضاء المدنى - الجزء الثانى - الطبعة الأولى - م الطبعة الثالثة - ١٩٩١ - دار التوفيق للطباعة ، والنشر بالقاهرة .

النظرية العامة للتنفيذ القضائي في قانون المرافعات المدنيــة والتجارية ــ ١٩٨٣ ـ دار الفكر العربي بالقاهرة .

قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته في قانون المرافعــــات -

الطبعة الثانية - ١٩٩١ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

نادية محمد معوض / عاطف راشد الفقى :

قانون التجارة البحريــة - ١٩٩٦ -

مطابع الولاء الحديثة بشبين الكوم - المنوفية .

#### نبيل إسماعيل عمر:

المرافعات المدنية ، والتجارية \_ الطبعة الأولى \_ ١٩٨١ -منشأة المعارف بالأسكندرية .

قانون المرافعات المدنية والتجارية \_ ١٩٩٤ ـ دار الجامعـة الجديدة للنشر بالأسكندرية .

# وجدی راغب فهمی :

-النظرية العامة للتتفيذ القضائى - الطبعة الأولسى - ١٩٧٨

- دار الفكر العربي بالقاهرة .

-مبادئ القضاء المدنى - - الطبعة الأولى ـ ١٩٨٧ ـ دار

الفكر العربي بالقاهرة .

التنفيذ القضائى وفقا لأحدث التعديلات النشريعية في قـــانون المرافعات المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - بدون دار نشر .

# وجدى راغب فهمى ، أحمد ماهر زغلول :

دروس فــــى المرافعـــات ، وفقـــــــا

لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، وتعديلاتها المستحدثة - الجزء الثانى - قواعد مباشرة النشاط القضائى - مبادئ الخصومة المدنية - ١٩٩٦ - دار أبو المجد للطباعة ، والنشر بالقاهرة .

# ٢ - المؤلفات الخاصة

إبراهيم أحمد إبراهيم :

التحكيم الدولي الخاص \_ ١٩٨٦ \_ بدون دار نشر .

إبراهيم شحاته :

معاملة الإستثمارات الأجنبية في مصر - ١٩٧٢ - دار النهضة

العربية بالقاهرة .

أبو اليزيد على المتيت :

الأصول العلمية ، والعمليـــة لإجــراءات التقــاضــي -

المكتب الجامعي الحديث - الطبعة الثانية - ١٩٨٦ .

أبو زيد رضوان :

الأسس العامة للتحكيم التجارى الدولى - ١٠٨١ - دار الفكـر العربي بالقاهرة .

أبو زيد رضوان ، حسام عيسى :

دار النهضة العربية بالقاهرة .

أحمد أيو الوفا :

التحكيم بالقضاء ، وبالصلح - الطبعة الأولى - ١٩٦٥ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

عقد التحكيم ، وإجراءاته - - الطبعة الأولى \_ ١٩٧٤ \_ منشأة المعارف بالأسكندرية .

التحكيم الإختياري ، والإجبساري - ط٣ ـ ١٩٧٨ ، ط٤ - ١٩٨٨ ، ط٤ - ١٩٨٨ ، ط٥ - ١٩٨٨ ، ط١ - ١٨٨ ، ط١ - ١٨ - ١٨٨ ، ط١

التعليق على نصوص قانون الإثبات - الطبعة الثانيـــة - ١٩٨٠ ، الطبعة الثالثة - ١٩٨٧ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الأحكام في قانون المرافعات ـ الطبعة الرابعــة ـ ١٩٨٠ ـ منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الدفوع في قانون المرافعات - الطبعـة الأولـــي - ١٩٨٠ ، الطبعة الثانية - ١٩٨٨ - الطبعــة التاســعة - ١٩٩١ - منشـــأة المعـــارف بالأسكندرية .

التحكيم فى القوانين العربية \_ الطبعـــة الأولـــى \_ ١٩٨٧ ـمنشـــأة المعارف بالأسكندرية .

### أحمد حسنى :

عقود إيجار السفن ــ ١٩٨٥ ــ منشأة المعارف بالأسكندرية .

قضاء النقض البحرى - الطبعة الثانية - ١٩٨٦ - منشاة المعارف بالأسكندرية .

# أحمد قسمت الجداوى:

التحكيم فى مواجهة الإختصاص القضائى الدولى -تتازع الإختصاص ، وتتازع القوانين - ١٩٨٢ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

### أحمد ماهر زغلول :

أعمال القاضى التى تحوز حجية الأمر المقضى ، وضوابـط حجيتها – ١٩٩٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

مراجعة الأحكام بغير طرق الطعن فيها ، أو النظام الخاص للمراجعة "تصحيح الأحكام ، تفسيرها ، إكمالها " - در اسات في نظم مراجعة الأحكام - الطبعة الأولى - ١٩٩٣ .

أحمد نصر الجندى

الولاية على المال - الطبعة الأولى - ١٩٨٦ - القاهرة

الحديثة للطباعة .

أكثم أمين الخولى:

العقود المدنية - الطبعة الأولى - ١٩٥٧ - مطبعة نهضــــة

مصر بالقاهرة .

العقود المدنية " الصلح ، الهبة ، والوكالة " - الطبعة الثالثــة - ١٩٨٣ - ١٩٨٣ - ١٩٨٣

أمينة مصطفى النمر:

مناط الإختصاص ، والحكم في الدّعــــاوى المســتعجلة -الطبعة الأولى - ١٩٧٤ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

ثروت حبيب :

دروس في قانون التجارة الدولية - ١٩٧٥ - دار الفكر العربسي بالقاهرة .

خمیس خضر:

العقود المدنية الكبيرة – - الطبعة الأولــــى ــ ١٩٧٦ ، الطبعـــة الثانية ــ ١٩٨٤ ، الطبعة الثالثة ـ ١٩٨٦ ــ دار النهضة الغربية بالقاهرة .

سامية راشد :

التحكيم في العلاقات الدولية الخاصــة - الكتــاب الأول - إنفــاق التحكيم - ١٩٨٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

التحكيم في إطار المركز الإقليمي بالقــــاهرة ، ومـــدى خضوعـــه للقانون المصرى ـ ١٩٨٦ ـ دار النهضة العربية بالقاهرة .

دور التحكيم في تدويل العقود - ١٩٩٠ - دار النهضــــة العربيــة بالقاهرة .

#### عادل محمد خير:

مقدمة فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لســــنة ١٩٩٤ - الطبعة الأولى - ١٩٩٥ ـ دار النهضة العربية بالقاهرة .

عبد الحكيم فودة :

البطلان فى قانون المرافعات المدنية ، والتجاريــــة ـ الطبعـــة الثانية ـ ١٩٩٣ ــ دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية .

عبد الحميد الشواربي:

البطلان المدنى " الإجرائى ، والموضوعسى " ـ ١٩٩٠ ـ منشأة المعارف بالأسكندرية .

التحكيم ، والتصـــالح فـــى ضـــوء الفقـــه ، والقضـــاء ، والقضـــاء ، والتشريع \_ ١٩٩٦ ـ دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية .

عبد الحميد المنشاوى:

التحكيم الدولــــى ، والداخلـــى فـــى الصــواد المدنيـــة ، والتجارية ، والإدارية ، طبقا للقانون رقم ( ۲۷ ) لســــنة 1992 ــ ١٩٩٥ ـ منشأة المعارف بالأسكندرية .

عبد الفتاح عبد الباقى:

نظرية العقد ، والإرادة المنفردة - الطبعــــة الأولـــى -١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة . عز الدين الدناصورى ، حامد عكاز :

التعليق على نصوص قـــانون الإثبــات ــ الطبعة الثالثة ـ ١٩٨٤ ـ طبعة نادى القضاة بالقاهرة .

عزمى عبد الفتاح:

قانون التحكيــــم الكويتـــى - الطبعــة الأولـــى - ١٩٩٠ -

مطبوعات جامعة الكويت .

أساس الإدعاء أمام القضاء المدنى - ١٩٩١ - دار النهضـــة

العربية بالقاهرة .

علی علی منصور :

الشريعة الإسلامية ، والقانون الدولي العام ـ الطبعة الأولـــى

. 1977 \_

محسن شفيق :

التحكيم التجارى الدولى - دراسة في قانون التجـــارة الدوليــة - دروس القيت على طلبة دبلوم القانون الخاص - بكليـــة الحقــوق - جامعــة القاهرة - ١٩٧٣.

محمد السعيد رشدى:

محمد سعد الدين الشريف:

الولاية على مال القاصر - الطبعة الأولى - ١٩٤١

ـ مكتبة الأداب بالقاهرة .

محمد عبد اللطيف :

القضاء المستعجل - الطبعة الرابعة - ١٩٧٧ - دار النهضة

العربية بالقاهرة .

محمد على راتب ، محمد نصر الدين كامل ، محمد فاروق راتب :

نضــــاء

الأمور المستعجلة - الجزء الأول - الطبعة السادسة - ١٩٨٥ - عالم الكتـــب بالقاهرة .

#### محمد على عرفة :

أهم العقود المدنية - الكتــــاب الأول - العقـــود الصنغـــيرة -١٩٤٥ ــ مكتبة عبد الله وهبة بالقاهرة .

### محمد كمال حمدي :

القاضمي في الولاية على المال - الطبعة الأولى - ١٩٦٦ -منشأة المعارف بالأسكندرية .

الولاية على المسال - الطبعسة الثانيسة - ١٩٨٧ - منشسأة المعارف بالأسكندرية .

#### محمد نور عبد الهادى شحاته:

الرقابة على أعمال المحكميـــن - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ١٩٩٣ -

دار النهضة العربية بالقاهرة .

# محمود جمال الدين زكى:

العقود المسماه - الطبعة الأولى - ١٩٦٠ - مطـــابع دار الكتاب العربي بمصر

#### محمود سمير الشرقاوى:

الشركات التجارية في القانون المصـــرى - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

### محمود محمد هاشم :

إتفاق التحكيم ، وأثره على سلطة القضاء في الفقه الإسلامي ، والأنظمة الوضعية - دراسسة مقارنة - ١٩٨٦ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنيـــة ، والتجاريــة -الجزء الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩٠ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

# محيى الدين إسماعيل علم الدين:

- ١٩٨٦ - شركة مطابع العناني بالقاهرة .

# مختار أحمد بريرى :

التحكيم التجارى الدولى - دراسة خاصة للقانون المصرى الجديد بشأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - دار النهضـــة العربية بالقاهرة .

# مصطفى مجدى هرجة:

الجديد في القضاء المستعجل - الطبعة الثانيـة - ١٩٧٦ - دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

أحكام ، وآراء فى القضاء المستعجل ، والتنفيذ الوقتـــــى ــ الطبعة الأولى ــ ١٩٨٦ ــ دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

#### نبيل إسماعيل عمر:

الدفع بعدم القبول ، ونظامه القانونى فى قانون المرافعــــات المدنية ، والتجارية ــ الطبعة الأولى ــ ١٩٨١ ــ منشأة المعارف بالأســكندرية .

#### هشام الطويل:

الدفع بعدم قبول الدعوى فى قانون المرافعات \_ ١٩٨٦ \_ منشـــاة المعارف بالأسكندرية .

### هشام على صادق:

مشكلة خلو اتفاق التحكيم من تعيين أسماء المحكمين في العلاقات الخاصة الدوليسة - ١٩٨٧ - السدار الفنيسة للطباعسة ، والنشسر بالأسكندرية .

القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدوليــــة - ١٩٩٥ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

وجدی راغب فهمی :

مبادئ الخصومة المدنية - بدون سنة نشر - دار الفكر العربي بالقاهرة .

یس محمد یحیی :

عقد الصلح بين الشريعة الإسلامية ، والقـــانون الوضعـــى ـــ دراسة مقارنة ــ ١٩٧٨ ـ دار الفكر العربي بالقاهرة .

## ٣ \_ الرسائل العلمية

#### إبراهيم العناتى :

اللجوء إلى التحكيم الدولى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٦٥ - ومطبوعة ســــنة ١٩٧٣ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

#### أحمد حشيش :

الدفع بعدم قبول الدعوى في قانون المرافعات - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - سنة

#### أحمد محمد مليجي موسى :

تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائي - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة ١٩٧٩.

#### أحمد نشأت :

الإثبات في المواد المدنية ، والتجارية ــ رسالة مقدمة لنيل درجـــة الدكتوراه في القانون ــ لكاية الحقوق ــ جامعة القاهرة ــ سنة ١٩٨٨ .

#### أسامة الشناوى:

المحاكم الخاصة في مصر - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فــــى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة .

## إسماعيل أحمد محمد الأسطل:

التحكيم في الشريعة الإسلامية - رسالة مقدمـــة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعــة القـــاهرة - ســنة

#### أشرف عبد الطيم الرفاعي :

التحكيم ، والنظام العام في العلاقات الدولية الخاصسة - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقسوق - جامعة عين شمس - سنة ١٩٩٦ ، ومطبوعة سنة ١٩٩٧ - دار النهضسة العربيسة بالقاهرة .

#### السيد عبد العال تمام:

النظرية العامة لارتباط الدعاوى المدنيــة - ١٩٩١ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

#### القطب محمد طبلية:

العمل القضائي في القانون المقارن ، والجـــهات الإداريــة دات الإختصاص القضائي - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القــلنون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٥ ، ومطبوعة ســنة ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

#### أميرة صدقى :

النظام القانونى للمشروع العام ، ودرجة أصالته - رسالة مقدمــــة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعـــة القـــاهرة - ســـنة ١٩٦٩ ، ومطبوعة سنة ١٩٧١ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

### بدرخان عبد الحكيم إبراهيم:

المعيار العميز للعمل القضائى – رسالة مقدمة لنيل درجـــة الدكتـــوراه فـــى القانون – لكلية الحقو ق – جامعة القاهرة – سنة ١٩٨٤ .

#### بشندى عبد العظيم أحمد:

حماية الغير فى قانون المرافعات ـ رسالة مقدمة لنيـلى درجة الدكتوراه فى القانون ـ لكلية الحقوق ـ جامعة القاهرة ـ سنة ١٩٩١ .

### شمس مرغنی علی:

التحكيم في منازعات المشروع العام - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة 197٨ ، ومطبوعة سنة ١٩٧٣ - عالم الكتب بالقاهرة .

#### عاطف محمد راشد الفقى:

التحكيم في المنازعات البحرية - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة المنوفية - سنة ١٩٩٦ . عبد القادر الطورة:

قواعد التحكيم في منازعات العمل الجماعية - رسالة مقدمة لنيل درجـــة الدكتوراء في القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٨ .

### على الشحات الحديدى:

دور الخبير الفنى فى الخصومـــة المدنيــة ـ رســالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعـــة القــاهرة - سنة ١٩٩١.

## على رمضان بركات :

خصومة التحكيم فى القانون المصرى ، والمقارن - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٩٦ .

#### على سالم إبراهيم:

ولاية القضاء على التحكيم - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراء في القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة ١٩٩٦، ومطبوعة سنة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

## عيد محمد عبد الله القصاص :

إلتزام القاضى باحترام مبدأ المواجهـــة ـ رســالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة الزقــــازيق -سنة ١٩٩٢.

## فتحى والى :

نظرية البطلان في قانون المرافعات \_ رسالة مقدمة لنيل درجــــة الدكتوراه في القانون ــ لكلية الحقوق ــ جامعــــة القـــاهرة ــ ســـنة ١٩٥٨ ، ومطبوعة سنة ١٩٥٩ - الطبعة الأولى – منشأة المعارف بالأسكندرية .

## محمد شوقی شاهین :

الشركات المشتركة ـ طبيعتها ، وأحكامها في القانون المصىرى ، والمقـــلرن - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٧ .

## محمود السيد عمر التحيوى :

إتفاق التحكيم ، وقواعده في قـــانون المرافعـــات ، وقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - رســـالة مقدمـــة لنيـــل ىرجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة المنوفية - ســـنة ١٩٩٥ وجدی راغب فهمی :

النظرية العامة للعمل القصائى فى قـــــانون المرافعـــات ـــ ١٩٧٤ - دار الفكر العربي بالقاهرة .

### ٤ \_ الأبحاث ، والمقالات

### إبراهيم أحمد إبراهيم:

تتفيذ أحكام التحكيم الأجنبية - مقالة منشـــورة بالمجلــة المصرية للقانون الدولى - المجلد رقم ( ٣٧ ) -١٩٨١ - ص ص ٣٥ - ٣٣

#### أبو اليزيد على المتيت :

التحكيم البحرى - مقالة منشورة في مجلة هيئة قضايا الدولة - س ( ١٩٧) - العدد الأول - يناير / مارس سنة ١٩٧٥ - ص ص ٢٨ - ٢٨ .

#### أحمد أبو الوقا :

التحكيم الإختيارى – - مقالة منشــــورة بمجلــة الحقــوق -تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأسـكندرية - س (٦) - ١٩٥٢ / ١٩٥٣ -ص ٤ ومابعدها .

تكييف وظيفة المحكم - مقالة منشــورة فــى مجلــة المحامــاه المصريـــة - س ( ۳۷ ) - ع ( ۷ ) - ۱۹۵۲ /۱۹۵۳ - ص ص ۶۶۸ - ۷.۶

عقد التحكيم ، وإجراءاته - مقالة منشـــورة بمجلــة الحقــوق - تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأســكندرية - س ( ١٥ ) - ١٩٧٠ - ص ٣ ومابعدها .

#### أحمد رفعت خفاجى :

خواطر حول نظام التحكيم بغرفة التجارة الدولية بباريس - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر القاهرة حول الإلتجاء إلى التحكيم بالمنطقة ، بدلا من الإلتجاء إلى التحكيم في دول الغرب ، والمنعقدة في الفترة من (١٩) - ( ۲۱ ) أكتوبر - سنة ۱۹۹۱ .

## أحمد شرف الدين :

مراكز التحكيم العالمية - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر القـــاهرة / الأسكندرية - حول التحكيم التجارى الدولى - أكتوبر ســــنة ١٩٩٠ - ص ۲۹ ومابعدها .

## أشرف الشوربجي :

المركز الدولي للتحكيم التجاري بالأسكندرية - ورقة عمـــل مقدمة لمؤتمر الأسكندرية ، والمنعقد في الفترة من( ١٩-٢١ ) أكتوبر ســـنة ١٩٩١ ـ حول أهمية الإلنجاء إلى التحكيم بالمنطقة ـ ص ١٢٠ ومابعدها . أكثم أمين الخولى :

خلقيات التحكيم - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر تحكيم الشـــرق الأوسط ، والذي انعقد بالقاهرة في يناير سنة ١٩٨٩ .

#### حسن البغدادي :

القانون الواجب التطبيق في شــــأن صحـــة شـــرط التحكيـــم ، وقرارات هيئات التحكيم ، وتتفيذها \_ مقالة منشورة بمجلة هيئة قضاليا الدواــة -س ( ۳۰ ) -ع ( ۲ ) -ص ص ۳ - ۲۳ .

## حسنى المصرى:

شرط التحكيم التجارى - ورقة عمل مقدمة لنــــدوة التحكيـــم بالقاهرة - سنة ١٩٨٩ .

## رضا محمد إبراهيم عبيد:

شرط التحكيم في عقود النقل البحرى - مقالة منشورة بمجلة الدراسات القانونية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسيوط - العدد السادس - يونية سنة ۱۹۸۲ ـ ص ۱۹۵ ومابعدها .

#### سمير عبد السيد تناغوا:

إصطلاح الأحوال الشخصية من مخلقات الإمتيازات الأجنبية ، وتعدد جهات القضاء – مقالة منشورة بمجلة الحقوق – تصدرها كلية الحقوق – جامعة الأسكندرية – س ( 11) – 1979 – العددان الثالث ، والرابع – 0 17 والرابع – 0

#### عادل فخری:

التحكيم بين العقد ، والإختصاص القضائى - مقالة منشـورة فـى مجلة المحاماه المصرية - س ( ٥١ ) - سنة ١٩٧١ - ص ص ص ٥٠ - ٥٧ . عبد الحسين القطيفى :

دور التحكيم فى فض المنازعات الدولية - مقالة منشــورة فى مجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقـــوق - جامعـــة عين شمس - - ع ( ١ ) - سنة ١٩٦٩ - ص ٣٢ ومابعدها .

#### عبد الحميد الأحدب :

التحكيم بالصلح في الشرع الإسلامي ، والقوانين الأوربيـة - ورقة عمل مقدمة في مؤتمر تحكيم الشرق الأوسط - القاهرة - يناير سنة ١٩٨٩ .

#### عز الدين عبد الله :

تتازع القوانين فى مسائل التحكيم فى مواد القانون الخــلص ــ مقالة منشورة فى مجلة العدالة ـ يوليو سنة ١٩٧٩ ـ العدد التاســع عشـــر ــ تصدر عن وزارة العدل بدولة الإمارات العربية المتحدة ـ أبو ظبى .

#### علی بدوی :

#### عمرو مصطفى درباله:

مراكز التحكيم العالمية - ورقة عمل مقدمــــة انــدوة المركز الدولى للتحكيم التجارى بالأسكندرية - ص ص ٩٨ - ١١٩ . فتحى والى :

إختيار المحكمين فى القانون المصىرى - ورقة عمل مقدمة لمؤتمـ و التحكيم بالقاهرة -- حول المشكلات الأساسية للتحكيم الدولــــى مـــن منظــور التطوير - يناير سنة ١٩٧٨ .

#### فخرى أبو يوسف مبروك :

مظاهر القضاء الشعبى لدى الحضارات القديمة - مقالة منشورة فى مجلـــة العلوم القانونيةى ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقــوق - جامعــة عيــن شمس - س (7) - ع (1) - يناير سنة 1978 - ص 1078 ومابعدها . محمد طلعت الغنيمى :

شرط التحكيم فى اتفاقات البترول – مقالة منشـــورة فــــى مجلة الحقوق – تصدرها كلية الحقوق – جامعة الأســـكندرية – س (١٠) – مجلة الحددان الأول ، والثانى – ص ٢٧ ومابعدها .

#### محمد لبيب شنب :

الأعمال التجارية المختلطة ، ونطاقها ، ونظامها القانوني - مقالة منشـــورة في مجلة العلوم القانونية والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عيــن شمس - س( ٦) - يوليو سنة ١٩٦٤ ، ع( ٢) - ص ٢٤٦ ومابعدها . محمود سلام زناتي :

التحكيم عند العرب - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر التحكيـــم - العريش ـ سنة ١٩٨٩.

#### محمود محمد هاشم :

إستفاد و لاية المحكمين - مقالة منشورة في مجلة العلــوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شــمس - س ( ٢٦ ) - ع ( ١ ) ، ( ٢ ) - ٣٩٨٤ / ١٩٨٤ - ص ص ٥٣ - ١٠٦ . هشام على صادق :

خلو اتفاق التحكيم من تعيين أسماء المحكمين فى العلاقـــات الخاصة الدولية - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر التحكيم فى القـــانون الداخلــى ، والقانون الدولى - العريش الفترة من ( ٢٠ ) - ( ٢٥ ) سبتمبر سنة ١٩٨٧ - المطبعة العربية الحديثة - ١٩٨٨ - ص ٥ ومابعدها .

#### وجدى راغب فهمى :

نخو فكرة عامة للقضاء الوقتى فى قسانون المرافعات -مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق -جامعة عين شمس - س ( ١٥ ) - ١٩٧٣ - ع ( ١ ) - ص ٢٤٥ ومابعدها

دراسات في مركز الخصم أمام القضاء المدنى - مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كليسة الحقوق - جامعة عين شمس - س ( ۱۸ ) - ۱۹۷۳ - ع ( ۱ ) - ص ۷۱ ومابعدها . طبيعة الدفع بالتحكيم أمام المحاكم - مقالة منشورة بمجلة مؤتمر التحكيم العربي - ۱۹۸۷ .

مفهوم التحكيم ، وطبيعته - مقالة منشورة في الدورة التدريبيــة للتحكيم - كاية الحقوق - جامعة الكويت - ١٩٩٣ / ١٩٩٣ - ص ٤ ومابعدها

هل التحكيم نوع من القضاء ؟ . دراسة انتقادية لنظرية الطبيعة القضائية للتحكيم - مقالة منشورة بمجلة كلية الحقوق - جامعة الكويـــــــت - س

( ۱۷ ) – العددان الأول ، والثانى ـ مارس / يونيو ـ سنة ۱۹۹۳ ـ ص ص ٣ ـ ١٧٣ .

خصومة التحكيم - مقالة منشورة فى مؤتمر التحكيم فى القـــانون الداخلى ، والقانون الدولى - العريش فى الفـــترة مـــن ( ٢٠ ) الِـــى ( ٢٥ ) سبتمبر سنة ١٩٩٣ .

نظام التحكيم فى قانون المرافعات الكويتى - مقالة منشورة ضمىن برنامج الدورات التدريبية بكلية الحقوق - جامعة الكويست - ١٩٩٣ ـ ص ٢ ومابعدها .

## ٥ - الدوريات ، ومجموعات الأحكام

التشريع ، والقضاء .

المجموعة الرسمية لأحكام المحاكم الأهلية .

مجموعة أحكام محكمة النقض المصرية " مجموعة النقض " .

مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض ، والإبسرام " محمسود أحمد عمر " " مجموعة عمر " .

مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة النقض المصرية في خمسين عام ، في الفترة من سنة ١٩٨٢، حتى سسنة ١٩٨٠ والورقة من سنة ١٩٨٧ مني سسنة ١٩٨٥ منور طلبة ـ دار الثقافة بالأسكندرية .

مجموعة القواعد التي قررتها محكمة النقصض المصريحة فسي الخمسة ، والعشرين عاما " الجمعية العمومية - الدائرة المعنية " .

مجموعة المبادئ القانونية التي قرتها محكمة النقض في خمسس سنوات - يناير سنة ١٩٧٠ - السيد محمد خلف - الهيئة المصرية العامة للكتاب - الطبعة الأولى - ١٩٨٣/١٩٨٢ .

مجموعة حسن الفكهانى لدى محكمة النقض - الموسوعة الذهبيـــة للقواعــد القانونية التى قررتها محكمة النقض المصريـــة - إصــدار السدار العربيــة للموسوعات "حسن الفكهاتى" - القاهرة - ديسمبر سنة ١٩٨١ - ملحق رقم (1).

الموسوعة الشاملة للمبادئ القانونية في مصر ، والدول العربيـــة " مدنـــى ، جنائي ، دولى " - الطبعة الثانية - تقديم محمد زكى عبد المتعــال - ١٩٨٧ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية ، والدائسرة المدنية في خمس سنوات - فسى الفسترة مسن ١٩٨٠ - إلسى ١٩٨٥ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - سنة ١٩٨٨ .

مجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية ـ تصدرها كلية الحقوق ـ جامعة عيــــن شمس .

مجلة القانون ، والإقتصاد ـ تصدرها كلية الحقوق ـ جامعة القاهرة .

مجلة الحقوق للبحوث القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كليــــة الحقــوق -جامعة الأسكندرية .

مجلة المحاماه المصرية - تصدرها نقابة المحامين بمصر.

مجلة إدارة قضايا الحكومة " هيئة قضايا الدولة حاليا " - يصدرها المكتبب الفني لهيئة قضايا الدولة .

مجلة الجمعية المصرية للقانون الدولي - " مجلة مصر المعاصرة " .

مجلة الدراسات القانونية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسيوط .

مجلة روح القوانين - تصدرها كلية الحقوق - جامعة طنطا .

# ثانيا: باللغة الفرنسية 1 – Ouvrages generaux.

AUBRY et RAU:

Cours de droit civil Français . 6 ed . 1964

BERTIN:

Principes de droit international prive . Paris . 1929 . M. BIOCHE:

Dictionnaire de procedure civile et commerciale. T. 1. Paris. 1867.

CARBONNIER (J.):

Droit civil . T . 1 . 11e ed . 1956 .

G. CORNU et FOYER:

Procedure civile . Paris . 1958

GARSONNET et CEZAR - BRU:

Traite theorique pratique de procedure civile et commerciale . T . V111 . 1904 . GLASSON (E.), TISSIER et MOREL

GLASSON (E.), TISSIER et MOREL

practique d'Orangisation Judiciaire de competence et de procedure civile. Sirey. Paris. 3e ed. T. 5. 1936.

HAMEL (G.) et LAGARD (G.):

Traite clementaire de

dreit commercial. Dalloz. Paris. 1954.

HAMONIC L'arbitrage en droit commercial L. G. D. J. Paris

. 1950 . JAPIOT:

Traite de procedure civile et commercial . 1930 . .IOSSERAND

Cours de droit civil posițif T 1 1938 Paris Sirey.

L. LACOSTE

Cours elementaire de procedure civile et voice d'execution . 3e ed . Sirey . 1956 .

LAURANT Principes de droit civil Français . 2e ed . T . 11 et T

.27. Paris . 1869 – 1978.

LEON – CAEN (C. H.) et RENAULT Traite elementaire de droit commercial . L. G. D. J. Paris . 1921

MOREL (R.): Traite elementaire de procedure civile. 2e ed. Sirey. 1949.
PERROT ROGER: Institutions Judiciaires . 1983.

Montchrestien . Paris

PLANIOL et REPERT : Traite pratique de droit civile Français . T . 1 , 2e ed . 1952 . 1957 . SOLUS (H.) et PERROT (R.): Droit judiciaire prive. Paris. Sirey. 1961.

THALLER ( E .): Traite elementaire de droit commercial . 5e ed . 1916 . Paris .

VINCENT (J.) Procedure civile. Dix – neuvieme edition. 1978. Dalloz. Paris

VINCENT ( J .), GUINCHARD ( S .) Procedure civile . 28 e ed . Dalloz . 20e ed . 1981 . 22e ed . 1991 .

H. VIZIOZ: Etudes de procedure. ed. Biere. Bordeaux. 1956

### 2 – Ouvrages speciaux

- ALEX WEILL , FRANCOIS TERRE: Droit civile . Les personnes . La famille . Les incapacites . 5c ed . 1983 . Dallez . ANTOINE KASSIS: Proleme de la base de l'arbitrage . T . 1 . Paris . L . G . D . J . 1987 .
- J . ARETS : Reflexions sur la nature Juridique de l'arbitrage . Annules de la Faculte de droit de Liege . 1962 .
- BERNARD (A.): L'arbitrage volontaire en droit prive Belge et Français. Bruxelles. 1937.
- E. BERTRAND Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principales matieres de droit prive. 1975
- DE BOISSESON et DE JUGLART Le Droit Français de l'arbitrage . Juridictionnaire . ed . 1983 . ed . 1990 . . Paris .
- A. BRUNETH: Les apports collectifs du travail, 2e ed. 1978.
- CARABIBER: Les developpement de l'arbitrage, sous les suspices de grandes centres d'arbitrage, Dr., Soc., 1956.
- CFZAR BRIL Commentaire de la loi du 31 Decembre . 1925 . lois nouvelles . . 1 . P . 181 et s
- CHAMY ( EDOUARD ): L'arbitrage commercial international dans les pavs Arabes . 1985 . Paris
- CHARLES JARROSSON : La notion d'arbitrage . Paris . 1987 . Bibliotheque de Droit prive .
- DAVID (R.): Arbitrage du XIX et arbitrage du XX siecle. Melanges offert a SAVATIER. Dalioz. Paris. 1965
- L'arbitrage dans le commerce international
- Economica . 1981 .

  FOUCHARD PHILIPPE : L'arbitrage commercial
- international. Dalloz. 1965. Paris.

  FOUSTUCOS: L'arbitrage interne et international. Droit prive belenique liter. 1976. Preface B. GOLDMAN.
- M. GOBEAUDE LA BILENNERIE : Traite generale de l'arbitrage . Paris . 1927
- GRECH (GASTON): Les chambres arbitrales et l'arbitrage commercial . 1952
- Precis de l'arbitrage . Traite pratique sur la compromissoire et les chambres Arbitrales , 1964 .

Les chambres arbitrales en matiere

commerciale . 1972 .

 $HAMONIC\ (\ G.): L'arbitrage en droit commercial . \ L.G.$ D. J. Paris . 1950

HEINKOTZ REYNALD OTTENIOF Les conciliateurs la conciliation . une etnde comparative . preface de . ANDRE TUNC . Economica . 1992.

Y . JEANCLOS : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne

du XII au XV sicle . Dijon . 1977 .

KLEIN: Du caractere de la clause compromissoire notamment en matiere d'arbitrage . Revue Critique de Droit international prive . 1961

E . LOQUIN : L'mlable composition en droit compare et international . Litec . Paris . 1980

LUCUIN FRANCOIS: L'adage nul ne peut se Faire Justice soi meme " in Annales de la Faculte De Droit du Liege . 1967.

E . MEZGER : De la distinction entre l'arbitre dispense d'observer les regles de la loi et l'arbitre statuant sans appel. Dalloz . 1970 .

MONIER : Mannel elementaire de droit Romain . Montchrestien . 1947 . T . 1 .

 $MOREL\ (R.):$  La clause compromissoire commercial . l . g . d . j . Paris . 1950

MOTULSKY ( H . ) : Ecrits . etudes et notes sur l'arbitrage . Dalloz . 1974 . Paris

ROBERT ( JEAN ): Traite de l'arbitrage, ed . 1967.

Arbitrage civile et commercial en droit interne et international prive . Dalloz . 4e ed . 1990 .

J . ROBERT et B . MOREAU : L' arbitrage . droit interne et droit international prive . 6e ed . Dalloz . 1993 .

RODIERE : L'administration mineurs. Etude de Droit compare . Paris . 1950 .

SICARD ( JEAN ) : Manuel de l'expertise et de l'arbitrage . Paris . Librarie des Journal des notaires et des avocats . 1977 3 - Les these

BEAUREGARD ( JACQUE ): De la clause compromissoire These Paris . 1911 .

## محتويسات الكتساب

رقم الصفحة	الموضوع
(')	مقدمسسة .
( 77 )	موضوع الدراسة .
( ٣٠ )	تقسيم الدراسة .
	الباب الأول :
	التعريف بنظام التحكيم
( * 1 )	وبيان عناصره .
	الباب الثاني :
	العنصر الشخصى لمحل التحكيم
	" تعيين هيئة التحكيم المكلفــــة
	بالقصل فى النزاع موضــــوع
	الإتفساق علسى التحكيسم
( ۲07 )	شرطـــا كـان ، أم مشارطة " .
( ££Y )	قائمــــة بأهــــم المراجــــع .
	أولا:
( 1 1 Y )	باللغة العربية .
( <b>± ± v</b> )	١ _ المؤلفات العامة .
( i * * )	٢ ـ المؤلفات الخاصة .
( 177 )	٣ - الرسائل العلمية .
( 474 )	<ul> <li>٤ - الأبحاث ، والمقالات .</li> </ul>
( 147 )	<ul> <li>الدوريات ، ومجموعات الأحكام .</li> </ul>

